

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

178e JAARGANG



N. 391

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

178e ANNEE

VRIJDAG 19 DECEMBER 2008
TWEEDE EDITIE

VENDREDI 19 DECEMBRE 2008
DEUXIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

14 JULI 1994. — Wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. Duitse vertaling van wijzigingsbepalingen, bl. 67193.

1 APRIL 2007. — Wet betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme. Duitse vertaling, bl. 67205.

21 OKTOBER 1993. — Koninklijk besluit nr. 44 tot vaststelling van het bedrag van de niet-proportionele fiscale geldboeten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde. Officieuze coördinatie in het Duits, bl. 67210.

3 JULI 1996. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. Duitse vertaling van wijzigingsbepalingen, bl. 67225.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

14. JULI 1994 — Koordiniertes Gesetz über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung. Deutsche Übersetzung von Abänderungsbestimmungen, S. 67193.

1. APRIL 2007 — Gesetz über die Versicherung gegen Terrorschäden. Deutsche Übersetzung, S. 67205.

21. OKTOBER 1993 — Königlicher Erlass Nr. 44 zur Festlegung des Betrags der nicht gestaffelten steuerrechtlichen Geldbußen im Bereich der Mehrwertsteuer. Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 67210.

3. JULI 1996 — Königlicher Erlass zur Ausführung des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung. Deutsche Übersetzung von Abänderungsbestimmungen, S. 67225.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

14 JUILLET 1994. — Loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. Traduction allemande de dispositions modificatives, p. 67193.

1^{er} AVRIL 2007. — Loi relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme. Traduction allemande, p. 67205.

21 OCTOBRE 1993. — Arrêté royal n° 44 fixant le montant des amendes fiscales non proportionnelles en matière de taxe sur la valeur ajoutée. Coordination officieuse en langue allemande, p. 67210.

3 JUILLET 1996. — Arrêté royal portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. Traduction allemande de dispositions modificatives, p. 67225.

Federale Overheidsdienst Financiën

10 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit betreffende de waarborg van bepaalde risico's aangegaan door financiële instellingen, bl. 67231.

10 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, bl. 67235.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

11 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot erkenning van een instelling belast met de materiële organisatie van de examens voor de bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan deze van de klassen 1 en 7 over de weg vervoeren, bl. 67238.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

24 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 november 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de basiseducatie, bl. 67238.

27 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 november 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de erkende integratiecentra, bl. 67240.

27 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 november 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de erkende opbouwwerk, bl. 67241.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

8 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit houdende de uitvoering van artikelen 160 en 162, § 2, van de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I) betreffende de invoering van een stelsel van niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen voor de autonome overheidsbedrijven, bl. 67242.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

9 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 juni 2003 tot uitvoering van artikel 71bis, §§ 1 en 2, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 67250.

15 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, bl. 67251.

Federale Overheidsdienst Justitie

12 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 januari 2007 tot vaststelling van de territoriale bevoegdheid van de strafuitvoeringsrechtbanken, bl. 67290.

Federale Overheidsdienst Justitie en Federale Overheidsdienst Financiën

10 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 juni 1993 tot vaststelling van de vergoedingen van de leden van de Cel voor financiële informatieverwerking en het maximumbedrag van haar begroting, bl. 67291.

Service public fédéral Finances

10 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal relatif à la garantie de certains risques assumés par des institutions financières, p. 67231.

10 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 7, du 29 décembre 1992, relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, p. 67235.

Service public fédéral Mobilité et Transports

11 DECEMBRE 2008. — Arrêté ministériel portant agrément d'un organisme chargé de l'organisation matérielle des examens pour conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7, p. 67238.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

24 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 novembre 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans l'éducation de base, p. 67238.

27 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 novembre 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans les centres d'intégration agréés, p. 67240.

27 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 novembre 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans les centres d'animation sociale agréés, p. 67241.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale et Service public fédéral Personnel et Organisation

8 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal portant exécution des articles 160 et 162, § 2, de la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses (I) relative à la mise en place d'un système d'avantages non récurrents liés aux résultats pour les entreprises publiques autonomes, p. 67242.

Service public fédéral Sécurité sociale

9 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 juin 2003 portant exécution de l'article 71bis, §§ 1^{er} et 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 67250.

15 DECEMBRE 2008. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, p. 67251.

Service public fédéral Justice

12 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 janvier 2007 déterminant la compétence territoriale des tribunaux de l'application des peines, p. 67290.

Service public fédéral Justice et Service public fédéral Finances

10 DECEMBRE 2008. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 17 juin 1993 fixant les rémunérations des membres de la Cellule de traitement des informations financières et le montant maximum de son budget, p. 67291.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

19 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 november 1985 tot bepaling van de regels inzake de organisatie en de werking van de beroepsinstellingen die voor de dienstverlenende intellectuele beroepen zijn opgericht, bl. 67291.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

10 OKTOBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de mestverwerking, bl. 67294.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

6 NOVEMBER 2008. — Kaderdecreet houdende rationalisatie van de adviesverlenende functie voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet, bl. 67322.

6 NOVEMBER 2008. — Decreet ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, met inbegrip van de discriminatie tussen vrouwen en mannen inzake economie, tewerkstelling en beroepsopleiding, bl. 67344.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

13 DECEMBER 2007. — Besluit 2007/1454 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de tweede fase van de maatregelen voorzien in het kader van het in 2000 gesloten akkoord met de social-profitsector voor verenigingen die een specifieke overeenkomst of een gewestelijk contract voor sociale cohesie gesloten hebben met de Franse Gemeenschapscommissie - vastlegging van het globaal bedrag, bl. 67357.

10 APRIL 2008. — Besluit 2008/256 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de tweede fase van de maatregelen voorzien in het kader van het in 2000 gesloten akkoord met de social-profitsector voor verenigingen die een specifieke overeenkomst of een gewestelijk contract voor sociale cohesie gesloten hebben met de Franse Gemeenschapscommissie - goedkeuring van de criteria voor de verdeling en de verantwoording van de subsidies en verrekening, bl. 67368.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Vlaamse overheid*

Nationale Orden, bl. 67373. — Nationale orden, bl. 67418. — Nationale orden, bl. 67419.

Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie

Burgerlijke eretekens, bl. 67427.

Federale Overheidsdienst Financiën

16 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter van de raad van bestuur van de naamloze vennootschap van publiek recht Nationale Loterij, bl. 67427.

16 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de leden van de raad van bestuur van de naamloze vennootschap van publiek recht Nationale Loterij, bl. 67427.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

19 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 novembre 1985 déterminant les règles d'organisation et de fonctionnement des instituts professionnels créés pour les professions intellectuelles prestataires de services, p. 67291.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

10 OCTOBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif au traitement d'engrais, p. 67301.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

6 NOVEMBRE 2008. — Décret-cadre portant rationalisation de la fonction consultative pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution, p. 67308.

6 NOVEMBRE 2008. — Décret relatif à la lutte contre certaines formes de discrimination, en ce compris la discrimination, entre les femmes et les hommes en matière d'économie, d'emploi et de formation professionnelle, p. 67338.

*Région de Bruxelles-Capitale**Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale*

13 DECEMBRE 2007. — Arrêté 2007/1454 du Collège de la Commission communautaire française relatif à la deuxième phase des mesures prévues dans le cadre de l'accord avec le non-marchand conclu en 2000, pour les associations ayant conclu une convention spécifique ou un contrat régional de cohésion sociale avec la Commission communautaire française - engagement du montant global, p. 67351.

10 AVRIL 2008. — Arrêté 2008/256 du Collège de la Commission communautaire française relatif à la deuxième phase des mesures prévues dans le cadre de l'accord avec le non-marchand conclu en 2000, pour les associations ayant conclu une convention spécifique ou un contrat régional de cohésion sociale avec la Commission communautaire française - adoption des critères de répartition et de justification des subsides et liquidation, p. 67362.

Autres arrêtés*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Autorité flamande*

Ordres nationaux, p. 67373. — Ordres nationaux, p. 67418. — Ordres nationaux, p. 67419.

Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication

Décorations civiques, p. 67427.

Service public fédéral Finances

16 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal portant nomination du président du conseil d'administration de la société anonyme de droit public Loterie Nationale, p. 67427.

16 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal portant nomination des membres du conseil d'administration de la société anonyme de droit public Loterie Nationale, p. 67427.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerichten. Benoeming, bl. 67428. — Arbeidsgerichten. Benoeming, bl. 67429. — Arbeidsgerichten. Benoeming, bl. 67429. — Arbeidsgerichten. Ontslag, bl. 67429. — Arbeidsgerichten. Ontslag, bl. 67429.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

15 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de magistraten-voorzitters, leden-magistraten en plaatsvervangende leden-magistraten in de raden van beroep van de Orde der geneesheren en van de magistraten-bijzitters en de magistraten-plaatsvervangende bijzitters in de provinciale raden van de Orde der geneesheren, bl. 67429.

27 NOVEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 november 2007 tot benoeming van de leden van het Erkenningscomité voor bestrijdingsmiddelen voor landbouwgebruik, bl. 67431.

4 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot toekenning van een subsidie aan Actolux VZW inzake een project met betrekking tot « Actomove: Inrichten van sportieve en ludieke activiteiten voor druggebruikers », bl. 67432.

Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen

Personeel. Benoeming, bl. 67434.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Aanstelling van een afgevaardigd vertegenwoordiger van de Vlaamse Regering in de Raad van Bestuur en de Algemene Vergadering van de VZW Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde van Antwerpen, bl. 67434. — Ontslag van een afgevaardigd vertegenwoordiger van de Vlaamse Regering in de Raad van Bestuur en de Algemene Vergadering van de VZW Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde van Antwerpen, bl. 67434.

Bestuurszaken

Stedelijk Ontwikkelingsbedrijf Lier. Onteigening. Machtiging, bl. 67434.

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

Definitieve opname van roerende goederen, bl. 67435.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Provincie West-Vlaanderen. Provinciale ruimtelijke uitvoeringsplannen, bl. 67436.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp, bl. 67439. — Personeel. Pensioenen, bl. 67439.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. Nomination, p. 67428. — Juridictions du travail. Nomination, p. 67429. — Juridictions du travail. Nomination, p. 67429. — Juridictions du travail. Démission, p. 67429. — Juridictions du travail. Démission, p. 67429.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

15 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal nommant les magistrats-présidents et les membres-magistrats et les membres-magistrats suppléants aux conseils d'appel de l'Ordre des médecins et les magistrats-assesseurs et les magistrats-assesseurs suppléants aux conseils provinciaux de l'Ordre des médecins, p. 67429.

27 NOVEMBRE 2008. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 novembre 2007 portant désignation des membres du Comité d'agrément des pesticides à usage agricole, p. 67431.

4 DECEMBRE 2008. — Arrêté ministériel allouant une subvention à Actolux ASBL à l'appui d'un projet concernant « Actomove: Mise en place d'activités sportives et ludiques pour usagers de drogues », p. 67432.

Institut pour l'égalité des femmes et des hommes

Personnel. Nomination, p. 67434.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Pouvoirs locaux, p. 67437.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente, p. 67439. — Personnel. Pensions, p. 67439.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 67440.

Avis officiels*Cour constitutionnelle*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 67440.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 67440.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 67441.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 67441.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 67441.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 67441.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 67441.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 67442.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie via de Interne Markt van een Nederlandstalige adviseur Managementondersteuning (m/v) (klasse A3) voor de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis (MNG08095), bl. 67442.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative par le Marché interne d'un conseiller de soutien au Management (m/f) (classe A3), d'expression néerlandaise, pour les Musées royaux d'Art et d'Histoire (MNG08095), p. 67442.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 67442. — Rentenfonds. Hypothecaire kredieten. Veranderlijkheid der rentevoeten. Referte-indexen. Artikel 9, § 1, van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet. Bericht, bl. 67444.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, bl. 67442. — Fonds des Rentes. Crédits hypothécaires. Variabilité des taux d'intérêt. Indices de référence. Article 9, § 1^{er}, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire. Avis, p. 67444.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg (ongeregeld vervoer), bl. 67445.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels), p. 67445.

Federale Overheidsdienst Justitie

Bericht over de indexerings van de bedragen vermeld in artikel 1, vierde lid, van het koninklijk besluit van 27 december 2004 ter uitvoering van artikel 1409, § 1, vierde lid, en 1409, § 1^{bis}, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek inzake de beperking van de inbeslag-neming wanneer er kinderen ten laste zijn, bl. 67445. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmaking, bl. 67445.

Service public fédéral Justice

Avis relatif à l'indexation des montants fixés à l'article 1^{er}, alinéa 4, de l'arrêté royal du 27 décembre 2004 portant exécution des articles 1409, § 1^{er}, alinéa 4, et 1409, § 1^{er bis}, alinéa 4, du Code judiciaire relatif à la limitation de la saisie lorsqu'il y a des enfants à charge, p. 67445. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publication, p. 67445.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

Secrétariat général. Appel public à candidatures pour le Conseil général des Politiques culturelles (CGPC), p. 67446.

Région wallonne

Service public de Wallonie

Mutation à la demande d'un agent n'appartenant pas au cadre organique du Port autonome de Liège. Appel à candidatures à un emploi de niveau 3. Grade : Adjoint-Métier 82 (ouvrier : routes, voies navigables,...) pour le Service travaux, p. 67446.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 67448 tot bl. 67482.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 67448 à 67482.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 4541 [C — 2008/01027]

14 JULI 1994. — Wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. — Duitse vertaling van wijzigingsbepalingen

De respectievelijk in bijlagen 1 tot 8 gevoegde teksten zijn de Duitse vertaling :

- van het koninklijk besluit van 20 maart 2008 tot wijziging van artikel 37bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 (*Belgisch Staatsblad* van 18 april 2008);

- van het koninklijk besluit van 13 april 2008 tot wijziging van artikel 37bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 (*Belgisch Staatsblad* van 7 mei 2008);

- van het koninklijk besluit van 14 april 2008 tot wijziging van artikel 37bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 (*Belgisch Staatsblad* van 9 mei 2008);

- van titel I en titel VI, hoofdstuk I van de programmawet van 8 juni 2008 (*Belgisch Staatsblad* van 16 juni 2008);

- van titel IV, hoofdstuk III van de wet van 8 juni 2008 houdende diverse bepalingen (I) (*Belgisch Staatsblad* van 16 juni 2008);

- van de artikelen 96 tot 99, 112, 116 tot 127 van de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I) (*Belgisch Staatsblad* van 7 augustus 2008);

- van het koninklijk besluit van 12 augustus 2008 tot wijziging van artikel 37bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 (*Belgisch Staatsblad* van 29 augustus 2008);

- van het koninklijk besluit van 21 augustus 2008 tot wijziging van artikel 37bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 (*Belgisch Staatsblad* van 12 september 2008).

Deze vertalingen zijn opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 4541 [C — 2008/01027]

14 JUILLET 1994. — Loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. — Traduction allemande de dispositions modificatives

Les textes figurant respectivement aux annexes 1^{re} à 8 constituent la traduction en langue allemande :

- de l'arrêté royal du 20 mars 2008 modifiant l'article 37bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 (*Moniteur belge* du 18 avril 2008);

- de l'arrêté royal du 13 avril 2008 modifiant l'article 37bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 (*Moniteur belge* du 7 mai 2008);

- de l'arrêté royal du 14 avril 2008 modifiant l'article 37bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 (*Moniteur belge* du 9 mai 2008);

- du titre I^{er} et du titre VI, chapitre I^{er} de la loi-programme du 8 juin 2008 (*Moniteur belge* du 16 juin 2008);

- du titre IV, chapitre III de la loi du 8 juin 2008 portant des dispositions diverses (I) (*Moniteur belge* du 16 juin 2008);

- des articles 96 à 99, 112, 116 à 127 de la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses (I) (*Moniteur belge* du 7 août 2008);

- de l'arrêté royal du 12 août 2008 modifiant l'article 37bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 (*Moniteur belge* du 29 août 2008);

- de l'arrêté royal du 21 août 2008 modifiant l'article 37bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 (*Moniteur belge* du 12 septembre 2008).

Ces traductions ont été établies par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2008 — 4541

[C — 2008/01027]

**14. JULI 1994 — Koordiniertes Gesetz über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung
Deutsche Übersetzung von Abänderungsbestimmungen**

Die in den Anlagen 1 bis 8 aufgenommenen Texte sind die deutsche Übersetzung:

- des Königlichen Erlasses vom 20. März 2008 zur Abänderung von Artikel 37bis des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung,

- des Königlichen Erlasses vom 13. April 2008 zur Abänderung von Artikel 37bis des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung,

- des Königlichen Erlasses vom 14. April 2008 zur Abänderung von Artikel 37bis des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung,

- von Titel I und Titel VI Kapitel I des Programmgesetzes vom 8. Juni 2008,

- von Titel IV Kapitel III des Gesetzes vom 8. Juni 2008 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I),

- der Artikel 96 bis 99, 112 und 116 bis 127 des Gesetzes vom 24. Juli 2008 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I),

- des Königlichen Erlasses vom 12. August 2008 zur Abänderung von Artikel 37bis des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung,

- des Königlichen Erlasses vom 21. August 2008 zur Abänderung von Artikel 37bis des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung.

Diese Übersetzungen sind von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

Anlage 1

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST SOZIALE SICHERHEIT

20. MÄRZ 2008 — Königlicher Erlass zur Abänderung von Artikel 37bis des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, insbesondere des Artikels 37bis § 1, eingefügt durch das Gesetz vom 21. Dezember 1994 und abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 7. August 1995, 16. April 1997, 30. Juni 1999, 8. Juni 2000, 11. Dezember 2001, 16. Juli 2002, 3. Dezember 2002, 28. September 2003, 22. Dezember 2003, 18. Februar 2004, 25. April 2004, 13. Dezember 2005, 15. September 2006, 21. Dezember 2006, 19. März 2007 und 7. Juni 2007, und des Artikels 37ter, eingefügt durch das Gesetz vom 21. Dezember 1994;

Aufgrund der Stellungnahme der Haushaltskontrollkommission vom 28. Februar 2007;

Aufgrund der Stellungnahme des Gesundheitspflegeversicherungsausschusses vom 5. März 2007;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 8. Mai 2007;

Aufgrund des Einverständnisses Unseres Ministers des Haushalts vom 13. Juli 2007;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 44.060/1 des Staatsrates vom 14. Februar 2008, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 1 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag Unseres Ministers der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit und aufgrund der Stellungnahme Unserer Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - In Artikel 37bis § 1 Buchstabe E) Nr. 7 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, eingefügt durch das Gesetz vom 21. Dezember 1994 und abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 11. Dezember 2001, 25. April 2004 und 7. Juni 2007, werden die Wörter "in den Artikeln 22 I, 32 und 33" durch die Wörter "in den Artikeln 22 I, 24bis, 32 und 33" ersetzt.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am selben Tag in Kraft wie der Königliche Erlass vom 19. März 2008 zur Abänderung der Anlage zum Königlichen Erlass vom 14. September 1984 zur Festlegung des Verzeichnisses der Gesundheitsleistungen für die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung.

Art. 3 - Unser Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 20. März 2008

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit

Frau L. ONKELINX

Anlage 2

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST SOZIALE SICHERHEIT

13. APRIL 2008 — Königlicher Erlass zur Abänderung von Artikel 37bis des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, insbesondere des Artikels 37bis § 1, eingefügt durch das Gesetz vom 21. Dezember 1994 und abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 7. August 1995, 16. April 1997, 30. Juni 1999, 8. Juni 2000, 11. Dezember 2001, 16. Juli 2002, 3. Dezember 2002, 28. September 2003, 22. Dezember 2003, 18. Februar 2004, 25. April 2004, 13. Dezember 2005, 15. September 2006, 21. Dezember 2006, 19. März 2007 und 7. Juni 2007, und des Artikels 37ter, eingefügt durch das Gesetz vom 21. Dezember 1994;

Aufgrund der Stellungnahme des Gesundheitspflegeversicherungsausschusses vom 16. April 2007;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 31. Mai 2007;

Aufgrund des Einverständnisses Unseres Ministers des Haushalts vom 3. Juli 2007;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 44.099/1 des Staatsrates vom 28. Februar 2008, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 1 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag Unseres Ministers der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit und aufgrund der Stellungnahme Unserer Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Artikel 37bis § 1 Buchstabe E) Nr. 5 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, eingefügt durch das Gesetz vom 21. Dezember 1994 und abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 25. April 2004, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"5. Leistungen, die unter folgenden Kodenummern erwähnt sind:

471015, 471030, 471052, 471251, 471273, 471295, 471310, 471332, 471354, 471376, 471391, 471413, 471516, 471575, 471715, 471730, 471752, 471811, 472076, 472113, 472194, 472216, 472231, 472356, 472415, 472452, 472511, 473012, 473034, 473056, 473093, 473130, 473174, 473255, 473395, 473410, 473432, 473491, 473594, 473616, 473631, 473933, 474095, 474110, 474132, 474154, 474176, 474191, 474250, 474272, 474353, 474493, 474530, 474552, 474596, 475075, 475090, 475532, 475650, 475812, 475834, 475856, 475871, 475893, 476011, 476033, 476055, 476070, 476114, 476136, 476173, 476195, 476210, 476232,

476254, 476276, 476291, 476313, 476615, 476630, 477116, 477131, 477234, 477315, 477330, 477352, 477374, 477411, 477433, 477470, 477492, 477514 und 477536, die in Artikel 20 der vorerwähnten Anlage aufgenommen sind.”.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am selben Tag in Kraft wie der Königliche Erlass vom 13. April 2008 zur Abänderung von Artikel 20 § 1 Buchstabe c) der Anlage zum Königlichen Erlass vom 14. September 1984 zur Festlegung des Verzeichnisses der Gesundheitsleistungen für die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung.

Art. 3 - Unser Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 13. April 2008

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit
Frau L. ONKELINX

Anlage 3

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST SOZIALE SICHERHEIT

14. APRIL 2008 — Königlicher Erlass zur Abänderung von Artikel 37bis des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, insbesondere des Artikels 37bis § 1, eingefügt durch das Gesetz vom 21. Dezember 1994 und abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 7. August 1995, 16. April 1997, 30. Juni 1999, 8. Juni 2000, 11. Dezember 2001, 16. Juli 2002, 3. Dezember 2002, 28. September 2003, 22. Dezember 2003, 18. Februar 2004, 25. April 2004, 13. Dezember 2005, 15. September 2006, 21. Dezember 2006, 19. März 2007 und 7. Juni 2007, und des Artikels 37ter, eingefügt durch das Gesetz vom 21. Dezember 1994;

Aufgrund der Stellungnahme des Gesundheitspflegeversicherungsausschusses vom 7. Mai 2007;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 5. Juni 2007;

Aufgrund des Einverständnisses Unseres Ministers des Haushalts vom 25. Juli 2007;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 44.100/1 des Staatsrates vom 28. Februar 2008, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 1 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag Unseres Ministers der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit und aufgrund der Stellungnahme Unserer Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Artikel 37bis § 1 Buchstabe E) Nr. 3 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, eingefügt durch das Gesetz vom 21. Dezember 1994, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

”3. Leistungen, die unter folgenden Kodenummern erwähnt sind:

220091, 220290, 227091, 227452, 228152, 230333, 243633, 248511, 248533, 248555, 248570, 248592, 248614, 248636, 248673, 248710, 248732, 248754, 248776, 248791, 248813, 248835, 248850, 248872, 248894, 248916, 248953, 248975, 254973, 255010, 255032, 255054, 255076, 255113, 255135, 256594, 257294, 257316, 257596, 257611, 257633, 257655, 257670, 257692, 257714, 257736, 257773, 257795, 257913, 257935, 258296, 258510, 258613, 258812, 258834, 260271, 260293, 260330, 261531, 261914, 261936, 261951, 261973, 261995, 262356, 262371, 280173, 280195, 280210, 280770, 300252 et 300274, die in Artikel 14 der vorerwähnten Anlage aufgenommen sind.”.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am ersten Tag des zweiten Monats nach dem Monat seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Unser Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 14. April 2008

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit
Frau L. ONKELINX

Anlage 4

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS

8. JUNI 2008 — Programmgesetz

ALBERT II., König der Belgier,
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

TITEL I — Allgemeine Bestimmung

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

(...)

TITEL VI — Volksgesundheit

KAPITEL 1 — Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung

Abschnitt 1 - Beiträge und Beteiligungen am Umsatz von Fertigarzneimitteln

Art. 45 - Artikel 191 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung wird wie folgt abgeändert:

1. In Nr. 15*octies* Absatz 4, eingefügt durch das Gesetz vom 27. Dezember 2005, werden die Wörter "September 2006" durch die Wörter "September eines bestimmten Jahres", die Wörter "kann das Institut einen Betrag, der dieser Überschreitung entspricht, gemäß den vom König bestimmten Modalitäten dem Vorschussfonds entnehmen" durch die Wörter "entnimmt das Institut dem Vorschussfonds einen Betrag, der dieser Überschreitung entspricht, gemäß den vom König bestimmten Modalitäten" und die Wörter "15. September" durch die Wörter "1. März" ersetzt.

2. Nummer 15*octies* Absatz 5, eingefügt durch das Gesetz vom 27. Dezember 2005, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Die Einnahmen aus einer solchen Wiederherstellung werden in die Rechnungen der Gesundheitspflegepflichtversicherung des Jahres aufgenommen, während dessen die entsprechende Entnahme erfolgt ist."

3. Nummer 15*octies* Absatz 6, eingefügt durch das Gesetz vom 27. Dezember 2005 und abgeändert durch die Gesetze vom 13. Dezember 2006 und 27. Dezember 2006, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Der König bestimmt jährlich entsprechend dem eventuell entnommenen Betrag den Prozentsatz des in Anwendung der Bestimmungen von Nr. 15*novies* Absatz 4 angegebenen Umsatzes des Vorjahres, der von den Antragstellern im Hinblick auf die Wiederherstellung des Vorschussfonds, dessen Betrag in Absatz 2 festgelegt ist, entrichtet werden muss. Der König kann ebenfalls durch einen im Ministerrat beratenen Erlass bestimmen, gemäß welchen Modalitäten die erstattungsfähigen Fertigarzneimittel, die gemäß Artikel 37 § 3 erstattet werden, für den Umsatz berücksichtigt werden bei der Festlegung des Prozentsatzes des Umsatzes, der im Hinblick auf die Wiederherstellung des Vorschussfonds entrichtet werden muss."

4. In Nr. 15*novies* Absatz 4, eingefügt durch das Gesetz vom 27. Dezember 2005, werden die Wörter "oder - in Ermangelung einer solchen Verpackung -" durch die Wörter "und/oder" ersetzt.

5. In Nr. 15*novies* Absatz 8, eingefügt durch das Gesetz vom 27. Dezember 2005 und abgeändert durch die Gesetze vom 27. Dezember 2006 und 21. Dezember 2007, werden im letzten Satz die Wörter "1. Juni 2008" durch die Wörter "1. Oktober 2008" ersetzt.

6. In Nr. 15*novies* Absatz 10, eingefügt durch das Gesetz vom 27. Dezember 2005 und abgeändert durch die Gesetze vom 27. Dezember 2006 und 21. Dezember 2007, werden im letzten Satz die Wörter "7,73 Prozent" durch die Wörter "7,97 Prozent" ersetzt.

Abschnitt 2 — Verwaltungskosten der Versicherungsträger

Art. 46 - Artikel 195 § 1 Nr. 2 desselben Gesetzes, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 25. April 1997 und die Gesetze vom 22. Februar 1998 und 26. März 2007, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 3 werden der erste und der zweite Satz durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Der Betrag der Verwaltungskosten der fünf Landesverbände wird für 2003 auf 766.483.000 EUR, für 2004 auf 802.661.000 EUR, für 2005 auf 832.359.000 EUR, für 2006 auf 863.156.000 EUR, für 2007 auf 895.524.000 EUR und für 2008 auf 929.160.000 EUR festgelegt. Für die Kasse für Gesundheitspflege der Nationalen Gesellschaft der Belgischen Eisenbahnen wird dieser Betrag für 2003 auf 13.195.000 EUR, für 2004 auf 13.818.000 EUR, für 2005 auf 14.329.000 EUR, für 2006 auf 14.859.000 EUR, für 2007 auf 15.416.000 EUR und für 2008 auf 15.995.000 EUR festgelegt."

2. Absatz 5 wird wie folgt ergänzt:

„Der König bestimmt durch einen im Ministerrat beratenen Erlass, auf welche Weise der Betrag unter die Landesverbände aufgeteilt wird.“

(...)

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 8. Juni 2008

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Premierminister

Y. LETERME

Der Minister der Finanzen und der Institutionellen Reformen

D. REYNDERS

Die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit

Frau L. ONKELINX

Der Minister des Innern

P. DEWAELE

Der Minister der Institutionellen Reformen

J. VANDEURZEN

Die Ministerin der Beschäftigung

Frau J. MILQUET

Die Ministerin der Selbständigen

Frau S. LARUELLE

Die Ministerin der Sozialen Eingliederung, der Pensionen und der Großstädte

Frau M. ARENA

Der Minister der Energie

P. MAGNETTE

Die Ministerin der Öffentlichen Unternehmen

Frau I. VERVOTTE

Der Staatssekretär für Mobilität

E. SCHOUPE

Der Staatssekretär für Haushalt

M. WATHELET

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz

J. VANDEURZEN

Anlage 5

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS

8. JUNI 2008 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I)

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

(...)

TITEL IV — Volksgesundheit

(...)

KAPITEL III — Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung

Abschnitt 1 — Medizinischer Sauerstoff

Art. 26 - In Artikel 35bis § 16 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, eingefügt durch das Gesetz vom 27. Dezember 2006, werden die Sätze „Spätestens am 31. Dezember 2007 bestätigt der König die Liste des am 1. Januar 2008 erstattungsfähigen medizinischen Sauerstoffs und der erstattungsfähigen medizinischen Hilfsmittel, die im Rahmen der Sauerstofftherapie verwendet werden. Der König kann diese Liste ab dem 1. Januar 2008 abändern.“ durch die Sätze „Der König bestätigt an einem zu bestimmenden Datum die Liste des erstattungsfähigen medizinischen Sauerstoffs und der erstattungsfähigen medizinischen Hilfsmittel, die im Rahmen der Sauerstofftherapie verwendet werden. Ab diesem Datum kann der König diese Liste abändern.“

Abschnitt 2 — Abänderung der Artikel 35bis § 10, 73 und 146bis § 1 des Gesetzes vom 14. Juli 1994

Art. 27 - Artikel 35bis § 10 desselben Gesetzes, abgeändert durch die Gesetze vom 24. Dezember 2002 und 13. Dezember 2006, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 2 werden die Wörter „, die spezifischen Erstattungsbedingungen unterliegen,“ aufgehoben.

2. Absatz 3 wird wie folgt ersetzt:

“Der Minister bestimmt entweder auf Vorschlag der Kommission für die Erstattung von Arzneimitteln oder nachdem er die Stellungnahme der Nationalen Kommission Ärzte-Krankenkassen eingeholt hat, auf eigene Initiative die therapeutischen Klassen oder Unterklassen der zu berücksichtigenden Fertigarzneimittel oder Gruppen von Fertigarzneimitteln und passt die Liste der erstattungsfähigen Arzneimittel gemäß den vom König festgelegten Verfahren an.”

3. Absatz 4 wird aufgehoben.

Art. 28 - Artikel 73 desselben Gesetzes, ersetzt durch das Gesetz vom 24. Dezember 2002 und abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 17. September 2005 und die Gesetze vom 27. Dezember 2005 und 13. Dezember 2006, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 2 Absatz 2 werden die Wörter “eingesetzt durch Königlichen Erlass vom 6. Dezember 1994” durch die Wörter “eingesetzt aufgrund von Artikel 19” ersetzt.

2. Paragraph 3 Absatz 1 wird wie folgt ersetzt:

“§ 3 - Die Empfehlungen in Bezug auf eine gute medizinische Berufsausübung und die in § 2 Absatz 1 erwähnten Indikatoren werden auf eigene Initiative vom Nationalen Rat für Qualitätsförderung definiert.

Die in § 2 Absatz 2 erwähnten Empfehlungen, die die Kommission für die Erstattung von Arzneimitteln festlegt, werden auf ihren Antrag hin oder auf Ersuchen des Ministers innerhalb der von ihm festgelegten Fristen von einer dreigliedrigen Arbeitsgruppe vorgeschlagen, die sich aus einer gleichen Anzahl Vertreter der repräsentativen Organisationen der Ärzte im Sinne von Artikel 211 § 1, der Versicherungsträger und der wissenschaftlichen Vereinigungen zusammensetzt. Die Zusammensetzung dieser Arbeitsgruppe kann nötigenfalls entsprechend der Art und der Spezifität der abzugebenden Empfehlungen angepasst werden, wobei das Prinzip der dreigliedrigen Zusammensetzung allerdings eingehalten werden muss.

In den von der dreigliedrigen Arbeitsgruppe vorbereiteten Empfehlungen werden ebenfalls die Angaben vermerkt, über die der Pflegerbringer verfügen muss, damit der Dienst für medizinische Evaluation und Kontrolle entsprechend dem in Artikel 146bis erwähnten Verfahren prüfen kann, ob die betreffenden Fertigarzneimittel gemäß den vorerwähnten Empfehlungen, gemäß der Gültigkeitsdauer dieser Angaben, gemäß den Bedingungen, unter denen diese Angaben erneuert werden müssen, sowie gemäß den Angaben, die die Fortsetzung einer von einem anderen Pflegerbringer begonnenen Behandlung rechtfertigen, verschrieben worden sind.

Die Empfehlungsvorschläge dieser Arbeitsgruppe werden der Kommission für die Erstattung von Arzneimitteln nicht vorgelegt, wenn sie von den Mitgliedern einer der drei betreffenden Parteien einstimmig abgelehnt werden. Die Ablehnung muss mit Gründen versehen sein.

Die Kommission für die Erstattung von Arzneimitteln kann den von der Arbeitsgruppe ausgearbeiteten Vorschlag entweder annehmen oder ihn durch eine mit Gründen versehene Stellungnahme ablehnen. Wird der Vorschlag abgelehnt, setzt die Kommission die Arbeitsgruppe davon in Kenntnis; diese kann einen neuen Vorschlag unterbreiten oder davon absehen.

Der Ausschuss für die Evaluation der medizinischen Praktiken im Arzneimittelbereich definiert auf eigene Initiative oder auf Vorschlag des Ministers die in § 2 Absatz 2 erwähnten Indikatoren und Schwellenwerte.”

Art. 29 - In Artikel 146bis § 1, eingefügt durch das Gesetz vom 13. Dezember 2006, wird zwischen Absatz 5 und Absatz 6 ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“Für die Anwendung der Absätze 8 und 9 sowie der Artikel 73bis Nr. 6 und 142 § 1 Nr. 6 betrifft die Kontrolle der in Artikel 73 § 3 Absatz 3 erwähnten Angaben nur die ab dem Datum des Beginns der gründlichen Überwachung ausgestellten Verschreibungen.”

(...)

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 8. Juni 2008

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Premierminister

Y. LETERME

Der Minister der Finanzen

D. REYNDERS

Die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit

Frau L. ONKELINX

Der Minister der Justiz

J. VANDEURZEN

Die Ministerin der Beschäftigung

Frau J. MILQUET

Die Ministerin der Selbständigen

Frau S. LARUELLE

Die Ministerin der Pensionen

Frau M. ARENA

Der Minister der Energie

P. MAGNETTE

Der Minister für Unternehmung und Vereinfachung

V. VAN QUICKENBORNE

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz

J. VANDEURZEN

Anlage 6

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS

24. JULI 2008 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I)

ALBERT II., König der Belgier,
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!
Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

(...)

TITEL X — Volksgesundheit

(...)

KAPITEL II — Beiträge und Beteiligungen auf den Umsatz von Fertigarzneimitteln

Art. 96 - Artikel 191 Nr. 15 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung wird wie folgt abgeändert:

1. Absatz 4 Nr. 1, eingefügt durch das Gesetz vom 10. Juni 2006, wird durch die Wörter "so wie in Artikel 35bis § 9 erwähnt," ergänzt.

2. Absatz 4 Nr. 3, eingefügt durch das Gesetz vom 10. Juni 2006 und abgeändert durch das Gesetz vom 27. Dezember 2006, wird widerrufen.

3. In Absatz 5 erster Satz, eingefügt durch das Gesetz vom 10. Juni 2006 und abgeändert durch das Gesetz vom 27. Dezember 2006, werden die Wörter "dieses Ausschlusses" durch die Wörter "dieser Ausschlüsse" ersetzt.

4. In Absatz 5 wird der zweite Satz, eingefügt durch das Gesetz vom 10. Juni 2006 und abgeändert durch das Gesetz vom 27. Dezember 2006, gestrichen.

5. In Absatz 6, eingefügt durch das Gesetz vom 10. Juni 2006 und abgeändert durch das Gesetz vom 27. Dezember 2006, werden die Wörter "Dieser Ausschluss gilt" durch die Wörter "Diese Ausschlüsse gelten" ersetzt und der Absatz wird durch folgenden Satz ergänzt: "Die in Absatz 4 Nr. 1 und 2 erwähnten Ausschlüsse gelten für die Beiträge und Beteiligungen, die ab dem Jahr 2006 geschuldet werden."

6. In Absatz 7, ersetzt durch das Gesetz vom 22. Februar 1998 und abgeändert durch das Gesetz vom 27. Dezember 2005, werden die Wörter "oder - in Ermangelung einer solchen Verpackung -" durch die Wörter "und/oder" ersetzt.

Art. 97 - Artikel 191bis desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 10. Juni 2006 und ersetzt durch das Gesetz vom 25. April 2007, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 werden die Wörter "Nr. 15 bis 15decies" durch die Wörter "Nr. 15, 15quater bis 15decies" ersetzt.

2. Absatz 1 wird durch folgende Bestimmung ergänzt:

"Der König bestimmt jedoch durch einen im Ministerrat beratenen Erlass und auf der Grundlage der Regeln, die durch das Gemeinschaftsrecht im Bereich staatliche Beihilfen und insbesondere auf der Grundlage des Gemeinschaftsrahmens vom 30. Dezember 2006 für staatliche Beihilfen für Forschung, Entwicklung und Innovation festgelegt sind, für welche Antragsteller diese Kürzung tatsächlich gilt und in welcher Weise, und zwar indem Er festlegt, welche Investitionen in den Bereichen Forschung, Entwicklung und Innovation berücksichtigt werden und nach welchem Berechnungsmodus."

3. In Absatz 3 werden zwischen den Wörtern "den Gesamtbetrag" und den Wörtern "der in Absatz 1 erwähnten Beiträge und Beteiligungen" die Wörter "für das betreffende Jahr" eingefügt und der Absatz wird durch folgende Wörter ergänzt: ", berechnet ohne Zuschlag und Verzugszinsen".

4. Absatz 4 wird aufgehoben.

5. Im früheren Absatz 5, der Absatz 4 wird, werden die Wörter "in dem er eine Stellungnahme über die Übereinstimmung der Berechnung mit den Bestimmungen des vorerwähnten Königlichen Erlasses abgibt." durch die Wörter "in dem er die Übereinstimmung der Berechnung mit den Bestimmungen des vorerwähnten Königlichen Erlasses bescheinigt." ersetzt.

6. Im früheren Absatz 6, der Absatz 5 wird, wird der erste Satz wie folgt ersetzt:

"Die im vorliegenden Artikel vorgesehene Kürzung wird im Laufe des Jahres nach dem Rechnungsjahr, während dessen die in Absatz 1 erwähnten Investitionen getätigt worden sind, in Form einer Erstattung eines Teils der geschuldeten Beiträge und Beteiligungen gewährt, vorausgesetzt, dass diese sowie die gegebenenfalls geschuldeten Zuschläge und Verzugszinsen gezahlt worden sind."

7. Der Artikel wird durch folgende Absätze ergänzt:

"Diese Kürzung gilt für die Beiträge und Beteiligungen, die für die Jahre 2006 bis 2011 einschließlich geschuldet werden.

Die Gesamtheit der für ein bestimmtes Jahr in Anwendung der Artikel 191bis bis 191quater gewährten Kürzungen darf die Summe der in Absatz 1 erwähnten Beiträge und Beteiligungen, berechnet ohne Zuschlag und Verzugszinsen, die für das betreffende Jahr geschuldet werden, nicht übersteigen."

Art. 98 - Artikel 191ter desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 10. Juni 2006 und abgeändert durch das Gesetz vom 27. Dezember 2006, wird wie folgt ersetzt:

"Art. 191ter - Antragsteller, die gemäß der Verordnung (EG) Nr. 70/2001 der Kommission vom 12. Januar 2001 über die Anwendung der Artikel 87 und 88 EG-Vertrag auf staatliche Beihilfen an kleine und mittlere Unternehmen als kleine Unternehmen angesehen werden können und aufgrund von Artikel 191 Absatz 1 Nr. 15, 15quater bis 15decies und 16bis Beiträge und Beteiligungen auf den Umsatz schulden, der auf dem belgischen Markt für Arzneimittel erzielt wird, die in der Liste der erstattungsfähigen Fertigarzneimittel eingetragen sind, kommen in den Genuss einer Kürzung, wenn diese sie zu Investitionen in den Bereichen Forschung, Entwicklung und Innovation und/oder Produktionsmöglichkeiten im Sektor Humanarzneimittel veranlasst. Der König bestimmt durch einen im Ministerrat beratenen Erlass und auf der Grundlage der Regeln, die durch das Gemeinschaftsrecht im Bereich staatliche Beihilfen und insbesondere auf der Grundlage des Gemeinschaftsrahmens vom 30. Dezember 2006 für staatliche Beihilfen für Forschung, Entwicklung und Innovation festgelegt sind, welche Investitionen in den Bereichen Forschung, Entwicklung und Innovation und/oder Produktionsmöglichkeiten berücksichtigt werden und nach welchem Berechnungsmodus.

Zu diesem Zweck wird auf Jahresbasis ein Pauschalbetrag festgelegt, dessen Höhe durch einen im Ministerrat beratenen Erlass festgelegt wird und der jedes Jahr unter die Antragsteller aufgeteilt wird, die gemäß den Bestimmungen von Absatz 1 zu diesem Zweck zu berücksichtigen sind. Diese Aufteilung beruht auf dem Wert der in Absatz 1 erwähnten Investitionen, die von den betreffenden Antragstellern während des Rechnungsjahres nach dem Jahr, für das die Beiträge und Beteiligungen geschuldet werden, vorgenommen werden.

Die im vorliegenden Artikel vorgesehene Kürzung darf die Summe - für das betreffende Jahr - der in Absatz 1 erwähnten Beiträge und Beteiligungen, berechnet ohne Zuschlag und Verzugszinsen, nicht übersteigen.

Der Wert der in Absatz 1 erwähnten Investitionen geht aus einem Bericht hervor, den die Geschäftsführungsorgane der betreffenden Antragsteller zu diesem Zweck erstellen. Der Kommissar des betreffenden Antragstellers oder in dessen Ermangelung ein Betriebsrevisor, der von seinem Geschäftsführungsorgan bestimmt ist, erstellt einen Bericht, in dem er die Übereinstimmung der Berechnung mit den Bestimmungen des vorerwähnten Königlichen Erlasses bescheinigt.

Die im vorliegenden Artikel vorgesehene Kürzung wird im Laufe des Jahres nach dem Rechnungsjahr, während dessen die in Absatz 1 erwähnten Investitionen getätigt worden sind, in Form einer Erstattung eines Teils der geschuldeten Beiträge und Beteiligungen gewährt, vorausgesetzt, dass diese sowie die gegebenenfalls geschuldeten Zuschläge und Verzugszinsen gezahlt worden sind. Der König regelt das Verfahren in Bezug auf das Einreichen und Prüfen des Antrags auf Erstattung sowie der damit verbundenen Fristen.

Diese Kürzung gilt für die Beiträge und Beteiligungen, die für die Jahre 2006 bis 2011 einschließlich geschuldet werden.

Die Gesamtheit der für ein bestimmtes Jahr in Anwendung der Artikel 191*bis* bis 191*quater* gewährten Kürzungen darf die Summe der in Absatz 1 erwähnten Beiträge und Beteiligungen, berechnet ohne Zuschlag und Verzugszinsen, die für das betreffende Jahr geschuldet werden, nie übersteigen."

Art. 99 - Artikel 191*quater* desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 10. Juni 2006 und abgeändert durch das Gesetz vom 27. Dezember 2006, wird wie folgt ersetzt:

"Art. 191*quater* - Antragsteller, die aufgrund von Artikel 191 Absatz 1 Nr. 15, 15*quater* bis 15*decies* und 16*bis* Beiträge und Beteiligungen auf den Umsatz schulden, der auf dem belgischen Markt für Arzneimittel erzielt wird, die in der Liste der erstattungsfähigen Fertigarzneimittel eingetragen sind, kommen in den Genuss einer Kürzung, wenn sie nachweisen, dass sie und gegebenenfalls alle mit ihnen verbundenen Gesellschaften ihre in Belgien gemachten Ausgaben für Werbung, Verkaufsförderung, Information und Marketing in Bezug auf erstattungsfähige Fertigarzneimittel während des betreffenden Rechnungsjahres tatsächlich gesenkt haben, und zwar um 25 Prozent im Vergleich zum vorherigen Rechnungsjahr. Der König bestimmt durch einen im Ministerrat beratenen Erlass, welche Ausgaben berücksichtigt werden und gemäß welchem Berechnungsmodus und unter welchen Annahmen davon ausgegangen werden kann, dass die Ausgaben tatsächlich gesenkt worden sind. Folgende Angaben müssen mindestens berücksichtigt werden: die vollständigen Personalkosten für alle Personen, die ganz oder teilweise, direkt oder indirekt, als Arbeitnehmer oder Subunternehmer beauftragt sind, Verschreiber und Apotheker zu besuchen und ihnen Informationen zu erteilen; alle Ausgaben für individuelle und kollektive, schriftliche und audiovisuelle Mitteilungen an Verschreiber und Apotheker; alle Kosten für die Zurverfügungstellung von Arzneimittelprouben an Verschreiber und für alle anderen Gegenstände, die den Verschreibern und Apothekern in gleich welcher Form zur Verfügung gestellt werden; alle Kosten zur Unterstützung sozialer und wissenschaftsbezogener Versammlungen von Verschreibern und Apothekern, Kongresse, Ausstellungen, Konferenzen und Konzertierungsversammlungen einbezogen.

Während der Jahre nach dem ersten Jahr, für das die Kürzung des Beitrags auf den Umsatz bewilligt wird, bleibt die Kürzung des Beitrags auf den Umsatz aufrechterhalten, solange die in Absatz 1 erwähnten Ausgaben den Betrag nicht übersteigen, der während des ersten Jahres ausgegeben worden ist, in dem die Ausgaben im Vergleich zum vorherigen Rechnungsjahr um 25 Prozent gekürzt worden waren.

Die im vorliegenden Artikel vorgesehene Kürzung beträgt 5 Prozent der Summe der in Absatz 1 erwähnten Beiträge und Beteiligungen, berechnet ohne Zuschlag und Verzugszinsen, für das betreffende Jahr. Für die Jahre nach dem ersten Jahr, für das diese Kürzung geschuldet wird, wird dieser Prozentsatz jährlich um zusätzlich 5 Prozent erhöht für jede zusätzliche Kürzung, pro Jahr, von mindestens 5 Prozent der in Absatz 1 erwähnten Ausgaben im Vergleich zu den Ausgaben während des ersten Jahres, für das die Kürzung um 25 Prozent im Vergleich zum vorherigen Rechnungsjahr nachgewiesen worden war.

Der Prozentsatz der tatsächlichen Kürzung der in Absatz 1 erwähnten Ausgaben geht aus einem Bericht hervor, den die Geschäftsführungsorgane der betreffenden Antragsteller zu diesem Zweck erstellen. Der Kommissar des betreffenden Antragstellers oder in dessen Ermangelung ein Betriebsrevisor, der von seinem Geschäftsführungsorgan bestimmt worden ist, erstellt einen Bericht, in dem er die Übereinstimmung der Berechnung mit den Bestimmungen des vorerwähnten Königlichen Erlasses bescheinigt.

Die im vorliegenden Artikel vorgesehene Kürzung wird im Laufe des zweiten Jahres nach dem Rechnungsjahr, in dem die in Absatz 1 erwähnten Schulden gemacht worden sind, in Form einer Erstattung eines Teils der geschuldeten Beiträge und Beteiligungen gewährt, vorausgesetzt, dass diese sowie die gegebenenfalls geschuldeten Zuschläge und Verzugszinsen gezahlt worden sind. Der König regelt das Verfahren in Bezug auf das Einreichen und Prüfen des Antrags auf Erstattung sowie der damit verbundenen Fristen.

Diese Kürzung gilt für die Beiträge und Beteiligungen, die für die Jahre 2006 bis 2011 einschließlich geschuldet werden.

Die Gesamtheit der für ein bestimmtes Jahr in Anwendung der Artikel 191*bis* bis 191*quater* gewährten Kürzungen darf die Summe der in Absatz 1 erwähnten Beiträge und Beteiligungen, berechnet ohne Zuschlag und Verzugszinsen, die für das betreffende Jahr geschuldet werden, nie übersteigen."

(...)

KAPITEL V — *Klinische Biologie und bildgebendes Diagnoseverfahren*

Art. 112 - Artikel 59 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, so wie er durch die Gesetze vom 8. August 2000, 2. Januar 2001, 19. Juli 2001, 30. Dezember 2001, 14. Januar 2002, 24. Dezember 2002 und 27. Dezember 2004 abgeändert worden ist, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 werden die Wörter "Der König legt jährlich durch einen im Ministerrat beratenen Erlass nach Stellungnahme des Allgemeinen Rates und des Versicherungsausschusses" durch die Wörter "Der Allgemeine Rat legt jährlich nach Stellungnahme der Nationalen Kommission Ärzte-Krankenkassen" ersetzt.

2. In Absatz 6 werden die Wörter "Der König legt nach Stellungnahme der Nationalen Kommission Ärzte-Krankenkassen, die binnen zehn Werktagen abgegeben wird," durch die Wörter "Der Allgemeine Rat legt nach Stellungnahme der Nationalen Kommission Ärzte-Krankenkassen" ersetzt.

(...)

KAPITEL VII — *Abänderungen des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung - Abschluss der Rechnungen der Gesundheitspflegeversicherung*

Art. 116 - Artikel 40 § 5 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung wird aufgehoben.

Art. 117 - Artikel 196 desselben Gesetzes, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 12. August 1994 und abgeändert durch die Gesetze vom 25. Januar 1999 und 14. Januar 2002, die Königlichen Erlasse vom 10. April 2000 und 8. April 2003 und die Gesetze vom 22. Dezember 2003 und 1. März 2007, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. 196 - § 1 - Beim Abschluss der Rechnungen wird das in Artikel 40 § 1 erwähnte Haushaltsziel der Gesundheitspflegeversicherung nach Neutralisierung der in Artikel 197 § 3bis angeführten Ausgaben unter der allgemeinen Regelung und der Regelung für Selbständige aufgeteilt, und zwar im Verhältnis zu den Ausgaben für Leistungen, die in jeder der beiden Regelungen der Gesundheitspflegeversicherung beim vorerwähnten Abschluss der Rechnungen zurückbehalten worden sind.

Aufgrund der Einrichtung einer einheitlichen Gesundheitspflegeregelung besteht die Aufteilung zwischen der allgemeinen Regelung und der Regelung für Selbständige ab 2008 nicht mehr.

Das Haushaltsziel pro Regelung, das man auf diese Weise erhält, wird pro Versicherungsträger auf der Grundlage des Haushaltsanteils aufgegliedert.

Der Anteil jedes Versicherungsträgers, nachstehend Haushaltsanteil genannt, ergibt sich aus der Gewichtung von zwei Verteilerschlüsseln:

1. einem ersten Verteilerschlüssel, in einem Prozentsatz ausgedrückt, bestehend aus dem Anteil der tatsächlichen Ausgaben jedes Versicherungsträgers an den jährlichen Gesamtausgaben des betreffenden Rechnungsjahres für alle Versicherungsträger, mit einem Gewicht von 70 Prozent ab 2001,

2. einem zweiten normativen Verteilerschlüssel, in einem Prozentsatz ausgedrückt, bestehend aus dem Anteil der normativen Ausgaben jedes Versicherungsträgers am Haushaltsziel der Regelung, mit einem Gewicht von 30 Prozent ab 2001.

Ab dem Rechnungsjahr 2006 ist der normative Verteilerschlüssel, in einem Prozentsatz ausgedrückt, für den Abschluss der Rechnungen derjenige, der für die Berechnung einer in Artikel 196bis vorgesehenen endgültigen finanziellen Verantwortung verwendet wird und ihr unmittelbar vorausgeht oder, andernfalls, derjenige, der beim letzten Abschluss der Rechnungen verwendet worden ist.

Ab dem Rechnungsjahr 2008 wird der normative Verteilerschlüssel, in einem Prozentsatz ausgedrückt, für den Abschluss der Rechnungen, die vor der Berechnung der endgültigen finanziellen Verantwortung des Rechnungsjahres 2008 ausgeführt worden sind, beim Abschluss der Rechnungen der einheitlichen Regelung berechnet, indem die normativen Verteilerschlüssel der allgemeinen Regelung und der Regelung für Selbständige verwendet werden, festgelegt bei der Berechnung einer in Artikel 196bis vorgesehenen endgültigen finanziellen Verantwortung, die dem Jahr 2008 unmittelbar vorausgeht, oder, andernfalls, indem die normativen Verteilerschlüssel verwendet werden, die beim letzten Rechnungsabschluss, der dem Jahr 2008 unmittelbar vorausgeht, verwendet worden sind.

Diese Berechnung erfolgt, indem die normativen Verteilerschlüssel nach Verhältnis der Haushaltsziele der beiden Regelungen des Jahres 2007 addiert werden.

§ 2 - Die für die Berechnung des normativen Verteilerschlüssels verwendete Methode und die Merkmale der Parameter, die mit Hilfe von Sachverständigen, die vom Rat bestimmt werden, ausgearbeitet werden müssen, werden nach Stellungnahme des Versicherungsausschusses auf Vorschlag des Allgemeinen Rates vom König festgelegt. Der Allgemeine Rat hinterlegt diesen Vorschlag im Laufe des betreffenden Rechnungsjahres beim Minister. In Ermangelung eines Vorschlags bleiben die verwendete Methode und die verwendeten Merkmale der Parameter weiterhin anwendbar; für die endgültige finanzielle Verantwortung der Jahre 2006 und 2007 bleiben die Methode und die Merkmale für das Jahr 2005 weiterhin anwendbar, ungeachtet der Tatsache, dass die jährlichen Ausgaben pro Regelung durch die in Artikel 196bis bestimmten geleisteten Ausgaben pro Regelung ersetzt werden, dass die Grundlage der normativen Ausgaben der Regelung durch das in Artikel 196bis bestimmte geleistete Haushaltsziel ersetzt wird und dass der normative Verteilerschlüssel durch den geleisteten normativen Verteilerschlüssel ersetzt wird.

Ab 2004 kann nur der Allgemeine Rat für die Berechnung der endgültigen finanziellen Verantwortung die Werte, die den in Absatz 1 erwähnten Parametern zugewiesen sind, und die Bezugsjahre dieser Parameter anpassen.

Unterbreitet der Allgemeine Rat keinen Vorschlag innerhalb der in Artikel 196bis Absatz 2 vorgesehenen Frist, bleiben die Werte, die den in Absatz 1 erwähnten Parametern zugewiesen sind, nach einer eventuellen früheren Anwendung von Absatz 2, weiterhin anwendbar.

§ 3 - Der König kann durch einen im Ministerrat beratenen Erlass und nach Stellungnahme des Allgemeinen Rates das Gewicht des normativen Verteilerschlüssels auf höchstens 40 Prozent anheben.

Im Jahr vor der Erhöhung des Gewichts des normativen Verteilerschlüssels muss der Allgemeine Rat nach Stellungnahme des Versicherungsausschusses die Bedeutung und Auswirkung der verwendeten Parameter und die Auswirkung des normativen Verteilerschlüssels auf die gesamte Verteilung des jährlichen Globalhaushaltszieles unter die Versicherungsträger beurteilen."

Art. 118 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 196bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 196bis - Nach der im folgenden Absatz vorgesehenen Frist wird eine endgültige finanzielle Verantwortung der Versicherungsträger festgelegt.

Für die Anwendung dieses Artikels sind unter geleisteten Ausgaben alle Ausgaben für die erbrachten Leistungen oder geschuldeten Pauschalbeträge während eines Kalenderjahres zu verstehen, die innerhalb der in Artikel 174 § 3 vorgesehenen Fristen zur Erstattung vorgelegt werden. Im Rahmen des vorliegenden Absatzes kann der König auf Vorschlag des Allgemeinen Rates eine kürzere Frist vorsehen.

Ein geleistetes Haushaltsziel der Regelung wird im Rahmen der geleisteten Ausgaben berechnet und nachstehend geleistetes Haushaltsziel genannt. Das geleistete Haushaltsziel wird bestimmt, indem das in Artikel 196 § 1 festgelegte Haushaltsziel mit einem Anpassungskoeffizienten multipliziert wird. Für die Jahre vor 2008 geht es um die Haushaltsziele für die allgemeine Regelung und die Regelung für Selbständige.

Dieser Anpassungskoeffizient wird auf der Grundlage des Durchschnitts der drei letzten bekannten Rechnungsjahre und des Quotienten zwischen den geleisteten Ausgaben und den gebuchten Ausgaben eines Rechnungsjahres, die für den Abschluss der Rechnungen des gesamten Gesundheitspflegesektors berücksichtigt werden, berechnet. Für ein bestimmtes Jahr kann der Allgemeine Rat die Zahl der berücksichtigten Rechnungsjahre erhöhen.

Dieses geleistete Haushaltsziel wird eventuell erhöht um den Betrag der Neutralisierung der in Artikel 197 § 3 vorgesehenen Ausgaben, Betrag, der beim Abschluss der Rechnungen des Rechnungsjahres berücksichtigt wird, angepasst durch den im obenerwähnten Absatz 4 beschriebenen Anpassungskoeffizienten.

Ein Haushaltsanteil wird berechnet, nachstehend geleisteter Haushaltsanteil genannt, der sich aus der Gewichtung von zwei Verteilerschlüsseln ergibt:

1. einem ersten Verteilerschlüssel, in einem Prozentsatz ausgedrückt, bestehend aus dem Anteil der geleisteten Ausgaben jedes Versicherungsträgers an den geleisteten Gesamtausgaben des betreffenden Rechnungsjahres für alle Versicherungsträger, wobei das Gewicht dem in Artikel 196 § 1 vermerkten Gewicht entspricht, nach eventueller Anwendung von § 3 desselben Artikels,

2. einem zweiten normativen Verteilerschlüssel, in einem Prozentsatz ausgedrückt, bestehend aus dem Anteil der normativen Ausgaben jedes Versicherungsträgers an dem geleisteten Haushaltsziel, wobei das Gewicht dem in Artikel 196 § 1 vermerkten Gewicht entspricht, nach eventueller Anwendung von § 3 desselben Artikels.

Das geleistete Haushaltsziel wird nach Anwendung von Absatz 5 pro Versicherungsträger aufgegliedert, entsprechend dem oben berechneten geleisteten Haushaltsanteil jedes Versicherungsträgers, und bildet, in einem Betrag ausgedrückt, den Anteil der geleisteten Mittel jedes Versicherungsträgers.

Wenn im Rahmen der endgültigen finanziellen Verantwortung das geleistete Haushaltsziel nach Anwendung von Absatz 5 um mehr als 2 Prozent von den geleisteten Ausgaben überschritten wird, wird der defizitäre Anteil, der von jedem defizitären Versicherungsträger gedeckt werden muss, auf 2 Prozent seines geleisteten Haushaltsanteils beschränkt.

Es ist zu verstehen unter:

- geleisteter Überschuss: der Teil des Anteils eines Versicherungsträgers an den geleisteten Mitteln, der seine geleisteten Ausgaben übersteigt,

- geleistetes Defizit: der Teil der geleisteten Ausgaben für Gesundheitsleistungen eines Versicherungsträgers, der seinen Anteil an den geleisteten Mitteln übersteigt.

Ein Versicherungsträger, der die Berechnung seiner endgültigen finanziellen Verantwortung mit einem geleisteten Überschuss abschließt, erwirbt rechtens aufgrund der endgültigen finanziellen Verantwortung einen Teil des geleisteten Überschusses.

Ab 2001 beträgt dieser Teil des geleisteten Überschusses 25 Prozent.

Ein Versicherungsträger, der die Berechnung der endgültigen finanziellen Verantwortung mit einem geleisteten Defizit abschließt, muss aufgrund der endgültigen finanziellen Verantwortung einen Teil dieses geleisteten Defizits decken.

Ab 2001 beträgt dieser Teil des geleisteten Defizits 25 Prozent.

Die Ergebnisse, die sich aus der Anwendung des vorhergehenden Absatzes bei der Berechnung der endgültigen finanziellen Verantwortung der Versicherungsträger ergeben, werden mit den Ergebnissen verglichen, die sich in Anwendung von Artikel 198 beim Abschluss der Rechnungen desselben Rechnungsjahres ergeben; die festgestellten Differenzen werden auf Ebene des Rücklagenfonds der Versicherungsträger beim nächstfolgenden Abschluss der Rechnungen aufgenommen.

2008 werden die im vorhergehenden Absatz beschriebenen Differenzen in der allgemeinen Regelung und in der Regelung für Selbständige der Jahre vor 2008 addiert und auf Ebene des Rücklagenfonds der Versicherungsträger beim Abschluss der einheitlichen Rechnung 2008 aufgenommen."

Art. 119 - Artikel 197 desselben Gesetzes, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 12. August 1994 und abgeändert durch das Gesetz vom 14. Januar 2002, wird wie folgt abgeändert:

1. Paragraph 3 wird durch folgenden Absatz ergänzt:

"Das Vorhandensein von Ausgaben, die im jährlichen Globalhaushaltsziel nicht vorhergesehen sind, wird vom Allgemeinen Rat anerkannt, wenn diese Ausgaben auftreten."

2. In § 4 werden die Absätze 2, 3, 4 und 5 aufgehoben.

Art. 120 - Artikel 198 desselben Gesetzes, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 12. August 1994 und abgeändert durch die Gesetze vom 20. Dezember 1995 und 26. März 2007, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 2 wird der Satz "Dieser Teil des Überschusses beträgt... 25 Prozent." durch folgenden Satz ersetzt: "Ab 2001 beträgt dieser Teil des Überschusses 25 Prozent."

2. In § 3 wird der Satz "Dieser Teil beträgt... 25 Prozent." durch folgenden Satz ersetzt: "Ab 2001 beträgt dieser Teil 25 Prozent." und im letzten Satz werden die Wörter "Dieser Teil beträgt... 75 Prozent" durch die Wörter "Ab 2001 beträgt dieser Teil 75 Prozent" ersetzt.

3. Paragraph 4 wird aufgehoben.

Art. 121 - Artikel 199 desselben Gesetzes, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 12. August 1994 und abgeändert durch die Gesetze vom 20. Dezember 1995, 25. Januar 1999, 24. Dezember 1999, 22. Dezember 2003 und 27. April 2005, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 1 wird zwischen Absatz 1 und Absatz 2 folgender Absatz eingefügt:

"Am 1. Januar 2008 ergibt sich der besondere Rücklagenfonds der einheitlichen Regelung aus der Summe der Ergebnisse des besonderen Rücklagenfonds der allgemeinen Regelung und der Regelung für Selbständige der vorhergehenden Jahre."

2. In § 2 wird der erste Satz wie folgt ergänzt: "nach Anwendung der in Artikel 196*bis* Absatz 12 und 13 beschriebenen Differenzen".

3. In § 2 Absatz 7 werden zwischen den Wörtern "durch den in Artikel 198 § 2 erwähnten Teil des Überschusses" und den Wörtern "und/oder durch" die Wörter ", nach Anwendung der in Artikel 196*bis* Absatz 12 und 13 beschriebenen Differenzen," eingefügt.

Art. 122 - Die Artikel 116 bis 121 sind das erste Mal anwendbar auf den Abschluss der Rechnungen des Jahres 2006.

KAPITEL VIII — *Abänderungen des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung*

Art. 123 - In das am 14. Juli 1994 koordinierte Gesetz über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung wird ein Artikel 36*duodecies* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 36*duodecies* - Der König kann durch einen im Ministerrat beratenen Erlass einen Impulsfonds für die Allgemeinmedizin schaffen, der zur Finanzierung von Maßnahmen zur Unterstützung der Allgemeinmedizin bestimmt ist; durch diese Maßnahmen sollen Allgemeinmediziner angespornt werden, eine allgemeinmedizinische Tätigkeit auszuüben oder weiterhin auszuüben. Diese Maßnahmen können spezifische objektive Eigenschaften der Allgemeinmediziner selber einerseits und ihrer Praxis sowie der lokalen Merkmale der Allgemeinmedizin andererseits berücksichtigen und können unter anderem die Kosten für die Niederlassung eines Allgemeinmediziners und für die nicht pflegegebundenen Tätigkeiten, die für den Praxisbetrieb notwendig sind, betreffen.

Die Ausgaben des Impulsfonds gehen zu Lasten des Haushalts der Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung.

Der König legt durch einen im Ministerrat beratenen Erlass die Arbeitsweise des Impulsfonds fest."

Art. 124 - In Artikel 55 desselben Gesetzes wird § 4 aufgehoben.

Art. 125 - Der Königliche Erlass vom 15. September 2006 zur Schaffung eines Impulsfonds für die Allgemeinmedizin und zur Festlegung der Arbeitsweise dieses Fonds, einschließlich der späteren Abänderungen, bleibt anwendbar bis zum Datum des Inkrafttretens des Königlichen Erlasses, der in Ausführung von Artikel 36*duodecies* des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung ergeht.

Art. 126 - In Artikel 37*sexies* des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, eingefügt durch das Gesetz vom 5. Juni 2002 und abgeändert durch die Gesetze vom 22. August 2002, 10. September 2002 und 24. Dezember 2002, die Königlichen Erlasse vom 2. Februar 2004 und 3. März 2004, die Gesetze vom 27. Dezember 2005 und 27. Dezember 2006 und den Königlichen Erlass vom 3. Juni 2007, wird Absatz 5 durch folgenden Satz ergänzt:

"Als Eigenanteil wird ebenfalls der Zuschlag angesehen, der als Sicherheitsmarge zu Lasten des Begünstigten geht, so wie in Artikel 35 § 4 und in Artikel 35*bis* § 4 des Verzeichnisses der Gesundheitsleistungen bestimmt, insofern es tatsächlich eine Beteiligung der Pflichtversicherung an der Leistung gegeben hat, für die die Sicherheitsmarge angerechnet worden ist."

Art. 127 - Artikel 126 tritt am 1. Juli 2008 in Kraft.

(...)

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 24. Juli 2008

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Premierminister

Y. LETERME

Der Minister der Finanzen

D. REYNDERS

Für die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit, abwesend:

Die Ministerin der Sozialen Eingliederung, der Pensionen und der Großstädte

Frau M. ARENA

Der Minister des Innern

P. DEWAELE

Der Minister der Justiz

J. VANDEURZEN

Die Ministerin der Beschäftigung

Frau J. MILQUET

Für den Minister der Auswärtigen Angelegenheiten, abwesend:

Der Minister des Innern

P. DEWAELE

Die Ministerin der KMB, der Selbständigen, der Landwirtschaft und der Wissenschaftspolitik

Frau S. LARUELLE

Der Minister der Energie

P. MAGNETTE

Die Ministerin der Öffentlichen Unternehmen

Frau I. VERVOTTE

Der Minister für Unternehmung und Vereinfachung

V. VAN QUICKENBORNE

Der Staatssekretär für Haushalt

M. WATHELET

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz

J. VANDEURZEN

Anlage 7

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST SOZIALE SICHERHEIT

12. AUGUST 2008 — Königlicher Erlass zur Abänderung von Artikel 37bis des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, des Artikels 37ter, eingefügt durch das Gesetz vom 21. Dezember 1994;

Aufgrund der Stellungnahme der Haushaltskontrollkommission vom 23. Mai 2007;

Aufgrund der Stellungnahme des Gesundheitspflegeversicherungsausschusses vom 4. Juni 2007;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 30. Januar 2008;

Aufgrund des Einverständnisses Unseres Ministers des Haushalts vom 20. März 2008;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 44.549/1 des Staatsrates vom 29. Mai 2008;

Auf Vorschlag Unseres Ministers der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit und aufgrund der Stellungnahme Unserer Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - In Artikel 37bis § 1 Buchstabe E) Nr. 3 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 14. April 2008, wird nach der Kodenummer "257935" die Kodenummer "258694" eingefügt.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am selben Tag in Kraft wie der Königliche Erlass vom 12. August 2008 zur Abänderung der Artikel 11, 14 Buchstabe c), 14 Buchstabe i) und 14 Buchstabe l) der Anlage zum Königlichen Erlass vom 14. September 1984 zur Festlegung des Verzeichnisses der Gesundheitsleistungen für die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung.

Art. 3 - Unser Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Nizza, den 12. August 2008

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit
Frau L. ONKELINX

Anlage 8

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST SOZIALE SICHERHEIT

21. AUGUST 2008 — Königlicher Erlass zur Abänderung von Artikel 37bis des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, des Artikels 37bis § 1, eingefügt durch das Gesetz vom 21. Dezember 1994 und abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 7. August 1995, 16. April 1997, 30. Juni 1999, 29. Mai 2000, 8. Juni 2000, 11. Dezember 2001, 16. Juli 2002, 3. Dezember 2002, 28. September 2003, 22. Dezember 2003, 18. Februar 2004, 25. April 2004, 13. Dezember 2005, 15. September 2006, 21. Dezember 2006, 19. März 2007, 7. Juni 2007, 20. März 2008, 13. April 2008 und 14. April 2008, und des Artikels 37ter, eingefügt durch das Gesetz vom 21. Dezember 1994;

Aufgrund der Stellungnahme der Haushaltskontrollkommission vom 23. Mai 2007;

Aufgrund der Stellungnahme des Gesundheitspflegeversicherungsausschusses vom 4. Juni 2007;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 11. Februar 2008;

Aufgrund des Einverständnisses des Staatssekretärs für Haushalt vom 31. März 2008;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 44.461/1 des Staatsrates vom 29. Mai 2008;

Auf Vorschlag Unseres Ministers der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit und aufgrund der Stellungnahme Unserer Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Artikel 37bis § 1 Buchstabe E) Nr. 5 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 13. April 2008, wird wie folgt abgeändert:

1. Das Wort "und" zwischen den Kodenummern "477256" und "477315" wird durch ein Komma ersetzt.

2. Nach der Kodenummer "477536" werden die Wörter "und 478015" eingefügt.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am selben Tag in Kraft wie der Königliche Erlass vom 12. August 2008 zur Abänderung von Artikel 20 § 1 Buchstabe g) der Anlage zum Königlichen Erlass vom 14. September 1984 zur Festlegung des Verzeichnisses der Gesundheitsleistungen für die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung.

Art. 3 - Unser Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Châteauneuf-de-Grasse, den 21. August 2008

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit
Frau L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 4542

[C - 2008/01028]

1 APRIL 2007. — Wet betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 1 april 2007 betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme (*Belgisch Staatsblad* van 15 mei 2007).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 4542

[C - 2008/01028]

1^{er} AVRIL 2007. — Loi relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 1^{er} avril 2007 relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme (*Moniteur belge* du 15 mai 2007).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2008 — 4542

[C - 2008/01028]

1. APRIL 2007 — Gesetz über die Versicherung gegen Terrorschäden — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 1. April 2007 über die Versicherung gegen Terrorschäden.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

**FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT,
KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE**

1. APRIL 2007 — Gesetz über die Versicherung gegen Terrorschäden

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

KAPITEL I — Allgemeine Bestimmung

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

KAPITEL II — Anwendungsbereich

Art. 2 - Vorliegendes Gesetz findet Anwendung auf alle in Artikel 2 § 6 Nr. 8 des Gesetzes vom 9. Juli 1975 über die Kontrolle der Versicherungsunternehmen erwähnten belgischen Risiken, soweit der Versicherungsvertrag die Entschädigung für Terrorschäden deckt. Unter Terrorakten versteht man «im Verborgenen organisierte Aktionen oder Androhungen solcher Aktionen zur Erreichung ideologischer, politischer, ethnischer oder religiöser Ziele, die von Einzelpersonen oder in Gruppen ausgeführt werden, wobei Personen angegriffen werden oder der wirtschaftliche Wert eines materiellen oder immateriellen Gutes ganz oder teilweise zerstört wird, entweder um die Öffentlichkeit einzuschüchtern, ein Klima der Unsicherheit zu schaffen beziehungsweise Druck auf die Obrigkeit auszuüben oder um den Verkehr oder den normalen Betrieb eines Dienstes beziehungsweise Unternehmens zu beeinträchtigen».

In Abweichung von vorangehendem Absatz findet vorliegendes Gesetz weder Anwendung auf Versicherungsverträge, die ausschließlich Terrorschäden decken, noch auf Versicherungsverträge, die eine Haftpflicht gemäß dem Gesetz vom 22. Juli 1985 über die zivilrechtliche Haftpflicht auf dem Gebiet der Kernenergie decken, noch auf Versicherungsverträge, die Schäden an einer Kernanlage, wie im Gesetz vom 22. Juli 1985 über die zivilrechtliche Haftpflicht auf dem Gebiet der Kernenergie bestimmt, decken, noch auf Versicherungsverträge, die Schienenfahrzeug-Kasko, Luftfahrzeug-Kasko, Seeschiffahrt-Kasko, Luftfahrthaftpflicht, Schienenfahrzeughaftpflicht oder Seeschiffahrtshaftpflicht decken.

Vorliegendes Gesetz findet keine Anwendung auf den theoretischen Rückkaufswert von Lebensversicherungen.

KAPITEL III — Solidaritätsregelung

Abschnitt 1 — Zusammenarbeit zwischen dem Belgischen Staat und juristischen Person des privaten Rechts

Art. 3 - § 1 - Die in Artikel 4 erwähnten juristischen Personen und der Belgische Staat decken gemeinsam die innerhalb eines Kalenderjahres eingetretenen Ereignisse in Bezug auf Verpflichtungen, die von den in Artikel 4 erwähnten Teilhabern eingegangen wurden, bis zu einer Summe von einer Milliarde EUR. Der vorerwähnte Betrag wird am 1. Januar jeden Jahres der Entwicklung des Verbraucherpreisindex des Königreichs angepasst, wobei als Basisindex der Index des Monats Dezember 2005 gilt. Der König kann den Basisbetrag durch einen im Ministerrat beratenen Erlass ändern.

§ 2 - Der Anteil an vorerwähntem Betrag, der zu Lasten des Belgischen Staates geht, wird jährlich in gegenseitigem Einvernehmen mit der in Artikel 4 erwähnten juristischen Person bestimmt. Wird kein Einvernehmen erzielt, kann der König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass den Anteil des Betrages festlegen, der zu Lasten des Belgischen Staates geht.

§ 3 - Der Belgische Staat muss nur eingreifen, wenn der Anteil der in Artikel 4 erwähnten juristischen Person aufgebraucht ist.

Abschnitt II — Zusammenarbeit zwischen juristischen Personen, die keine Behörden sind

Art. 4 - § 1 - Versicherer, Rückversicherer, andere juristische Personen mit Niederlassung in Belgien und juristische Personen, die in Belgien Tätigkeiten im Rahmen des freien Dienstleistungsverkehrs ausüben, können eine juristische Person gründen, die von ihnen finanziert wird. Zweck dieser juristischen Person ist die Verteilung der Verpflichtungen, die die Teilhaber im Fall von Terrorakten erfüllen müssen, unter alle Teilhaber, wobei die Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes einzuhalten sind.

§ 2 - Ist die vorerwähnte juristische Person nicht binnen zwölf Monaten nach Inkrafttreten des vorliegenden Artikels gegründet worden oder wird sie aufgelöst, kann der König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass eine juristische Person gründen und die Modalitäten für die Beteiligung der in vorliegendem Artikel erwähnten Teilhaber an der Finanzierung dieser juristischen Person festlegen.

§ 3 - Die Satzung der in vorliegendem Artikel erwähnten juristischen Person enthält mindestens Bestimmungen in Bezug auf Bedingungen und Modalitäten für Eintritt, Austritt und Ausschließung von Teilhabern, den Umfang ihrer Verpflichtungen, Organisation und Geschäftsführung der juristischen Person, Bestellungsverfahren, Befugnisse und Dauer des Mandats der mit der Geschäftsführung beauftragten Personen, Modalitäten für Festlegung und Einnahme der Beiträge der Teilhaber, Modalitäten für Erstellung und Billigung des Jahresabschlusses, Verfahren für die Satzungsänderung, Verfahren für die Liquidation der juristischen Person und Modalitäten für die Übertragung von Befugnissen an Vorstands- und Personalmitglieder und an andere Personen im Hinblick auf die Ausführung der Beschlüsse der Verwaltungsorgane.

§ 4 - Satzung, Geschäftsordnung und deren Änderungen werden nach Stellungnahme der Kommission für das Bank-, Finanz- und Versicherungswesen vom König gebilligt.

Satzung, Geschäftsordnung und deren Änderungen sind in den Anlagen zum *Belgischen Staatsblatt* zu veröffentlichen.

§ 5 - Der König bestellt zwei Vertreter bei der in § 1 erwähnten juristischen Person. Ein Vertreter wird auf Vorschlag des für die Wirtschaft zuständigen Ministers und einer auf Vorschlag des für den Haushalt zuständigen Ministers bestellt. Diese Vertreter wachen über die Einhaltung des vorliegenden Gesetzes.

Sie teilen ihre Einwände den Ministern und der Kommission für das Bank-, Finanz- und Versicherungswesen mit. Die Kommission für das Bank-, Finanz- und Versicherungswesen teilt die erhaltenen Einwände den ausländischen Aufsichtsbehörden mit, die für Versicherungs- und Rückversicherungsunternehmen zuständig sind, die ihre Tätigkeiten über eine Zweigniederlassung oder im Rahmen des freien Dienstleistungsverkehrs in Belgien ausüben.

KAPITEL IV — Schadenregulierung bei Terrorakten

Abschnitt I — Ausschuss

Art. 5 - § 1 - Ein Ausschuss wird gebildet, der sich aus einem Vertreter des für die Wirtschaft zuständigen Ministers, einem Vertreter des für den Haushalt zuständigen Ministers, einem Vertreter des für die Beschäftigung zuständigen Ministers, einem Vertreter des für den öffentlichen Dienst zuständigen Ministers, einem Vertreter des durch Artikel 5 des Gesetzes vom 10. Juli 2006 über die Bedrohungsanalyse eingerichteten Koordinierungsorgans für die Bedrohungsanalyse und zwei Vertretern der in Artikel 4 erwähnten juristischen Person zusammensetzt. Die Kommission für das Bank-, Finanz- und Versicherungswesen bestimmt einen Vertreter mit beratender Stimme. Die Mitglieder werden vom König für einen erneuerbaren Zeitraum von sechs Jahren bestellt. Den Vorsitz über den Ausschuss führt der Präsident des durch Artikel 41 des Gesetzes vom 9. Juli 1975 über die Kontrolle der Versicherungsunternehmen eingerichteten Versicherungsausschusses.

§ 2 - Der Ausschuss erstellt eine Geschäftsordnung, die vom König gebilligt wird. In Ermangelung eines Beschlusses des Ausschusses legt der König die Geschäftsordnung fest.

§ 3 - Die Kommission für das Bank-, Finanz- und Versicherungswesen übernimmt die Funktionskosten des Ausschusses. Der Ausschuss versammelt sich am Sitz der vorerwähnten Kommission.

Abschnitt II — Befugnisse des Ausschusses

Art. 6 - § 1 - Der Ausschuss beschließt binnen einer Frist von sechs Monaten nach einem Ereignis, ob dieses Ereignis der Definition in Artikel 2 entspricht. Im Laufe der vorerwähnten Frist versammelt sich der Ausschuss monatlich, bis er darüber befunden hat, ob das betreffende Ereignis der Definition in Artikel 2 entspricht. Der Ausschuss kann auf eigene Initiative, auf Antrag des Ministerrates oder auf Antrag eines Teilhabers an der in Artikel 4 erwähnten juristischen Person befinden.

Der König kann Ereignisse festlegen, für die der Ausschuss sich nicht versammeln muss.

Beschlüsse des Ausschusses werden im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht.

§ 2 - Der Ausschuss legt spätestens sechs Monate nach dem Ereignis den Prozentsatz der Entschädigung fest, den die Teilhaber für das Ereignis übernehmen müssen.

Der Ausschuss versammelt sich mindestens halbjährlich, um über eine eventuelle Anpassung dieses Prozentsatzes zu befinden.

Der Ausschuss trifft bis spätestens 31. Dezember des dritten Jahres nach dem Jahr, in dem das Ereignis eingetreten ist, eine endgültige Entscheidung in Bezug auf den auszuzahlenden Prozentsatz der Entschädigung.

§ 3 - Sofern der König die Befugnisse, die Ihm aufgrund von Artikel 9 erteilt worden sind, nicht ausgeübt hat, kommen diese Befugnisse dem Ausschuss zu, wenn dieser über ein Ereignis befinden muss.

Abschnitt III — Bestimmungen in Bezug auf die Höhe der von den Teilhabern zu erfüllenden Verpflichtungen

Art. 7 - § 1 - Die in Artikel 4 erwähnten Teilhaber erfüllen ihre vertraglichen Verpflichtungen bis zur Höhe des aufgrund von Artikel 6 § 2 festgelegten Prozentsatzes. Ändert der Ausschuss diesen Prozentsatz, findet der neue Prozentsatz Anwendung auf alle Schadensfälle, die aus dem betreffenden Ereignis hervorgehen. Eine durch die Anpassung des Prozentsatzes bedingte Verringerung der Entschädigung ist weder anwendbar auf bereits ausgezahlte Entschädigungen noch auf ausstehende Entschädigungen, für die der Teilhaber der Person, die im Fall eines Terroraktes Anspruch auf die Erfüllung einer Verpflichtung erheben kann, seinen Beschluss bereits mitgeteilt hat. Eine Anhebung des Prozentsatzes führt zu einer Erhöhung der Entschädigung für alle durch das betreffende Ereignis verursachten Schadensfälle, die den Teilhabern an der in Artikel 4 erwähnten juristischen Person gemeldet werden.

Der König bestimmt, inwiefern der vom Ausschuss festgelegte Prozentsatz nicht auf die im Rahmen des Gesetzes vom 21. November 1989 über die Haftpflichtversicherung in Bezug auf Kraftfahrzeuge ausgezahlten Entschädigungen anwendbar ist.

§ 2 - Stellt der Ausschuss fest, dass der in Artikel 3 erwähnte Betrag nicht ausreicht, um alle erlittenen Schäden zu vergüten, oder verfügt der Ausschuss nicht über ausreichende Informationen, um zu bestimmen, ob der in Artikel 3 erwähnte Betrag ausreicht, werden Personenschäden vorrangig vergütet. Die Vergütung moralischer Schäden erfolgt nach Vergütung aller anderen Schäden.

Art. 8 - § 1 - Die Erfüllung der Teilhaberverpflichtungen infolge eines oder mehrerer als Terrorakt anerkannter Ereignisse ist pro Kalenderjahr auf den in Artikel 3 erwähnten Betrag beschränkt, unabhängig von der im Versicherungsvertrag vermerkten Versicherungssumme und den zu deckenden Beträgen, die in den geltenden Rechtsvorschriften festgelegt sind.

§ 2 - Bei Versicherungsverträgen, die Schäden an Immobilien und/oder deren Inhalt betreffen, und Versicherungsverträgen, die Folgeschäden von Schäden an Immobilien und/oder deren Inhalt betreffen, ist die Entschädigung unbeschränkt von Artikel 7 § 1 und § 1 auf 75 Millionen EUR pro Versicherungsnehmer, versicherten Standort und Jahr begrenzt, unabhängig von der Anzahl Versicherungsverträge und der Anzahl Teilhaber, die bei Terrorakten eine Verpflichtung erfüllen müssen.

Im Hinblick auf die Anwendung des vorliegenden Paragraphen gelten alle vom Versicherungsnehmer versicherten Gegenstände, die sich an der Risikoadresse befinden, und alle vom Versicherungsnehmer versicherten Gegenstände, die sich nicht an der Risikoadresse befinden, als Teil des Versicherungsortes, sofern und soweit diese Gegenstände durch ihre Art und ihre Bauweise Teil der an der Risikoadresse ausgeübten Tätigkeit sind. Alle vom Versicherungsnehmer versicherten Gegenstände, deren Entfernung zueinander weniger als 50 m beträgt und wovon sich mindestens einer an der Risikoadresse befindet, gelten als Gegenstände, die sich am selben Ort befinden.

Mutter- und Tochtergesellschaften wie im Gesetz vom 7. Mai 1999 zur Einführung des Gesellschaftsgesetzbuches bestimmt gelten als ein und derselbe Versicherungsnehmer. Dieser Grundsatz findet ebenfalls Anwendung auf Konzerne und verbundene Gesellschaften.

Vorliegender Paragraph findet keine Anwendung auf Wohngebäude und andere vom König zu bestimmende Risiken.

§ 3 - Übersteigt die Gesamtheit der berechneten oder geschätzten Entschädigungen den in Artikel 3 erwähnten Betrag, wird die zu zahlende Entschädigung auf das Verhältnis zwischen dem in Artikel 3 erwähnten Betrag beziehungsweise den noch verfügbaren Mitteln und der auf das Kalenderjahr angerechneten Gesamtsumme der auszahlenden Entschädigungen begrenzt.

§ 4 - Der König kann durch einen im Ministerrat beratenen Erlass bestimmen, dass Schäden, die einen bestimmten Betrag unterschreiten, zu Lasten der Person bleiben, die bei Terrorakten Anspruch auf die Erfüllung einer Verpflichtung hat, und dass diese Entschädigungen nicht von dem in Artikel 3 erwähnten Betrag abgezogen werden.

Abschnitt IV — Befugnis zur Bestimmung der Kriterien in Bezug auf den Begriff «Ereignis»

Art. 9 - Der König kann durch einen im Ministerrat beratenen Erlass Kriterien festlegen, anhand deren bestimmt werden kann, ob mehrere Ereignisse als ein einziges zu betrachten sind. Er verfügt über diese Befugnis für Ereignisse, die innerhalb einer bestimmten Zeitspanne eintreten. Er kann die Kriterien für die Anrechnung von Ereignissen auf ein bestimmtes Kalenderjahr festlegen.

*KAPITEL V — Versicherungsverträge**Abschnitt I — Nach Inkrafttreten des vorliegenden Gesetzes abgeschlossene Versicherungsverträge*

Art. 10 - § 1 - Versicherungsverträge können in ausdrücklichem und präzisiertem Wortlaut Terrorschäden ausschließen.

§ 2 - In Abweichung von § 1 deckt der Versicherungsvertrag jedoch zwingend Terrorschäden in Bezug auf die Risiken und unter den Bedingungen, die der König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass festlegt.

Nachstehende Risiken müssen zwingend eine Deckung der in Artikel 2 bestimmten Terrorschäden enthalten:

1. Arbeitsunfallrisiken,
2. durch das Gesetz vom 21. November 1989 über die Haftpflichtversicherung in Bezug auf Kraftfahrzeuge geregelte Risiken,
3. durch das Gesetz vom 30. Juli 1979 über die Brand- und Explosionsverhütung sowie über die Haftpflichtversicherung in diesen Fällen geregelte Risiken,
4. einfache Brandrisiken, die der König in Ausführung von Artikel 67 des Gesetzes vom 25. Juni 1992 über den Landversicherungsvertrag bestimmt,
5. unter den Zweigen 1, 2, 21, 22 und 23 eingestufte Risiken, die in Anlage I des Königlichen Erlasses vom 22. Februar 1991 zur Einführung einer allgemeinen Regelung über die Kontrolle der Versicherungsunternehmen bestimmt sind.

Schäden durch Waffen oder Sprengkörper, die durch Änderung der Struktur des Atomkerns explodieren, können im Versicherungsvertrag ausgeschlossen werden.

In Ermangelung eines gesetzlich oder verordnungsrechtlich zu versichernden Betrags ist in Versicherungsverträgen, die aufgrund des vorliegenden Artikels die Deckung von Terrorschäden beinhalten müssen, dieselbe Versicherungssumme vorgesehen, ungeachtet ob die Schäden auf Terrorakte oder andere Ursachen zurückzuführen sind. Der König kann bestimmen, dass auf bestimmte Risiken oder Versicherungsverträge andere Regeln anwendbar sind.

Abschnitt II — Zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes laufende Versicherungsverträge

Art. 11 - In Artikel 10 § 2 erwähnte Verträge, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes Terrorschäden ausschließen, decken diese Schäden ab der nächsten jährlichen Fälligkeit der Prämie. Schäden durch Waffen oder Sprengkörper, die durch Änderung der Struktur des Atomkerns explodieren, können von dieser Deckung ausgeschlossen bleiben.

Versicherungsnehmer können den Versicherer auffordern, ihnen diese Garantie zu einem früheren Zeitpunkt zu gewähren.

Abschnitt III — Änderung der Versicherungsbedingungen infolge der Abänderung des Gesetzes

Art. 12 - Wird die in Artikel 3 vorgesehene Obergrenze aufgehoben, verfügt der Versicherer über eine Frist von einem Jahr ab Inkrafttreten der Aufhebung, um die Garantie in Bezug auf Terrorschäden ganz oder teilweise zu kündigen. Die Kündigung wird einen Monat nach Versendung des Kündigungsschreibens beziehungsweise einen Monat nach Unterzeichnung der Bestätigung des Empfangs der Kündigung wirksam.

KAPITEL VI — Begrenzung und zeitlich gestaffelte Auszahlung der Entschädigungen bei Terrorschäden

Art. 13 - In Abweichung von Artikel 2 findet vorliegendes Kapitel Anwendung auf alle belgischen Risiken wie in Artikel 2 § 6 Nr. 8 des Gesetzes vom 9. Juli 1975 über die Kontrolle der Versicherungsunternehmen bestimmt, sofern diese Risiken von Versicherungsunternehmen nach belgischem Recht oder von Versicherungsunternehmen mit Gesellschaftssitz außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums, deren Tätigkeiten in Belgien der Kontrolle der Kommission für das Bank-, Finanz- und Versicherungswesen unterliegen, versichert werden.

Art. 14 - Auf Vorschlag des für die Wirtschaft zuständigen Ministers und nach Stellungnahme des in Artikel 117 § 3 des Gesetzes vom 2. August 2002 über die Aufsicht über den Finanzsektor und die Finanzdienstleistungen erwähnten Ausschusses für Finanzstabilität kann der König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass die Verpflichtungen, die die Teilhaber bei Terrorakten erfüllen müssen, beschränken. So kann der König diese Verpflichtungen auf einen bestimmten Betrag oder einen bestimmten Prozentsatz der Verpflichtung begrenzen. Er kann aus der Entschädigung ebenfalls Verpflichtungen ausschließen, die einen von ihm festzulegenden Betrag nicht erreichen. Außerdem kann er vorsehen, dass die Erfüllung der Verpflichtungen zeitlich gestaffelt wird.

Art. 15 - Sobald der Minister in Anwendung von Artikel 14 die Stellungnahme des Ausschusses für Finanzstabilität beantragt hat, kann der König die Erfüllung der von den Teilhabern eingegangenen Verpflichtungen für höchstens vier Monate begrenzen und zeitlich staffeln.

KAPITEL VII — Beschränkung des Rechts auf Forderungsübergang

Art. 16 - Das Recht auf Forderungsübergang, das dem Versicherungsträger aufgrund von Artikel 136 § 2 des koordinierten Gesetzes vom 14. Juli 1994 über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung gewährt wird, das Recht auf Forderungsübergang, das den in Artikel 14 § 3 des Gesetzes vom 3. Juli 1967 über den Schadenersatz für Arbeitsunfälle, Wegeunfälle und Berufskrankheiten im öffentlichen Sektor erwähnten juristischen Personen und Einrichtungen gewährt wird, und der eigene Anspruch des Arbeitsunfallversicherers aufgrund von Artikel 47 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle können erst geltend gemacht werden, nachdem der Versicherer die geschädigte Person oder ihre Rechtsnachfolger auf der Grundlage des vorliegenden Gesetzes vollständig entschädigt hat.

Diese Rechte können frühestens ab dem dritten Monat nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem das Ereignis eingetreten ist, geltend gemacht werden.

KAPITEL VIII — Forderungsübergang auf die öffentlichen Behörden

Art. 17 - Der Staat, die Gemeinschaften und die Regionen, die den Geschädigten aus Gründen der Solidarität vollständig oder teilweise entschädigt haben, bevor der Versicherer eine freiwillige oder vorgeschriebene Zahlung geleistet hat, treten in Höhe des Betrags dieser Entschädigung in die Rechte und Rechtsklagen der Geschädigten gegen den Versicherer ein.

Wenn der Forderungsübergang wegen des Geschädigten nicht mehr zugunsten des Staates, der Gemeinschaften oder der Regionen wirksam werden kann, können diese nach Verhältnis des erlittenen Schadens die gezahlte Entschädigung beim Geschädigten zurückfordern.

Durch den Forderungsübergang dürfen Geschädigte, die nur teilweise entschädigt worden sind, nicht benachteiligt werden. In diesem Fall können sie ihren Anspruch auf die Restschuld vorrangig vor dem Staat, den Gemeinschaften und den Regionen geltend machen.

KAPITEL IX — Verschiedene Bestimmungen

Art. 18 - Der König erlässt die Erlasse zur Ausführung der Artikel 3 § 1, 4 § 2, 7 § 1 Absatz 2, 8 § 2 Absatz 4, 8 § 4, 9 und 10 § 2 Absatz 1 und 4 nach Stellungnahme des Versicherungsausschusses und der Kommission für das Bank-, Finanz- und Versicherungswesen. Der für die Wirtschaft zuständige Minister bestimmt die Fristen, in denen die vorerwähnten Stellungnahmen abzugeben sind. Bei Nicht-Einhaltung einer dieser Fristen ist die vorerwähnte Stellungnahme nicht mehr erforderlich.

Art. 19 - Für die im Rahmen des Gesetzes vom 10. April 1970 über die Arbeitsunfälle gezahlten Entschädigungen sind der in Artikel 3 § 1 erwähnte Betrag, der Prozentsatz, der von dem in Artikel 6 § 2 und 7 § 1 erwähnten Ausschuss festgelegt werden, und die in Artikel 8 erwähnten Beschränkungen Geschädigten und ihren Rechtsnachfolgern gegenüber nicht wirksam.

Für die im Rahmen des Gesetzes vom 10. April 1970 über die Arbeitsunfälle gezahlten Entschädigungen sind die Beschränkung der Entschädigungen und ihre zeitliche Staffelung in Anwendung der Artikel 14 und 15 Geschädigten und ihren Rechtsnachfolgern gegenüber nicht wirksam.

Art. 20 - In Kapitel III des Gesetzes vom 1. August 1985 zur Festlegung steuerrechtlicher und anderer Bestimmungen wird ein Abschnitt IV mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«*Abschnitt IV* — Staatshilfe für Terroropfer

Art. 42bis - Der König kann die Entschädigung der Opfer eines Terrorakts wie in Artikel 2 des Gesetzes vom 1. April 2007 über die Versicherung gegen Terrorschäden bestimmt ausdehnen und unter Berücksichtigung der Merkmale des Terrorismus die Verpflichtungen der Personen, die Anspruch auf die in den vorerwähnten Abschnitten I und II vorgesehene Entschädigung haben, anpassen.

Unbeschadet der in Artikel 29 erwähnten Beiträge kann der Hilfsfonds für Opfer vorsätzlicher Gewalttaten und für Gelegenheitsretter für die Anwendung des vorliegenden Artikels durch Vorschüsse aus der Staatskasse, Darlehen, Schenkungen und Legate, einen Teil der Gewinne der Nationallotterie und andere vom König bestimmte Einkünfte gespeist werden.»

Art. 21 - Im Gesetz vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle wird Artikel 7 Absatz 2 durch folgenden Satz ergänzt:

«Unfälle durch Terrorakte wie im Gesetz vom 1. April 2007 über die Versicherung gegen Terrorschäden bestimmt, die sich während der Ausführung des Arbeitsvertrages ereignen, gelten als durch die Ausführung dieses Vertrags bedingt.»

Art. 22 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 84bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«**Art. 84bis** - Für Entschädigungen, die Versicherungsunternehmen aufgrund des vorliegenden Gesetzes auszahlen müssen, die jedoch aufgrund des Gesetzes vom 1. April 2007 über die Versicherung gegen Terrorschäden nicht vollständig oder unmittelbar zu ihren Lasten gehen, können die Versicherungsunternehmen auf den Fonds für Berufsunfälle zurückgreifen zu Lasten des Belgischen Staates. Der Belgische Staat rechnet dies unter Berücksichtigung des in den Artikeln 6 § 2, 7 und 8 des vorerwähnten Gesetzes vom 1. April 2007 festgelegten Prozentsatzes in erster Linie auf den in Artikel 3 § 2 des vorerwähnten Gesetzes erwähnten Betrag an.

Der Teil der Entschädigung, der aufgrund des vorerwähnten Gesetzes vom 1. April 2007 nicht zu Lasten der Versicherungsunternehmen geht, den Berechtigten aufgrund von Artikel 19 Absatz 1 des vorerwähnten Gesetzes jedoch bereits ausgezahlt worden ist, kann beim vorerwähnten Fonds zu Lasten des Belgischen Staates zurückgefordert werden.

Dieser Fonds muss Entschädigungen, die Versicherungsunternehmen aufgrund des vorerwähnten Gesetzes vom 1. April 2007 nicht sofort auszahlen müssen, die sie den Berechtigten aber aufgrund von Artikel 19 Absatz 2 des vorerwähnten Gesetzes auszahlen müssen, vorstrecken.

Der König kann Bedingungen und Regeln für die Beteiligung dieses Fonds festlegen.»

KAPITEL X — *Inkrafttreten*

Art. 23 - Der König legt die Daten des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes fest, sobald die in Artikel 4 erwähnte juristische Person gegründet worden ist, ihre Satzung gebilligt worden ist, ihre Geschäftsordnung ausgearbeitet worden ist, die Vertreter der Minister bestimmt worden sind und Artikel 3 § 2 ausgeführt worden ist. In jedem Fall tritt vorliegendes Gesetz am ersten Tag des zwölften Monats nach dem Monat seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

In Abweichung von Absatz 1 treten die Artikel 3 §§ 2 und 3, 4, 5, 9, 18, 20 und 24 am Tag der Veröffentlichung des vorliegenden Gesetzes in Kraft.

KAPITEL XI — *Übergangsbestimmung*

Art. 24 - In Ermangelung eines Erlasses zur Ausführung von Artikel 3 § 2 wird der Anteil des Staates auf 300 Millionen EUR festgelegt.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 1. April 2007

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Wirtschaft

M. VERWILGHEN

Die Ministerin der Justiz

Frau L. ONKELINX

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz

Frau L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 4543

[C - 2008/01017]

21 OKTOBER 1993. — Koninklijk besluit nr. 44 tot vaststelling van het bedrag van de niet-proportionele fiscale geldboeten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde. — Officiële coördinatie in het Duits

De hierna volgende tekst is de officiële coördinatie in het Duits van het koninklijk besluit nr. 44 van 21 oktober 1993 tot vaststelling van het bedrag van de niet-proportionele fiscale geldboeten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 28 oktober 1993), zoals het achtereenvolgens werd gewijzigd bij:

- het koninklijk besluit van 30 maart 1994 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 41 van 30 januari 1987 tot vaststelling van het bedrag van de proportionele fiscale geldboeten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde en van het koninklijk besluit nr. 44 van 21 oktober 1993 tot vaststelling van het bedrag van de niet-proportionele fiscale geldboeten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1994);

- het koninklijk besluit van 1 september 1995 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 44 van 21 oktober 1993 tot vaststelling van het bedrag van de niet-proportionele fiscale geldboeten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 9 september 1995);

- het koninklijk besluit van 25 februari 1996 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 1, 3, 4, 7, 18, 31, 41, 44, 48 en 50, inzake belasting over de toegevoegde waarde (*Belgisch Staatsblad* van 5 maart 1996);

- het koninklijk besluit van 26 november 1998 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 1, 8, 23, 24, 41, 42, 44 en 50 inzake belasting over de toegevoegde waarde en het koninklijk besluit van 31 maart 1936 houdende algemeen reglement van de successierechten (*Belgisch Staatsblad* van 1 december 1998);

- het koninklijk besluit van 20 juli 2000 tot invoering van de euro in de koninklijke besluiten die ressorteren onder het Ministerie van Financiën en tot uitvoering van de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro (*Belgisch Staatsblad* van 30 augustus 2000);

- het koninklijk besluit van 13 juli 2001 tot invoering van de euro in de koninklijke besluiten die ressorteren onder het Ministerie van Financiën en tot uitvoering van de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro (*Belgisch Staatsblad* van 11 augustus 2001).

Deze officiële coördinatie in het Duits is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 4543

[C - 2008/01017]

21 OCTOBRE 1993. — Arrêté royal n° 44 fixant le montant des amendes fiscales non proportionnelles en matière de taxe sur la valeur ajoutée. — Coordination officielle en langue allemande

Le texte qui suit constitue la coordination officielle en langue allemande de l'arrêté royal n° 44 du 21 octobre 1993 fixant le montant des amendes fiscales non proportionnelles en matière de taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 28 octobre 1993), tel qu'il a été modifié successivement par :

- l'arrêté royal du 30 mars 1994 modifiant l'arrêté royal n° 41 du 30 janvier 1987 fixant le montant des amendes fiscales proportionnelles en matière de la taxe sur la valeur ajoutée et l'arrêté royal n° 44 du 21 octobre 1993 fixant le montant des amendes fiscales non proportionnelles en matière de la taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 31 mars 1994);

- l'arrêté royal du 1^{er} septembre 1995 modifiant l'arrêté royal n° 44 du 21 octobre 1993 fixant le montant des amendes fiscales non proportionnelles en matière de taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 9 septembre 1995);

- l'arrêté royal du 25 février 1996 modifiant les arrêtés royaux n°s 1, 3, 4, 7, 18, 31, 41, 44, 48 et 50, en matière de taxe sur la valeur ajoutée (*Moniteur belge* du 5 mars 1996);

- l'arrêté royal du 26 novembre 1998 modifiant les arrêtés royaux n°s 1, 8, 23, 24, 41, 42, 44 et 50 en matière de taxe sur la valeur ajoutée et l'arrêté royal du 31 mars 1936 portant règlement général des droits de succession (*Moniteur belge* du 1^{er} décembre 1998);

- l'arrêté royal du 20 juillet 2000 portant introduction de l'euro dans les arrêtés royaux qui relèvent du Ministère des Finances et en exécution de la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro (*Moniteur belge* du 30 août 2000);

- l'arrêté royal du 13 juillet 2001 portant introduction de l'euro dans les arrêtés royaux qui relèvent du Ministère des Finances et en exécution de la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro (*Moniteur belge* du 11 août 2001).

Cette coordination officielle en langue allemande a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

N. 2008 — 4543

[2008/01017]

21. OKTOBER 1993 — Königlicher Erlass Nr. 44 zur Festlegung des Betrags der nicht gestaffelten steuerrechtlichen Geldbußen im Bereich der Mehrwertsteuer — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache

Der folgende Text ist die inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache des Königlichen Erlasses Nr. 44 vom 21. Oktober 1993 zur Festlegung des Betrags der nicht gestaffelten steuerrechtlichen Geldbußen im Bereich der Mehrwertsteuer, so wie er nacheinander abgeändert worden ist durch:

- den Königlichen Erlass vom 30. März 1994 zur Abänderung des Königlichen Erlasses Nr. 41 vom 30. Januar 1987 zur Festlegung des Betrags der gestaffelten steuerrechtlichen Geldbußen im Bereich der Mehrwertsteuer und des Königlichen Erlasses Nr. 44 vom 21. Oktober 1993 zur Festlegung des Betrags der nicht gestaffelten steuerrechtlichen Geldbußen im Bereich der Mehrwertsteuer,

- den Königlichen Erlass vom 1. September 1995 zur Abänderung des Königlichen Erlasses Nr. 44 vom 21. Oktober 1993 zur Festlegung des Betrags der nicht gestaffelten steuerrechtlichen Geldbußen im Bereich der Mehrwertsteuer,

- den Königlichen Erlass vom 25. Februar 1996 zur Abänderung der Königlichen Erlasse Nr. 1, 3, 4, 7, 18, 31, 41, 44, 48 und 50 über die Mehrwertsteuer,

- den Königlichen Erlass vom 26. November 1998 zur Abänderung der Königlichen Erlasse Nr. 1, 8, 23, 24, 41, 42, 44 und 50 über die Mehrwertsteuer und des Königlichen Erlasses vom 31. März 1936 zur allgemeinen Regelung der Erbschaftssteuer,

- den Königlichen Erlass vom 20. Juli 2000 zur Einführung des Euro in die Königlichen Erlasse, für die das Ministerium der Finanzen zuständig ist, und zur Ausführung des Gesetzes vom 30. Oktober 1998 über den Euro,

- den Königlichen Erlass vom 13. Juli 2001 zur Einführung des Euro in die Königlichen Erlasse, für die das Ministerium der Finanzen zuständig ist, und zur Ausführung des Gesetzes vom 30. Oktober 1998 über den Euro.

Diese inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

MINISTERIUM DER FINANZEN

21. OKTOBER 1993 — Königlicher Erlass Nr. 44 zur Festlegung des Betrags der nicht gestaffelten steuerrechtlichen Geldbußen im Bereich der Mehrwertsteuer

Artikel 1 - Die Beträge der nicht gestaffelten steuerrechtlichen Geldbußen bei Verstößen, die in Artikel 70 § 4 Absatz 1 des Mehrwertsteuergesetzbuches erwähnt sind, werden in der Anlage zu vorliegendem Erlass festgelegt.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am 1. November 1993 in Kraft.

[Neuer Artikel 2 eingefügt und vorliegender Artikel unnummeriert zu Art. 3 durch Art. 2 des K.E. vom 30. März 1994 (B.S. vom 31. März 1994), für nichtig erklärt durch Entscheid Nr. 57.134 des Staatsrates vom 20. Dezember 1995 (B.S. vom 9. März 1996)]

Art. 3 - Unser Minister der Finanzen ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

[Vorliegender Artikel unnummeriert zu Art. 4 durch Art. 3 des K.E. vom 30. März 1994 (B.S. vom 31. März 1994), für nichtig erklärt durch Entscheid Nr. 57.134 des Staatsrates vom 20. Dezember 1995 (B.S. vom 9. März 1996)]

Anlage

[Anlage abgeändert durch Art. 4 und 5 des K.E. vom 30. März 1994 (B.S. vom 31. März 1994), für nichtig erklärt durch Entscheid Nr. 57.134 des Staatsrates vom 20. Dezember 1995 (B.S. vom 9. März 1996), Art. 1 des K.E. vom 1. September 1995 (B.S. vom 9. September 1995), Art. 29 des K.E. vom 25. Februar 1996 (B.S. vom 5. März 1996), Art. 11 des K.E. vom 26. November 1998 (B.S. vom 1. Dezember 1998) und Art. 4 des K.E. vom 20. Juli 2000 (B.S. vom 30. August 2000), selbst abgeändert durch Art. 37 Nr. 6 des K.E. vom 13. Juli 2001 (B.S. vom 11. August 2001)]

Abschnitt 1 - Allgemeine VerpflichtungenArtikel 53 des Gesetzbuches

I. Artikel 53 Absatz 1 Nr. 1 des Gesetzbuches (Artikel 1 bis 3 des Königlichen Erlasses Nr. 10 vom 29. Dezember 1992 über die Modalitäten für die Ausübung der in den Artikeln 15 § 5 Absatz 3 und 25ter § 1 Absatz 3 des Mehrwertsteuergesetzbuches vorgesehenen Optionen, über Erklärungen über Tätigkeitsaufnahme, -wechsel und -beendigung und über vorhergehende Erklärungen im Bereich der Mehrwertsteuer)

1. A. Nichteinreichung einer Erklärung [500 EUR] pro Erklärung

B. Einreichung einer Erklärung mit fehlerhaften Daten oder einer unvollständigen Erklärung

1. Rein zufällige Unregelmäßigkeiten (1) [50 EUR] pro Erklärung

2. Andere Unregelmäßigkeiten [500 EUR] pro Erklärung

2. Verspätete Einreichung einer Erklärung über die Tätigkeitsaufnahme oder den Tätigkeitswechsel

A. Gegen den Steuerpflichtigen wird ein Eintreibungsverfahren eingeleitet für Summen, die er für den Zeitraum vor der verspäteten Erklärung schuldet und die er der für die Mehrwertsteuer zuständigen Verwaltung nicht mitgeteilt hat 10 Prozent der geschuldeten Steuer mit einem Mindestbetrag von [25 EUR] und einem Höchstbetrag von [500 EUR]

B. Andere Fälle [50 EUR] pro Erklärung

3. Verspätete Einreichung der Erklärung über die Tätigkeitsbeendigung [50 EUR] pro Erklärung

II. Artikel 53 Absatz 1 Nr. 2 des Gesetzbuches (Artikel 4 bis 6, 12 und 13 des Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 über Maßnahmen im Hinblick auf die Gewährleistung der Zahlung der Mehrwertsteuer) [50 EUR] pro Rechnung oder gleichwertiges Dokument

III. Artikel 53 Absatz 1 Nr. 3 des Gesetzbuches (Artikel 18 des Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 über Maßnahmen im Hinblick auf die Gewährleistung der Zahlung der Mehrwertsteuer)

- | | |
|---|--|
| 1. Nichteinreichung einer Erklärung | [500 EUR] pro Erklärung |
| 2. Verspätete Einreichung einer Erklärung | |
| A. Für den Zeitraum, auf den die Erklärung sich bezieht, wird keine Steuer geschuldet | [25 EUR] pro Erklärung und pro Monat Verspätung (2) mit einem Höchstbetrag von [125 EUR] |
| B. Für den Zeitraum, auf den die Erklärung sich bezieht, wird eine Steuer geschuldet | [50 EUR] pro Erklärung und pro Monat Verspätung (2) mit einem Höchstbetrag von [250 EUR] |

IV. Artikel 53 Absatz 1 Nr. 4 des Gesetzbuches (Artikel 3 des Königlichen Erlasses Nr. 24 vom 29. Dezember 1992 über die Zahlung der Mehrwertsteuer)

- [Für die Zahlung wird weder das von der Verwaltung zur Verfügung gestellte Formular noch die von der Verwaltung notifizierte strukturierte Mitteilung verwendet wie in Artikel 3 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 24 vom 29. Dezember 1992 vorgeschrieben]
- [25 EUR] pro Zahlung]

Artikel 53bis des Gesetzbuches

V. Artikel 53bis §§ 1 und 2 des Gesetzbuches (Artikel 4 § 1, 5 und 6 des Königlichen Erlasses Nr. 10 vom 29. Dezember 1992 über die Modalitäten für die Ausübung der in den Artikeln 15 § 5 Absatz 3 und 25ter § 1 Absatz 3 des Mehrwertsteuergesetzbuches vorgesehenen Optionen, über Erklärungen über Tätigkeitsaufnahme, -wechsel und -beendigung und über vorhergehende Erklärungen im Bereich der Mehrwertsteuer)

- | | |
|--|-------------------------|
| 1. A. Nichteinreichung einer Erklärung | [500 EUR] pro Erklärung |
| B. Einreichung einer Erklärung mit fehlerhaften Daten oder einer unvollständigen Erklärung | |
| 1. Rein zufällige Unregelmäßigkeiten (1) | [50 EUR] pro Erklärung |
| 2. Andere Unregelmäßigkeiten | [500 EUR] pro Erklärung |

2. Verspätete Einreichung einer Erklärung

A. Gegen den Steuerpflichtigen wird ein Eintreibungsverfahren eingeleitet für Summen, die er für den Zeitraum vor der verspäteten Erklärung schuldet und die er der für die Mehrwertsteuer zuständigen Verwaltung nicht mitgeteilt hat

10 Prozent der geschuldeten Steuer mit einem Mindestbetrag von [25 EUR] und einem Höchstbetrag von [500 EUR]

B. Andere Fälle

[50 EUR] pro Erklärung

3. Die Erklärung wird nicht auf dem in Artikel 6 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 10 vom 29. Dezember 1992 erwähnten Formular gemacht

[25 EUR] pro Erklärung

Artikel 53ter des Gesetzbuches

VI. Artikel 53ter Nr. 1 des Gesetzbuches (Artikel 18 des Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 über Maßnahmen im Hinblick auf die Gewährleistung der Zahlung der Mehrwertsteuer)

1. Nichteinreichung einer Erklärung

[500 EUR] pro Erklärung

2. Verspätete Einreichung einer Erklärung

[50 EUR] pro Erklärung und pro Monat Verspätung (2) mit einem Höchstbetrag von [250 EUR]

3. Die Erklärung enthält Fehler oder ist unvollständig in Bezug auf andere Daten als die, die sich auf Beträge ohne Steuer der Umsätze oder auf Steuerbeträge beziehen

[125 EUR] pro Erklärung

Artikel 53quater des Gesetzbuches

VII. Nichteinhaltung der Verpflichtung, einem Lieferer oder Kunden die Identifikationsnummer mitzuteilen

[250 EUR] pro Verstoß

Artikel 53quinquies und 53octies § 2 des Gesetzbuches

VIII. (Artikel 1 des Königlichen Erlasses Nr. 23 vom 29. Dezember 1992 zur Regelung der Modalitäten für die Anwendung von Artikel 53quinquies des Mehrwertsteuergesetzbuches)

1. Nichteinhaltung der in Artikel 53quinquies des Gesetzbuches vorgesehenen Verpflichtung

[2.500 EUR]

2. Verspätete Einhaltung der in Artikel 53*quinquies* des Gesetzbuches vorgesehenen Verpflichtung

A. Umsätze werden zugunsten mindestens eines steuerpflichtigen Kunden bewirkt und die Verpflichtung wird eingehalten:

- | | |
|--|---|
| 1. vor dem 1. Juli nach dem Datum, an dem die Bestimmung von Artikel 53 <i>quinquies</i> des Gesetzbuches spätestens eingehalten werden muss | [25 EUR] pro steuerpflichtigen Kunden, für den die Verpflichtung eingehalten werden muss, mit einem Höchstbetrag von [1.250 EUR] |
| 2. im Zeitraum vom 1. Juli bis 30. September nach demselben Datum | [50 EUR] pro steuerpflichtigen Kunden, für den die Verpflichtung eingehalten werden muss, mit einem Höchstbetrag von [1.250 EUR] |
| 3. im Zeitraum vom 1. Oktober bis 31. Januar nach demselben Datum | [125 EUR] pro steuerpflichtigen Kunden, für den die Verpflichtung eingehalten werden muss, mit einem Höchstbetrag von [1.250 EUR] |
| 4. nach dem 31. Januar nach demselben Datum | [1.250 EUR] |

B. Es werden keine Umsätze zugunsten Steuerpflichtiger bewirkt

[125 EUR]

- | | |
|---|---|
| 3. Für bestimmte steuerpflichtige Kunden werden die in Artikel 1 Absatz 1 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 23 vom 29. Dezember 1992 erwähnten Daten nicht mitgeteilt | [125 EUR] pro steuerpflichtigen Kunden, für den die Verpflichtung eingehalten werden muss, mit einem Höchstbetrag von [1.250 EUR] |
|---|---|

4. Die Daten, die aufgrund von Artikel 1 Absatz 1 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 23 vom 29. Dezember 1992 mitgeteilt werden müssen, sind fehlerhaft

A. Die richtigen Daten werden der für die Mehrwertsteuer zuständigen Verwaltung mitgeteilt:

- | | |
|--|--|
| 1. vor dem 1. Juli nach dem Datum, an dem die Bestimmung von Artikel 53 <i>quinquies</i> des Gesetzbuches spätestens eingehalten werden muss | [25 EUR] pro steuerpflichtigen Kunden, für den die Verpflichtung eingehalten werden muss, mit einem Höchstbetrag von [1.250 EUR] |
| 2. im Zeitraum vom 1. Juli bis 30. September nach demselben Datum | [50 EUR] pro steuerpflichtigen Kunden, für den die Verpflichtung eingehalten werden muss, mit einem Höchstbetrag von [1.250 EUR] |

3. im Zeitraum vom 1. Oktober bis 31. Januar nach demselben Datum [125 EUR] pro steuerpflichtigen Kunden, für den die Verpflichtung eingehalten werden muss, mit einem Höchstbetrag von [1.250 EUR]

B. Andere Fälle [250 EUR] pro steuerpflichtigen Kunden, für den die Verpflichtung eingehalten werden muss, mit einem Höchstbetrag von [1.250 EUR]

5. A. Die Daten werden nicht in einer Aufstellung mitgeteilt, deren Muster der Bestimmung von Artikel 1 Absatz 3 oder 4 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 23 vom 29. Dezember 1992 entspricht [125 EUR] pro Aufstellung

B. Die vom Minister der Finanzen oder von seinem Beauftragten gemäß Artikel 53^{octies} § 2 des Gesetzbuches gestatteten Verfahren werden nicht korrekt eingehalten [125 EUR] jedes Mal, wenn die Verfahren nicht korrekt eingehalten werden

Artikel 53^{sexies} § 1, 53^{octies} § 2 und 57 § 7 Absatz 2 des Gesetzbuches

IX. (Artikel 1 bis 4, 6 bis 8 und 10 des Königlichen Erlasses Nr. 50 vom 29. Dezember 1992 zur Regelung der Modalitäten für die Anwendung von Artikel 53^{sexies} § 1 des Mehrwertsteuergesetzbuches)

1. Nichteinhaltung der in den Artikeln 53^{sexies} § 1 und 57 § 7 Absatz 2 des Gesetzbuches erwähnten Verpflichtung [2.500 EUR]

2. Verspätete Einhaltung der in den Artikeln 53^{sexies} § 1 und 57 § 7 Absatz 2 des Gesetzbuches erwähnten Verpflichtung

A. Die Verpflichtung wird vor Ablauf des Monats nach dem Datum, an dem sie spätestens eingehalten werden muss, eingehalten [25 EUR] pro Person, die in einem anderen Mitgliedstaat für Zwecke der Mehrwertsteuer erfasst ist und für die die Verpflichtung eingehalten werden muss, mit einem Höchstbetrag von [1.250 EUR]

B. Andere Fälle [125 EUR] pro Person, die in einem anderen Mitgliedstaat für Zwecke der Mehrwertsteuer erfasst ist und für die die Verpflichtung eingehalten werden muss, mit einem Höchstbetrag von [1.250 EUR]

3. Für mindestens eine Person, die in einem anderen Mitgliedstaat für Zwecke der Mehrwertsteuer erfasst ist, werden die in den Artikeln 1, 2, 4, 6 § 1 und 7 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 50 vom 29. Dezember 1992 erwähnten Daten nicht mitgeteilt [250 EUR] pro Person, die in einem anderen Mitgliedstaat für Zwecke der Mehrwertsteuer erfasst ist und für die die Daten mitgeteilt werden müssen, mit einem Höchstbetrag von [2.500 EUR]

4. Die Daten, die aufgrund der Artikel 1 bis 4, 6 § 1 und 7 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 50 vom 29. Dezember 1992 mitgeteilt werden müssen, sind fehlerhaft [50 EUR] pro Person, die in einem anderen Mitgliedstaat für Zwecke der Mehrwertsteuer erfasst ist und für die die Daten mitgeteilt werden müssen, mit einem Höchstbetrag von [2.500 EUR]

5. [...]

6. *A.* Im Hinblick auf die Einhaltung der Verpflichtung der Artikel 53*sexies* § 1 und 57 § 7 des Gesetzbuches wird eine Aufstellung verwendet, die nicht dem in den Artikeln 5 und 6 § 2 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 50 vom 29. Dezember 1992 vorgeschriebenen Muster entspricht [125 EUR] pro Aufstellung

B. Die vom Minister der Finanzen oder von seinem Beauftragten gemäß Artikel 53*octies* § 2 des Gesetzbuches gestatteten Verfahren werden nicht korrekt eingehalten [125 EUR] jedes Mal, wenn die Verfahren nicht korrekt eingehalten werden

Artikel 53*sexies* § 2 des Gesetzbuches

X. (Artikel 3 des Königlichen Erlasses Nr. 48 vom 29. Dezember 1992 über die Lieferung neuer Fahrzeuge im Sinne von Artikel 8*bis* § 2 des Gesetzbuches unter den in Artikel 39*bis* des Gesetzbuches erwähnten Bedingungen) [125 EUR] pro Verstoß

Artikel 54 des Gesetzbuches

XI. (- Artikel 7 § 1 Absatz 1 bis 3 und § 2, 8 bis 16, 22 und 28 bis 30 des Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 über Maßnahmen im Hinblick auf die Gewährleistung der Zahlung der Mehrwertsteuer

- Artikel 3 und 5 des Königlichen Erlasses Nr. 23 vom 29. Dezember 1992 zur Regelung der Modalitäten für die Anwendung von Artikel 53*quinquies* des Mehrwertsteuergesetzbuches

- Artikel 4 und 5 §§ 4 und 5 des Königlichen Erlasses Nr. 31 vom 29. Dezember 1992 über die Modalitäten für die Anwendung der Mehrwertsteuer in Bezug auf Umsätze von nicht in Belgien ansässigen Steuerpflichtigen

- Artikel 9 des Königlichen Erlasses Nr. 50 vom 29. Dezember 1992 zur Regelung der Modalitäten für die Anwendung von Artikel 53^{sexies} § 1 des Mehrwertsteuergesetzbuches)

Zu führende und vorzulegende Bücher und Dokumente

1. Fehlerhafte Anwendung von:

- Artikel 8 oder Artikel 14 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992

- Artikel 5 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 23 vom 29. Dezember 1992

- Artikel 9 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 50 vom 29. Dezember 1992

A. Rein zufällige Unregelmäßigkeiten (1)

[25 EUR] pro Verstoß

B. Andere Unregelmäßigkeiten

[125 EUR] pro Verstoß

Verpflichtungen der steuerpflichtigen Vertragspartner

2. Die in Artikel 5 § 4 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 31 vom 29. Dezember 1992 erwähnte Mitteilung:

A. erfolgt nicht

[500 EUR] pro Mitteilung

B. enthält fehlerhafte Daten oder ist unvollständig

1. Rein zufällige Unregelmäßigkeiten (1)

[50 EUR] pro Mitteilung

2. Andere Unregelmäßigkeiten

[500 EUR] pro Mitteilung

C. erfolgt verspätet

1. Gegen den Steuerpflichtigen wird ein Eintreibungsverfahren eingeleitet für Summen, die er für den Zeitraum vor der verspäteten Mitteilung schuldet und die er der für die Mehrwertsteuer zuständigen Verwaltung nicht mitgeteilt hat

10 Prozent der geschuldeten Steuer mit einem Mindestbetrag von [25 EUR] und einem Höchstbetrag von [500 EUR]

2. Andere Fälle

[50 EUR] pro Mitteilung

3. Nichteinhaltung oder fehlerhafte Anwendung der in Artikel 5 § 5 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 31 vom 29. Dezember 1992 erwähnten Bedingungen, die sich nicht unmittelbar auf die zu tätige Einzahlung oder Überweisung beziehen

[500 EUR] jedes Mal, wenn die Bedingungen nicht oder fehlerhaft eingehalten werden

Andere Maßnahmen zur Gewährleistung der Zahlung der Steuer

4. Fehlerhafte Anwendung der in Artikel 7 § 1 Absatz 1 bis 3 oder § 2 und in den Artikeln 8, 9, 10, 11, 12 oder 13 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 vorgesehenen Verpflichtungen mit Ausnahme der in Artikel 70 § 2 des Gesetzbuches erwähnten Unregelmäßigkeiten in der Rechnung beziehungsweise dem gleichwertigen Dokument [50 EUR] pro ausgestelltes oder erstelltes Dokument
5. *A.* Bücher entsprechen nicht einer in Artikel 15 § 1 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 auferlegten Verpflichtung [125 EUR] pro Verstoß
- B.* Eintragungen in Bezug auf die Buchhaltung entsprechen nicht einer in Artikel 15 §§ 2 bis 4 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 auferlegten Verpflichtung [125 EUR] pro Verstoß
- C.* Nichteinhaltung oder fehlerhafte Anwendung der in Artikel 16 § 1 oder § 2 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 vorgesehenen Verpflichtung [250 EUR] pro Verstoß
6. *A.* Nichtausstellung zu dem Zeitpunkt, zu dem die Dienstleistung endet, von mindestens einem Dokument, das aufgrund von Artikel 22 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 ausgestellt werden muss [125 EUR] pro Dokument
- B.* Verstöße in Bezug auf die aufgrund von Artikel 22 § 2 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 auferlegten Angaben [75 EUR] pro ausgestelltes Dokument
- C.* Verstöße in Bezug auf Erstellung und Klassierung des in Artikel 22 § 3 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 erwähnten Duplikats [125 EUR] pro Duplikat
- D.* Verstöße in Bezug auf die in Artikel 22 § 5 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 erwähnte tägliche Eintragung der Nummern von Notas oder Quittungen [250 EUR] pro Verstoß
- E.* Der Steuerpflichtige versäumt es, die Bestimmung der von der Druckerei erhaltenen Dokumente nachzuweisen (Artikel 22 § 7 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992) [500 EUR]
- F.* Verstöße gegen die aufgrund von Artikel 22 § 8 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 den zugelassenen Druckereien auferlegten Verpflichtungen [1.250 EUR] pro Verstoß

- G.* Als Ersatz für Notas oder Quittungen wird eine Registrierkasse beziehungsweise ein Verfahren benutzt, das nicht gemäß Artikel 22 § 9 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 gestattet ist, oder eine Registrierkasse beziehungsweise ein Verfahren, das den durch denselben Artikel auferlegten Bedingungen nicht entspricht [1.250 EUR]
- 7. A.* In dem aufgrund von Artikel 28 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 geführten Register gibt es für ein Fahrzeug keine Eintragung
1. Erste Feststellung [50 EUR] pro Verstoß
 2. Zweite Feststellung [125 EUR] pro Verstoß
 3. Ab der dritten Feststellung [250 EUR] pro Verstoß
- B.* Verstöße in Bezug auf die aufgrund der Artikel 28 und 29 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 erfolgten Eintragungen und Berichtigungen [25 EUR] pro Eintragung oder Berichtigung
- C.* Das in Artikel 28 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 erwähnte Register befindet sich nicht in den beruflich genutzten Räumen [125 EUR]
- D.* Eintragungen in das in Artikel 28 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 erwähnte Register erfolgen nicht ohne Leerräume oder Lücken; das in demselben Artikel erwähnte Register wird vor seiner Benutzung nicht bei dem in Artikel 29 desselben Erlasses erwähnten Amt vorgelegt
1. Erster Verstoß [50 EUR]
 2. Nachfolgende Verstöße [125 EUR]
- E.* Als Ersatz für das in Artikel 28 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 erwähnte Register wird ein Verfahren benutzt, das nicht gemäß Artikel 29 Absatz 2 desselben Erlasses gestattet ist, oder das für die Führung dieses Registers benutzte Verfahren entspricht den durch Artikel 29 Absatz 2 desselben Erlasses auferlegten Bedingungen nicht [250 EUR]
8. Nichteinhaltung oder fehlerhafte Anwendung der aufgrund von Artikel 30 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 auferlegten Verpflichtung [25 EUR] pro regelwidriges Dokument
 9. Nichteinhaltung oder fehlerhafte Anwendung der aufgrund von Artikel 3 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 23 vom 29. Dezember 1992 auferlegten Verpflichtung [25 EUR]

10. Nichteinhaltung oder fehlerhafte Anwendung einer aufgrund von Artikel 4 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 31 vom 29. Dezember 1992 auferlegten Verpflichtung [25 EUR] pro Rechnung oder Dokument

Artikel 54bis des Gesetzbuches

XII. (Artikel 23 bis 27 und 29 des Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 über Maßnahmen im Hinblick auf die Gewährleistung der Zahlung der Mehrwertsteuer)

1. A. Nichteintragung eines Umsatzes in das aufgrund von Artikel 23 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 geführte Register oder in die aufgrund von Artikel 27 desselben Erlasses geführte Buchhaltung [250 EUR] pro Verstoß

B. Nichteintragung ausgehändigter Stoffe und Gegenstände in das aufgrund von Artikel 25 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 geführte Register oder in die aufgrund von Artikel 27 desselben Erlasses geführte Buchhaltung [125 EUR] pro fehlende Eintragung

2. Verstöße in Bezug auf die aufgrund der Artikel 24, 26 oder 27 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 gemachten Angaben oder in Bezug auf die aufgrund von Artikel 29 desselben Erlasses auferlegten Berichtigungen [25 EUR] pro Angabe oder Berichtigung

3. Eintragungen in die in den Artikeln 23 und 25 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 erwähnten Register erfolgen nicht ohne Leerräume oder Lücken

Die in den vorerwähnten Artikeln erwähnten Register werden vor ihrer Benutzung nicht bei dem in Artikel 29 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 1 vom 29. Dezember 1992 erwähnten Amt vorgelegt

A. Erster Verstoß [50 EUR]

B. Nachfolgende Verstöße [125 EUR]

Artikel 55 des Gesetzbuches

XIII. (Artikel 1 und 2 des Königlichen Erlasses Nr. 31 vom 29. Dezember 1992 über die Modalitäten für die Anwendung der Mehrwertsteuer in Bezug auf Umsätze von nicht in Belgien ansässigen Steuerpflichtigen)

Verstoß gegen eine Bestimmung von Artikel 55 des Gesetzbuches oder der Artikel 1 und 2 des vorerwähnten Königlichen Erlasses Nr. 31 vom 29. Dezember 1992, der nicht durch eine andere in vorliegendem Erlass vorgesehene Geldbuße geahndet werden kann [250 EUR] pro Verstoß

Artikel 56 des Gesetzbuches

XIV. (Artikel 56 § 2 des Gesetzbuches und Artikel 2 des Königlichen Erlasses Nr. 23 vom 29. Dezember 1992 zur Regelung der Modalitäten für die Anwendung von Artikel 53*quinquies* des Mehrwertsteuergesetzbuches)

Nichteintragung des Gesamtbetrags des Umsatzes in das dazu vorgesehene Raster der jährlichen Liste der steuerpflichtigen Kunden [125 EUR]

Artikel 58 des Gesetzbuches

XV. (Artikel 58 § 4 des Gesetzbuches)

A. Die vorgeschriebenen Register werden nicht oder auf eine Weise geführt, die die Kontrolle der korrekten Erhebung der Steuer unmöglich oder sehr schwierig macht

1. Erster Verstoß [250 EUR]

2. Nachfolgende Verstöße [500 EUR]

B. Nichteintragung von Dokumenten in die Register [25 EUR] pro nicht eingetragenes Dokument

Artikel 61, 62, 62*bis*, 63 und 63*bis* des Gesetzbuches

XVI. Verstöße gegen die in den Artikeln 61, 62, 62*bis*, 63 und 63*bis* des Gesetzbuches auferlegten Verpflichtungen [2.500 EUR] pro Verstoß

[XVI*bis*. Verstöße gegen die in Artikel 109 des Gesetzbuches auferlegten Verpflichtungen [50 EUR] pro Verstoß]

(1) Als "rein zufällige Unregelmäßigkeiten" gelten Unregelmäßigkeiten aufgrund von Unkenntnis, Irrtum oder Nachlässigkeit, für die die Gutgläubigkeit des Zuwiderhandelnden nicht angezweifelt werden kann.

(2) Ein angebrochener Monat gilt als ganzer Monat.

Abschnitt 2 - EinfuhrArtikel 52 des Gesetzbuches

XVII. Andere Verstöße als die in Artikel 70 §§ 1 und 3 des Gesetzbuches erwähnten Verstöße in Bezug auf die Verpflichtung zur Angabe der Güter unter den in Artikel 52 § 1 des Gesetzbuches vorgeschriebenen Bedingungen [50 EUR] pro Verstoß

Abschnitt 3 - AusfuhrArtikel 39, 39ter, 40 und 42 des Gesetzbuches

XVIII. 1. Verstöße bei Anwendung von Artikel 39 des Gesetzbuches [...]

Unregelmäßigkeiten bei Ausführung der Ausfuhrformalitäten, wobei das Recht auf Steuerbefreiung jedoch anerkannt wird

Unregelmäßigkeiten in Belegen und Dokumenten, die zum Nachweis des Rechts auf Steuerbefreiung vorgelegt werden, wobei dieses Recht jedoch anerkannt wird [50 EUR] pro Verstoß

2. [Verstöße in Bezug auf eine in den Artikeln 39ter und 42 § 3 Nr. 8 des Gesetzbuches vorgesehene Erlaubnis]

A. Unregelmäßigkeiten in Bezug auf die Ausstellung der Erlaubnis

1. Die Steuerbefreiung wurde beansprucht, ohne im Besitz der vorgesehenen Erlaubnis zu sein [125 EUR]

2. Die Erlaubnis wurde aufgrund fehlerhafter Auskünfte des Antragstellers unrechtmäßig erteilt [250 EUR]

B. Unregelmäßigkeiten in Bezug auf die Anwendung der Bedingungen der erteilten Erlaubnis

1. Unregelmäßigkeiten bei Ausführung der Formalitäten für die Anwendung der Steuerbefreiung, wobei das Recht auf Steuerbefreiung jedoch anerkannt wird

Unregelmäßigkeiten in Belegen und Dokumenten, die zum Nachweis des Rechts auf Steuerbefreiung vorgelegt werden, wobei dieses Recht jedoch anerkannt wird [50 EUR] pro Verstoß

2. Das Vergleichsregister oder die Buchhaltung, die zur Kontrolle der Steuerbefreiung vorgeschrieben sind, wird nicht geführt oder wird auf eine Weise geführt, die diese Kontrolle sehr schwierig macht [125 EUR]

[Abschnitt 3bis - Andere Lagerregelung als die Zolllagerregelung

Artikel 39quater des Gesetzbuches

XVIIIbis. Verstöße in Bezug auf die in Artikel 39quater des Gesetzbuches vorgesehene Erlaubnis

A. Unregelmäßigkeiten in Bezug auf die Ausstellung der Erlaubnis

1. Die Steuerbefreiung wurde beansprucht, ohne im Besitz der vorgesehenen Erlaubnis zu sein [125 EUR]

2. Die Erlaubnis wurde aufgrund fehlerhafter Auskünfte des Antragstellers unrechtmäßig erteilt [250 EUR]

B. Unregelmäßigkeiten in Bezug auf die Anwendung der Bedingungen der erteilten Erlaubnis

1. Unregelmäßigkeiten bei Ausführung der Formalitäten für die Anwendung der Steuerbefreiung, wobei das Recht auf Steuerbefreiung jedoch anerkannt wird

Unregelmäßigkeiten in Belegen und Dokumenten, die zum Nachweis des Rechts auf Steuerbefreiung vorgelegt werden, wobei dieses Recht jedoch anerkannt wird [50 EUR] pro Verstoß

2. Die Buchhaltung, die zur Kontrolle der Steuerbefreiung vorgeschrieben ist, wird nicht geführt oder wird auf eine Weise geführt, die diese Kontrolle sehr schwierig macht [250 EUR]]

[Abschnitt 4 - Monatliche Erstattungen

Artikel 76 § 1 und 80 des Gesetzbuches

XIX. Verstöße bei Anwendung von Artikel 8¹ § 5 des Königlichen Erlasses Nr. 4 vom 29. Dezember 1969 in Bezug auf Erstattungen im Bereich der Mehrwertsteuer

A. Die Erlaubnis wurde aufgrund fehlerhafter Auskünfte des Steuerpflichtigen unrechtmäßig erteilt [250 EUR] pro Kalenderjahr, in dem die Erlaubnis unrechtmäßig genutzt wurde

B. Der Steuerpflichtige hat sich weiterhin auf eine früher erteilte Erlaubnis berufen, obwohl er die erforderlichen Sonderbedingungen nicht mehr erfüllt [250 EUR] pro Kalenderjahr, in dem die Erlaubnis unrechtmäßig genutzt wurde]

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 4544

[C - 2008/01031]

3 JULI 1996. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. — Duitse vertaling van wijzigingsbepalingen

De respectievelijk in bijlagen 1 tot 3 gevoegde teksten zijn de Duitse vertaling :

— van het koninklijk besluit van 3 augustus 2007 tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 (*Belgisch Staatsblad* van 17 augustus 2007);

— van het koninklijk besluit van 20 december 2007 tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 (*Belgisch Staatsblad* van 14 januari 2008);

— van het koninklijk besluit van 20 december 2007 tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 (*Belgisch Staatsblad* van 18 januari 2008).

Deze vertalingen zijn opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 4544

[C - 2008/01031]

3 JUILLET 1996. — Arrêté royal portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. — Traduction allemande de dispositions modificatives

Les textes figurant respectivement aux annexes 1^{re} à 3 constituent la traduction en langue allemande:

— de l'arrêté royal du 3 août 2007 modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 (*Moniteur belge* du 17 août 2007);

— de l'arrêté royal du 20 décembre 2007 modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 (*Moniteur belge* du 14 janvier 2008);

— de l'arrêté royal du 20 décembre 2007 modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 (*Moniteur belge* du 18 janvier 2008).

Ces traductions ont été établies par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2008 — 4544

[C - 2008/01031]

3. JULI 1996 — Königlicher Erlass zur Ausführung des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung — Deutsche Übersetzung von Abänderungsbestimmungen

Die in den Anlagen 1 bis 3 aufgenommenen Texte sind die deutsche Übersetzung:

— des Königlichen Erlasses vom 3. August 2007 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 3. Juli 1996 zur Ausführung des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung,

— des Königlichen Erlasses vom 20. Dezember 2007 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 3. Juli 1996 zur Ausführung des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung,

— des Königlichen Erlasses vom 20. Dezember 2007 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 3. Juli 1996 zur Ausführung des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung.

Diese Übersetzungen sind von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

Anlage 1

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST SOZIALE SICHERHEIT

3. AUGUST 2007 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 3. Juli 1996 zur Ausführung des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, insbesondere des Artikels 32, abgeändert durch die Gesetze vom 4. August 1996, 25. Januar 1999, 23. März 2001, 24. Dezember 2002 und 13. Dezember 2006 und die Königlichen Erlasse vom 18. Februar 1997, 25. April 1997, 10. Juni 2001 und 18. Oktober 2004, des Artikels 118, abgeändert durch die Gesetze vom 24. Dezember 1999 und 13. Dezember 2006 und den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, des Artikels 121, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 25. April 1997 und abgeändert durch das Gesetz vom 13. Dezember 2006, des Artikels 123, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 25. April 1997, und des Artikels 124, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 25. April 1997;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 3. Juli 1996 zur Ausführung des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, so wie er bis zum heutigen Tag abgeändert worden ist;

Aufgrund der Stellungnahme der Haushaltskontrollkommission vom 7. Februar 2007;

Aufgrund der Stellungnahme des Gesundheitspflegeversicherungsausschusses vom 12. Februar 2007;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 13. März 2007;

Aufgrund des Einverständnisses Unseres Ministers des Haushalts vom 23. März 2007;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 43.039/1 des Staatsrates vom 24. Mai 2007, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 1 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag Unseres Ministers der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit und aufgrund der Stellungnahme Unserer Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Die Überschrift von Titel II Kapitel II Abschnitt III des Königlichen Erlasses vom 3. Juli 1996 zur Ausführung des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 29. Dezember 1997, wird durch folgende Überschrift ersetzt:

«In Artikel 32 Absatz 1 Nrn. 12 bis 15 und 22 des koordinierten Gesetzes erwähnte Berechtigte».

Art. 2 - In denselben Erlass wird ein Artikel 128^{sexies} mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 128^{sexies} - Für die in Artikel 32 Absatz 1 Nr. 22 des koordinierten Gesetzes erwähnten Berechtigten werden die Beteiligungen der öffentlichen Sozialhilfezentren an den Kosten für Gesundheitspflege im vorliegenden Fall nicht als Gesundheitspflegeversicherungsregelung angesehen. Eine Übernahme der Bemittlung durch die Föderalagentur für die Aufnahme von Asylsuchenden oder durch eine gemeinschaftliche Einrichtung, wie vom Dienst für verwaltungstechnische Kontrolle näher bestimmt, gilt ebenfalls nicht als Gesundheitspflegeversicherungsregelung.

Der Dienst für verwaltungstechnische Kontrolle bestimmt die Beweismittel, die für die Eigenschaft als Berechtigter und für die Situationen, die es ihnen ermöglichen, diese Eigenschaft zu erlangen, vorzulegen sind.»

Art. 3 - In Artikel 129 Absatz 1 desselben Erlasses, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 29. Dezember 1997 und abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 16. März 1999, werden die Wörter «Nrn. 1 bis 16 und 20» durch die Wörter «Nrn. 1 bis 16, 20 und 22» ersetzt.

Art. 4 - Artikel 131 § 1 desselben Erlasses, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 29. Dezember 1997 und abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 16. März 1999, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 werden die Wörter «Nrn. 1 bis 16 und 20» durch die Wörter «Nrn. 1 bis 16, 20 und 22» ersetzt.

2. In Absatz 3 werden die Wörter «Nrn. 1 bis 16 und 20» durch die Wörter «Nrn. 1 bis 16, 20 und 22» ersetzt.

Art. 5 - Die Überschrift von Titel II Kapitel III Abschnitt IV desselben Erlasses, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 29. Dezember 1997, wird durch folgende Überschrift ersetzt:

«Von bestimmten Pensionierten, Witwern oder Witwen und den in Artikel 32 Absatz 1 Nr. 12, 14, 15 und 22 des koordinierten Gesetzes erwähnten Berechtigten zu zahlender Eigenbeitrag».

Art. 6 - Artikel 136 desselben Erlasses, aufgehoben durch den Königlichen Erlass vom 29. Dezember 1997, wird mit folgendem Wortlaut wieder aufgenommen:

«Art. 136 - Die Person, die die in Artikel 32 Absatz 1 Nr. 22 des koordinierten Gesetzes erwähnte Eigenschaft als Berechtigter hat, kann Anspruch auf Gesundheitsleistungen erheben ohne Zahlung eines Eigenbeitrags.»

Art. 7 - In Artikel 252 Absatz 1 desselben Erlasses, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 29. Dezember 1997 und abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 8. April 2003, werden die Wörter «Nrn. 1 bis 16, 18 und 20» durch die Wörter «Nrn. 1 bis 16, 18, 20 und 22» ersetzt.

Art. 8 - In Artikel 290 Buchstabe A) Ziffer 17) desselben Erlasses, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 29. Dezember 1997, werden die Wörter «Nrn. 12 bis 15» durch die Wörter «Nrn. 12 bis 15 und 22» ersetzt.

Art. 9 - Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 2008 in Kraft.

Art. 10 - Unser Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 3. August 2007

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit,
beauftragt mit Europäischen Angelegenheiten

D. DONFUT

Anlage 2

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST SOZIALE SICHERHEIT

20. DEZEMBER 2007 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 3. Juli 1996 zur Ausführung des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, insbesondere des Artikels 36^{bis} § 2, eingefügt durch das Gesetz vom 10. Dezember 1997;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 3. Juli 1996 zur Ausführung des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung;

Aufgrund des Vorschlags der Nationalen Kommission Fachkräfte der Zahnheilkunde-Krankenkassen vom 12. Juni 2006;

Aufgrund der Stellungnahme des Gesundheitspflegeversicherungsausschusses des Landesinstituts für Kranken- und Invalidenversicherung vom 3. Juli 2006;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 20. September 2006;

Aufgrund des Einverständnisses Unseres Ministers des Haushalts vom 31. Oktober 2006;

Aufgrund des Gutachtens 41.805/1 des Staatsrates vom 5. Dezember 2006, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 1 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag Unseres Ministers der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit und aufgrund der Stellungnahme Unserer Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - In Titel II Kapitel I Abschnitt XIV des Königlichen Erlasses vom 3. Juli 1996 zur Ausführung des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 13. Juli 2001 und abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 20. Dezember 2004, wird ein Buchstabe B) mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«B) Organe für die Akkreditierung von Fachkräften der Zahnheilkunde

Art. 122octies *semel* - Beim Dienst für Gesundheitspflege werden eingesetzt:

- ein Beirat Qualitätsförderung Zahnheilkunde,
- eine Evaluationskommission Zahnheilkunde,
- eine Berufungskommission Zahnheilkunde.

1) Beirat Qualitätsförderung Zahnheilkunde

Art. 122octies *bis* - § 1 - Der Beirat Qualitätsförderung Zahnheilkunde, nachstehend Beirat genannt, setzt sich zusammen aus:

1. sechs ordentlichen Mitgliedern und sechs Ersatzmitgliedern, die die repräsentativen Berufsorganisationen der Fachkräfte der Zahnheilkunde vertreten,

2. sechs ordentlichen Mitgliedern und sechs Ersatzmitgliedern, die die Versicherungsträger vertreten,

3. sechs ordentlichen Mitgliedern und sechs Ersatzmitgliedern, die die Universitäten vertreten.

Die in den Nummern 1 und 3 erwähnten Mitglieder sind Fachkräfte der Zahnheilkunde.

Ein Vertreter des Föderalen Öffentlichen Dienstes Volksgesundheit gehört dem Beirat mit beratender Stimme an.

§ 2 - Die Mitglieder des Beirates werden vom König ernannt:

1. was die in § 1 Nr. 1 erwähnten Mitglieder betrifft, auf Vorschlag der repräsentativen Berufsorganisationen der Fachkräfte der Zahnheilkunde,

2. was die in § 1 Nr. 2 erwähnten Mitglieder betrifft, auf Vorschlag der Versicherungsträger: um die Vertretung der Versicherungsträger zu bestimmen, wird ihre jeweilige Mitgliederzahl berücksichtigt,

3. was die in § 1 Nr. 3 erwähnten Mitglieder betrifft, auf Vorschlag der Universitäten, die einen vollständigen Ausbildungszyklus im Hinblick auf die Erlangung des Diploms eines Zahnarztes anbieten.

Die Mitglieder werden für einen Zeitraum von vier Jahren ernannt.

§ 3 - Die Mitglieder des Beirates wählen unter den Mitgliedern der in § 1 Nr. 1 erwähnten Gruppe einen Präsidenten und unter den in § 1 Nr. 2 und 3 erwähnten Mitgliedern zwei Vizepräsidenten. Ist der Präsident verhindert, führt abwechselnd einer der beiden Vizepräsidenten den Vorsitz.

§ 4 - Der Beirat:

1. verwaltet die Ausführung der Akkreditierungsbedingungen und der Verfahren, wobei er folgende Grundsätze berücksichtigt:

a) Ergänzende Schulung. Um akkreditiert zu werden und es zu bleiben, sind jährlich eine Mindestanzahl ergänzender Schulungen zu besuchen. Diese ergänzende Schulung erfolgt in Zyklen von fünf Jahren. Alle ergänzenden Schulungen sind in Teilbereiche eingeteilt, die den gesamten Bereich der Zahnheilkunde umfassen. Diese Teilbereiche werden vom Beirat festgelegt und müssen im Laufe des Zyklus von fünf Jahren absolviert werden. Der Umfang dieser ergänzenden Schulung und ihre Wertung werden anhand eines Punktesystems (Akkreditierungseinheiten) bestimmt.

b) Interkollegiale Evaluation der Berufsausübung oder Peer-Review. Der Berufsstand organisiert Diskussionsveranstaltungen, um die Qualität der für die Patienten erbrachten Pflege zu verbessern, indem praktische Kenntnisse und Erfahrungen unter Berufskollegen ausgetauscht werden. Um akkreditiert zu werden und es zu bleiben, müssen die Fachkräfte der Zahnheilkunde jedes Jahr mindestens zwei Lehrgängen folgen.

c) Datenregistrierung. Um akkreditiert zu werden und es zu bleiben, muss die Fachkraft der Zahnheilkunde bereit sein, an der Registrierung der Daten über die zahnmedizinische Berufsausübung mitzuarbeiten. Diese Datenregistrierung besteht aus einer gezielten und daher zeitlich begrenzten Datenerhebung, an der pro Gegenstand der Registrierung nur eine beschränkte Anzahl akkreditierter Fachkräfte der Zahnheilkunde beteiligt ist. Anhand dieser Daten sollen Instrumente entwickelt werden, um die konkrete Politik im Bereich Mund- und Zahnpflege in der Nationalen Kommission Fachkräfte der Zahnheilkunde-Krankenkassen und im Zahnmedizinischen Fachrat zu bestimmen.

Die Datenverarbeitung und die Analyse der Ergebnisse erfolgen unter der Verantwortung des LIKIV.

d) Mindesttätigkeit. Um akkreditiert zu werden und es zu bleiben, muss die Fachkraft der Zahnheilkunde im Laufe eines Kalenderjahres mindestens 300 Leistungen im Rahmen der Gesundheitspflegepflichtversicherung erbracht haben. Für Fachkräfte der Zahnheilkunde, die gerade ihr Studium abgeschlossen haben, gelten Sonderbedingungen, was die Mindesttätigkeit betrifft.

e) Praxisregister. Erfolgt die Akkreditierung zum ersten Mal oder haben die Praxisdaten geändert, ist die Fachkraft der Zahnheilkunde verpflichtet, bestimmte Daten über ihre Praxis mitzuteilen. Nur die Fachkräfte der Zahnheilkunde, die in einer oder mehreren Praxen arbeiten, die gesetzlich in Ordnung sind, werden für die Akkreditierung berücksichtigt,

2. erteilt auf mit Gründen versehene Stellungnahme der Evaluationskommission Zahnheilkunde den Veranstaltern von ergänzenden Schulungen die Zulassung. Um zugelassen zu werden und es zu bleiben, muss ein Veranstalter von ergänzenden Schulungen folgende Bedingungen erfüllen:

a) Der Veranstalter von ergänzenden Schulungen darf keinen kommerziellen Charakter haben. Das bedeutet, dass die Lehrgänge nicht zu kommerziellen Zwecken organisiert werden dürfen. Der Beirat wacht über die Einhaltung dieser Bedingung anhand spezifischer Kriterien, die von ihm in der Arbeitsordnung betreffend die Veranstalter von ergänzenden Schulungen und Peer-Review-Lehrgängen bestimmt werden.

b) Der Veranstalter nimmt die Evaluation der ergänzenden Schulung und die Registrierung der Teilnehmer vor, wie vom Beirat in der Arbeitsordnung betreffend die Veranstalter von ergänzenden Schulungen und Peer-Review-Lehrgängen bestimmt.

c) Jeder Veranstalter nimmt die Arbeitsordnung betreffend die Veranstalter von ergänzenden Schulungen und Peer-Review-Lehrgängen an.

d) Die Zulassung als Veranstalter läuft automatisch aus, wenn ein Veranstalter während eines Kalenderjahres keine einzige Aktivität im Rahmen der Akkreditierung organisiert,

3. erteilt den Veranstaltern von Peer-Review-Lehrgängen die Zulassung. Um zugelassen zu werden und es zu bleiben, muss der Veranstalter von Peer-Review-Lehrgängen folgende Bedingungen erfüllen:

a) Der Veranstalter ist eine Fachkraft der Zahnheilkunde, die zwei Jahre vor ihrem Antrag akkreditiert war.

b) Der Veranstalter gewährleistet für einen Zeitraum von mindestens einem Jahr die Verwaltung und Organisation von Peer-Review-Lehrgängen gemäß den vom Beirat in der Arbeitsordnung betreffend die Veranstalter von ergänzenden Schulungen und Peer-Review-Lehrgängen festgelegten Regeln.

c) Jeder Veranstalter nimmt die Arbeitsordnung betreffend die Veranstalter von ergänzenden Schulungen und Peer-Review-Lehrgängen an,

4. sorgt ständig für die Einhaltung der Bedingungen, die in Bezug auf einen Veranstalter von ergänzenden Schulungen, wie in Nr. 2 bestimmt, und in Bezug auf einen Veranstalter von Peer-Review-Lehrgängen, wie in Nr. 3 bestimmt, festgelegt sind. Die Nichteinhaltung dieser Bedingungen kann vom Beirat mit einer Verwarnung oder mit einer Aussetzung der Veranstaltertätigkeit für einen Zeitraum von mindestens 6 Monaten bis zu höchstens 5 Jahren geahndet werden. Bei einer Aussetzung entscheidet der Beirat über die Dauer der Aussetzung und das Datum des Inkrafttretens.

Beschließt der Beirat, ein Verfahren einzuleiten, setzt er den betreffenden Veranstalter per Einschreibebrief davon in Kenntnis. Dieser Brief umfasst einen Auszug aus dem gebilligten Protokoll der betreffenden Versammlung, eine Übersicht der möglichen Sanktionen und das Ersuchen, innerhalb einer vom Beirat festgelegten Frist schriftlich zu reagieren.

Nach Empfang der Verteidigungsschrift des betreffenden Veranstalters oder bei Versäumnis des betreffenden Veranstalters, innerhalb der vom Beirat festgelegten Frist zu reagieren, entscheidet der Beirat über die eventuelle Sanktionierung des Veranstalters und, im Fall einer Sanktion, über die Art und das Inkrafttreten der Sanktion.

Der Beirat setzt den Veranstalter per Einschreibebrief von seiner Entscheidung in Kenntnis. Die Notifizierung umfasst einen Auszug aus dem gebilligten Protokoll der betreffenden Versammlungen, einen ausdrücklichen Vermerk der ausgesprochenen Sanktion, das Inkrafttreten dieser Sanktion und die Möglichkeit, beim Staatsrat Beschwerde einzureichen,

5. legt die Bedingungen fest, die die ergänzenden Schulungen erfüllen müssen, und erteilt die Zulassung für die ergänzenden Schulungen auf eine mit Gründen versehene Stellungnahme der Evaluationskommission Zahnheilkunde.

In Belgien veranstaltete ergänzende Schulungen können vom Beirat zugelassen werden. Der Veranstalter muss zu diesem Zweck einen vorherigen Antrag einreichen anhand eines Formulars, dessen Muster vom Beirat festgelegt wird.

Ergänzende Schulungen im Ausland können vom Beirat zugelassen werden. Die Fachkraft der Zahnheilkunde muss zu diesem Zweck einen vorherigen Antrag einreichen anhand eines Formulars, dessen Muster vom Beirat festgelegt wird, und nachträglich einen persönlichen Bericht über die betreffende Aktivität übermitteln,

6. akkreditiert die Fachkräfte der Zahnheilkunde, die dies beantragen und die erforderlichen Bedingungen erfüllen.

Zu diesem Zweck muss die Fachkraft der Zahnheilkunde vor dem 31. März jeden Jahres ihre individuelle Anwesenheitsliste dem Beirat Qualitätsförderung Zahnheilkunde, Avenue de Tervuren 211, 1150 Brüssel übermitteln.

Nach Erhalt der individuellen Anwesenheitsliste entscheidet der Beirat über die individuelle Akkreditierung.

Gewährt der Beirat die Akkreditierung nicht und ist die Fachkraft der Zahnheilkunde mit dieser Entscheidung nicht einverstanden, kann sie gemäß dem in Artikel 122octies quater § 5 vorgesehenen Verfahren bei der Berufungskommission gegen diesen Beschluss Berufung einlegen,

7. kann der Nationalen Kommission Fachkräfte der Zahnheilkunde-Krankenkassen Vorschläge in Bezug auf die Definition des Inhalts und die Verwendung einer zahnärztlichen Akte übermitteln.

§ 5 - Der Beirat legt seine Geschäftsordnung fest, wobei er folgende Regeln in Bezug auf seine Arbeitsweise berücksichtigt:

1. Der Beirat tagt rechtsgültig, wenn die Hälfte der stimmberechtigten Mitglieder jeder der in § 1 erwähnten Gruppen anwesend ist.

Ist die im vorhergehenden Absatz erwähnte Bedingung in Bezug auf die Anwesenheit nicht für jede Gruppe erfüllt, werden die auf der Tagesordnung stehenden Punkte auf die folgende Sitzung vertagt, auf der gemäß § 5 Nr. 2 Absatz 3 ein Beschluss gefasst werden kann, ohne dass die Anwesenheitsbedingung erfüllt ist.

2. Beschlüsse des Beirates sind angenommen, wenn sie von der Mehrheit der anwesenden Mitglieder jeder Gruppe gebilligt werden. Nur ordentliche Mitglieder und Ersatzmitglieder, die abwesende ordentliche Mitglieder mit deren Zustimmung vertreten, sind stimmberechtigt.

Erhält ein Vorschlag nicht die im vorhergehenden Absatz erwähnte Mehrheit, wird ein neuer Vorschlag zur Abstimmung vorgelegt.

In der in § 5 Nr. 1 Absatz 2 erwähnten Situation sind die Beschlüsse angenommen, wenn sie von der Mehrheit der anwesenden Mitglieder jeder Gruppe, die die in § 5 Nr. 1 Absatz 1 erwähnte Anwesenheitsbedingung erfüllt, gebilligt werden.

2) Evaluationskommission Zahnheilkunde

Art. 122octies ter - § 1 - Die Evaluationskommission Zahnheilkunde setzt sich zusammen aus:

1. zwei ordentlichen Mitgliedern und zwei Ersatzmitgliedern, die die repräsentativen Berufsorganisationen der Fachkräfte der Zahnheilkunde vertreten,

2. zwei ordentlichen Mitgliedern und zwei Ersatzmitgliedern, die die Versicherungsträger vertreten,

3. zwei ordentlichen Mitgliedern und zwei Ersatzmitgliedern, die die Universitäten vertreten.

Die in den Nummern 1 und 3 erwähnten Mitglieder sind Fachkräfte der Zahnheilkunde.

§ 2 - Die Mitglieder der Evaluationskommission Zahnheilkunde werden vom Beirat bestimmt:

1. was die in § 1 Nr. 1 erwähnten Mitglieder betrifft, auf Vorschlag der im Beirat vertretenen repräsentativen Berufsorganisationen der Fachkräfte der Zahnheilkunde,

2. was die in § 1 Nr. 2 erwähnten Mitglieder betrifft, auf Vorschlag der im Beirat vertretenen Versicherungsträger,

3. was die in § 1 Nr. 3 erwähnten Mitglieder betrifft, auf Vorschlag der Universitäten, die sie vertreten.

§ 3 - Die Mitglieder der Evaluationskommission Zahnheilkunde wählen unter den Mitgliedern der in § 1 Nr. 3 erwähnten Gruppe einen Präsidenten und einen Vizepräsidenten.

§ 4 - Die Evaluationskommission Zahnheilkunde:

1. berät den Beirat in Bezug auf die Zulassung eines Veranstalters von ergänzenden Schulungen gemäß den vom Beirat festgelegten Bedingungen, wie in Artikel 122octies bis § 4 Nr. 2 vorgesehen,
2. berät den Beirat in Bezug auf die Zulassung jeder ergänzenden Schulung, für die ein Veranstalter Akkreditierungseinheiten beantragt gemäß den vom Beirat festgelegten Bedingungen, wie in Artikel 122octies bis § 4 Nr. 4 vorgesehen.

§ 5 - Die Stellungnahmen der Evaluationskommission Zahnheilkunde werden dem Beirat übermittelt:

1. als gleich lautende Stellungnahme, wenn:
 - a) eine einstimmige Stellungnahme der drei Fraktionen der Evaluationskommission Zahnheilkunde vorliegt,
 - b) eine einstimmige Stellungnahme von zwei der drei Fraktionen, darunter die Universitäten, vorliegt,
2. als geteilte Stellungnahme in den anderen Fällen.

Der Beirat untersucht die geteilte Stellungnahme und schickt sie gegebenenfalls für eine zweite Bearbeitung an die Evaluationskommission zurück.

3) Berufungskommission Zahnheilkunde

Art. 122octies quater - § 1 - Die Berufungskommission Zahnheilkunde setzt sich zusammen aus:

1. zwei ordentlichen Mitgliedern und zwei Ersatzmitgliedern, die die repräsentativen Berufsorganisationen der Fachkräfte der Zahnheilkunde vertreten,
2. zwei ordentlichen Mitgliedern und zwei Ersatzmitgliedern, die die Versicherungsträger vertreten,
3. zwei ordentlichen Mitgliedern und zwei Ersatzmitgliedern, die die Universitäten vertreten.

Die Mitglieder der Berufungskommission dürfen weder Mitglied des Beirates Qualitätsförderung Zahnheilkunde noch der Evaluationskommission Zahnheilkunde sein.

Die in den Nummern 1 und 3 erwähnten Mitglieder sind Fachkräfte der Zahnheilkunde.

§ 2 - Die Mitglieder der Berufungskommission Zahnheilkunde werden vom König ernannt:

1. was die in § 1 Nr. 1 erwähnten Mitglieder betrifft, auf Vorschlag der im Beirat vertretenen repräsentativen Berufsorganisationen der Fachkräfte der Zahnheilkunde,
2. was die in § 1 Nr. 2 erwähnten Mitglieder betrifft, auf Vorschlag der im Beirat vertretenen Versicherungsträger,
3. was die in § 1 Nr. 3 erwähnten Mitglieder betrifft, auf Vorschlag der Universitäten, die sie vertreten.

§ 3 - Die Mitglieder der Berufungskommission Zahnheilkunde wählen unter den Mitgliedern der in § 1 erwähnten Gruppen einen Präsidenten und unter den Mitgliedern der beiden anderen Gruppen, die in derselben Bestimmung erwähnt sind, zwei Vizepräsidenten. Ist der Präsident verhindert, führt abwechselnd einer der beiden Vizepräsidenten den Vorsitz.

§ 4 - Die Berufungskommission Zahnheilkunde untersucht und befindet über Berufungen, die die Fachkräfte der Zahnheilkunde bei der Berufungskommission einlegen können gegen sie betreffende Beschlüsse in Bezug auf ihre individuelle Akkreditierung, die vom Beirat in Ausführung seines in Artikel 122octies bis § 4 erwähnten Auftrags gefasst worden sind.

§ 5 - Die Berufungskommission Zahnheilkunde legt ihre Geschäftsordnung fest, wobei sie folgende Regeln in Bezug auf ihre Arbeitsweise berücksichtigt:

1. Zur Vermeidung ihrer Unzulässigkeit wird die Berufung binnen dreißig Tagen ab dem Datum der Notifizierung des Beschlusses des Beirates per Einschreibebrief bei der Berufungskommission eingelegt. Ist der letzte Tag der Frist ein Samstag, Sonntag oder gesetzlicher Feiertag, wird diese Frist bis zum nächsten Werktag verlängert.

2. Die Berufung umfasst:

- a) alle Gründe und Schriftstücke, die gegen den Beschluss angeführt werden sollen,
- b) eine Kopie der Notifizierung des Beschlusses.

3. Die Berufungskommission Zahnheilkunde tagt rechtsgültig, wenn zwei ordentliche Mitglieder oder Ersatzmitglieder jeder der in § 1 erwähnten Gruppen anwesend sind.

Ist die im vorhergehenden Absatz erwähnte Bedingung in Bezug auf die Anwesenheit nicht erfüllt, werden die Tagesordnungspunkte auf die nächste Versammlung vertagt.

Nur ordentliche Mitglieder und Ersatzmitglieder, die abwesende ordentliche Mitglieder ersetzen, sind stimmberechtigt.

4. Die Berufungskommission Zahnheilkunde untersucht alle Schriftstücke in der Sitzung. Sie berät unter Ausschluss der Öffentlichkeit und ihre Beratungen sind geheim.

5. Über jede zulässige Berufung wird abgestimmt. Eine Berufung kann nur von der Mehrheit der Mitglieder der Berufungskommission Zahnheilkunde für begründet erklärt werden. In allen anderen Fällen ist die Berufung unbegründet.

6. Jeder Beschluss wird mit Gründen versehen.

7. Der Präsident der Berufungskommission Zahnheilkunde sorgt dafür, dass binnen neunzig Tagen nach Einlegung der Berufung ein Beschluss gefasst wird.»

Art. 2 - Vorliegender Erlass wird wirksam mit 1. Januar 2008.

Art. 3 - Unser Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 20. Dezember 2007

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit,
beauftragt mit Europäischen Angelegenheiten

D. DONFUT

Anlage 3

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST SOZIALE SICHERHEIT

20. DEZEMBER 2007 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 3. Juli 1996 zur Ausführung des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, insbesondere des Artikels 206 § 1 Absatz 2;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 3. Juli 1996 zur Ausführung des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, insbesondere des Artikels 351, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 11. Oktober 1997 und 19. Februar 2001;

Aufgrund der Stellungnahme des Gesundheitspflegeversicherungsausschusses vom 22. Januar 2007;

Aufgrund der Stellungnahme der Finanzinspektion vom 17. April 2007;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts vom 27. April 2007;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 43/153/1 des Staatsrates vom 14. Juni 2007, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 1 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag Unseres Ministers der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Artikel 351 des Königlichen Erlasses vom 3. Juli 1996 zur Ausführung des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 11. Oktober 1997 und 19. Februar 2001, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 351 - § 1 - In Bezug auf Ausgaben für die in einem Krankenhaus aufgenommenen Begünstigten werden jährlich pro Krankenhausaufenthalt statistische Tabellen aufgrund der Daten erstellt, die während eines Zeitraums von acht Quartalen gebucht werden. Diese statistischen Tabellen umfassen folgende Angaben:

1. einen Index, der die Identifizierung der Pflegeanstalt, in der der Aufenthalt erfolgte, die kodierte Nummer des Aufenthalts und den Vermerk, ob es sich um eine Aufnahme oder Wiederaufnahme handelt, umfasst,

2. Merkmale des Aufenthalts und des Patienten:

a) Aufnahmedienst,

b) Kode des Berechtigten, durch den Versicherungsregelung und Kategorie des Versicherten angegeben werden,

c) Alterskategorie des Patienten,

d) in Tagen angegebener Zeitraum zwischen zwei Aufnahmen,

e) Jahr und Monat der Aufnahme oder Wiederaufnahme,

f) Geschlecht des Patienten,

3. Anzahl Pflgetage und fakturierten Betrag pro Datum und Ort der Leistung,

4. detaillierte Angaben in Bezug auf pharmazeutische Produkte, Blut und Blutplasma, pro Produktcode und pro Datum und Ort der Leistung,

5. detaillierte Angaben der Gesundheitsleistungen, pro Verzeichniskodenummer, pro Erkennungsnummer des Pflegeerbringers und pro Datum und Ort der Leistung,

6. globale Angaben in Bezug auf klinische Biologie und In-vitro-Nuklearmedizin, pro Datum und Ort der Leistung.

Der Versicherungsausschuss bestimmt die Modalitäten, gemäß denen die Versicherungsträger dem Institut die in Absatz 1 erwähnten statistischen Tabellen binnen sechs Monaten nach dem Buchungszeitraum, auf den sie sich beziehen, übermitteln.

§ 2 - In Bezug auf Ausgaben für Begünstigte, die übernommen werden im Rahmen der Tage, für die die in Artikel 4 §§ 3 bis 7 einschließlich des nationalen Abkommens vom 12. Dezember 2005 zwischen den Pflegeanstalten und den Versicherungsträgern festgelegten Beträge bewilligt werden, und im Rahmen der Tage, für die der Betrag pro Pflgetag bei der Aufnahme in einer chirurgischen Tagesklinik geschuldet wird, werden jährlich statistische Tabellen aufgrund der Daten erstellt, die während eines Zeitraums von sechs Quartalen gebucht werden. Diese statistischen Tabellen umfassen folgende Angaben:

1. einen Index, der die Identifizierung der Pflegeanstalt, in der die Gesundheitsleistungen im Rahmen der vorerwähnten Tage erbracht worden sind, die kodierte Nummer der vorerwähnten Tage und den Vermerk, ob es sich um eine Aufnahme oder Wiederaufnahme handelt, umfasst,

2. Merkmale der vorerwähnten Tage und des Patienten:

a) Pseudocode in Bezug auf den Dienst, in dem die vorerwähnten Tage stattgefunden haben,

b) Kode des Berechtigten, durch den Versicherungsregelung und Kategorie des Versicherten angegeben werden,

c) Alterskategorie des Patienten,

d) in Tagen angegebener Zeitraum zwischen zwei Aufnahmen,

e) Jahr und Monat der Aufnahme für die vorerwähnten Tage,

f) Geschlecht des Patienten,

3. Art der vorerwähnten Tage und fakturierten Betrag,

4. detaillierte Angaben pro Produktcode in Bezug auf pharmazeutische Produkte, Blut und Blutplasma,

5. detaillierte Angaben der Gesundheitsleistungen pro Verzeichniskodenummer und Vermerk der Erkennungsnummer des Pflegeerbringers,

6. globale Angaben in Bezug auf klinische Biologie und In-vitro-Nuklearmedizin.

Der Versicherungsausschuss bestimmt die Modalitäten, gemäß denen die Versicherungsträger dem Institut die in Absatz 1 erwähnten statistischen Tabellen binnen sechs Monaten nach dem Buchungszeitraum, auf den sie sich beziehen, übermitteln.»

Art. 2 - Unser Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 20. Dezember 2007.

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit

D. DONFUT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2008 — 4545

[C — 2008/03503]

**10 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit
betreffende de waarborg van bepaalde risico's
aangegaan door financiële instellingen**

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat ter ondertekening aan Uwe Majesteit wordt voorgelegd strekt ertoe het systeem van de Staatswaarborg voor de verbintenissen aangegaan door financiële instellingen, ingevoerd door Uw besluit van 16 oktober 2008 tot uitvoering van artikel 117bis van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, aan te vullen en voormeld koninklijk besluit van 16 oktober 2008 te wijzigen. De machtiging daartoe is verstrekt aan de Koning overeenkomstig genoemd artikel 117bis.

Artikel 117bis, eerste lid, 2°, van de wet van 2 augustus 2002 voorziet meer bepaald in de wettelijke basis die de Koning machtigt om, door middel van een in Ministerraad overlegd besluit na advies van het Comité voor financiële stabiliteit, te voorzien in een systeem van het verlenen van een Staatswaarborg voor verbintenissen die zijn aangegaan door de door Hem bepaalde financiële instellingen, en zulks ter vrijwaring van het financiële stelsel in geval zich een plotse crisis voordoet of in geval van een ernstige dreiging van een systematische crisis. Om het toepassingsgebied van artikel 117bis, eerste lid, 2°, van de wet van 2 augustus 2002 te bepalen dient tevens kennis te worden genomen van artikel 117ter van diezelfde wet. Dit artikel 117ter luidt als volgt: "De krachtens de in artikel 117bis, eerste lid, 1°, vermelde toezichtswetten aan toezicht onderworpen instellingen, zijn, voor de toepassing van het eerste lid, 2°, van datzelfde artikel, de financiële holdings die door de CBFA zijn ingeschreven op de lijst bedoeld in artikel 13, vierde lid, van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, de kredietinstellingen, de beleggingsondernemingen naar Belgisch recht, alsook, onverminderd artikel 49, § 2, zesde lid van dezelfde wet, de overige financiële ondernemingen die deel uitmaken van de groepen waarop de CBFA een toezicht uitoefent op geconsolideerde basis overeenkomstig dezelfde wetten."

Uw Koninklijk Besluit van 16 oktober 2008 strekte ertoe een systeem van Staatswaarborg in te stellen met betrekking tot financiering verkregen door financiële instellingen op de interbancaire markten en bij institutionele tegenpartijen. Het strekte er dus toe om het binnenhalen van liquiditeiten bij financiële instellingen te vergemakkelijken.

Het huidige besluit strekt er op haar beurt toe de uitstroom van liquiditeiten te vermijden. Het is namelijk gebleken dat bepaalde financiële instellingen verbintenissen ten aanzien van derden op zich hebben genomen, welke voorzien dat, in het geval van een verlaging van de rating van deze financiële instellingen of een entiteit uit hun groep, de derden in kwestie het contractueel recht hebben om te eisen dat ze in het bezit worden gesteld van zekerheden in cash of andere vorm, of om een vervoegde terugbetaling te eisen. Een verlaging van de rating zou dan ook een massaal beroep op deze zekerheden of terugbetalingen tot gevolg hebben, wat leidt tot een bruusk verlies van omvangrijke liquiditeiten ten koste van deze instellingen. De kwaliteit van de rating werd in de eerste plaats bepaald door een portefeuille van financiële producten. Gelet op het toegenomen risico van wanbetaling betreffende bepaalde financiële producten, in het bijzonder de zogenoemde Amerikaanse sub-primes, is deze rating op dit moment kwetsbaar geworden voor een mogelijke verlaging. Een dekking van het risico op wanbetaling door de financiële instelling, met een Staatswaarborg, is van die aard om de stevigheid van de rating te bevestigen en dus het risico van een plotselinge uitstroom van liquiditeiten af te wenden.

Deze situatie doet zich in het bijzonder voor bij Dexia, waarbij de sub-groep Financial Security Assurance, GICs (Guaranteed Income Contracts) heeft uitgegeven, welke aan de houder ervan het contractueel recht geven om zekerheden (collateral) in cash of andere vorm te eisen in het geval van een verlaging van de rating van Financial Security Assurance Inc. of van de GICs emittenten tot een niveau "A" of lager. Dit besluit stelt een systeem van waarborg in, hetwelk gebruikt kan worden in het geval van Dexia of andere gelijkaardige gevallen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2008 — 4545

[C — 2008/03503]

**10 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal
relatif à la garantie de certains risques
assumés par des institutions financières**

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à compléter le système d'octroi de la garantie de l'Etat pour des engagements souscrits par des institutions financières établi par Votre arrêté du 16 octobre 2008 pris en exécution de l'article 117bis de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, et à modifier ledit arrêté royal du 16 octobre 2008. L'habilitation en est donnée au Roi par cet article 117bis.

L'article 117bis, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 2 août 2002 prévoit notamment la base légale qui habilite le Roi à mettre en place, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres après avis du Comité de stabilité financière, un système d'octroi de la garantie de l'Etat pour des engagements souscrits par les institutions financières qu'il détermine, et ce en vue de préserver le système financier en cas de crise soudaine sur les marchés financiers ou en cas de menace grave de crise systémique. Pour déterminer le champ d'application de l'article 117bis, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 2 août 2002, il convient de prendre connaissance également de l'article 117ter de la même loi. Cet article 117ter est libellé comme suit: "Les institutions contrôlées en vertu des lois de contrôle visées à l'article 117bis, alinéa 1^{er}, 1°, sont, pour l'application de l'alinéa 1^{er}, 2°, de ce même article, les compagnies financières inscrites par la CBFA sur la liste prévue à l'article 13, alinéa 4, de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, les établissements de crédit, les entreprises d'investissement de droit belge ainsi que, sans préjudice de l'article 49, § 2, alinéa 6, de la même loi, les autres entreprises financières faisant partie de groupes sur lesquels la CBFA exerce une surveillance sur base consolidée par application des mêmes lois."

Votre arrêté du 16 octobre 2008 visait à mettre en place un système de garantie portant sur les financements obtenus par les institutions financières sur les marchés interbancaires et auprès de contreparties institutionnelles. Il visait donc à faciliter les rentrées de liquidités auprès d'institutions financières.

Le présent arrêté vise pour sa part à éviter des sorties de liquidités. Il est en effet apparu que certaines institutions financières ont pris envers des tiers des engagements prévoyant que, en cas de dégradation de la notation de celles-ci ou d'une entité de leur groupe, les tiers en question ont contractuellement le droit d'exiger que leur soient remises des sûretés en espèces ou autres ou d'exiger un remboursement anticipé. Une dégradation de notation entraînerait dès lors des appels massifs à de tels sûretés ou remboursements, d'où une sortie brutale de liquidités pour des montants considérables à charge de ces institutions. La qualité de la notation s'appuyait en premier lieu sur un portefeuille de produits financiers. Vu l'accroissement des risques de défaut sur certains produits financiers, en particulier les sub-primes américains, cette notation est actuellement devenue vulnérable à une dégradation. Une couverture de ces risques de défaut par l'institution financière, avec la garantie de l'Etat, est de nature à rétablir la solidité de la notation et donc à parer au risque d'une sortie brutale et massive de liquidités.

Cette situation se présente en particulier chez Dexia, dont le sous-groupe Financial Security Assurance a émis des GICs (Guaranteed Income Contracts) donnant à leurs titulaires le droit contractuel d'exiger des sûretés (du collateral) en espèces ou autres en cas de dégradation de la notation de Financial Security Assurance Inc. ou des émetteurs de GICs à un niveau "A" ou inférieur. Le présent arrêté met en place un système de garantie, qui peut être utilisé dans le cas de Dexia ou dans d'autres cas similaires.

Overigens blijkt, gelet met name enerzijds op de waarborgstelsels van kracht in het merendeel van de overige lidstaten van de Europese Unie die waarborgmechanismen voor interbancaire en institutionele financieringen hebben georganiseerd en anderzijds op de verwachtingen van de financiële markten en de rating agencies, dat de Staatswaarborg de vorm moet aannemen van een autonome waarborg.

De huidige formulering van artikel 4, tweede lid, van het koninklijk besluit van 16 oktober 2008 is in dit verband te restrictief en dient te worden gewijzigd teneinde toe te staan dat de staatswaarborg krachtens artikel 117bis van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten kan worden toegekend zowel onder de vorm van een borg als onder de vorm van een autonome waarborg.

De wijziging die U wordt voorgesteld heeft als doel naar behoren tegemoet te komen aan de doelstellingen beoogd door de wet van 15 oktober 2008 houdende maatregelen ter bevordering van de financiële stabiliteit en inzonderheid tot instelling van een staatsgarantie voor verstrekte kredieten en andere verrichtingen in het kader van de financiële stabiliteit.

Overeenkomstig artikel 105, vierde lid, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en artikel 2, eerste lid, van de Beschikking van de Raad van 29 juni 1998 betreffende de raadpleging van de Europese Centrale Bank door de nationale autoriteiten over ontwerpen van wettelijke bepalingen (98/415/EG) werd de Europese Centrale Bank geraadpleegd omtrent dit besluit.

In haar advies (CON/2008/74) benadrukt de ECB dat waarborgmechanismen rekening moeten houden met de EU mededingingsregels en met de regels inzake staatssteun, en met name met betrekking tot de vergoeding die moet worden betaald voor de waarborg. Tevens onderlijnt de ECB dat, met betrekking tot de maatregelen die de gewaarborgde entiteiten moeten nemen inzake hun financiële situatie, hun solvabiliteit en hun liquiditeitspositie, de nodige samenwerking tot stand moet worden gebracht met de toezichthoudende autoriteiten. De Minister van Financiën zal met deze punten rekening houden bij het verlenen van de staatswaarborg en het bepalen van de modaliteiten ervan. Aangezien de regels inzake mededinging en staatssteun nog volop aan het evolueren zijn, is het inderdaad niet mogelijk om die nu reeds te verduidelijken.

Overwegende dat het huidige besluit onontbeerlijk is ter vrijwaring van de stabiliteit van het Belgische financiële stelsel en dat een vertraging in de aanneming en de bekendmaking van dit besluit afbreuk doet aan de doeltreffendheid ervan en aan het doel om een verlaging van de rating voor te zijn, wordt advies van de Raad van State binnen de verkorte termijn gevraagd.

In haar advies 45.561/2 raadt de Raad van State aan om artikel 5 van het ontwerp ter raadpleging voor te leggen aan de Europese Centrale Bank. Deze bepaling ontsnapt evenwel aan het toepassingsgebied van artikel 2, paragraaf 1, van de Beschikking van de Raad van 29 juni 1998 betreffende de raadpleging van de Europese Centrale Bank door de nationale autoriteiten over ontwerpen van wettelijke bepalingen (98/415/EG) nu deze niet wezenlijk van invloed is op de stabiliteit van de financiële instellingen en markten. Overigens werd de ECB op de hoogte gebracht van de invoering van artikel 5 in het ontwerp van besluit.

Teneinde een duidelijke afscheiding te behouden tussen het waarborgsysteem waarbij wordt betracht het binnenhalen van liquiditeiten bij financiële instellingen te vergemakkelijken, enerzijds, en het waarborgsysteem dat betracht een uitstroom van liquiditeiten te vermijden, anderzijds, heeft de Regering besloten voorliggend ontwerp van besluit niet samen te voegen met het koninklijk besluit van 16 oktober 2008 eveneens tot uitvoering van artikel 117bis van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

Bespreking van de artikelen

Artikel 1

Artikel 1 in ontwerp verleent machtiging aan de Minister van Financiën om een Staatswaarborg te verlenen aan de verbintenissen die voldoen aan de criteria en onder de voorwaarden die worden vastgesteld in dit besluit. Rekening houdend met de aard van de verbintenissen, lijkt het meer aangewezen om te voorzien dat dit wordt geregeld door een overeenkomst eerder dan bij ministerieel besluit.

Par ailleurs, il s'avère, eu égard notamment d'une part aux dispositifs de garantie en vigueur dans la plupart des autres Etats membres de l'Union Européenne ayant organisé des mécanismes de garantie des financements interbancaires et institutionnels et d'autre part aux attentes des marchés financiers et des agences de notation, que la garantie de l'Etat doit pouvoir prendre la forme d'une garantie autonome.

La formulation actuelle de l'article 4, alinéa 2 de l'arrêté royal du 16 octobre 2008 est à cet égard trop restrictive et doit être modifiée pour permettre que la garantie de l'Etat en vertu de l'article 117bis de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers puisse être accordée tant sous la forme de cautionnements que sous la forme de garanties autonomes.

La modification qui Vous est proposée a pour but de rencontrer adéquatement les objectifs poursuivis par la loi du 15 octobre 2008 portant des mesures visant à promouvoir la stabilité financière et instituant en particulier une garantie d'Etat relative aux crédits octroyés et autres opérations effectuées dans le cadre de la stabilité financière.

Conformément à l'article 105, alinéa 4, du Traité instituant la Communauté européenne et à l'article 2, alinéa 1^{er}, de la Décision du Conseil du 29 juin 1998 relative à la consultation de la Banque Centrale Européenne par les autorités nationales au sujet de projets de réglementation (98/415/CE), la Banque Centrale Européenne a été consultée concernant le présent arrêté.

Dans son avis (CON/2008/74), la BCE souligne que les systèmes de garantie doivent tenir compte des règles de concurrence au niveau européen et des règles en matière d'aide d'Etat, notamment concernant la rémunération de la garantie. La BCE souligne également que, concernant les mesures que doivent prendre les entités garanties relativement à leur situation financière, leur solvabilité et leur liquidité, une coordination adéquate doit être mise sur pied avec les autorités de surveillance. A l'occasion de l'octroi de la garantie et de la détermination des modalités y afférentes, le Ministre des Finances tiendra compte de ces points. Vu que les règles en matière de concurrence et d'aides d'Etat sont encore en pleine évolution, il n'est en effet pas possible de les préciser dès à présent.

Considérant que le présent arrêté est indispensable pour préserver la stabilité du système financier belge et qu'un retard dans son adoption et sa publication porterait atteinte à son efficacité et à son objectif, à savoir prendre de vitesse une éventuelle dégradation de notation, l'avis du Conseil d'Etat est sollicité dans le délai abrégé.

Dans son avis 45.561/2, le Conseil d'Etat recommande de soumettre l'article 5 du projet à la Banque Centrale Européenne pour avis. Vu, toutefois, que cette disposition n'a pas une incidence sensible sur la stabilité des établissements et marchés financiers, elle ne tombe pas dans le champ d'application de l'article 2, alinéa 1^{er}, de la Décision du Conseil du 29 juin 1998 relative à la consultation de la Banque Centrale Européenne par les autorités nationales au sujet de projets de réglementation (98/415/CE). La BCE a d'ailleurs été informée de l'insertion de l'article 5 dans le projet d'arrêté.

Afin de maintenir une distinction claire entre le système de garantie qui vise à faciliter les rentrées de liquidités auprès d'institutions financières, d'une part, et le système de garantie qui vise à éviter des sorties de liquidités, d'autre part, le Gouvernement a décidé de ne pas fusionner le présent projet avec l'arrêté royal du 16 octobre 2008 également pris en exécution de l'article 117bis de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

Commentaire des articles

Article 1^{er}

L'article 1^{er} en projet habilite le Ministre des Finances à attacher la garantie de l'Etat à des engagements répondant aux critères, et dans les conditions, déterminés à cet arrêté. Compte tenu de la nature des engagements visés, il paraît plus approprié de prévoir que ceci sera fait par convention plutôt que par le biais d'un arrêté ministériel.

Artikel 2

Artikel 2 in ontwerp preciseert dat de Staatswaarborg kan worden toegekend voor de verbintenissen van elke kredietinstelling, financiële holding of gemengde financiële holding die voldoen aan de criteria vastgelegd in artikel 3.

Artikel 2 in ontwerp verduidelijkt vervolgens de soorten van verbintenissen die het voorwerp van de Staatswaarborg kunnen uitmaken. Het betreft deze welke beschreven zijn in het algemeen deel van voorliggend rapport.

Artikel 3

Artikel 3 in ontwerp preciseert dat de Staatswaarborg slechts kan worden verleend op voorwaarde dat de gewaarborgde entiteit alle nuttige maatregelen ter ondersteuning van zijn financiële situatie, zijn solvabiliteit en zijn liquiditeitspositie heeft genomen dan wel zich ertoe heeft verbonden om die maatregelen te nemen en op voorwaarde dat het belang van de Belgische economie en de bescherming van de deposanten zulks verlangen. Het is identiek aan artikel 3 van Uw besluit van 16 oktober 2008.

Artikel 4

Artikel 4 in ontwerp verleent machtiging aan de Minister van Financiën om de nadere modaliteiten en voorwaarden te bepalen met betrekking tot de Staatswaarborg, waaronder de plafonnering en de voorwaarden betreffende de vergoeding ervan. De Minister van Financiën is tevens gemachtigd de modaliteiten te bepalen voor de naleving van de in artikel 3 bedoelde voorwaarden. Rekening houdend met de aard van de verbintenissen, lijkt het meer aangewezen om te voorzien dat dit wordt geregeld door een overeenkomst eerder dan bij ministerieel besluit.

Artikel 5

Artikel 5 in ontwerp beoogt toe te laten dat de Staatswaarborg, in voorkomend geval, zoals dit het geval is voor de waarborgen waarvan sprake in dit besluit, onder de vorm van een autonome waarborg kan worden gegeven.

Artikel 6

Artikel 6 in ontwerp voorziet dat het besluit in werking treedt op de dag van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*. Er wordt bepaald dat artikel 5 uitwerking heeft vanaf 9 oktober 2008.

Artikel 7

Artikel 7 in ontwerp betreft de uitvoeringsbepaling.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

10 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit houdende de waarborg van bepaalde risico's opgelopen door financiële instellingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, artikel 117bis, eerste lid, 2°, ingevoegd bij wet van 15 oktober 2008;

Gelet op het advies van het Comité voor financiële stabiliteit, gegeven op 17 november 2008;

Gelet op het advies van de Europese Centrale Bank, gegeven op 21 november 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 november 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 27 november 2008;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid om de stabiliteit van het Belgische financiële stelsel te vrijwaren;

Gelet op de huidige turbulenties op de financiële markten;

Article 2

L'article 2 en projet précise que la garantie de l'Etat peut être octroyée pour les engagements de tout établissement de crédit, compagnie financière ou compagnie financière mixte répondant aux critères fixés à l'article 3.

L'article 2 en projet précise ensuite les types d'engagements qui peuvent faire l'objet de la garantie de l'Etat. Il s'agit de ceux qui sont décrits dans la partie générale du présent rapport.

Article 3

L'article 3 en projet précise que la garantie de l'Etat ne peut être accordée que pour autant que l'entité garantie ait pris, ou se soit engagée à prendre, toute mesure utile au soutien de sa situation financière, de sa solvabilité et de sa liquidité et pour autant que l'intérêt de l'économie belge et la protection de l'ensemble des déposants le justifient. Il est identique à l'article 3 de Votre arrêté du 16 octobre 2008.

Article 4

L'article 4 en projet habilite le Ministre des Finances à déterminer les modalités et conditions de la garantie, en ce compris son plafond et ses conditions de rémunération. Le Ministre des Finances est également habilité à préciser les modalités destinées à assurer le respect des conditions visées à l'article 3. Compte tenu de la nature des engagements visés, il paraît plus approprié de prévoir que ceci sera fait par convention plutôt que par le biais d'un arrêté ministériel.

Article 5

L'article 5 en projet vise à permettre que la garantie de l'Etat puisse, le cas échéant, être donnée, tout comme c'est le cas pour les garanties visées par le présent arrêté, sous la forme d'une garantie autonome.

Article 6

L'article 6 en projet précise que l'arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*. Il est stipulé que l'article 5 produit ses effets le 9 octobre 2008.

Article 7

L'article 7 en projet est l'article d'exécution.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

10 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal relatif à la garantie de certains risques assumés par des institutions financières

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, l'article 117bis, alinéa 1^{er}, 2°, inséré par la loi du 15 octobre 2008;

Vu l'avis du Comité de stabilité financière, donné le 17 novembre 2008;

Vu l'avis de la Banque centrale européenne, donné le 21 novembre 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 novembre 2008;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 27 novembre 2008;

Vu la nécessité urgente de préserver la stabilité du système financier belge;

Vu les turbulences actuelles sur les marchés financiers;

Overwegende dat het huidige besluit onontbeerlijk is ter vrijwaring van de stabiliteit van het Belgische financiële stelsel; dat een vertraging in de aanneming en de bekendmaking van dit besluit afbreuk doet aan de doeltreffendheid ervan en aan het doel ervan, te weten het vermijden van het risico op een verlaging van de rating van bepaalde financiële instellingen en de tengevolge daarvan gecreëerde ernstige noodzaak voor additionele liquiditeiten;

Gelet op het advies 45.561/2 van de Raad van State, gegeven op 3 december 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten van de Raad van State;

Op voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in de Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Minister van Financiën is gemachtigd om een Staatswaarborg te verlenen aan de verbintenissen die voldoen aan de criteria en onder de voorwaarden die worden vastgesteld in de volgende artikelen.

Art. 2. De Staat kan de verbintenissen van elke kredietinstelling en elke financiële holding of gemengde financiële holding (hierna: "gewaarborgde entiteiten") die voldoen aan de criteria die worden vastgesteld in onderstaand artikel 3 waarborgen, op voorwaarde dat (i) het daarbij gaat om verbintenissen die ertoe strekken om, rechtstreeks of onrechtstreeks, verliezen of het risico op verlies met betrekking tot financiële activa gehouden door rechtstreekse of onrechtstreekse dochtervennootschappen van de gewaarborgde entiteiten te dekken, en (ii) dat deze verbintenissen en de Staatswaarborg kunnen bijdragen aan het vermijden dat de gewaarborgde entiteiten of voornoemde dochtervennootschappen zouden worden blootgesteld aan ernstige additionele liquiditeitsnoden, in het bijzonder tengevolge van een rating verlaging.

Art. 3. De Staatswaarborg kan enkel worden verleend op voorwaarde dat (i) de gewaarborgde entiteit alle nuttige maatregelen ter ondersteuning van zijn financiële situatie, zijn solvabiliteit en zijn liquiditeitspositie heeft genomen dan wel zich ertoe heeft verbonden om die maatregelen te nemen en (ii) het belang van de Belgische economie en de bescherming van alle depositanten zulks rechtvaardigen.

Art. 4. De Minister van Financiën bepaalt de andere modaliteiten en voorwaarden met betrekking tot de Staatswaarborg, met inbegrip van de plafonnering ervan, de voorwaarden met betrekking tot de vergoeding ervan, alsook alle overige modaliteiten die de naleving moeten garanderen van de in artikel 3 bedoelde voorwaarden. Hij sluit de overeenkomsten die de waarborg vestigen en die de modaliteiten en voorwaarden ervan regelen.

Art. 5. In artikel 4 van het koninklijk besluit van 16 oktober 2008 tot uitvoering van artikel 117bis van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten wordt het tweede lid geschrapt en vervangen als volgt :

"Er kan slechts beroep worden gedaan op de garantie als (i) de gewaarborgde entiteit de verbintenissen waaraan de waarborg werd verleend niet nakomt op hun normale of vervoegde vervaldag of (ii) de tenuitvoerlegging van de waarborg vereist is om de continuïteit van de gewaarborgde entiteit te kunnen garanderen."

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van artikel 5, dat uitwerking heeft vanaf 9 oktober 2008.

Art. 7. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen,

D. REYNDEERS

Considérant que le présent arrêté est indispensable pour préserver la stabilité du système financier belge; qu'un retard dans son adoption et sa publication porterait atteinte à son efficacité et à son objectif, à savoir éviter des risques de dégradation de la notation de certaines institutions financières et les graves besoins de liquidités supplémentaires qu'une telle dégradation pourrait entraîner;

Vu l'avis 45.561/2 du Conseil d'Etat, donné le 3 décembre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le Ministre des Finances est habilité à attacher la garantie de l'Etat à des engagements répondant aux critères, et dans les conditions, déterminés aux articles suivants.

Art. 2. L'Etat peut garantir les engagements de tout établissement de crédit et de toute compagnie financière ou compagnie financière mixte (ci-après les "entités garanties") répondant aux critères fixés à l'article 3 ci-dessous, pour autant (i) qu'il s'agisse d'engagements qui visent à couvrir, directement ou indirectement, des pertes ou risques de pertes sur des actifs financiers détenus par des filiales, directes ou indirectes, de l'entité garantie, et (ii) que ces engagements et la garantie de l'Etat puissent contribuer à éviter que l'entité garantie ou lesdites filiales soient exposées à des besoins graves de liquidités supplémentaires, en raison notamment d'une dégradation de notation.

Art. 3. La garantie de l'Etat ne peut être accordée que pour autant que (i) l'entité garantie ait pris, ou se soit engagée à prendre, toute mesure utile au soutien de sa situation financière, de sa solvabilité et de sa liquidité et que (ii) l'intérêt de l'économie belge et la protection de l'ensemble des déposants le justifient.

Art. 4. Le Ministre des Finances détermine les autres modalités et conditions de la garantie, en ce compris son plafond, ses conditions de rémunération et toutes autres modalités destinées à assurer le respect des conditions visées à l'article 3. Il conclut les conventions qui établissent la garantie et ses modalités et conditions.

Art. 5. A l'article 4 de l'arrêté royal du 16 octobre 2008 pris en exécution de l'article 117bis de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, l'alinéa 2 est supprimé et remplacé par ce qui suit :

"Il ne peut être fait appel à la garantie que si (i) l'entité garantie n'exécute pas, à leur échéance normale ou anticipée, les engagements auxquels la garantie a été attachée ou (ii) l'exécution de la garantie est nécessaire pour assurer la continuité de l'entité garantie."

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 5, qui produit ses effets le 9 octobre 2008.

Art. 7. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Finances et des Réformes institutionnelles,

D. REYNDEERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2008 — 4546

[C — 2008/03508]

10 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, artikel 40, § 4, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 november 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 5 december 2008;

Gelet op advies nr. 45.156/2 van de Raad van State, gegeven op 1 oktober 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Besluit :

Artikel 1. Dit koninklijk besluit voorziet in de omzetting van Richtlijn 2007/74/EG van de Raad van 20 december 2007 betreffende de vrijstelling van belasting over de toegevoegde waarde en accijnzen op goederen die worden ingevoerd door reizigers komende uit derde landen.

Art. 2. Artikel 43 van het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juni 1994 en 20 juli 2000, wordt vervangen als volgt :

« Art. 43. § 1. Gehele vrijstelling van de belasting wordt verleend voor de definitieve invoer van de goederen die deel uitmaken van de persoonlijke bagage van reizigers.

Onder "persoonlijke bagage" wordt verstaan alle bagage die de reiziger bij zijn aankomst bij de douane kan aangeven, alsmede de bagage die hij later bij de douane aangeeft, mits hij kan bewijzen dat deze bij zijn vertrek als begeleide bagage was ingeschreven bij de maatschappij die zijn vervoer heeft verzorgd. Andere dan in paragraaf 2, 4^o, bedoelde brandstof wordt niet beschouwd als persoonlijke bagage.

§ 2. De vrijstelling wordt verleend met inachtneming van de hierna genoemde beperkingen en onder de hierna gestelde voorwaarden :

1^o het moet gaan om een invoer waaraan elk handelskarakter vreemd is. Als invoer waaraan elk handelskarakter vreemd is wordt aange-merkt de invoer die een incidenteel karakter draagt en uitsluitend betrekking heeft op goederen bestemd voor het persoonlijk gebruik van de reiziger dan wel voor het gebruik door leden van zijn gezin of bestemd om ten geschenke te worden aangeboden, mits blijkens de aard en de hoeveelheid van de goederen aan die invoer geen commerciële overwegingen ten grondslag liggen;

2^o de totale waarde van de goederen mag, per persoon, niet meer bedragen dan :

- 430 EUR voor luchtreizigers en zeereizigers;
- 300 EUR voor andere reizigers.

Deze drempelbedragen worden beperkt tot 175 EUR ten aanzien van :

a) reizigers jonger dan vijftien jaar;

b) het personeel van een vervoermiddel gebruikt voor reizen vanuit een derde land of een derdelands gebied, tenzij dat personeel het bewijs levert dat het zich niet verplaatst in het kader van zijn beroeps werkzaamheid.

Onder "luchtreizigers" en "zeereizigers" wordt verstaan de personen die reizen door de lucht of over zee, met uitzondering van de particuliere plezierlucht- of -zeevaart.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2008 — 4546

[C — 2008/03508]

10 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n^o 7, du 29 décembre 1992, relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, l'article 40, § 4, inséré par la loi du 28 décembre 1992;

Vu l'arrêté royal n^o 7, du 29 décembre 1992, relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 novembre 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 5 décembre 2008;

Vu l'avis n^o 45.156/2 du Conseil d'Etat, donné le 1^{er} octobre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté royal transpose la Directive 2007/74/CE du Conseil du 20 décembre 2007 concernant les franchises de la taxe sur la valeur ajoutée et des accises perçues à l'importation de marchandises par des voyageurs en provenance de pays tiers.

Art. 2. L'article 43 de l'arrêté royal n^o 7, du 29 décembre 1992, relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par les arrêtés royaux des 20 juin 1994 et 20 juillet 2000, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 43. § 1^{er}. Peuvent être importés définitivement en franchise totale de la taxe, les biens contenus dans les bagages personnels des voyageurs.

On entend par "bagages personnels", l'ensemble des bagages que le voyageur est en mesure de présenter au service des douanes lors de son arrivée ainsi que ceux qu'il présente ultérieurement à ce même service, sous réserve qu'il justifie qu'ils ont été enregistrés comme bagages accompagnés, au moment de son départ, auprès de la compagnie qui a assuré son transport. Le carburant autre que celui visé au paragraphe 2, 4^o n'est pas considéré comme bagage personnel.

§ 2. La franchise est accordée dans les limites et aux conditions suivantes :

1^o l'importation doit être dépourvue de tout caractère commercial. Sont considérées comme dépourvues de tout caractère commercial, les importations qui présentent un caractère occasionnel et qui portent exclusivement sur des biens réservés à l'usage personnel ou familial des voyageurs ou destinés à être offerts en cadeau, ces biens ne devant approuver la preuve qu'il ne se déplace pas dans le cadre de son activité d'ordre commercial;

2^o la valeur globale des biens ne peut pas dépasser par personne :

- 430 EUR pour les voyageurs aériens et maritimes;
- 300 EUR pour les autres voyageurs.

Ces seuils financiers sont limités à 175 EUR à l'égard :

a) des voyageurs âgés de moins de quinze ans;

b) du personnel d'un moyen de transport utilisé pour voyager à partir d'un pays tiers ou d'un territoire tiers, à moins que ce personnel apporte la preuve qu'il ne se déplace pas dans le cadre de son activité professionnelle.

On entend par "voyageur aérien" et "voyageur maritime", tout voyageur qui se déplace par voie aérienne ou maritime autre que l'aviation ou la navigation de tourisme privée.

Onder "particuliere plezierluchtvaart" en "particuliere plezierzeevaart" wordt verstaan het gebruik van een luchtvaartuig of een zeewaardig vaartuig door de eigenaar daarvan of door de natuurlijke persoon of rechtspersoon die het gebruiksrecht daarvan geniet door huur of anderszins, voor andere dan commerciële doeleinden en met name voor andere doeleinden dan voor het vervoer van personen of goederen of voor het verrichten van diensten onder bezwarende titel, dan wel ten behoeve van overheidsinstanties.

Voor de berekening van bovenbedoelde drempelbedragen mag de waarde van een afzonderlijk goed niet worden gesplitst.

Worden buiten beschouwing gelaten voor de berekening van deze drempelbedragen :

a) de waarde van de persoonlijke bagage van de reiziger die tijdelijk wordt ingevoerd of na tijdelijke uitvoer wordt wederingevoerd;

b) de waarde van de geneesmiddelen die zijn benodigd voor het persoonlijk gebruik van de reiziger;

c) de waarde van de goederen bedoeld in 3° en 4°;

3° ten aanzien van de hierna genoemde goederen wordt de vrijstelling beperkt tot volgende hoeveelheden :

a) tabaksproducten :

— sigaretten	200 stuks
of	
— cigarillo's (sigaren die per stuk niet meer dan 3 gram wegen)	100 stuks
of	
— sigaren	50 stuks
of	
— rooktabak	250 gram
of	
— een combinatie van tabaksproducten, mits de som van de percentages die van de afzonderlijke vrijstellingen worden gebruikt, niet meer dan 100 pct. bedraagt;	

b) niet mousserende wijnen in totaal 4 liter

c) bier in totaal 16 liter

d) alcohol en alcoholhoudende dranken andere dan niet-mousserende wijnen en bier :

— met een alcoholgehalte van meer dan 22 % vol. of niet gedenatureerde ethylalcohol van 80 % vol. en hoger in totaal 1 liter

of

— met een alcoholgehalte van maximaal 22 % vol. in totaal 2 liter

of

— een combinatie van alcohol en alcoholhoudende dranken andere dan niet-mousserende wijn en bier, mits de som van de percentages die van de afzonderlijke vrijstellingen worden gebruikt, niet meer dan 100 pct. bedraagt;

Voor de in 2°, b) beoogde personen wordt de vrijstelling evenwel beperkt tot volgende hoeveelheden :

a) tabaksproducten :

— sigaretten 40 stuks

of

— cigarillo's (sigaren die per stuk niet meer dan 3 gram wegen) 20 stuks

of

— sigaren 10 stuks

of

— rooktabak 50 gram

— een combinatie van tabaksproducten, mits de som van de percentages die van de afzonderlijke vrijstellingen worden gebruikt, niet meer dan 100 pct. bedraagt;

Par "aviation de tourisme privée" et "navigation de tourisme privée", on entend l'utilisation d'un aéronef ou d'un bateau pour la navigation maritime par son propriétaire ou la personne physique ou morale qui peut l'utiliser à la suite d'une location ou à un autre titre, à des fins autres que commerciales et notamment autres que le transport de personnes ou de biens, la prestation de services à titre onéreux, ou pour les besoins des autorités publiques.

La valeur d'un bien ne peut être fractionnée pour le calcul des seuils financiers susvisés.

Ne sont pas prises en considération pour le calcul de ces seuils :

a) la valeur des bagages personnels du voyageur qui sont importés temporairement ou réimportés à la suite de leur exportation temporaire;

b) la valeur des médicaments correspondant aux besoins personnels du voyageur;

c) la valeur des biens visés aux 3° et 4°;

3° en ce qui concerne les biens énumérés ci-après, la franchise est limitée aux quantités suivantes :

a) produits de tabac :

— cigarettes	200 pièces
ou	
— cigarillos (cigares d'un poids maximal de 3 grammes par pièce)	100 pièces
ou	
— cigares	50 pièces
ou	
— tabac à fumer	250 grammes
ou	
— un assortiment de produits de tabac, pour autant que le total des pourcentages utilisés de chacune des franchises ne soit pas supérieur à 100 p.c.;	
b) vins tranquilles	au total 4 litres
c) bière	au total 16 litres
d) alcools et boissons alcooliques autres que les vins tranquilles et la bière :	
— ayant un titre alcoométrique de plus de 22 % vol. ou d'alcool éthylique non dénaturé de 80 % vol. et plus	au total 1 litre
ou	
— ayant un titre alcoométrique n'excédant pas 22 % vol.	au total 2 litres
ou	
— un assortiment d'alcools et de boissons alcooliques autres que les vins tranquilles et la bière, pour autant que le total des pourcentages utilisés de chacune des franchises ne soit pas supérieur à 100 p.c.;	

Toutefois, pour les personnes visées au 2°, b), la franchise est limitée aux quantités suivantes :

a) produits de tabac :

— cigarettes 40 pièces

ou

— cigarillos (cigares d'un poids maximal de 3 grammes par pièce) 20 pièces

ou

— cigares 10 pièces

ou

— tabac à fumer 50 grammes

— un assortiment de produits de tabac, pour autant que le total des pourcentages utilisés de chacune des franchises ne soit pas supérieur à 100 p.c.;

b) niet mousserende wijnen in totaal 2 liter
 c) bier in totaal 8 liter
 d) alcohol en alcoholhoudende dranken andere dan niet-mousserende wijnen en bier :
 — met een alcoholgehalte van meer dan 22 % vol. of niet gedenatureerde ethylalcohol van 80 % vol. en hoger in totaal 0,25 liter
 of
 — met een alcoholgehalte van maximaal 22 % vol. in totaal 0,50 liter

of

— een combinatie van alcohol en alcoholhoudende dranken andere dan niet-mousserende wijn en bier, mits de som van de percentages die van de afzonderlijke vrijstellingen worden gebruikt, niet meer dan 100 pct. bedraagt;

4° voor elke soort motorvoertuig wordt vrijstelling verleend voor de brandstof die zich in het normale reservoir van dat voertuig bevindt, alsmede voor een maximale hoeveelheid van tien liter brandstof in een draagbaar reservoir.

§ 3. Aan reizigers jonger dan zeventien jaar wordt geen vrijstelling verleend voor de goederen bedoeld in paragraaf 2, 3°.

§ 4. Wanneer een reis over het grondgebied van een derde land loopt of een derdelands gebied als vertrekpunt heeft, zijn de paragrafen 1, 2 en 3 van toepassing indien de reiziger niet kan aantonen dat de in zijn bagage meegevoerde goederen zijn verkregen onder een voor de binnenlandse markt van een lidstaat geldende algemene belastingregeling, en dat zij niet voor terugaaf van BRW in aanmerking komen.

Het overvliegen van een grondgebied zonder landing wordt niet als een reis over dat grondgebied aangemerkt. »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2008.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
 D. REYNDERS

Notas

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
 Wet van 3 juli 1969, *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1969;
 Wet van 28 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 1^{ste} editie;
 Koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 4^{de} editie;
 Koninklijk besluit van 29 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 4^{de} editie;
 Koninklijk besluit van 20 juni 1994, *Belgisch Staatsblad* van 20 juli 1994;
 Koninklijk besluit van 22 december 1995, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1995;
 Koninklijk besluit van 20 juli 2000, *Belgisch Staatsblad* van 30 augustus 2000, 1^{ste} editie;
 Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

b) vins tranquilles au total 2 litres
 c) bière au total 8 litres
 d) alcools et boissons alcooliques autres que les vins tranquilles et la bière :
 — ayant un titre alcoométrique de plus de 22 % vol. ou d'alcool éthylique non dénaturé de 80 % vol. et plus au total 0,25 litre
 ou
 — ayant un titre alcoométrique n'excédant pas 22 % vol. au total 0,50 litres

ou

— un assortiment d'alcools et de boissons alcooliques autres que les vins tranquilles et la bière, pour autant que le total des pourcentages utilisés de chacune des franchises ne soit pas supérieur à 100 p.c.;

4° pour n'importe quel moyen de transport à moteur, la franchise est accordée pour le carburant contenu dans le réservoir normal et une quantité de carburant ne dépassant pas 10 litres, contenue dans un réservoir portatif.

§ 3. Les voyageurs âgés de moins de dix-sept ans ne bénéficient d'aucune franchise pour les biens visés au paragraphe 2, 3°.

§ 4. Lorsqu'un voyage s'effectue en transit par le territoire d'un pays tiers ou au départ d'un territoire tiers, les paragraphes 1^{er}, 2 et 3 s'appliquent si le voyageur n'est pas en mesure de justifier que les biens transportés dans ses bagages ont été acquis aux conditions générales d'imposition du marché intérieur d'un Etat membre et ne bénéficient d'aucun remboursement de la T.V.A.

Le survol d'un territoire sans atterrissage ne constitue pas un transit. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} décembre 2008.

Art. 4. Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
 D. REYNDERS

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :
 Loi du 3 juillet 1969, *Moniteur belge* du 17 juillet 1969;
 Loi du 28 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 1^{re} édition;
 Arrêté royal n° 7 du 29 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 4^e édition;
 Arrêté royal du 29 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 4^e édition;
 Arrêté royal du 20 juin 1994, *Moniteur belge* du 20 juillet 1994;
 Arrêté royal du 22 décembre 1995, *Moniteur belge* du 30 décembre 1995;
 Arrêté royal du 20 juillet 2000, *Moniteur belge* du 30 août 2000, 1^{re} édition;
 Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2008 — 4547

[C — 2008/14358]

11 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot erkenning van een instelling belast met de materiële organisatie van de examens voor de bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan deze van de klassen 1 en 7 over de weg vervoeren

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over zee, over de weg, de spoorweg of de waterweg, artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 21 juni 1985, 28 juli 1987 en 15 mei 2006 en artikel 3, gewijzigd bij de wet van 3 mei 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 2003 betreffende de opleiding van bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan radioactieve stoffen over de weg vervoeren, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 augustus 2007;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 juli 2003 betreffende de opleiding van bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan die van klasse 1 en 7 over de weg vervoeren;

Overwegende dat de hieronder vermelde instelling, gevestigd in België, aan de voorwaarden voldoet vastgesteld in artikel 17 van bovenvermeld koninklijk besluit;

Overwegende dat slechts één enkele geldige aanvraag tot erkenning als examen centrum werd ingediend bij de Dienst Veiligheid van Gevaarlijke Goederen en Beveiliging van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer die het vervoer van gevaarlijke goederen over de weg onder zijn bevoegdheden heeft,

Besluit :

Artikel 1. Wordt erkend als instelling om de examencommissie bij te staan bij de materiële organisatie van de examens :

Instituut weg Transport & Logistiek België VZW

Archimedesstraat 5

1000 Brussel.

Het int de inschrijvingskosten voor de examens bij de kandidaten volgens het barema dat jaarlijks vastgesteld wordt door de examencommissie.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde erkenning wordt toegekend voor een periode van twee jaar die aanvangt op 1 januari 2009.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 11 december 2008.

E. SCHOUPPE

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2008 — 4547

[C — 2008/14358]

11 DECEMBRE 2008. — Arrêté ministériel portant agrément d'un organisme chargé de l'organisation matérielle des examens pour conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 18 février 1969 relative aux mesures d'exécution des traités et actes internationaux en matière de transport par mer, par route, par chemin de fer ou par voie navigable, l'article 1^{er}, modifié par les lois des 21 juin 1985, 28 juillet 1987 et 15 mai 2006 et l'article 3, modifié par la loi du 3 mai 1999;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 2003 relatif à la formation des conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que les matières radioactives, modifié par l'arrêté royal du 3 août 2007;

Vu l'arrêté ministériel du 4 juillet 2003 relatif à la formation des conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7;

Considérant que l'organisme mentionné ci-dessous, établi en Belgique, remplit les conditions fixées à l'article 17 de l'arrêté royal susmentionné;

Considérant qu'une seule demande valable en vue d'être agréé comme centre d'examen a été introduite auprès du Service Sécurité de Marchandises Dangereuses et Sûreté du Service Public Fédéral Mobilité et Transports qui a le transport de marchandises dangereuses par route dans ses attributions,

Arrête :

Article 1^{er}. Est agréé en vue d'assister la commission d'examen dans l'organisation matérielle des examens :

Institut Transport routier & Logistique Belgique ASBL

Rue Archimède 5,

1000 Bruxelles.

Il perçoit auprès des candidats les frais d'inscription aux examens selon le barème fixé annuellement par la commission d'examen.

Art. 2. L'agrément visé à l'article 1^{er} est accordé pour une période de deux ans, prenant cours au 1^{er} janvier 2009.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 11 décembre 2008.

E. SCHOUPPE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 4548

[C — 2008/13490]

24 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 november 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de basiseducatie (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 november 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de basiseducatie.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 4548

[C — 2008/13490]

24 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 novembre 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans l'éducation de base (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 novembre 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans l'éducation de base.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en van Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector
van de Vlaamse Gemeenschap**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 november 2007

Toekenning van een eindejaarspremie in de basiseducatie
(Overeenkomst geregistreerd op 5 juni 2008
onder het nummer 88455/CO/329.01)

Artikel 1. Deze overeenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de organisaties die onder het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap vallen en tot de sector behoren van de Basiseducatie en het Vlaams Ondersteuningscentrum voor de Basiseducatie.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk arbeiders- en bediendepersoneel.

Art. 2. De bijlage van de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 november 2006 betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de basiseducatie wordt inzake de bestanddelen van de eindejaarspremie voor het jaar 2007 als volgt aangepast en vastgelegd :

Toepasselijke bedragen van de eindejaarspremie :

	2006	2007	2008	2009	2010 e.v./ss
Vast geïndexeerd gedeelte Partie fixe indexée	348,48 EUR	430,61 EUR			
Vast niet-geïndexeerd gedeelte Partie fixe non indexée	55,08 EUR	55,08 EUR	55,08 EUR	55,08 EUR	55,08 EUR
Procentueel gedeelte Partie proportionnelle	2,68 pct./p.c.	2,89 pct./p.c.	3,10 pct./p.c.	3,31 pct./p.c.	3,52 pct./p.c.

Art. 3. Deze overeenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

Zij kan worden opgezegd door elk van de partijen met een opzeggingstermijn van zes maanden, gericht bij een ter post aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,

Mevr. J. MILQUET

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :
La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire
pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande**

Convention collective de travail du 20 novembre 2007

Octroi d'une prime de fin d'année dans l'éducation de base
(Convention enregistrée le 5 juin 2008
sous le numéro 88455/CO/329.01)

Article 1^{er}. Cette convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des organisations ressortissant à la Commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande et qui relèvent du secteur de l'éducation de base et du Vlaams Ondersteuningscentrum voor de Basiseducatie.

Par "travailleurs" on entend : le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Art. 2. L'annexe de la convention collective de travail du 28 novembre 2006 relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans l'éducation de base est adaptée et fixée, quant aux constituants de la prime de fin d'année, comme suit pour l'année 2007 :

Montants applicables de la prime de fin d'année :

La présente convention collective de travail prend effet à partir du 1^{er} janvier 2007 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant le respect d'un délai de préavis de six mois, adressé par lettre recommandée à la poste au président de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,

Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 4549

[C — 2008/13504]

27 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 november 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de erkende integratiecentra (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 november 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de erkende integratiecentra.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en van Gelijke Kansen,
Mme J. MILQUET

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

**Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector
van de Vlaamse Gemeenschap**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 november 2007

Toekenning van een eindejaarspremie in de erkende integratiecentra
(Overeenkomst geregistreerd op 5 juni 2008
onder het nummer 88456/CO/329.01)

Artikel 1. Deze overeenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de organisaties die onder het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap vallen en tot de sector behoren van de door de Vlaamse overheid erkende en gesubsidieerde integratiecentra.

Onder « werknemers » wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk arbeiders- en bediendepersoneel.

Art. 2. De bijlage van de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 maart 2006 betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de erkende integratiecentra wordt inzake de bestanddelen van de eindejaarspremie voor het jaar 2007 als volgt aangepast en vastgelegd :

« Toepasselijke bedragen van de eindejaarspremie

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 4549

[C — 2008/13504]

27 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 novembre 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans les centres d'intégration agréés (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 novembre 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans les centres d'intégration agréés.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

**Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel
de la Communauté flamande**

Convention collective de travail du 20 novembre 2007

Octroi d'une prime de fin d'année dans les centres d'intégration agréés
(Convention enregistrée le 5 juin 2008
sous le numéro 88456/CO/329.01)

Article 1^{er}. Cette convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des organisations ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande et qui relèvent du secteur des centres d'intégration agréés et subventionnés par l'autorité flamande.

Par « travailleurs » on entend : le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Art. 2. L'annexe de la convention collective de travail du 8 mars 2006 relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans l'éducation de base est adaptée et fixée, quant aux constituants de la prime de fin d'année, comme suit pour l'année 2007 :

« Montants applicables de la prime de fin d'année

	2006	2007	2008	2009	2010 e.v./s.s.
Vast geïndexeerd gedeelte Partie fixe indexée	348,48 EUR	430,61 EUR			
Vast niet-geïndexeerd gedeelte Partie fixe non indexée	55,08 EUR	55,08 EUR	55,08 EUR	55,08 EUR	55,08 EUR
Procentueel gedeelte Partie proportionnelle	2,68 pct./p.c.	2,89 pct./p.c.	3,10 pct./p.c.	3,31 pct./p.c.	3,52 pct./p.c. »

Art. 3. Deze overeenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007 en is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij vervangt de overeenkomst van 28 november 2006.

Zij kan worden opgezegd door elk van de partijen met een opzeggingstermijn van zes maanden, gericht bij een ter post aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 27 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Art. 3. La présente convention collective de travail prend effet à partir du 1^{er} janvier 2007 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle remplace la convention du 28 novembre 2006.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant le respect d'un délai de préavis de six mois, adressé par lettre recommandée à la poste au président de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 27 octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2008 — 4550

[C - 2008/13508]

27 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 november 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de erkende opbouwwerk (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 november 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in de erkende opbouwwerk.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en van Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector
van de Vlaamse Gemeenschap**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 november 2007

Toekenning van een eindejaarspremie in de erkende opbouwwerk
(Overeenkomst geregistreerd op 5 juni 2008
onder het nummer 88457/CO/329.01)

Artikel 1. Deze overeenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de organisaties die onder het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap vallen en tot de sector behoren van de door de Vlaamse overheid erkende en gesubsidieerde instituten en instellingen van het maatschappelijk opbouwwerk.

Onder « werknemers » wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk arbeiders- en bediendepersoneel.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2008 — 4550

[C - 2008/13508]

27 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 novembre 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans les centres d'animation sociale agréés (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 novembre 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans les centres d'animation sociale agréés.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel
de la Communauté flamande**

Convention collective de travail du 20 novembre 2007

Octroi d'une prime de fin d'année dans les centres d'animation sociale agréés (Convention enregistrée le 5 juin 2008 sous le numéro 88457/CO/329.01)

Article 1^{er}. Cette convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des organisations ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande et qui relèvent du secteur des établissements et des institutions d'animation sociale agréés et subventionnés par l'autorité flamande.

Par « travailleurs », on entend : le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Art. 2. De bijlage van de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 maart 2006 betreffende de toekenning van een eindejaarspremie in het opbouwwerk wordt inzake de bestanddelen van de eindejaarspremie voor het jaar 2007 als volgt aangepast en vastgelegd :

« Toepasselijke bedragen van de eindejaarspremie

	2006	2007	2008	2009	2010 e.v./ss.
Vast geïndexeerd gedeelte Partie fixe indexée	348,48 EUR	430,61 EUR			
Vast niet geïndexeerd gedeelte Partie fixe non indexée	55,08 EUR	55,08 EUR	55,08 EUR	55,08 EUR	55,08 EUR
Procentueel gedeelte Partie proportionnelle	2,68 pct./p.c.	2,89 pct./p.c.	3,10 pct./p.c.	3,31 pct./p.c.	3,52 pct./p.c. »

Art. 3. Deze overeenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007 en is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij vervangt de overeenkomst van 28 november 2006.

Zij kan worden opgezegd door elk van de partijen met een opzeggingstermijn van zes maanden, gericht bij een ter post aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 27 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Art. 2. L'annexe de la convention collective de travail du 8 mars 2006 relative à l'octroi d'une prime de fin d'année dans l'animation sociale est adaptée et fixée, quant aux constituants de la prime de fin d'année, comme suit pour l'année 2007 :

« Montants applicables de la prime de fin d'année

Art. 3. La présente convention collective de travail prend effet à partir du 1^{er} janvier 2007 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle remplace la convention du 28 novembre 2006.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant le respect d'un délai de préavis de six mois, adressé par lettre recommandée à la poste au président de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 27 octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID
EN SOCIAAL OVERLEG EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE**

N. 2008 — 4551

[C - 2008/02162]

8 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit houdende de uitvoering van artikelen 160 en 162, § 2, van de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I) betreffende de invoering van een stelsel van niet-recurrente resultaatgebonden voordelen voor de autonome overheidsbedrijven

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerpbesluit dat wij de eer hebben voor te leggen ter ondertekening door Uwe Majesteit beoogt de uitvoering van het enig hoofdstuk « Invoering van een stelsel van niet-recurrente resultaatgebonden voordelen voor de autonome overheidsbedrijven » uit titel 13 van de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I) (hieronder « de wet » genoemd).

De artikelen 160 en 162, § 2, van deze wet machtigen de Koning om de modaliteiten en voorwaarden te preciseren die noodzakelijk zijn voor ieder plan van niet-recurrente resultaatgebonden voordelen van toepassing op de overheidsbedrijven en om de te volgen administratieve procedure vast te leggen.

De tekst van het voorontwerp van besluit werd voor overleg voorgelegd aan het Comité Overheidsbedrijven. Als gevolg van dit overleg werd de tekst aangepast.

De voorwaarden, modaliteiten en procedures voor de invoering van dergelijke voordelen, worden geregeld naar analogie met deze die gelden in het systeem van niet-recurrente resultaatgebonden voordelen dat ingevoerd werd door de wet van 21 december 2007 en door de Collectieve Arbeidsovereenkomst nr. 90 van 20 december 2007 voor werknemers die onder het toepassingsgebied vallen van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités.

Artikel 2 werd aangepast overeenkomstig de opmerking van de Raad van State volgens welke de aanvankelijk overwogen lezing te restrictief was ten opzichte van wat artikel 161 van de wet voorziet.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION
SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL
ET ORGANISATION**

F. 2008 — 4551

[C - 2008/02162]

8 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal portant exécution des articles 160 et 162, § 2, de la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses (I) relative à la mise en place d'un système d'avantages non récurrents liés aux résultats pour les entreprises publiques autonomes

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté est pris en exécution du Chapitre unique « Mise en place d'un système d'avantages non récurrents liés aux résultats pour les entreprises publiques autonomes » du titre 13 de la loi du 24 juillet 2008 portant dispositions diverses (I) (visée ci-après comme « la loi »).

Les articles 160 et 162, § 2, de cette loi habiliterent le Roi afin de préciser les modalités et conditions qui s'imposent à tout plan d'avantages non récurrents liés aux résultats applicable aux entreprises publiques et de fixer la procédure administrative à suivre.

Le texte de l'avant projet d'arrêté a été soumis à la consultation de la Commission Entreprises publiques. Suite à cette consultation des adaptations ont été apportées au texte.

Les conditions, les modalités et procédures pour l'introduction de tels avantages sont réglées par analogie à celles qui prévalent dans le système d'avantages non récurrents liés aux résultats mis en place par la loi du 21 décembre 2007 et la convention collective de travail n° 90 du 20 décembre 2007 pour les employeurs tombant sous le champ d'application de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires.

L'article 2 a été adaptée conformément à l'observation du Conseil d'Etat selon laquelle la rédaction initialement envisagée était trop restrictive au regard de ce que prévoit l'article 161 de la loi.

De invoering van een plan van niet-recurrente voordelen in een privébedrijf vereist sociaal overleg. Dit essentiële kenmerk vinden we terug in het systeem ingevoerd voor de autonome overheidsbedrijven vermits artikel 161 van de wet voorziet dat, bij het in werking treden van het mechanisme, er een goedkeuring moet zijn van het toegepaste systeem door het « paritair comité van het betrokken overheidsbedrijf, conform de bepalingen van de artikelen 34 en 35 van de wet van 21 maart 1991 ». Deze bepaling doet geen afbreuk aan de regels betreffende de invoering en de wijziging van het personeelsstatuut binnen elk overheidsbedrijf. In toepassing van de artikelen 215 en 233 van de wet van 21 maart 1991 kan enkel de Nationale Paritaire Commissie, opgericht binnen de schoot van de NMBS-Holding, de toekenningsplannen voor de niet-recurrente resultaatgebonden voordelen goedkeuren.

Wat de invoering van het toekenningsplan betreft, verwijst artikel 161 van de wet naar de procedures van kracht betreffende wijzigingen van het personeelsstatuut vermeld in de artikelen 34 en 35 van de wet van 21 maart 1991. Daaruit resulteert dat het toekenningsplan vervaard moet zijn in een regeling die door de raad van bestuur van het autonoom overheidsbedrijf, dat werkgever is van het personeel, is vastgesteld, zoals artikel 34, § 1, van de wet van 21 maart 1991 voorziet. De voorafgaande goedkeuringsprocedure door het paritair comité van het overheidsbedrijf, is voorzien in artikel 35 van deze wet van 21 maart 1991. De formulering « collectieve arbeidsovereenkomst » verwijst naar de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités. In de huidige situatie zijn de collectieve procedures bepaald door deze wet van 5 december 1968 niet van toepassing op de autonome overheidsbedrijven. De enige collectieve onderhandelingsprocedure die gekend is bij de overheidsbedrijven, is deze geregeld door de hierboven omschreven wet van 21 maart 1991.

Het personeel van Infrabel en van de NMBS wordt ter beschikking gesteld door de NMBS-Holding (artikelen 214 en 232 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven). Het toekenningsplan voor niet-recurrente voordelen wordt goedgekeurd door het autonoom overheidsbedrijf dat de werkgever is van het personeel en waarbij het sociaal overleg gecentraliseerd blijft (NMBS-Holding). Een dergelijk toekenningsplan kan worden uitgebreid tot de personeelsleden die ter beschikking worden gesteld van de « geassocieerde autonome overheidsbedrijven » (Infrabel, NMBS). Dit verklaart waarom bij de NMBS-Groep het toekenningsplan wordt goedgekeurd voor de NMBS-Holding, maar dat de modaliteiten van dit plan ook betrekking hebben op de personeelsleden die ter beschikking zijn gesteld van Infrabel en de NMBS.

Artikel 3 van het ontwerp voorziet de vermeldingen die het toekenningsplan uitdrukkelijk moet bevatten. Deze verplichte vermeldingen komen overeen met deze voorzien in artikel 8 van de Collectieve Arbeidsovereenkomst nr. 90.

Overeenkomstig de opmerking van de Raad van State, is artikel 4 in ontwerp aangepast om de in artikel 159 van de wet reeds vermelde regels, er niet in te herhalen. Dit wetsartikel preciseert de collectieve doelstellingen die zijn toegelaten binnen het kader van een toekenningsplan. Het betreft « duidelijk aflijnbare, transparante, definieerbare/meetbare en verifieerbare doelstellingen, met uitzondering van individuele doelstellingen en doelstellingen waarvan de verwezenlijking kennelijk zeker is op het ogenblik van de invoering van een systeem van resultaatgebonden voordelen ».

Het eerste lid van artikel 4 preciseert dat verschillende doelstellingen kunnen worden toegewezen aan één of meerdere welomschreven werknemersgroepen als dit gebeurt op basis van objectieve criteria. Het verduidelijkt onder welke voorwaarden het mogelijk is de relevante doelstellingen per beroepscategorie binnen het bedrijf vast te leggen. Een dergelijke aanpassing zal uiteraard tevens noodzakelijkerwijze conform moeten zijn met de bepalingen van het personeelsstatuut, eigen aan elk overheidsbedrijf.

Het tweede en derde lid van artikel 4 preciseren de doelstellingen die geen voorwaarde kunnen uitmaken voor de toekenning van niet-recurrente resultaatgebonden voordelen (naast deze voorzien in artikel 159 van de wet). Deze uitsluitingsbepalingen stemmen overeen met deze vastgelegd voor het bonussysteem in de privésector in artikel 10 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 90.

Artikel 5 preciseert de minimumduur van de referentieperiode alsook de mate waarin de aanwending van een plan terugwerkende kracht kan hebben. Deze bepaling stemt overeen met artikel 8, 3°, van de collectieve overeenkomst nr. 90.

La mise en place d'un plan d'avantages non récurrents dans une entreprise privée nécessite une concertation sociale. Cette caractéristique essentielle se retrouve dans le système mis en place pour les entreprises publiques autonomes puisque l'article 161 de la loi prévoit que lors de la mise en place du mécanisme, il y ait approbation du système mis en place par la « commission paritaire de l'entreprise publique conformément aux dispositions des articles 34 et 35 de la loi du 21 mars 1991 ». Cette disposition ne porte pas préjudice aux règles relatives à l'adoption et à la modification du statut du personnel dans chaque entreprise publique. En application des articles 215 et 233 de la loi du 21 mars 1991, c'est la Commission paritaire nationale instaurée auprès de la SNCB Holding qui approuve les plans d'octroi des avantages non récurrents.

En ce qui concerne l'adoption du plan d'octroi, l'article 161 de la loi renvoie aux procédures en vigueur en matière de modifications du statut du personnel qui figurent dans les articles 34 et 35 de la loi du 21 mars 1991. Il en résulte que le plan d'octroi est nécessairement contenu dans une réglementation arrêtée par le conseil d'administration de l'entreprise publique autonome qui est l'employeur du personnel comme le prévoit l'article 34, § 1^{er}, de la loi du 21 mars 1991. La procédure préalable d'approbation par la commission paritaire de l'entreprise publique, est prévue à l'article 35 de cette loi du 21 mars 1991. Les termes « convention collective de travail » renvoient à la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires. Dans l'état actuel, les procédures collectives visées par cette loi du 5 décembre 1968 ne s'appliquent pas aux entreprises publiques autonomes. L'unique procédure de négociation collective connue dans les entreprises publiques autonomes est celle organisée par la loi du 21 mars 1991 décrite ci-dessus.

Le personnel d'Infrabel et de la SNCB est mis à disposition par la SNCB Holding (articles 214 et 232 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques). Le plan d'octroi des avantages non récurrents est adopté au niveau de l'entreprise publique autonome qui est l'employeur du personnel auprès de laquelle la concertation sociale reste centralisée (SNCB Holding). Un tel plan d'octroi peut être étendu aux membres du personnel mis à disposition des « entreprises publiques autonomes associées » (Infrabel, SNCB). Ceci clarifie le fait que dans le groupe SNCB, le plan d'octroi est adopté au niveau de Holding SNCB mais que les modalités de ce plan s'étendent aux membres du personnel mis à disposition d'Infrabel et de la SNCB.

L'article 3 du projet prévoit les mentions que tout plan d'octroi doit impérativement contenir. Ces mentions obligatoires correspondent à celles prévues dans l'article 8 de la convention collective de travail n° 90.

Conformément à l'observation du Conseil d'Etat, l'article 4 a été revu afin de ne pas y rappeler les règles figurant déjà dans l'article 159 de la loi. Cet article de la loi précise les objectifs collectifs admissibles dans le cadre d'un plan d'octroi. Il s'agit « d'objectifs clairement balisables, transparents, définissables/mesurables et vérifiables, à l'exclusion d'objectifs individuels et d'objectifs dont la réalisation est manifestement certaine au moment de l'introduction d'un système d'avantages liés aux résultats ».

L'alinéa 1^{er} de l'article 4 précise des que des objectifs différents peuvent parfaitement être assignés à un ou plusieurs groupes bien définis de travailleurs lorsque ceci s'effectue sur des bases de critères objectifs. Ceci clarifie les conditions dans lesquelles il est possible d'assigner des objectifs distincts par catégorie de métiers dans l'entreprise. Bien entendu, une telle modulation devra, également nécessairement être conforme aux dispositions du statut du personnel, spécifiques à chaque entreprise publique.

Les alinéas 2 et 3 de l'article 4 précisent les objectifs qui ne peuvent conditionner l'attribution d'avantages non récurrents liés aux résultats (en plus de ce que prévoit l'article 159 de la loi). Ces dispositions d'exclusion correspondent à celles fixées pour le système de bonus du secteur privé par l'article 10 de la convention collective de travail n° 90.

L'article 5 précise la durée minimale de la période de référence ainsi que la mesure dans laquelle la mise en œuvre effective d'un plan peut rétroagir. Cette disposition est inspirée de l'article 8, 3°, de la convention collective de travail n° 90.

Artikel 6 van het ontwerp preciseert de berekeningsmodaliteiten die uitdrukkelijk moeten worden vermeld in het toekenningsplan alsook de minimale regels aangaande de verdeling van de niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen. Deze verschillende regels komen overeen met deze bepaald in artikel 8, 7°, van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 90.

In artikel 6 wordt het volgende voorzien :

— het plan moet de elementen bevatten die het mogelijk maken de voordelen die collectief zijn verworven, individueel te verdelen (lid 1);

— voor de werknemers in dienst tijdens de volledige referentieperiode moet het plan een verdeling voorzien van minstens pro rata temporis de prestaties van de geleverde arbeid (lid 2); zo zullen de voordelen verworven door een deeltijdse werknemer minstens in verhouding staan tot zijn werktijd;

— voor de werknemers die niet tijdens de volledige referentieperiode gewerkt hebben moet het plan voorzien dat de verdeling ten minste in verhouding is met de geleverde arbeid tijdens deze periode (lid 3);

— de werknemers die niet in dienst waren van het bedrijf gedurende meer dan de helft van de referentieperiode, alsook bepaalde categorieën van werknemers die het bedrijf hebben verlaten, kunnen worden uitgesloten bij de verdeling van de niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen (lid 4).

Naar aanleiding van de opmerkingen van de Raad van State en rekening houdende met de wijzigingen aangebracht aan artikel 2, werden de artikelen 7, 8 en 9 herzien.

De artikelen 7 en 8 bepalen welke formaliteiten gelden voor de bekendmaking bij het vastleggen van het toekenningsplan, alsook de wijziging van de doelstellingen of van het te bereiken niveau. Deze formaliteit beoogt dezelfde openbaarheid te verzekeren als deze geldt voor de niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen ingevoerd door de wet van 21 december 2007 betreffende de uitvoering van het interprofessioneel akkoord 2007-2008.

Artikel 9 van het besluit voorziet de voorwaarden waaronder een toekenningsplan een bestaand systeem van niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen in het bedrijf of in de groep van bedrijven kan vervangen. De voorziene bepaling is identiek aan deze van kracht voor de niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen ingevoerd door de wet van 21 december 2007 (artikel 6, § 2, van deze wet). Het bestaande toekenningsplan voor de voordelen moet gekoppeld zijn aan de collectieve resultaten van het bedrijf (« geassocieerde autonome overheidsbedrijven » of werknemersgroep) en deze toekenning dient tevens af te hangen van de verwezenlijking van collectieve doelstellingen die al dan niet gepaard gaan met individuele doelstellingen. Belangrijk is de mogelijkheid dat het bestaande plan gebruik maakt van individuele doelstellingen; dergelijke individuele doelstellingen kunnen echter in het nieuwe plan niet worden voorzien en dit overeenkomstig artikel 4, lid 2, 1°, van het besluit. Door deze voorwaarden te respecteren is het dus voor elk overheidsbedrijf mogelijk om de voordelen die resulteren uit een wettelijke verplichting, om te zetten, voor zover de verplichting verder nageleefd blijft.

Artikel 12 voorziet een identieke bepaling als deze vermeld in artikel 20 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 90 die voorziet dat de toekenning van een niet-recurrent voordeel niet in overweging kan worden genomen voor de berekening van de gewaarborgde bezoldiging.

In ieder geval mag de toekenning van niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen geen directe of indirecte discriminatie teweeg brengen. De wet van 10 mei 2007 aangaande de bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie alsook de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen moet nageleefd worden.

Er werd rekening gehouden met de door de Raad van State voorgestelde vormaanpassingen aan artikel 11, 6° en 7°, evenals met de slotopmerkingen.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
Van uwe Majesteit,
De zeer eerbiedige en
de zeer getrouwe dienaars,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Werk,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Overheidsbedrijven,
Mevr. I. VERVOTTE

L'article 6 du projet précise les modalités de calcul qui doivent impérativement figurer dans le plan d'octroi ainsi que les règles minimales de répartition des avantages non récurrents liés aux résultats. Ces différentes règles correspondent à celles fixées par l'article 8, 7°, de la convention collective de travail n° 90.

Est ainsi prévu à l'article 6 que :

— le plan doit contenir les éléments permettant de répartir individuellement les avantages acquis collectivement (alinéa 1^{er});

— pour les travailleurs en service durant toute la période de référence, le plan doit prévoir une répartition au moins pro rata temporis des prestations de travail effectuées (alinéa 2); ainsi les avantages promérités par un travailleur à temps partiel seront au moins proportionnels au temps d'occupation;

— pour les travailleurs n'ayant pas travaillé durant toute la période de référence, le plan doit prévoir une répartition au moins proportionnelle aux prestations de travail durant cette période (alinéa 3);

— les travailleurs qui n'ont pas été au service de l'entreprise plus de la moitié de la période de référence ainsi que certaines catégories de travailleurs qui ont quittés l'entreprise peuvent être exclus de la répartition des avantages non récurrents liés aux résultats (alinéa 4).

Suite aux remarques du Conseil d'Etat et afin de prendre en compte les modifications apportées à l'article 2, les articles, 7, 8 et 9 ont été revus.

Les articles 7 et 8 prévoient les formalités de publicité qui s'appliquent lors de la mise en place d'un plan d'octroi ainsi que lors de la modification des objectifs ou niveaux à atteindre. Cette formalité vise à assurer une publicité équivalente à celle qui prévaut pour les avantages non récurrents liés aux résultats mis en place par la loi du 21 décembre 2007 relative à l'exécution de l'accord interprofessionnel 2007-2008.

L'article 9 de l'arrêté prévoit les conditions dans lesquelles un plan d'octroi peut se substituer à un système existant d'avantages non récurrents liés aux résultats dans l'entreprise ou le groupe d'entreprise. La disposition en projet est identique à celle qui est en vigueur pour les avantages non récurrents liés aux résultats mis en place par la loi du 21 décembre 2007 (article 6, § 2, de cette loi). Il faut que dans le plan existant, l'octroi des avantages soit lié aux résultats collectifs de l'entreprise ("entreprises publique autonome associées" ou le groupe bien défini de travailleurs) et que cet octroi dépende également de la réalisation d'objectifs collectifs s'accompagnant ou non d'objectifs individuels. Il y a lieu d'être attentif au fait que s'il est concevable que le plan existant utilise des objectifs individuels, le nouveau plan ne pourra pas prévoir de tels objectifs individuels et ce conformément à l'article 4, alinéa 2, 1°, de l'arrêté. Moyennant respect de ces conditions, il est donc possible pour chaque entreprise publique de convertir des avantages résultant d'une obligation légale pour autant que l'obligation soit toujours respectée.

L'article 12 prévoit une disposition identique à celle qui figure à l'article 20 de la convention collective de travail n° 90 qui prévoit que l'octroi d'un avantage non récurrent ne peut entrer en considération pour le calcul de la rétribution minimum garantie.

En toute hypothèse, l'octroi d'avantages non récurrents liés aux résultats ne peut donner lieu à aucune discrimination directe ou indirecte. La loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination ainsi que la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes restent d'application.

Les adaptations de forme suggérées par le Conseil d'Etat sur le 6° et 7° de l'article 11, ainsi que les « observations finales » ont été prises en compte.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
Les très respectueux
et les très fidèles serviteurs,

La Vice-Première Ministre et la Ministre de l'Emploi,
Mme J. MILQUET

La Ministre des Entreprises publiques,
Mme I. VERVOTTE

**Advies 45.271/4 van 27 oktober 2008
van de afdeling wetgeving
van de Raad van State**

De Raad van State, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 1 oktober 2008 door de Minister van Overheidsbedrijven verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende de uitvoering van artikelen 160, 162 en 171 van de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I) betreffende de invoering van een stelsel van niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen voor de autonome overheidsbedrijven", heeft het volgende advies gegeven :

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Aanhef

Eerste lid

Dit lid behoort als volgt te worden gesteld :

« Gelet op de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I), de artikelen 160 en 162, § 2; ».

Die bepalingen zijn immers de precieze rechtsgrond van het ontworpen besluit, zodat in het opschrift daarvan eveneens meer bepaald naar die artikelen 160 en 162, § 2, moet worden verwezen.

Vijfde lid

Dit lid zou als volgt gesteld moeten worden :

« Gelet op advies 45.271/4 van de Raad van State, gegeven op 27 oktober 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973; ».

Dispositief

Artikel 2

Zoals in het verslag aan de Koning wordt aangegeven, machtigen de artikelen 160 en 162 van de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I)

« de Koning om de modaliteiten en voorwaarden te preciseren die noodzakelijk zijn voor ieder plan van niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen van toepassing op de overheidsbedrijven en om de te volgen administratieve procedure vast te leggen » (1).

In artikel 2 behoort alleen te worden bepaald dat het toekenningsplan, gedefinieerd in artikel 1, 3^o, vervat is in de collectieve arbeidsovereenkomst of de regeling waarvan sprake is in artikel 161 van de wet, bepaald in artikel 1, 1^o.

Die wetsbepaling, waarin eveneens wordt gesteld dat die regeling moet worden "afgesloten in het paritair comité van het betrokken overheidsbedrijf, conform de bepalingen van de artikelen 34 en 35 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, vergt immers geen enkele reglementaire uitvoeringsmaatregel, terwijl in artikel 2 van het ontwerp geopteerd wordt voor een beperkende interpretatie van het voormelde artikel 161, aangezien daarin voorbijgegaan wordt aan de mogelijkheid om de niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen in te voeren via een collectieve arbeidsovereenkomst en voorts de toepassing wordt uitgesloten van artikel 35, § 3, eerste lid, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.

Artikel 3

In de Franse tekst van artikel 3, 2^o, behoort te worden geschreven "conformément aux conditions prévues dans l'article 4" overeenkomstig de redactie van onderdeel 3^o van hetzelfde artikel.

In de Nederlandse tekst van artikel 3, 2^o en 3^o, schrijft men onderscheidenlijk "overeenkomstig de voorwaarden gesteld in artikel 4" en "overeenkomstig de voorwaarden gesteld in artikel 5".

Artikel 4

In artikel 4, eerste lid en derde lid, onderdelen 1^o en 2^o, wordt artikel 159 van de voornoemde wet van 24 juli 2008 nodeloos overgenomen.

Die bepalingen zijn nutteloos en zijn niet op hun plaats in een tekst die, zoals het ontworpen besluit, als regelgeving is bedoeld.

**Avis 45.271/4 du 27 octobre 2008
de la section de législation
du Conseil d'Etat**

Le Conseil d'Etat, section de législation, quatrième chambre, saisi par la Ministre des Entreprises publiques, le 1^{er} octobre 2008, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "portant exécution des articles 160, 162 et 171 de la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses (I) relative à la mise en place d'un système d'avantages non récurrents liés aux résultats pour les entreprises publiques autonomes", a donné l'avis suivant :

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations ci-après.

Préambule

Alinéa 1^{er}

Cet alinéa doit être rédigé comme suit :

« Vu la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses (I), articles 160 et 162, § 2; ».

Tels sont en effet les fondements juridiques précis de l'arrêté en projet, dont l'intitulé visera dès lors aussi plus particulièrement ces articles 160 et 162, § 2.

Alinéa 5

Cet alinéa doit être rédigé comme suit :

« Vu l'avis 45.271/4 du Conseil d'Etat, donné le 27 octobre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973; ».

Dispositif

Article 2

Comme le rappelle le rapport au Roi, les articles 160 et 162 de la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses (I)

« habiliter le Roi afin de préciser les modalités et conditions qui s'imposent à tout plan d'avantages non récurrents liés aux résultats applicable aux entreprises publiques et de fixer la procédure administrative à suivre » (1).

L'article 2 du projet doit se borner à prévoir que le plan d'octroi, défini à l'article 1^{er}, 3^o, est contenu dans la convention collective de travail ou le règlement visé à l'article 161 de la loi, définie à l'article 1^{er}, 1^o.

Cette disposition légale, qui prévoit aussi son approbation "par la commission paritaire de l'entreprise publique conformément aux dispositions des articles 34 et 35 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques", n'appelle en effet aucune mesure réglementaire d'exécution, tandis que l'article 2 du projet opte pour une interprétation réductrice de l'article 161 précité, puisqu'il ignore la possibilité d'introduire les avantages non récurrents liés aux résultats par une convention collective et écarte, par ailleurs, l'application de l'article 35, § 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.

Article 3

A l'article 3, 2^o, il y a lieu d'écrire "conformément aux conditions prévues dans l'article 4" à l'instar de la rédaction du 3^o du même article.

Dans le texte néerlandais de l'article 3, 2^o et 3^o, il faudrait écrire respectivement "overeenkomstig de voorwaarden gesteld in artikel 4" et "overeenkomstig de voorwaarden gesteld in artikel 5".

Article 4

L'article 4, alinéas 1^{er} et 3, 1^o et 2^o reproduit inutilement l'article 159 de la loi du 24 juillet 2008 précité.

Ces dispositions sont inutiles et n'ont pas leur place dans un texte qui, tel l'arrêté en projet, est destiné à avoir une portée normative.

Het in een besluit opnemen van regels uit wetsbepalingen, biedt eveneens het nadeel dat daardoor verwarring kan ontstaan omtrent de werkelijke juridische aard van de regels in kwestie.

Bovendien kan door het, in een besluit opnemen van bepaalde wetsvoorschriften een zekere dubbelzinnigheid ontstaan doordat men zich zou kunnen gaan afvragen of andere wetsbepalingen die in het besluit niet uitdrukkelijk opgenomen zijn, al dan niet moeten worden toegepast.

Artikel 4 behoort dienovereenkomstig te worden herzien (2).

Als de stellers van het ontwerp zulks noodzakelijk achten, kunnen de uitzonderingen waarin de wet reeds voorziet in het verslag aan de Koning in herinnering worden gebracht.

Artikelen 7, 8, § 1, en 9, tweede lid

Aangezien in deze artikelen verwezen wordt naar artikel 2, dienen ook zij te worden aangepast in het licht van de voorgaande opmerking.

Artikel 11

1. In de Franse tekst van onderdeel 6° behoort "la date du paiement" te worden geschreven, aangezien bepaald moet worden op welk ogenblik een verplichting moet worden nagekomen.

2. In onderdeel 7° behoort te worden geschreven "artikel 38, § 3^{novies}".

Slotopmerkingen

1. Om een verplichting aan te geven wordt in de ontworpen tekst herhaaldelijk gebruik gemaakt van werkwoorden of uitdrukkingen zoals de werkwoorden "moeten" of "dienen te" (3) of de uitdrukkingen "ertoe gehouden zijn" (4) of "vereist zijn" (5). Zulke formuleringen zijn onjuist. Bepalingen dienen te worden gesteld met werkwoorden vervoegd in de tegenwoordige tijd, aangezien zulks volstaat om de verplichting weer te geven die de tekst bevat (6).

2. Het derde lid van de aanhef dient als volgt te worden gesteld :

« Gelet op de adviezen van de inspecteur van Financiën, gegeven op 1 september 2008 en 5 september 2008; »

3. Artikel 8 behoort niet in paragrafen te worden ingedeeld, aangezien elk van die paragrafen maar één lid bevat (7)

De kamer was samengesteld uit :

de heren :

Ph. Hanse, kamervoorzitter,

P. Liénardy, J. Jaumotte, staatsraden,

Mevrouw C. Gigot, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J.-L. Paquet, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. Liénardy.

De griffier,

C. Gigot.

De voorzitter,

Ph. Hanse.

Nota's

(1) Zie eveneens de inleidende uiteenzetting van de Minister van Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven voor de Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven (*Gedr. St.*, Kamer, 2008, nr. 1200/8, blz. 4).

(2) Zie Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, 2008, aanbeveling nr. 80 www.raadvst-consetat.be/?page=technique_legislative&lang=nl (27/10/2008).

(3) Zie inzonderheid de artikelen 2, 3, 4, tweede lid, 6, eerste lid, 7 en 8, § 2 (welke paragraaf het tweede lid dient te worden), enz.

(4) Zie inzonderheid artikel 10.

(5) Zie inzonderheid artikel 9, tweede lid.

(6) Zie Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, 2008, aanbeveling nr. 3.5.2. www.raadvst-consetat.be/?page=technique_legislative&lang=nl (27/10/2008).

(7) Zie Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, 2008, aanbeveling nr. 57.3 www.raadvst-consetat.be/?page=technique_legislative&lang=nl (27/10/2008).

Le rappel de règles résultant de dispositions législatives présente aussi l'inconvénient d'être de nature à induire en erreur sur la nature juridique exacte des règles en question.

En outre, le rappel, dans un arrêté, de dispositions législatives déterminées est de nature à créer une certaine ambiguïté, dans la mesure où il pourrait conduire à se demander s'il y a lieu ou non d'appliquer d'autres dispositions législatives, que l'arrêté ne rappelle pas expressément.

L'article 4 sera revu en conséquence (2).

Si les auteurs du projet l'estiment nécessaire, les cas d'exclusions déjà prévus dans la loi peuvent être rappelés dans le rapport au Roi.

Articles 7, 8, § 1^{er}, et 9, alinéa 2

Comme ils renvoient à l'article 2, ces articles doivent également être adaptés en fonction de l'observation qui précède.

Article 11

1. Au 6°, dans la version française, il faut écrire "la date du paiement" puisqu'il s'agit de déterminer le moment de l'exécution d'une obligation.

2. Au 7°, il y a lieu d'écrire "l'article 38, § 3^{novies}".

Observations finales

1. Le texte en projet utilise à de nombreuses reprises des verbes ou des expressions pour exprimer une obligation, comme le verbe "devoir" (3) ou les expressions "être tenu de" (4) ou "être requis" (5). De telles formulations sont incorrectes. Les dispositions doivent être rédigées à l'indicatif présent, ce qui suffit à exprimer l'obligation que le texte contient (6).

2. A l'alinéa 3 du préambule, il y a lieu d'écrire :

« Vu les avis (...) donnés le 1^{er} septembre 2008 et le 5 septembre 2008; ».

3. Il n'y a pas lieu de diviser l'article 8 en paragraphes puisque ceux-ci ne contiennent chacun qu'un seul alinéa (7).

La chambre était composée de :

MM. :

Ph. Hanse, président de chambre,

P. Liénardy, J. Jaumotte, conseillers d'Etat,

Mme C. Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par M. J.-L. Paquet, premier auditeur.

Le greffier,

C. Gigot.

Le président,

Ph. Hanse.

Notes

(1) Voir également l'exposé introductif de la Ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques devant la Commission de l'infrastructure, des communications et des entreprises publiques (*Doc. parl.*, Chambre, 2008, n° 1200/8, page 4).

(2) Voir Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, 2008, recommandation n° 80 www.raadvst-consetat.be/?page=technique_legislative&lang=fr (27/10/2008).

(3) Voir notamment les articles 2, 3, 4, alinéa 2, 6, alinéas 1^{er} et 2, 7, 8, § 2 (lire : alinéa 2), etc.

(4) Voir notamment l'article 10.

(5) Voir notamment l'article 9, alinéa 2.

(6) Voir Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, 2008, recommandation n° 3.5.2 www.raadvst-consetat.be/?page=technique_legislative&lang=fr (27/10/2008).

(7) Voir Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, 2008, recommandation n° 57.3 www.raadvst-consetat.be/?page=technique_legislative&lang=fr (27/10/2008).

8 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit houdende de uitvoering van artikelen 160 en 162, § 2, van de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I) betreffende de invoering van een stelsel van niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen voor de autonome overheidsbedrijven

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I), de artikelen 160 en 162, § 2;

Gelet op het advies van het Comité Overheidsbedrijven, gegeven op 22 augustus 2008;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 september 2008 en 5 september 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris van Begroting van 16 september 2008;

Gelet op advies 45.271/4 van de Raad van State, gegeven op 27 oktober 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, V, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Overheidsbedrijven en van de Minister van Werk en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van onderhavig artikel wordt verstaan onder :

1° « de wet » : de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I);

2° « niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen » : voordelen beoogd in artikel 159 van de wet;

3° « toekenningsplan » : het document waarin de toekenningmodaliteiten voor de niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen vermeld staan;

4° « collectieve doelstellingen » : de doelstellingen op niveau van de onderneming, van een groep van ondernemingen of van een welomschreven groep van werknemers;

5° « werknemers » : de vastbenoemde en contractuele tewerkgestelde personeelsleden;

6° « geassocieerd autonoom overheidsbedrijf » : elk autonoom overheidsbedrijf waarvan het personeel, dat nodig is voor de verwezenlijking van zijn opdrachten, wordt ter beschikking gesteld door een ander autonoom overheidsbedrijf zoals bedoeld in de artikelen 214 en 232 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.

Art. 2. Het toekenningsplan is vervat in een reglement dat wordt goedgekeurd conform artikel 161 van de wet.

Art. 3. Op straffe van nietigheid, bevat het toekenningsplan de volgende vermeldingen :

1° de identificatie van het autonoom overheidsbedrijf en de eventuele geassocieerde autonome overheidsbedrijven of de welomschreven groep van werknemers waarvoor de niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen worden ingevoerd op basis van objectieve criteria;

2° de collectieve doelstellingen verbonden aan de niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen overeenkomstig de voorwaarden gesteld in artikel 4;

3° de referentieperiode waarop de collectieve doelstellingen betrekking hebben overeenkomstig met de voorwaarden gesteld in artikel 5;

4° een methode van follow-up en controle om na te gaan of deze doelstellingen bereikt zijn;

5° een procedure die van toepassing is in geval van betwisting betreffende de evaluatie van de doelstellingen;

6° de niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen die in het kader van het toekenningsplan kunnen worden toegekend;

7° de wijze van berekening van die niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen die in overeenstemming moet zijn met de voorwaarden voorzien in artikel 6;

8° het ogenblik en de wijze van betaling van de niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen;

9° de geldigheidsduur van het toekenningsplan.

8 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal portant exécution des articles 160 et 162, § 2, de la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses (I) relative à la mise en place d'un système d'avantages non récurrents liés aux résultats pour les entreprises publiques autonomes

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses (I), articles 160 et 162, § 2;

Vu l'avis de la Commission Entreprises publiques donné le 22 août 2008;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances, donnés le 1^{er} septembre 2008 et le 5 septembre 2008;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat du Budget, donné le 16 septembre 2008;

Vu l'avis 45.271/4 du Conseil d'Etat, donné le 27 octobre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Entreprises Publiques et du Ministre de l'Emploi, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « la loi » : la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses (I);

2° « avantages non récurrents liés aux résultats » : les avantages visés à l'article 159 de la loi;

3° « plan d'octroi » : le document dans lequel figurent les modalités d'attributions des avantages non récurrents liés aux résultats;

4° « objectifs collectifs » : les objectifs agrégés au niveau global de l'entreprise, d'un groupe d'entreprise ou d'un groupe bien défini de travailleurs;

5° « travailleurs » : les membres du personnel employés sous statut ainsi que sous contrat de travail;

6° « entreprise publique autonome associée » : toute entreprise publique autonome dont le personnel nécessaire à l'accomplissement de ses missions est mis à disposition par une autre entreprise publique autonome au sens des articles 214 et 232 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.

Art. 2. Le plan d'octroi est contenu dans un règlement adopté conformément à l'article 161 de la loi.

Art. 3. Sous peine de nullité, le plan d'octroi contient les mentions suivantes :

1° l'identification de l'entreprise publique autonome ainsi que des éventuelles entreprises publiques autonomes associées ou le groupe bien défini de travailleurs pour lesquels les avantages non récurrents liés aux résultats sont prévus sur la base de critères objectifs;

2° les objectifs collectifs auxquels sont liés les avantages non récurrents liés aux résultats conformément aux conditions prévues dans l'article 4;

3° la période de référence à laquelle se rapportent les objectifs collectifs conformément aux conditions prévues dans l'article 5;

4° une méthode de suivi et de contrôle pour la vérification de la réalisation de ces objectifs;

5° une procédure applicable en cas de contestation relative à l'évaluation des objectifs;

6° les avantages non récurrents liés aux résultats susceptibles d'être octroyés dans le cadre du plan d'octroi;

7° les modalités de calcul de ces avantages non récurrents liés aux résultats conformes aux conditions prévues dans l'article 6;

8° le moment et les modalités du paiement des avantages non récurrents liés aux résultats;

9° la durée de validité du plan d'octroi.

Art. 4. Als het toekenningsplan stelt dat aparte doelstellingen worden vastgelegd binnen één bedrijf of één geassocieerd autonoom overheidsbedrijf, voor één of meerdere welomschreven groepen van werknemers, dan worden de doelstellingen gemoduleerd op basis van objectieve criteria.

De doelstellingen gekoppeld aan de koers van de aandelen van het betrokken autonoom overheidsbedrijf zijn uitgesloten.

De doelstellingen met betrekking tot de vermindering van het aantal arbeidsongevallen, het aantal verloren dagen als gevolg van een arbeidsongeval of het aantal afwezigheidsdagen mogen in het toekenningsplan gebruikt worden wanneer het autonoom overheidsbedrijf voor de referentieperiode voldoet aan de bepalingen van de artikelen 10 tot 12 van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk.

Art. 5. De referentieperiode waarop de collectieve doelstellingen betrekking hebben bedraagt minimum 3 maanden en kan op zijn vroegst aanvangen op 1 september 2008. De effectieve uitvoering van het toekenningsplan mag maximaal terugwerken tot een derde van de in het toekenningsplan bepaalde referentieperiode. Dat derde van de referentieperiode wordt berekend vanaf de datum van kennisgeving bedoeld in artikel 7.

Art. 6. Het toekenningsplan bevat ook alle berekeningselementen die het mogelijk maken het aandeel van elke werknemer in de collectieve voordelen te bepalen. Dat aandeel is berekend los van de individuele beoordelingen, prestaties en resultaten.

Voor de werknemers die tijdens de hele referentieperiode in dienst zijn van het betrokken autonoom overheidsbedrijf of van het geassocieerd autonoom overheidsbedrijf, gebeurt de berekening ten minste pro rata temporis van de effectieve arbeidsprestaties tijdens die periode, ten opzichte van de gemiddelde arbeidsprestaties van de werknemers in het betrokken autonoom overheidsbedrijf in zijn geheel, die van de werknemers in het betrokken geassocieerd autonoom overheidsbedrijf of die van de betrokken welomschreven groep van werknemers. De afwezigheden gedurende de periodes van moederschapsbescherming bedoeld in artikel 39 tot 43 bis van de arbeidswet van 16 maart 1971 worden gelijkgesteld met effectieve arbeidsprestaties.

Met betrekking tot de werknemers die niet tijdens de hele referentieperiode in dienst zijn geweest van het betrokken autonoom overheidsbedrijf of van het geassocieerd autonoom overheidsbedrijf, gebeurt de berekening evenredig met de door hen geleverde effectieve arbeidsprestaties ten opzichte van de gehele referentieperiode.

Het toekenningsplan kan afwijken van de bepalingen van de leden 2 en 3 voor :

— de werknemers die niet in dienst zijn geweest van het autonoom overheidsbedrijf gedurende een periode die overeenstemt met ten minste de helft van de referentieperiode;

— de werknemers die, wanneer het gaat om contractuele werknemers, het betrokken autonome overheidsbedrijf of het geassocieerd autonoom overheidsbedrijf hebben verlaten na een ontslag dat geen ontslag is om dringende reden in hoofde van de werkgever of die werden ontslagen om een dringende reden in hoofde van de werknemer, of die, wanneer het gaat om vastbenoemde werknemers, het betrokken autonoom overheidsbedrijf of het geassocieerd autonoom overheidsbedrijf hebben verlaten ten gevolge van een afzetting of een vrijwillig ontslag.

Art. 7. Aan de voorzitter van het Directiecomité van de federale overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal overleg wordt bij ter post aangetekende brief het volgende verstuurd :

— een eensluidend verklaard afschrift van de beslissing van de raad van bestuur houdende het reglement bedoeld in artikel 2;

— een kopie van de notulen van de beraadslaging van het paritair comité van dit autonoom overheidsbedrijf houdende dit reglement.

Art. 4. Si le plan d'octroi prévoit que des objectifs distincts sont fixés au sein d'une entreprise ou d'une entreprise publique autonome associée pour un ou plusieurs groupes bien définis de travailleurs, cette modulation des objectifs se fait sur la base de critères objectifs.

Les objectifs relatifs au cours des actions de l'entreprise publique autonome concernée sont exclus.

Les objectifs relatifs à la réduction des accidents du travail, le nombre de jours perdus suite à un accident du travail ou le nombre de jours d'absence peuvent être utilisés dans un plan d'octroi uniquement si, pour la période de référence, l'entreprise publique autonome satisfait aux dispositions des articles 10 à 12 de l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail.

Art. 5. La période de référence à laquelle se rapportent les objectifs collectifs est d'une durée minimale de trois mois et peut débuter au plus tôt le 1^{er} septembre 2008. La mise en œuvre effective du plan d'octroi dans l'entreprise ne peut rétroagir que d'un maximum d'un tiers de la période de référence déterminée par le plan d'octroi. Ce tiers de la période de référence est calculé à partir de la date de notification visée à l'article 7.

Art. 6. Le plan d'octroi comporte également tous les éléments de calcul permettant de déterminer la part de chaque travailleur dans les avantages collectifs. Cette part est calculée indépendamment des appréciations, prestations et résultats individuels.

Pour les travailleurs qui sont pendant toute la période de référence au service de l'entreprise publique autonome concernée ou de l'entreprise publique autonome associée, ce calcul de répartition prévoit au moins une répartition proportionnelle aux prestations effectives de travail de chaque travailleur par rapport aux prestations normales des travailleurs de l'entreprise publique concernée dans son ensemble, celles des travailleurs dans l'entreprise publique autonome associée ou celles du groupe bien défini de travailleurs durant la période. Les absences durant les périodes de protection de la maternité visées à l'article 39 à 43bis de la loi sur le travail du 16 mars 1971 sont assimilées à des périodes de travail effectif.

Pour les travailleurs qui ne sont pas pendant toute la période de référence au service de l'entreprise publique autonome concernée ou de l'entreprise publique autonome associée pendant toute la période de référence, le calcul est effectué proportionnellement à leurs prestations effectives de travail par rapport à la période complète.

Le plan d'octroi peut déroger aux dispositions des alinéas 2 et 3 pour :

— les travailleurs qui n'ont pas été au service de l'entreprise publique autonome pendant une période correspondant au moins à la moitié de la période de référence;

— les travailleurs qui, quand il s'agit des membres du personnel employés sous contrat de travail, ont quitté l'entreprise publique autonome concernée ou l'entreprise publique autonome associée suite à une démission autrement que pour motif grave dans le chef de l'employeur ou qui ont été licenciés pour motif grave dans le chef du travailleur, ou qui, quand il s'agit des membres du personnel employés sous statut, ont quitté l'entreprise publique autonome ou l'entreprise publique autonome associée suite à une révocation ou une démission volontaire.

Art. 7. Les documents suivants sont adressés au président du Comité de Direction du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, par envoi recommandé à la Poste :

— un extrait certifié conforme de la délibération du conseil d'administration contenant le règlement visé à l'article 2;

— une copie du procès-verbal de la délibération de la commission paritaire de cette entreprise publique autonome portant sur ce règlement.

Art. 8. De door het toekenningsplan vastgestelde te bereiken doelstellingen of niveaus kunnen worden gewijzigd volgens een bijzondere procedure voor zover deze procedure voorzien is in dit plan en in de mate dat het betrokken autonoom overheidsbedrijf het paritair comité van dit autonoom overheidsbedrijf inlicht over de aangebrachte wijzigingen.

Een eensluidend verklaard afschrift van de beslissing van de raad van bestuur houdende deze wijzigingen van de doelstellingen of de te bereiken niveaus, wordt bij ter post aangetekende brief toegezonden aan de voorzitter van het Directiecomité van de federale overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal overleg.

Art. 9. De niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen mogen in de plaats komen van een bestaand stelsel van resultaatsgebonden voordelen die aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° het gaat om voordelen die gebonden zijn aan de collectieve resultaten van het betrokken autonoom overheidsbedrijf, van het betrokken geassocieerde autonoom overheidsbedrijf of van een welomschreven groep van werknemers binnen dit autonoom overheidsbedrijf of binnen een geassocieerd autonoom overheidsbedrijf;

2° deze voordelen zijn afhankelijk van het bereiken van collectieve doelstellingen, al dan niet samengaand met individuele doelstellingen.

Voor de toepassing van lid 1 vermeldt het reglement bedoeld in artikel 2 uitdrukkelijk dat het toekenningsplan in de plaats komt van een bestaand stelsel en dat de details van het stelsel er als bijlage worden bijgevoegd.

Art. 10. De werkgever overhandigt aan iedere betrokken werknemer individueel een informatieblad bij de betaling van een niet-recurrent resultaatsgebonden voordeel.

Wanneer tijdens een referteperiode geen enkel voordeel wordt betaald, wordt aan de betrokken werknemers niettemin een informatieblad overhandigd na afloop van die periode.

Art. 11. Het in artikel 10 van dit besluit vermelde informatieblad, vermeldt ten minste :

1° de identiteit van de werknemer voor wie het voordeel is bestemd;

2° de duidelijke identificatie van de plaats waar het betrokken toekenningsplan kan worden geraadpleegd;

3° de identificatie van de betrokken referteperiode;

4° voor elke doelstelling, de verwachte resultaten, het niveau van hun verwezenlijking en de gebruikte methode om de verwezenlijking van de doelstellingen na te gaan;

5° de wijze van berekening en weging van het voordeel en het aan de betrokken werknemer toegekende bedrag of de vermelding van het feit dat er geen voordeel wordt toegekend;

6° de datum van betaling van het voordeel wanneer het verschuldigd is;

7° de vermelding dat het voordeel is vrijgesteld van sociale zekerheidsbijdragen voor de werknemer en niet onderworpen is aan de personenbelasting ten belope van het plafond bepaald in artikel 38, § 3 *novies*, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers.

Art. 12. Zowel voor werknemers van 21 jaar en ouder als voor de werknemers onder de 21 jaar kunnen de niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen niet in aanmerking komen voor het bepalen van de inhoud van de gewaarborgde bezoldiging.

Art. 13. De Minister van Overheidsbedrijven en de Minister van Werk zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 8 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven,
Mevr. I. VERVOTTE

Art. 8. Les objectifs ou les niveaux à atteindre fixés par le plan d'octroi, peuvent être modifiés selon une procédure particulière pour autant que cette procédure soit prévue dans ce plan et que l'entreprise publique autonome concernée informe la commission paritaire de cette entreprise publique autonome de la modification intervenue.

Un extrait certifié conforme de la délibération du conseil d'administration contenant ces modifications des objectifs ou les niveaux à atteindre est adressée par envoi recommandé à la poste au président du Comité de Direction du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

Art. 9. Les avantages non récurrents liés aux résultats peuvent remplacer un système existant d'avantages liés aux résultats qui répondent aux caractéristiques suivantes :

1° il s'agit d'avantages qui sont liés aux résultats collectifs de l'entreprise publique autonome concernée, d'une entreprise publique autonome associée, ou d'un groupe bien défini de travailleurs au sein de cette entreprise publique autonome ou d'une entreprise publique autonome associée;

2° ces avantages dépendent de la réalisation d'objectifs collectifs s'accompagnant ou non d'objectifs individuels.

Pour l'application du 1^{er} alinéa, le règlement visé à l'article 2 mentionne expressément que le plan d'octroi remplace un système existant et les détails quant à ce système existant y sont annexés.

Art. 10. L'employeur remet individuellement à chaque travailleur concerné une fiche d'information lors du versement d'un avantage non récurrent lié aux résultats.

Lorsqu'aucun avantage n'est versé au cours d'une période de référence, une fiche d'information est néanmoins remise aux travailleurs concernés à l'échéance de cette période.

Art. 11. La fiche d'information individuelle visée dans l'article 10, mentionne au moins :

1° l'identité du travailleur concerné par l'avantage;

2° l'identification claire du lieu où le plan d'octroi concerné peut être consulté;

3° l'identification de la période de référence concernée;

4° pour chaque objectif, les résultats attendus, leur niveau de réalisation et la méthode utilisée pour vérifier la réalisation des objectifs fixés;

5° les modalités de calcul et de pondération de l'avantage et le montant octroyé au travailleur concerné ou l'indication du fait qu'il n'y a pas d'octroi d'avantage;

6° la date du paiement de l'avantage lorsque celui-ci est dû;

7° la mention que l'avantage est exonéré de cotisation de sécurité sociale dans le chef du travailleur et d'imposition à l'impôt des personnes physiques à concurrence du plafond fixé à l'article 38, § 3 *novies* de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés.

Art. 12. Tant pour les travailleurs âgés de 21 ans ou plus que pour les travailleurs de moins de 21 ans, les avantages non récurrents liés aux résultats ne peuvent pas entrer en considération pour déterminer le contenu de la rétribution minimum garantie.

Art. 13. Le Ministre des Entreprises publiques et le Ministre de l'Emploi sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

La Ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques,
Mme I. VERVOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 4552

[C — 2008/22675]

9 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 juni 2003 tot uitvoering van artikel 71bis, §§ 1 en 2, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid artikel 71bis, §§ 1 en 2, zoals ingevoegd bij artikel 10 van de wet van 22 augustus 2002.

Gelet op het advies van de Overeenkomstencommissie verpleeginrichtingen - verzekeringsinstellingen, gegeven op 19 november 2008;

Gelet op het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op 19 november 2008;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 24 november 2008;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 december 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 4 december 2008;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de Algemene raad van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering heeft beslist om in het kader van de beheersing van de uitgaven in 2009, de indexmassa van de forfaits voor chronische hemodialyse voor 2009 met een bedrag van 2,5 miljoen euro te verminderen. Om de vooropgezette besparing te kunnen realiseren moet deze voor 1 januari 2009 worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 7 van het koninklijk besluit van 23 juni 2003 tot uitvoering van artikel 71 bis, §§ 1 en 2, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 februari 2005, 3 juni 2005 en 24 maart 2006 wordt vervangen als volgt :

« Art. 7. De tegemoetkomingen zoals voorzien in dit besluit worden gekoppeld aan het indexcijfer 112,89 (basis 1996 = 100) van de consumptieprijzen; ze worden op 1 januari van elk jaar aangepast aan het indexcijfer waartegen de sociale voorzieningen op die datum worden uitbetaald. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 4552

[C — 2008/22675]

9 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 juin 2003 portant exécution de l'article 71bis, §§ 1^{er} et 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 71bis, §§ 1^{er} et 2, tels qu'insérés par l'article 10 de la loi du 22 août 2002.

Vu l'avis de la Commission de conventions établissements hospitaliers - organismes assureurs, donné le 19 novembre 2008;

Vu l'avis de la Commission de Contrôle budgétaire, donné le 19 novembre 2008;

Vu la proposition du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 24 novembre 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 décembre 2008;

Vu l'accord du Ministre du Budget, le 4 décembre 2008;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que le Conseil général de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité a décidé de réduire, dans le cadre de la maîtrise des dépenses en 2009, de prélever sur la masse d'index 2009 des forfaits de dialyse chronique un montant de 2,5 millions euros. Afin de pouvoir réaliser l'économie présumée, cette mesure doit être publiée au *Moniteur belge* avant le 1^{er} janvier 2009.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 7 de l'arrêté royal du 23 juin 2003 portant exécution de l'article 71bis, §§ 1^{er} et 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 et modifié par les arrêtés royaux du 17 février 2005, du 3 juin 2005 et du 24 mars 2006 est remplacé comme suit :

« Art. 7. Les interventions prévues dans le présent arrêté sont liées à l'indice 112,89 (base 1996 = 100) des prix à la consommation; elles sont adaptées le 1^{er} janvier de chaque année à l'indice auquel les prestations sociales sont liquidées à cette date. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de publication dans le *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 4553

[C — 2008/22676]

15 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35bis, § 1, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, en gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, § 2, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, en gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003 en 13 december 2006 en § 3, achtste lid, ingevoegd bij de wet van 22 december 2003 en artikel 72bis, § 2, tweede en derde lid, ingevoegd bij de wet van 20 december 1995 en vervangen bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, artikelen 37bis, 38 en 57, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de voorstellen van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, uitgebracht op 25 en 26 augustus 2008, 3, 9, 18, 23, 25, 26 en 27 september 2008 en 6, 7 en 11 oktober 2008;

Bij ontstentenis van een gemotiveerd definitief voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, binnen een termijn van 150 dagen, wat betreft de specialiteiten HYCAMTIN 0,25 mg, HYCAMTIN 1 mg, TOVIAZ 4 mg en TOVIAZ 8 mg, heeft de Minister, met toepassing van artikel 26 van het koninklijk besluit van 21 december 2001, een gemotiveerde beslissing genomen en genotificeerd op 2 en 7 oktober 2008;

Bij ontstentenis van een gemotiveerd definitief voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, binnen een termijn van 60 dagen, wat betreft de specialiteiten DIPHANTOINE, MANIPREX en MANIPREX 500, heeft de Minister, met toepassing van artikel 51 van het koninklijk besluit van 21 december 2001, een gemotiveerde beslissing genomen en genotificeerd op 31 oktober 2008;

Gelet op de voorstellen van het secretariaat van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, uitgebracht op 17, 24 en 29 september 2008 en 10 en 13 oktober 2008;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2, 10, 17, 19, 22, 24 en 26 september 2008, 1, 2, 8, 14, 16, 21, 23 en 30 oktober 2008 en 4 november 2008;

Gelet op de akkoordbevindingen van Onze Staatssecretaris voor Begroting van 10, 11, 18, 22, 23, 24 en 26 september 2008, 2, 3, 7, 9, 16, 17, 21 en 24 oktober 2008 en 5 november 2008;

Overwegende dat, met betrekking tot de specialiteiten ACECLOFENAC EG 100 mg, AMLODIPINE TEVA 5 mg, AMLODIPINE TEVA 10 mg, AUGMENTIN 500 (Olympo-Pharma), CEFTAZIDIME SANDOZ 500 mg, CEFTAZIDIME SANDOZ 1000 mg, CEFTAZIDIME SANDOZ 2000 mg, EPIRUBICINE « EBWE PHARMA » 2 mg/ml, FELODIPINE EG Retard 5 mg, FELODIPINE EG Retard 10 mg, FEXOFENADINE SANDOZ 120 mg, LAMOTRIGINE EG 200 mg, MATRIFEN 12 µg/h, MELOXICAM SANDOZ 7,5 mg, MELOXICAM SANDOZ 15 mg, NOLVADEX-D 20 (Impexco), OXALIPLATINE TEVA 5 mg/ml, RISPERIDONE SANDOZ 1 mg, RISPERIDONE SANDOZ 2 mg, SERTRALINE EG 50 mg, SERTRALINE EG 100 mg, VENLAFAXINE EG 75 mg en VENLAFAXINE EG 150 mg, door Onze Staatssecretaris voor Begroting geen akkoord is verleend binnen een termijn van tien dagen, vermeld in artikel 35bis, § 15, tweede lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en dat de betrokken akkoorden dienvolgens met toepassing van die wetsbepaling wordt geacht te zijn verleend;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 4553

[C — 2008/22676]

15 DECEMBRE 2008. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques

La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35bis, § 1^{er}, inséré par la loi du 10 août 2001, et modifié par les lois des 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, § 2, inséré par la loi du 10 août 2001, et modifié par les lois des 22 décembre 2003 et 13 décembre 2006 et § 3, huitième alinéa, inséré par la loi du 22 décembre 2003 et l'article 72bis, § 2, deuxième et troisième alinéas, insérés par la loi du 20 décembre 1995 et remplacés par la loi du 10 août 2001;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, les articles 37bis, 38 et 57, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu les propositions de la Commission de Remboursement des Médicaments, émises les 25 et 26 août 2008, les 3, 9, 18, 23, 25, 26 et 27 septembre 2008 et les 6, 7 et 11 octobre 2008;

A défaut de proposition définitive motivée de la Commission de Remboursement des Médicaments dans un délai de 150 jours en ce qui concerne les spécialités HYCAMTIN 0,25 mg, HYCAMTIN 1 mg, TOVIAZ 4 mg et TOVIAZ 8 mg, la Ministre a pris et notifié une décision motivée les 2 et 7 octobre 2008, en application de l'article 26 de l'arrêté royal du 21 décembre 2001;

A défaut de proposition définitive motivée de la Commission de Remboursement des Médicaments dans un délai de 60 jours en ce qui concerne les spécialités DIPHANTOINE, MANIPREX et MANIPREX 500, la Ministre a pris et notifié une décision motivée le 31 octobre 2008, en application de l'article 51 de l'arrêté royal du 21 décembre 2001;

Vu les propositions du secrétariat de la Commission de Remboursement des Médicaments, émises les 17, 24 et 29 septembre 2008 et les 10 et 13 octobre 2008;

Vu les avis émis par l'Inspecteur des Finances donnés les 2, 10, 17, 19, 22, 24 et 26 septembre 2008, les 1, 2, 8, 14, 16, 21, 23 et 30 octobre 2008 et le 4 novembre 2008;

Vu les accords de Notre Secrétaire d'Etat au Budget des 10, 11, 18, 22, 23, 24 et 26 septembre 2008, des 2, 3, 7, 9, 16, 17, 21 et 24 octobre 2008 et du 5 novembre 2008;

Considérant qu'en ce qui concerne les spécialités ACECLOFENAC EG 100 mg, AMLODIPINE TEVA 5 mg, AMLODIPINE TEVA 10 mg, AUGMENTIN 500 (Olympo-Pharma), CEFTAZIDIME SANDOZ 500 mg, CEFTAZIDIME SANDOZ 1000 mg, CEFTAZIDIME SANDOZ 2000 mg, EPIRUBICINE « EBWE PHARMA » 2 mg/ml, FELODIPINE EG Retard 5 mg, FELODIPINE EG Retard 10 mg, FEXOFENADINE SANDOZ 120 mg, LAMOTRIGINE EG 200 mg, MATRIFEN 12 µg/h, MELOXICAM SANDOZ 7,5 mg, MELOXICAM SANDOZ 15 mg, NOLVADEX-D 20 (Impexco), OXALIPLATINE TEVA 5 mg/ml, RISPERIDONE SANDOZ 1 mg, RISPERIDONE SANDOZ 2 mg, SERTRALINE EG 50 mg, SERTRALINE EG 100 mg, VENLAFAXINE EG 75 mg et VENLAFAXINE EG 150 mg, Notre Secrétaire d'Etat au Budget n'a pas marqué d'accord dans le délai de dix jours mentionné à l'article 35bis, § 15, deuxième alinéa, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et qu'en application de cette disposition législative, les accords concernés sont par conséquent réputés avoir été donnés;

Gelet op de notificaties aan de aanvragers van 2, 3, 7, 20, 24 en 31 oktober 2008;

Gelet op advies nr 45.448/1 van de Raad van State, gegeven op 27 november 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. In de bijlage I van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, zoals tot op heden gewijzigd, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in hoofdstuk I:

a) worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

- I = Aandeel van de rechthebbenden bedoeld in artikel 37, §1 en §19, van de bij het koninklijk besluit van 14.7.94 gecoördineerde wet, die recht hebben op een verhoogde verzekeringstegemoetkoming.
 I = Intervention des bénéficiaires visés à l'article 37, §1er et §19, de la loi coordonnée par l'arrêté royal du 14.7.94 qui ont droit à une intervention majorée de l'assurance.
 II = Aandeel van de andere rechthebbenden.
 II = Intervention des autres bénéficiaires.

Vu les notifications aux demandeurs des 2, 3, 7, 20, 24 et 31 octobre 2008;

Vu l'avis n° 45.448/1 du Conseil d'Etat, donné le 27 novembre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'annexe I^{re} de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, tel qu'il a été modifié à ce jour, sont apportées les modifications suivantes :

1° au chapitre I:

a) les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemoetk Base de remb.	I	II	
ABILIFY 7,5 mg/ml BRISTOL-MYERS SQUIBB BELGIUM ATC: N05AX12									
B-72	2567-576	1 injectieflacon 1,3 ml oplossing voor injectie, 7,5 mg/ml	1 flacon injectable 1,3 ml solution injectable, 7,5 mg/ml		6,46	6,46	0,97	1,61	
B-72 *	0790-766	1 injectieflacon 1,3 ml oplossing voor injectie, 7,5 mg/ml	1 flacon injectable 1,3 ml solution injectable, 7,5 mg/ml		4,7200	4,7200			
B-72 **	0790-766	1 injectieflacon 1,3 ml oplossing voor injectie, 7,5 mg/ml	1 flacon injectable 1,3 ml solution injectable, 7,5 mg/ml		3,8700	3,8700			
ACECLOFENAC EG 100 mg EUROGENERIC ATC: M01AB16									
B-60	2559-201	20 filmomhulde tabletten, 100 mg	20 comprimés pelliculés, 100 mg	G	7,34	7,34	1,10	1,83	
B-60	2559-219	60 filmomhulde tabletten, 100 mg	60 comprimés pelliculés, 100 mg	G	17,74	17,74	2,66	4,43	
B-60 *	0790-519	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg	G	0,1540	0,1540			
B-60 **	0790-519	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg	G	0,1265	0,1265			
AMLODIPINE TEVA 10 mg TEVA PHARMA BELGIUM ATC: C08CA01									
B-20	2549-996	30 tabletten, 10 mg	30 comprimés, 10 mg	G	13,30	13,30	1,99	3,32	
B-20	2550-002	100 tabletten, 10 mg	100 comprimés, 10 mg	G	30,50	30,50	4,57	7,62	
B-20 *	0790-659	1 tablet, 10 mg	1 comprimé, 10 mg	G	0,2408	0,2408			
B-20 **	0790-659	1 tablet, 10 mg	1 comprimé, 10 mg	G	0,1978	0,1978			
AMLODIPINE TEVA 5 mg TEVA PHARMA BELGIUM ATC: C08CA01									
B-20	2550-010	28 tabletten, 5 mg	28 comprimés, 5 mg	G	10,17	10,17	1,53	2,54	
B-20	2550-028	56 tabletten, 5 mg	56 comprimés, 5 mg	G	13,55	13,55	2,03	3,39	
B-20	2550-036	98 tabletten, 5 mg	98 comprimés, 5 mg	G	17,52	17,52	2,63	4,38	
B-20 *	0790-642	1 tablet, 5 mg	1 comprimé, 5 mg	G	0,0932	0,0932			
B-20 **	0790-642	1 tablet, 5 mg	1 comprimé, 5 mg	G	0,0765	0,0765			
ASA MYLAN 80 mg MYLAN ATC: B01AC06									
B-293	2566-875	90 dispergeerbare tabletten, 80 mg	90 comprimés dispersibles, 80 mg		3,78	3,78	0,57	0,94	
B-293	2566-883	120 dispergeerbare tabletten, 80 mg	120 comprimés dispersibles, 80 mg		4,19	4,19	0,63	1,05	
B-293 *	0787-697	1 dispergeerbare tablet, 80 mg	1 comprimé dispersible, 80 mg		0,0255	0,0255			
B-293 **	0787-697	1 dispergeerbare tablet, 80 mg	1 comprimé dispersible, 80 mg		0,0209	0,0209			
AUGMENTIN 500 (Olympo-Pharma) OLYMPO-PHARMA ATC: J01CR02									
B-107	2559-748	16 tabletten, 500 mg / 125 mg	16 comprimés, 500 mg / 125 mg	R	11,72	11,72	1,76	2,93	
B-107 *	0790-501	1 tablet, 500 mg / 125 mg	1 comprimé, 500 mg / 125 mg	R	0,5350	0,5350	+0,0000	+0,0000	
B-107 **	0790-501	1 tablet, 500 mg / 125 mg	1 comprimé, 500 mg / 125 mg	R	0,4394	0,4394			
CEFTAZIDIME SANDOZ 1000 mg SANDOZ (zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV) ATC: J01DD02									
B-112 **	0791-285	1 injectieflacon 1000 mg poeder voor oplossing voor injectie, 1000 mg	1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution injectable, 1000 mg	G	9,2400	9,2400			
CEFTAZIDIME SANDOZ 2000 mg SANDOZ (zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV) ATC: J01DD02									
B-112 **	0791-293	1 injectieflacon 2000 mg poeder voor oplossing voor injectie, 2000 mg	1 flacon injectable 2000 mg poudre pour solution injectable, 2000 mg	G	18,2770	18,2770			

CEFTAZIDIME SANDOZ 500 mg		SANDOZ		(zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)		ATC: J01DD02	
B-112 **	0791-301	1 injectieflacon 500 mg poeder voor oplossing voor injectie, 500 mg	1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution injectable, 500 mg	G	4,7670	4,7670	
EPIRUBICINE "EBEWE PHARMA" 2 mg/ml		EBEWE PHARMA				ATC: L01DB03	
A-25	2566-891	1 injectieflacon 5 ml oplossing voor infusie en injectie, 2 mg/ml	1 flacon injectable 5 ml solution pour perfusion et injection, 2 mg/ml	G	18,50	18,50	0,00
A-25 *	0790-600	1 injectieflacon 5 ml oplossing voor infusie en injectie, 2 mg/ml	1 flacon injectable 5 ml solution pour perfusion et injection, 2 mg/ml	G	10,1100	10,1100	
A-25 **	0790-600	1 injectieflacon 5 ml oplossing voor infusie en injectie, 2 mg/ml	1 flacon injectable 5 ml solution pour perfusion et injection, 2 mg/ml	G	8,3000	8,3000	
EPIRUBICINE "EBEWE PHARMA" 2 mg/ml		EBEWE PHARMA				ATC: L01DB03	
A-25	2566-909	1 injectieflacon 25 ml oplossing voor infusie en injectie, 2 mg/ml	1 flacon injectable 25 ml solution pour perfusion et injection, 2 mg/ml	G	62,51	62,51	0,00
A-25 *	0790-618	1 injectieflacon 25 ml oplossing voor infusie en injectie, 2 mg/ml	1 flacon injectable 25 ml solution pour perfusion et injection, 2 mg/ml	G	57,3400	57,3400	
A-25 **	0790-618	1 injectieflacon 25 ml oplossing voor infusie en injectie, 2 mg/ml	1 flacon injectable 25 ml solution pour perfusion et injection, 2 mg/ml	G	50,2300	50,2300	
EPIRUBICINE "EBEWE PHARMA" 2 mg/ml		EBEWE PHARMA				ATC: L01DB03	
A-25	2566-917	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor infusie en injectie, 2 mg/ml	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion et injection, 2 mg/ml	G	221,00	221,00	0,00
A-25 *	0790-626	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor infusie en injectie, 2 mg/ml	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion et injection, 2 mg/ml	G	208,4300	208,4300	
A-25 **	0790-626	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor infusie en injectie, 2 mg/ml	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion et injection, 2 mg/ml	G	201,3200	201,3200	
FELODIPINE EG Retard 10 mg		EUROGENERICS				ATC: C08CA02	
B-20	2559-789	98 tabletten met verlengde afgifte, 10 mg	98 comprimés à libération prolongée, 10 mg	G	32,16	32,16	4,82
B-20 *	0774-570	1 tablet met verlengde afgifte, 10 mg	1 comprimé à libération prolongée, 10 mg	G	0,2654	0,2654	
B-20 **	0774-570	1 tablet met verlengde afgifte, 10 mg	1 comprimé à libération prolongée, 10 mg	G	0,2181	0,2181	
FELODIPINE EG Retard 5 mg		EUROGENERICS				ATC: C08CA02	
B-20	2559-797	98 tabletten met verlengde afgifte, 5 mg	98 comprimés à libération prolongée, 5 mg	G	23,90	23,90	3,58
B-20 *	0774-562	1 tablet met verlengde afgifte, 5 mg	1 comprimé à libération prolongée, 5 mg	G	0,1702	0,1702	
B-20 **	0774-562	1 tablet met verlengde afgifte, 5 mg	1 comprimé à libération prolongée, 5 mg	G	0,1398	0,1398	
FEXOFENADINE SANDOZ 120 mg		SANDOZ				ATC: R06AX26	
Cs-7	2564-144	20 filmomhulde tabletten, 120 mg	20 comprimés pelliculés, 120 mg	G	7,89	7,89	4,73
Cs-7 *	0790-576	1 filmomhulde tablet, 120 mg	1 comprimé pelliculé, 120 mg	G	0,2055	0,2055	
Cs-7 **	0790-576	1 filmomhulde tablet, 120 mg	1 comprimé pelliculé, 120 mg	G	0,1690	0,1690	
MATRIFEN 12 µg/h		NYCOMED BELGIUM				ATC: N02AB03	
B-56	2385-458	10 pleisters voor transdermaal gebruik, 0,33 mg/cm ²	10 dispositifs transdermiques, 0,33 mg/cm ²	G	36,56	36,56	5,48
B-56 *	0786-228	1 pleister voor transdermaal gebruik, 0,33 mg/cm ²	1 dispositif transdermique, 0,33 mg/cm ²	G	3,1150	3,1150	
B-56 **	0786-228	1 pleister voor transdermaal gebruik, 0,33 mg/cm ²	1 dispositif transdermique, 0,33 mg/cm ²	G	2,5580	2,5580	
MELOXICAM SANDOZ 15 mg		SANDOZ				ATC: M01AC06	
B-63	2548-055	50 tabletten, 15 mg	50 comprimés, 15 mg	G	20,77	20,77	3,12
B-63 *	0784-603	1 tablet, 15 mg	1 comprimé, 15 mg	G	0,2574	0,2574	
B-63 **	0784-603	1 tablet, 15 mg	1 comprimé, 15 mg	G	0,2114	0,2114	
MELOXICAM SANDOZ 7,5 mg		SANDOZ				ATC: M01AC06	
B-63	2548-048	50 tabletten, 7,5 mg	50 comprimés, 7,5 mg	G	10,38	10,38	1,56
B-63 *	0784-595	1 tablet, 7,5 mg	1 comprimé, 7,5 mg	G	0,1082	0,1082	
B-63 **	0784-595	1 tablet, 7,5 mg	1 comprimé, 7,5 mg	G	0,0888	0,0888	

MERCK-CEFAZOLINE 1 g		MYLAN		ATC: J01DB04			
B-110 *	0790-782	1 injectieflacon 1 g poeder voor oplossing voor infusie en injectie, 1 g (Conform de bepalingen van artikel 95 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 3 injectieflacons)	1 flacon injectable 1 g poudre pour solution pour perfusion et solution injectable, 1 g (Conformément aux dispositions de l'article 95 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 3 flacons injectables)	G	2,7270	2,7270	
B-110 **	0790-782	1 injectieflacon 1 g poeder voor oplossing voor infusie en injectie, 1 g (Conform de bepalingen van artikel 95 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 3 injectieflacons)	1 flacon injectable 1 g poudre pour solution pour perfusion et solution injectable, 1 g (Conformément aux dispositions de l'article 95 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 3 flacons injectables)	G	2,2400	2,2400	
MERCK-CEFAZOLINE 2 g		MYLAN		ATC: J01DB04			
B-110 *	0790-774	1 injectieflacon 2 g poeder voor oplossing voor infusie en injectie, 2 g	1 flacon injectable 2 g poudre pour solution pour perfusion et solution injectable, 2 g	G	5,1910	5,1910	
B-110 **	0790-774	1 injectieflacon 2 g poeder voor oplossing voor infusie en injectie, 2 g	1 flacon injectable 2 g poudre pour solution pour perfusion et solution injectable, 2 g	G	4,4800	4,4800	
RISPERIDONE SANDOZ 1 mg		SANDOZ		ATC: N05AX08			
B-220	2548-063	98 orodispergeerbare tabletten, 1 mg	98 comprimés orodispersibles, 1 mg	G	47,59	47,59	7,14 11,90
B-220 *	0789-131	1 orodispergeerbare tablet, 1 mg	1 comprimé orodispersible, 1 mg	G	0,4414	0,4414	
B-220 **	0789-131	1 orodispergeerbare tablet, 1 mg	1 comprimé orodispersible, 1 mg	G	0,3689	0,3689	
RISPERIDONE SANDOZ 2 mg		SANDOZ		ATC: N05AX08			
B-220	2548-071	98 orodispergeerbare tabletten, 2 mg	98 comprimés orodispersibles, 2 mg	G	85,65	85,65	12,20 18,50
B-220 *	0789-149	1 orodispergeerbare tablet, 2 mg	1 comprimé orodispersible, 2 mg	G	0,8102	0,8102	
B-220 **	0789-149	1 orodispergeerbare tablet, 2 mg	1 comprimé orodispersible, 2 mg	G	0,7377	0,7377	
SERTRALINE EG 100 mg		EUROGENERICS		ATC: N06AB06			
B-73	2554-095	100 filmomhulde tabletten, 100 mg	100 comprimés pelliculés, 100 mg	G	44,77	44,77	6,72 11,19
B-73 *	0779-983	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg	G	0,4056	0,4056	
B-73 **	0779-983	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg	G	0,3345	0,3345	
SERTRALINE EG 50 mg		EUROGENERICS		ATC: N06AB06			
B-73	2554-103	100 filmomhulde tabletten, 50 mg	100 comprimés pelliculés, 50 mg	G	39,63	39,63	5,94 9,91
B-73 *	0779-975	1 filmomhulde tablet, 50 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg	G	0,3473	0,3473	
B-73 **	0779-975	1 filmomhulde tablet, 50 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg	G	0,2853	0,2853	
VENLAFAXINE EG 150 mg		EUROGENERICS		ATC: N06AX16			
B-73	2549-319	28 capsules met verlengde afgifte, hard, 150 mg	28 gélules à libération prolongée, 150 mg	G	24,00	24,00	3,60 6,00
B-73 *	0790-592	1 capsule met verlengde afgifte, hard, 150 mg	1 gélule à libération prolongée, 150 mg	G	0,6000	0,6000	
B-73 **	0790-592	1 capsule met verlengde afgifte, hard, 150 mg	1 gélule à libération prolongée, 150 mg	G	0,4929	0,4929	
VENLAFAXINE EG 75 mg		EUROGENERICS		ATC: N06AX16			
B-73	2549-285	28 capsules met verlengde afgifte, hard, 75 mg	28 gélules à libération prolongée, 75 mg	G	15,70	15,70	2,35 3,92
B-73 *	0790-584	1 capsule met verlengde afgifte, hard, 75 mg	1 gélule à libération prolongée, 75 mg	G	0,2921	0,2921	
B-73 **	0790-584	1 capsule met verlengde afgifte, hard, 75 mg	1 gélule à libération prolongée, 75 mg	G	0,2400	0,2400	

b) worden de volgende specialiteiten geschrapt:

b) les spécialités suivantes sont supprimées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)					
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	
CALSYNAR 100		SANOFI-AVENTIS BELGIUM		ATC: H05BA01	
B-88	0245-738	5 voorgevulde spuit 1 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	5 seringues préremplies 1 ml solution injectable, 100 IU/ml		
B-88	1278-423	30 voorgevulde spuit 1 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	30 seringues préremplies 1 ml solution injectable, 100 IU/ml		
B-88 *	0734-905	1 voorgevulde spuit 1 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	1 seringue prérempli 1 ml solution injectable, 100 IU/ml		
B-88 **	0734-905	1 voorgevulde spuit 1 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	1 seringue prérempli 1 ml solution injectable, 100 IU/ml		
CALSYNAR 50		SANOFI-AVENTIS BELGIUM		ATC: H05BA01	
B-88	0245-720	5 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	5 seringues préremplies 0,5 ml solution injectable, 100 IU/ml		
B-88	1278-431	30 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	30 seringues préremplies 0,5 ml solution injectable, 100 IU/ml		
B-88 *	0734-897	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	1 seringue prérempli 0,5 ml solution injectable, 100 IU/ml		
B-88 **	0734-897	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 100 IU/ml	1 seringue prérempli 0,5 ml solution injectable, 100 IU/ml		
CLARAMID 150		SANOFI-AVENTIS BELGIUM		ATC: J01FA06	
B-119	0606-699	10 tabletten, 150 mg	10 comprimés, 150 mg	R	
B-119 *	0733-253	1 tablet, 150 mg	1 comprimé, 150 mg	R	
B-119 **	0733-253	1 tablet, 150 mg	1 comprimé, 150 mg	R	
NOVATEC		MERCK SHARP & DOHME		ATC: C09AA03	
B-21	1373-489	56 tabletten, 20 mg	56 comprimés, 20 mg	R	
B-21 *	0731-224	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	
B-21 **	0731-224	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	
RULID		SANOFI-AVENTIS BELGIUM		ATC: J01FA06	
B-119	1334-606	10 dispergeerbare tabletten, 50 mg	10 comprimés dispersibles, 50 mg	R	
B-119 *	0739-797	1 dispergeerbare tablet, 50 mg	1 comprimé dispersible, 50 mg	R	
B-119 **	0739-797	1 dispergeerbare tablet, 50 mg	1 comprimé dispersible, 50 mg	R	
TRITACE 10 mg		SANOFI-AVENTIS BELGIUM		ATC: C09AA05	
B-21	1691-427	28 capsules, hard, 10 mg	28 gélules, 10 mg	R	
B-21	2115-061	56 capsules, hard, 10 mg	56 gélules, 10 mg	R	
B-21 *	0770-578	1 tablet, 10 mg	1 comprimé, 10 mg	R	
B-21 **	0770-578	1 tablet, 10 mg	1 comprimé, 10 mg	R	

c) wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

c) l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeetk Base de remb.	I	II
CARVEDILOL BEXAL 25 mg SANDOZ ATC: C07AG02								
B-16	2071-595	14 tabletten, 25 mg	14 comprimés, 25 mg	G	5,34	5,34	0,80	1,33
CARVEDILOL BEXAL 6,25 mg SANDOZ ATC: C07AG02								
B-16	2071-637	60 tabletten, 6,25 mg	60 comprimés, 6,25 mg	G	6,96	6,96	1,04	1,74
B-16 *	0775-064	1 tablet, 6,25 mg	1 comprimé, 6,25 mg	G	0,0605	0,0605		
B-16 **	0775-064	1 tablet, 6,25 mg	1 comprimé, 6,25 mg	G	0,0497	0,0497		
CARVEDILOL SANDOZ 12,5 mg (ex-BEXAL) SANDOZ ATC: C07AG02								
B-16	2071-587	14 tabletten, 12,5 mg	14 comprimés, 12,5 mg	G	3,35	3,35	0,50	0,84
B-16 *	0775-072	1 tablet, 12,5 mg	1 comprimé, 12,5 mg	G	0,1250	0,1250		
B-16 **	0775-072	1 tablet, 12,5 mg	1 comprimé, 12,5 mg	G	0,1021	0,1021		
DIPHANTOINE KELA PHARMA ATC: N03AB02								
A-5	0036-533	100 tabletten, 100 mg	100 comprimés, 100 mg		5,89	5,89	0,00	0,00
A-5 *	0705-335	1 tablet, 100 mg	1 comprimé, 100 mg		0,0430	0,0430		
A-5 **	0705-335	1 tablet, 100 mg	1 comprimé, 100 mg		0,0353	0,0353		
ISOTRETINOINE SANDOZ 10 mg (ex-BEXAL) SANDOZ ATC: D10BA01								
B-160	2391-118	30 capsules, zacht, 10 mg	30 capsules molles, 10 mg	G	22,14	22,14	3,32	5,53
B-160	2391-134	100 capsules, zacht, 10 mg	100 capsules molles, 10 mg	G	45,21	45,21	6,78	11,30
B-160 *	0786-731	1 capsule, zacht, 10 mg	1 capsule molle, 10 mg	G	0,4098	0,4098		
B-160 **	0786-731	1 capsule, zacht, 10 mg	1 capsule molle, 10 mg	G	0,3387	0,3387		
ISOTRETINOINE SANDOZ 20 mg (ex-BEXAL) SANDOZ ATC: D10BA01								
B-160	2391-159	60 capsules, zacht, 20 mg	60 capsules molles, 20 mg	G	46,61	46,61	6,99	11,65
MANIPREX 500 KELA PHARMA ATC: N05AN01								
B-75	0246-918	50 filmomhulde tabletten, 500 mg	50 comprimés pelliculés, 500 mg		5,78	5,78	0,87	1,44
B-75 *	0736-777	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg		0,0844	0,0844		
B-75 **	0736-777	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg		0,0694	0,0694		
MANIPREX KELA PHARMA ATC: N05AN01								
B-75	0120-790	100 omhulde tabletten, 250 mg	100 comprimés enrobés, 250 mg		5,78	5,78	0,87	1,44
B-75 *	0711-283	1 omhulde tablet, 250 mg	1 comprimé enrobé, 250 mg		0,0422	0,0422		
B-75 **	0711-283	1 omhulde tablet, 250 mg	1 comprimé enrobé, 250 mg		0,0347	0,0347		

2° in hoofdstuk II-B:

2° au chapitre II-B:

a) in §§ 50200 en 60200, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

a) aux §§ 50200 et 60200, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeetk Base de remb.	I	II
NEBU-TROP 250 µg/ml TEVA PHARMA BELGIUM ATC: R03BB01								
B-98	2547-859	20 ampullen 1 ml verneveloplossing, 250 µg/ml	20 ampoules 1 ml solution pour inhalation par nébuliseur, 250 µg/ml		8,44	8,44	1,27	2,11

B-98 *	0790-691	1 ampul 1 ml verneveloplossing, 250 µg/ml	1 ampoule 1 ml solution pour inhalation par nébuliseur, 250 µg/ml		0,3080	0,3080		
B-98 **	0790-691	1 ampul 1 ml verneveloplossing, 250 µg/ml	1 ampoule 1 ml solution pour inhalation par nébuliseur, 250 µg/ml		0,2530	0,2530		
NEBU-TROP 500 µg/2 ml		TEVA PHARMA BELGIUM		ATC: R03BB01				
B-98	2547-834	20 ampullen 2 ml verneveloplossing, 250 µg/ml	20 ampoules 2 ml solution pour inhalation par nébuliseur, 250 µg/ml		13,52	13,52	2,03	3,38
B-98 *	0790-709	1 ampul 2 ml verneveloplossing, 250 µg/ml	1 ampoule 2 ml solution pour inhalation par nébuliseur, 250 µg/ml		0,4935	0,4935		
B-98 **	0790-709	1 ampul 2 ml verneveloplossing, 250 µg/ml	1 ampoule 2 ml solution pour inhalation par nébuliseur, 250 µg/ml		0,4055	0,4055		

b) in § 60300, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

b) au § 60300, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II
NEBU-IPRASAL 0,5 mg/2,5 mg		TEVA PHARMA BELGIUM		ATC: R03AK04				
B-98	2547-941	20 ampullen 2,5 ml verneveloplossing, 0,2 mg/ml / 1 mg/ml	20 ampoules 2,5 ml solution pour inhalation par nébuliseur, 0,2 mg/ml / 1 mg/ml		13,54	13,54	2,03	3,38
B-98	2548-014	60 ampullen 2,5 ml verneveloplossing, 0,2 mg/ml / 1 mg/ml	60 ampoules 2,5 ml solution pour inhalation par nébuliseur, 0,2 mg/ml / 1 mg/ml		31,08	31,08	4,66	7,77
B-98 *	0790-741	1 ampul 2,5 ml verneveloplossing, 0,2 mg/ml / 1 mg/ml	1 ampoule 2,5 ml solution pour inhalation par nébuliseur, 0,2 mg/ml / 1 mg/ml		0,4237	0,4237		
B-98 **	0790-741	1 ampul 2,5 ml verneveloplossing, 0,2 mg/ml / 1 mg/ml	1 ampoule 2,5 ml solution pour inhalation par nébuliseur, 0,2 mg/ml / 1 mg/ml		0,3480	0,3480		

3° in hoofdstuk III-A, worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

3° au chapitre III-A, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II
LIPOPLUS 200 mg/ml		B BRAUN MEDICAL		ATC: B05BA02				
B-185	2566-933	1 injectieflacon 100 ml emulsie voor infusie, 100 ml	1 flacon injectable 100 ml émulsion pour perfusion, 100 ml	M	16,00	16,00	2,40	4,00
B-185 *	0790-667	1 injectieflacon 100 ml emulsie voor infusie, 100 ml	1 flacon injectable 100 ml émulsion pour perfusion, 100 ml		11,6800	11,6800		
B-185 **	0790-667	1 injectieflacon 100 ml emulsie voor infusie, 100 ml	1 flacon injectable 100 ml émulsion pour perfusion, 100 ml		9,5900	9,5900		
LIPOPLUS 200 mg/ml		B BRAUN MEDICAL		ATC: B05BA02				
B-185	2566-941	1 injectieflacon 250 ml emulsie voor infusie, 250 ml	1 flacon injectable 250 ml émulsion pour perfusion, 250 ml	M	20,92	20,92	3,14	5,23
B-185 *	0790-675	1 injectieflacon 250 ml emulsie voor infusie, 250 ml	1 flacon injectable 250 ml émulsion pour perfusion, 250 ml		15,2700	15,2700		
B-185 **	0790-675	1 injectieflacon 250 ml emulsie voor infusie, 250 ml	1 flacon injectable 250 ml émulsion pour perfusion, 250 ml		12,5400	12,5400		
LIPOPLUS 200 mg/ml		B BRAUN MEDICAL		ATC: B05BA02				
B-185	2566-958	1 injectieflacon 500 ml emulsie voor infusie, 500 ml	1 flacon injectable 500 ml émulsion pour perfusion, 500 ml	M	32,30	32,30	4,84	8,07
B-185 *	0790-683	1 injectieflacon 500 ml emulsie voor infusie, 500 ml	1 flacon injectable 500 ml émulsion pour perfusion, 500 ml		26,9100	26,9100		
B-185 **	0790-683	1 injectieflacon 500 ml emulsie voor infusie, 500 ml	1 flacon injectable 500 ml émulsion pour perfusion, 500 ml		22,1000	22,1000		

4° in hoofdstuk IV-B :

4° au chapitre IV-B :

a) in § 440100, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

a) au § 440100, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeetk Base de remb.	I	II
CEFTAZIDIME SANDOZ 1000 mg			SANDOZ	(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)			ATC: J01DD02	
A-16 *	0791-285	1 injectieflacon 1000 mg poeder voor oplossing voor injectie, 1000 mg	1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution injectable, 1000 mg	G	9,9510	9,9510		
CEFTAZIDIME SANDOZ 2000 mg			SANDOZ	(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)			ATC: J01DD02	
A-16 *	0791-293	1 injectieflacon 2000 mg poeder voor oplossing voor injectie, 2000 mg	1 flacon injectable 2000 mg poudre pour solution injectable, 2000 mg	G	18,9880	18,9880		
CEFTAZIDIME SANDOZ 500 mg			SANDOZ	(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)			ATC: J01DD02	
A-16 *	0791-301	1 injectieflacon 500 mg poeder voor oplossing voor injectie, 500 mg	1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution injectable, 500 mg	G	5,4780	5,4780		

b) in § 440201, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

b) au § 440201, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeetk Base de remb.	I	II
CEFTAZIDIME SANDOZ 1000 mg			SANDOZ	(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)			ATC: J01DD02	
B-112 *	0791-285	1 injectieflacon 1000 mg poeder voor oplossing voor injectie, 1000 mg	1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution injectable, 1000 mg	G	9,9510	9,9510		
CEFTAZIDIME SANDOZ 2000 mg			SANDOZ	(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)			ATC: J01DD02	
B-112 *	0791-293	1 injectieflacon 2000 mg poeder voor oplossing voor injectie, 2000 mg	1 flacon injectable 2000 mg poudre pour solution injectable, 2000 mg	G	18,9880	18,9880		
CEFTAZIDIME SANDOZ 500 mg			SANDOZ	(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)			ATC: J01DD02	
B-112 *	0791-301	1 injectieflacon 500 mg poeder voor oplossing voor injectie, 500 mg	1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution injectable, 500 mg	G	5,4780	5,4780		

c) in § 710000, worden de volgende specialiteiten geschrapt:

c) au § 710000, les spécialités suivantes sont supprimées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs				
DOTAREM			CODALI				ATC: V08CA02	
B-179	1121-482	1 voorgevulde spuit 15 ml oplossing voor injectie, 279,32 mg/ml	1 seringue préremplie 15 ml solution injectable, 279,32 mg/ml					
DOTAREM			CODALI				ATC: V08CA02	
B-179	0444-117	1 injectieflacon 10 ml oplossing voor injectie, 279,32 mg/ml	1 flacon injectable 10 ml solution injectable, 279,32 mg/ml					
DOTAREM			CODALI				ATC: V08CA02	
B-179	0444-125	1 injectieflacon 15 ml oplossing voor injectie, 279,32 mg/ml	1 flacon injectable 15 ml solution injectable, 279,32 mg/ml					

DOTAREM		CODALI		ATC: V08CA02	
B-179	1121-490	1 voorgevulde spuit 20 ml oplossing voor injectie, 279,32 mg/ml	1 seringue préremplie 20 ml solution injectable, 279,32 mg/ml		
DOTAREM		CODALI		ATC: V08CA02	
B-179	0444-133	1 injectieflacon 20 ml oplossing voor injectie, 279,32 mg/ml	1 flacon injectable 20 ml solution injectable, 279,32 mg/ml		
MAGNEVIST		BAYER		ATC: V08CA01	
B-179	0245-639	1 injectieflacon 10 ml oplossing voor injectie, 469 mg/ml	1 flacon injectable 10 ml solution injectable, 469 mg/ml		
MAGNEVIST		BAYER		ATC: V08CA01	
B-179	1414-580	1 voorgevulde spuit 10 ml oplossing voor injectie, 469 mg/ml	1 seringue préremplie 10 ml solution injectable, 469 mg/ml		
MAGNEVIST		BAYER		ATC: V08CA01	
B-179	1414-606	1 voorgevulde spuit 20 ml oplossing voor injectie, 469 mg/ml	1 seringue préremplie 20 ml solution injectable, 469 mg/ml		
MAGNEVIST		BAYER		ATC: V08CA01	
B-179	1414-598	1 voorgevulde spuit 15 ml oplossing voor injectie, 469 mg/ml	1 seringue préremplie 15 ml solution injectable, 469 mg/ml		
MAGNEVIST		BAYER		ATC: V08CA01	
B-179	1430-586	1 injectieflacon 30 ml oplossing voor injectie, 469 mg/ml	1 flacon injectable 30 ml solution injectable, 469 mg/ml		
MAGNEVIST		BAYER		ATC: V08CA01	
B-179	0666-750	1 injectieflacon 20 ml oplossing voor injectie, 469 mg/ml	1 flacon injectable 20 ml solution injectable, 469 mg/ml		
MAGNEVIST		BAYER		ATC: V08CA01	
B-179	0245-621	1 injectieflacon 15 ml oplossing voor injectie, 469 mg/ml	1 flacon injectable 15 ml solution injectable, 469 mg/ml		
OMNISCAN 0,5 mmol/ml		GE HEALTHCARE		ATC: V08CA03	
B-179	2314-680	1 voorgevulde spuit 10 ml oplossing voor injectie, 287 mg/ml	1 seringue préremplie 10 ml solution injectable, 287 mg/ml		
OMNISCAN 0,5 mmol/ml		GE HEALTHCARE		ATC: V08CA03	
B-179	2314-706	1 voorgevulde spuit 15 ml oplossing voor injectie, 287 mg/ml	1 seringue préremplie 15 ml solution injectable, 287 mg/ml		
OMNISCAN 0,5 mmol/ml		GE HEALTHCARE		ATC: V08CA03	
B-179	2314-672	1 voorgevulde spuit 20 ml oplossing voor injectie, 287 mg/ml	1 seringue préremplie 20 ml solution injectable, 287 mg/ml		
OMNISCAN		GE HEALTHCARE		ATC: V08CA03	
B-179	1182-740	1 injectieflacon 15 ml oplossing voor injectie, 287 mg/ml	1 flacon injectable 15 ml solution injectable, 287 mg/ml		
OMNISCAN		GE HEALTHCARE		ATC: V08CA03	
B-179	1182-757	1 injectieflacon 20 ml oplossing voor injectie, 287 mg/ml	1 flacon injectable 20 ml solution injectable, 287 mg/ml		
OMNISCAN		GE HEALTHCARE		ATC: V08CA03	
B-179	1182-732	1 injectieflacon 10 ml oplossing voor injectie, 287 mg/ml	1 flacon injectable 10 ml solution injectable, 287 mg/ml		

d) in § 940000, wordt de volgende specialiteit geschrapt:

d) au § 940000, la spécialité suivante est supprimée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)					
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm	Obs
SABRIL		SANOFI-AVENTIS BELGIUM		ATC: N03AG04	
A-5	0383-026	50 filmomhulde tabletten, 500 mg	50 comprimés pelliculés, 500 mg		

e) in § 1020000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteit vervangen als volgt:

e) au § 1020000, l'inscription de la spécialité suivante est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeetk Base de remb.	I	II
OCTAPLAS		OCTAPharma BENELUX			ATC: B05AA			
A-47 *	0778-399	1 zak 200 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 200 ml	1 poche 200 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 200 ml		90,6300	90,6300		
A-47 **	0778-399	1 zak 200 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 200 ml	1 poche 200 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 200 ml		83,5200	83,5200		

f) in § 1170000, wordt de volgende specialiteit toegevoegd:

f) au § 1170000, la spécialité suivante est insérée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeetk Base de remb.	I	II
LAMOTRIGINE EG 200 mg		EUROGENERICS			ATC: N03AX09			
A-5	2559-763	30 dispergeerbare tabletten, 200 mg	30 comprimés dispersibles, 200 mg	G	35,61	35,61	0,00	0,00
A-5 *	0790-568	1 dispergeerbare tablet, 200 mg	1 comprimé dispersible, 200 mg	G	1,0013	1,0013		
A-5 **	0790-568	1 dispergeerbare tablet, 200 mg	1 comprimé dispersible, 200 mg	G	0,8223	0,8223		

g) in § 1280200, worden de volgende specialiteiten geschrapt:

g) au § 1280200, les spécialités suivantes sont supprimées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs				
MULTIHANCE		BRACCO IMAGING EUROPE			ATC: V08CA08			
B-179	1478-528	1 injectieflacon 15 ml oplossing voor injectie, 529 mg/ml	1 flacon injectable 15 ml solution injectable, 529 mg/ml					
MULTIHANCE		BRACCO IMAGING EUROPE			ATC: V08CA08			
B-179	1478-536	1 injectieflacon 20 ml oplossing voor injectie, 529 mg/ml	1 flacon injectable 20 ml solution injectable, 529 mg/ml					
MULTIHANCE		BRACCO IMAGING EUROPE			ATC: V08CA08			
B-179	1478-122	1 injectieflacon 10 ml oplossing voor injectie, 529 mg/ml	1 flacon injectable 10 ml solution injectable, 529 mg/ml					
MULTIHANCE		BRACCO IMAGING EUROPE			ATC: V08CA08			
B-179	1478-510	1 injectieflacon 5 ml oplossing voor injectie, 529 mg/ml	1 flacon injectable 5 ml solution injectable, 529 mg/ml					

h) in § 1310100 worden de volgende specialiteiten geschrapt:

h) au § 1310100, les spécialités suivantes sont supprimées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)							
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm			
				Obs			
BETAFERON 250 µg/ml (kit) BAYER				ATC: L03AB08			
B-227	2446-789	15 voorgevulde spuiten 1,2 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 250 µg/ml + 15 injectieflacons 300 µg poeder voor oplossing voor injectie, 250 µg/ml	15 seringues préremplies 1,2 ml solvant pour solution injectable, 250 µg/ml + 15 flacons injectables 300 µg poudre pour solution injectable, 250 µg/ml				
B-227 *	0788-877	1 voorgevulde spuit 1,2 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 250 µg/ml + 1 injectieflacon 300 µg poeder voor oplossing voor injectie, 250 µg/ml	1 seringue préremplie 1,2 ml solvant pour solution injectable, 250 µg/ml + 1 flacon injectable 300 µg poudre pour solution injectable, 250 µg/ml				
B-227 **	0788-877	1 voorgevulde spuit 1,2 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 250 µg/ml + 1 injectieflacon 300 µg poeder voor oplossing voor injectie, 250 µg/ml	1 seringue préremplie 1,2 ml solvant pour solution injectable, 250 µg/ml + 1 flacon injectable 300 µg poudre pour solution injectable, 250 µg/ml				
BETAFERON BAYER				ATC: L03AB08			
B-227	1507-854	15 injectieflacons 0,5 mg poeder voor oplossing voor injectie, 0,25 mg/ml + 15 voorgevulde spuiten 2 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 0,25 mg/ml	15 flacons injectables 0,5 mg poudre pour solution injectable, 0,25 mg/ml + 15 seringues préremplies 2 ml solvant pour solution injectable, 0,25 mg/ml				
B-227 *	0745-760	1 injectieflacon 0,5 mg poeder voor oplossing voor injectie, 0,25 mg/ml + 1 voorgevulde spuit 2 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 0,25 mg/ml	1 flacon injectable 0,5 mg poudre pour solution injectable, 0,25 mg/ml + 1 seringue préremplie 2 ml solvant pour solution injectable, 0,25 mg/ml				
B-227 **	0745-760	1 injectieflacon 0,5 mg poeder voor oplossing voor injectie, 0,25 mg/ml + 1 voorgevulde spuit 2 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 0,25 mg/ml	1 flacon injectable 0,5 mg poudre pour solution injectable, 0,25 mg/ml + 1 seringue préremplie 2 ml solvant pour solution injectable, 0,25 mg/ml				
COPAXONE 20 mg SANOFI-AVENTIS BELGIUM				ATC: L03AX13			
B-227	1699-016	28 injectieflacons 20 mg poeder voor oplossing voor injectie, 20 mg/ml + 28 ampullen 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 20 mg/ml	28 flacons injectables 20 mg poudre pour solution injectable, 20 mg/ml + 28 ampoules 1 ml solvant pour solution injectable, 20 mg/ml				
B-227 *	0771-865	1 injectieflacon 20 mg poeder voor oplossing voor injectie, 20 mg/ml + 1 injectieflacon 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 20 mg/ml	1 flacon injectable 20 mg poudre pour solution injectable, 20 mg/ml + 1 ampoule 1 ml solvant pour solution injectable, 20 mg/ml				
B-227 **	0771-865	1 injectieflacon 20 mg poeder voor oplossing voor injectie, 20 mg/ml + 1 injectieflacon 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 20 mg/ml	1 flacon injectable 20 mg poudre pour solution injectable, 20 mg/ml + 1 ampoule 1 ml solvant pour solution injectable, 20 mg/ml				

i) §§ 1310200 en 1310300 worden geschrapt (BETAFERON);

i) les §§ 1310200 et 1310300 sont supprimés (BETAFERON);

j) in § 1580000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteit vervangen als volgt:

j) au § 1580000, l'inscription de la spécialité suivante est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm	Prijs	Basis v tegemoetk	I	II
				Obs	Prix	Base de remb.		
HYCAMTIN GLAXO SMITHKLINE				ATC: L01XX17				
A-28 *	0760-538	1 injectieflacon 4 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 4 mg	1 flacon injectable 4 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 4 mg		249,5580	249,5580		
A-28 **	0760-538	1 injectieflacon 4 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 4 mg	1 flacon injectable 4 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 4 mg		248,1360	248,1360		

k) in § 1580000, wordt de volgende specialiteit geschrapt:

k) au § 1580000, la spécialité suivante est supprimée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)					
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm	
				Obs	
HYCAMTIN		GLAXO SMITHKLINE		ATC: L01XX17	
A-28 *	0760-538	1 injectieflacon 4 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 4 mg	1 flacon injectable 4 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 4 mg		
A-28 **	0760-538	1 injectieflacon 4 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 4 mg	1 flacon injectable 4 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 4 mg		

l) in § 1610000, wordt de volgende specialiteit toegevoegd:

l) au § 1610000, la spécialité suivante est insérée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm	Prijs	Basis v tegemoetk	I	II
				Obs	Prix	Base de remb.		
NOLVADEX-D 20 (Impexeco)		IMPEXECO		ATC: L02BA01				
A-27	2566-925	60 tabletten, 20 mg	60 comprimés, 20 mg	R	35,07	35,07	0,00	0,00
A-27 *	0790-634	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	0,5047	0,5047	+0,0000	+0,0000
A-27 **	0790-634	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	0,4145	0,4145		

m) in § 1620000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt:

Paragraaf 1620000

De specialiteit komt in aanmerking voor terugbetaling indien ze voorgeschreven wordt ter behandeling van stoornissen die gepaard gaan met hyperprolactinemie (zoals amenorree, oligoamenorree, anovulatie en galactorree) ten gevolge van:

- een hypofysair adenoom (micro of macro) met prolactine afscheiding;
- een idiopatische hyperprolactinemie;
- het lege sellasyndroom.

Met het oog hierop levert de adviserend geneesheer aan de rechthebbende een machtiging af waarvan het model is bepaald onder « d » van bijlage III van dit besluit en waarvan de geldigheidsduur tot maximum 12 maanden is beperkt.

De machtiging tot terugbetaling kan worden verlengd voor nieuwe perioden van maximum 60 maanden op basis van het model "d", behoorlijk ingevuld door de behandelende arts en de rechthebbende bezorgt het terug aan de adviserend geneesheer van zijn verzekeringsinstelling.

m) au § 1620000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes:

Paragraphe 1620000

La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle a été prescrite pour le traitement des troubles associés à l'hyperprolactinémie (comme l'aménorrhée, l'oligo-aménorrhée, l'anovulation et la galactorrhée) suite à:

- un adénome hypophysaire (micro- et macro) avec sécrétion de prolactine;
- une hyperprolactinémie idiopathique;
- un syndrome de selle turcique vide.

A cet effet, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'autorisation dont le modèle est fixé sous « d » de l'annexe III du présent arrêté et dont la durée de validité est limitée à 12 mois maximum.

L'autorisation de remboursement peut être prolongée pour de nouvelles périodes de 60 mois maximum sur base du modèle "d", dûment complété par le médecin traitant et le bénéficiaire le renvoie au médecin-conseil de son organisme assureur.

n) in § 1620000, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

n) au § 1620000, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeetk Base de remb.	I	II
NORPROLAC 25 µg + 50 µg			FERRING			ATC: G02CB04		
B-92	2552-107	3 tabletten, 25 µg + 3 tabletten, 50 µg	3 comprimés, 25 µg + 3 comprimés, 50 µg		6,10	6,10	0,91	1,52
B-92 *	0790-725	1 startverpakking (3 tabletten 25 µg + 3 tabletten 50 µg)	1 conditionnement d'initiation (3 comprimés 25 µg + 3 comprimés 50 µg)		4,4500	4,4500		
B-92 **	0790-725	1 startverpakking (3 tabletten 25 µg + 3 tabletten 50 µg)	1 conditionnement d'initiation (3 comprimés 25 µg + 3 comprimés 50 µg)		3,6600	3,6600		
NORPROLAC 75 µg			FERRING			ATC: G02CB04		
B-92	2552-081	30 tabletten, 75 µg	30 comprimés, 75 µg		39,52	39,52	5,93	9,88
B-92 *	0790-733	1 tablet, 75 µg	1 comprimé, 75 µg		1,1900	1,1900		
B-92 **	0790-733	1 tablet, 75 µg	1 comprimé, 75 µg		0,9773	0,9773		

o) in § 1640000, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

o) au § 1640000, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeetk Base de remb.	I	II
GABAPENTINE EG 300 mg			EUROGENERICS			ATC: N03AX12		
A-5	2559-433	200 capsules, hard, 300 mg	200 gélules, 300 mg	G	61,85	61,85	0,00	0,00
A-5 *	0780-221	1 capsule, hard, 300 mg	1 gélule, 300 mg	G	0,2836	0,2836		
A-5 **	0780-221	1 capsule, hard, 300 mg	1 gélule, 300 mg	G	0,2480	0,2480		
GABAPENTINE EG 400 mg			EUROGENERICS			ATC: N03AX12		
A-5	2559-425	200 capsules, hard, 400 mg	200 gélules, 400 mg	G	79,18	79,18	0,00	0,00
A-5 *	0780-239	1 capsule, hard, 400 mg	1 gélule, 400 mg	G	0,3662	0,3662		
A-5 **	0780-239	1 capsule, hard, 400 mg	1 gélule, 400 mg	G	0,3306	0,3306		

p) in § 1790000, worden de volgende specialiteiten geschrapt:

p) au § 1790000, les spécialités suivantes sont supprimées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs				
PROHANCE			BRACCO IMAGING EUROPE			ATC: V08CA04		
B-179	1446-558	1 injectieflacon 20 ml oplossing voor injectie, 279,3 mg/ml	1 flacon injectable 20 ml solution injectable, 279,3 mg/ml					
PROHANCE			BRACCO IMAGING EUROPE			ATC: V08CA04		
B-179	1446-533	1 injectieflacon 10 ml oplossing voor injectie, 279,3 mg/ml	1 flacon injectable 10 ml solution injectable, 279,3 mg/ml					

q) in § 1860000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt:

Paragraaf 1860000

De specialiteit wordt vergoed als ze wordt toegediend aan een diabetespatiënt behandeld in het kader van de overeenkomsten inzake zelfregulatie van diabetes-mellitus-patiënten die:

— ten minste 3 insulinetoedieningen per etmaal of een insulinepomp gebruiken, en die 4 glycemietingen per dag, met een minimum van 120 glycemietingen per maand uitvoeren;

— ten minste 3 insulinetoedieningen per etmaal gebruiken en die 4 glycemietingen per dag, a rato van 4 dagcurven per week met een minimum van 60 glycemietingen per maand uitvoeren.

q) au § 1860000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes:

Paragraphe 1860000

La spécialité peut être remboursée si elle est administrée à un patient diabétique traité dans le cadre des Conventions pour l'auto-régulation du diabète et:

— qui s'administre son insuline soit en 3 injections quotidiennes au moins soit à l'aide d'une pompe à insuline et qui procède à 4 mesures de la glycémie par jour, avec un minimum de 120 mesures de la glycémie par mois;

— qui s'administre son insuline en 3 injections quotidiennes au moins et qui procède à 4 mesures de la glycémie par jour, produisant 4 courbes journalières par semaine, avec un minimum de 60 mesures de la glycémie par mois.

Met het oog hierop reikt de adviserend geneesheer aan de rechthebbende een machtiging uit waarvan het model is bepaald onder « b » van bijlage III van dit besluit, en waarvan de geldigheidsduur tot maximum twaalf maanden is beperkt.

De machtiging tot terugbetaling kan worden verlengd voor nieuwe periodes van maximum twaalf maanden op basis van een gemotiveerd verslag van de behandelende arts en teruggestuurd aan de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling.

r) in § 1860000, wordt de volgende specialiteit geschrapt:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)					
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm	Obs
APIDRA 100 U/ml (Optiset)		SANOFI-AVENTIS BELGIUM		ATC: A10AB06	
A-11	2156-727	5 voorgevulde pennen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	5 stylos préremplis 3 ml solution injectable, 100 E/ml		
A-11 *	0785-220	1 voorgevulde pen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 stylo prérempli 3 ml solution injectable, 100 E/ml		
A-11 **	0785-220	1 voorgevulde pen 3 ml oplossing voor injectie, 100 U/ml	1 stylo prérempli 3 ml solution injectable, 100 E/ml		

s) in § 2190000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt :

Paragraaf 2190000

De specialiteit wordt vergoed als ze wordt toegediend voor de behandeling van actieve reumatoïde polyarthritis bij rechthebbenden die gelijktijdig aan de twee volgende voorwaarden voldoen :

— onvoldoende respons op het voorafgaand gebruik van sulfasalazine (SSZ), behalve wanneer het niet verdragen wordt, dat moet toegediend worden gedurende minimum 12 weken aan een minimale dosis van 2 gr per dag of op methotrexaat, dat, behalve wanneer het niet verdragen wordt ondanks de associatie met foliumzuur, intramusculair of oraal moet toegediend worden gedurende minimum twaalf weken aan een minimale dosis van 15 mg per week;

— aanwezigheid van minstens 6 pijnlijke gewrichten en minstens 4 gezwollen gewrichten.

Op basis van een omstandig verslag dat aantoonde dat aan voornoemde voorwaarden werd voldaan, opgesteld door een geneesheer-specialist in de reumatologie of in de inwendige geneeskunde, verantwoordelijk voor de behandeling, reikt de adviserend geneesheer aan de rechthebbende de machtiging uit waarvan het model is bepaald onder « b » van bijlage III van dit besluit, en waarvan de geldigheidsduur is beperkt tot maximum 6 maanden.

De machtiging tot vergoeding kan verlengd worden voor nieuwe periodes van maximum 12 maanden, op basis van een omstandig verslag dat de verderzetting van de behandeling motiveert, opgesteld door de voornoemde geneesheer-specialist.

t) in § 2390000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt :

Paragraaf 2390000

a) Klinische voorwaarden waaraan de patiënt moet voldoen bij de eerste vergoedingsaanvraag :

De specialiteit wordt vergoed voor een eerste periode van maximaal 12 maanden indien zij gebruikt wordt voor de behandeling van :

1° Rechthebbenden met multiple sclerose van het relapsing-remitting type, klinisch bewezen, aangetoond door het positief resultaat van minstens twee van de volgende onderzoeken : onderzoek van het lumbale vocht, geëvoeerde potentialen, NMR.

De rechthebbende moet bovendien gelijktijdig voldoen aan de volgende twee criteria :

— ambuland zijn (meer dan 100m zonder hulpmiddel kunnen gaan); d.w.z. een score van 5,5 of minder hebben op de EDSS (Kurtzkeschaal);

— minstens twee exacerbaties gedurende de laatste twee jaren hebben gedaan (met volledig of onvolledig herstel) d.w.z. het onverwacht optreden van nieuwe symptomen of de verergering van de bestaande symptomen, die minstens 24 uur hebben geduurd, zonder koorts, volgend op een stabiele periode van minstens dertig dagen en die beide een behandeling hebben vereist met glucocorticosteroiden of ACTH.

2° Rechthebbenden met multiple sclerose van het secundair progressieve type, klinisch bewezen, aangetoond door het positief resultaat van minstens twee van de volgende onderzoeken : onderzoek van het lumbale vocht, geëvoeerde potentialen, NMR.

A cet effet, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'autorisation, dont le modèle est fixé sous « b » de l'annexe III du présent arrêté et dont la durée de validité est limitée à 12 mois maximum.

L'autorisation de remboursement peut être prolongée pour de nouvelles périodes de 12 mois maximum sur base d'un rapport motivé du médecin traitant et renvoyé au médecin-conseil de l'organisme assureur.

r) au § 1860000, la spécialité suivante est supprimée:

s) au § 2190000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes :

Paragraphe 2190000

La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est administrée pour le traitement de la polyarthrite rhumatoïde active chez des bénéficiaires qui remplissent simultanément les deux conditions suivantes :

— réponse insuffisante à l'utilisation préalable de sulfasalazine (SSZ) qui, à moins d'une intolérance constatée, doit avoir été administrée à une dose minimum de 2 gr par jour pendant au moins 12 semaines, ou du méthotrexate qui, à moins d'une intolérance constatée malgré l'association d'acide folique, doit avoir été administré en intramusculaire ou par voie orale à une dose minimum de 15 mg par semaine pendant au moins 12 semaines;

— présence d'au moins 6 articulations douloureuses et d'au moins 4 articulations gonflées.

Sur base d'un rapport circonstancié établissant que les conditions susvisées sont remplies, rédigé par un médecin spécialiste en rhumatologie ou en médecine interne, responsable pour le traitement, le médecin conseil délivre au bénéficiaire l'autorisation dont le modèle est fixé sous « b » de l'annexe III du présent arrêté, et dont la durée de validité est limitée à maximum 6 mois.

L'autorisation de remboursement peut être prolongée pour des nouvelles périodes de maximum 12 mois, sur base d'un rapport circonstancié motivant la prolongation du traitement, rédigé par le médecin spécialiste susvisé.

t) au § 2390000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes :

Paragraphe 2390000

a) Conditions relatives à la situation clinique du patient lors de la première demande :

La spécialité est remboursée pour une première période maximale de 12 mois si elle est administrée pour le traitement de bénéficiaires :

1° Atteints de sclérose en plaques de la forme relapsing-remitting, cliniquement prouvée, démontrée par la positivité d'au moins deux des tests suivants : examen du liquide de ponction lombaire, potentiels évoqués, RMN.

Le bénéficiaire doit en outre répondre simultanément aux deux critères suivants :

— être ambuland (pouvoir marcher plus de 100 m sans aide) c'est-à-dire, avoir un score inférieur ou égal à 5,5 à l'EDSS (échelle de Kurtzke);

— avoir présenté au moins deux exacerbations durant les deux dernières années (avec récupération complète ou incomplète), c'est-à-dire la survenue de nouveaux symptômes ou l'aggravation de symptômes existants, ayant duré au moins 24 heures, sans fièvre, suivant une période stable d'au moins trente jours et ayant nécessité chacune un traitement par glucocorticostéroïdes ou par ACTH.

2° Atteints de sclérose en plaques de la forme secondairement progressive, cliniquement prouvée, démontrée par la positivité d'au moins deux des tests suivants : examen du liquide de ponction lombaire, potentiels évoqués, RMN.

De rechthebbende moet bovendien gelijktijdig voldoen aan de volgende twee criteria :

- een score van minder dan 6,5 hebben op de EDSS (Kurtzkeschaal);
- minstens twee exacerbaties gedurende de laatste twee jaren hebben gedaan (met gedeeltelijk herstel) d.w.z. het onverwacht optreden van nieuwe symptomen of de verergering van de bestaande symptomen, die minstens 24 uur hebben geduurd, zonder koorts, volgend op een stabiele periode van minstens dertig dagen.

b) Klinische voorwaarden waaraan de patiënt moet voldoen bij de aanvraag voor verlenging van de vergoeding :

Verlenging van de vergoeding kan toegekend worden, voor telkens een periode van maximaal 12 maanden indien de werkzaamheid van de behandeling van 12 maanden waarvoor de verlenging wordt aangevraagd is aangetoond :

1° voor rechthebbenden lijdend aan multiple sclerose van het relapsing-remitting type, door het ontbreken van een ongunstige evolutie of van het behoud van een EDSS-score (Kurtzkeschaal) lager dan of gelijk aan 6,5;

2° voor rechthebbenden lijdend aan multiple sclerose van het secundair progressieve type, door het behoud van een score op de EDSS (Kurtzkeschaal) lager dan 7, of niet groter dan of gelijk aan 7 gedurende meer dan 3 maanden.

c) Vergoedbare posologie :

De vergoeding kan toegestaan worden voor een posologie van 3 x 22 µg per week, toegediend met voorgevulde spuiten van 22 µg, of een posologie van 3 x 44 µg per week, toegediend met voorgevulde spuiten van 44 µg. Het aantal vergoedbare verpakkingen is beperkt tot 12 per jaar.

De goedkeuring voor de vergoeding van deze 12 eenheidsverpakkingen kan slechts worden afgeleverd na toediening van een voorafgaande behandeling met de gevraagde dosering, bevattende 3 injecties per week gedurende 4 weken. Deze behandeling komt overeen met de inhoud van een eenheidsverpakking die door het bedrijf als gratis verpakking zal worden afgeleverd op aanvraag van de behandelend geneesheer-specialist, zoals beschreven onder punten d) en e) hieronder. De gelijktijdige vergoeding van de specialiteiten Avonex, Copaxone, Betaferon of Rebif is nooit toegestaan.

d) Eerste vergoedingsaanvraag :

De vergoeding van 12 eenheidsverpakkingen voor een eerste periode van 12 maanden wordt door de adviserend geneesheer verleend op basis van een aanvraagformulier, waarvan het model wordt weergegeven in bijlage A van deze reglementering. Het formulier zal ingevuld worden door de geneesheer-specialist in de neurologie of neuropsychiatrie, die aldus in de daartoe bestemde rubrieken tegelijk :

— bevestigt dat de rechthebbende voldoet aan de klinische criteria zoals beschreven onder punt a) 1° of a) 2°;

— bevestigt dat een eenheidsverpakking bestemd voor voorafgaande behandeling gratis werd afgeleverd aan de rechthebbende, wiens handtekening eveneens als ontvangstbewijs voor deze gratis eenheidsverpakking op het formulier wordt aangebracht;

— de gewenste posologie en dosering aanduidt.

e) Aanvraag voor verlenging van vergoeding :

Verlenging van de vergoeding voor perioden van telkens 12 maanden en 12 eenheidsverpakkingen worden door de adviserend geneesheer toegekend op basis van het daartoe bestemde aanvraagformulier waarvan het model wordt weergegeven in bijlage B van deze reglementering. Het formulier zal ingevuld worden door de geneesheer-specialist in de neurologie of neuropsychiatrie, die aldus in de daartoe bestemde rubrieken tegelijk :

— bevestigt dat een bijkomende gratis eenheidsverpakking bestemd voor voorafgaande therapie werd afgeleverd aan de rechthebbende, wiens handtekening eveneens als ontvangstbewijs voor deze gratis eenheidsverpakking op het formulier wordt aangebracht;

— bevestigt dat de werkzaamheid is aangetoond van de behandeling met 12 eenheidsverpakkingen, aangevuld door de behandeling met één bijkomende gratis verpakking, zoals beschreven onder punt b) 1 of b) 2;

— de gewenste posologie en dosering aanduidt.

f) Aflevering van de vergoedingsattesten :

Op basis van het juiste formulier, volledig en correct ingevuld en ondertekend door de geneesheer-specialist in de neurologie of neuropsychiatrie en door de rechthebbende, zal de adviserend geneesheer aan de rechthebbende een attest afleveren waarvan het model wordt weergegeven onder « e » van bijlage III van dit besluit, met beperking van het aantal eenheidsverpakkingen in functie van de bepalingen uit punt c) hierboven en met een geldigheidsduur van maximaal twaalf maanden.

Le bénéficiaire doit en outre répondre simultanément aux deux critères suivants :

— avoir un score inférieur à 6,5 à l'EDSS (échelle de Kurtzke);

— avoir présenté au moins deux exacerbations durant les deux dernières années (avec récupération partielle), c'est-à-dire la survenue de nouveaux symptômes ou l'aggravation de symptômes existants, ayant duré au moins 24 heures, sans fièvre, suivant une période stable d'au moins trente jours.

b) Conditions relatives à la situation clinique du patient lors des demandes de prolongation :

Des prolongations de remboursement peuvent être accordées, par périodes maximales de 12 mois, pour autant que le traitement de 12 mois dont la prolongation est demandée se soit démontré efficace :

1° chez les bénéficiaires atteints de sclérose en plaques de la forme relapsing-remitting, par l'absence d'évolution péjorative ou par le maintien d'un score EDSS (échelle de Kurtzke) inférieur ou égal à 6,5;

2° chez les patients atteints de sclérose en plaques de la forme secondairement progressive, par le maintien d'un score à l'EDSS (échelle de Kurtzke) inférieur à 7, ou n'étant pas égal ou supérieur à 7 pendant plus de 3 mois.

c) Posologies remboursables

Le remboursement peut être accordé pour une posologie de 3 x 22 µg par semaine, réalisée avec des conditionnements de 22 µg, ou pour une posologie de 3 x 44 µg par semaine, réalisée avec des conditionnements de 44 µg. Le nombre de conditionnements remboursables est limité à 12 par an.

L'autorisation pour ces 12 conditionnements annuels ne peut être accordée qu'après l'administration d'une thérapie préalable avec le dosage sollicité, comportant 3 injections par semaine pendant 4 semaines, correspondant au contenu d'un conditionnement qui aura été délivré gratuitement par la firme à la demande du médecin visé aux points d) et e) ci-dessous. Le remboursement simultané des spécialités Avonex, Copaxone, Betaferon ou Rebif n'est jamais autorisé.

d) Première demande :

Le remboursement de 12 conditionnements pour une première période de 12 mois est accordé par le médecin-conseil sur base d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A de la présente réglementation, dûment complété à la rubrique adéquate par un médecin spécialiste en neurologie ou en neuropsychiatrie qui, ainsi, simultanément :

— atteste que les conditions relatives à la situation clinique du patient telles qu'elles figurent respectivement au point a) 1° ou a) 2° sont remplies chez le patient concerné;

— atteste qu'un conditionnement de thérapie préalable a été fourni gratuitement au bénéficiaire dont la signature figure également sur le formulaire pour accusé de réception de ce conditionnement;

— mentionne la posologie et le dosage souhaités.

e) Demandes de prolongations :

Les prolongations de remboursement, par période de 12 mois pour chaque fois 12 conditionnements, sont accordées par le médecin-conseil sur base d'un formulaire de demande de prolongation, dont le modèle est repris à l'annexe B de la présente réglementation, dûment complété à la rubrique adéquate par un médecin spécialiste en neurologie ou en neuropsychiatrie qui, ainsi, simultanément :

— atteste qu'un conditionnement complémentaire de thérapie préalable a été fourni gratuitement au bénéficiaire dont la signature figure également sur le formulaire pour accusé de réception de ce conditionnement;

— atteste que le traitement de 12 mois comportant les 12 conditionnements remboursés suivis de l'administration d'un conditionnement complémentaire gratuit a démontré l'efficacité telle que celle-ci est définie respectivement au point b) 1° ou au point b) 2° ci-dessus;

— mentionne la posologie et le dosage souhaités.

f) Délivrance des autorisations de remboursement :

Sur base du formulaire de demande adéquat, signé et dûment complété par un médecin spécialiste en neurologie ou neuropsychiatrie et par le bénéficiaire, le médecin-conseil délivre à ce dernier l'attestation dont le modèle est fixé sous « e » de l'annexe III du présent arrêté, dont le nombre de conditionnements est limité en fonction du point c) ci-dessus, et dont la durée de validité est limitée à douze mois maximum.

ANNEXE A : Modèle du formulaire de première demande :

Formulaire de première demande de remboursement de la spécialité REBIF (§ 2390000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N° d'affiliation) :

II – Eléments à attester par un médecin spécialiste en neurologie ou en neuropsychiatrie :

Je soussigné, docteur en médecine, spécialiste reconnu en

 neurologie neuropsychiatrie

certifie que le patient mentionné ci-dessus, est atteint :

d'une **sclérose en plaques de la forme relapsing-remitting**, cliniquement prouvée, et qu'il remplit simultanément toutes les conditions figurant au point a) 1° du § 2390000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001:

Conditions relatives à la positivité d'au moins deux des tests suivants : examen du liquide de ponction lombaire, potentiels évoqués, RMN ;

Conditions relatives à l'obtention d'un score inférieur ou égal à 5,5 à l'EDSS (échelle de Kurtze);

Conditions relatives au fait d'avoir présenté deux exacerbations durant les deux dernières années ;

d'une **sclérose en plaques de la forme secondairement progressive**, cliniquement prouvée, et qu'il remplit simultanément toutes les conditions figurant au point a) 2° du § 2390000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001:

Conditions relatives à la positivité d'au moins deux des tests suivants : examen du liquide de ponction lombaire, potentiels évoqués, RMN ;

Conditions relatives à l'obtention d'un score inférieur à 6,5 à l'EDSS (échelle de Kurtze);

Conditions relatives au fait d'avoir présenté deux exacerbations durant les deux dernières années.

J'atteste qu'un conditionnement de thérapie préalable comprenant

 12 Seringues S.C. de REBIF 22µg/0,5ml 12 Seringues S.C. de REBIF 44µg/0,5ml

a été fourni gratuitement au patient dont la signature figure sur le présent formulaire pour accusé de réception..

De ce fait, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement d'un traitement avec la spécialité REBIF à raison de :

 3 x 22µg par semaine, soit 12 conditionnements de 12 Seringues S.C. de REBIF 22µg/0,5ml 3 x 44µg par semaine, soit 12 conditionnements de 12 Seringues S.C. de REBIF 44µg/0,5ml

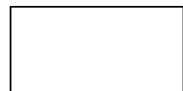
pour une période de 12 mois.

III – Identification du médecin spécialiste en neurologie ou en neuropsychiatrie (nom, prénom, adresse, N° INAMI) :

_____ (nom)
 _____ (prénom)
 1-_____ (N° INAMI)

____ / ____ / _____ (DATE)

 _____ (CACHET) (SIGNATURE DU MEDECIN)

**IV – Attestation du patient pour la réception d'un conditionnement gratuit :**

Je soussigné, dont l'identité figure au point I ci-dessus, confirme avoir reçu gratuitement un conditionnement de thérapie préalable comprenant

 12 Seringues S.C. de REBIF 22µg/0,5ml 12 Seringues S.C. de REBIF 44µg/0,5ml

____ / ____ / _____ (DATE) (SIGNATURE DU PATIENT)

u) in § 2530000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt :

Paragraaf 2530000

a) Klinische voorwaarden waaraan de patiënt moet voldoen bij de eerste vergoedingsaanvraag :

De specialiteit wordt vergoed als ze wordt toegediend bij de behandeling van rechthebbenden :

1° Die minstens één demyeliniserend voorval hebben doorgemaakt, met daarbij een actief ontstekingsproces, dat ernstig genoeg is om behandeling met intraveneuze corticosteroiden te rechtvaardigen, als alternatieve diagnoses uitgesloten zijn en als is vastgesteld dat deze patiënten een hoog risico hebben om klinisch definitieve MS te ontwikkelen. Dit risico wordt gekenmerkt door de aanwezigheid van tenminste 9 T2 laesies en ten minste één met gadolinium aankleurende laesie op de NMR

2° Die lijden aan multiple sclerose van het relapsing-remitting-type, klinisch bewezen, aangetoond door het positief resultaat van minstens twee van de volgende onderzoeken : onderzoek van het lumbale vocht, geëvoceerde potentialen, NMR. De rechthebbende moet bovendien gelijktijdig voldoen aan de volgende twee criteria :

— ambulant zijn (meer dan 100 m zonder hulpmiddel kunnen gaan) d.w.z. die een score van 5,5 of minder hebben op de EDSS (Kurtzke-schaal);

— minstens twee exacerbaties gedurende de laatste twee jaren hebben gedaan (met volledig of onvolledig herstel) d.w.z. het onverwacht optreden van nieuwe symptomen of de verergering van bestaande symptomen, die minstens 24 uur hebben geduurd, zonder koorts, volgend op een stabiele periode van minstens 30 dagen en die beide een behandeling hebben vereist met glucocorticosteroiden of ACTH.

b) Klinische voorwaarden waaraan de patiënt moet voldoen bij de aanvraag voor verlenging van de vergoeding :

Bij ontbreken van een ongunstige evolutie of in geval van een EDSS-score lager of gelijk aan 6,5 kunnen de machtigingen voor de tegemoetkoming op gemotiveerde vraag van de hieronder vermelde specialist verlengd worden voor nieuwe perioden van 12 maanden, telkens met de beperking van 13 verpakkingen per jaar.

c) Vergoedbare posologie :

Het aantal vergoedbare verpakkingen is beperkt tot maximum 13 per jaar.

d) Eerste vergoedingsaanvraag :

De vergoeding voor een eerste periode van 12 maanden wordt door de adviserend geneesheer verleend op basis van een aanvraagformulier, waarvan het model wordt weergegeven in bijlage A van deze reglementering. Het formulier zal ingevuld worden door de geneesheer-specialist in de neurologie of neuropsychiatrie, die aldus in de daartoe bestemde rubrieken tegelijk :

— bevestigt dat de rechthebbende voldoet aan de klinische criteria zoals beschreven onder punt a) 1° of a) 2°;

— de gewenste posologie aanduidt.

e) Aanvraag voor verlenging van vergoeding :

Verlenging van de vergoeding voor perioden van telkens 12 maanden worden door de adviserend geneesheer toegekend op basis van het daartoe bestemde aanvraagformulier waarvan het model wordt weergegeven in bijlage B van deze reglementering. Het formulier zal ingevuld worden door de geneesheer-specialist in de neurologie of neuropsychiatrie, die aldus in de daartoe bestemde rubrieken tegelijk :

— bevestigt dat de werkzaamheid is aangetoond van de behandeling zoals beschreven onder punt b);

— de gewenste posologie aanduidt.

f) Aflevering van de vergoedingsattesten :

Op basis van het juiste formulier, volledig en correct ingevuld en ondertekend door de geneesheer-specialist in de neurologie of neuropsychiatrie, zal de adviserend geneesheer aan de rechthebbende een attest afleveren waarvan het model wordt weergegeven onder « e » van bijlage III van dit besluit, met beperking van het aantal eenheidsverpakkingen in functie van de bepalingen uit punt c) hierboven en met een geldigheidsduur van maximaal 12 maanden.

g) Niet toegestane gelijktijdige vergoeding :

De gelijktijdige vergoeding van de specialiteiten AVONEX, BETA-FERON, COPAXONE of REBIF is nooit toegestaan.

u) au § 2530000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes :

Paragraphe 2530000

a) Conditions relatives à la situation clinique du patient lors de la première demande :

La spécialité est remboursée si elle est administrée dans le traitement des bénéficiaires :

1° Ayant eu au moins un incident demyelinisant, avec un processus actif d'inflammation assez agressif pour justifier le traitement par des corticostéroïdes par voie intraveineuse, si les autres diagnostics envisageables sont exclus et qu' il a été déterminé que ces patients ont un risque élevé de développer une sclérose en plaques cliniquement définitive. Ce risque se traduit par la présence d'au moins 9 lésions T2 et d'au moins une lésion marquée avec le gadolinium sur l' IRM.

2° Atteints de sclérose en plaques de la forme relapsing-remitting, cliniquement prouvée, démontrée par la positivité d'au moins deux des tests suivants : examen du liquide de ponction lombaire, potentiels évoqués, RMN. Le bénéficiaire doit en outre répondre simultanément aux deux critères suivants :

— être ambulant (pouvoir marcher plus de 100 m sans aide) c'est-à-dire, avoir un score inférieur ou égal à 5,5 à l'EDSS (échelle de Kurtzke);

— avoir présenté au moins deux exacerbations durant les deux dernières années (avec récupération complète ou incomplète), c'est-à-dire la survenue de nouveaux symptômes ou l'aggravation de symptômes existants, ayant duré au moins 24 heures, sans fièvre, suivant une période stable d'au moins trente jours et ayant nécessité chacune un traitement par glucocorticostéroïdes ou par ACTH.

b) Conditions relatives à la situation clinique du patient lors des demandes de prolongation :

Les autorisations de remboursement peuvent être prolongées pour de nouvelles périodes de douze mois à concurrence chaque fois de maximum 13 conditionnements par an, à la demande motivée du médecin spécialiste visé ci-dessous, pour autant qu'il y ait absence d'évolution péjorative ou que le score EDSS soit inférieur ou égal à 6,5.

c) Posologie remboursable :

Le nombre de conditionnements remboursables est de maximum 13 conditionnements par an.

d) Première demande :

Le remboursement est accordé par le médecin-conseil pour une première période de 12 mois, sur base d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A de la présente réglementation, dûment complété à la rubrique adéquate par un médecin spécialiste en neurologie ou en neuropsychiatrie qui, ainsi, simultanément :

— atteste que les conditions relatives à la situation clinique du patient telles qu'elles figurent respectivement au point a) 1° ou a) 2° sont remplies chez le patient concerné;

— mentionne la posologie souhaitée.

e) Demandes de prolongations :

Les prolongations de remboursement, par périodes de 12 mois, sont accordées par le médecin-conseil sur base d'un formulaire de demande de prolongation, dont le modèle est repris à l'annexe B de la présente réglementation, dûment complété à la rubrique adéquate par un médecin spécialiste en neurologie ou en neuropsychiatrie qui, ainsi, simultanément :

— atteste que le traitement a démontré l'efficacité telle que celle-ci est définie au point b);

— mentionne la posologie souhaitée.

f) Délivrance des autorisations de remboursement :

Sur base du formulaire de demande adéquat, signé et dûment complété par un médecin spécialiste en neurologie ou neuropsychiatrie, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'attestation dont le modèle est fixé sous « e » de l'annexe III du présent arrêté, dont le nombre de conditionnements est limité en fonction du point c) ci-dessus, et dont la durée de validité est limitée à douze mois maximum.

g) Remboursement simultané non autorisé :

Le remboursement simultané des spécialités AVONEX, BETA-FERON, COPAXONE ou REBIF n'est jamais autorisé.

v) in § 2530000, wordt de volgende specialiteit geschrapt:

v) au § 2530000, la spécialité suivante est supprimée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)					
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm	Obs
AVONEX "Flip-off"		BIOGEN IDEC BELGIUM		ATC: L03AB07	
B-227	1781-343	4 injectieflacons 30 µg poeder voor oplossing voor injectie, 30 µg/ml + 4 voorgevulde spuit 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 30 µg/ml	4 flacons injectables 30 µg poudre pour solution injectable, 30 µg/ml + 4 seringues préremplies 1 ml solvant pour solution injectable, 30 µg/ml		
B-227 *	0747-725	1 injectieflacon 30 µg poeder voor oplossing voor injectie, 30 µg/ml + 1 voorgevulde spuit 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 30 µg/ml	1 flacon injectable 30 µg poudre pour solution injectable, 30 µg/ml + 1 seringue préremplie 1 ml solvant pour solution injectable, 30 µg/ml		
B-227 **	0747-725	1 injectieflacon 30 µg poeder voor oplossing voor injectie, 30 µg/ml + 1 voorgevulde spuit 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 30 µg/ml	1 flacon injectable 30 µg poudre pour solution injectable, 30 µg/ml + 1 seringue préremplie 1 ml solvant pour solution injectable, 30 µg/ml		

w) in § 2680000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt :

Paragraaf 2680000

De specialiteit wordt vergoed in categorie B als het wordt toegediend in tweede lijn na onvoldoende respons of onaanvaardbare nevenwerkingen van een behandeling met oxybutynine, bij de behandeling van rechthebbenden met een neurogene blaas met hyperactiviteit van de blaas, te wijten aan een cerebrale lesie of een letsel aan het hoge ruggenmerg.

Op basis van een aanvraag van de geneesheer specialist in de gynaecologie of in de urologie, waarin de diagnose wordt vermeld en waarin hij vermeldt dat hij de bewijsstukken die deze diagnose bevestigen ter beschikking houdt van de adviserend geneesheer, levert deze laatste aan de rechthebbende de machtiging af waarvan het model is bepaald onder « d » van bijlage III van dit besluit, en waarvan de geldigheidsduur tot maximum 12 maanden is beperkt.

De machtiging tot vergoeding mag worden verlengd voor nieuwe perioden van maximum 60 maanden op basis van het model "d" behoorlijk ingevuld door de behandelende arts en teruggestuurd naar de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling.

De gelijktijdige vergoeding van de specialiteiten met vergoedingsgroep B-265 is nooit toegestaan.

w) au § 2680000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes :

Paragraphe 2680000

La spécialité est remboursée en catégorie B si elle est administrée, en deuxième ligne après une réponse insuffisante ou des effets secondaires inacceptables liés au traitement avec l'oxybutynine, pour le traitement de bénéficiaires présentant une vessie neurologique avec hyperactivité vésicale, secondaire à une lésion cérébrale ou médullaire haute.

Sur base d'une demande d'un médecin spécialiste en gynécologie ou en urologie, mentionnant le diagnostic et stipulant qu'il tient les éléments de preuve confirmant ce diagnostic à la disposition du médecin-conseil, celui-ci délivre au bénéficiaire l'autorisation dont le modèle est fixé sous « d » de l'annexe III du présent arrêté et dont la durée de validité est limitée à 12 mois.

L'autorisation de remboursement peut être prolongée pour de nouvelles périodes de maximum 60 mois sur base du modèle "d" dûment complété par le médecin traitant et renvoyé au médecin-conseil de l'organisme assureur.

Le remboursement simultané des spécialités appartenant au groupe de remboursement B-265 n'est jamais autorisé.

x) in § 2680000, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

x) au § 2680000, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeetk Base de remb.	I	II	
TOVIAZ 4 mg			PFIZER			ATC: G04BD11			
B-265	2464-394	28 tabletten met verlengde afgifte, 4 mg	28 comprimés à libération prolongée, 4 mg		51,62	51,62	7,74	12,20	
B-265	2493-195	84 tabletten met verlengde afgifte, 4 mg	84 comprimés à libération prolongée, 4 mg		110,94	110,94	12,20	18,50	
B-265 *	0790-543	1 tablet met verlengde afgifte, 4 mg	1 comprimé à libération prolongée, 4 mg		1,2507	1,2507			
B-265 **	0790-543	1 tablet met verlengde afgifte, 4 mg	1 comprimé à libération prolongée, 4 mg		1,1661	1,1661			
TOVIAZ 8 mg			PFIZER			ATC: G04BD11			
B-265	2464-410	28 tabletten met verlengde afgifte, 8 mg	28 comprimés à libération prolongée, 8 mg		56,81	56,81	8,20	12,20	
B-265	2493-211	84 tabletten met verlengde afgifte, 8 mg	84 comprimés à libération prolongée, 8 mg		123,09	123,09	12,20	18,50	
B-265 *	0790-550	1 tablet met verlengde afgifte, 8 mg	1 comprimé à libération prolongée, 8 mg		1,3906	1,3906			
B-265 **	0790-550	1 tablet met verlengde afgifte, 8 mg	1 comprimé à libération prolongée, 8 mg		1,3060	1,3060			

y) in § 2690000, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

y) au § 2690000, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeetk Base de remb.	I	II	
GABAPENTINE EG 300 mg			EUROGENERICIS			ATC: N03AX12			
B-262	2559-433	200 capsules, hard, 300 mg	200 gélules, 300 mg	G	61,85	61,85	9,28	15,46	
B-262 *	0780-221	1 capsule, hard, 300 mg	1 gélule, 300 mg	G	0,2836	0,2836			
B-262 **	0780-221	1 capsule, hard, 300 mg	1 gélule, 300 mg	G	0,2480	0,2480			
GABAPENTINE EG 400 mg			EUROGENERICIS			ATC: N03AX12			
B-262	2559-425	200 capsules, hard, 400 mg	200 gélules, 400 mg	G	79,18	79,18	11,88	18,50	
B-262 *	0780-239	1 capsule, hard, 400 mg	1 gélule, 400 mg	G	0,3662	0,3662			
B-262 **	0780-239	1 capsule, hard, 400 mg	1 gélule, 400 mg	G	0,3306	0,3306			

z) in § 3140000, wordt de volgende specialiteit toegevoegd:

z) au § 3140000, la spécialité suivante est insérée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeetk Base de remb.	I	II	
STALEVO 200 mg / 50 mg / 200 mg			NOVARTIS PHARMA			ATC: N04BA03			
B-272	2535-623	100 filmomhulde tabletten	100 comprimés pelliculés		121,55	121,55	8,90	13,50	
B-272 *	0790-717	1 filmomhulde tablet	1 comprimé pelliculé		1,1532	1,1532			
B-272 **	0790-717	1 filmomhulde tablet	1 comprimé pelliculé		1,0821	1,0821			

aa) in § 3330000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt:

Paragraaf 3330000

a) De specialiteit komt in aanmerking voor terugbetaling wanneer ze gebruikt wordt voor de behandeling van psoriatische artritis die onvoldoende onder controle is, ondanks gebruik van NSAIDs, bij rechthebbenden van minstens 17 jaar die zich in één van volgende situaties bevinden:

1. Patiënten met polyarticulaire psoriatische artritis met tegelijkertijd de aanwezigheid van actieve artritis ter hoogte van ten minste 5 gewrichten;

2. Patiënten met oligoarticulaire psoriatische artritis met de aanwezigheid van actieve artritis ter hoogte van minstens één groter gewricht (heup, knie, enkel, schouder, elleboog, pols).

b) De terugbetaling is gebaseerd op een aanvraagformulier waarvan het model in bijlage A bij deze paragraaf voorkomt, voordien afgegeven aan de adviserend geneesheer. Het aanvraagformulier wordt door een

aa) au § 3330000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes:

Paragraphe 3330000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est utilisée pour le traitement d'une arthrite psoriasique insuffisamment contrôlée, malgré l'utilisation de NSAID, chez les bénéficiaires âgés d'au moins 17 ans, qui se trouvent dans une des situations présentes:

1. Patients avec arthrite psoriasique de type poly-articulaire avec simultanément la présence d'une arthrite active au niveau d'au moins 5 articulations;

2. Patients avec arthrite psoriasique de type oligo-articulaire avec la présence d'une arthrite active au niveau d'au moins une articulation majeure (hanche, genoux, cheville, épaule, coude, poignet).

b) Le remboursement est conditionné par la remise préalable au médecin-conseil d'un formulaire de demande dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe. Le formulaire de demande doit

III – Demande de prolongation : Eléments à attester par un médecin spécialiste en rhumatologie :

Je soussigné, docteur en médecine, spécialiste reconnu en rhumatologie, certifie que le patient mentionné ci-dessus, âgé d'au moins 17 ans, a déjà reçu le remboursement d'un traitement avec la spécialité ARAVA pendant au moins six mois pour une arthrite psoriasique.

J'atteste que ce traitement s'est montré efficace par rapport à la situation clinique du patient avant l'initiation du traitement.

De ce fait, ce patient nécessite de recevoir la prolongation du remboursement de la spécialité ARAVA pendant une période de 12 mois.

IV– Identification du médecin spécialiste en rhumatologie (nom, prénom, adresse, N°INAMI) :

_____ (nom)
 _____ (prénom)
 1-_____ (N° INAMI)
 ____ / ____ / _____ (Date)
 (CACHET) (SIGNATURE DU MEDECIN)

ab) in § 3340000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt:

Paragraaf 3340000

Het product wordt vergoed als ze is voorgeschreven om te worden toegediend voor het verbeteren van de he-mostase waar standaardtechnieken onvoldoende zijn, als ondersteunende behandeling bij chirurgische ingrepen op lever, milt, pancreas, nier of prostaat met één van de volgende nomenclatuurnummers:

- 242292-242303, 242314-242325, 242336-242340,
- 242351-242362, 242395-242406, 242410-242421,
- 242491-242502, 242631-242642, 242653-242664,
- 242756-242760, 242771-242782, 243655-243666,
- 244856-244860, 318076-318080, 318334-318345,
- 261671-261682, 261715-261726, 261693-261704,
- 260632-260643, 261796-261800, 242034-242045,
- 242056-242060, 242071-242082, 242093-242104,
- 318275-318286, 318290-318301.

ab) au § 3340000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes:

Paragraphe 3340000

Le produit fait l'objet d'un remboursement s'il est prescrit pour être administré afin d'améliorer l'hémostase quand les techniques conventionnelles sont insuffisantes, comme traitement adjuvant en chirurgie du foie, de la rate, du pancréas, du rein ou de la prostate correspondant à un des numéros de nomenclature suivants:

- 242292-242303, 242314-242325, 242336-242340,
- 242351-242362, 242395-242406, 242410-242421,
- 242491-242502, 242631-242642, 242653-242664,
- 242756-242760, 242771-242782, 243655-243666,
- 244856-244860, 318076-318080, 318334-318345,
- 261671-261682, 261715-261726, 261693-261704,
- 260632-260643, 261796-261800, 242034-242045,
- 242056-242060, 242071-242082, 242093-242104,
- 318275-318286, 318290-318301.

ac) in § 3920000, worden de volgende specialiteiten geschrapt:

ac) au § 3920000, les spécialités suivantes sont supprimées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)					
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm	Obs
OMNISCAN 0,5 mmol/ml		GE HEALTHCARE		ATC: V08CA03	
B-179	2314-680	1 voorgevulde spuit 10 ml oplossing voor injectie, 287 mg/ml	1 seringue préremplie 10 ml solution injectable, 287 mg/ml		
OMNISCAN 0,5 mmol/ml		GE HEALTHCARE		ATC: V08CA03	
B-179	2314-706	1 voorgevulde spuit 15 ml oplossing voor injectie, 287 mg/ml	1 seringue préremplie 15 ml solution injectable, 287 mg/ml		
OMNISCAN 0,5 mmol/ml		GE HEALTHCARE		ATC: V08CA03	
B-179	2314-672	1 voorgevulde spuit 20 ml oplossing voor injectie, 287 mg/ml	1 seringue préremplie 20 ml solution injectable, 287 mg/ml		

OMNISCAN		GE HEALTHCARE		ATC: V08CA03	
B-179	1182-740	1 injectieflacon 15 ml oplossing voor injectie, 287 mg/ml	1 flacon injectable 15 ml solution injectable, 287 mg/ml		
OMNISCAN		GE HEALTHCARE		ATC: V08CA03	
B-179	1182-757	1 injectieflacon 20 ml oplossing voor injectie, 287 mg/ml	1 flacon injectable 20 ml solution injectable, 287 mg/ml		
OMNISCAN		GE HEALTHCARE		ATC: V08CA03	
B-179	1182-732	1 injectieflacon 10 ml oplossing voor injectie, 287 mg/ml	1 flacon injectable 10 ml solution injectable, 287 mg/ml		

ad) in § 3930000, worden de volgende specialiteiten geschrapt:

ad) au § 3930000, les spécialités suivantes sont supprimées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)					
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	
DOTAREM		CODALI		ATC: V08CA02	
B-179	1121-482	1 voorgevulde spuit 15 ml oplossing voor injectie, 279,32 mg/ml	1 seringue préremplie 15 ml solution injectable, 279,32 mg/ml		
DOTAREM		CODALI		ATC: V08CA02	
B-179	0444-117	1 injectieflacon 10 ml oplossing voor injectie, 279,32 mg/ml	1 flacon injectable 10 ml solution injectable, 279,32 mg/ml		
DOTAREM		CODALI		ATC: V08CA02	
B-179	0444-125	1 injectieflacon 15 ml oplossing voor injectie, 279,32 mg/ml	1 flacon injectable 15 ml solution injectable, 279,32 mg/ml		
DOTAREM		CODALI		ATC: V08CA02	
B-179	1121-490	1 voorgevulde spuit 20 ml oplossing voor injectie, 279,32 mg/ml	1 seringue préremplie 20 ml solution injectable, 279,32 mg/ml		
DOTAREM		CODALI		ATC: V08CA02	
B-179	0444-133	1 injectieflacon 20 ml oplossing voor injectie, 279,32 mg/ml	1 flacon injectable 20 ml solution injectable, 279,32 mg/ml		

ae) in § 4480000, wordt de volgende specialiteit toegevoegd:

ae) au § 4480000, la spécialité suivante est insérée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeetk Base de remb.	I	II
OXALIPLATINE TEVA 5 mg/ml		TEVA PHARMA BELGIUM		ATC: L01XA03				
A-23 *	0790-758	1 injectieflacon 40 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 5 mg/ml	1 flacon injectable 40 ml solution à diluer pour perfusion, 5 mg/ml	G	601,2700	601,2700		
A-23 **	0790-758	1 injectieflacon 40 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 5 mg/ml	1 flacon injectable 40 ml solution à diluer pour perfusion, 5 mg/ml	G	594,1600	594,1600		

af) in § 4600000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteit vervangen als volgt:

af) au § 4600000, l'inscription de la spécialité suivante est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeetk Base de remb.	I	II
HYCAMTIN 1 mg		GLAXO SMITHKLINE		ATC: L01XX17				
A-28 *	0788-380	1 injectieflacon 1 mg poeder voor concentraat voor infusie, 1 mg	1 flacon injectable 1 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 1 mg		69,6600	69,6600		
A-28 **	0788-380	1 injectieflacon 1 mg poeder voor concentraat voor infusie, 1 mg	1 flacon injectable 1 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 1 mg		68,2380	68,2380		

ag) in § 4590000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt :

Paragraaf 4590000

a) De specialiteit komt in aanmerking voor vergoeding indien ze wordt toegediend, in combinatie met dexamethasone, aan een patiënt met multipel myeloom bij wie minstens twee voorafgaande behandelingen hebben gefaald. In de voorafgaande behandeling moet minstens één stamceltransplantatie vervat geweest zijn of de patiënt komt niet in aanmerking voor een stamceltransplantatie. Alle behandelingen toegediend voor de stamceltransplantatie worden als één behandelings-schema beschouwd met inbegrip van de stamcel transplantatie. Bovendien moet ziekteprogressie zijn aangetoond onder behandeling met bortezomib waarvan minstens 2 cycli van 3 weken zijn toegediend.

b) Alle patiënten moeten na 16 weken behandeling worden geëvalueerd.

De behandeling moet worden gestaakt indien niet al deze voorwaarden zijn vervuld :

— Afname van het serumparaproteïne met ≥ 50 %;

— Afname van de urinaire excretie van lichte ketens met ≥ 90 % of tot < 200 mg/24 uur;

— Afname met ≥ 50 % van de grootte van de plasmocytomen in de weke delen;

— Afwezigheid van toename van het aantal of de grootte van de lymfische botletfels;

— In geval van niet secreterende multipele myelomen : afname met ≥ 50 % van het aantal plasmocyten in het beenmerg.

c) De vergoeding hangt af van de aflevering aan de betrokken ziekenhuisapotheke van het aanvraagformulier, waarvan het model in bijlage A van de huidige paragraaf is overgenomen, ingevuld en ondertekend door een geneesheer specialist in de inwendige geneeskunde met bijzondere beroepsbekwaamheid in de hematologie op basis van het ministerieel besluit van 18.10.2002 tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van geneesheren-specialisten, houders van de bijzondere beroepstitel in de klinische hematologie, alsmede van stagemeesters en stagediensten in de klinische hematologie. Door aldus het formulier volledig in te vullen in de ad hoc rubrieken, vermeldt de geneesheer-specialist van wie hierboven sprake is, gelijktijdig :

— De elementen die betrekking hebben op de toestand van de patiënt of, wanneer het een voortzetting van de behandeling betreft, de elementen met betrekking tot de evolutie van de patiënt en meer bepaald dat de medische evaluatie na 16 weken minstens een partiele respons aantoont volgens de hoger vermelde criteria van de European Group for Bone Marrow Transplantation;

— Dat hij zich engageert om ten behoeve van de geneesheer-adviseur de bewijsstukken ter beschikking te stellen die de geattesteerde gegevens bevestigen;

— Dat hij zich ertoe verbindt om de behandeling te stoppen wanneer hij vaststelt dat er progressie is van de aandoening ondanks de lopende behandeling.

d) De maximale dagelijks vergoedbare posologie is beperkt tot 25 mg, gerealiseerd met maximaal 1 gelule per dag behandeling, 21 dagen op 28, wat overeen komt met 1 cyclus, en met een maximale behandelingsduur van 8 cycli.

e) Het aanvraagformulier overgenomen van bijlage A zal moeten ter beschikking gesteld worden van de adviserend geneesheer.

ag) au § 4590000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes :

Paragraphe 4590000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est administrée, en association avec la dexaméthasone, pour le traitement d'un patient atteint de myélome multiple chez qui au moins deux traitements antérieurs ont échoué. Le traitement antérieur doit avoir comporté au moins une greffe de cellules souches ou le patient doit être inéligible pour une telle greffe de cellules souches. Tous les traitements qui ont été administrés avant une greffe de cellules souches sont considérés comme un seul schéma de traitement, y compris la greffe de cellules souches. En plus, une progression de la maladie doit être démontrée sous un traitement par bortezomib dont au moins deux cycles de trois semaines ont été administrés.

b) Tous les patients doivent être évalués après 16 semaines de traitement.

Le traitement devra être interrompu si toutes ces conditions ne sont pas remplies :

— Diminution ≥ 50 % de la paraprotéine sérique;

— Diminution de l'excrétion urinaire des chaînes légères ≥ 90 % ou jusqu'à < 200 mg/24 heures;

— Réduction ≥ 50 % de la taille des plasmocytomes dans les tissus mous;

— Absence d'augmentation du nombre ou de la taille des lésions osseuses lytiques;

— Dans le cas des myélomes multiples non sécrétoires : diminution ≥ 50 % du taux de plasmocytes dans la moelle.

c) Le remboursement est subordonné à la remise au pharmacien hospitalier d'un formulaire de demande, dont le modèle est reproduit à l'annexe A du présent paragraphe, complété et signé par un médecin spécialiste en médecine interne, possédant la qualification particulière en hématologie selon l'arrêté ministériel du 18.10.2002 fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes porteurs du titre professionnel particulier en hématologie clinique, ainsi que des maîtres de stage et des services de stage en hématologie clinique. En complétant de la sorte les rubriques ad hoc de ce formulaire, le médecin spécialiste dont il est question ci-dessus mentionne également :

— Les éléments relatifs à l'état du patient ou, s'il s'agit d'une prolongation du traitement, les éléments se rapportant à l'évolution du patient et plus particulièrement que l'évaluation médicale réalisée après 16 semaines démontre au moins une réponse partielle comme définie selon les critères de l'European Group for Bone Marrow Transplantation, mentionnés ci-dessus;

— Qu'il s'engage à tenir à la disposition du médecin conseil les éléments de preuve qui attestent de la situation décrite;

— Qu'il s'engage à arrêter le traitement lorsqu'il constate que la maladie progresse malgré le traitement.

d) La posologie journalière maximale remboursable est limitée à 25 mg, réalisée avec un maximum de 1 gélule par jour de traitement, 21 jours sur 28, ce qui correspond à un cycle, et d'une durée maximale de traitement de 8 cycles.

e) Le formulaire repris à l'annexe A devra être tenu à la disposition du médecin conseil.

(voornaam)
 1--- (RIZIV nummer) (HANDTEKENING VAN DE ARTS)
 / / (Datum)
 (STEMPEL)

ANNEXE A : Modèle du formulaire destiné au pharmacien hospitalier :

Formulaire destiné au pharmacien hospitalier préalablement à la facturation de la spécialité REVLIMID (§ 4590000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N° d'affiliation) :

II – Éléments à attester par un médecin spécialiste en médecine interne possédant la qualification particulière en hématologie selon l'arrêté ministériel du 18.10.2002 fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes porteurs du titre professionnel particulier en hématologie clinique, ainsi que des maîtres de stage et des services de stage en hématologie clinique:

Je soussigné, docteur en médecine, médecin spécialiste en médecine interne possédant la qualification particulière en hématologie sur base de l'arrêté ministériel du 18.10.2002 fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes porteurs du titre professionnel particulier en hématologie clinique, ainsi que des maîtres de stage et des services de stage en hématologie clinique, certifie que les conditions figurant au point a) et au point b) du § 4590000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001 pour le remboursement de l'administration de la spécialité REVLIMID chez ce patient sont toutes remplies.

III – Situation du patient nécessitant actuellement l'administration de REVLIMID (cochez les cases appropriées) :

J'atteste qu'il s'agit d'un patient qui est atteint d'un myélome multiple et chez qui au moins deux traitements antérieurs ont échoué.

Le traitement antérieur a comporté au moins une greffe de cellules souches. Cette greffe a été effectuée le / / à l'hôpital suivant :

ou

le patient est inéligible pour une telle greffe de cellules souche pour la raison suivante :

Tous les traitements qui ont été administrés avant une éventuelle greffe de cellules souches ont été considérés comme un seul schéma de traitement, y compris la greffe de cellules souches.

En plus, une progression de la maladie a été démontrée sous un traitement par bortezomib dont au moins deux cycles de trois semaines ont été administrées

du / / au / / ,

J'atteste qu'il s'agit de la première période de 16 semaines de traitement qui a débuté le / / ,

J'atteste que ce patient a déjà reçu une période de traitement de 16 semaines, et que l'évaluation médicale a démontré au moins réponse partielle et notamment que toutes les conditions suivantes sont remplies :

- Diminution ≥ 50 % de la paraprotéine sérique
- Diminution de l'excrétion urinaire des chaînes légères ≥ 90 % ou jusqu'à < 200 mg/24 heures
- Réduction ≥ 50 % de la taille des plasmocytomes dans les tissus mous
- Absence d'augmentation du nombre ou de la taille des lésions osseuses lytiques
- Dans le cas des myélomes multiples non sécrétoires : diminution ≥ 50 % du taux de plasmocytes dans la moelle

En outre, je m'engage à arrêter le traitement par REVLIMID en cas de constatation de progression de l'affection par rapport à l'évaluation faite au départ du traitement, en dépit du traitement en cours.

Je m'engage également à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que mon patient se trouve dans la situation attestée, notamment le rapport d'évolution qui justifie, sur le plan médical, la poursuite du traitement et les protocoles de l'analyse laboratoire et de l'imagerie médicale.

ai) er wordt een § 4940000 toegevoegd, luidende :

Paragraaf 4940000

De specialiteit wordt vergoed als ze toegediend wordt in het kader van een tweedelijnsbehandeling van een recidiverend kleincellig longcarcinoom, bij patiënten die binnen een termijn van 45 dagen en 180 dagen (6 maanden) recidiveren na een eerstelijnsbehandeling.

De terugbetaling wordt toegestaan als de ziekenhuisapotheker voorafgaand aan elke facturatie aan derdebetalersregeling, beschikt over een gestandaardiseerd formulier, waarvan het model zich bevindt in bijlage A van de huidige paragraaf, ingevuld, gedateerd en ondertekend door de geneesheer-specialist houder van de bijzondere beroepstitel in de medische oncologie of de geneesheer-specialist in de pneumologie houder van de bijzondere beroepsbekwaamheid in de oncologie, die verantwoordelijk is voor de behandeling.

ai) il est inséré un § 4940000, rédigé comme suit :

Paragraphe 4940000

La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est administrée dans le cadre du traitement de deuxième ligne d'un cancer du poumon à petites cellules en rechute, chez les patients présentant une rechute dans un délai compris entre 45 jours et 180 jours (6 mois) suivant le traitement de première ligne.

Le remboursement est conditionné par la fourniture au pharmacien hospitalier concerné, préalablement à chaque facturation en tiers payant, d'un formulaire standardisé, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, complété, daté et signé par le médecin spécialiste porteur du titre professionnel particulier en oncologie médicale ou le médecin spécialiste en pneumologie porteur de la qualification professionnelle particulière en oncologie, qui est responsable du traitement.

BIJLAGE A: Model van gestandaardiseerd aanvraagformulier

Formulier voor aanvraag tot terugbetaling van de specialiteit HYCAMTIN (orale vorm) (§4940000, hoofdstuk IV van het KB van 21 december 2001)

I - Identificatie van de rechthebbende (naam, voornaam, inschrijvingsnummer bij de V.I.)

XX

II - Elementen te bevestigen door de pneumoloog houder van een bijzondere beroepsbekwaamheid in de oncologie of door de geneesheer-specialist in de medische oncologie:

Ik ondergetekende,

- geneesheer-specialist houder van de bijzondere beroepstitel in de medische oncologie
- geneesheer-specialist in de pneumologie houder van een bijzondere beroepsbekwaamheid in de oncologie

verklaar dat de hierboven vermelde patiënt aan recidiverend kleincellig longcarcinoom lijdt en tegelijk voldoet aan alle voorwaarden gesteld in § 4940000 van hoofdstuk IV van het KB van 21 december 2001. Voorwaarden met betrekking tot het interval van het termijn, tussen 45 en 180 dagen, tussen het einde van de eerstelijnsbehandeling en het recidief.

Datum van de laatste toediening van de eerstelijnsbehandeling: / /

Ik verbind mij ertoe aan de geneesheer-adviseur de bewijsstukken ter beschikking te stellen die aantonen dat mijn patiënt zich in de geattesteerde situatie bevindt. Op basis van de hierboven vermelde elementen, getuig ik, dat de toestand van deze patiënt de vergoeding van de specialiteit HYCAMTIN (orale vorm) vereist.

III – Identificatie van de betrokken apotheker :

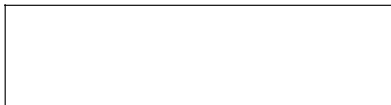
Naam en
voornaam :

RIZIV nummer van het ziekenhuis waaraan deze ziekenhuisapotheker verbonden is: 7.10 - - -

Adres :
.....
.....

IV - Identificatie van de geneesheer-specialist in punt II hierboven vermeld:

(naam)
 (voornaam)
1--- (N° RIZIV)
 / / (Datum)



(STEMPEL)

..... (HANDTEKENING VAN DE GENEESHEER)

ontwikkelen. Dit risico wordt gekenmerkt door de aanwezigheid van tenminste 9 T2 laesies en tenminste één met gadolinium aankleurende laesie op de NMR

2° Die lijden aan multiple sclerose van het relapsing-remitting-type, klinisch bewezen, aangetoond door het positief resultaat van minstens twee van de volgende onderzoeken : onderzoek van het lumbale vocht, geëvoeerde potentialen, NMR. De rechthebbende moet bovendien gelijktijdig voldoen aan de volgende twee criteria :

— ambulant zijn (meer dan 100 m zonder hulpmiddel kunnen gaan) d.w.z. die een score van 5,5 of minder hebben op de EDSS (Kurtzkeschaal);

— minstens twee exacerbaties gedurende de laatste twee jaren hebben gedaan (met volledig of onvolledig herstel) d.w.z. het onverwacht optreden van nieuwe symptomen of de verergering van bestaande symptomen, die minstens 24 uur hebben geduurd, zonder koorts, volgend op een stabiele periode van minstens 30 dagen en die beide een behandeling hebben vereist met glucocorticosteroiden of ACTH.

3° Die lijden aan multiple sclerose van het secundair progressieve type, klinisch bewezen, aangetoond door het positief resultaat van minstens twee van de volgende onderzoeken : onderzoek van het lumbale vocht, geëvoeerde potentialen, NMR. De rechthebbende moet bovendien gelijktijdig voldoen aan de volgende twee criteria :

— een score hebben van minder dan 6,5 op de EDSS (Kurtzkeschaal);

— minstens twee exacerbatie gedurende de laatste twee jaren hebben gedaan (met gedeeltelijk herstel) d.w.z. het onverwacht optreden van nieuwe symptomen of de verergering van bestaande symptomen, die minstens 24 uur hebben geduurd, zonder koorts, volgend op een stabiele periode van minstens 30 dagen.

b) Klinische voorwaarden waaraan de patiënt moet voldoen bij de aanvraag voor verlenging van de vergoeding :

— Voor rechthebbenden die minstens één demyeliniserend voorval hebben doorgemaakt en voor rechthebbenden lijdend aan multiple sclerose van het relapsing-remitting type :

Bij ontbreken van een ongunstige evolutie of in geval van een EDSS-score lager of gelijk aan 6,5 kunnen de machtigingen voor de tegemoetkoming op gemotiveerde vraag van de hieronder vermelde specialist verlengd worden voor nieuwe perioden van 12 maanden, telkens met de beperking van 13 verpakkingen per jaar.

— Voor de rechthebbenden die behandeld worden voor multiple sclerose van het secundair progressieve type :

Zal machtiging voor de vergoeding kunnen verlengd worden voor nieuwe perioden van twaalf maanden telkens met de beperking van 13 verpakkingen per jaar, op basis van een gemotiveerde aanvraag van de hieronder vermelde specialist, waarin wordt aangetoond dat de score op de EDSS (Kurtzkeschaal) lager is dan 7. Een verlenging is niet langer toegestaan als een score van 7 op de EDSS (Kurtzkeschaal) is bereikt en aangehouden gedurende 3 maanden.

c) Vergoedbare posologie :

Het aantal vergoedbare verpakkingen is beperkt tot maximum 13 per jaar.

d) Eerste vergoedingsaanvraag :

De vergoeding voor een eerste periode van 12 maanden wordt door de adviserend geneesheer verleend op basis van een aanvraagformulier, waarvan het model wordt weergegeven in bijlage A van deze reglementering. Het formulier zal ingevuld worden door de geneesheer-specialist in de neurologie of neuropsychiatrie, die aldus in de daartoe bestemde rubrieken tegelijk :

— bevestigt dat de rechthebbende voldoet aan de klinische criteria zoals beschreven onder punt a) 1° of a) 2° of a) 3°;

— de gewenste posologie aanduidt.

e) Aanvraag voor verlenging van vergoeding :

Verlenging van de vergoeding voor perioden van telkens 12 maanden worden door de adviserend geneesheer toegekend op basis van het daartoe bestemde aanvraagformulier waarvan het model wordt weergegeven in bijlage B van deze reglementering. Het formulier zal ingevuld worden door de geneesheer-specialist in de neurologie of neuropsychiatrie, die aldus in de daartoe bestemde rubrieken tegelijk :

— bevestigt dat de werkzaamheid is aangetoond van de behandeling zoals beschreven onder punt b);

— de gewenste posologie aanduidt.

f) Aflevering van de vergoedingsattesten :

Op basis van het juiste formulier, volledig en correct ingevuld en ondertekend door de geneesheer-specialist in de neurologie of neuropsychiatrie, zal de adviserend geneesheer aan de rechthebbende een attest afleveren waarvan het model wordt weergegeven onder « e » van bijlage III van dit besluit, met beperking van het aantal eenheidsverpakkingen in functie van de bepalingen uit punt c) hierboven en met een geldigheidsduur van maximaal 12 maanden.

définitive. Ce risque se traduit par la présence d'au moins 9 lésions T2 et d'au moins une lésion marquée avec le gadolinium sur l'IRM.

2° Atteints de sclérose en plaques de la forme relapsing-remitting, cliniquement prouvée, démontrée par la positivité d'au moins deux des tests suivants : examen du liquide de ponction lombaire, potentiels évoqués, RMN. Le bénéficiaire doit en outre répondre simultanément aux deux critères suivants :

— être ambulant (pouvoir marcher plus de 100 m sans aide) c'est-à-dire, avoir un score inférieur ou égal à 5,5 à l'EDSS (échelle de Kurtzke);

— avoir présenté au moins deux exacerbations durant les deux dernières années (avec récupération complète ou incomplète), c'est-à-dire la survenue de nouveaux symptômes ou l'aggravation de symptômes existants, ayant duré au moins 24 heures, sans fièvre, suivant une période stable d'au moins trente jours et ayant nécessité chacune un traitement par glucocorticostéroïdes ou par ACTH.

3° Atteints de sclérose en plaques de la forme secondairement progressive, cliniquement prouvée, démontrée par la positivité d'au moins deux des tests suivants : examen du liquide de ponction lombaire, potentiels évoqués, RMN. Le bénéficiaire doit en outre répondre simultanément aux deux critères suivants :

— avoir un score de moins de 6,5 sur le EDSS (Echelle de Kurtzke);

— avoir présenté au moins deux exacerbations durant les deux dernières années (avec récupération partielle), c'est-à-dire la survenue de nouveaux symptômes ou l'aggravation de symptômes existants, ayant duré au moins 24 heures, sans fièvre, suivant une période stable d'au moins trente jours.

b) Conditions relatives à la situation clinique du patient lors des demandes de prolongation :

— Chez les bénéficiaires ayant eu au moins un incident démyelinisant et chez les bénéficiaires atteints de sclérose en plaques de la forme relapsing-remitting :

Les autorisations de remboursement peuvent être prolongées pour de nouvelles périodes de douze mois à concurrence chaque fois de maximum 13 conditionnements par an, à la demande motivée du médecin spécialiste visé ci-dessous, pour autant qu'il y ait absence d'évolution péjorative ou que le score EDSS soit inférieur ou égal à 6,5,

— Chez les bénéficiaires qui sont traités pour la sclérose en plaques de la forme secondairement progressive :

L'autorisation pour le remboursement peut être prolongé pour les nouvelles périodes de douze mois à chaque fois avec la limitation de 13 conditionnements par an, sur base d'une demande motivée ci-dessous du spécialiste mentionné dans lequel est montré que le score sur l'EDSS (Echelle de Kurtzke) est plus bas que 7. Une prolongation ne sera plus autorisée si un score de 7 a été atteint sur l'EDSS (Echelle de Kurtzke) et a été maintenu pendant 3 mois.

c) Posologies remboursables :

Le nombre de conditionnements remboursables est de maximum 13 conditionnements par an.

d) Première demande :

Le remboursement est accordé par le médecin-conseil pour une première période de 12 mois, sur base d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A de la présente réglementation, dûment complété à la rubrique adéquate par un médecin spécialiste en neurologie ou en neuropsychiatrie qui, ainsi, simultanément :

— atteste que les conditions relatives à la situation clinique du patient telles qu'elles figurent respectivement au point a) 1° ou a) 2° ou a) 3° sont remplies chez le patient concerné;

— mentionne la posologie souhaitée.

e) Demandes de prolongations :

Les prolongations de remboursement, par périodes de 12 mois, sont accordées par le médecin-conseil sur base d'un formulaire de demande de prolongation, dont le modèle est repris à l'annexe B de la présente réglementation, dûment complété à la rubrique adéquate par un médecin spécialiste en neurologie ou en neuropsychiatrie qui, ainsi, simultanément :

— atteste que le traitement a démontré l'efficacité telle que celle-ci est définie au point b);

— mentionne la posologie souhaitée.

f) Délivrance des autorisations de remboursement :

Sur base du formulaire de demande adéquat, signé et dûment complété par un médecin spécialiste en neurologie ou neuropsychiatrie, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'attestation dont le modèle est fixé sous « e » de l'annexe III du présent arrêté, dont le nombre de conditionnements est limité en fonction du point c) ci-dessus, et dont la durée de validité est limitée à douze mois maximum.

verklaar dat bovenvermelde rechthebbende reeds vergoeding heeft genoten van de specialiteit Betaferon voor de behandeling van multiple sclerose.

Ik bevestig dat de werkzaamheid van de behandeling van de afgelopen 12 maanden met 13 vergoede eenheidsverpakkingen is aangetoond zoals hierna beschreven:

het betreft een rechthebbende **die minstens een episode van demyelinisatie met een actief ontstekingsproces** hebt doorgemaakt, en de werkzaamheid is aangetoond bij deze patiënt door het uitblijven van een ongunstige evolutie of het behoud van een score van 6,5 of minder op de EDSS (Kurtzkeschaal)

het betreft **multiple sclerose van het relapsing-remitting type** en de werkzaamheid is aangetoond bij deze patiënt door het uitblijven van een ongunstige evolutie of het behoud van een score van 6,5 of minder op de EDSS (Kurtzkeschaal)

het betreft **multiple sclerose van het secundair progressieve type** en de werkzaamheid is aangetoond door het behoud van een score op de EDSS (Kurtzkeschaal) lager dan 7, of niet groter dan of gelijk aan 7 gedurende meer dan 3 maanden.

Hiermee attesteer ik dat rechthebbende vergoeding behoeft voor de behandeling met de specialiteit Betaferon voor 13 verpakkingen gedurende een nieuwe periode van 12 maanden.

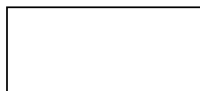
III - Identificatie van de geneesheer-specialist in de neurologie/neuropsychiatrie (naam, voornaam, adres, RIZIV nummer)

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX (naam)

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX (voornaam)

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX (RIZIV nr)

UU / UU / UUUUU (datum)



.....(HANDTEKENING GENEESHEER)

ANNEXE A : Modèle du formulaire de première demande :

Formulaire de première demande de remboursement de la spécialité BETAFERON (§ 4950000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N°d'affiliation) :

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

II – Eléments à attester par un médecin spécialiste en neurologie ou en neuropsychiatrie :

Je soussigné, docteur en médecine, spécialiste reconnu en

neurologie

neuropsychiatrie

certifie que le patient mentionné ci-dessus :

a présenté au moins **un évènement démyélinisant accompagné d'un processus inflammatoire actif**, suffisamment sévère pour avoir nécessité un traitement par corticostéroïdes par voie intraveineuse, et qu'il remplit la condition figurant au point a) 1° du nouveau § 4950000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001:

Présence d'au moins 9 lésions T2 et d'au moins une lésion marquée avec le gadolinium sur l'IRM.

est atteint d'une **sclérose en plaques de la forme relapsing-remitting**, cliniquement prouvée, et qu'il remplit simultanément toutes les conditions figurant au point a) 2° du nouveau § 4950000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001:

Conditions relatives à la positivité d'au moins deux des tests suivants : examen du liquide de ponction lombaire, potentiels évoqués, RMN ;

Conditions relatives à l'obtention d'un score inférieur ou égal à 5,5 à l'EDSS (échelle de Kurtze);

Conditions relatives au fait d'avoir présenté deux exacerbations durant les deux dernières années ;

est atteint d'une **sclérose en plaques de la forme secondairement progressive**, cliniquement prouvée, et qu'il remplit simultanément toutes les conditions figurant au point a) 3° du nouveau § 4950000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001:

Conditions relatives à la positivité d'au moins deux des tests suivants : examen du liquide de ponction lombaire, potentiels évoqués, RMN ;

Conditions relatives à l'obtention d'un score inférieur à 6,5 à l'EDSS (échelle de Kurtze);

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II
BETAFERON 250 µg/ml (kit)			BAYER		ATC: L03AB08			
B-227	2446-789	15 voorgevulde spuiten 1,2 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 250 µg/ml + 15 injectieflacons 300 µg poeder voor oplossing voor injectie, 250 µg/ml	15 seringues préremplies 1,2 ml solvant pour solution injectable, 250 µg/ml + 15 flacons injectables 300 µg poudre pour solution injectable, 250 µg/ml		917,69	917,69	7,20	10,80
B-227 *	0788-877	1 voorgevulde spuit 1,2 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 250 µg/ml + 1 injectieflacon 300 µg poeder voor oplossing voor injectie, 250 µg/ml	1 seringue préremplie 1,2 ml solvant pour solution injectable, 250 µg/ml + 1 flacon injectable 300 µg poudre pour solution injectable, 250 µg/ml		59,0287	59,0287		
B-227 **	0788-877	1 voorgevulde spuit 1,2 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 250 µg/ml + 1 injectieflacon 300 µg poeder voor oplossing voor injectie, 250 µg/ml	1 seringue préremplie 1,2 ml solvant pour solution injectable, 250 µg/ml + 1 flacon injectable 300 µg poudre pour solution injectable, 250 µg/ml		58,5547	58,5547		
BETAFERON			BAYER		ATC: L03AB08			
B-227	1507-854	15 injectieflacons 0,5 mg poeder voor oplossing voor injectie, 0,25 mg/ml + 15 voorgevulde spuiten 2 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 0,25 mg/ml	15 flacons injectables 0,5 mg poudre pour solution injectable, 0,25 mg/ml + 15 seringues préremplies 2 ml solvant pour solution injectable, 0,25 mg/ml		917,69	917,69	7,20	10,80
B-227 *	0745-760	1 injectieflacon 0,5 mg poeder voor oplossing voor injectie, 0,25 mg/ml + 1 voorgevulde spuit 2 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 0,25 mg/ml	1 flacon injectable 0,5 mg poudre pour solution injectable, 0,25 mg/ml + 1 seringue préremplie 2 ml solvant pour solution injectable, 0,25 mg/ml		59,0287	59,0287		
B-227 **	0745-760	1 injectieflacon 0,5 mg poeder voor oplossing voor injectie, 0,25 mg/ml + 1 voorgevulde spuit 2 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 0,25 mg/ml	1 flacon injectable 0,5 mg poudre pour solution injectable, 0,25 mg/ml + 1 seringue préremplie 2 ml solvant pour solution injectable, 0,25 mg/ml		58,5547	58,5547		

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van de bepalingen van artikel 1, 1°, c), wat betreft de specialiteiten CARVEDILOL BEXAL 6,25 mg, CARVEDILOL BEXAL 25 mg, CARVEDILOL SANDOZ 12,5 mg (ex-BEXAL), ISOTRETINOÏNE SANDOZ 10 mg (ex-BEXAL) en ISOTRETINOÏNE SANDOZ 20 mg (ex-BEXAL), die in werking treden op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* en artikel 1, 4°, k), die in werking treden op de eerste dag van de zesde maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 15 december 2008.

Mevr. L. ONKELINX

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge* à l'exception des dispositions de l'article 1^{er}, 1° c), en ce qui concerne les spécialités CARVEDILOL BEXAL 6,25 mg, CARVEDILOL BEXAL 25 mg, CARVEDILOL SANDOZ 12,5 mg (ex-BEXAL), ISOTRETINOÏNE SANDOZ 10 mg (ex-BEXAL) et ISOTRETINOÏNE SANDOZ 20 mg (ex-BEXAL), qui entrent en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur Belge* et l'article 1^{er}, 4°, k), qui entrent en vigueur le premier jour du sixième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 15 décembre 2008.

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2008 — 4554

[C - 2008/10006]

12 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 januari 2007 tot vaststelling van de territoriale bevoegdheid van de strafuitvoeringsrechtbanken

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, artikel 635, eerste lid, hersteld bij de wet van 17 mei 2006 houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 januari 2007 tot vaststelling van de territoriale bevoegdheid van de strafuitvoeringsrechtbanken;

Overwegende dat de strafuitvoeringsrechtbanken krachtens artikel 635, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek bevoegd zijn voor de veroordeelden die gedetineerd zijn in de strafinrichtingen in het rechtsgebied van het hof van beroep waarin zij zijn gevestigd, behoudens de door de Koning bepaalde uitzonderingen;

Overwegende dat het koninklijk besluit van 29 januari 2007 deze territoriale bevoegdheid heeft gewijzigd om een evenwicht in werklust tussen de verschillende rechtbanken te verzekeren;

Overwegende dat deze vaststelling van bevoegdheid echter tot een onevenwicht van de werklust heeft geleid tussen de verschillende strafuitvoeringsrechtbanken, alsook aanleiding gaf tot structurele problemen;

Overwegende dat voor het goed bestuur van Justitie het aanbevolen is om de verdeling van de penitentiaire instellingen tussen de verschillende strafuitvoeringsrechtbanken zoals vastgelegd door het koninklijk besluit van 29 januari 2007, te wijzigen;

Overwegende dat die wijziging inzake de bevoegdheid gepaard gaat met een stijging van het aantal kamers in de strafuitvoeringsrechtbanken in het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 februari 2008, 4 maart 2008 en 5 juni 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting van 7 oktober 2008;

Gelet op advies 45.328/2 van de Raad van State, gegeven op 5 november 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 29 januari 2007 tot vaststelling van de territoriale bevoegdheid van de strafuitvoeringsrechtbanken wordt vervangen als volgt :

« Artikel 1. De strafuitvoeringsrechtbank in het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen is bevoegd voor de veroordeelden die gedetineerd zijn in de strafinrichtingen gelegen te Antwerpen, Hoogstraten, Merksplas, Turnhout, Wortel, Hasselt en Mechelen. »

Art. 2. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. De Nederlandstalige kamer van de strafuitvoeringsrechtbank in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel is bevoegd voor de veroordeelden die gedetineerd zijn in de strafinrichtingen gelegen te Leuven. ».

Art. 3. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 5. De strafuitvoeringsrechtbank in het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent is bevoegd voor de veroordeelden die gedetineerd zijn in de strafinrichtingen gelegen te Brugge, Gent, Ruiselede, Ieper, Dendermonde en Oudenaarde. ».

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2009.

Art. 5. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

J. VANDEURZEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2008 — 4554

[C - 2008/10006]

12 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 janvier 2007 déterminant la compétence territoriale des tribunaux de l'application des peines

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, l'article 635, alinéa 1^{er}, rétabli par la loi du 17 mai 2006 instaurant des tribunaux de l'application des peines;

Vu l'arrêté royal du 29 janvier 2007 déterminant la compétence territoriale des tribunaux de l'application des peines;

Considérant qu'en vertu de l'article 635, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, les tribunaux de l'application des peines sont compétents pour les condamnés détenus dans les établissements pénitentiaires du ressort de la cour d'appel dans lesquels ils sont établis sauf les exceptions prévues par le Roi;

Considérant que l'arrêté royal du 29 janvier 2007 a modifié cette compétence territoriale afin d'assurer un équilibre de la charge de travail entre les différents tribunaux;

Considérant que cette modification a cependant engendré un déséquilibre de la charge du travail entre les différents tribunaux ainsi que des problèmes de type structurel;

Considérant que dans un souci de bonne administration de la justice, il convient de modifier la répartition des établissements pénitentiaires entre les différents tribunaux de l'application des peines telle que fixée par arrêté royal du 29 janvier 2007;

Considérant que cette modification de compétence nécessite une augmentation du nombre de chambres dans les tribunaux de l'application des peines situés dans le ressort de la cour d'appel d'Anvers;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 février 2008, 4 mars 2008 et le 5 juin 2008;

Vu l'accord de notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 7 octobre 2008;

Vu l'avis 45.328/2 du Conseil d'Etat, donné le 5 novembre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 29 janvier 2007 déterminant la compétence territoriale des tribunaux de l'application des peines est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1^{er}. Le tribunal de l'application des peines du ressort de la cour d'appel d'Anvers est compétent pour les condamnés détenus dans les établissements pénitentiaires situés à Anvers, Hoogstraten, Merksplas, Turnhout, Wortel, Hasselt et Malines. »

Art. 2. L'article 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art 3. La chambre néerlandophone du tribunal de l'application des peines du ressort de la cour d'appel de Bruxelles est compétente pour les condamnés détenus dans les établissements pénitentiaires situés à Louvain. »

Art. 3. L'article 5 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 5. Le tribunal de l'application des peines du ressort de la cour d'appel de Gand est compétent pour les condamnés détenus dans les établissements pénitentiaires situés à Bruges, Gand, Ruiselede, Ypres, Termonde et Audenaarde. ».

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} février 2009.

Art. 5. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

J. VANDEURZEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2008 — 4555

[S - C - 2008/10020]

10 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 juni 1993 tot vaststelling van de vergoedingen van de leden van de Cel voor financiële informatieverwerking en het maximumbedrag van haar begroting

De Minister van Justitie,

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd door de wet van 7 april 1995, de wet van 10 augustus 1998, de wet van 4 mei 1999 en de wet van 12 januari 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juni 1993 inzake de samenstelling, de organisatie, de werking en de onafhankelijkheid van de Cel voor financiële informatieverwerking, inzonderheid op artikel 12, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 juni 1993 tot vaststelling van de vergoedingen van de leden van de Cel voor financiële informatieverwerking en het maximumbedrag van haar begroting, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 14 juni 1994, 21 juni 1996, 28 september 1998, 8 november 2000, 18 december 2001, 21 maart 2003 en 21 december 2005,

Besluiten :

Artikel 1. Artikel 2, eerste lid, van het ministerieel besluit van 17 juni 1993 tot vaststelling van de vergoedingen van de leden van de Cel voor financiële informatieverwerking en het maximumbedrag van haar begroting, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 14 juni 1994, 21 juni 1996, 28 september 1998, 8 november 2000, 18 december 2001, 21 maart 2003 en 21 december 2005, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het maximumbedrag van de begroting van de Cel voor financiële informatieverwerking wordt vastgelegd op 3.286.880 EUR. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 10 december 2008.

De Minister van Justitie,
J. VANDEURZEN

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2008 — 4555

[S - C - 2008/10020]

10 DECEMBRE 2008. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 17 juin 1993 fixant les rémunérations des membres de la Cellule de traitement des informations financières et le montant maximum de son budget

Le Ministre de la Justice,

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux, notamment l'article 11, modifié par la loi du 7 avril 1995, par la loi du 10 août 1998, par la loi du 4 mai 1999 et par la loi du 12 janvier 2004;

Vu l'arrêté royal du 11 juin 1993 relatif à la composition, à l'organisation, au fonctionnement et à l'indépendance de la Cellule de traitement des informations financières, notamment l'article 12, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel du 17 juin 1993 fixant les rémunérations des membres de la Cellule de traitement des informations financières et le montant maximum de son budget, modifié par les arrêtés ministériels des 14 juin 1994, 21 juin 1996, 28 septembre 1998, 8 novembre 2000, 18 décembre 2001, 21 mars 2003 et 21 décembre 2005,

Arrêtent :

Article 1^{er}. L'article 2, alinéa 1^{er} de l'arrêté ministériel du 17 juin 1993 fixant les rémunérations des membres de la Cellule de traitement des informations financières et le montant maximum de son budget, modifié par les arrêtés ministériels des 14 juin 1994, 21 juin 1996, 28 septembre 1998, 8 novembre 2000, 18 décembre 2001, 21 mars 2003 et 21 décembre 2005, est remplacé par la disposition suivante :

« Le montant maximum du budget de la Cellule de traitement des informations financières est fixé à 3.286.880 EUR. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 décembre 2008.

Le Ministre de la Justice,
J. VANDEURZEN

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2008 — 4556

[C - 2008/11430]

19 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 november 1985 tot bepaling van de regels inzake de organisatie en de werking van de beroepsinstellingen die voor de dienstverlenende intellectuele beroepen zijn opgericht

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat u ter ondertekening wordt voorgelegd, legt het maximumbedrag vast van de zitpenningen bij het Beroepsinstituut van Erkende Boekhouders en Fiscalisten en van het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars, die in uitvoering van de kaderwet van 1 maart 1976 werden opgericht.

Het ontwerp van besluit werd genomen met het oog op transparantie, ethiek en harmonisatie :

- transparantie : het is normaal dat de leden van de instituten, die een bijdrage moeten betalen, weten wat de bedragen zijn van de vergoedingen van hun gekozenen. De openbare aard van die instellingen rechtvaardigt dat die bedragen door de overheid worden vastgelegd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2008 — 4556

[C - 2008/11430]

19 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 novembre 1985 déterminant les règles d'organisation et de fonctionnement des instituts professionnels créés pour les professions intellectuelles prestataires de services

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté fixe le montant maximum des jetons de présence à l'Institut professionnel des comptables et fiscalistes agréés et à l'Institut professionnel des agents immobiliers, créés en exécution de la loi-cadre du 1^{er} mars 1976.

Il a été pris dans un triple souci de transparence, éthique et harmonisation :

- transparence : il est normal que les membres des Instituts, obligés de payer une cotisation, sachent quels sont les montants des rémunérations dont peuvent bénéficier leurs élus. Le caractère public de ces organismes justifie la fixation de ces montants par l'autorité.

- ethiek : de bedragen zijn behoorlijk en gelet op het prestatieniveau dat van de mandaathouders van een dienstverlenend intellectueel beroep wordt verwacht, moeten die bedragen redelijk blijven, rekening houdend met de openbare aard van die instituten en met het feit dat de mandaathouders per definitie een beroepsactiviteit buiten hun mandaat uitoefenen dat geen beroepsactiviteit is, maar een dienst aan hun collega's, waardoor een verminderde beschikbaarheid voor hun eigen activiteiten optreedt en een compensatie gerechtvaardigd is; de gekozenen moeten niet de plaats van het personeel van de instituten innemen, die al vele jaren geleden werden opgericht. Er moet ten minste een halve dag van drie uur worden gepresteerd om een zitpenning te kunnen krijgen, aangezien twee zitpenningen het maximum zijn voor een volledige dag van ten minste zes uur.

Voor de bedragen van die zitpenningen geldt een maximum per maand. Ze zijn de enige vergoeding waarop de leden van het bureau, de nationale raad, de leden van een instituut alsook derden die zitpenningen ontvangen, recht kunnen hebben in het kader van hun vergaderingen, commissies, werkgroepen of andere opdrachten in naam van het instituut.

Uit respect voor de onontbeerlijke onafhankelijkheid van de kamers geldt voor de zitpenningen van de mandaathouders ervan geen maximum, aangezien de organisatie van die organen onder de verantwoordelijkheid van de voorzitters, magistraten of advocaten ervan valt. Uit respect voor die onafhankelijkheid mogen die mandaathouders hun zitpenningen voor hun activiteiten in hun kamer ook niet cumuleren met andere zitpenningen in het kader van commissies, werkgroepen of andere opdrachten in naam van het instituut. Personen die zitpenningen krijgen, mogen van het instituut geen andere vergoedingen krijgen, onder welke vorm ook. Alleen de vergoeding van werkelijke verplaatsingskosten volgens het federale tarief kan aan de zitpenningen worden toegevoegd.

- harmonisatie : het is wenselijk dat die bedragen niet verschillen tussen de instellingen onderling. Het is trouwens de bedoeling om die maatregel naar andere instellingen uit te breiden, die onder mijn bevoegdheid vallen en die niet onder de kaderwet van 1 maart 1976 vallen.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minster van K.M.O.'s,
Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid,
Mevr. S. LARUELLE

ADVIJS 44.953/1/V
VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, op 22 juli 2008 door de Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 november 1985 tot bepaling van de regels inzake de organisatie en de werking van de beroepsinstituten die voor de dienstverlenende intellectuele beroepen zijn opgericht », heeft het volgende advies gegeven :

Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

Dat onderzoek geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

19 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 november 1985 tot bepaling van de regels inzake de organisatie en de werking van de beroepsinstituten die voor de dienstverlenende intellectuele beroepen zijn opgericht

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de kaderwet van 1 maart 1976 tot reglementering van de bescherming van de beroepstitel en van de uitoefening van de dienstverlenende intellectuele beroepen, inzonderheid op artikel 6, § 3, laatste lid, vervangen bij de wet van 15 juli 1985;

- éthique : tout en étant confortables, vu le niveau de prestation attendu de la part de mandataires d'une profession intellectuelle prestataire de services, ces montants doivent rester raisonnables, compte tenu du caractère public des Instituts et du fait que les mandataires exercent, par définition, une activité professionnelle en dehors de leur mandat qui n'est pas une activité professionnelle mais un service à leurs confrères entraînant une diminution de disponibilité pour leurs propres affaires justifiant une compensation; les élus ne doivent pas se substituer au personnel des Instituts, créés depuis de nombreuses années. Il faut au moins une demi-journée de prestation atteignant trois heures pour prétendre à un jeton, deux jetons étant le maximum possible pour une journée complète d'au moins six heures.

Les montants de ces jetons de présence sont plafonnés par mois et constituent la seule rémunération à laquelle peuvent prétendre les membres du bureau, du conseil national, les membres d'un Institut ainsi que les tiers qui perçoivent des jetons de présence, dans le cadre de leurs réunions, commissions, groupes de travail ou toutes autres missions au nom de l'Institut.

Par respect pour l'indispensable indépendance des chambres, les jetons de présence de leurs mandataires ne sont pas plafonnés, l'organisation de ces organes relevant de la responsabilité de leurs présidents, magistrats ou avocats. Toujours pour respecter cette indépendance, ces mandataires ne peuvent cumuler leurs jetons pour leurs activités au sein de leur chambre avec d'autres jetons dans le cadre de commissions, groupes de travail ou toute autre mission au nom de l'Institut. Toutes les personnes qui perçoivent des jetons de présence ne peuvent pas recevoir de l'Institut d'autres rémunérations, sous quelque forme que ce soit, seul le remboursement des frais de déplacement réels au tarif fédéral pouvant s'ajouter aux jetons.

- harmonisation : il est souhaitable que ces montants ne diffèrent pas d'un organisme à l'autre. L'intention est d'ailleurs d'étendre cette mesure à d'autres organismes de ma compétence, qui ne relèvent pas de la loi-cadre du 1^{er} mars 1976.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,
La Ministre des P.M.E.,
des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique,
Mme S. LARUELLE

AVIS 44.953/1/V
DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre des vacations, saisi par la Ministre des P.M.E. et des Indépendants, le 22 juillet 2008, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal « modifiant l'arrêté royal du 27 novembre 1985 déterminant les règles d'organisation et de fonctionnement des instituts professionnels créés pour les professions intellectuelles prestataires de services », a donné l'avis suivant :

En application de l'article 84, § 3, alinéa premier, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation s'est limitée à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique et de l'accomplissement des formalités prescrites.

Cet examen ne donne lieu à aucune observation.

19 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 novembre 1985 déterminant les règles d'organisation et de fonctionnement des instituts professionnels créés pour les professions intellectuelles prestataires de services

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-cadre du 1^{er} mars 1976 réglementant la protection du titre professionnel et l'exercice des professions intellectuelles prestataires de services, notamment l'article 6, § 3, dernier alinéa, remplacé par la loi du 15 juillet 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 november 1985 tot bepaling van de regels inzake de organisatie en de werking van de beroepsinstituten die voor de dienstverlenende intellectuele beroepen zijn opgericht, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 mei 1994, 26 oktober 1995, 5 februari 1998, 12 oktober 1998, 30 november 1998, 12 augustus 2000, 19 november 2004 en 17 oktober 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 19 februari 2008;

Gelet op het advies 44.953/1/V van de Raad van State, gegeven op 25 augustus 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van onze Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1 : Aan het koninklijk besluit van 27 november 1985 tot bepaling van de regels inzake de organisatie en de werking van de beroepsinstituten die voor de dienstverlenende intellectuele beroepen zijn opgericht, wordt een artikel 41 quater toegevoegd, luidende :

« Art. 41^{quater} § 1. Voor de leden van het bureau van de Nationale Raad wordt de zitpenning voor een halve dag prestatie van minimum drie uur vastgelegd op 250 EUR, met een maximum van 6.000 EUR per maand voor de voorzitter, 5.000 EUR per maand voor de ondervoorzitter en 4.000 EUR per maand voor de penningmeester. Zij kunnen geen andere vergoedingen of zitpenningen ontvangen vanwege het beroepsinstituut.

§ 2. Voor de effectieve leden en de plaatsvervangers van de Nationale Raad, alsook voor alle leden of derden waarop het beroepsinstituut beroep zou doen in het kader van een commissie, een werkgroep of enige andere opdracht namens het beroepsinstituut, wordt de zitpenning voor een halve dag prestatie van minimum drie uur, vastgelegd op 150 EUR met een maximum van 1.500 EUR per maand. Zij kunnen geen andere vergoedingen of zitpenningen ontvangen vanwege het beroepsinstituut.

§ 3. Voor de voorzitters van de Uitvoerende Kamers, de Kamers van Beroep en de rechtskundige assessoren bij de Uitvoerende Kamers alsook hun plaatsvervangers, wordt de zitpenning voor een halve dag prestatie van minimum drie uur vastgelegd op 250 EUR. Zij kunnen geen andere vergoedingen of zitpenningen ontvangen vanwege het beroepsinstituut.

§ 4. Voor de effectieve leden en de plaatsvervangers van de Uitvoerende Kamers en de Kamers van Beroep wordt de zitpenning voor een halve dag prestatie van minimum drie uur vastgelegd op 150 EUR.

Zij kunnen geen andere vergoedingen of zitpenningen ontvangen vanwege het beroepsinstituut.

§ 5. Naast bovenvermelde zitpenningen ontvangen de hierboven genoemde personen in §§1 tot 4 nog een terugbetaling van hun werkelijk afgelegde verplaatsingskosten in opdracht van het beroepsinstituut en dit volgens de terugbetalingstarieven die gelden voor de federale ambtenaren.

§ 6. De in dit artikel bedoelde bedragen zijn gekoppeld aan de spilindex en worden jaarlijks geïndexeerd op 1 januari. De indexerings zal voor de eerste maal gebeuren op 1 januari van het jaar dat volgt op de inwerkingtreding van dit besluit met als referentieindex de spilindex van de maand voorafgaand aan de inwerkingtreding van dit besluit. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Onze Minister bevoegd voor Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 september 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen,
Landbouw en Wetenschapsbeleid,

Mevr. S. LARUELLE

Vu l'arrêté royal du 27 novembre 1985 déterminant les règles d'organisation et de fonctionnement des instituts professionnels créés pour les professions intellectuelles prestataires de services, modifié par les arrêtés royaux des 9 mai 1994, 26 octobre 1995, 5 février 1998, 12 octobre 1998, 30 novembre 1998, 12 août 2000, 19 novembre 2004 et 17 octobre 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 19 février 2008;

Vu l'avis 44.953/1/V du Conseil d'Etat, donné le 25 août 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des P.M.E, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er} : il est ajouté à l'arrêté royal du 27 novembre 1985 déterminant les règles d'organisation et de fonctionnement des Instituts professionnels créés pour les professions intellectuelles prestataires de services un article 41 quater, rédigé comme suit :

« Art. 41^{quater} § 1^{er}. Pour les membres du bureau du Conseil national, le jeton de présence par prestation d'une demi-journée de minimum trois heures est fixé à 250 EUR, avec un maximum de 6.000 EUR par mois pour le président, 5.000 EUR par mois pour le vice-président et 4.000 EUR par mois pour le trésorier. Ils ne peuvent pas recevoir de l'Institut professionnel d'autres indemnités ou jetons de présence.

§ 2. Pour les membres effectifs et les membres suppléants du Conseil national, ainsi que tous les membres ou tiers à qui l'Institut professionnel ferait appel dans le cadre d'une commission, d'un groupe de travail ou de toute autre mission au nom de l'Institut professionnel, le jeton de présence par prestation d'une demi-journée de minimum trois heures est fixé à 150 EUR, avec un maximum de 1.500 EUR par mois. Ils ne peuvent pas recevoir de l'Institut professionnel d'autres indemnités ou jetons de présence.

§ 3. Pour les présidents des Chambres exécutives, des Chambres d'appel et les assesseurs juridiques auprès des Chambres exécutives ainsi que les suppléants, le jeton de présence par prestation d'une demi-journée de minimum trois heures est fixé à 250 EUR. Ils ne peuvent pas recevoir de l'Institut professionnel d'autres indemnités ou jetons de présence.

§ 4. Pour les membres effectifs et les membres suppléants des Chambres exécutives et des Chambres d'appel, le jeton de présence par prestation d'une demi-journée de minimum trois heures est fixé à 150 EUR.

Ils ne peuvent pas recevoir de l'Institut professionnel d'autres indemnités ou jetons de présence.

§ 5. Outre les jetons de présence précités, les personnes reprises aux §§ 1^{er} à 4 ci-dessus reçoivent un remboursement de leurs frais de déplacement effectivement exposés pour le compte de l'Institut conformément aux tarifs de remboursement valables pour les fonctionnaires fédéraux.

§ 6. Les montants visés au présent article sont liés à l'indice pivot et sont indexés chaque année au 1^{er} janvier. L'indexation se fera la première fois au 1^{er} janvier de l'année suivant l'entrée en vigueur du présent arrêté. L'indice de référence sera l'indice pivot du mois préalable à l'entrée en vigueur du présent arrêté. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 septembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des P.M.E, des Indépendants,
de l'Agriculture et de la Politique scientifique,

Mme S. LARUELLE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 4557

[C — 2008/36443]

10 OKTOBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de mestverwerking

De Vlaamse Regering,

Gelet op artikel 20 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het decreet van 22 december 2006 houdende de bescherming van water tegen de verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen, inzonderheid op artikel 4, § 1, en op artikel 29;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 20 maart 2008;

Gelet op het advies nr. 44.967/3 van de Raad van State, gegeven op 16 september 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Definities

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° de minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu en het Waterbeleid;

2° een bij de bedrijfsgroep betrokken exploitatie : een exploitatie die deel uitmaakt van een bedrijf dat deel uitmaakt van de bedrijfsgroep in kwestie;

3° de totale netto stikstofproductie van de bedrijfsgroep : de som van de netto stikstofproductie van alle exploitaties die bij de bedrijfsgroep betrokken zijn;

4° een erkend laboratorium : een laboratorium dat krachtens artikel 62, § 6, van het Mestdecreet, erkend is geworden;

5° het compendium : het compendium, vermeld in artikel 62, § 7, van het Mestdecreet;

6° Vlaamse dierlijke mest : dierlijke mest die geproduceerd is op een exploitatie in het Vlaamse Gewest;

7° de mestverwerkingsplicht : de mestverwerkingsplicht, vermeld in artikel 29, § 2, van het Mestdecreet.

HOOFDSTUK II. — De berekening van de mestverwerkingsplicht

Art. 2. § 1. Voor de berekening van de mestverwerkingsplicht van een bedrijfsgroep wordt bepaald in welke categorie van gemeenten de bedrijfsgroep in kwestie ligt.

Er zijn drie verschillende categorieën van gemeenten, namelijk :

1° gemeenten met een gemeentelijke productiedruk, die kleiner is dan of gelijk is aan 170 kg stikstof per hectare;

2° gemeenten met een gemeentelijke productiedruk die groter is dan 170 kg stikstof per hectare en lager is dan of gelijk is aan 340 kg stikstof per hectare;

3° gemeenten met een gemeentelijke productiedruk die groter is dan 340 kg stikstof per hectare.

Voor elke bij de bedrijfsgroep betrokken exploitatie wordt op basis van het exploitatieadres, vermeld op de aangifte, vermeld in artikel 23, § 1, 1°, van het Mestdecreet, en van de lijst met de gemeentelijke productiedruk die als bijlage II gevoegd is bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 maart 2007 tot uitvoering van het decreet van 22 december 2006 houdende de bescherming van het water tegen de verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen, bepaald tot welke categorie van gemeenten als vermeld in het tweede lid, de exploitatie in kwestie behoort.

§ 2. Als al de bij de bedrijfsgroep betrokken exploitaties tot dezelfde categorie van gemeenten als vermeld in § 1, tweede lid, behoren, wordt het te verwerken percentage in een bepaald kalenderjaar berekend conform de berekeningswijze, vermeld in artikel 29, § 2, derde lid, van het Mestdecreet.

Als niet al de bij de bedrijfsgroep betrokken exploitaties tot dezelfde categorie van gemeenten als vermeld in § 1, tweede lid, behoren, wordt de totale verwerkingsplicht van de bedrijfsgroep, uitgedrukt in %, voor een bepaald kalenderjaar, bepaald door 0,60 % per volle schijf van 1000 kg netto stikstofoverschot van de bedrijfsgroep van dat kalenderjaar te vermeerderen met het resultaat van elk van de drie hierna volgende berekeningen :

1° de netto stikstofproductie in het kalenderjaar in kwestie van de bij de bedrijfsgroep betrokken exploitaties die in gemeenten liggen met een gemeentelijke productiedruk die kleiner is dan of gelijk is aan 170 kg stikstof per hectare, vermenigvuldigd met tien, en gedeeld door de totale netto stikstofproductie van de bedrijfsgroep in het kalenderjaar in kwestie;

2° de netto stikstofproductie in het kalenderjaar in kwestie van de bij de bedrijfsgroep betrokken exploitaties die in gemeenten liggen, met een gemeentelijke productiedruk die groter is dan 170 kg stikstof per hectare en die lager is dan of gelijk is aan 340 kg stikstof per hectare, vermenigvuldigd met twintig, en gedeeld door de totale netto stikstofproductie van de bedrijfsgroep in het kalenderjaar in kwestie;

3° de netto stikstofproductie in het kalenderjaar in kwestie van de bij de bedrijfsgroep betrokken exploitaties die in gemeenten liggen, met een gemeentelijke productiedruk die groter is dan 340 kg stikstof per hectare, vermenigvuldigd met dertig, en gedeeld door de totale netto stikstofproductie van de bedrijfsgroep in het kalenderjaar in kwestie.

HOOFDSTUK III. — *De uitreiking van de mestverwerkingscertificaten**Afdeling I. — De verschillende types van verwerking die recht geven op mestverwerkingscertificaten*

Art. 3. De Mestbank reikt mestverwerkingscertificaten uit aan de bedrijfsgroepen, mestverzamel punten en verwerkingseenheden, voor de hoeveelheid stikstof uit Vlaamse dierlijke mest die :

1° ofwel behandeld werd en het eindproduct van die behandeling is niet afgezet op landbouwgrond gelegen in het Vlaamse Gewest, met uitzondering van parken, plantsoenen en particuliere tuinen. De mestverwerkingscertificaten worden toegekend voor de hoeveelheid stikstof uit Vlaamse dierlijke mest waarvoor op basis van een document als vermeld in artikelen 48 tot en met 60 van het Mestdecreet, aangetoond is dat die niet is afgezet op landbouwgrond gelegen in het Vlaamse Gewest, met uitzondering van parken, plantsoenen en particuliere tuinen;

2° ofwel behandeld werd tot kunstmest. De mestverwerkingscertificaten worden toegekend voor de hoeveelheid stikstof uit Vlaamse dierlijke mest waarvoor op basis van de aangifte, vermeld in artikel 23, § 1, 1°, 3° of 6°, van het Mestdecreet, en, in voorkomend geval, op basis van het register, vermeld in artikel 24, § 2 of § 3, van het Mestdecreet, aangetoond is dat die behandeld is tot kunstmest;

3° ofwel behandeld werd tot stikstofgas. De mestverwerkingscertificaten worden toegekend voor de hoeveelheid stikstof uit Vlaamse dierlijke mest waarvoor hetzij op basis van de aangifte, vermeld in artikel 23, § 1, 1°, van het Mestdecreet, en op basis van de balans, vermeld in artikel 3, § 2, achtste lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 februari 2008 houdende nadere bepalingen aangaande de inventarisatie van gegevens in het kader van het decreet van 22 december 2006 houdende de bescherming van water tegen de verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen, hetzij op basis van de aangifte, vermeld in artikel 23, § 1, 3° of 6°, van het Mestdecreet, op basis van het register, vermeld in artikel 24, § 2 of § 3, van het Mestdecreet, en op basis van een nutriëntenbalans, aangetoond is dat die verwerkt is tot stikstofgas;

4° ofwel, indien het pluimveemest of paardenmest betreft, geëxporteerd werd. De mestverwerkingscertificaten worden toegekend voor de hoeveelheid stikstof uit pluimveemest of paardenmest, die geproduceerd werd op een exploitatie in het Vlaamse Gewest waarvoor op basis van een document als vermeld in artikelen 48 tot en met 60 van het Mestdecreet, aangetoond is dat die geëxporteerd is.

De nutriëntenbalans, als vermeld in het eerste lid, 3°, is een nauwkeurige balans die opgesteld wordt via een uitgebreide meetcampagne welke wordt uitgevoerd door de exploitant van de verwerkingseenheid gedurende het eerste operationele kalenderjaar van de verwerkingseenheid. Deze balans geeft de hoeveelheden nutriënten aan die tijdens het beschouwde kalenderjaar in de inrichting werden aangevoerd en onder de vorm van afgewerkte producten werden afgevoerd, werden geloosd in oppervlaktewater en in de omgevingslucht. De uitgebreide meetcampagne bestaat uit metingen en analyses van alle aangevoerde en afgevoerde producten, waarvan de soort, de locatie en de frequentie van de metingen en analyses moeten toelaten de nutriënteninhoud van alle aangevoerde en afgevoerde producten te bepalen. Bij elke wijziging, zij het betreffende het bewerkings- of verwerkingsproces, zij het bij maatregelen ter beperking van de emissies of bij bewerking of verwerking van een andere soort mest, dient een nieuwe nauwkeurige nutriëntenbalans opgesteld te worden en gelden opnieuw de hierboven vermelde bepalingen.

De minister kan nadere regels bepalen betreffende de meetcampagne en stelt de modelformulieren van de nutriëntenbalans vast.

Afdeling II. — Analyses

Art. 4. § 1. Elke bedrijfsgroep, elk mestverzamel punt en elke verwerkingseenheid die voor de verwerking van dierlijke mest in een bepaald kalenderjaar mestverwerkingscertificaten wil verkrijgen, moet per bedrijf dat behoort tot de bedrijfsgroep, per mestverzamel punt of per verwerkingseenheid minstens beschikken over een analyse per soort eindproduct, met uitzondering van stikstofgas, dat door het bedrijf, het mestverzamel punt of de verwerkingseenheid in kwestie, in het kalenderjaar in kwestie geproduceerd werd, of per diercategorie waarvan er in het kalenderjaar in kwestie vanuit het bedrijf, het mestverzamel punt of de verwerkingseenheid, in kwestie, mest werd geëxporteerd.

Als in hetzelfde kalenderjaar het verwerkingsproces of de soort aangevoerde producten wijzigt, moet het bedrijf, het mestverzamel punt of de verwerkingseenheid, in kwestie, per wijziging minstens beschikken over twee door een erkend laboratorium conform het compendium uitgevoerde analyses, meer bepaald een analyse, uitgevoerd voor de wijziging, en een analyse, uitgevoerd na de wijziging.

De analyses, vermeld in het eerste en het tweede lid, moeten uitgevoerd worden door een erkend laboratorium conform het compendium.

§ 2. Verwerkingseenheden die dierlijke mest behandelen tot stikstofgas, moeten samen met de aangifte, vermeld in artikel 23 van het Mestdecreet, de nutriëntenbalans, vermeld in artikel 3, eerste lid, 3°, evenals de resultaten van de metingen en analyses uitgevoerd in het kader van de nutriëntenbalans, vermeld in artikel 3, tweede lid, aan de Mestbank bezorgen.

§ 3. De resultaten van de analyses en de metingen, vermeld in § 1 en § 2, zullen gebruikt worden om het aantal mestverwerkingscertificaten te berekenen die de bedrijfsgroep, het mestverzamel punt of de verwerkingseenheid in kwestie, in het betreffende kalenderjaar van de Mestbank zal ontvangen. Als in een bepaald kalenderjaar in opdracht van de Mestbank door een erkend laboratorium, conform het compendium, bij de bedrijfsgroep, het mestverzamel punt of de verwerkingseenheid in kwestie, staalnames zijn uitgevoerd, dan zal om het aantal mestverwerkingscertificaten te berekenen die de bedrijfsgroep, het mestverzamel punt of de verwerkingseenheid in kwestie, in het betreffende kalenderjaar van de Mestbank zal ontvangen, eveneens rekening worden gehouden met de resultaten van die staalnames.

Afdeling III. — De bepaling van het plafond van mestverwerkingscertificaten

Art. 5. Een mestverzamel punt of een verwerkingseenheid kan voor een bepaald kalenderjaar maximaal mestverwerkingscertificaten uitgereikt krijgen van de Mestbank voor de som van :

1° de in dat kalenderjaar ontvangen hoeveelheden Vlaamse dierlijke mest, uitgedrukt in kg stikstof;

2° de in het vorige kalenderjaar ontvangen hoeveelheden Vlaamse dierlijke mest, uitgedrukt in kg stikstof, verminderd met het aantal mestverwerkingscertificaten dat het mestverzamel punt of de verwerkingseenheid in kwestie voor het vorige kalenderjaar uitgereikt heeft gekregen, met dien verstande dat het resultaat minstens nul is.

Afdeling IV. — De vermelding of de mestverwerkingscertificaten betrekking hebben op pluimveemest

Art. 6. De Mestbank vermeldt op de mestverwerkingscertificaten of ze betrekking hebben op de verwerking van pluimveemest. De vermelding gebeurt op basis van de verhouding tussen :

- 1° de ontvangen hoeveelheden Vlaamse pluimveemest, uitgedrukt in kg stikstof;
- 2° de totale ontvangen hoeveelheden Vlaamse dierlijke mest, uitgedrukt in kg stikstof.

Om die verhouding te bepalen wordt rekening gehouden met de totale in het kalenderjaar in kwestie ontvangen hoeveelheden Vlaamse dierlijke mest en Vlaamse pluimveemest, tenzij :

1° de mestverwerkingscertificaten uitgereikt worden aan een verwerkingseenheid die een tussentijdse aangifte, als vermeld in artikel 7, § 2, heeft ingediend. In dit geval wordt rekening gehouden met de totale in het semester in kwestie ontvangen hoeveelheden Vlaamse dierlijke mest en Vlaamse pluimveemest;

2° het mestverzamelpunt of de verwerkingseenheid in kwestie in een bepaald kalenderjaar meer mestverwerkingscertificaten uitgereikt krijgt dan de totale in het kalenderjaar in kwestie ontvangen hoeveelheden Vlaamse dierlijke mest. In dat geval wordt voor het aantal mestverwerkingscertificaten dat uitgereikt wordt, boven op de totale in het kalenderjaar in kwestie ontvangen hoeveelheden Vlaamse dierlijke mest, rekening gehouden met de totale in het vorige kalenderjaar ontvangen hoeveelheden Vlaamse dierlijke mest en Vlaamse pluimveemest.

Afdeling V. — Het tijdstip van uitreiking van de mestverwerkingscertificaten

Art. 7. § 1. De mestverwerkingscertificaten die aan bedrijfsgroepen uitgereikt worden op basis van artikel 3, 4°, worden door de Mestbank per kwartaal uitgereikt uiterlijk op de laatste dag van de maand die volgt op het einde van het betreffende kwartaal, namelijk op 30 april, 31 juli, 31 oktober of 31 januari.

De overige mestverwerkingscertificaten worden door de Mestbank per jaar uitgereikt en dit uiterlijk op 31 mei van het jaar dat volgt op het einde van het betreffende jaar.

§ 2. Verwerkingseenheden en mestverzamelpunten kunnen, uiterlijk op 15 augustus, een tussentijdse aangifte aan de Mestbank bezorgen, die voor de eerste zes maanden van het kalenderjaar minstens de volgende elementen bevat :

- 1° de gegevens die in de aangifte, vermeld in artikel 23, § 1, 3° of 6°, van het Mestdecreet, vermeld moeten worden;
- 2° de gegevens die in het register, vermeld in artikel 24, § 2 of § 3, van het Mestdecreet, vermeld moeten worden;
- 3° als de verwerkingseenheid in kwestie dierlijke mest behandelt tot stikstofgas, de gegevens die in de nutriëntenbalans, vermeld in artikel 3, eerste lid 3°, vermeld moeten worden;
- 4° de resultaten van de analyses en de metingen, vermeld in artikel 4.

Voor verwerkingseenheden en mestverzamelpunten die een tussentijdse aangifte indienen, worden de mestverwerkingscertificaten, in afwijking van § 1, tweede lid, tweemaal per jaar uitgereikt, en dit voor de eerste zes maanden van het kalenderjaar uiterlijk op 30 november, en voor de laatste zes maanden van het kalenderjaar uiterlijk op 31 mei van het volgende kalenderjaar.

Afdeling VI. — De procedure van uitreiking en bezwaar

Art. 8. § 1. Mestverwerkingscertificaten worden alleen uitgereikt voor transporten die bevestigd of nagemeld zijn, overeenkomstig artikelen 48 tot en met 60 van het Mestdecreet en de uitvoeringsbesluiten ervan. In afwijking daarvan kunnen echter nog mestverwerkingscertificaten uitgereikt worden voor transporten die laattijdig bevestigd of nagemeld zijn, overeenkomstig artikelen 48 tot en met 60 van het Mestdecreet en de uitvoeringsbesluiten ervan.

§ 2. De minister bepaalt het model van mestverwerkingscertificaten, evenals de wijze waarop de mestverwerkingscertificaten uitgereikt worden.

De minister kan bepalen dat de uitreiking van de mestverwerkingscertificaten geheel of gedeeltelijk zal gebeuren via een door de Mestbank ter beschikking gestelde internetapplicatie.

Art. 9. De Mestbank beoordeelt of de informatie, vermeld op de documenten, vermeld in artikelen 48 tot en met 60 van het Mestdecreet, op de aangifte, vermeld in artikel 23, § 1, 3° of 6°, van het Mestdecreet, op het register, vermeld in artikel 24, § 2 of § 3, van het Mestdecreet, en op de tussentijdse aangifte, vermeld in artikel 7 § 2, door de bijbehorende bewijsstukken voldoende onderbouwd wordt. Als de Mestbank meent dat dat niet het geval is, berekent de Mestbank zelf, rekening houdend met de bijbehorende bewijsstukken, hoeveel stikstof uit Vlaamse dierlijke mest in de betreffende periode verwerkt is.

Art. 10. § 1. Als de bedrijfsgroep, het mestverzamelpunt of de verwerkingseenheid meent dat de mestverwerkingscertificaten die de Mestbank voor een bepaalde periode uitgereikt heeft, niet of niet volledig overeenstemmen met hetgeen de bedrijfsgroep, het mestverzamelpunt of de verwerkingseenheid in kwestie, op basis van dit besluit, aan mestverwerkingscertificaten voor de betreffende periode had moeten ontvangen, kan de bedrijfsgroep, het mestverzamelpunt of de verwerkingseenheid daartegen bezwaar indienen.

Dit bezwaar moet per aangetekende brief binnen dertig kalenderdagen na de voor de betreffende periode uiterste dag waarop de Mestbank mestverwerkingscertificaten kan uitreiken, vermeld in artikel 7, ingediend worden bij de gedelegeerd bestuurder van de Vlaamse Landmaatschappij.

§ 2. De gedelegeerd bestuurder van de Vlaamse Landmaatschappij neemt een beslissing binnen drie maanden vanaf de datum van de afgifte op de post van het bezwaar, vermeld in § 1, tweede lid. De beslissing wordt per aangetekende brief ter kennis gebracht van de indiener van het bezwaar.

Als de gedelegeerd bestuurder van de Vlaamse Landmaatschappij het bezwaar, vermeld in § 1, geheel of gedeeltelijk gegrond verklaart, zorgt de Mestbank dat de reeds uitgereikte mestverwerkingscertificaten aangepast worden of dat extra mestverwerkingscertificaten uitgereikt worden, zodat de uitgereikte mestverwerkingscertificaten overeenkomen met hetgeen volgens het antwoord op het bezwaar, in het betreffende kalenderjaar door de bedrijfsgroep, het mestverzamelpunt of de verwerkingseenheid, aan Vlaamse dierlijke mest verwerkt is.

HOOFDSTUK IV. — *De annulering van de mestverwerkingscertificaten**Afdeling I. — Algemene bepalingen*

Art. 11. § 1. De Mestbank annuleert de te veel ontvangen mestverwerkingscertificaten als blijkt dat een bedrijfsgroep, een mestverzamelpunt of een verwerkingseenheid door valse of foutieve informatie voor een bepaald kalenderjaar meer mestverwerkingscertificaten heeft ontvangen dan er effectief verwerkt is.

De Mestbank annuleert de te veel ontvangen mestverwerkingscertificaten ten belope van het verschil tussen de hoeveelheid stikstof waarvoor er mestverwerkingscertificaten zijn uitgereikt en de effectief verwerkte hoeveelheid stikstof.

De Mestbank kan de annulering doorvoeren door :

1° de mestverwerkingscertificaten te annuleren die de bedrijfsgroep, het mestverzamelpunt of de verwerkingseenheid in kwestie bezit en die uitgereikt zijn voor mest die, hetzij in het kalenderjaar waarvoor te veel mestverwerkingscertificaten werden uitgereikt, hetzij in een volgend kalenderjaar, verwerkt is;

2° de mestverwerkingscertificaten niet uit te reiken die, overeenkomstig artikel 3 en volgende, aan de bedrijfsgroep, het mestverzamelpunt of de verwerkingseenheid in kwestie, uitgereikt zouden worden.

§ 2. De minister kan bepalen dat de annulering van de mestverwerkingscertificaten geheel of gedeeltelijk zal gebeuren via een door de Mestbank ter beschikking gestelde internetapplicatie.

Art. 12. Als een bedrijfsgroep, een mestverzamelpunt of een verwerkingseenheid, overgenomen wordt, waarvan op het moment van de overname de mestverwerkingscertificaten nog niet volledig geannuleerd zijn ten belope van het verschil, vermeld in artikel 11, tweede lid, zullen ook de mestverwerkingscertificaten die de overnemer bezit of zal bezitten, geannuleerd worden, tot wanneer er mestverwerkingscertificaten geannuleerd zijn ten belope van het verschil, vermeld in artikel 11, tweede lid.

Afdeling II. — Procedure van annulatie en bezwaar

Art. 13. § 1. De Mestbank stelt de bedrijfsgroep, het mestverzamelpunt of de verwerkingseenheid in kwestie per aangetekende brief op de hoogte van de beslissing tot annulering van mestverwerkingscertificaten.

De bedrijfsgroep, het mestverzamelpunt of de verwerkingseenheid in kwestie kan daartegen bezwaar indienen.

Dit bezwaar moet per aangetekende brief binnen dertig kalenderdagen na de afgifte op de post van de aangetekende brief, vermeld in het eerste lid, ingediend worden bij de gedelegeerd bestuurder van de Vlaamse Landmaatschappij.

§ 2. De gedelegeerd bestuurder van de Vlaamse Landmaatschappij neemt een beslissing binnen drie maanden, vanaf de datum van de afgifte op de post van het bezwaar, vermeld in § 1, tweede lid. De beslissing wordt per aangetekende brief ter kennis gebracht van de indiener van het bezwaar.

Als in antwoord op een bezwaar als vermeld in § 1, tweede lid, beslist wordt dat er minder mestverwerkingscertificaten geannuleerd moeten worden dan er al effectief geannuleerd zijn, maakt de Mestbank de annulatie ongedaan van de mestverwerkingscertificaten die, overeenkomstig het antwoord op het bezwaar, te veel zijn geannuleerd.

HOOFDSTUK V. — *De verhandeling van de mestverwerkingscertificaten**Afdeling I. — De verschillende types van overdrachten en het overdrachtsformulier*

Art. 14. Mestverwerkingscertificaten zijn vrij verhandelbaar tussen bedrijfsgroepen, mestverzamel punten en verwerkingseenheden. Voor elke verhandeling moet een overdrachtsformulier opgemaakt worden.

Bedrijfsgroepen die van de Mestbank mestverwerkingscertificaten ontvangen die ze willen gebruiken om te voldoen aan de mestverwerkingsplicht van het jaar dat voorafgaat aan het jaar waarin de mest werd verwerkt, moeten daarvoor eveneens een overdrachtsformulier opmaken.

Bedrijven die in het kader van bedrijfsontwikkeling door overname van nutriëntenemissierechten mits mestverwerking als vermeld in artikel 34, § 1, eerste lid, 2°, d), van het Mestdecreet, of in het kader van bedrijfsontwikkeling na bewezen mestverwerking als vermeld in artikel 35 van het Mestdecreet, over mestverwerkingscertificaten willen beschikken, kunnen die alleen ontvangen van of aanbieden aan de bedrijfsgroep waarvan ze deel uitmaken. Ze moeten daarvoor eveneens een overdrachtsformulier opmaken.

Art. 15. Op een overdrachtsformulier als vermeld in artikel 14, zijn minstens de volgende gegevens vermeld :

1° de gegevens, vermeld op de mestverwerkingscertificaten waarop het overdrachtformulier betrekking heeft;

2° de naam, het adres, het door de Mestbank toegekende unieke identificatienummer en de handtekening van de aanbieder en van de ontvanger van de mestverwerkingscertificaten;

3° voor elk, bij de overdracht betrokken mestverwerkingscertificaat de hoeveelheid stikstof die overgedragen wordt, evenals de vermelding of de mestverwerkingscertificaten die geheel of gedeeltelijk overgedragen worden, betrekking hebben op de verwerking van pluimveemest;

4° het kalenderjaar waarvoor de mestverwerkingscertificaten, wat betreft de vervulling van de mestverwerkingsplicht, gebruikt zullen worden.

De minister kan de gegevens aanvullen die vermeld moeten worden op het overdrachtsformulier.

Afdeling II. — Procedure van overdracht

Art. 16. § 1. Het overdrachtsformulier moet aan de Mestbank bezorgd worden. De Mestbank controleert of de aanbieder, voor elk bij de overdracht betrokken mestverwerkingscertificaat, minstens beschikt over de hoeveelheid stikstof die, overeenkomstig het overdrachtsformulier, voor dat mestverwerkingscertificaat overgedragen wordt. Als dat het geval is, registreert de Mestbank het overdrachtsformulier in kwestie en draagt ze de mestverwerkingscertificaten in kwestie over aan de ontvanger, vermeld in artikel 15, 2°. Als de aanbieder niet voor elk bij de overdracht betrokken mestverwerkingscertificaat beschikt over de hoeveelheid stikstof die overeenkomstig het overdrachtsformulier voor dat mestverwerkingscertificaat overgedragen wordt, wordt voor elk bij de overdracht betrokken mestverwerkingscertificaat alleen de hoeveelheid stikstof overgedragen waarover de aanbieder beschikt.

§ 2. Uiterlijk zestig dagen na de ontvangst van het overdrachtsformulier meldt de Mestbank aan de aanbieder en de ontvanger, vermeld in artikel 15, 2°, of er op basis van het overdrachtsformulier in kwestie, mestverwerkingscertificaten zijn overgedragen.

§ 3. De betrokken aanbieder of ontvanger kan per aangetekende brief binnen dertig kalenderdagen na ontvangst van de melding, vermeld in § 2 bezwaar aantekenen bij de gedelegeerd bestuurder van de Vlaamse Landmaatschappij. De gedelegeerd bestuurder van de Vlaamse Landmaatschappij neemt een beslissing binnen drie maanden vanaf de datum van de afgifte op de post van het bezwaar. De beslissing wordt per aangetekende brief ter kennis gebracht van de indiener van het bezwaar.

Art. 17. De minister kan bepalen dat de overdracht van de mestverwerkingscertificaten geheel of gedeeltelijk zal gebeuren via een door de Mestbank ter beschikking gestelde internetapplicatie.

Afdeling III. — De termijnen waarin overdrachtsformulieren aan de Mestbank bezorgd moeten worden

Art. 18. Overdrachtsformulieren die betrekking hebben op verhandelingen van mestverwerkingscertificaten die gebruikt kunnen worden om te voldoen aan de mestverwerkingsplicht van het kalenderjaar X, moeten uiterlijk op 30 september van het kalenderjaar X+2 aan de Mestbank bezorgd zijn.

Art. 19. In afwijking van artikel 18 geldt een speciale regeling voor overdrachtsformulieren die voldoen aan al de volgende voorwaarden :

1° het overdrachtsformulier heeft betrekking op

mestverwerkingscertificaten die gebruikt kunnen worden om te voldoen aan de mestverwerkingsplicht van het kalenderjaar X;

2° in het kalenderjaar X + 1 is er een aanvraag tot uitbreiding na bewezen mestverwerking als vermeld in artikel 35 van het Mestdecreet, ingediend door een van de volgende bedrijven :

a) door het bedrijf dat als aanbieder of als ontvanger op het overdrachtsformulier vermeld is;

b) door een bedrijf dat behoort tot de bedrijfsgroep die als aanbieder of als ontvanger op het overdrachtsformulier vermeld is;

c) door een bedrijf dat behoort tot dezelfde bedrijfsgroep als het bedrijf dat als aanbieder of als ontvanger op het overdrachtsformulier vermeld is.

Overdrachtsformulieren als vermeld in het eerste lid, moeten bij de Mestbank ingediend worden :

1° uiterlijk tegelijk met de in het kalenderjaar X + 1 ingediende aanvraag tot uitbreiding na bewezen mestverwerking als de aanvraag tot uitbreiding na bewezen mestverwerking als vermeld in artikel 35 van het Mestdecreet, op 1 juli of later is ingediend;

2° uiterlijk op 1 juli van het kalenderjaar X + 1, als de aanvraag tot uitbreiding na bewezen mestverwerking als vermeld in artikel 35 van het Mestdecreet, voor 1 juli is ingediend.

In afwijking van het tweede lid kunnen, als in de aanvraag tot uitbreiding na bewezen mestverwerking aangegeven is welke mestverwerkingscertificaten gebruikt zullen worden om te voldoen aan de mestverwerkingsplicht en aan de verwerking van de 25 % van de netto-uitbreiding, overdrachtsformulieren als vermeld in het eerste lid, die betrekking hebben op de overige mestverwerkingscertificaten, bij de Mestbank ingediend worden, in de hiernavolgende periode :

1° vanaf de datum van de aangetekende zending, vermeld in artikel 27, § 7, van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007 betreffende de toewijzing, het gebruik en de overname van de nutriëntenemissierechten en betreffende de bedrijfsontwikkeling na bewezen mestverwerking;

2° tot 30 september van het jaar dat volgt op het jaar van de aanvraag.

Art. 20. Verhandelingen van mestverwerkingscertificaten die na de termijnen, vermeld in artikel 18 en 19, bij de Mestbank ingediend worden, worden als niet bestaande beschouwd.

HOOFDSTUK VI. — *Het voldoen aan de mestverwerkingsplicht*

Afdeling I. — Voldoen aan de mestverwerkingsplicht door niet produceren

Art. 21. § 1. De bedrijfsgroep die, ter uitvoering van artikel 29, § 4, eerste lid, 1°, van het Mestdecreet, aan zijn mestverwerkingsplicht van een bepaald kalenderjaar wil voldoen door het niet produceren van dezelfde hoeveelheid van het te verwerken stikstofoverschot van de bedrijfsgroep meldt dat uiterlijk op 31 december van het voorgaande kalenderjaar per aangetekende brief aan de Mestbank.

Opdat voldaan is aan zijn mestverwerkingsplicht van dat bepaalde kalenderjaar, moet de productiedaling minstens gelijk zijn aan de voor dat jaar te verwerken hoeveelheid stikstof.

Indien de productiedaling, uitgedrukt in kg stikstof, kleiner is dan de voor dat jaar te verwerken hoeveelheid stikstof, dan wordt de hoeveelheid stikstof die als niet verwerkt wordt beschouwd, bepaald door de voor dat jaar te verwerken hoeveelheid stikstof te verminderen met de productiedaling, uitgedrukt in kg stikstof.

Voor de toepassing van deze paragraaf wordt verstaan onder :

1° de voor dat jaar te verwerken hoeveelheid stikstof : de hoeveelheid stikstof die de bedrijfsgroep voor dat bepaalde kalenderjaar, overeenkomstig artikel 29, § 2, van het Mestdecreet, moet verwerken, in voorkomend geval verminderd met de hoeveelheid stikstof waarvoor de bedrijfsgroep een ontheffing van zijn mestverwerkingsplicht heeft verkregen door het annuleren van nutriëntenemissierechten, vermeld in artikel 29, § 4, 2°, van het Mestdecreet;

2° de productiedaling : het verschil tussen de totale netto stikstofproductie van de bedrijfsgroep, uitgedrukt in kg stikstof, in het vorige kalenderjaar en de totale nettostikstofproductie van de bedrijfsgroep, uitgedrukt in kg stikstof, in dat bepaalde kalenderjaar.

§ 2. De bedrijfsgroep kan uiterlijk op 15 februari per aangetekende brief aan de Mestbank melden dat hij alsnog afziet van een vervulling van zijn mestverwerkingsplicht van het voorgaande kalenderjaar door het niet produceren van dezelfde hoeveelheid van de te verwerken stikstof.

*Afdeling II. — Voldoen aan de mestverwerkingsplicht door nutriëntenemissierechten te annuleren**Onderafdeling I. — Melding en berekening van de ontheffing van de mestverwerkingsplicht*

Art. 22. § 1. De bedrijfsgroep die, ter uitvoering van artikel 29, § 4, eerste lid, 2°, van het Mestdecreet, vanaf een bepaald kalenderjaar een gehele of gedeeltelijke ontheffing van zijn mestverwerkingsplicht wil verkrijgen door nutriëntenemissierechten te annuleren, meldt dat, op straffe van onontvankelijkheid, uiterlijk op 31 december van het voorgaande kalenderjaar, per aangetekende brief aan de Mestbank.

Die melding bevat de volgende gegevens :

1° de naam, het landbouwnummer en de handtekening van de landbouwer van wie het bedrijf behoort tot de bedrijfsgroep in kwestie en die een aantal van zijn nutriëntenemissierechten wil laten annuleren;

2° het aantal nutriëntenemissierechten, gespecificeerd volgens diersoort, dat de landbouwer wil annuleren.

§ 2. De Mestbank berekent naar aanleiding van een melding van annulering van nutriëntenemissierechten als vermeld in § 1, het aantal kg stikstof waarvoor de bedrijfsgroep, op grond van de annulering van een aantal nutriëntenemissierechten, een ontheffing van de mestverwerkingsplicht ontvangt. Daarvoor wordt gebruikgemaakt van de volgende formule :

$$A = L * (0,75 * \text{aantal te annuleren } \text{NER-D}_R + 0,65 * \text{aantal te annuleren } \text{NER-D}_V + 0,64 * \text{aantal te annuleren } \text{NER-D}_P + 0,66 * \text{aantal te annuleren } \text{NER-D}_A), \text{ waarbij :}$$

1° A : het aantal kg stikstof waarvoor de bedrijfsgroep in kwestie, op grond van de annulering van een aantal nutriëntenemissierechten, een ontheffing van de mestverwerkingsplicht ontvangt;

2° aantal te annuleren NER-D_R : het aantal NER-D_R , dat de landbouwer overeenkomstig de melding, vermeld in § 1, wil laten annuleren;

3° aantal te annuleren NER-D_V : het aantal NER-D_V , dat de landbouwer overeenkomstig de melding, vermeld in § 1, wil laten annuleren;

4° aantal te annuleren NER-D_P : het aantal NER-D_P , dat de landbouwer overeenkomstig de melding, vermeld in § 1, wil laten annuleren;

5° aantal te annuleren NER-D_A : het aantal NER-D_A , dat de landbouwer overeenkomstig de melding, vermeld in § 1, wil laten annuleren;

6° L : het percentage ingevulde nutriëntenemissierechten in de drie kalenderjaren die voorafgaan aan de annulering. Dat percentage wordt bepaald door het gemiddelde te nemen van de getallen X1, X2 en X3;

7° X1 : het getal X voor het kalenderjaar J - 1;

8° X2 : het getal X voor het kalenderjaar J - 2;

9° X3 : het getal X voor het kalenderjaar J - 3;

10° X : $100 * (I/T)$;

11° J : het kalenderjaar vanaf wanneer de annulering ingaat;

12° I : het aantal ingevulde nutriëntenemissierechten voor alle diersoorten samen. Dit aantal wordt bepaald door voor het kalenderjaar in kwestie te bepalen hoeveel dieren op het bedrijf gehouden werden, overeenkomstig de aangifte, vermeld in artikel 23 van het Mestdecreet. De aldus bepaalde dierenaantallen, gespecificeerd per diercategorie, worden vervolgens vermenigvuldigd met de overeenkomstige nutriëntenemissierechten, vermeld in artikel 30, § 3, van het Mestdecreet. In afwijking van het voorgaande wordt, als het kalenderjaar in kwestie, het kalenderjaar 2004, 2005 of 2006, is, dit aantal bepaald op grond van de aangifte, vermeld in artikel 3 van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen voor de vaststelling van het aantal gehouden dieren en op grond van de bijlage bij het Mestdecreet voor de omrekening van de gehouden dieren naar de betreffende soort nutriëntenemissierechten;

13° T : het aantal nutriëntenemissierechten dat aan de betrokken landbouwer in het betreffende kalenderjaar toegekend is, namelijk de som van NER-D_R , NER-D_V , NER-D_P en NER-D_A . In afwijking van het voorgaande wordt, als het kalenderjaar in kwestie, het kalenderjaar 2004, 2005 of 2006 is, het getal T gelijkgesteld met de som van de nutriëntenhaltes die voor dat jaar toegekend waren aan de inrichtingen van het bedrijf, omgerekend, op grond van de bijlage bij het Mestdecreet, naar nutriëntenemissierechten.

Onderafdeling II. — Procedure en bezwaar

Art. 23. § 1. De Mestbank stelt de landbouwer, vermeld in artikel 22, § 1, tweede lid, 1°, binnen drie maanden na de ontvangst van de melding tot annulering van de nutriëntenemissierechten, vermeld in artikel 22, § 1, per aangetekende zending in kennis van het aantal kg stikstof waarvoor de bedrijfsgroep waartoe het bedrijf van de betrokken landbouwer behoort, op grond van de annulering van een aantal nutriëntenemissierechten, een ontheffing van de mestverwerkingsplicht zal verkrijgen.

De landbouwer kan daartegen bezwaar indienen.

Dat bezwaar tegen de annulering van de mestverwerkingscertificaten moet per aangetekende brief binnen dertig kalenderdagen na de afgifte op de post van de aangetekende brief, vermeld in het eerste lid, ingediend worden bij de gedelegeerd bestuurder van de Vlaamse Landmaatschappij.

§ 2. De gedelegeerd bestuurder van de Vlaamse Landmaatschappij neemt een beslissing binnen drie maanden vanaf de datum van de afgifte op de post van het bezwaar, vermeld in § 1, tweede lid. De beslissing wordt per aangetekende brief ter kennis gebracht van de indiener van het bezwaar.

Art. 24. De landbouwer kan per aangetekende zending aan de Mestbank melden dat hij afziet van de annulering van de nutriëntenemissierechten, waarna de melding tot annulering van de nutriëntenemissierechten geacht wordt nooit te zijn gedaan. De melding dat de landbouwer afziet van de annulering van de nutriëntenemissierechten moet ingediend worden binnen een van volgende periodes :

1° binnen dertig kalenderdagen na de verzending van de kennisgeving, vermeld in artikel 23, § 1, eerste lid;

2° binnen dertig kalenderdagen na de verzending van de beslissing van de gedelegeerd bestuurder van de Vlaamse Landmaatschappij, vermeld in artikel 23, § 2;

3° in de periode dat het bezwaar, vermeld in artikel 23, tweede en derde lid, aanhangig is bij de gedelegeerd bestuurder van de Vlaamse Landmaatschappij. Als de landbouwer in die periode meldt dat hij afziet van de annulering van de nutriëntenemissierechten, wordt het aanhangig zijnde bezwaar geacht nooit te zijn gedaan.

Art. 25. Als een landbouwer nutriëntenemissierechten laat annuleren, overeenkomstig artikel 29, § 4, eerste lid, 2°, van het Mestdecreet, ontvangt de bedrijfsgroep waartoe het bedrijf van de betrokken landbouwer behoort, de overeenkomstige gehele of gedeeltelijke ontheffing van zijn verwerkingsplicht.

Afdeling III. — Voldoen aan de mestverwerkingsplicht door mestverwerkingscertificaten te verkrijgen

Art. 26. Ter uitvoering van artikel 29, § 4, van het Mestdecreet, mogen de mestverwerkingscertificaten die uitgereikt worden op basis van artikel 3, ofwel gebruikt worden om te voldoen aan de mestverwerkingsplicht van het jaar waarin de mest verwerkt is, ofwel gebruikt worden om te voldoen aan de mestverwerkingsplicht van het jaar dat voorafgaat aan het jaar waarin de mest werd verwerkt.

Art. 27. § 1. De bedrijfsgroep die, ter uitvoering van artikel 29, § 4, eerste lid, 3°, van het Mestdecreet, aan zijn mestverwerkingsplicht van een bepaald kalenderjaar wil voldoen, door mestverwerkingscertificaten te verkrijgen, moet beschikken over een aantal mestverwerkingscertificaten ten belope van het aantal kg stikstof dat de bedrijfsgroep in het betreffende kalenderjaar moet verwerken, overeenkomstig artikel 29, § 2, van het Mestdecreet, in voorkomend geval verminderd met het aantal kg stikstof waarvoor de betrokken bedrijfsgroep een ontheffing als vermeld in artikel 29, § 4, eerste lid, 2°, van het Mestdecreet, heeft verkregen.

Het aantal mestverwerkingscertificaten waarover een bedrijfsgroep beschikt om te voldoen aan zijn mestverwerkingsplicht van een bepaald kalenderjaar, betreft de som van :

1° het aantal mestverwerkingscertificaten waarover de bedrijfsgroep beschikt, die rechtstreeks door de Mestbank aan de bedrijfsgroep in kwestie uitgereikt zijn voor mest die in dat bepaalde kalenderjaar verwerkt is en waarvoor binnen de toepasselijke termijn, vermeld in artikel 18 en 19, geen overdrachtsformulier bij de Mestbank is ingediend waarin aangegeven is dat ze gebruikt zullen worden om te voldoen aan de mestverwerkingsplicht van het jaar dat voorafgaat aan het jaar waarin de mest werd verwerkt;

2° het aantal mestverwerkingscertificaten waarover de bedrijfsgroep beschikt, waarvoor in het overdrachtsformulier in kwestie aangegeven is dat ze gebruikt zullen worden voor dat bepaalde kalenderjaar, ongeacht of de mest in het bepaalde kalenderjaar of in het daaropvolgende kalenderjaar verwerkt is.

§ 2. Als een bedrijfsgroep voor een bepaald kalenderjaar over onvoldoende mestverwerkingscertificaten beschikt om te voldoen aan zijn mestverwerkingsplicht, worden de mestverwerkingscertificaten waarover de bedrijven die deel uitmaken van de bedrijfsgroep beschikken en die betrekking hebben op hetzelfde kalenderjaar, ambtshalve door de Mestbank toegewezen om te voldoen aan de mestverwerkingsplicht van de bedrijfsgroep. Bij die toewijzing wordt rekening gehouden met de bepalingen in artikel 27, § 5, en in artikel 28, § 5, van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007 betreffende de toewijzing, het gebruik en de overname van de nutriëntenemissierechten en betreffende de bedrijfsontwikkeling na bewezen mestverwerking.

§ 3. De Mestbank controleert of de bedrijfsgroep over voldoende mestverwerkingscertificaten beschikt en of de mestverwerkingscertificaten waarover de bedrijfsgroep beschikt, voor maximaal 5 000 kg netto stikstof afkomstig zijn van pluimveemest die werd geproduceerd door een andere bedrijfsgroep.

HOOFDSTUK VII. — *Overgangs- en slotbepalingen*

Art. 28. In afwijking van artikel 5 kan een mestverzamelpunt of een verwerkingseenheid voor het kalenderjaar 2007 van de Mestbank maximaal mestverwerkingscertificaten uitgereikt krijgen ten belope van de in het kalenderjaar 2007 ontvangen hoeveelheden Vlaamse dierlijke mest, uitgedrukt in kg stikstof.

Art. 29. In afwijking van artikel 7, § 1, eerste lid, worden de mestverwerkingscertificaten die in 2007 en 2008 uitgereikt worden op basis van artikel 3, 4°, niet per kwartaal uitgereikt.

Art. 30. In afwijking van artikel 7, § 1, tweede lid, worden de mestverwerkingscertificaten die uitgereikt worden voor mest die in 2007 verwerkt is, uiterlijk door de Mestbank uitgereikt op de eerste dag van de derde maand die volgt op de maand waarin dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 31. In afwijking van dit besluit kunnen de mestverwerkingscertificaten die een verwerkingseenheid ontvangt overeenkomstig de bepalingen van Hoofdstuk III en die betrekking hebben op de hoeveelheid stikstof die de betreffende verwerkingseenheid in 2007 heeft ontvangen of afgevoerd, maar waarvan ze aan de Mestbank heeft gemeld dat ze voor de berekening van het verwerkingsaandeel in rekening gebracht moet worden bij het productiejaar 2006, door een bedrijf of een bedrijfsgroep niet gebruikt worden om :

1° te voldoen aan de mestverwerkingsplicht;

2° te voldoen aan de verwerking van de 25 % nutriëntenemissierechten, vermeld in artikel 34, § 1, eerste lid, 2°, d), van het Mestdecreet;

3° aan te tonen dat 25 % van de netto-uitbreiding is verwerkt geworden als vermeld in artikel 35, 1°, tweede lid, van het Mestdecreet;

4° een afstel van de superheffing mestverwerking te verkrijgen als vermeld in artikel 40bis van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen.

Art. 32. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007, met uitzondering van artikel 4, dat in werking treedt op 1 januari 2009.

Art. 33. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu en het Waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 oktober 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,
H. CREVITS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 4557

[C - 2008/36443]

10 OCTOBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif au traitement d'engrais

Le Gouvernement flamand,

Vu l'article 20 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu le décret du 22 décembre 2006 concernant la protection des eaux contre la pollution par les nitrates à partir de sources agricoles, notamment l'article 4, § 1^{er}, et 29, § 2;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 20 mars 2008;

Vu l'avis n° 44.967/3 du Conseil d'Etat, donné le 16 septembre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;
Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1° le Ministre : le Ministre flamand chargé de l'Environnement et la Gestion des Eaux;

2° une exploitation concernée par le groupe d'entreprises : une exploitation faisant partie d'une entreprise faisant partie du groupe d'entreprises en question;

3° la production nette totale d'azote du groupe d'entreprise : la somme de la production nette totale d'azote de toutes les exploitations concernées par le groupe d'entreprises;

4° laboratoire agréé : un laboratoire agréé en vertu de l'article 62, § 6, du Décret sur les engrais;

5° le compendium : le compendium, visé à l'article 62, § 7, du Décret sur les Engrais;

6° effluents d'élevage flamands : effluents d'élevage produits dans une exploitation dans la Région flamande;

7° l'obligation de traitement d'engrais : l'obligation de traitement d'engrais, visée à l'article 29, § 2, du Décret sur les Engrais;

CHAPITRE II. — Le calcul de l'obligation de traitement d'engrais

Art. 2. § 1^{er}. En vue du calcul de l'obligation de traitement d'engrais d'un groupe d'entreprises, il est déterminé dans quelle catégorie de commune le groupe d'entreprises en question se situe.

Il y a trois différentes catégories de communes, notamment :

1° les communes ayant un impact de production communal qui est inférieur ou égal à 170 kg d'azote par hectare;

2° les communes ayant un impact de production communal qui est supérieur à 170 kg d'azote par hectare ou égal à 340 kg d'azote par hectare;

3° les communes ayant un impact de production communal qui est supérieur à 340 kg d'azote par hectare.

Pour chaque exploitation concernée par le groupe d'entreprises, il est déterminé à quelle catégorie de communes, telles que visées à l'alinéa deux, appartient l'exploitation en question sur la base de l'adresse de l'exploitation, mentionnée sur la déclaration, visée à l'article 23, § 1^{er}, 1°, du Décret sur les Engrais et sur la base de la liste de l'impact de production communal qui est jointe en annexe II à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mars 2007 en exécution du décret du 22 décembre 2006 concernant la protection des eaux contre la pollution par les nitrates à partir de sources agricoles.

§ 2. Si toutes les exploitations concernées par le groupe d'entreprises appartiennent à la même catégorie de communes telles que visées au § 1^{er}, alinéa deux, le pourcentage à traiter pendant une certaine année calendaire est calculé conformément au mode de calcul, visé à l'article 29, § 2, alinéa trois, du Décret sur les Engrais.

Si pas toutes les exploitations concernées par le groupe d'entreprises appartiennent à la même catégorie de communes telles que visées au § 1^{er}, alinéa deux, l'obligation totale de traitement du groupe d'entreprises, exprimée en %, pour une certaine année calendaire, est déterminée en majorant 0,60 % par tranche entière de 1000 kg de résidu net d'azote d'un groupe d'entreprises de cette année calendaire par le résultat de chacun des trois calculs suivants :

1° la production nette d'azote pendant l'année calendaire en question des exploitations concernées par le groupe d'entreprises situées dans les communes ayant un impact de production communal qui est inférieur ou égal à 170 kg d'azote par hectare, multipliée par dix, et divisée par la production nette d'azote du groupe d'entreprises pendant l'année calendaire en question;

2° la production nette d'azote pendant l'année calendaire en question des exploitations concernées par le groupe d'entreprises situées dans les communes ayant un impact de production communal qui est supérieur à 170 kg d'azote par hectare ou égal à 340 kg d'azote par hectare, multipliée par vingt, et divisée par la production nette d'azote du groupe d'entreprises pendant l'année calendaire en question;

3° la production nette d'azote pendant l'année calendaire en question des exploitations concernées par le groupe d'entreprises situées dans les communes ayant un impact de production communal qui est supérieur à 340 kg d'azote par hectare, multipliée par trente, et divisée par la production nette d'azote du groupe d'entreprises pendant l'année calendaire en question.

CHAPITRE III. — La délivrance de certificats de traitement d'engrais

Section 1^{ère}. — Les différents types de traitement donnant droit aux certificats de traitement d'engrais

Art. 3. La « Mestbank » délivre les certificats de traitement d'engrais aux groupes d'entreprises, aux centres de collecte d'engrais et aux unités de traitement d'engrais, pour la quantité d'effluents d'élevage flamands qui :

1° soit a été traitée et le produit final de ce traitement n'a pas été épandu sur des terres agricoles situées dans la Région flamande, à l'exception des parcs, jardins publics et jardins privés. Les certificats de traitement d'engrais sont accordés pour la quantité d'azote provenant d'effluents d'élevage flamand dont il est prouvé, sur la base d'un document tel que visé aux articles 48 à 60 inclus du Décret sur les Engrais, qu'elle n'a pas été épandue sur des terres agricoles situées dans la Région flamande, à l'exception des parcs, jardins publics et jardins privés;

2° soit a été transformée en engrais artificiel. Les certificats de traitement d'engrais sont accordés pour la quantité d'azote provenant d'effluents d'élevage flamand dont il est prouvé, sur la base de la déclaration, visée à l'article 23, § 1^{er}, 1°, 3° ou 6°, du Décret sur les Engrais, et, le cas échéant, sur la base du registre, visé à l'article 24, § 2 ou § 3, du Décret sur les Engrais, qu'elle a été transformée en engrais artificiel;

3° soit ont été transformés en gaz d'azote. Les certificats de traitement d'engrais sont accordés pour la quantité d'azote provenant d'effluents d'élevage flamand dont il est prouvé, soit sur la base de la déclaration, visée à l'article 23, § 1^{er}, 1°, du Décret sur les Engrais, et sur la base de l'article 3, § 2, alinéa huit, de l'Arrêté du Gouvernement flamand du 15 février établissant les modalités relatives à l'inventoriage des données dans le cadre du décret du 22 décembre 2006 concernant la protection des eaux contre la pollution par les nitrates à partir de sources agricoles, soit sur la base de la déclaration, visée à l'article 23, § 1^{er}, 1°, 3° ou 6°, du Décret sur les Engrais, du registre, visé à l'article 24, § 2 ou § 3, du Décret sur les Engrais et sur la base d'un bilan nutritionnel, qu'elle a été transformée en gaz d'azote;

4° soit, s'il s'agit d'effluents d'élevage de volailles ou de chevaux, a été exportée. Les certificats de traitement d'engrais sont accordés pour la quantité d'azote provenant d'effluents d'élevage de volailles ou de chevaux, produite dans une exploitation située en Flandre, dont il est prouvé, sur la base d'un document tel que visé aux articles 48 à 60 inclus du Décret sur les Engrais, qu'elle a été exportée.

Le bilan nutritionnel, tel que visé à l'alinéa premier, 3°, est un bilan précis établi au moyen d'une campagne de mesurage élaborée laquelle est effectuée par l'exploitant de l'unité de traitement pendant la première année calendaire opérationnelle de l'unité de traitement. Ce bilan indique les quantités d'éléments nutritionnels qui ont été amenées dans l'établissement, évacuées sous la forme de produits finis, déversées dans les eaux de surface et rejetées dans l'atmosphère au cours de l'année calendaire considérée. La campagne de mesurage élaborée consiste en des mesurages et analyses de tous les produits amenés et évacués, dont la nature, la situation géographique et la fréquence des mesurages doivent permettre de déterminer la teneur en éléments nutritionnels de tous les produits amenés et évacués. A chaque modification, soit quant au processus de traitement ou de transformation, soit en cas de mesures visant à réduire les émissions ou en cas de traitement ou transformation d'un autre type d'engrais, un nouveau bilan nutritionnel précis doit être établi et les dispositions du présent article précitées sont à nouveau d'application.

Le Ministre peut fixer les modalités de la campagne de mesurage et fixe les formulaires modèles du bilan nutritionnel.

Section II. — Analyses

Art. 4. § 1. Chaque groupe d'entreprises, chaque centre de collecte d'engrais et chaque unité voulant obtenir des certificats de traitement d'engrais au cours d'une certaine année calendaire, doit, par entreprise appartenant au groupe d'entreprises, par centre de collecte d'engrais ou par unité de traitement, au moins disposer d'une analyse par genre de produit final, à l'exception du gaz d'azote produit par l'entreprise, par le centre de collecte d'engrais ou par l'unité de traitement au cours de l'année calendaire concernée, ou par catégorie d'animal dont de l'engrais a été exporté de l'entreprise, du centre de collecte d'engrais ou de l'unité de traitement au cours de l'année calendaire concernée.

Si au cours de la même année calendaire le processus de traitement ou la nature des produits amenés sont modifiés, l'entreprise, le centre de collecte d'engrais ou l'unité de traitement en question doit au moins disposer de deux analyses par modification, exécutées conformément au compendium par un laboratoire agréé, notamment une analyse, effectuée avant la modification, et une analyse, exécutée après l'analyse.

Les analyses, visées aux alinéas premier et deux, doivent être exécutées par un laboratoire agréé, conformément au compendium.

§ 2. Les unités de traitement qui transforment des effluents d'élevage en gaz d'azote, doivent fournir, conjointement avec la déclaration visée à l'article 33 du Décret sur les Engrais, le bilan nutritionnel, visé à l'article 3, alinéa premier, 3°, ainsi que les résultats des mesurages et analyses exécutés dans le cadre du bilan nutritionnel, visé à l'article 3, alinéa deux, à la « Mestbank ».

§ 3. Les résultats des analyses et des mesurages, visés aux §§ 1^{er} et 2, seront utilisés pour calculer le nombre de certificats de traitement d'engrais que le groupe d'entreprises, le centre de collecte d'engrais ou l'unité de traitement en question recevront de la « Mestbank » au cours de l'année calendaire concernée. Si au cours d'une certaine année calendaire des prélèvements d'échantillons ont eu lieu auprès du groupe d'entreprises, du centre de collecte d'engrais ou de l'unité de traitement par un laboratoire agréé, conformément au compendium, sur ordre de la « Mestbank », il sera également tenu compte des résultats de ces échantillonnages pour calculer le nombre de certificats de traitement d'engrais que le groupe d'entreprises, le centre de collecte d'engrais ou l'unité de traitement en question obtiendront de la « Mestbank » au cours de l'année calendaire concernée.

Section III. — La définition du plafond des certificats de traitement d'engrais

Art. 5. Un centre de collecte d'engrais ou une unité de traitement peut, pour une certaine année calendaire, obtenir au maximum des certificats de traitement d'engrais de la « Mestbank » pour la somme :

1° des quantités d'effluents d'élevage, exprimées en kg d'azote, reçues au cours de cette année calendaire;

2° des quantités d'effluents d'élevage, exprimées en kg d'azote, reçues au cours de l'année calendaire précédente, diminuée du nombre de certificats de traitement d'azote délivrés au centre de collecte d'engrais ou à l'unité de traitement en question pour l'année précédente, à condition que le résultat soit au moins zéro;

Section IV. — La mention si les certificats de traitement d'engrais ont trait aux effluents d'élevage provenant de volailles

Art. 6. La « Mestbank » mentionne sur les certificats de traitement d'engrais s'ils ont trait au traitement d'effluents d'élevage de volailles. L'évaluation se fait sur la base des critères suivants :

1° les effluents d'élevage de volailles flamands, exprimés en kg d'azote;

2° les effluents d'élevage de volailles flamands, exprimés en kg d'azote;

En vue de déterminer cette proportion, il est tenu compte de la totalité des quantités d'effluents d'élevage et d'effluents d'élevage de volailles flamands reçues au cours de l'année concernée, sauf :

1° si les certificats de traitement d'engrais sont délivrés à une unité de traitement qui a introduit une déclaration intermédiaire, telle que visée à l'article 7, § 2. Dans ce cas, il est tenu compte des quantités d'effluents d'élevage et d'effluents d'élevage de volailles flamands reçues au cours du semestre en question;

2° si le centre de collecte d'engrais ou l'unité de traitement en question reçoit plus de certificats de traitement d'engrais au cours d'une certaine année calendaire que les quantités d'effluents d'élevage totales flamandes reçues au cours de l'année calendaire en question. Dans ce cas, il est tenu compte, pour le nombre de certificats de traitement d'engrais délivrés, outre les quantités d'effluents d'élevage flamands reçues au cours de l'année calendaire concernée, des quantités d'effluents d'élevage et d'effluents d'élevage de volailles flamands reçues au cours de l'année calendaire précédente.

Section V. — Le moment de délivrance des certificats de traitement d'engrais

Art. 7. § 1^{er}. Les certificats de traitement délivrés aux groupes d'entreprises sur la base de l'article 3, 4°, sont délivrés par la « Mestbank » par trimestre au plus tard au dernier jour du mois suivant la fin du trimestre concerné, notamment, le 30 avril, le 31 juillet, le 31 octobre ou le 31 janvier.

Les autres certificats de traitement d'engrais sont annuellement délivrés par la « Mestbank » et ce au plus tard le 31 mai de l'année suivant la fin de l'année concernée.

§ 2. Les unités de traitement et les centres de collectes peuvent, au plus tard le 15 août, introduire une déclaration intérimaire auprès de la « Mestbank », contenant au moins les éléments suivants pour les six premiers mois de l'année calendaire :

1° les informations qui doivent être mentionnées dans la déclaration, visée à l'article 23, § 1^{er}, 3° ou 6°, du Décret sur les Engrais;

2° les informations qui doivent être mentionnées dans le registre, visé à l'article 24, §§ 2 ou 3, du Décret sur les Engrais;

3° si l'unité de traitement en question transforme des effluents d'élevage en gaz d'azote, les informations qui doivent être mentionnées dans le bilan nutritionnel, visé à l'article 3, alinéa premier, 3°;

4° les résultats des analyses et des mesurages, visés à l'article 4.

En ce qui concerne les unités de traitement et des centres de collecte d'engrais qui introduisent une déclaration intérimaire, les certificats de traitement d'engrais sont, en dérogation au § 1^{er}, alinéa deux, délivrés deux fois par an, et ce au plus tard le 30 novembre pour les six premiers mois de l'année calendaire, et au plus tard le 31 mai pour les six derniers mois de l'année calendaire suivante.

Section VI. — La procédure de délivrance et d'objection

Art. 8. § 1. Les certificats de traitement d'engrais ne sont délivrés que pour des transports confirmés ou signalés, conformément aux articles 48 à 60 inclus du Décret sur les Engrais et ses arrêtés d'exécution. En dérogation à cette dernière disposition, les certificats de traitement d'engrais peuvent cependant être délivrés pour des transports tardivement confirmés ou signalés, conformément aux articles 48 à 60 inclus du Décret sur les Engrais et ses arrêtés d'exécution.

§ 2. Le Ministre fixe le modèle des certificats de traitement d'engrais, ainsi que le mode dont les certificats de traitements d'engrais sont délivrés.

Le Ministre peut stipuler que la délivrance des certificats de traitement d'engrais se fera entièrement ou partiellement par une application internet rendue disponible par la « Mestbank ».

Art. 9. La « Mestbank » évalue si l'information, mentionnée sur les documents, visés aux articles 48 à 60 inclus du Décret sur les Engrais, sur la déclaration, visée à l'article 23, § 1^{er}, 3° ou 6°, du Décret sur les Engrais, sur le registre, visé à l'article 24, §§ 2 ou 3, du Décret sur les Engrais, et sur la déclaration intérimaire, visée à l'article 7, § 2, est suffisamment motivée par les documents justificatifs y afférents. Si la « Mestbank » considère que tel n'est pas le cas, la « Mestbank » calcule elle-même, compte tenu des documents justificatifs y afférents, la quantité d'azote provenant d'effluents d'élevage flamands ayant été traitée au cours de la période concernée.

Art. 10. § 1^{er}. Si le groupe d'entreprises, le centre de collecte d'engrais ou l'unité de traitement estime que les certificats de traitement d'engrais délivrés par la « Mestbank » pour une certaine période ne correspondent pas ou ne correspondent pas entièrement à ce que le groupe d'entreprises, le centre de collecte d'engrais ou l'unité de traitement aurait dû recevoir comme certificats de traitement d'engrais pour la période concernée, le groupe d'entreprises, le centre de collecte d'engrais ou l'unité de traitement peut introduire une objection à ce sujet.

Cette objection doit être introduite par lettre recommandée auprès de l'administrateur délégué de la Société terrienne flamande dans les trente jours calendaires après le jour ultime pour la période concernée auquel la « Mestbank » peut délivrer des certificats de traitement d'engrais, visés à l'article 7.

§ 2. L'administrateur délégué de la Société terrienne flamande prend une décision dans les trois mois à partir de la date du dépôt à la poste de l'objection, visée au § 1^{er}, alinéa deux. Cette décision est notifiée à l'auteur de l'objection par lettre recommandée.

Si l'administrateur délégué de la Société terrienne flamande déclare l'objection, visée au § 1^{er}, entièrement ou partiellement fondée, la "Mestbank" agit de sorte que les certificats de traitement d'engrais déjà délivrés soient adaptés ou que des certificats de traitement d'engrais supplémentaires soient délivrés, s'assurant ainsi que les certificats de traitement d'engrais correspondent à la quantité d'effluents d'élevage flamands traités suivant la réponse à l'objection au cours de l'année concernée par le groupe d'entreprises, le centre de collecte d'engrais ou l'unité de traitement.

CHAPITRE IV. — L'annulation de certificats de traitement d'engrais

Section 1^{ère}. — Dispositions générales

Art. 11. § 1. La « Mestbank » annule les certificats de traitement d'engrais obtenus en trop lorsqu'il s'avère qu'un groupe d'entreprises, un centre de collecte d'engrais ou une unité de traitement a obtenu, suite à des informations falsifiées ou fautives, plus de certificats de traitement d'engrais que la quantité effectivement traitée.

La « Mestbank » annule les certificats de traitement d'engrais obtenus en trop à concurrence de la différence entre la quantité d'azote pour laquelle des certificats de traitement d'engrais ont été délivrés et la quantité d'azote effectivement traitée.

La « Mestbank » peut procéder à l'annulation :

1° en annulant les certificats de traitement d'engrais que le groupe d'entreprises, le centre de collecte d'engrais ou l'unité de traitement en question possède et qui sont délivrés pour les engrais qui sont traités, soit au cours de l'année calendaire pour laquelle trop de certificats de traitement d'engrais ont été délivrés, soit au cours d'une année calendaire suivante;

2° en ne pas délivrant les certificats de traitement d'engrais qui seraient délivrés, conformément à l'article 3 et suivants, au groupe d'entreprises, au centre de collecte d'engrais ou à l'unité de traitement en question.

§ 2. Le Ministre peut stipuler que l'annulation des certificats de traitement d'engrais se fera entièrement ou partiellement par une application internet rendue disponible par la « Mestbank ».

Art. 12. Si un groupe d'entreprises, un centre de collecte d'engrais ou une unité de traitement est repris, et dont au moment de la reprise les certificats de traitement d'engrais non pas encore été entièrement annulés à concurrence de la différence, visée à l'article 11, alinéa deux, les certificats de traitement d'engrais que le repreneur possède ou possèdera, seront annulés jusqu'à ce que des certificats de traitement d'engrais seront annulés à concurrence de la différence, visée à l'article 11, alinéa deux.

Section II. — Procédure d'annulation et objection

Art. 13. § 1^{er}. La « Mestbank » informe le groupe d'entreprises, le centre de collecte d'engrais ou l'unité de traitement en question par lettre recommandée de la décision d'annulation des certificats de traitement d'engrais.

Le groupe d'entreprises, le centre de collecte d'engrais ou l'unité de traitement en question peut introduire une objection contre cette décision.

Cette objection doit être introduite par lettre recommandée auprès de l'administrateur délégué de la Société terrienne flamande dans les trente jours après le dépôt à la poste de la lettre recommandée, visée à l'alinéa premier.

§ 2. L'administrateur délégué de la Société terrienne flamande prend une décision dans les trois mois à partir de la date du dépôt à la poste de l'objection, visée au § 1^{er}, alinéa deux. Cette décision est notifiée à l'auteur de l'objection par lettre recommandée.

S'il est décidé dans une réponse à une objection tel que visée au § 1^{er}, alinéa deux, qu'il y lieu d'annuler moins de certificats de traitement d'engrais que la quantité déjà annulée, la « Mestbank » annule l'annulation des certificats de traitement d'engrais qui, conformément à la réponse à l'objection, ont été annulés en trop.

CHAPITRE V. — La négociation de certificats de traitement d'engrais

Section 1^{ère}. — Les différents types de transferts et le formulaire de transfert

Art. 14. Les certificats de traitement d'engrais sont librement négociables entre les groupes d'entreprises, les centres de collecte d'engrais et les unités de traitement. Un formulaire de transfert doit être rempli pour chaque négociation.

Les groupes d'entreprises qui obtiennent des certificats de traitement d'engrais qu'ils veulent utiliser afin de répondre à l'obligation de traitement d'engrais de l'année précédant l'année au cours de laquelle l'engrais a été traité, doivent également remplir un formulaire de transfert.

Les entreprises qui veulent disposer de certificats de traitement d'engrais dans le cadre du développement d'entreprise au moyen d'une reprise de droits d'émission d'éléments nutritionnels à condition d'un traitement d'engrais tel que visé à l'article 34, § 1^{er}, alinéa premier, 2°, d), du Décret sur les Engrais, ou dans le cadre du développement d'entreprise après preuve de traitement d'engrais tel que visé à l'article 35 du Décret sur les Engrais, ne peuvent recevoir ou offrir ces certificats de traitement d'engrais que du ou au groupe d'entreprises auquel elles appartiennent. Elles doivent également remplir un formulaire de transfert.

Art. 15. Sur un formulaire de transfert tel que visé à l'article 14, sont au moins reprises les données suivantes :

1° les informations mentionnées sur les certificats de traitement d'engrais auxquels le formulaire de transfert ont trait;

2° le nom, l'adresse, le numéro d'identification unique accordé par la « Mestbank » et la signature de l'offreur et du preneur des certificats de traitement d'engrais;

3° pour chaque certificat de traitement d'engrais concerné par le transfert, la quantité d'azote transférée, ainsi que la mention si les certificats de traitement d'engrais qui sont entièrement ou partiellement transférés, ont trait au traitement d'effluents d'élevage de volailles;

4° l'année calendaire pour laquelle les certificats de traitement d'engrais, en ce qui concerne le respect de l'obligation de traitement d'engrais, seront utilisés.

Le Ministre peut demander de compléter les informations qui doivent être mentionnées sur le formulaire de transfert.

Section II. — Procédure de transfert

Art. 16. § 1^{er}. Le formulaire doit être transmis à la « Mestbank ». La « Mestbank » contrôle si l'offreur, pour chaque certificat de traitement d'engrais concerné par le transfert, dispose d'au moins de la quantité d'azote qui est transférée pour ce certificat de traitement d'engrais, conformément au formulaire de transfert. Si tel est le cas, la « Mestbank » enregistre le formulaire de transfert en question et elle transfère les certificats de traitement d'engrais en question au preneur, visé à l'article 15, 2^o. Si l'offreur ne dispose pas, pour chaque certificat de traitement d'engrais concerné par le transfert, de la quantité d'azote qui est transférée pour ce certificat de traitement d'engrais, seule la quantité d'azote dont l'offreur dispose sera transférée pour chaque certificat de traitement d'engrais concerné par le transfert.

§ 2. Au plus tard soixante jours après la réception du formulaire de transfert, la « Mestbank » signale à l'offreur et au preneur, visés à l'article 15, 2^o, si des certificats de traitement d'engrais ont été transférés sur la base du formulaire de transfert en question.

§ 3. L'offreur ou le preneur concerné peut formuler une objection par lettre recommandée dans les trente jours après la réception de la mention, visée au § 2, auprès de l'administrateur délégué de la Société flamande terrienne. L'administrateur délégué de la Société terrienne flamande prend une décision dans les trois mois à partir de la date du dépôt à la poste de l'objection. Cette décision est notifiée à l'auteur de l'objection par lettre recommandée.

Art. 17. Le Ministre peut stipuler que le transfert des certificats de traitement d'engrais se fera entièrement ou partiellement par une application internet rendue disponible par la « Mestbank ».

Section III. — Les délais dans lesquels les formulaires de transfert doivent être transmis à la « Mestbank »

Art. 18. Les formulaires de transfert ayant trait aux négociations des certificats de traitement d'engrais qui peuvent être utilisés afin de répondre à l'obligation de traitement d'engrais de l'année calendaire X, doivent être transmis à la « Mestbank » au plus tard le 30 septembre de l'année calendaire X+2.

Art. 19. En dérogation à l'article 18, un règlement spécial s'applique aux formulaires de transfert qui répondent aux conditions suivantes :

1^o le formulaire de transfert à trait

aux certificats de traitement d'engrais qui peuvent être utilisés afin de répondre à l'obligation de traitement d'engrais de l'année calendaire X;

2^o au cours de l'année calendaire X + 1, une demande d'expansion après traitement d'engrais avéré tel que visé à l'article 35 du Décret sur les Engrais, a été introduite par une des entreprises suivantes :

a) par l'entreprise mentionnée comme offreur ou preneur sur les formulaires de transfert;

b) par une entreprise appartenant au groupe d'entreprises mentionnée comme offreur ou preneur sur les formulaires de transfert;

c) par une entreprise appartenant au même groupe d'entreprises que l'entreprise mentionnée comme offreur ou preneur sur les formulaires de transfert.

Les formulaires de transfert tels que visés à l'alinéa premier, doivent être introduits auprès de la « Mestbank » :

1^o au plus tard simultanément avec la demande introduite au cours de l'année X + 1 d'expansion après traitement d'engrais avéré si cette demande d'expansion après traitement d'engrais avéré tel que visé à l'article 35 du Décret sur les Engrais, a été introduite au 1^{er} juillet ou plus tard;

2^o au plus tard le 1^{er} juillet de l'année calendaire X + 1, si la demande d'expansion après traitement d'engrais avéré tel que visé à l'article 35 du Décret sur les Engrais, a été introduite avant le 1^{er} juillet.

En dérogation à l'alinéa deux, des formulaires de transfert ayant trait aux autres certificats de traitement d'engrais, tels que visés à l'alinéa premier, peuvent, si la demande d'expansion après traitement d'engrais avéré mentionne quels certificats de traitement d'engrais seront utilisés afin de répondre à l'obligation de traitement d'engrais et au traitement de 25 % de l'expansion nette, être introduits auprès de la « Mestbank » pendant la période mentionnée si après :

1^o à partir de la date de l'envoi recommandé, visé à l'article 27, § 7, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007 concernant l'attribution, l'utilisation et la reprise de droits d'émission d'éléments nutritionnels et concernant le développement de l'entreprise après traitement d'engrais avéré;

2^o jusqu'au 30 septembre de l'année suivant l'année de la demande.

Art. 20. Les négociations des certificats de traitement d'engrais introduits après les délais visés aux articles 18 et 19 auprès de la « Mestbank », sont considérées comme non-existantes.

*CHAPITRE VI. — Le respect de l'obligation de traitement**Section I^{re}. — Le respect de l'obligation de traitement par la non-production*

Art. 21. § 1^{er}. Le groupe d'entreprises qui, en exécution de l'article 29, § 4, alinéa premier, 1^o, du Décret sur les Engrais, veut répondre à son obligation de traitement d'engrais d'une certaine année calendaire par la non-production de la même quantité de résidu d'azote à traiter du groupe d'entreprises, le mentionne à la « Mestbank » par lettre recommandée au plus tard le 31 décembre.

Pour qu'il soit répondu à son obligation de traitement d'engrais de cette certaine année calendaire, la diminution de production doit au moins être égale à la quantité d'azote à traiter pour cette année en question.

Si la diminution de production, exprimée en kg d'azote, est inférieure à la quantité d'azote à traiter pour l'année en question, la quantité qui est considérée comme non-traitée, est fixée en diminuant la quantité d'azote à traiter pour l'année en question par la diminution de production, exprimée en kg d'azote.

Pour l'application du présent paragraphe, il faut entendre par :

1^o la quantité d'azote à traiter pour l'année en question : la quantité d'azote que le groupe d'entreprises pour l'année en question, doit traiter, conformément à l'article 29, § 2, du Décret sur les Engrais, le cas échéant diminuée de la quantité d'azote pour laquelle le groupe d'entreprises a obtenu une exemption de son obligation de traitement d'engrais en annulant les droits d'émission d'éléments nutritionnels, visés à l'article 29, § 4, 2^o, du Décret sur les Engrais;

2^o la diminution de production : la différence entre la production nette totale d'azote du groupe d'entreprises, exprimée en kg d'azote, au cours de l'année calendaire précédente et la production nette totale d'azote du groupe d'entreprises, exprimée en kg d'azote, au cours de l'année calendaire en question.

§ 2. Le groupe d'entreprises peut, au plus tard le 15 février, signaler à la « Mestbank » par lettre recommandée qu'il renonce quand-même au respect de son obligation de traitement d'engrais de l'année calendaire, par la non-production de la même quantité d'azote à traiter.

Section II. — Le respect de l'obligation de traitement par l'annulation des droits d'émission d'éléments nutritionnels

Sous-section 1^{ère}. — Signalement et calcul de l'exemption de l'obligation de traitement d'engrais

Art. 22. § 1. Le groupe d'entreprises qui, en exécution de l'article 29, § 4, alinéa premier, 2°, du Décret sur les Engrais, veut obtenir une exemption entière ou partielle de son obligation de traitement d'engrais à partir d'une certaine année calendaire par l'annulation des droits d'émission d'éléments nutritionnels, le signale, sous peine d'irrecevabilité, à la « Mestbank » par lettre recommandée au plus tard le 31 décembre de l'année calendaire précédente.

Ce signalement comprend les éléments suivants :

1° le nom, le numéro d'agriculteur et la signature de l'agriculteur dont l'entreprise appartient au groupe d'entreprises en question et qui veut faire annuler un nombre de ses droits d'émission d'éléments nutritionnels;

2° le nombre de droits d'émission d'éléments nutritionnels, spécifié par espèce d'animal, que l'agriculteur veut annuler.

§ 2. Suite au signalement de l'annulation des droits d'émission d'éléments nutritionnels tels que visés au § 1^{er}, la « Mestbank » calcule le nombre de kg d'azote pour lequel le groupe d'entreprises obtient, sur la base de l'annulation d'un nombre de droits d'émission d'éléments nutritionnels, une exemption de l'obligation de traitement d'engrais. A cet effet, la formule suivante est utilisée :

$A = L * (0,75 * \text{nombre de DEEN-D}_R \text{ à annuler} + 0,65 * \text{nombre de DEEN-D}_V \text{ à annuler} + 0,64 * \text{nombre de DEEN-D}_P \text{ à annuler} + 0,66 * \text{nombre de DEEN-D}_A \text{ à annuler})$, dans laquelle :

1° A : le nombre de kg d'azote pour lequel le groupe d'entreprises obtient, sur la base de l'annulation d'un nombre de droits d'émission d'éléments nutritionnels, une exemption de l'obligation de traitement d'engrais;

2° nombre de DEEN-D_R à annuler : le nombre de DEEN-D_P que l'agriculteur veut faire annuler, conformément au signalement visé au § 1^{er};

3° nombre de DEEN-D_V à annuler : le nombre de DEEN-D_V que l'agriculteur veut faire annuler, conformément au signalement visé au § 1^{er};

4° nombre de DEEN-D_P à annuler : le nombre de DEEN-D_P que l'agriculteur veut faire annuler, conformément au signalement visé au § 1^{er};

5° nombre de DEEN-D_A à annuler : le nombre de DEEN-D_A que l'agriculteur veut faire annuler, conformément au signalement visé au § 1^{er};

6° L : le pourcentage de droits d'émission d'éléments nutritionnels remplis pendant les trois années calendaires précédant l'annulation. Ce pourcentage est fixé en prenant la moyenne des nombre X1, X2 et X3;

7° X1 : le nombre X pour l'année calendaire J - 1;

8° X2 : le nombre X pour l'année calendaire J - 2;

9° X3 : le nombre X pour l'année calendaire J - 3;

10° X : $100 * (I/T)$;

11° J : l'année calendaire à partir du début de l'annulation;

12° I : le nombre de droits d'émission d'éléments nutritionnels remplis pour l'ensemble des espèces animales. Ce nombre est défini en fixant le nombre d'animaux tenus à l'entreprise pendant l'année calendaire en question, conformément à la déclaration, visée à l'article 23 du Décret sur les Engrais. Les nombres d'animaux ainsi définies, spécifiés par espèce animale, sont en suite multipliés par les droits d'émission d'éléments nutritionnels, visés à l'article 30, § 3, du Décret sur les Engrais. En dérogation à la disposition précédente, ce nombre est fixé, si l'année calendaire en question est l'année calendaire 2004, 2005 ou 2006, sur la base de l'article 3 du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais pour la fixation de la quantité d'animaux tenus et sur la base de l'annexe au Décret sur les Engrais pour la conversion du nombre d'animaux tenus vers le genre de droits d'émission d'éléments nutritionnels concernés.

13° T : le nombre de droits d'émission d'éléments nutritionnels attribués à l'agriculteur concerné pendant l'année calendaire concernée, notamment la somme de DEEN-D_R, DEEN-D_V, DEEN-D_P et DEEN-D_A. En dérogation à la disposition précédente, le nombre T est, si l'année calendaire en question est l'année calendaire 2004, 2005 ou 2006, assimilé à la somme des teneurs en éléments nutritionnels accordées aux établissements de l'entreprise pour l'année en question, convertie vers les droits d'émission d'éléments nutritionnels sur la base de l'annexe au Décret sur les Engrais.

Sous-section II. — Procédure et objection

Art. 23. § 1. La « Mestbank » notifie l'agriculteur, visé à l'article 22, § 1^{er}, alinéa deux, 1°, par lettre recommandée et dans les trois mois après réception du signalement d'annulation des droits d'émission d'éléments nutritionnels, visé à l'article 22, § 1^{er}, du nombre de kg d'azote pour lequel le groupe d'entreprises auquel l'agriculteur concerné appartient, obtiendra une exemption de l'obligation du traitement d'engrais sur la base de l'annulation d'un nombre de droits d'émission d'éléments nutritionnels.

L'agriculteur peut formuler une objection.

Cette objection contre l'annulation des certificats de traitement d'engrais doit être introduite par lettre recommandée auprès de l'administrateur délégué de la Société terrienne flamande dans les trente jours après le dépôt à la poste de la lettre recommandée, visée à l'alinéa premier.

§ 2. L'administrateur délégué de la Société terrienne flamande prend une décision dans les trois mois à partir de la date du dépôt à la poste de l'objection, visée au § 1^{er}, alinéa deux. Cette décision est notifiée à l'auteur de l'objection par lettre recommandée.

Art. 24. L'agriculteur peut signaler à la « Mestbank » par lettre recommandée qu'il renonce à l'annulation des droits d'émission d'éléments nutritionnels, suite à laquelle le signalement d'annulation des droits d'émission d'éléments nutritionnels est supposé n'être jamais introduit. La mention que l'agriculteur renonce à l'annulation des droits d'émission d'éléments nutritionnels doit être introduite pendant une des périodes suivantes :

1° dans les trente jours calendaires après l'envoi de la notification, visée à l'article 23, § 1^{er}, alinéa premier;

2° dans les trente jours calendaires après l'envoi de la décision de l'administrateur délégué de la Société terrienne flamande, visée à l'article 23, § 2;

3° pendant la période que l'objection, visée à l'article 23, alinéas deux et trois, est pendante auprès de l'administrateur délégué de la Société terrienne flamande. Si l'agriculteur signale pendant cette période qu'il renonce à l'annulation des droits d'émission d'éléments nutritionnels, l'objection pendante est considérée comme étant ne jamais été formulée.

Art. 25. Si l'agriculteur fait annuler des droits d'émission d'éléments nutritionnels, conformément à l'article 29, § 4, alinéa premier, 2°, du Décret sur les Engrais, le groupe d'entreprises auquel appartient l'entreprise de l'agriculteur concernée obtient l'exemption entière ou partielle de son obligation de traitement d'engrais.

Section III. — Le respect de l'obligation de traitement par l'obtention de certificats de traitement d'engrais

Art. 26. En application de l'article 29, § 4, du Décret sur les Engrais, les certificats de traitement d'engrais délivrés sur la base de l'article 3, peuvent, soit être utilisés afin de répondre à l'obligation de traitement d'engrais de l'année pendant laquelle l'engrais a été traité, soit être utilisés à l'obligation de traitement d'engrais de l'année précédant l'année pendant laquelle l'engrais a été traité.

Art. 27. § 1^{er}. Le groupe d'entreprises qui veut, en application de l'article 29, § 4, alinéa premier, 3°, du Décret sur les Engrais, répondre à son obligation de traitement d'engrais d'une certaine année calendaire en obtenant des certificats de traitement d'engrais, doit disposer d'un nombre de certificats de traitement d'engrais à concurrence du nombre de kg d'azote que le groupe d'entreprises doit traiter pendant l'année calendaire concernée, conformément à l'article 29, § 2, du Décret sur les Engrais, le cas échéant diminué du nombre de kg d'azote pour lequel le groupe d'entreprises concerné a obtenu une exemption telle que visée à l'article 29, § 4, alinéa premier, 2°, du Décret sur les Engrais.

Le nombre de certificats de traitement d'engrais dont un groupe d'entreprises dispose en vue de répondre à l'obligation de traitement d'engrais d'une certaine année calendaire, concerne la somme :

1° le nombre de certificats de traitement d'engrais dont un groupe d'entreprises dispose, qui ont été directement délivrés au groupe d'entreprises en question par la "Mestbank" pour l'engrais qui a été traité pendant cette certaine année calendaire et pour lesquels aucun formulaire de transfert a été introduit dans le délai applicable, visé aux articles 18 et 19, auprès de la "Mestbank" sur lequel est indiqué qu'ils seront utilisés pour répondre à l'obligation de traitement d'engrais de l'année précédant l'année pendant laquelle l'engrais a été traité;

2° le nombre de certificats de traitement d'engrais dont un groupe d'entreprises dispose, pour lesquels il est indiqué sur le formulaire de transfert en question qu'ils seront utilisés pour cette certaine année calendaire, que l'engrais soit traité pendant cette certaine année calendaire ou pendant l'année calendaire suivante.

§ 2. Si un groupe d'entreprises dispose d'insuffisamment de certificats de traitement d'engrais pour une certaine année calendaire pour répondre à son obligation de traitement d'engrais, les certificats de traitement d'engrais dont disposent les entreprises appartenant au groupe d'entreprises et qui ont trait à la même année calendaire, sont attribués d'office par la « Mestbank » afin de répondre à l'obligation de traitement d'engrais du groupe d'entreprises. Lors de cette attribution, il est tenu compte des dispositions des articles 27, § 5, et 28, § 5, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007 concernant l'attribution, l'utilisation et la reprise de droits d'émission d'éléments nutritionnels et concernant le développement de l'entreprise après traitement d'engrais avéré.

§ 3. La « Mestbank » contrôle si le groupe d'entreprise dispose de suffisamment de certificats de traitement d'engrais et si les certificats de traitement d'engrais dont le groupe d'entreprise dispose, proviennent pour au maximum 5 000 kg nets d'azote d'effluents d'élevage de volaille produits par un autre groupe d'entreprises.

CHAPITRE VII. — *Dispositions transitoires et finales*

Art. 28. En dérogation de l'article 5, un centre de collecte d'engrais ou une unité de traitement, peu, pour l'année calendaire 2007 obtenir des certificats de traitement d'engrais de la « Mestbank » à concurrence d'au maximum les quantités d'effluents d'élevage reçues en 2007, exprimées en kg d'azote.

Art. 29. En dérogation de l'article 7, § 1^{er}, alinéa premier, les certificats de traitement d'engrais délivrés en 2007 et 2008 sur la base de l'article 3, 4°, ne sont pas délivrés par trimestre.

Art. 30. En dérogation de l'article 7, § 1^{er}, alinéa deux, les certificats de traitement d'engrais délivrés pour l'engrais traité en 2007, sont délivrés par la « Mestbank » au plus tard le premier jour du troisième mois qui suit le mois pendant lequel le présent arrêté est publié au *Moniteur belge*.

Art. 31. En dérogation au présent arrêté, les certificats de traitement d'engrais qu'une unité de traitement obtient conformément le Chapitre III et qui ont trait à la quantité d'azote que l'unité de traitement concernée a reçue ou évacuée, mais dont elle a signalé à la « Mestbank » qu'elle doit être portée en compte pour le calcul de la quote-part de traitement pour l'année de production 2006, ne peuvent pas être utilisés par une entreprise ou par un groupe d'entreprises pour :

1° répondre à l'obligation de traitement d'engrais;

2° répondre au traitement de 25 % de droits d'émission d'éléments nutritionnels, visés à l'article 34, § 1^{er}, alinéa premier, 2°, d), du Décret sur les engrais;

3° prouver que 25 % de l'expansion nette a été traitée comme mentionné à l'article 35, 1°, alinéa deux, du Décret sur les Engrais;

4° obtenir une remise de la redevance complémentaire telle que visée à l'article 40bis du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais.

Art. 32. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2004, à l'exception de l'article 1^{er}, qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2009.

Art. 33. Le Ministre flamand ayant l'Environnement et la Politique des Eaux dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 octobre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,
H. CREVITS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2008 — 4558

[2008/204572]

6 NOVEMBRE 2008. — Décret-cadre portant rationalisation de la fonction consultative pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, des matières visées aux articles 127, § 1^{er} et 128, § 1^{er}, de celle-ci.

CHAPITRE 1^{er}. — *Des mesures transversales applicables aux organismes consultatifs, d'agrément ou assimilés*

Art. 2. § 1^{er}. Les dispositions contenues dans le présent chapitre sont applicables :

1^o aux organismes visés par les intitulés des sections du chapitre II qui suivent :

- Commission EFT-OISP, dans le cadre du décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des organismes d'insertion socioprofessionnelle et des entreprises de formation par le travail;

- Commission chèques dans le cadre du décret du 10 avril 2003 relatif aux incitants financiers à la formation des travailleurs occupés par les entreprises;

- Commission P.M.T.I.C dans le cadre du décret du 3 février 2005 sur le plan mobilisateur des technologies de l'information et de la communication;

- Commission formation agricole dans le cadre du décret du 12 juillet 2001 relatif à la formation professionnelle dans l'agriculture;

- Commission consultative dans le cadre du décret du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi;

- Commission de recours dans le cadre du décret du 1^{er} avril 2004 relatif au dispositif intégré d'insertion socioprofessionnelle;

- Conseil wallon de l'action sociale et de la santé;

- Commission wallonne de la santé;

- Commission wallonne de la famille;

- Commission wallonne de l'action sociale;

- Commission wallonne de l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère;

- Commission wallonne des personnes handicapées;

- Commission wallonne des aînés;

- Commission d'avis sur les recours en matière d'action sociale et de la santé;

2^o aux organismes consultatifs qui suivent :

- Commission consultative d'agrément en matière de placement;

- Commission consultative formation en alternance;

- Conseil wallon de l'égalité entre hommes et femmes.

Art. 3. § 1^{er}. Les règles suivantes sont applicables aux organismes visés à l'article 2 :

1^o pour chaque membre effectif, il est désigné un membre suppléant. Lorsque le membre est, en vertu des dispositions qui régissent le fonctionnement et l'organisation de l'organisme, désigné en raison d'une fonction spécifique qu'il assume ou d'un titre qu'il porte, il peut être dérogé à cette règle;

2^o un membre suppléant ne peut siéger qu'en l'absence du membre effectif qu'il remplace;

3^o les membres suppléants disposent des mêmes documents afférents aux réunions de l'organisme que les membres effectifs. Ces documents sont transmis aux membres suppléants concomitamment à leur transmission aux membres effectifs;

4^o un membre ne peut siéger avec voix délibérative en tant que représentant du Gouvernement;

5^o les membres du Gouvernement, ou leurs délégués, peuvent assister avec voix consultative aux réunions lorsqu'une question relevant de leur compétence est soumise à l'avis des organismes;

6^o lorsque le mandat d'un membre prend fin avant le terme fixé, le remplaçant achève la durée du mandat restant à courir;

7^o le renouvellement du mandat des membres au sein de l'organisme se fait intégralement;

8^o la durée du mandat des membres est fixée à cinq ans;

9^o nul ne peut être désigné comme membre s'il est membre de la Chambre des représentants, du Sénat, du Parlement européen ou d'un des parlements régionaux et communautaires. Cette règle n'est pas applicable aux personnes qui sont désignées au sein de l'organisme en raison de leur qualité d'élu ou de représentant des pouvoirs locaux lorsque cette qualité est expressément prévue par les dispositions qui régissent le fonctionnement et l'organisation de l'organisme;

10^o l'organisme donne son avis dans les trente-cinq jours, à partir de la date de réception du dossier de demande d'avis complet. Ce délai peut être ramené à dix jours ou, si la demande est particulièrement importante ou complexe, être prolongé par le Gouvernement. A défaut d'avis dans le délai imparti, il est passé outre;

11^o il est interdit à tout membre de délibérer sur des objets pour lesquels il a un intérêt direct ou indirect, patrimonial ou personnel. N'est pas considéré comme intérêt personnel ou indirect le fait de représenter les intérêts de l'entité qui a proposé ou désigné le membre au sein de l'organisme;

12° nul ne peut être désigné comme membre s'il a été condamné ou est membre d'un organisme ou d'une association qui a été condamnée, en vertu d'une décision de justice coulée en force de chose jugée, pour non respect des principes de la démocratie tels qu'énoncés par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, par la Constitution, par la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme et la xénophobie ou par la loi du 23 mars 1995 tendant à réprimer la négation, la minimisation, la justification ou l'approbation du génocide commis par le régime national socialiste allemand pendant la seconde guerre mondiale.

Cette interdiction cesse dix années après la décision de justice précitée, s'il peut être établi que la personne ou l'association a publiquement renoncé à son hostilité vis-à-vis des principes démocratiques énoncés par les dispositions visées à l'alinéa qui précède.

Elle cesse un an après la décision de justice précitée, si la personne a démissionné de l'association en raison de et immédiatement après la condamnation de cette dernière pour non-respect des principes démocratiques énoncés par les dispositions visées à l'alinéa qui précède;

13° outre ce qui est prévu par les dispositions qui régissent le fonctionnement et l'organisation de l'organisme, est réputé démissionnaire, sur décision de l'organisme, le membre :

- qui a été absent de manière non justifiée à plus de trois réunions consécutives auxquelles il a été régulièrement convoqué;

- qui a été absent sans raison médicale à plus de la moitié des réunions tenues au cours des douze derniers mois auxquelles il a été régulièrement convoqué;

- qui ne respecte pas le caractère confidentiel des délibérations ou des documents, lorsqu'un tel caractère confidentiel est reconnu conformément aux dispositions de nature légale ou réglementaire, en ce compris celles qui résultent du règlement d'ordre intérieur;

- qui marque une hostilité ou est membre d'un organisme ou d'une association qui marque une hostilité vis-à-vis des principes de la démocratie tels qu'énoncés par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, par la Constitution, par la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme et la xénophobie ou par la loi du 23 mars 1995 tendant à réprimer la négation, la minimisation, la justification ou l'approbation du génocide commis par le régime national socialiste allemand pendant la seconde guerre mondiale;

14° à défaut d'autres règles prévues expressément dans les dispositions qui régissent le fonctionnement et l'organisation de l'organisme :

- le quorum de présence est fixé à la moitié des membres;

- le quorum de vote est fixé à la majorité des membres présents;

15° lorsque le quorum de présence n'est pas rencontré, une nouvelle réunion peut être convoquée, sous un bref délai, et au moins 24 heures après la réunion où le quorum n'a pu être atteint, afin de délibérer sur le même ordre du jour. En cas d'urgence dûment motivée, ce délai peut être réduit. Lors d'une reconvoication, il peut être délibéré valablement quel que soit le nombre des présents;

16° les membres bénéficient en matière de frais de déplacement des indemnités prévues pour les agents des services du Gouvernement en vertu du Code de la Fonction publique;

17° en cas d'urgence ou dans des circonstances spécialement motivées, l'avis de l'organisme peut être remis selon une procédure écrite entre les membres;

18° par organisme ou pour un ensemble d'organismes, un rapport d'activités annuel, consultable sur un site internet, est réalisé et transmis concomitamment au Gouvernement et au Parlement wallons au plus tard pour la fin du mois de septembre de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte;

19° chaque organisme élabore un règlement d'ordre intérieur et le soumet, de même que ses éventuelles modifications ultérieures, à l'approbation du Gouvernement. Le règlement d'ordre intérieur traite notamment des points suivants, sauf si ces points font l'objet de dispositions légales ou réglementaires spécifiques :

- le nombre minimal de réunions annuelles;

- l'obligation de rédiger un procès-verbal des débats tenus au cours de chaque réunion;

- le mode de transmission des documents aux membres effectifs et suppléants;

- la procédure de convocation de réunions;

- les conditions de recours ainsi que les modalités de mise en œuvre de la procédure écrite de remise d'avis en cas d'urgence ou dans des circonstances spécialement motivées;

- le cas échéant, les règles à respecter dans le cadre de l'élaboration du budget de l'organisme;

- les conditions et situations dans lesquelles la confidentialité des délibérations ou des documents peut être appliquée;

- le cas échéant, le siège et le lieu des réunions de l'organisme;

- les modalités de consultation du rapport annuel;

- le caractère public ou non des réunions de l'organisme;

20° dans l'exercice de leurs missions, les organismes peuvent faire appel à des experts extérieurs.

§ 2. Les dispositions légales, réglementaires ou statutaires antérieures à l'entrée en vigueur du présent décret qui régissent le fonctionnement et l'organisation des organismes visés à l'article 2 et qui ne respectent pas les règles posées au paragraphe 1^{er} du présent article sont abrogées.

CHAPITRE II. — *De diverses dispositions décret les assurant la transposition des mesures transversales visées au chapitre I^{er} et assurant une rationalisation de la fonction consultative*

SOUS-CHAPITRE I^{er}. — Des organismes en matière d'emploi et de formation

Section 1^{re} — Dispositions communes aux organismes visés dans les intitulés des sections 2 à 8

Art. 4. Outre les règles posées à l'article 3, la nomination des membres des différents organismes visés dans les intitulés des sections 2 à 8 intervient dans le respect des conditions suivantes :

- 1° les membres sont nommés par le Gouvernement;
- 2° le Gouvernement désigne, parmi les membres, les président et le ou les vice-présidents de chaque organe consultatif;
- 3° la nomination des membres suppléants s'effectue de la même manière que celle prévue pour les membres effectifs.

Art. 5. Les organismes visés dans les intitulés des sections 2 à 8 sont convoqués par leurs présidents respectifs ou, lorsqu'ils sont empêchés, par le vice-président.

Art. 6. A la demande d'un tiers des membres ou chaque fois que le Conseil économique et social de la Région wallonne le juge nécessaire, les organismes visés dans les intitulés des sections 2 à 6 sont convoqués par leur président.

Art. 7. Le règlement d'ordre intérieur fixe au minimum, en complément de ce qui est prévu à l'article 3, § 1^{er}, 20° :

- 1° la méthodologie de travail que l'organisme entend suivre;
- 2° le nombre minimal de réunions annuelles, celui-ci ne pouvant être inférieur à une par trimestre, sauf pour ce qui concerne les organismes qui ne se prononcent pas sur des demandes de subventions;
- 3° l'obligation de rédiger un procès-verbal des débats tenus au cours de chaque réunion;
- 4° le fait que l'avis rendu l'est au nom de l'organisme et sans indications nominatives;
- 5° des règles de déontologie comprenant des dispositions relatives aux conflits d'intérêts.

Art. 8. Le secrétariat des organismes visés dans les intitulés des sections 2 à 6 est assuré par le Conseil économique et social de la Région wallonne avec lequel l'Administration collabore.

Art. 9. § 1^{er}. Lorsque les organismes visés dans les intitulés des sections 2 à 8 sont tenus de délivrer un avis, celui-ci est transmis au Gouvernement ainsi qu'au Conseil économique et social de la Région wallonne pour information par le président de l'organe concerné, ou son remplaçant.

§ 2. Chaque organisme visé au paragraphe 1^{er} peut, dans le cadre de ses missions, rendre des avis d'initiative qu'il transmet au Conseil économique et social de la Région wallonne.

Art. 10. § 1^{er}. Un organe consultatif visé dans les intitulés des sections 2 à 8 ne peut délibérer valablement que si au moins la majorité de ses membres est présente.

Si le quorum de présence n'est pas atteint, l'organe consultatif est convoqué une seconde fois dans un délai ne dépassant pas dix jours, sauf pour les procédures d'urgence dûment motivée où le délai ne peut dépasser cinq jours.

À cette nouvelle réunion, l'organe consultatif peut délibérer valablement sur les mêmes points que ceux inscrits à l'ordre du jour de la première réunion, quel que soit le nombre de membres présents.

§ 2. Les décisions se prennent à la majorité des voix.

En cas de partage des voix, celle du président est prépondérante sauf lorsqu'il a voix consultative.

Art. 11. Chaque organisme visé dans les intitulés des sections 2 à 8 a l'obligation de motiver son avis.

L'extrait de l'avis de l'organe consultatif concernant le demandeur d'un contrat-programme, d'une convention, d'une subvention particulière ou pluriannuelle, d'une bourse, d'une reconnaissance, d'un classement ou d'un agrément, est joint à la décision que notifie le Gouvernement au demandeur.

Art. 12. Le Gouvernement détermine la nature et le montant des émoluments des membres.

Art. 13. Chaque organisme visé dans les intitulés des sections 2 à 6 transmet son rapport d'activités annuel au Conseil économique et social de la Région wallonne.

Ce rapport d'activités comprend au moins :

- 1° la mention du nombre de dossiers qui lui ont été soumis;
- 2° le nombre d'avis rendus.

Section 2 — Modifications du décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des organismes d'insertion socioprofessionnelle et des entreprises de formation par le travail concernant la Commission EFT - OISP.

Art. 14. Un article 1^{er}*bis*, rédigé comme suit est inséré dans le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des organismes d'insertion socioprofessionnelle et des entreprises de formation par le travail :

"Art. 1^{er}*bis*. Au sens du présent décret, on entend par "Administration", la Direction de la Formation professionnelle du Département Emploi et Formation professionnelle de la Direction générale Economie, Emploi et Recherche du Service public de Wallonie."

Art. 15. A l'article 5, alinéa 2, du même décret, les mots "moyennant accord préalable de la Commission visée à l'article 13," sont supprimés.

Art. 16. A l'article 6 du même décret, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1^{er}, alinéa 2, 2°, les mots "du médecin-conseil de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité" sont remplacés par "de toute instance habilitée à délivrer ce type d'attestation".

2° au § 1^{er}, alinéa 3, les mots "Sur avis préalable de la Commission visée à l'article 13," sont supprimés.

3° au § 2, alinéa 1^{er}, les mots "Sur avis préalable de la Commission visée à l'article 13" sont supprimés.

Art. 17. A l'article 8 du même décret, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, première phrase, remplacer les mots "Après avis de la Commission visée à l'article 13" par les mots "Après avis du comité subrégional de l'emploi et de la formation territorialement compétent";

2° au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 7°, les mots "ou heures assimilables" sont insérés entre les mots "formation" et "et".

3° au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, le point 13° est supprimé.

Art. 18. Dans l'article 9, alinéa 1^{er}, première phrase, du même décret, les mots "Après avis de la Commission visée à l'article 13" sont supprimés et remplacés par les mots "après avis du comité subrégional de l'emploi et de la formation territorialement compétent".

Art. 19. Aux alinéas 1^{er} et 3, de l'article 10, du même décret, les mots "après avis de la Commission visée à l'article 13" sont supprimés.

Dans l'alinéa 2, de l'article 10, du même décret, les mots "la Commission visée à l'article 13" sont remplacés par les mots "l'Administration".

Art. 20. Dans l'article 12 du même décret, les mots "après avis de la Commission visée à l'article 13" sont supprimés.

Art. 21. L'intitulé du chapitre III du même décret est remplacé par l'intitulé suivant :

"CHAPITRE III. — De la Commission EFT-OISP".

Art. 22. L'article 13 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 13. § 1^{er}. Il est créé une Commission EFT-OISP, ci-après dénommée la Commission, qui est chargée :

1° de remettre au Gouvernement à la demande de l'Administration une proposition concernant l'octroi, le renouvellement ou le refus d'agrément lorsque celle-ci estime qu'un ou plusieurs critères d'agrément fixés par ou en vertu du présent décret ne sont pas remplis;

2° de remettre un avis sur la prolongation des stages au Gouvernement;

3° de se réunir à la demande d'un des membres qui aurait pris connaissance de faits qui relèvent des infractions ou des manquements aux dispositions du décret, d'analyser la situation et d'informer le Gouvernement et l'Administration des faits de la cause.

§ 2. L'Administration est chargée :

1° d'assurer les missions relatives à la fonction de gestion des dossiers;

2° de remettre au Gouvernement une proposition motivée concernant l'attribution, le renouvellement ou le refus de l'agrément, en appliquant, sans pouvoir les interpréter, les critères fixés précisément à cette fin :

3° dans tous les cas où les critères fixés en vue d'octroyer, de renouveler ou de refuser l'agrément ne sont pas rencontrés, de solliciter auprès de la Commission une proposition dans le délai fixé par le Gouvernement avant de transmettre le dossier à celui-ci;

4° de remettre annuellement au Gouvernement un rapport sur l'exécution du présent décret;

5° d'assurer les missions relatives à la fonction de contrôle et de surveillance.

§ 3. Le Conseil économique et social de la Région wallonne est chargé :

1° d'assurer le secrétariat de la Commission;

2° de remettre, d'initiative ou sur demande du Gouvernement, des avis motivés sur l'exécution du décret et sur toutes les questions relatives aux OISP ou EFT.

§ 4. Sont désignés au sein de la Commission :

1° deux représentants effectifs et deux représentants suppléants des organisations représentatives des employeurs;

2° deux représentants effectifs et deux représentants suppléants des organisations représentatives des travailleurs;

3° deux représentants effectifs et deux représentants suppléants du FOREm;

4° un représentant effectif et un représentant suppléant de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées;

5° un représentant effectif et un représentant suppléant de l'Union des villes, communes et provinces de la Région wallonne, Fédération des C.P.A.S.;

6° un représentant effectif et un représentant suppléant de l'Agence Fonds social européen;

7° un représentant effectif et un représentant suppléant de l'association visée à l'article 19 du présent décret;

8° un représentant effectif et un représentant suppléant de l'Administration.

En outre, sont désignés pour assister avec voix consultative à la Commission :

1° deux membres effectifs et deux membres suppléants représentant les EFT ainsi que deux membres effectifs et deux membres suppléants représentant les OISP;

2° un représentant effectif et un représentant suppléant du ministre ayant la formation dans ses attributions;

3° un représentant effectif et un représentant suppléant du ministre ayant les affaires sociales dans ses attributions;

4° un représentant effectif et un représentant suppléant du ministre ayant l'emploi dans ses attributions;

La Commission se réunit au minimum quatre fois par an, sur convocation de son président."

Art. 23. À l'article 23 du même décret, les mots "et propose un système de phasage pour l'octroi et la liquidation des subventions afin d'amortir les effets des dispositions du présent décret sur la trésorerie des EFT et OISP, à dater de l'entrée en vigueur du présent décret" sont insérés après les mots "du présent décret".

Section 3 — Modifications du décret du 10 avril 2003 relatif aux incitants financiers à la formation des travailleurs occupés par les entreprises concernant la Commission chèques

Art. 24. L'article 2 du décret du 10 avril 2003 relatif aux incitants financiers à la formation des travailleurs occupés par les entreprises est complété comme suit :

11° "Administration": la Direction de la Formation professionnelle du Département Emploi et Formation professionnelle de la Direction générale Economie, Emploi et Recherche du Service public de Wallonie".

Art. 25. Un article 24bis rédigé comme suit est inséré dans le même décret :

"Art. 24bis. § 1^{er}. Il est instauré une Commission chèques, ci-après dénommée la Commission, qui est chargée :

1° dans le cadre du dispositif "chèque-formation", de remettre à la demande de l'Administration une proposition concernant l'octroi, le renouvellement ou le refus d'agrément lorsque celle-ci estime qu'un ou plusieurs critères d'agrément fixés par ou en vertu du présent décret ne sont pas remplis;

2° de se réunir à la demande d'un de ses membres qui aurait pris connaissance de faits qui relèvent des infractions ou des manquements aux dispositions du décret, d'analyser la situation et d'informer le Gouvernement et l'Administration des faits de la cause;

3° dans le cadre de la formation à distance, de proposer au Gouvernement pour chaque domaine de formation faisant l'objet d'une demande d'agrément, un nombre forfaitaire d'heures susceptible d'être financé par le chèque formation;

4° de remettre un avis, en matière de chèques-crédation, sur l'octroi, le renouvellement, la suspension et le retrait d'agrément de chaque opérateur de formation, selon les critères suivants :

a) le professionnalisme et la qualité des services rendus;

b) la capacité d'analyse de la pertinence des projets;

c) la capacité de réorienter le porteur de projet;

d) l'encadrement;

e) le respect des conditions liées au contrôle du système;

f) le rapport, compte tenu du public cible et de la nature des projets, entre le nombre de chèques utilisés par l'ensemble des porteurs de projets formés par l'opérateur de formation agréé et le nombre de postes de travail créés par ceux-ci durant les cinq années qui suivent le lancement de l'activité;

g) le nombre de faillites intervenues chez les porteurs de projets formés par l'opérateur de formation agréé, compte tenu du public cible et de la nature des projets, durant les cinq années qui suivent le lancement de l'activité.

Les critères visés aux points e) à g) ne valent que pour l'avis relatif au renouvellement, à la suspension et au retrait d'agrément.

Le Gouvernement peut préciser, sur proposition de la Commission, les critères visés à l'alinéa 1^{er}.

§ 2. L'Administration est chargée :

1° dans le cadre du dispositif "chèque-formation", de remettre au Gouvernement une proposition motivée concernant l'octroi, le renouvellement ou le refus de l'agrément, conformément aux critères du présent décret;

2° dans tous les cas où les critères fixés en vue d'octroyer, de renouveler ou de refuser l'agrément ne sont pas rencontrés, de solliciter auprès de la Commission une proposition dans le délai fixé par le Gouvernement avant de transmettre le dossier à celui-ci;

3° d'assurer le suivi du processus de désignation des certificateurs et la bonne exécution de leur mission, en prévoyant au moins une réunion semestrielle avec ceux-ci et ce, dans le but d'une conduite uniforme et équitable par ceux-ci de l'audit en demandant le cas échéant l'avis de la Commission;

4° d'assurer les missions relatives à la fonction de contrôle et de surveillance.

§ 3. Le Conseil économique et social de la Région wallonne est chargé :

1° d'assurer le secrétariat de la Commission;

2° de remettre, d'initiative ou sur demande du Gouvernement, des avis motivés sur toutes questions relatives aux chèques.

§ 4. Dans le cadre du dispositif "chèque-formation", le FOREm est chargé d'assurer les missions relatives à la fonction de gestion des dossiers des entreprises et des opérateurs.

Dans le cadre du dispositif "chèque-formation" à la création d'entreprise, la Direction générale Economie, Emploi et Recherche du Service public de Wallonie est chargée d'assurer les missions relatives à la gestion des dossiers des opérateurs et des bénéficiaires.

§ 5. Sont désignés au sein de la Commission :

1° deux représentants effectifs et deux représentants suppléants des organisations représentatives des travailleurs;

2° deux représentants effectifs et deux représentants suppléants des organisations représentatives des employeurs;

3° un représentant effectif et un représentant suppléant du FOREm;

4° un représentant effectif et un représentant suppléant de l'Institut wallon de l'évaluation, de la prospective et de la statistique;

5° un représentant effectif et un représentant suppléant de l'Administration;

6° un expert réputé pour sa connaissance de la formation professionnelle, en particulier dans les entreprises.

En outre, sont désignés pour assister avec voix consultative à la Commission un représentant effectif et un représentant suppléant du ministre ayant la formation dans ses attributions

Les membres visés à l'alinéa 1^{er}, 1° et 2°, sont désignés sur liste double de candidats présentée par le Conseil économique et social de la Région wallonne. "

Section 4. — Modifications du décret du 19 décembre 2002 relatif aux chèques-formation à la création d'entreprise

Art. 26. L'article 8 du décret du 19 décembre 2002 relatif aux chèques-formation à la création d'entreprise est abrogé.

Art. 27. Dans l'article 9, alinéa 1^{er}, du même décret, les mots "après avis de la commission visée à l'article 8" sont remplacés par "après avis de la commission visée à l'article 24bis du décret du 10 avril 2003 relatif aux incitants financiers à la formation des travailleurs occupés par les entreprises".

Section 5. — Modifications du décret du 3 février 2005 sur le plan mobilisateur des technologies de l'information et de la communication concernant la Commission P.M.T.I.C.

Art. 28. L'article 2 du décret du 3 février 2005 sur le plan mobilisateur des technologies de l'information et de la communication est complété comme suit :

"3° "Administration": la Direction de la Formation professionnelle du Département Emploi et Formation professionnelle de la Direction générale Economie, Emploi et Recherche du Service public de Wallonie".

Art. 29. Dans l'article 5, 1^{er}, du même décret, les mots "après avis du comité de suivi" sont supprimés.

Art. 30. L'intitulé de la section 3 du même décret est remplacé par l'intitulé suivant :

"Section 3. — De la Commission P.M.T.I.C."

Art. 31. L'article 7 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 7. § 1^{er}. Le Gouvernement institue une Commission P.M.T.I.C. qui est chargée :

1° de superviser le bon fonctionnement des actions entreprises par les opérateurs de formation;

2° d'assurer annuellement une répartition des heures de formation entre les opérateurs, les quotas d'heures attribués pouvant être attribués en cours d'année;

3° de proposer au Gouvernement la suspension ou le retrait de l'agrément si les conditions ne sont plus rencontrées;

4° de remettre au Gouvernement à la demande de l'Administration une proposition concernant l'octroi, le renouvellement ou le refus d'agrément lorsque celle-ci estime qu'un ou plusieurs critères d'agrément fixés par ou en vertu du présent décret ne sont pas remplis;

5° de se réunir à la demande d'un de ses membres qui aurait pris connaissance de faits qui relèvent des infractions ou des manquements aux dispositions du décret, d'analyser la situation et d'informer le Gouvernement et l'Administration des faits de la cause;

6° d'évaluer annuellement l'impact des modules de formation, sur la base d'un rapport d'activités établi annuellement et au plus tard le 1^{er} novembre par chaque opérateur agréé.

§ 2. Le Conseil économique et social de la Région wallonne est chargé :

1° d'assurer le secrétariat de la Commission P.M.T.I.C.;

2° de remettre, d'initiative ou sur demande du Gouvernement, des avis motivés sur l'exécution du décret et sur des questions relatives aux P.M.T.I.C.'.

§ 3. L'Administration est chargée :

1° d'assurer les missions relatives à la fonction de gestion des dossiers;

2° de remettre au Gouvernement une proposition motivée concernant l'octroi, le renouvellement ou le refus de l'agrément, en appliquant, sans pouvoir les interpréter les critères fixés par ou en vertu du présent décret;

3° dans tous les cas où les critères fixés en vue d'octroyer, de renouveler ou de refuser l'agrément ne sont pas rencontrés, de solliciter auprès de la Commission P.M.T.I.C. une proposition dans le délai fixé par le Gouvernement avant de transmettre le dossier à celui-ci;

4° d'assurer les missions relatives à la fonction de contrôle et de surveillance."

Art. 32. Dans l'article 11, 1^{er}, du même décret, les mots "au comité de suivi" sont remplacés par les mots "à la Commission P.M.T.I.C."

Section 6. — Modifications du décret du 12 juillet 2001

relatif à la formation professionnelle dans l'agriculture concernant la Commission formation agricole

Art. 33. § 1^{er}. Un article 1^{er}*bis*, rédigé comme suit est inséré dans le décret du 12 juillet 2001 relatif à la formation professionnelle dans l'agriculture :

"Art. 1^{er}*bis*. Au sens du présent décret, on entend par "Administration", la Direction de la Formation professionnelle du Département Emploi et Formation professionnelle de la Direction générale Economie, Emploi et Recherche du Service public de Wallonie".

§ 2. L'article 8 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 8. § 1^{er}. Il est institué une commission, dénommée Commission formation agricole, qui est chargée :

1° de remettre au Gouvernement à la demande de l'Administration une proposition concernant l'octroi, le renouvellement ou le refus d'agrément lorsque celle-ci estime qu'un ou plusieurs critères d'agrément fixés par ou en vertu du présent décret ne sont pas remplis;

2° de se réunir à la demande d'un de ses membres qui aurait pris connaissance de faits qui relèvent des infractions ou des manquements aux dispositions du décret, d'analyser la situation et d'informer le Gouvernement et l'Administration des faits de la cause;

3° d'élaborer pour le Gouvernement des lignes prospectives en matière de formation pour les agriculteurs.

§ 2. L'Administration est chargée :

1° d'assurer les missions relatives à la fonction de gestion des dossiers;

2° de remettre au Gouvernement une proposition motivée concernant l'octroi, le renouvellement ou le refus de l'agrément, en appliquant, sans pouvoir les interpréter, les critères fixés par ou en vertu du présent décret;

3° dans tous les cas où les critères fixés en vue d'octroyer, de renouveler ou de refuser l'agrément ne sont pas rencontrés, de solliciter auprès de la Commission une proposition dans le délai fixé par le Gouvernement avant de transmettre le dossier à celui-ci;

4° de développer la coopération et le partenariat avec les opérateurs de la formation initiale et continuée, entre autres en matière de validation des compétences et d'accompagnement pédagogique;

5° de remettre annuellement au Gouvernement un rapport d'évaluation des programmes et des stages de formation;

6° d'assurer les missions relatives à la fonction de contrôle et de surveillance;

7° de promouvoir l'ensemble de la formation professionnelle en agriculture.

§ 3. Le Conseil économique et social de la Région wallonne est chargé :

1° d'assurer le secrétariat de la Commission;

2° de remettre, d'initiative ou sur demande du Gouvernement, des avis motivés sur des projets ou propositions de décret et sur des projets d'arrêté concernant la formation professionnelle dans l'agriculture.

§ 4. Sont désignés au sein de la Commission :

1° quatre membres et autant de suppléants représentant les associations professionnelles agricoles, dont un représentant des mouvements de jeunesse agricole et une représentante des associations féminines agricoles;

2° un membre et un suppléant représentant l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi;

3° un membre et un suppléant représentant l'Institut de Formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises;

4° un membre et un suppléant représentant les services de l'Administration wallonne compétents en matière d'emploi et de formation professionnelle;

5° un membre et un suppléant représentant les services de l'Administration wallonne compétents en matière d'agriculture;

6° un membre et un suppléant représentant les associations d'amateurs;

7° un membre et un suppléant représentant des acteurs des différentes filières impliqués dans le domaine de l'environnement, de la recherche scientifique et de l'agriculture spécifique, désignés par le Gouvernement;

En outre, sont désignés pour assister avec voix consultative à la Commission :

- 1° un membre et un suppléant représentant le Ministre ayant la formation dans ses attributions;
- 2° un membre et un suppléant représentant le Ministre qui a l'agriculture dans ses attributions;
- 3° un membre effectif et un membre suppléant représentant les Ministres ayant l'économie et l'environnement dans leurs attributions, le siège effectif revenant au représentant du Ministre concerné par les points de l'ordre du jour de la Commission;
- 4° un membre et un suppléant représentant le Ministre qui a la santé dans ses attributions."

Section 7. — Modifications du décret du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi concernant la Commission consultative

Art. 34. L'article 34, alinéa 1^{er}, 1°, du décret du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi est modifié comme suit :

"1° Sans préjudice de l'article 3, § 1^{er}, 4°, du décret portant rationalisation de la fonction consultative pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution, un président et un vice-président qui représentent respectivement le Ministre ayant l'emploi dans ses attributions et le Ministre ayant la formation professionnelle dans ses attributions".

Section 8. — Modifications du décret du 1^{er} avril 2004 relatif au dispositif intégré d'insertion socioprofessionnelle concernant la Commission de recours

Art. 35. Dans l'article 12 du décret du 1^{er} avril 2004, relatif au dispositif intégré d'insertion socioprofessionnelle, les paragraphes 2, 3 et 4, sont remplacés par les paragraphes suivants :

"§ 2. La Commission est composée de la façon suivante :

1° sans préjudice de l'article 3, § 1^{er}, 4°, du décret portant rationalisation de la fonction consultative pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution, un président et un vice-président qui représentent respectivement le Ministre ayant l'emploi dans ses attributions et le Ministre ayant la formation professionnelle dans ses attributions.

2° quatre membres représentant les organisations représentatives de travailleurs et d'employeurs;

3° deux membres représentant l'Office, dans sa fonction de "Régisseur-ensemblier";

4° deux membres représentant les services de l'Administration wallonne en charge de l'économie et de l'emploi.

Le Gouvernement nomme les membres effectifs de la Commission ainsi que leurs suppléants pour une durée de cinq ans.

Les membres visés aux points 1° et 4°, de l'alinéa 1^{er}, du présent paragraphe sont désignés directement par le Gouvernement.

Les membres visés aux points 2° et 3°, du même alinéa, sont désignés par le Gouvernement respectivement sur proposition du comité de gestion de l'Office et sur présentation d'une liste double par le Conseil économique et social de la Région wallonne.

§ 3. La Commission peut entendre le requérant ou son représentant, assisté le cas échéant de son conseil. Elle peut exiger la communication de pièces, renseignements, documents et données complémentaires qu'elle juge utiles".

SOUS-CHAPITRE II. — Organes consultatifs actifs en matière d'action sociale et de la santé, recours et plaintes en matière d'action sociale et de santé

Section 1^{re}. — Dispositions générales

Art. 36. Au sens du présent sous-chapitre, on entend par :

1° "Administration" : les services de la Région wallonne compétents dans les matières visées par l'article 5, § 1^{er}, I, 1° et II, 1° à 5°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

2° "Organisme public" : les organismes d'intérêt public compétents dans les matières visées par l'article 5, § 1^{er}, I, 1° et II, 1° à 5°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

3° "Avis particulier" : avis rendu par une commission permanente dans le cadre de sa mission d'expertise telle que visée par ou en vertu du présent décret;

4° "Avis général" : avis donné par le Conseil wallon de l'action sociale et de la santé et avis donné par les commissions permanentes dans le cadre de leur mission générale;

5° "Commission permanente" : les commissions permanentes organisées par la section 3.

Art. 37. § 1^{er}. Il est créé un Conseil wallon de l'action sociale et de la santé.

§ 2. Le Conseil wallon de l'action sociale et de la santé compte six commissions permanentes :

- la Commission wallonne de la santé;
- la Commission wallonne de la famille;
- la Commission wallonne de l'action sociale;
- la Commission wallonne de l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère;
- la Commission wallonne des personnes handicapées;
- la Commission wallonne des aînés.

Section 2. — Du Conseil wallon de l'action sociale et de la santé

Sous-section 1^{re}. — Des Missions

Art. 38. La fonction consultative relative aux matières visées par l'article 5, § 1^{er}, I, 1°, et II, 1° à 5°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles est exercée par le Conseil wallon de l'action sociale et de la santé selon les modalités déterminées par ou en vertu du présent sous-chapitre.

Dans le cadre de cette fonction, le Conseil wallon de l'action sociale et de la santé a pour missions :

1° de suivre et de confronter l'état actuel et les développements de la politique d'action sociale et de la santé menée par le Gouvernement wallon avec les besoins de notre société dans ces domaines;

2° d'évaluer, de manière qualitative et quantitative et dans une perspective de satisfaction des bénéficiaires, l'éventail de structures œuvrant sur le plan de la politique d'action sociale et de la santé et de formuler des propositions pour leur développement ultérieur;

3° d'assister le Gouvernement de ses avis sur les questions de la politique d'action sociale et de la santé;

4° de remettre un rapport global des plaintes qui concernent la politique de l'action sociale et de la santé, et ce sans préjudice de la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient, et, le cas échéant, de formuler des recommandations;

5° d'organiser les travaux des commissions visées à la section 3 du présent sous-Chapitre.

Le Conseil wallon de l'action sociale et de la santé exerce ses missions en partenariat avec les commissions permanentes.

Le Gouvernement spécifie, le cas échéant, les missions énumérées au deuxième alinéa.

Art. 39. § 1^{er}. L'avis du Conseil wallon de l'action sociale et de la santé peut être sollicité en ce qui concerne les projets de décrets ou d'arrêtés du Gouvernement relatifs aux matières visées par l'article 5, § 1^{er}, I, 1^o, et II, 1^o à 5^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

§ 2. Le Conseil wallon de l'action sociale et de la santé peut, dans le cadre de ses missions, rendre des avis d'initiative.

Le Conseil prévient le Gouvernement de son intention de rendre un avis d'initiative.

Sous-section 2. — *De la composition*

Art. 40. § 1^{er}. Le Conseil wallon de l'action sociale et de la santé est composé de trente membres effectifs et de trente membres suppléants, dont un président et deux vice-présidents. Les membres effectifs émanent des commissions permanentes selon la répartition suivante :

- cinq membres de la Commission wallonne de la santé choisis en son sein, dont le président;
- cinq membres de la Commission wallonne de la famille choisis en son sein, dont le président;
- cinq membres de la Commission wallonne de l'action sociale choisis en son sein, dont le président;
- cinq membres de la Commission wallonne de l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère choisis en son sein, dont le président;
- cinq membres de la Commission wallonne des personnes handicapées choisis en son sein, dont le président;
- cinq membres de la Commission wallonne des aînés choisis en son sein, dont le président.

Le membre suppléant d'un membre effectif émane de la même commission permanente que ce dernier.

Une représentation minimum, d'au moins six membres, des bénéficiaires des services et institutions ainsi que des organisations représentatives des travailleurs des secteurs est assurée au sein du Conseil wallon de l'action sociale et de la santé.

§ 2. Participent également aux réunions du Conseil wallon de l'action sociale et de la santé, avec voix consultative, quatre membres désignés par le Conseil économique et social de la Région wallonne.

Art. 41. § 1^{er}. Le Gouvernement désigne les membres du Conseil wallon de l'action sociale et de la santé dans les trois mois de l'installation des commissions permanentes, sur la proposition de celles-ci en ce qui concerne les membres du Conseil autres que les présidents des commissions permanentes. Les membres du Conseil sont désignés pour le même terme que celui pour lequel ils sont désignés en qualité de membres de la commission permanente dont ils font partie.

Le Gouvernement désigne, parmi les membres autres que les présidents des commissions permanentes, le président et les vice-présidents du Conseil wallon de l'action sociale et de la santé.

§ 2. La désignation des membres suppléants s'effectue de la même manière que celle pour les membres effectifs.

§ 3. Un membre effectif ou suppléant est réputé démissionnaire le jour où il cesse d'être membre de la commission permanente qui l'a proposé.

Sous-section 3. — *Du fonctionnement*

Art. 42. § 1^{er}. Le Conseil wallon de l'action sociale et de la santé est convoqué par le président ou, lorsqu'il est empêché, par un des vice-présidents.

À la demande d'un tiers des membres, le Conseil wallon de l'action sociale et de la santé est également convoqué par le président.

§ 2. L'ordre du jour et les documents utiles sont transmis aux membres effectifs et aux membres suppléants.

Art. 43. § 1^{er}. Le Conseil wallon de l'action sociale et de la santé établit, dans les six mois de sa composition effective, un règlement d'ordre intérieur qui est soumis à l'approbation du Gouvernement.

§ 2. Des fonctionnaires de l'Administration ou des organismes publics ainsi qu'un représentant du secrétariat du Conseil économique et social de la Région wallonne peuvent assister en qualité d'observateur aux réunions du Conseil wallon de l'action sociale et de la santé.

Art. 44. Outre les indemnités pour frais de déplacement prévues à l'article 3, § 1^{er}, 17^o, le Gouvernement détermine la nature et le montant des émoluments des membres.

Sous-section 4. — *Du bureau*

Art. 45. § 1^{er}. Il est créé au sein du Conseil wallon de l'action sociale et de la santé un bureau qui se compose du président, des vice-présidents du Conseil wallon de l'action sociale et de la santé, des présidents des commissions permanentes et d'un ou plusieurs membres du secrétariat.

§ 2. Toutes les demandes d'avis émanant du Gouvernement sont adressées au secrétariat.

En ce qui concerne les demandes d'avis généraux, le bureau est chargé d'organiser, de préparer les travaux et d'exécuter les décisions du Conseil wallon de l'action sociale et de la santé et des commissions permanentes.

En ce qui concerne les demandes d'avis particuliers, le secrétariat les adresse directement au président de la Commission permanente compétente pour traiter le dossier.

§ 3. Le fonctionnement du bureau est réglé par le règlement d'ordre intérieur.

Section 3. — *Des commissions permanentes*

Sous-section 1^{re} — *Des dispositions communes aux commissions permanentes*

Art. 46. § 1^{er}. La nomination des membres des différentes commissions permanentes intervient dans le respect des conditions suivantes :

1° les membres des commissions permanentes ont une expérience d'au moins cinq ans dans au moins une des matières relevant de la compétence de la commission permanente au sein de laquelle ils sont nommés ou sont actifs notamment dans des fédérations, associations, institutions ou services œuvrant dans le cadre des matières attribuées à la commission permanente au sein de laquelle ils sont nommés;

2° pour préserver l'équilibre des secteurs représentés au sein d'une commission, les membres sont répartis en fonction des différentes matières traitées au sein de chaque commission permanente;

3° une représentation spécifique des bénéficiaires des services et institutions ainsi que des organisations représentatives des travailleurs des secteurs est assurée au sein de chaque commission en fonction des compétences qui sont attribuées à celle-ci.

Le Gouvernement peut, pour chaque commission permanente, déterminer l'application des critères énumérés à l'alinéa précédent.

§ 2. Les membres sont désignés par le Gouvernement pour un terme de cinq ans sur la base d'un appel à candidatures publié au *Moniteur belge*. Le Gouvernement désigne, parmi ces membres, le président et les vice-présidents de chaque commission permanente.

La désignation des membres suppléants s'effectue de la même manière que celle des membres effectifs.

Sans préjudice des règles prévues à l'article 3, § 1^{er}, 14°, selon une procédure organisée par le règlement d'ordre intérieur de chaque commission permanente, il est mis fin d'office au mandat d'un membre d'une commission permanente lorsque l'intéressé cesse de représenter l'autorité ou l'association qui a proposé sa candidature ou perd la qualité en vertu de laquelle il a été désigné.

Art. 47. Les commissions permanentes sont convoquées par leurs présidents respectifs ou, lorsqu'ils sont empêchés, par un de leurs vice-présidents.

A la demande d'un tiers des membres, les commissions permanentes sont convoquées par leur président respectif.

Art. 48. Le règlement d'ordre intérieur visé élaboré en vertu du présent décret est soumis à l'approbation du Gouvernement, après avis du Conseil wallon de l'action sociale et de la santé.

Art. 49. Des fonctionnaires de l'Administration ou des organismes publics peuvent assister en qualité d'observateur aux réunions des commissions permanentes.

Art. 50. Les commissions permanentes peuvent créer des groupes de travail pour la préparation d'un avis déterminé.

Ces groupes de travail ont une mission restreinte définie par la commission permanente.

Après accomplissement de sa mission, le groupe de travail est dissout par la commission permanente.

Art. 51. § 1^{er}. Les avis généraux des commissions permanentes sont transmis au Conseil wallon de l'action sociale et de la santé par le président de la commission permanente, ou, lorsque celui-ci est empêché, par un des vice-présidents.

§ 2. Les avis particuliers des commissions permanentes sont transmis au Gouvernement et, pour information, au Conseil wallon de l'action sociale et de la santé par le président de la commission permanente, ou, lorsque celui-ci est empêché, par un des vice-présidents, dans les délais prévus par l'article 3, § 1^{er}, 10°.

§ 3. Chaque commission permanente peut, dans le cadre de ses missions, rendre des avis d'initiative qu'elle transmet au Conseil wallon de l'action sociale et de la santé.

Ce dernier est tenu de rapporter au Gouvernement l'avis d'initiative, éventuellement complété par son propre avis.

Art. 52. Outre les indemnités pour frais de déplacement prévues à l'article 3, § 1^{er}, 17°, le Gouvernement détermine la nature et le montant des émoluments des membres.

Sous-section 2. — *De la Commission wallonne de la santé*

A. Des missions

Art. 53. La Commission wallonne de la santé a, en ce qui concerne les matières visées par l'article 5, § 1^{er}, I, 1°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles :

1° une mission générale, qui consiste à remettre des avis et/ou des rapports au Conseil wallon de l'action sociale et de la santé en ce qui concerne les missions de ce dernier visées à l'article 38, 1° à 4°, afin d'alimenter sa réflexion dans le cadre de l'exercice de ses missions;

2° une mission d'expertise, qui consiste à remettre, en adéquation par rapport aux orientations générales définies par le Conseil wallon de l'action sociale et de la santé, un avis technique au Gouvernement dans les matières qu'il détermine.

Sans préjudice de l'alinéa précédent, il s'agit notamment de remettre un avis technique en ce qui concerne l'application du décret du 13 juin 2002 relatif à l'organisation des établissements de soins :

a) sur des projets de normes complémentaires visées à l'article 3 dudit décret;

b) sur toute demande d'inscription dans la programmation émanant des établissements de soins;

c) sur les propositions d'agrément ou d'agrément spécial, de prorogation d'agrément ou d'agrément spécial d'un établissement de soins ainsi que préalablement à toute décision de retrait ou de refus d'agrément ou d'agrément spécial d'un établissement de soins, à l'exception des agréments des établissements et services visant les personnes âgées sur la base de l'article 5, 1^{er} de la loi du 27 juin 1978 modifiant la législation sur les hôpitaux et relative à certaines autres formes de dispensation de soins;

d) sur toute demande d'agrément de groupement, d'association ou de fusion d'hôpitaux;

e) avant toute décision d'autorisation d'un appareillage médical;

f) à la demande du Gouvernement, un avis relatif à la subsidiation des infrastructures;

g) à la demande du Gouvernement, un avis sur les propositions d'agrément provisoire ou d'agrément spécial provisoire.

B. De la composition

Art. 54. § 1^{er}. La Commission wallonne de la santé est composée de vingt-cinq membres effectifs, dont un président et deux vice-présidents, tous experts dans au moins une des matières traitées par cette commission.

§ 2. Des groupes de travail *ad hoc* peuvent être créés au sein de la Commission wallonne de la santé pour préparer le travail de cette commission en ce qui concerne sa mission d'expertise.

Le règlement d'ordre intérieur de la Commission wallonne de la santé précise les groupes de travail créés ainsi que leurs modalités de fonctionnement.

La Commission wallonne de la santé crée en tout cas un groupe de travail "établissements de soins".

Sous-section 3. — *De la Commission wallonne de la famille*

A. Des missions

Art. 55. La Commission wallonne de la famille a, en ce qui concerne les matières visées par l'article 5, § 1^{er}, II, 1^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles :

1^o une mission générale, qui consiste à remettre des avis et/ou des rapports au Conseil wallon de l'action sociale et de la santé en ce qui concerne les missions de ce dernier visées à l'article 38, 1^o à 4^o, afin d'alimenter sa réflexion dans le cadre de l'exercice de ses missions;

2^o une mission d'expertise, qui consiste à remettre, en adéquation par rapport aux orientations générales définies par le Conseil wallon de l'action sociale et de la santé, un avis technique au Gouvernement dans les matières qu'il détermine.

B. De la composition

Art. 56. La Commission wallonne de la famille est composée de quinze membres effectifs, dont un président et deux vice-présidents, tous experts dans au moins une des matières traitées par cette commission.

Sous-section 4. — *De la Commission wallonne de l'action sociale*

A. Des missions

Art. 57. La Commission wallonne de l'action sociale a, en ce qui concerne les matières visées par l'article 5, § 1^{er}, II, 2^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles :

1^o une mission générale, qui consiste à remettre des avis et/ou des rapports au Conseil wallon de l'action sociale et de la santé en ce qui concerne les missions de ce dernier visées à l'article 38, 1^o à 4^o, afin d'alimenter sa réflexion dans le cadre de l'exercice de ses missions;

2^o une mission d'expertise, qui consiste à remettre, en adéquation par rapport aux orientations générales définies par le Conseil wallon de l'action sociale et de la santé, un avis technique au Gouvernement dans les matières qu'il détermine.

B. De la composition

Art. 58. La Commission wallonne de l'action sociale est composée de quinze membres effectifs, dont un président et deux vice-présidents, tous experts dans au moins une des matières traitées par cette commission.

Sous-section 5. — *De la Commission wallonne de l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère*

A. Des missions

Art. 59. La Commission wallonne de l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère a, en ce qui concerne les matières visées par l'article 5, § 1^{er}, II, 3^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles :

1^o une mission générale, qui consiste à remettre des avis et/ou des rapports au Conseil wallon de l'action sociale et de la santé en ce qui concerne les missions de ce dernier visées à l'article 38, 1^o à 4^o, afin d'alimenter sa réflexion dans le cadre de l'exercice de ses missions;

2^o une mission d'expertise, qui consiste à remettre, en adéquation par rapport aux orientations générales définies par le Conseil wallon de l'action sociale et de la santé, un avis technique au Gouvernement dans les matières qu'il détermine.

B. De la composition

Art. 60. La Commission wallonne de l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère est composée de quinze membres effectifs, dont un président et deux vice-présidents, tous experts dans au moins une des matières traitées par cette commission.

Sous-section 6. — *De la Commission wallonne des personnes handicapées*

A. Des missions

Art. 61. La Commission wallonne des personnes handicapées a, en ce qui concerne les matières visées par l'article 5, § 1^{er}, II, 4^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles :

1^o une mission générale, qui consiste à remettre des avis et/ou des rapports au Conseil wallon de l'action sociale et de la santé en ce qui concerne les missions de ce dernier visées à l'article 38, 1^o à 4^o, afin d'alimenter sa réflexion dans le cadre de l'exercice de ses missions;

2^o une mission d'expertise, qui consiste à remettre, en adéquation par rapport aux orientations générales définies par le Conseil wallon de l'action sociale et de la santé, un avis technique au Gouvernement dans les matières qu'il détermine.

B. De la composition.

Art. 62. La Commission wallonne des personnes handicapées est composée de quinze membres effectifs, dont un président et deux vice-présidents, tous experts dans au moins une des matières traitées par cette commission.

Sous-section 7. — *De la Commission wallonne des aînés*

A. Des missions.

Art. 63. La Commission wallonne des aînés a, en ce qui concerne les matières visées par l'article 5, § 1^{er}, II, 5^o de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles :

1^o une mission générale, qui consiste à remettre des avis et/ou des rapports au Conseil wallon de l'action sociale et de la santé en ce qui concerne les missions de ce dernier visées à l'article 38, 1^o à 4^o afin d'alimenter sa réflexion dans le cadre de l'exercice de ses missions;

2^o une mission d'expertise, qui consiste à remettre, en adéquation par rapport aux orientations générales définies par le Conseil wallon de l'action sociale et de la santé, un avis technique au Gouvernement dans les matières qu'il détermine.

Sans préjudice de l'alinéa précédent, il s'agit notamment de remettre un avis technique sur l'application du décret du 5 juin 1997 relatif aux maisons de repos, résidences-services et aux centres d'accueil de jour pour personnes âgées et portant création du Conseil wallon du troisième âge, en ce qui concerne :

1^o le programme des maisons de repos, des résidences-services, des centres d'accueil de jour, et des nouvelles infrastructures en faveur des personnes âgées et son actualisation visé à l'article 4 dudit décret;

2° les accords de principe visés à l'article 4 dudit décret et les agréments des établissements et services visant les personnes âgées sur la base de l'article 5, § 1^{er} de la loi du 27 juin 1978 modifiant la législation sur les hôpitaux et relative à certaines autres formes de dispensation de soins;

3° toute décision de refus, retrait ou suspension d'un agrément, préalablement à ces décisions.

B. De la composition

Art. 64. La Commission wallonne des aînés est composée de quinze membres effectifs, dont un président et deux vice-présidents, tous experts dans au moins une des matières traitées par cette commission.

Section 4. — Des recours et de la Commission d'avis sur les recours

Sous-section 1^{re}. — Des recours et des missions de la Commission d'avis sur les recours

Art. 65. § 1^{er}. Sans préjudice de la législation sur les hôpitaux, un recours peut être introduit auprès du Gouvernement contre une décision en matière d'action sociale ou de santé prise et formellement notifiée par le Gouvernement ou une autre instance compétente.

Le recours a un effet suspensif sauf dans les cas suivants :

1° lorsque le Gouvernement décide, dans les matières visées par l'article 5, § 1^{er}, I, 1°, et II, 1° à 5°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, d'urgence la fermeture d'un établissement ou d'un service si :

- un manquement aux règles fixées par ou en vertu d'un décret porte gravement atteinte aux droits, à la sécurité ou à la santé des hébergés;

- des motifs urgents relatifs à la santé publique ou à la sécurité le justifient;

2° lorsque la décision est justifiée par l'application d'une programmation.

§ 2. Il est créé une Commission d'avis sur les recours pour les questions d'action sociale et de santé.

La Commission d'avis sur les recours a pour mission d'assister le Gouvernement de ses avis concernant les recours visés au § 1^{er}.

Sous-section 2. — De la composition

Art. 66. La Commission d'avis sur les recours est composée de sept membres dont un président et un vice-président.

Le Gouvernement nomme, sur la base d'un appel à candidatures publié au *Moniteur belge*, le président, le vice-président et les membres de la Commission d'avis sur les recours pour un délai renouvelable de cinq ans.

Art. 67. § 1^{er}. Le président et le vice-président sont porteurs d'un diplôme de licencié, de master ou de docteur en droit et possèdent une expérience juridique utile d'au moins cinq années.

§ 2. Les autres membres et leurs suppléants sont compétents en questions d'action sociale et de santé et possèdent une expérience utile d'au moins cinq ans dans les matières visées par l'article 5, § 1^{er}, I, 1°, et II, 1° à 5°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

§ 3. Les règles fixées par le décret du 15 mai 2003 promouvant la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organismes dans les matières à l'égard desquelles la Région exerce les compétences de la Communauté française sont respectées lors de la constitution de la Commission d'avis sur les recours.

Art. 68. La qualité de membre de la Commission d'avis sur les recours est incompatible avec :

1° la qualité de membre des commissions permanentes;

2° la qualité de membre du personnel de l'Administration;

3° la qualité de membre du personnel d'un organisme public de la Région wallonne;

4° la qualité de président, membre du conseil d'administration, gestionnaire ou membre du personnel d'une fédération ou d'un groupement d'intérêt dans les matières visées par l'article 5, § 1^{er}, I, 10, et II, 1° à 5°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

Sous-section 3. — Du fonctionnement

Art. 69. § 1^{er}. Le recours contre une décision est introduit par lettre recommandée, ou par tout autre moyen conférant date certaine à l'envoi, dans le mois de la notification de la décision querellée, auprès du secrétariat de la Commission d'avis sur les recours.

Le recours contient :

1° les nom, prénom, demeure ou siège de la partie requérante;

2° l'objet du recours et un exposé des faits et des moyens de défense.

Le recours est complété par une copie de la décision querellée.

Le secrétariat accuse réception du recours et le soumet à la Commission d'avis sur les recours, dans les quinze jours qui suivent la réception conjointement avec le dossier administratif.

§ 2. Tant l'administration ou l'organisme public compétent que la partie requérante sont convoqués pour être entendus au cours de la réunion de la Commission d'avis sur les recours qui examinera le recours.

La convocation mentionne la possibilité de se faire assister d'un conseil. Le refus de comparaître ou de présenter sa défense est acté au procès-verbal d'audition.

§ 3. Le Gouvernement ne peut statuer sur le recours qu'après réception de l'avis de la Commission d'avis sur les recours à moins que le délai imparti pour rendre l'avis ne soit expiré, auquel cas, il est passé outre l'absence d'avis dans le délai imparti.

La Commission d'avis sur les recours rend son avis motivé à l'Administration ou à l'organisme public compétent.

L'avis motivé de la Commission d'avis sur les recours est notifié à la partie requérante dans les quinze jours après que l'avis a été rendu.

L'Administration ou l'organisme public compétent fait parvenir au Gouvernement, une proposition de décision, dans les trente jours de la remise de l'avis de la Commission d'avis sur les recours ou, à défaut de cet avis, dans les quarante-cinq jours de l'expiration du délai.

Art. 70. Seuls le président, le vice-président, les autres membres ou leurs suppléants ont voix délibérative.

La commission peut seulement délibérer et voter valablement si au moins le président ou le vice-président et trois membres ou leurs suppléants, sont présents.

Lors du vote, les abstentions ne sont pas prises en compte pour atteindre la majorité requise. En cas de partage des voix, celle du président est prépondérante.

Art. 71. La Commission d'avis sur les recours peut demander, dans l'urgence, le cas échéant, l'avis des commissions permanentes pour l'aider à préparer son propre avis.

Art. 72. L'Administration ou l'organisme public fournit à la Commission d'avis sur les recours toute information que cette dernière juge nécessaire pour rendre son avis.

Art. 73. Outre les indemnités pour frais de déplacement prévues à l'article 3, 1^{er}, 17^o, le Gouvernement détermine la nature et le montant des émoluments des membres.

Section 5. — Du secrétariat

Art. 74. Le secrétariat du Conseil wallon de l'action sociale et de la santé, des Commissions permanentes et de la Commission d'avis sur les recours est assuré par les services du Gouvernement.

Section 6. — Du rapport d'activités

Art. 75. § 1^{er}. Chaque commission permanente remet un rapport d'activités au Conseil wallon de l'action sociale et de la santé le 30 avril de chaque année.

§ 2. Sur la base des rapports visés au 1^{er} et des avis qu'il a lui-même rendus, le Conseil wallon de l'action sociale et de la santé remet concomitamment au Gouvernement et au Parlement wallons un rapport d'activités global relatif à la fonction consultative relative aux matières visées par l'article 5, § 1^{er}, I, 1^o, et II, 1^o à 5^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

Le Gouvernement transmet le rapport d'activités global au Conseil économique et social de la Région wallonne.

Section 7. — Des plaintes

Art. 76. § 1^{er}. Toute personne intéressée peut adresser au Gouvernement, à l'Administration, à l'organisme public ou au bourgmestre une plainte relative au fonctionnement d'un service ou d'une institution en matière d'action sociale ou de santé.

Toute plainte fait l'objet d'un accusé de réception envoyé dans les huit jours.

§ 2. Le bourgmestre, l'Administration ou l'organisme public à qui une plainte a été adressée en informe sans délai :
1^o le Gouvernement;

2^o le service ou l'institution concerné par la plainte.

§ 3. Lorsqu'une médiation s'avère possible, le bourgmestre peut agir en conciliation et formuler des recommandations qui lui semblent de nature à apporter une solution aux difficultés de fonctionnement.

§ 4. Le bourgmestre, l'Administration ou l'organisme public adressent au Gouvernement un rapport sur les informations qu'ils ont pu recueillir.

Le service ou l'institution concerné informe sans délai le bourgmestre, l'Administration ou l'organisme public des suites réservées à la plainte.

Le Gouvernement, l'Administration ou l'organisme public informe le plaignant et le service ou l'institution concerné de la suite réservée à la plainte.

§ 5. Une fois par an, pour le 30 avril, le Gouvernement transmet au Conseil wallon de l'action sociale et de la santé les dossiers relatifs aux plaintes de l'année civile précédente selon les modalités qu'il détermine.

Section 8. — Dispositions modificatives de divers décrets en matière d'action sociale et de la santé

Sous-section 1^{re}. — Dispositions modificatives en matière de santé

§ 1^{er}. Décret du 19 juin 1989 organisant l'agrément et le subventionnement des centres de coordination de soins et services à domicile

Art. 77. L'article 9 du décret du 19 juin 1989 organisant l'agrément et le subventionnement des centres de coordination de soins et services à domicile est abrogé.

Art. 78. L'article 10 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

"Art.10. Les centres de coordination qui satisfont aux dispositions du présent décret sont agréés par le Gouvernement conformément aux modalités fixées par le Gouvernement.

Le Gouvernement peut procéder au retrait de l'agrément après que le centre de coordination ait été entendu ou dûment appelé."

Art. 79. A l'article 11, alinéa 3, du même décret, les mots ", sur base de l'avis de la Commission d'agrément" sont supprimés.

Art. 80. L'article 12 du même décret est abrogé.

§ 2. Décret du 4 avril 1996 organisant l'agrément et le subventionnement des services de santé mentale

Art. 81. A l'article 31, alinéa 3, du décret du 4 avril 1996 organisant l'agrément et le subventionnement des services de santé mentale, les mots ", après avis du Conseil régional des services de santé mentale," sont supprimés.

Art. 82. Le chapitre IX du décret du 4 avril 1996 organisant l'agrément et le subventionnement des services de santé mentale, composé des articles 33 à 35, est abrogé.

§ 3. Décret du 13 juin 2002 relatif à l'organisation des établissements de soins.

Art. 83. Le § 3 de l'article 5 du décret du 13 juin 2002 relatif à l'organisation des établissements de soins est supprimé.

Art. 84. L'article 8 du même décret est supprimé.

Art. 85. § 1^{er}. Le chapitre IV du même décret, composé des articles 11 à 21, est abrogé.

§ 2. Un nouveau chapitre IV, composé de la disposition suivante, est inséré dans le même décret :

"Chapitre IV. — De la participation au Conseil national des établissements de soins

Art. 11. Le Gouvernement désigne parmi les membres de la Commission wallonne de la santé, instaurée par le décret portant rationalisation de la fonction consultative pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution, ceux qui seront appelés à faire partie du Conseil national des Etablissements hospitaliers."

§ 4. Décret du 27 novembre 2003 relatif à l'agrément et au subventionnement des réseaux d'aide et de soins et des services spécialisés en assuétudes

Art. 86. Le 9^o, de l'article 2, du décret du 27 novembre 2003 relatif à l'agrément et au subventionnement des réseaux d'aide et de soins et des services spécialisés en assuétudes est abrogé.

Art. 87. L'article 8 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 8. § 1^{er}. L'agrément est accordé par le Gouvernement pour un terme de cinq ans maximum. Il est renouvelable à la demande du réseau d'aide et de soins en assuétudes.

Dès réception de la demande d'agrément, le Gouvernement en informe le public de la zone de soins en assuétude concernée par, au moins, une publication au *Moniteur belge* et dans deux journaux diffusés dans ladite zone.

Un agrément provisoire d'un an peut être délivré au réseau qui ne remplit pas l'entière des missions visées à l'article 3, § 1^{er}. L'agrément provisoire est renouvelable une fois.

L'agrément et l'agrément provisoire peuvent être suspendus ou retirés pour cause d'inobservation des conditions du présent décret ou des dispositions fixées en vertu de celui-ci.

La suspension et le retrait sont opérés après audition des responsables du réseau.

Le Gouvernement fixe la procédure d'octroi, de renouvellement, de suspension et de retrait de l'agrément et de l'agrément provisoire."

Art. 88. Le chapitre VIII du même décret, composé des articles 19 à 21, est abrogé.

§ 5. Décret du 29 mars 1993 de la Communauté française relatif à l'agrément et au subventionnement des associations de santé intégrée.

Art. 89. A l'article 2 du décret du 29 mars 1993 de la Communauté française relatif à l'agrément et au subventionnement des associations de santé intégrée, les mots ", après avis motivé de la commission d'agrément visée à l'article 3 du présent décret" sont supprimés.

Art. 90. L'article 3 du même décret est abrogé.

§ 6. Décret du 29 avril 2004 relatif à l'organisation du transport médico-sanitaire

Art. 91. Le paragraphe 5, de l'article 3, du décret du 29 avril 2004 relatif à l'organisation du transport médico-sanitaire est abrogé.

Art. 92. L'article 5 du même décret est abrogé.

Sous-section 2. — Dispositions modificatives en matière de famille

§ 1^{er}. Décret du 27 mai 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des services "Espaces-Rencontres"

Art. 93. Le 3^o, de l'article 2, du décret du 27 mai 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des services "Espaces-Rencontres" est abrogé.

Art. 94. A l'article 5, alinéa 2, du décret du 27 mai 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des services "Espaces-Rencontres", les mots ", sur avis de la Commission," sont supprimés.

Art. 95. L'article 8, du décret du 27 mai 2004, relatif à l'agrément et au subventionnement des services "Espaces-Rencontres" est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 8. § 1^{er}. L'agrément est accordé par le Gouvernement pour un terme de cinq ans. Il est renouvelable à la demande du service "Espaces-Rencontres".

Lorsqu'il s'agit d'une demande visant l'agrément d'un nouveau service, l'agrément est accordé provisoirement pour une durée d'un an. Au terme de cette période, l'agrément est, sauf décision contraire de l'autorité, prolongé pour une période de quatre ans.

L'agrément peut être suspendu ou retiré pour cause d'inobservation des dispositions du présent décret ou des dispositions fixées en vertu de celui-ci.

Le Gouvernement fixe les procédures d'octroi, de renouvellement, de suspension et de retrait de l'agrément."

Art. 96. Le chapitre VII du décret du 27 mai 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des services "Espaces-Rencontres", composé des articles 16 à 18, est abrogé.

§ 2. Décret du 18 juillet 1997, relatif aux centres de planning et de consultation familiale et conjugale.

Art. 97. A l'article 24, alinéa 4, du décret du 18 juillet 1997 relatif aux centres de planning et de consultation familiale et conjugale, les mots "ainsi que les modalités de recours" sont supprimés.

Art. 98. Les fédérations de centres sont agréées par le Gouvernement selon les règles qu'il fixe.

§ 3. Décret du 6 décembre 2007 relatif aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées

Art. 99. Les paragraphes 1^{er} à 7, de l'article 22, du décret du 6 décembre 2007 relatif aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées sont abrogés.

Art. 100. L'alinéa 5 de l'article 27 du même décret est abrogé.

Art. 101. L'article 43 du même décret est abrogé.

Sous-section 3 — Dispositions modificatives En matière d'action sociale

§ 1^{er}. Décret du 12 février 2004 relatif à l'accueil, l'hébergement et l'accompagnement des personnes en difficultés sociales

Art. 102. Le 16^o, de l'article 2, du décret du 12 février 2004 relatif à l'accueil, l'hébergement et l'accompagnement des personnes en difficultés sociales est abrogé.

Art. 103. L'article 13 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 13. § 1^{er}. L'agrément est accordé par le Gouvernement pour un terme de quatre ans maximum.

L'agrément détermine la capacité d'hébergement de personnes en difficultés sociales de la maison d'accueil, de la maison de vie communautaire, de l'abri de nuit et de la maison d'hébergement de type familial.

L'agrément est renouvelable à la demande de la maison d'accueil, de la maison de vie communautaire, de l'abri de nuit ou de la maison d'hébergement de type familial.

§ 2. L'agrément peut être suspendu, réduit ou retiré pour cause d'inobservation des dispositions du présent décret ou des dispositions prises en vertu de celui-ci.

La suspension a pour effet d'interdire l'hébergement de nouvelles personnes en difficultés sociales. La réduction a pour effet de diminuer la capacité d'hébergement.

§ 3. Le Gouvernement fixe les procédures d'octroi, de renouvellement, de suspension, de réduction et de retrait de l'agrément."

Art. 104. À l'article 14 du même décret, les modifications suivantes sont opérées :

1° au § 1^{er}, les mots ", sur avis de la Commission," sont supprimés;

2° le deuxième alinéa du § 3 est supprimé;

3° le dernier alinéa du § 4 est supprimé.

Art. 105. A l'article 15 du même décret, les mots ", et sur avis de la Commission," sont supprimés.

Art. 106. A l'article 17 du même décret, les mots "sur avis de la Commission" sont supprimés.

Art. 107. L'article 36 du même décret est abrogé.

Art. 108. Les alinéas 4 et 5, du § 1^{er}, de l'article 38, du même décret sont abrogés.

Art. 109. Le chapitre IX du décret du 12 février 2004 relatif à l'accueil, l'hébergement et l'accompagnement des personnes en difficultés sociales, composé des articles 40 à 42, est abrogé.

Art. 110. L'article 46 du décret du 12 février 2004 relatif à l'accueil, l'hébergement et l'accompagnement des personnes en difficultés sociales est abrogé.

§ 2. Décret du 17 juillet 2003 relatif à l'insertion sociale

Art. 111. L'article 9, alinéa 2, du décret du 17 juillet 2003 relatif à l'insertion sociale est abrogé.

Art. 112. Le dernier alinéa de l'article 13 du même décret est abrogé.

Art. 113. Le chapitre VIII du décret du 17 juillet 2003 relatif à l'insertion sociale, composé des articles 20 à 22, est abrogé.

Art. 114. Le chapitre IX du décret du 17 juillet 2003 relatif à l'insertion sociale, composé des articles 23 à 26, est abrogé.

§ 3. Décret du 18 juillet 2001 relatif à l'aide sociale aux justiciables

Art. 115. Le 8^o, de l'article 2, du décret du 18 juillet 2001 relatif à l'aide sociale aux justiciables est abrogé.

Art. 116. L'article 10 du décret du 18 juillet 2001 relatif à l'aide sociale aux justiciables est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 10. L'agrément est accordé par le Gouvernement pour un terme de cinq ans maximum. Il est renouvelable à la demande du service d'aide sociale aux justiciables.

Lorsqu'il s'agit d'une demande visant à l'agrément d'un nouveau service, l'agrément est accordé pour une durée à l'essai d'un an. Au terme de cette période, l'agrément est, sauf décision contraire de l'autorité, prolongé pour une période de quatre ans.

L'agrément peut être retiré pour cause d'inobservation des dispositions du présent décret ou des dispositions fixées en vertu de celui-ci.

Le Gouvernement fixe les procédures d'octroi, de renouvellement et de retrait de l'agrément."

Art. 117. Le chapitre VI du décret du 18 juillet 2001 relatif à l'aide sociale aux justiciables, composé des articles 15 à 17, est abrogé.

Art. 118. L'article 20 du décret du 18 juillet 2001 relatif à l'aide sociale aux justiciables est abrogé.

§ 4. Décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes

Art. 119. L'article 2, alinéa 2, du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes est abrogé.

Sous-section 4. — *Dispositions modificatives en matière d'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère*

Art. 120. Le dernier alinéa de l'article 10 du décret du 4 juillet 1996 relatif à l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère est abrogé.

Art. 121. L'article 14 du même décret est abrogé.

Art. 122. Le chapitre VI du décret du 4 juillet 1996 relatif à l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère tel qu'inséré par le décret-programme du 18 décembre 2003, composé des articles 18 à 21, est abrogé.

Sous-section 5. — *Dispositions modificatives en matière de personnes handicapées*

Art. 123. L'alinéa 2, de l'article 30, du décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées est abrogé.

Art. 124. Au titre III du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'intitulé du Titre III, les mots "et le conseil consultatif wallon des personnes handicapées" sont supprimés;

2° le chapitre II du Titre III, composé des articles 65 à 69, est abrogé.

Art. 125. Le paragraphe 1^{er}, de l'article 6, du décret du 23 novembre 2006 relatif à l'accessibilité aux personnes handicapées accompagnées de chiens d'assistance des établissements et installations destinées au public est abrogé.

Sous-section 6. — *Dispositions modificatives en matière de troisième âge*

§ 1^{er}. Décret du 5 juin 1997 relatif aux maisons de repos, résidences-services et aux centres d'accueil de jour pour personnes âgées et portant création du Conseil wallon du troisième âge

Art. 126. Dans l'intitulé et à l'article 2, 2°, alinéa 4, b) du décret du 5 juin 1997 relatif aux maisons de repos, résidences-services et aux centres d'accueil de jour pour personnes âgées et portant création du Conseil wallon du troisième âge, les mots "et portant création du Conseil wallon du troisième âge" sont supprimés.

Art. 127. Le paragraphe 2, dernier alinéa de l'article 4, du même décret, tel qu'inséré par le décret du 6 février 2003, est abrogé.

Art. 128. L'alinéa 6, de l'article 6, du même décret, tel que modifié par le décret du 6 février 2003, est abrogé.

Art. 129. L'alinéa 2, de l'article 13bis, du même décret tel qu'inséré par le décret du 6 février 2003, est abrogé.

Art. 130. L'article 19 du même décret, tel qu'inséré par le décret du 6 février 2003, est abrogé.

Art. 131. Les alinéas 4 et 5, du § 1^{er}, de l'article 22, du même décret, tel que modifié par le décret du 6 février 2003, sont abrogés.

Art. 132. Le chapitre VI du même décret, tel que modifié par le décret du 6 février 2003, composé des articles 24 à 28, est abrogé.

§ 2. Décret du 3 juillet 2008 relatif à la lutte contre la maltraitance des personnes âgées

Art. 133. Le 3^o, de l'article 2, du décret du 3 juillet 2008 relatif à la lutte contre la maltraitance des personnes âgées est abrogé.

Art. 134. Les alinéas 4 et 5, de l'article 6, du même décret sont abrogés.

Art. 135. A l'article 8 du même décret, le mot "Conseil" est remplacé par les mots "Commission wallonne du troisième âge instaurée par le décret portant rationalisation de la fonction consultative pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution".

Art. 136. L'article 12 du même décret est abrogé

CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

Art. 137. Le Gouvernement fixe, pour chacun des organismes consultatifs, d'agrément ou assimilés visés par le présent décret, les dates d'entrée en vigueur des articles du présent décret.

Les articles qui concernent chacun des organismes consultatifs, d'agrément ou assimilés visés par le présent décret entrent en vigueur au plus tard à la date du renouvellement intégral des mandats des membres de ces organismes.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 6 novembre 2008.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement,
M. DAERDEN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ph. COURARD

Le Ministre de l'Économie, de l'Emploi, du Commerce extérieur et du Patrimoine,
J.-C. MARCOURT

La Ministre de la Recherche, des Technologies nouvelles et des Relations extérieures,
Mme M.-D. SIMONET

Le Ministre de la Formation,
M. TARABELLA

Le Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Égalité des Chances,
D. DONFUT

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

—————
Note

(1) *Session 2007-2008.*

Documents du Parlement wallon, 821 (2007-2008). N^{os} 1 à 23bis.

Compte rendu intégral, séance publique du 5 novembre 2008.

Discussion - Votes.

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2008 — 4558

[2008/204572]

6 NOVEMBER 2008. — **Kaderdecreet houdende rationalisatie van de adviesverlenende functie voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet (1)**

Het Waalse Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt krachtens artikel 138 van de Grondwet aangelegenheden bedoeld in de artikelen 127, § 1 en 128, § 1, ervan.

HOOFDSTUK I. — *Overkoepelende maatregelen van toepassing op advies-, erkennings- of gelijkgestelde instellingen*

Art. 2. § 1. De bepalingen in dit hoofdstuk zijn van toepassing op :

1^o de instellingen bedoeld in de opschriften van de volgende afdelingen van hoofdstuk II :

- Commissie "EFT-OISP" in het kader van het decreet van 1 april 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de instellingen voor maatschappelijke integratie en inschakeling in het arbeidsproces en van de bedrijven voor vorming door arbeid;

- Commissie "chèques" in het kader van het decreet van 10 maart 2003 betreffende de financiële incentives voor de opleiding van werknemers die bij een onderneming in dienst zijn;

- Commissie "P.M.T.I.C" in het kader van het decreet van 3 februari 2005 betreffende het sensibiliseringsplan inzake de informatie- en communicatietechnologieën;

- Commissie landbouwopleiding in het kader van het decreet van 12 juli 2001 betreffende de beroepsopleiding in de landbouw;
 - Adviescommissie in het kader van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de "Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi" (Waalse Dienst voor beroepsopleiding en arbeidsbemiddeling);
 - Beroepscommissie in het kader van het decreet van 1 april 2004 betreffende het geïntegreerd stelsel inzake socio-professionele inschakeling;
 - "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" (Waalse raad voor sociale actie en gezondheid);
 - "Commission wallonne de la santé" (Waalse commissie voor gezondheid);
 - "Commission wallonne de la famille" (Waalse commissie voor het gezin)
 - "Commission wallonne de l'action sociale" (Waalse commissie voor sociale actie);
 - "Commission wallonne de l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère" (Waalse commissie voor de integratie van vreemdelingen of van personen van buitenlandse herkomst);
 - "Commission wallonne des personnes handicapées" (Waalse commissie voor gehandicapte personen);
 - "Commission wallonne des aînés" (Waalse commissie voor ouderen);
 - "Commission d'avis sur les recours en matière d'action sociale et de la santé" (Commissie van advies voor de beroepen inzake sociale actie en gezondheid);
- 2° de volgende adviesinstellingen :
- "Commission consultative d'agrément en matière de placement" (Adviescommissie voor erkenning in arbeidsbemiddelingszaken);
 - "Commission consultative formation en alternance" (Adviescommissie alternerende opleiding);
 - "Conseil wallon de l'égalité entre les hommes et les femmes" (Waalse raad voor gelijkheid tussen mannen en vrouwen).

Art. 3. § 1. De volgende regels zijn van toepassing op de instellingen bedoeld in artikel 2 :

1° voor elk gewoon lid wordt een plaatsvervangend lid aangewezen. Als het lid krachtens de bepalingen die de werking en de organisatie van de instelling regelen aangewezen wordt wegens een specifieke functie die hij uitoefent of een titel die hij draagt, kan van deze regel worden afgeweken;

2° een plaatsvervangend lid kan slechts zitting hebben indien het gewoon lid dat hij vervangt afwezig is;

3° de plaatsvervangende leden beschikken over dezelfde documenten betreffende de vergaderingen van de instelling als de gewone leden. Deze documenten worden gelijktijdig aan de plaatsvervangende en aan de gewone leden overgemaakt;

4° een lid mag als vertegenwoordiger van de Regering niet met stemrecht zitting hebben;

5° de leden van de Regering of hun gemachtigden kunnen de vergaderingen met raadgevende stem bijwonen als een vraagstuk waarvoor ze bevoegd zijn voor advies aan de instellingen wordt overgelegd;

6° als het mandaat van een lid verstrijkt vóór de vastgelegde datum verstrijkt, wordt het door een vervanger voleindigd.

7° de mandaten van de leden binnen de instelling worden integraal hernieuwd;

8° het mandaat van de leden loopt vijf jaar;

9° een lid van de Kamer van Volksvertegenwoordigers, van de Senaat, van het Europees Parlement of van één van de gewestelijke en gemeenschappelijke parlementen mag niet als lid worden aangewezen; Deze regel is niet van toepassing op de personen die binnen de instelling wegens hun hoedanigheid van verkozen of vertegenwoordiger van de plaatselijke besturen worden aangewezen indien de bepalingen die de werking en de organisatie van de instelling regelen uitdrukkelijk voorzien in die hoedanigheid;

10° de instelling geeft advies binnen vijftig dagen, te rekenen van de datum van ontvangst van het volledige dossier betreffende de adviesaanvraag. Die termijn kan evenwel tot tien dagen herleid worden of door de Regering verlengd worden als de aanvraag van bijzonder belang of ingewikkeld is. Bij gebrek aan advies binnen de voorgeschreven termijn wordt aan de adviesvereiste voorbijgegaan;

11° het is ieder lid verboden te beraadslagen over vraagstukken waarbij hij een rechtstreeks of onrechtstreeks, patrimoniaal of persoonlijk belang heeft. Een lid dat belangen vertegenwoordigt van de entiteit waardoor het binnen de instelling is voorgedragen of aangewezen, wordt niet als persoonlijk of onrechtstreeks belang beschouwd;

12° niemand kan als lid aangewezen worden als hij veroordeeld is of als hij lid is van een instelling of een vereniging die krachtens een in kracht van gewijsde getreden rechterlijke beslissing veroordeeld is voor niet-naleving van de democratische principes zoals vermeld in het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, in de Grondwet, in de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde door racisme en xenofobie ingegeven daden of in de wet van 23 maart 1995 tot bestraffing van het ontkennen, minimaliseren, rechtvaardigen of goedkeuren van de genocide die tijdens de tweede wereldoorlog door het Duitse nationaal-socialistische regime is gepleegd.

Dit verbod houdt op tien jaar na de beslissing van bovenvermelde rechterlijke beslissing indien vastgesteld kan worden dat de persoon of de vereniging publiekelijk afgezien heeft van zijn/haar vijandige houding tegen de democratische principes vermeld in de bepalingen bedoeld in het vorige lid.

Het houdt op één jaar na bovenvermelde rechterlijke beslissing indien de persoon de vereniging heeft verlaten wegens en onmiddellijk na haar veroordeling voor niet-naleving van de democratische principes vermeld in de bepalingen bedoeld in het vorige lid;

13° behalve de bepalingen die de werking en de organisatie van de instelling regelen wordt op beslissing van de instelling als ontslagnemd beschouwd het lid :

- dat zonder rechtvaardiging meer dan 3 opeenvolgende vergaderingen niet heeft bijgewoond waarvoor het regelmatig is opgeroepen;

- dat zonder medische reden meer dan de helft van de tijdens de twaalf laatste maanden georganiseerde vergaderingen niet heeft bijgewoond waarvoor hij regelmatig is opgeroepen;

- dat zich niet houdt aan de vertrouwelijke aard van de beraadslagingen of van de documenten wanneer ze erkend is overeenkomstig de wettelijke of reglementaire bepalingen, met inbegrip van de bepalingen van het huishoudelijk reglement;

- dat zich vijandig opstelt of deel uitmaakt van een instelling of een vereniging die zich vijandig opstelt t.o.v. de democratische principes zoals vermeld in het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, in de Grondwet, in de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde door racisme en xenofobie ingegeven daden of in de wet van 23 maart 1995 tot bestraffing van het ontkennen, minimaliseren, rechtvaardigen of goedkeuren van de genocide die tijdens de Tweede Wereldoorlog door het Duitse nationaal-socialistische regime is gepleegd;

14° bij gebrek aan andere regels waarin de bepalingen tot regeling van de werking en de organisatie van de instelling uitdrukkelijk voorzien, wordt :

- het aanwezigheidsquorum vastgelegd op de helft van de leden;
- het stemmingsquorum vastgelegd op de meerderheid van de aanwezige leden;

15° als het aanwezigheidsquorum niet bereikt kan worden, kan op korte termijn en minstens 24 uur na de vergadering waarop de quorum niet werd bereikt, een nieuwe vergadering bijeengeroepen worden om over dezelfde agenda te beraadslagen. In geval van gemotiveerde dringende noodzakelijkheid kan deze termijn worden ingekort. Tijdens een nieuwe bijeenroeping kan, ongeacht het aantal aanwezige leden, op geldige wijze worden beraadslaagd;

16° de verplaatsingskosten van de leden worden vergoed zoals die van de personeelsleden van de diensten van de Waalse Regering krachtens de Waalse Ambtenarencode;

17° in geval van dringende noodzakelijkheid of in speciaal gemotiveerde omstandigheden kan het advies van de instelling uitgebracht worden volgens een schriftelijke procedure onder de leden;

18° per instelling of voor een geheel van instellingen wordt een jaarlijks activiteitenverslag opgemaakt dat op een website ingekeken kan worden. Dat verslag wordt gelijktijdig aan de Regering en aan het Waals Parlement overgemaakt uiterlijk tegen het einde van de maand september van het jaar dat volgt op het jaar waarop het betrekking heeft;

19° elke instelling stelt een huishoudelijk reglement op en legt het ter goedkeuring aan de Regering voor, samen met de wijzigingen die er eventueel in aangebracht worden. Het huishoudelijk reglement slaat o.a. op de volgende punten, behalve als ze het voorwerp uitmaken van specifieke wettelijke of reglementaire bepalingen :

- het minimumaantal jaarlijkse vergaderingen;
- de verplichting om notulen op te stellen van de debatten die tijdens elke vergadering gevoerd worden;
- de wijze waarop de documenten aan de gewone en plaatsvervangende leden worden overgemaakt;
- de procedure voor de bijeenroeping van de vergaderingen;
- de beroepsvoorwaarden en de modaliteiten tot uitvoering van de schriftelijke procedure inzake het uitbrengen van advies in geval van hoogdringendheid of in bijzonder gemotiveerde omstandigheden;
- desgevallend, de in acht te nemen regels in het kader van de opmaak van de begroting van de instelling;
- de voorwaarden en situaties waarvoor de betrouwbaarheid van de beraadslagingen of de documenten kan worden toegepast;
- desgevallend, de zetel en de plaats van de vergaderingen van de instelling;
- de modaliteiten voor het raadplegen van het jaarverslag;
- het al dan niet openbaar karakter van de vergaderingen van de instelling;

20° voor de uitoefening van hun opdrachten kunnen de instellingen beroep doen op externe deskundigen.

§ 2. De wettelijke, reglementaire of statutaire bepalingen van kracht vóór de inwerkingtreding van dit decreet die de werking en de organisatie van de in artikel 1 bedoelde instellingen regelen en die niet stroken met de regels bedoeld in paragraaf 1 van dit artikel worden opgeheven.

HOOFDSTUK II. — *Diverse decretale bepalingen voor de omzetting van de overkoepelende maatregelen bedoeld in hoofdstuk 1 en voor een rationalisatie van de adviesverlenende functie*

ONDERHOOFDSTUK I. — Instellingen voor tewerkstelling en opleiding

Afdeling 1. — Bepalingen gemeen aan de instellingen bedoeld in de opschriften van de afdelingen 2 tot 8

Art. 4. Behalve de regels in artikel 3 gebeurt de benoeming van de leden van de verschillende instellingen bedoeld in de opschriften van de afdelingen 2 tot 8 met inachtneming van de volgende voorwaarden :

- 1° de leden worden door de Regering benoemd;
- 2° de Regering wijst, onder de leden, de voorzitter en de ondervoorzitter(s) van elk overlegorgaan aan;
- 3° de benoeming van de plaatsvervangende leden gebeurt op dezelfde wijze als die voorzien voor de gewone leden.

Art. 5. De instellingen bedoeld in de opschriften van de afdelingen 2 tot 8 worden door hun respectievelijke voorzitters bijeengeroepen of als ze verhinderd zijn, door de ondervoorzitter.

Art. 6. Op verzoek van één derde van de leden of telkens als de "Conseil économique et social de la Région wallonne" (Sociaal-Economische Raad van het Waalse Gewest) zulks nodig acht, worden de instellingen bedoeld in de opschriften van de afdelingen 2 tot 6 door hun voorzitter bijeengeroepen.

Art. 7. Ter aanvulling van wat er in artikel 3, § 1, 20°, is voorzien, bepaalt het huishoudelijk reglement minstens :

- 1° de werkmethodologie die de instelling in acht wil nemen;
- 2° het minimum aantal jaarlijkse vergaderingen, minstens één vergadering per kwartaal, behalve voor de instellingen die zich niet moeten uitspreken over subsidie-aanvragen;
- 3° de verplichting om het besprokene van elke vergadering te notuleren;
- 4° het feit dat het advies wordt uitgesproken namens de instelling en zonder vermeldingen op naam;
- 5° deontologische regels die bepalingen bevatten i.v.m. de belangenconflicten.

Art. 8. Het secretariaat van de instellingen bedoeld in de opschriften van de afdelingen 2 tot 6 wordt waargenomen door de "Conseil économique et social de la Région wallonne", waarmee de Administratie samenwerkt.

Art. 9. § 1. Als de instellingen bedoeld in de opschriften van de afdelingen 2 tot 8 een advies moeten verlenen, wordt laatstgenoemde door de voorzitter van het betrokken orgaan of zijn vervanger ter kennisgeving aan de Regering en aan de "Conseil économique et social de la Région wallonne" overgemaakt.

§ 2. Elke instelling bedoeld in paragraaf 1 kan, in het kader van haar opdrachten, initiatiefadviezen geven die zij aan de "Conseil économique et social de la Région wallonne" overmaakt.

Art. 10. § 1. Een overlegorgaan bedoeld in de opschriften van de afdelingen 2 tot 8 kan alleen geldig beraadslagen wanneer minstens de meerderheid van zijn leden aanwezig is.

Als het aanwezigheidsquorum niet bereikt wordt, wordt het overlegorgaan opnieuw bijeengeroepen binnen een termijn van hoogstens tien dagen, behalve voor de met redenen omklede noodprocedures waarbij de termijn hoogstens vijf dagen mag bedragen.

Op deze nieuwe vergadering kan het overlegorgaan geldig beraadslagen over de agendapunten van de eerste vergadering, ongeacht het aantal aanwezige leden.

§ 2. De beslissingen worden genomen bij meerderheid van de stemmen.

Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter doorslaggevend, behalve als hij raadgevende stem heeft.

Art. 11. Elke instelling bedoeld in de opschriften van de afdelingen 2 tot 8 is verplicht om haar advies te motiveren.

Het uittreksel van het advies van het overlegorgaan betreffende de aanvrager van een programmacontract, overeenkomst, bijzondere of meerjarige subsidie, beurs, erkenning, indeling of erkenning wordt gevoegd bij de beslissing die de Regering aan de aanvrager betekent.

Art. 12. De Regering bepaalt de aard en het bedrag van de bezoldigingen van de leden.

Art. 13. Elke instelling bedoeld in de opschriften van de afdelingen 2 tot 6 maakt haar jaarlijks activiteitenverslag aan de "Conseil économique et social de la Région wallonne" over.

Dit activiteitenverslag bevat minstens :

1° de vermelding van het aantal dossiers die haar werden overgemaakt;

2° het aantal uitgebrachte adviezen.

Afdeling 2. — Wijziging in het decreet van 1 april 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de instellingen voor maatschappelijke integratie en inschakeling in het arbeidsproces en van de bedrijven voor vorming door arbeid betreffende de Commissie "E.F.T. — O.I.S.P."

Art. 14. In het decreet van 1 april 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de instellingen voor maatschappelijke integratie en inschakeling in het arbeidsproces en van de bedrijven voor vorming door arbeid wordt een artikel *1bis* ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. *1bis*. In de zin van dit decreet wordt verstaan onder "Administratie", de Directie Beroepsopleiding van het Departement Werk en Beroepsopleiding van het Directoraat-generaal Economie, Werk en Onderzoek van de Waalse Overheidsdienst."

Art. 15. In artikel 5, tweede lid, van hetzelfde decreet vervallen de woorden "mits de voorafgaandelijke instemming van de Commissie bedoeld in artikel 13".

Art. 16. Artikel 6 van hetzelfde decreet wordt gewijzigd als volgt :

1° in § 1, tweede lid, 2°, worden de woorden "de raadgevend geneesheer van de Rijksdienst voor ziekte- en invaliditeitsverzekering" vervangen door "elke instantie bevoegd om dit soort attest te verlenen".

2° in § 1, derde lid, vervallen de woorden "Na voorafgaandelijk advies van de Commissie bedoeld in artikel 13".

3° in § 2, eerste lid, vervallen de woorden "Na voorafgaandelijk advies van de Commissie bedoeld in artikel 13".

Art. 17. Artikel 8 van hetzelfde decreet wordt gewijzigd als volgt :

1° in § 1, eerste lid, eerste zin, worden de woorden "Na advies van de Commissie bedoeld in artikel 13" vervangen door de woorden "Na advies van het voor het grondgebied bevoegde subregionale comité voor arbeidsbemiddeling en vorming";

2° in § 1, eerste lid, 7°, worden de woorden "of gelijkstelbare uren" tussen de woorden "vormingsuren" en "te produceren" ingevoegd.

3° in § 1, eerste lid, vervalt punt 13°.

Art. 18. In artikel 9, eerste lid, eerste zin, van hetzelfde decreet, vervallen de woorden "Na advies van de Commissie bedoeld in artikel 13" en worden ze vervangen door de woorden "Na advies van het voor het grondgebied bevoegde subregionale comité voor arbeidsbemiddeling en vorming".

Art. 19. In het eerste en het derde lid van artikel 10 van hetzelfde decreet vervallen de woorden "na advies van de commissie bedoeld in artikel 13".

In het tweede lid van artikel 10 van hetzelfde decreet worden de woorden "de Commissie bedoeld in artikel 13" vervangen door de woorden "de Administratie".

Art. 20. In artikel 12 van hetzelfde decreet vervallen de woorden "na advies van de commissie bedoeld in artikel 13".

Art. 21. Het opschrift van hoofdstuk III van hetzelfde decreet wordt vervangen door volgend opschrift :

"HOOFDSTUK III. — *Commissie EFT-OISP*"

Art. 22. Artikel 13 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

"Art. 13. § 1. Er wordt een Commissie "EFT-OISP" opgericht hierna "de Commissie" genoemd, die belast is met :

1° op aanvraag van de Administratie een voorstel aan de Regering overmaken betreffende de toekenning, de hernieuwing of de weigering van de erkenning als zij vindt dat één of meerdere erkenningscriteria vastgelegd bij of krachtens dit decreet niet zijn vervuld;

2° een advies overmaken aan de Regering over de verlenging van de stages;

3° een vergadering houden op verzoek van één van haar leden die kennis zou genomen hebben van feiten die betrekking hebben op overtredingen of tekortkomingen inzake de bepalingen van het decreet, de situatie analyseren en de Regering en de Administratie op de hoogte houden van de feiten van de zaak.

§ 2. De Administratie is belast met :

1° de opdrachten vervullen betreffende de functie van dossierbeheer;

2° een gemotiveerd voorstel aan de Regering overmaken betreffende de toekenning, de hernieuwing of de weigering van de erkenning met inachtneming, zonder ze te kunnen interpreteren, van de juist daartoe vastgelegde criteria :

3° telkens als de vastgelegde criteria voor de toekenning, de hernieuwing of de weigering van de erkenning niet ingevuld zijn, aan de Commissie een voorstel vragen binnen de door de Regering vastgelegde termijn vóór het overmaken van het dossier aan de Regering;

4° jaarlijks de Regering een verslag over de uitvoering van dit decreet overmaken;

5° de opdrachten vervullen inzake de functie van controle en toezicht.

§ 3. De "Conseil économique et social de la Région wallonne" is belast met :

1° het secretariaat van de Commissie waarnemen;

2° op eigen initiatief of op verzoek van de Regering, gemotiveerde adviezen uitbrengen over de uitvoering van het decreet en over elk vraagstuk betreffende de "OISP of EFT".

§ 4. binnen de Commissie worden aangewezen :

1° twee gewone vertegenwoordigers en twee plaatsvervangende vertegenwoordigers van de representatieve werkgeversorganisaties;

2° twee gewone vertegenwoordigers en twee plaatsvervangende vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties;

3° twee gewone vertegenwoordigers en twee plaatsvervangende vertegenwoordigers van de "FOREm";

4° een gewone vertegenwoordiger en een plaatsvervangende vertegenwoordiger van het "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées" (Waals agentschap voor de integratie van de gehandicapte personen);

5° een gewone vertegenwoordiger en een plaatsvervangende vertegenwoordiger van de "Union des villes, communes et provinces de la Région wallonne" (Vereniging van de steden, gemeenten en provincies van het Waalse Gewest), Federatie van de O.C.M.W.'s;

6° een gewone vertegenwoordiger en een plaatsvervangende vertegenwoordiger van het "Agence Fonds social européen" (het Agentschap voor het Europees Sociaal Fonds);

7° een gewone vertegenwoordiger en een plaatsvervangende vertegenwoordiger van de vereniging bedoeld in artikel 19 van dit decreet;

8° een gewone vertegenwoordiger en een plaatsvervangende vertegenwoordiger van de Administratie.

bovendien worden aangewezen om de Commissie met raadgevende stem bij te wonen :

1° twee gewone leden en twee plaatsvervangende leden ter vertegenwoordiging van de "EFT" alsook twee gewone leden en twee plaatsvervangende leden ter vertegenwoordiging van de "OISP";

2° een gewone vertegenwoordiger en een plaatsvervangende vertegenwoordiger van de minister bevoegd voor vorming;

3° een gewone vertegenwoordiger en een plaatsvervangende vertegenwoordiger van de minister bevoegd voor sociale aangelegenheden;

4° een gewone vertegenwoordiger en een plaatsvervangende vertegenwoordiger van de minister bevoegd voor tewerkstelling.

De Commissie vergadert minstens vier keer per jaar na oproeping door haar voorzitter."

Art. 23. In artikel 23 van hetzelfde decreet worden de woorden "en stelt een faseringssysteem voor, voor de toekenning en uitbetaling van de subsidies om de gevolgen van de bepalingen van dit decreet op de schatkist van de "EFT" en "OISP" te dempen, vanaf de inwerkingtreding van dit decreet" ingevoegd na de woorden "dit decreet vast".

Afdeling 3. — Wijzigingen in het decreet van 10 april 2003 betreffende de financiële incentives voor de opleiding van werknemers die bij een onderneming in dienst zijn betreffende de Commissie "chèques"

Art. 24. Artikel 2 van het decreet van 10 april 2003 betreffende de financiële incentives voor de opleiding van werknemers die bij een onderneming in dienst zijn wordt aangevuld als volgt :

11° "Administratie": de Directie Beroepsopleiding van het Departement Werk en Beroepsopleiding van het Directoraat-generaal Economie, Werk en Onderzoek van de Waalse Overheidsdienst."

Art. 25. In hetzelfde decreet wordt een artikel 24bis ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 24bis. § 1. Er wordt een Commissie "chèques" ingesteld, hierna "de Commissie" genoemd, die belast is met :

1° in het kader van het stelsel "vormingscheque", op aanvraag van de Administratie een voorstel aan de Regering overmaken betreffende de toekenning, de hernieuwing, of de weigering van de erkenning als zij vindt dat één of meerdere erkenningscriteria vastgelegd door of krachtens dit decreet niet zijn vervuld;

2° een vergadering houden op verzoek van één van haar leden die kennis genomen zou hebben van feiten die betrekking hebben op overtredingen of tekortkomingen inzake de bepalingen van het decreet, de situatie analyseren en de Regering en de Administratie op de hoogte houden van de feiten van de zaak;

3° in het kader van de afstandsvorming, aan de Regering voor elk gebied van de vorming die het voorwerp uitmaakt van een erkenningsaanvraag een aantal forfaitaire uren voorstellen die door de vormingscheque gefinancierd zou kunnen worden;

4° een advies uitbrengen inzake de vormingscheques over de toekenning, hernieuwing, opschorting of intrekking van de erkenning van elke vormingsoperator, volgens de volgende criteria :

a) het professionalisme en de kwaliteit van de verleende diensten;

b) het vermogen om de relevantie van de projecten te analyseren;

c) het vermogen om de projectdrager te heroriënteren;

d) de begeleiding;

e) de inachtneming van de voorwaarden voor de controle op het systeem;

f) de verhouding, rekening houdend met het doelpubliek en de aard van de projecten, tussen het aantal cheques gebruikt door alle projectdragers die zijn opgeleid door de erkende opleidingsverstrekker en het aantal arbeidsplaatsen die zij hebben gecreëerd tijdens de vijf jaar volgend op het opstarten van de bedrijvigheid;

g) het aantal faillissementen die voorgekomen zijn bij de projectdragers die door de erkende opleidingsverstrekker gevormd zijn, rekening houdend met het doelpubliek en de aard van de projecten, tijdens de vijf jaar volgend op het opstarten van de bedrijvigheid.

De criteria bedoeld in de punten *e)* tot *g)* gelden enkel voor het advies met betrekking tot de hernieuwing, de opschorting en de intrekking van de erkenning.

De criteria bedoeld in het eerste lid kunnen door de Regering nader bepaald worden op voorstel van de Commissie.

§ 2. De Administratie is belast met :

1° in het kader van het stelsel "vormingscheque", een gemotiveerd voorstel aan de Regering overmaken betreffende de toekenning, de hernieuwing, of de weigering van de erkenning overeenkomstig de criteria van dit decreet;

2° telkens als de vastgelegde criteria voor de toekenning, de hernieuwing of de weigering van de erkenning niet ingevuld zijn, aan de Commissie een voorstel vragen binnen de door de Regering vastgelegde termijn vóór het overmaken van het dossier aan de Regering;

3° zorgen voor de opvolging van het proces betreffende de aanwijzing van de gecertificeerden en voor de goede uitvoering van hun opdracht en minstens in een halfjaarlijkse vergadering met hen voorzien, zodat ze de audit op uniforme en billijke wijze leiden door, desgevallend, het advies van de Commissie te vragen;

4° de opdrachten vervullen inzake de functie van controle en toezicht.

§ 3. De "Conseil économique et social de la Région wallonne" is belast met :

1° het secretariaat van de Commissie waarnemen;

2° op eigen initiatief of op verzoek van de Regering, gemotiveerde adviezen uitbrengen over elk vraagstuk betreffende de cheques.

§ 4. In het kader van het stelsel "vormingscheque" is de "FOREm" ermee belast om de opdrachten i.v.m. de functie dossierbeheer van de bedrijven en operatoren te vervullen.

In het kader van het stelsel "vormingscheques" voor de oprichting van ondernemingen is het Directoraat-generaal Economie, Werk en Onderzoek van de Waalse Overheidsdienst belast met het vervullen van de opdrachten betreffende het dossierbeheer van de operatoren en begunstigden.

§ 5. binnen de Commissie worden aangewezen :

1° twee gewone vertegenwoordigers en twee plaatsvervangende vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties;

2° twee gewone vertegenwoordigers en twee plaatsvervangende vertegenwoordigers van de representatieve werkgeversorganisaties;

3° een gewone vertegenwoordiger en een plaatsvervangende vertegenwoordiger van de "FOREm";

4° een gewone vertegenwoordiger en een plaatsvervangende vertegenwoordiger van het "Institut wallon de l'évaluation, de la prospective et de la statistique" (Waals instituut voor evaluatie, toekomstverwachting en statistiek)

5° een gewone vertegenwoordiger en een plaatsvervangende vertegenwoordiger van de Administratie;

6° een deskundige, geroemd om zijn kennis inzake de beroepsopleiding, met name in de bedrijven.

bovendien worden aangewezen om de Commissie met raadgevende stem bij te wonen, een gewone vertegenwoordiger en een plaatsvervangende vertegenwoordiger van de minister bevoegd voor vorming.

De leden bedoeld in het eerste lid, 1° en 2°, worden aangewezen op grond van een dubbellijst van kandidaten voorgedragen door de "Conseil économique et social de la Région wallonne. »

Afdeling 4. — Wijzigingen in het decreet van 19 december 2002 betreffende de cheques voor het volgen van een opleiding met het oog op het opstarten van een onderneming

Art. 26. Artikel 8 van het decreet van 19 december 2002 betreffende de cheques voor het volgen van een opleiding met het oog op het opstarten van een onderneming, wordt opgeheven.

Art. 27. In artikel 9, eerste lid, van hetzelfde decreet worden de woorden "Na advies van de commissie bedoeld in artikel 8" vervangen door de woorden "na advies van de commissie bedoeld in artikel 24bis van het decreet van 10 april 2003 betreffende de financiële incentives voor de opleiding van werknemers die bij een onderneming in dienst zijn".

Afdeling 5. — Wijzigingen in het decreet van 3 februari 2005 betreffende het sensibiliseringsplan inzake de informatie- en communicatietechnologieën betreffende de Commissie "P.M.T.I.C."

Art. 28. Artikel 2 van het decreet van 3 februari 2005 betreffende het sensibiliseringsplan inzake de informatie- en communicatietechnologieën wordt aangevuld als volgt :

"3° "Administratie": de Directie Beroepsopleiding van het Departement Werk en Beroepsopleiding van het Directoraat-generaal Economie, Werk en Onderzoek van de Waalse Overheidsdienst."

Art. 29. In artikel 5, 1, van hetzelfde decreet vervallen de woorden "na advies van het opvolgingscomité".

Art. 30. Het opschrift van afdeling 3 van hetzelfde decreet wordt vervangen door volgend opschrift : "Afdeling 3. Commissie "P.M.T.I.C."".

Art.31. Artikel 7 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

"Art. 7. § 1. De Regering richt een Commissie "P.M.T.I.C." op dat belast wordt met de volgende opdrachten :

1° de door de vormingsoperatoren ondernomen acties superviseren;

2° jaarlijks zorgen voor de verdeling van de opleidingsuren onder de operatoren, de toegekende uurquota's kunnen in de loop van het jaar worden toegekend;

3° de Regering voorstellen de erkenning in te trekken of te schorsen als de voorwaarden niet meer vervuld zijn;

4° op aanvraag van de Administratie een voorstel aan de Regering overmaken betreffende de toekenning, de hernieuwing of de weigering van de erkenning als zij vindt dat één of meerdere erkenningscriteria vastgelegd bij of krachtens dit decreet niet zijn vervuld;

5° een vergadering houden op verzoek van één van haar leden die kennis genomen zou hebben van feiten die betrekking hebben op overtredingen of tekortkomingen inzake de bepalingen van het decreet, de situatie analyseren en de Regering en de Administratie op de hoogte houden van de feiten van de zaak;

6° de weerslag van de vormingsmodules jaarlijks evalueren op grond van een activiteitenrapport dat jaarlijks uiterlijk 1 november door elke erkende operator opgesteld wordt.

§ 2. De "Conseil économique et social de la Région wallonne" is belast met :

1° het secretariaat van de Commissie P.M.T.I.C. waarnemen;

2° op eigen initiatief of op verzoek van de Regering, gemotiveerde adviezen uitbrengen over de uitvoering van het decreet en over vraagstukken betreffende de P.M.T.I.C. »

§ 3. De Administratie is belast met :

1° de opdrachten vervullen inzake de functie van dossierbeheer;

2° een gemotiveerd voorstel aan de Regering overmaken betreffende de toekenning, de hernieuwing of de weigering van de erkenning met inachtneming, zonder ze te kunnen interpreteren, van de door of krachtens dit decreet vastgelegde criteria;

3° telkens als de vastgelegde criteria voor de toekenning, de hernieuwing of de weigering van de erkenning niet ingevuld zijn, aan de Commissie P.M.T.I.C. een voorstel vragen binnen de door de Regering vastgelegde termijn vóór het overmaken van het dossier aan de Regering;

4° de opdrachten vervullen inzake de functie van controle en toezicht."

Art. 32. In artikel 11, 1, van hetzelfde decreet worden de woorden "het in artikel 7 bedoelde opvolgingscomité" vervangen door de woorden "de in artikel 7 bedoelde Commissie P.M.T.I.C."

Afdeling 6. — Wijzigingen in het decreet van 12 juli 2001 betreffende de beroepsopleiding in de landbouw betreffende de Commissie landbouwopleiding

Art. 33. § 1. In het decreet van 12 juli 2001 betreffende de beroepsopleiding in de landbouw wordt een artikel *1bis* ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. *1bis*. In de zin van dit decreet wordt verstaan onder "Administratie", de Directie Beroepsopleiding van het Departement Werk en Beroepsopleiding van het Directoraat-generaal Economie, Werk en Onderzoek van de Waalse Overheidsdienst."

§ 2. Artikel 8 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

"Art. 8. § 1. Er wordt een commissie ingesteld die Commissie voor de Landbouwopleiding genoemd wordt en die belast is met :

1° op aanvraag van de Administratie een voorstel aan de Regering overmaken betreffende de toekenning, de hernieuwing of de weigering van de erkenning als zij vindt dat één of meerdere erkenningscriteria vastgelegd bij of krachtens dit decreet niet zijn vervuld;

2° een vergadering houden op verzoek van één van haar leden die kennis zou genomen hebben van feiten die betrekking hebben op overtredingen of tekortkomingen inzake de bepalingen van het decreet, de situatie analyseren en de Regering en de Administratie op de hoogte houden van de feiten van de zaak;

3° richtsnoeren inzake landbouwersopleiding opstellen voor de regering.

§ 2. De Administratie is belast met :

1° de opdrachten vervullen inzake de functie van dossierbeheer;

2° een gemotiveerd voorstel aan de Regering overmaken betreffende de toekenning, de hernieuwing of de weigering van de erkenning met inachtneming, zonder ze te kunnen interpreteren, van de bij of krachtens dit decreet vastgelegde criteria;

3° telkens als de vastgelegde criteria voor de toekenning, de hernieuwing of de weigering van de erkenning niet ingevuld zijn, aan de Commissie een voorstel vragen binnen de door de Regering vastgelegde termijn vóór het overmaken van het dossier aan de Regering;

4° de samenwerking en het partnerschap met de operatoren van de aanvankelijke en voortgezette opleiding ontwikkelen, namelijk inzake de geldigheidsverklaring van de bevoegdheden en de pedagogische begeleiding;

5° een jaarlijks evaluatieverslag over vormingsprogramma's en -stages aan de regering overhandigen.

6° de opdrachten vervullen inzake de functie van controle en toezicht;

7° het geheel van de beroepsopleiding in de landbouw bevorderen.

§ 3. De "Conseil économique et social de la Région wallonne" is belast met :

1° het secretariaat van de Commissie waarnemen;

2° op eigen initiatief of op verzoek van de Regering, gemotiveerde adviezen uitbrengen over decreetprojecten of -voorstellen en over besluitontwerpen betreffende de beroepsopleiding in de landbouw.

§ 4. binnen de Commissie worden aangewezen :

1° vier leden en evenveel plaatsvervangende leden ter vertegenwoordiging van de landbouwersverenigingen, onder wie één vertegenwoordiger van de jeugdbewegingen en één vertegenwoordigster van de boerinnenbonden;

2° één lid en één plaatsvervangend lid ter vertegenwoordiging van de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi" (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling);

3° één lid en één plaatsvervangend lid ter vertegenwoordiging van het "Institut de Formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises" (Instituut voor Permanente Vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen);

4° één lid en één plaatsvervangend lid ter vertegenwoordiging van de diensten van de Waalse administratie die bevoegd zijn voor tewerkstelling en beroepsopleiding;

5° één lid en één plaatsvervangend lid ter vertegenwoordiging van de diensten van de Waalse administratie die bevoegd zijn voor landbouw;

6° één lid en één plaatsvervangend lid ter vertegenwoordiging van de amateurverenigingen;

7° één lid en één plaatsvervangend lid ter vertegenwoordiging van de verschillende actoren die actief zijn op het gebied van landbouw, wetenschappelijk onderzoek en specifieke landbouw en die aangewezen zijn door de Waalse Regering;

bovendien worden aangewezen om de Commissie met raadgevende stem bij te wonen :

1° één lid en één plaatsvervangend lid ter vertegenwoordiging van de Minister bevoegd voor Vorming;

2° één lid en één plaatsvervangend lid ter vertegenwoordiging van de Minister bevoegd voor Landbouw;

3° één gewoon lid en één plaatsvervangend lid ter vertegenwoordiging van de Ministers bevoegd voor Economie en Leefmilieu; de werkelijke zetel wordt toegekend aan de vertegenwoordiger van de Minister onder wiens bevoegdheid één of ander agendapunt van de commissie valt;

4° één lid en één plaatsvervangend lid ter vertegenwoordiging van de Minister bevoegd voor Gezondheid. »

Afdeling 7. — Wijzigingen in het decreet van 6 mei 1999

betreffende de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi"

(Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling) betreffende de Adviescommissie

Art. 34. Artikel 34, eerste lid, 1°, van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi" wordt gewijzigd als volgt :

"1° Onverminderd artikel 3, § 1, 4°, van het decreet houdende rationalisatie van de adviesverlenende functie voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet, een voorzitter en een ondervoorzitter die respectievelijk de Minister bevoegd voor tewerkstelling en de Minister bevoegd voor beroepsopleiding vertegenwoordigen".

Afdeling 8. — Wijzigingen in het decreet van 1 april 2004 betreffende het geïntegreerd stelsel inzake socio-professionele inschakeling betreffende Beroepscommissie

Art. 35. In artikel 12 van het decreet van 1 april 2004 betreffende het geïntegreerd stelsel inzake socio-professionele inschakeling worden de paragrafen 2, 3 en 4 vervangen door de volgende paragrafen :

"§ 2. De Commissie bestaat uit :

1° onverminderd artikel 3, § 1^{er}, 4°, van het decreet houdende rationalisatie van de adviesverlenende functie voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet, een voorzitter en een ondervoorzitter die respectievelijk de Minister bevoegd voor Tewerkstelling en de Minister bevoegd voor Beroepsopleiding vertegenwoordigen;

2° vier leden ter vertegenwoordiging van de representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties;

3° twee leden die de Dienst in zijn functie van "regisseur-ensemblier" vertegenwoordigen;

4° twee leden ter vertegenwoordiging van de diensten van de Waalse administratie die belast zijn met economie en tewerkstelling.

De Regering benoemt de gewone leden van de Commissie alsmede hun plaatsvervangers voor een periode van vijf jaar.

De leden bedoeld in 1° en 4°, eerste lid, van deze paragraaf worden rechtstreeks door de Regering aangewezen.

De leden bedoeld in 2° en 3°, van hetzelfde lid worden door de Regering aangewezen op voorstel van het beheerscomité van de Dienst en na overlegging van een dubbeltal door de "Conseil économique et social de la Région wallonne" (Sociaal-economische Raad van het Waalse Gewest).

§ 3. De aanvrager of zijn plaatsvervanger, eventueel door een adviseur bijgestaan, kan door de Commissie gehoord worden. De Commissie kan verzoeken om de overlegging van aanvullende stukken, inlichtingen, documenten en gegevens die ze nuttig acht".

ONDERHOOFDSTUK II. — Adviesorganen die actief zijn inzake sociale actie en gezondheid, beroepen en klachten inzake sociale actie en gezondheid

Afdeling 1. — Algemene bepalingen

Art. 36. In de zin van dit onderhoofdstuk wordt verstaan onder :

1° "Administratie" : de diensten van het Waalse Gewest bevoegd voor de aangelegenheden bedoeld in artikel 5, § 1, I, 1° en II, 1° tot 5°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

2° "Openbare instelling" : de instellingen van openbaar nut bevoegd voor de aangelegenheden bedoeld in artikel 5, § 1, I, 1° en II, 1° tot 5°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

3° "Bijzonder advies" : advies uitgebracht door een vaste commissie in het kader van haar expertiseopdracht zoals bedoeld bij of krachtens dit decreet;

4° "Algemeen advies" : advies uitgebracht door de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" en advies uitgebracht door de vaste commissies in het kader van hun algemene opdracht;

5° "Vaste commissie" : de vaste commissies georganiseerd door afdeling 3.

Art. 37. § 1. Er wordt een "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" opgericht.

§ 2. De "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" telt zes vaste commissies :

- de "Commission wallonne de la santé";

- de "Commission wallonne de la famille";

- de "Commission wallonne de l'action sociale";

- de "Commission wallonne de l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère";

- de "Commission wallonne des personnes handicapées";

- de "Commission wallonne des aînés".

Afdeling 2. — "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé"

Onderafdeling 1. — *Opdrachten*

Art. 38. De adviesverlenende functie betreffende de aangelegenheden bedoeld in artikel 5, § 1^{er}, I, 1^o, en II, 1^o tot 5^o, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen wordt door de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" uitgeoefend volgens de modaliteiten bepaald bij of krachtens dit onderhoofdstuk.

In het kader van deze functie heeft de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" als opdracht :

1^o de huidige toestand en de ontwikkelingen van het beleid inzake sociale actie en gezondheid van de Regering op te volgen en te toetsen aan de noden van onze maatschappij op dat vlak;

2^o het aanbod van voorzieningen voor het beleid inzake sociale actie en gezondheid, kwalitatief en kwantitatief en in het teken van het vervullen van de behoeften van de begunstigden te evalueren en voorstellen te formuleren voor de verdere ontwikkeling ervan;

3^o de regering advies te verstrekken omtrent vraagstukken i.v.m. het beleid inzake sociale actie en gezondheid;

4^o een globaal verslag van de klachten over te maken met betrekking tot het beleid inzake sociale actie en gezondheid en dit onverminderd de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt en, desgevallend, aanbevelingen te formuleren;

5^o de werkzaamheden van de commissies bedoeld in afdeling 3 van dit onderhoofdstuk te organiseren.

De "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" voert zijn opdrachten uit in samenwerking met de vaste commissies.

De Regering specificeert, desgevallend, de opdrachten die in het tweede lid worden vermeld.

Art. 39. § 1. De "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" kan om een advies verzocht worden wat betreft de ontwerpen van decreet of besluit van de Regering betreffende de aangelegenheden bedoeld in artikel 5, § 1, I, 1^o, en II, 1^o tot 5^o, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

§ 2. De "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" kan, in het kader van zijn opdrachten, initiatiefadviezen uitbrengen.

De "Conseil" informeert de Regering over zijn voornemen om een initiatiefadvies uit te brengen.

Onderafdeling 2. — *Samenstelling*

Art. 40. § 1. De "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" bestaat uit dertig gewone leden en dertig plaatsvervangende leden, onder wie een voorzitter en twee ondervoorzitters. De gewone leden zijn afkomstig van de vaste commissies, met name :

- vijf leden van de "Commission wallonne de la Santé" uit haar midden gekozen, onder wie de voorzitter;
- vijf leden van de "Commission wallonne de la Famille" uit haar midden gekozen, onder wie de voorzitter;
- vijf leden van de "Commission wallonne de l'Action sociale" uit haar midden gekozen, onder wie de voorzitter;
- vijf leden van de "Commission wallonne de l'Intégration des Personnes étrangères ou d'origine étrangère" uit haar midden gekozen, onder wie de voorzitter;
- vijf leden van de "Commission wallonne des Personnes handicapées" uit haar midden gekozen, onder wie de voorzitter;
- vijf leden van de "Commission wallonne des Aïnés" uit haar midden gekozen, onder wie de voorzitter.

Het plaatsvervangend lid van een gewoon lid is afkomstig van dezelfde vaste commissie als laatstgenoemde.

Een minimumvertegenwoordiging van minstens zes leden, van de begunstigden van de diensten en instellingen alsook van de representatieve werknemersorganisaties van de sectoren wordt gewaarborgd binnen de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé".

§ 2. vier leden aangewezen door de "Conseil économique et social de la Région wallonne" nemen ook deel aan de vergaderingen van de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé", met raadgevende stem.

Art. 41. § 1. De Regering wijst de leden van de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" aan binnen drie maanden na de installatie van de vaste commissies, op de voordracht van de commissies wat betreft de leden van de "Conseil" die geen voorzitters van de vaste commissies zijn. De leden van de "Conseil" worden voor dezelfde termijn aangewezen als voor de termijn waarvoor ze als lid van de vaste commissie waarvan ze deel uitmaken, worden aangewezen.

De Regering wijst onder de leden die niet voorzitters van de vaste commissies zijn, de voorzitter en ondervoorzitters van de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" aan.

§ 2. De aanwijzing van de gewone leden en de plaatsvervangende leden gebeurt op dezelfde wijze.

§ 3. Een gewoon lid wordt geacht ontslagnemend te zijn wanneer hij geen lid meer is van de vaste commissie die hem heeft voorgedragen.

Onderafdeling 3. — *Werking*

Art. 42. § 1. De "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" wordt door de voorzitter bijeengeroepen of, bij verhindering, door één van de ondervoorzitters.

Wanneer een derde van de leden het vraagt, wordt de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" ook door de voorzitter bijeengeroepen.

§ 2. De agenda en de nodige stukken worden aan de gewone leden en aan de plaatsvervangende leden overgemaakt.

Art. 43. § 1. De "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" stelt binnen zes maanden na zijn effectieve samenstelling een huishoudelijk reglement op dat ter goedkeuring aan de Regering wordt voorgelegd.

§ 2. Ambtenaren van de Administratie of van de openbare instellingen alsook een vertegenwoordiger van het secretariaat van de "Conseil économique et social de la Région wallonne" kunnen als waarnemer deelnemen aan de vergaderingen van de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé".

Art. 44. Naast de vergoedingen voor verplaatsingskosten bedoeld in artikel 3, § 1, 17^o, bepaalt de Regering de aard en het bedrag van de bezoldigingen die aan de leden worden toegekend.

Onderafdeling 4. — *Bureau*

Art. 45. § 1. Binnen de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" wordt een bureau opgericht dat bestaat uit de voorzitter, de ondervoorzitters van de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé", de voorzitters van de vaste commissies en één of meerdere leden van het secretariaat.

§ 2. Elk verzoek om advies van de Regering wordt aan het secretariaat gericht.

Wat de verzoeken om algemeen advies betreft is het bureau ermee belast om de werkzaamheden te organiseren en voor te bereiden en om de beslissingen van de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" en de vaste commissies uit te voeren.

De verzoeken om bijzonder advies worden rechtstreeks door het secretariaat gericht aan de voorzitter van de Vaste commissie die bevoegd is om het dossier te behandelen.

§ 3. De werking van het bureau wordt door het huishoudelijk reglement geregeld.

*Afdeling 3. — Vaste commissies*Onderafdeling 1. — *Gemeenschappelijke bepalingen voor de vaste commissies*

Art. 46. § 1. De benoeming van de leden van de verschillende vaste commissies gebeurt met inachtneming van de volgende voorwaarden :

1° de leden van de vaste commissies hebben minstens vijf jaar ervaring in minstens één van de aangelegenheden die onder de bevoegdheid van de vaste commissie valt waarin zij benoemd zijn of actief zijn met name in federaties, verenigingen, instellingen of diensten die werkzaam zijn in het kader van de onderwerpen toegekend aan de vaste commissie waarin zij benoemd zijn;

2° om het evenwicht van de sectoren vertegenwoordigd in een commissie te vrijwaren, worden de leden verdeeld in functie van de verschillende onderwerpen die binnen elke vaste commissie worden behandeld;

3° een specifieke vertegenwoordiging van de begunstigden van de diensten en instellingen alsook van de representatieve werknemersorganisaties van de sectoren wordt verzekerd binnen elke commissie in functie van de bevoegdheden die haar worden toegekend.

De Regering kan voor elke vaste commissie de toepassing van de criteria bepalen die in het vorig lid worden vermeld.

§ 2. De leden worden door de Regering aangewezen voor een termijn van vijf jaar op basis van een oproep tot de kandidaten bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. De Regering wijst onder deze leden de voorzitter en de ondervoorzitters van elke vaste commissie aan.

De aanwijzing van de gewone leden en de plaatsvervangende leden gebeurt op dezelfde wijze.

Onverminderd de regels bedoeld in artikel 3, § 1, 14°, wordt volgens een procedure voorzien in het huishoudelijk reglement van elke vaste commissie het mandaat van een lid van een vaste commissie ambtshalve beëindigd wanneer betrokkene de overheid of vereniging die hem heeft voorgedragen, niet meer vertegenwoordigt of de hoedanigheid verliest krachtens welke hij werd aangewezen.

Art. 47. De vaste commissies worden door hun respectievelijke voorzitters bijeengeroepen of, bij verhindering, door één van de ondervoorzitters.

Op aanvraag van een derde van de leden worden de vaste commissies door hun respectievelijke voorzitter bijeengeroepen.

Art. 48. Het bedoeld huishoudelijk reglement opgesteld krachtens dit decreet wordt ter goedkeuring aan de Regering voorgelegd, na advies van de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé".

Art. 49. Ambtenaren van de Administratie of van de openbare instellingen kunnen als waarnemer deelnemen aan de vergaderingen van de vaste commissies.

Art. 50. De vaste commissies kunnen werkgroepen oprichten voor de voorbereiding van een bepaald advies.

Deze werkgroepen hebben een beperkte opdracht die door de vaste commissie wordt bepaald.

Na het vervullen van zijn opdracht wordt de werkgroep door de vaste commissie ontbonden.

Art. 51. § 1. De algemene adviezen van de vaste commissies worden door de voorzitter van de vaste commissie aan de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" overgemaakt, of, als de voorzitter verhinderd is, door één van de ondervoorzitters.

§ 2. De bijzondere adviezen van de vaste commissies worden door de voorzitter van de vaste commissie aan de Regering en, ter informatie, aan de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" overgemaakt, of, als de voorzitter verhinderd is, door één van de ondervoorzitters, binnen de in artikel 3, § 1, 10°, gestelde termijnen.

§ 3. Elke vaste commissie kan, in het kader van haar opdrachten, initiatiefadviezen uitbrengen die ze aan de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" overmaakt.

Laatstgenoemde is ertoe gehouden de initiatiefadviezen, eventueel aangevuld met zijn eigen advies, aan de Regering te rapporteren.

Art. 52. Naast de vergoedingen voor verplaatsingskosten bedoeld in artikel 3, § 1, 17°, bepaalt de Regering de aard en het bedrag van de bezoldigingen die aan de leden worden toegekend.

Onderafdeling 2. — *"Commission wallonne de la santé"*

A. Opdrachten

Art. 53. De "Commission wallonne de la santé" heeft, wat betreft de aangelegenheden bedoeld in artikel 5, § 1, I, 1°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen :

1° een algemene opdracht die erin bestaat adviezen en/of verslagen aan de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" uit te brengen over de opdrachten van laatstgenoemde bedoeld in artikel 38, 1° tot 4°, om discussiepunten te leveren in het kader van de uitoefening van zijn opdrachten;

2° een expertiseopdracht die erin bestaat, in samenhang met de algemene oriëntaties omschreven door de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé", een technisch advies uit te brengen aan de Regering over de aangelegenheden die zij bepaalt.

Onverminderd het vorige lid, gaat het hier eigenlijk om een technisch advies uit te brengen over de toepassing van het decreet van 13 juni 2002 betreffende de organisatie van de verzorgingsinstellingen :

- a) over de geplande aanvullende normen bedoeld in artikel 3 van het decreet;
- b) over iedere aanvraag om inschrijving op de programmatie van de verzorgingsinstellingen;
- c) over de voorgestelde erkenning of bijzondere erkenning, verlenging van erkenning of bijzondere erkenning van een verzorgingsinstelling, alsook vóór iedere beslissing tot intrekking of tot weigering van een erkenning of bijzondere erkenning van een verzorgingsinstelling, met uitzondering van de erkenningen van de instellingen en diensten betreffende bejaarde personen op grond van artikel 5, 1, van de wet van 27 juni 1978 tot wijziging van de wetgeving op de ziekenhuizen en betreffende sommige andere vormen van verzorging;
- d) over iedere aanvraag om erkenning van een groepering, een vereniging of fusie van ziekenhuizen;
- e) vóór iedere beslissing tot toelating van medische apparatuur;
- f) op verzoek van de Regering een advies uitbrengen over de subsidiëring van infrastructuur;
- g) op verzoek van de Regering een advies uitbrengen over de voorgestelde voorlopige erkenning of voorlopige bijzondere erkenning.

B. Samenstelling

Art. 54. § 1. De "Commission wallonne de la santé" bestaat uit vijftiengewone leden, onder wie een voorzitter en twee ondervoorzitters die allemaal deskundigen zijn in minstens één van de onderwerpen die door de commissie worden behandeld.

§ 2. *Ad hoc* werkgroepen kunnen binnen de "Commission wallonne de la santé" worden opgericht om het werk van deze commissie voor te bereiden met betrekking tot haar expertiseopdracht.

Het huishoudelijk reglement van de "Commission wallonne de la santé" omschrijft de opgerichte werkgroepen en hun werkwijze.

De "Commission wallonne de la santé" richt in elk geval een werkgroep "verzorgingsinstellingen" op.

Onderafdeling 3. — "Commission wallonne de la famille"

A. Opdrachten

Art. 55. De "Commission wallonne de la famille" heeft, wat betreft de aangelegenheden bedoeld in artikel 5, § 1, II, 1°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen :

1° een algemene opdracht die erin bestaat adviezen en/of verslagen aan de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" uit te brengen over de opdrachten van laatstgenoemde bedoeld in artikel 38, 1° tot 4°, om discussiepunten te leveren in het kader van de uitoefening van zijn opdrachten;

2° een expertiseopdracht die erin bestaat, in samenhang met de algemene oriëntaties omschreven door de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé", een technisch advies uit te brengen aan de Regering over de aangelegenheden die zij bepaalt.

B. Samenstelling

Art. 56. De "Commission wallonne de la famille" bestaat uit vijftien gewone leden onder wie een voorzitter en twee ondervoorzitters die allemaal deskundigen zijn in minstens één van de onderwerpen die door de commissie worden behandeld.

Onderafdeling 4. — "Commission wallonne de l'action sociale"

A. Opdrachten

Art. 57. De "Commission wallonne de l'action sociale" heeft, wat betreft de aangelegenheden bedoeld in artikel 5, § 1, II, 2°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen :

1° een algemene opdracht die erin bestaat adviezen en/of verslagen aan de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" uit te brengen over de opdrachten van laatstgenoemde bedoeld in artikel 38, 1° tot 4°, om discussiepunten te leveren in het kader van de uitoefening van zijn opdrachten;

2° een expertiseopdracht die erin bestaat, in samenhang met de algemene oriëntaties omschreven door de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé", een technisch advies uit te brengen aan de Regering over de aangelegenheden die zij bepaalt.

B. Samenstelling

Art. 58. De "Commission wallonne de l'action sociale" bestaat uit vijftien gewone leden onder wie een voorzitter en twee ondervoorzitters die allemaal deskundigen zijn in minstens één van de onderwerpen die door de commissie worden behandeld.

Onderafdeling 5. — "Commission wallonne de l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère"

A. Opdrachten

Art. 59. De "Commission wallonne de l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère" heeft, wat betreft de aangelegenheden bedoeld in artikel 5, § 1, II, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen :

1° een algemene opdracht die erin bestaat adviezen en/of verslagen aan de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" uit te brengen over de opdrachten van laatstgenoemde bedoeld in artikel 38, 1° tot 4°, om discussiepunten te leveren in het kader van de uitoefening van zijn opdrachten;

2° een expertiseopdracht die erin bestaat, in samenhang met de algemene oriëntaties omschreven door de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé", een technisch advies uit te brengen aan de Regering over de aangelegenheden die zij bepaalt.

B. Samenstelling

Art. 60. De "Commission wallonne de l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère" bestaat uit vijftien gewone leden onder wie een voorzitter en twee ondervoorzitters die allemaal deskundigen zijn in minstens één van de onderwerpen die door de commissie worden behandeld.

Onderafdeling 6. — *"Commission wallonne des personnes handicapées"*

A. Opdrachten

Art. 61. De "Commission wallonne des personnes handicapées" heeft, wat betreft de aangelegenheden bedoeld in artikel 5, § 1, II, 4°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen :

1° een algemene opdracht die erin bestaat adviezen en/of verslagen aan de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" uit te brengen over de opdrachten van laatstgenoemde bedoeld in artikel 38, 1° tot 4°, om discussiepunten te leveren in het kader van de uitoefening van zijn opdrachten;

2° een expertiseopdracht die erin bestaat, in samenhang met de algemene oriëntaties omschreven door de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé", een technisch advies uit te brengen aan de Regering over de aangelegenheden die zij bepaalt.

B. Samenstelling

Art. 62. De "Commission wallonne des personnes handicapées" bestaat uit vijftien gewone leden onder wie een voorzitter en twee ondervoorzitters die allemaal deskundigen zijn in minstens één van de onderwerpen die door de commissie worden behandeld.

Onderafdeling 7. — *"Commission wallonne des aînés"*

A. Opdrachten.

Art. 63. De "Commission wallonne des aînés" heeft, wat betreft de aangelegenheden bedoeld in artikel 5, § 1, II, 5°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen :

1° een algemene opdracht die erin bestaat adviezen en/of verslagen aan de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" uit te brengen over de opdrachten van laatstgenoemde bedoeld in artikel 38, 1° tot 4°, om discussiepunten te leveren in het kader van de uitoefening van zijn opdrachten;

2° een expertiseopdracht die erin bestaat, in samenhang met de algemene oriëntaties omschreven door de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé", een technisch advies uit te brengen aan de Regering over de aangelegenheden die zij bepaalt.

Onverminderd het vorige lid, gaat het hier eigenlijk om technisch advies uit te brengen over de toepassing van het decreet van 5 juni 1997 betreffende de rustoorden, de serviceflats en de dagcentra voor bejaarden en houdende oprichting van de "Conseil wallon du troisième âge" (Waalse Raad voor de derde leeftijd), met betrekking tot :

1° het in artikel 4 van dit decreet bedoelde programma van de rustoorden, serviceflats, dagcentra en van de nieuwe infrastructuur ten gunste van de bejaarden en de aanpassing ervan;

2° de in artikel 4 van dit decreet bedoelde principiële akkoorden en de erkenningen van de instellingen en diensten betreffende bejaarde personen op grond van artikel 5, § 1, van de wet van 27 juni 1978 tot wijziging van de wetgeving op de ziekenhuizen en betreffende sommige andere vormen van verzorging;

3° elke beslissing tot weigering, intrekking of schorsing van een erkenning, vóór deze beslissingen.

B. Samenstelling

Art. 64. De "Commission wallonne des aînés" bestaat uit vijftien gewone leden onder wie een voorzitter en twee ondervoorzitters die allemaal deskundigen zijn in minstens één van de onderwerpen die door de commissie worden behandeld.

Afdeling 4. — Beroepen en Adviescommissie voor de beroepen

Onderafdeling 1. — *Beroepen en opdrachten van de Adviescommissie voor de beroepen*

Art. 65. § 1. Onverminderd de wetgeving op de ziekenhuizen kan een beroep bij de Regering worden ingediend tegen een beslissing inzake sociale actie of gezondheid die genomen is en door de Regering of een andere bevoegde instantie formeel betekend is.

Het beroep is opschortend, behalve :

1° als de Regering beslist voor de aangelegenheden bedoeld in artikel 5°, § 1, I, 1°, en II, 1° tot 5°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, om een instelling of een dienst dringend te sluiten als :

- een overtreding van de bij of krachtens dit decreet bepaalde regels de rechten, de veiligheid of de gezondheid van de bewoners ernstig in het gedrang brengt;

- dringende volksgezondheids- of veiligheidsredenen zulks rechtvaardigen;

2° als de beslissing wordt gerechtvaardigd door de toepassing van een programmatie.

§ 2. Er wordt een Adviescommissie voor de beroepen opgericht voor de vraagstukken inzake sociale actie en gezondheid.

De Adviescommissie voor de beroepen heeft als opdracht de Regering adviezen te verlenen wat betreft de beroepen bedoeld in § 1.

Onderafdeling 2. — *Samenstelling*

Art. 66. De Adviescommissie voor de beroepen bestaat uit zeven leden onder wie een voorzitter en een ondervoorzitter.

De Regering benoemt voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar en op basis van een oproep tot de kandidaten bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de Adviescommissie voor de beroepen.

Art. 67. § 1. De voorzitter en de ondervoorzitter zijn houders van een diploma van licentiaat, master of doctor in de rechten en hebben een nuttige juridische ervaring van minstens vijf jaar.

§ 2. De andere leden en hun plaatsvervangers zijn bevoegd inzake sociale actie en gezondheid en hebben een nuttige ervaring van minstens vijf jaar wat betreft de aangelegenheden bedoeld in artikel 5, § 1, I, 1°, en II, 1° tot 5°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

§ 3. De regels vastgelegd in het decreet van 15 mei 2003 tot bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen binnen de adviesorganen voor de aangelegenheden waarin het Gewest de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap uitoefent, worden nageleefd als de Adviescommissie voor de beroepen wordt samengesteld.

Art. 68. De hoedanigheid van lid van de Adviescommissie voor de beroepen is onverenigbaar met :

1° de hoedanigheid van lid van de vaste commissies;

2° de hoedanigheid van personeelslid van de Administratie;

3° de hoedanigheid van personeelslid van een openbare instelling van het Waalse Gewest;

4° de hoedanigheid van voorzitter, lid van de raad van bestuur, beheerder of personeelslid van een federatie of een samenwerkingsverband voor de aangelegenheden bedoeld in artikel 5°, § 1, I, 10, en II, 1° tot 5°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Onderafdeling 3. — *Werking*

Art. 69. § 1. Het beroep tegen een beslissing wordt binnen de maand van de kennisgeving van de omstreden beslissing aan het secretariaat van de Adviescommissie voor de beroepen gericht bij aangetekend schrijven of via elk ander middel waarbij de zending wordt bewezen.

Het beroep vermeldt :

1° de naam, voornaam, woonplaats of zetel van de aanvrager;

2° zijn voorwerp en een uiteenzetting van de feiten en verweermiddelen.

Het beroep wordt aangevuld met een afschrift van de omstreden beslissing.

Het secretariaat bevestigt ontvangst van het beroep en legt het voor samen met het administratief dossier aan de Adviescommissie voor de beroepen binnen vijftien dagen die volgen op de ontvangst.

§ 2. Zowel de bevoegde administratie of openbare instelling als de aanvrager worden opgeroepen om gehoord te worden tijdens de vergadering van de Adviescommissie voor de beroepen die het beroep zal onderzoeken.

De oproeping vermeldt de mogelijkheid om zich door een raadsman te laten bijstaan. De weigering te verschijnen of zijn verweermiddelen aan te voeren wordt in het proces-verbaal van verhoor geacteerd.

§ 3. De regering kan pas een beslissing nemen op het beroep na ontvangst van het advies van de Adviescommissie voor de beroepen tenzij de termijn waarbinnen het advies moest worden gegeven, is verstreken. In dit geval wordt aan de adviesvereiste binnen de voorgeschreven termijn voorbijgegaan.

De Adviescommissie voor de beroepen brengt haar gemotiveerd advies uit aan de bevoegde Administratie of openbare instelling.

Het gemotiveerd advies van de Adviescommissie voor de beroepen wordt ter kennis gebracht van de verzoekende partij binnen vijftien dagen na het uitbrengen van het advies.

De bevoegde Administratie of openbare instelling bezorgt de Regering een beslissingsvoorstel binnen dertig dagen na de overhandiging van het advies van de Adviescommissie voor de beroepen of, bij gebrek aan advies, binnen vijfenveertig dagen na het verstrijken van de termijn.

Art. 70. Enkel de voorzitter, de ondervoorzitter, de overige leden of hun plaatsvervangers zijn stemgerechtigd.

De commissie kan alleen geldig beraadslagen en stemmen als ten minste de voorzitter of de ondervoorzitter en drie leden, of hun plaatsvervangers, aanwezig zijn.

Bij de stemming worden onthoudingen niet in aanmerking genomen voor het bereiken van de vereiste meerderheid. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter doorslaggevend.

Art. 71. De adviescommissie voor de beroepen kan, desgevallend, bij dringendheid, het advies van de vaste commissies vragen om haar te helpen haar eigen advies voor te bereiden.

Art. 72. De Adviescommissie voor de beroepen krijgt van de administratie of openbare instellingen alle informatie die ze meent nodig te hebben voor het uitbrengen van haar advies.

Art. 73. Naast de vergoedingen voor verplaatsingskosten bedoel in artikel 3, 1, 17°, bepaalt de Regering de aard en het bedrag van de bezoldigingen die aan de leden worden toegekend.

Afdeling 5. — Secretariaat

Art. 74. Het secretariaat van de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé", de Vaste commissies en de Adviescommissie voor de beroepen wordt door de diensten van de Regering waargenomen.

Afdeling 6. — Activiteitenverslag

Art. 75. § 1. Elke vaste commissie bezorgt de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" jaarlijks een activiteitenverslag op 30 april.

§ 2. Op grond van de verslagen bedoeld in 1 en de adviezen die hij heeft uitgebracht, bezorgt de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" gelijktijdig de Waalse Regering en het Parlement een globaal activiteitenverslag over de adviesverlenende functie betreffende de aangelegenheden bedoeld in artikel 5, § 1, I, 1°, en II, 1° tot 5°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

Het globaal activiteitenverslag wordt door de Regering aan de "Conseil économique et social de la Région wallonne" overgemaakt.

Afdeling 7. — Klachten

Art. 76. § 1. Elke belanghebbende kan aan de Regering, de Administratie, de openbare instelling of de burgemeester een klacht richten met betrekking tot de werking van een dienst of een instelling inzake sociale actie of gezondheid.

Elke klacht is het voorwerp van een bericht van ontvangst dat binnen de acht dagen wordt verstuurd.

§ 2. De burgemeester, Administratie of openbare instelling die een klacht ontvangen, brengen onverwijld de volgende instanties op de hoogte :

1° de Regering;

2° de dienst of instelling waarop die klacht betrekking heeft.

§ 3. Indien bemiddeling mogelijk is, kan de burgemeester als verzoenende partij optreden en aanbevelingen uiten die hem van die aard lijken dat ze een oplossing kunnen inhouden voor de werkingsmoeilijkheden.

§ 4. De burgemeester, de Administratie of de openbare instelling richten een verslag over de inlichtingen die ze hebben kunnen inwinnen aan de regering.

De betrokken dienst of instelling licht de burgemeester, de Administratie of de openbare instelling onverwijld in over het gevolg dat aan de klacht gegeven is.

De regering, de Administratie of de openbare instelling licht de klager en de dienst of instelling in over het gevolg dat aan de klacht gegeven is

§ 5. Jaarlijks, voor 30 april, maakt de Regering aan de "Conseil wallon de l'action sociale et de la santé" de dossiers over betreffende de klachten van het vorige kalenderjaar volgens de modaliteiten die zij bepaalt.

Afdeling 8 - Wijzigingsbepalingen van diverse decreten inzake sociale actie en gezondheid

Onderafdeling 1. — *Wijzigingsbepalingen inzake gezondheid*

§ 1. Decreet van 19 juni 1989 houdende organisatie van de erkenning en de toekenning van toelagen aan de centra voor coördinatie van thuisverzorging en thuisdiensten.

Art. 77. Artikel 9 van het decreet van 19 juni 1989 houdende organisatie van de erkenning en de toekenning van toelagen aan de centra voor coördinatie van thuisverzorging en thuisdiensten, wordt opgeheven.

Art. 78. Artikel 10 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

"Art. 10. De centra voor coördinatie die voldoen aan de bepalingen van dit decreet worden door de Regering erkend overeenkomstig de door de Regering vastgelegde modaliteiten.

De Regering kan de erkenning intrekken nadat het coördinatiecentrum werd gehoord of behoorlijk opgeroepen."

Art. 79. In artikel 11, derde lid, van hetzelfde decreet vervallen de woorden "op grond van het advies van de erkenningscommissie".

Art. 80. Artikel 12 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

§ 2. Decreet van 4 april 1996 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg

Art. 81. In artikel 31, derde lid, van het decreet van 4 april 1996 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg, vervallen de woorden "na advies van de Gewestelijke raad van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg".

Art. 82. Hoofdstuk IX van het decreet van 4 april 1996 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg, samengesteld uit de artikelen 33 tot 35, wordt opgeheven.

§ 3. Decreet van 13 juni 2002 betreffende de organisatie van de verzorgingsinstellingen.

Art. 83. § 3 van artikel 5 van het decreet van 13 juni 2002 betreffende de organisatie van de verzorgingsinstellingen, wordt opgeheven.

Art. 84. Artikel 8 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 85. § 1. Hoofdstuk IV van hetzelfde decreet, samengesteld uit de artikelen 11 tot 21, wordt opgeheven.

§ 2. Een nieuw hoofdstuk IV, samengesteld uit de volgende bepaling, wordt ingevoegd in hetzelfde decreet :

"HOOFDSTUK IV. — *Deelname aan de "Conseil national des établissements de soins" (Nationale raad van de verzorgingsinstellingen).*

Art. 11. De Regering wijst onder de leden van de "Commission wallonne de la Santé ingesteld bij het decreet houdende rationalisatie van de adviesverlenende functie voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet, de personen aan die deel zullen uitmaken van de "Conseil national des Etablissements hospitaliers."

§ 4. Decreet van 27 november 2003 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de hulp- en zorgverleningsnetwerken en diensten gespecialiseerd in verslavingen

Art. 86. Punt 9°, van artikel 2, van het decreet van 27 november 2003 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de hulp- en zorgverleningsnetwerken en diensten gespecialiseerd in verslavingen, wordt opgeheven.

Art. 87. Artikel 8 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

"Art. 8. § 1. De erkenning wordt voor hoogstens vijf jaar door de Regering toegekend. Ze is hernieuwbaar op verzoek van het zorgverleningsnetwerk inzake verslavingen.

Na ontvangst van de aanvraag om erkenning informeert de Regering de bevolking van bedoeld zorgverleningsgebied inzake verslavingen hoe dan ook dmv een bericht in het *Belgisch Staatsblad* en in twee dagbladen die in bedoeld gebied verspreid worden.

Een tijdelijke erkenning van één jaar kan afgegeven worden aan het netwerk dat de gezamenlijke opdrachten bedoeld in artikel 3, § 1, niet vervult. De tijdelijke erkenning kan één keer hernieuwd worden.

De erkenning en de tijdelijke erkenning kunnen opgeschort of ingetrokken worden wegens niet inachtneming van de voorwaarden opgelegd bij dit decreet of van de bepalingen vastgelegd krachtens dit decreet.

De opschorting en de intrekking worden doorgevoerd na verhoor van de verantwoordelijken van het netwerk.

De Regering bepaalt de procedure voor de toekenning, de hernieuwing, de opschorting of de intrekking van de erkenning en de tijdelijke erkenning."

Art. 88. Hoofdstuk VIII van hetzelfde decreet, samengesteld uit de artikelen 19 tot 21, wordt opgeheven.

§ 5. Decreet van 29 maart 1993 van de Franse Gemeenschap betreffende de erkenning en de toekenning van toelagen aan geïntegreerde gezondheidsverenigingen.

Art. 89. In artikel 2 van het decreet van 29 maart 1993 van de Franse Gemeenschap betreffende de erkenning en de toekenning van toelagen aan geïntegreerde gezondheidsverenigingen vervallen de woorden ", na inwinning van het met redenen omkleed advies van de erkenningscommissie bedoeld in artikel 3 van dit decreet,".

Art. 90. Artikel 3 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

§ 6. Decreet van 29 april 2004 betreffende de organisatie van het medisch-sanitair vervoer

Art. 91. Paragraaf 5, van artikel 3, van het decreet van 29 april 2004 betreffende de organisatie van het medisch-sanitair vervoer, wordt opgeheven.

Art. 92. Artikel 5 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Onderafdeling 2. — *Wijzigingsbepalingen inzake het gezin*

§ 1. Decreet van 27 mei 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten "Espaces-Rencontres" (Ontmoetingsruimten)

Art. 93. Punt 3° van artikel 2 van het decreet van 27 mei 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten "Espaces-Rencontres" (Ontmoetingsruimten), wordt opgeheven.

Art. 94. In artikel 5, tweede lid van het decreet van 27 mei 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten "Espaces-Rencontres" (Ontmoetingsruimten), vervallen de woorden "na advies van de Commissie".

Art. 95. Artikel 8 van het decreet van 27 mei 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten "Espaces-Rencontres" (Ontmoetingsruimten), wordt vervangen als volgt :

"Art. 8. § 1. De Regering verleent de erkenning voor vijf jaar. De erkenning kan op verzoek van de dienst "Espaces-Rencontres" verlengd worden.

In het geval van een aanvraag om erkenning van een nieuwe dienst wordt de erkenning tijdelijk verleend voor de duur van één jaar. Na afloop van die termijn wordt de erkenning verlengd voor vier jaar, behoudens andersluidende beslissing van de overheid.

De erkenning kan opgeschort of ingetrokken worden wegens niet inachtneming van de bepalingen van dit decreet of van de krachtens dit decreet vastgelegde bepalingen.

De Regering bepaalt de procedures voor de toekenning, verlenging, opschorting en intrekking van de erkenning."

Art. 96. Hoofdstuk VII van het decreet van 27 mei 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten "Espaces-Rencontres" (Ontmoetingsruimten), samengesteld uit de artikelen 16 tot 18, wordt opgeheven.

§ 2. Decreet van 18 juli 1997 betreffende de centra voor levens- en gezinsvragen.

Art. 97. In artikel 24, vierde lid, van het decreet van 18 juli 1997 betreffende de centra voor levens- en gezinsvragen, vervallen de woorden "alsook de wijze waarop een beroep ingesteld kan worden".

Art. 98. De federaties van de centra worden volgens de door de Regering vastgestelde regels erkend.

§ 3. Decreet van 6 december 2007 betreffende de hulpdiensten voor gezinnen en bejaarde personen

Art. 99. De paragrafen 1 tot 7, van artikel 22, van het decreet van 6 december 2007 betreffende de hulpdiensten voor gezinnen en bejaarde personen, worden opgeheven.

Art. 100. Artikel 5 van artikel 27 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 101. Artikel 43 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Onderafdeling 3. — *Wijzigingsbepalingen inzake sociale actie*

§ 1. Decreet van 12 februari 2004 betreffende de opvang van, het verschaffen van een onderkomen aan en de begeleiding van in sociale moeilijkheden verkerende personen

Art. 102. Punt 16° van artikel 2 van het decreet van 12 februari 2004 betreffende de opvang van, het verschaffen van een onderkomen aan en de begeleiding van in sociale moeilijkheden verkerende personen, wordt opgeheven.

Art. 103. Artikel 13 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

"Art. 13. § 1. De erkenning wordt verleend door de regering voor een termijn van maximum vier jaar.

De erkenning bepaalt de huisvestingscapaciteit van in sociale moeilijkheden verkerende personen in een opvangtehuis, een gemeenschapshuis, een nachtasiel en een opvangtehuis van het gezinstype.

De erkenning is hernieuwbaar op aanvraag van het opvangtehuis, het gemeenschapshuis, het nachtasiel of het opvangtehuis van het gezinstype.

§ 2. De erkenning kan opgeschort, beperkt of ingetrokken worden wegens niet-inachtneming van verschillende bepalingen van dit decreet of van de bepalingen genomen krachtens dit decreet.

De opschorting heeft als gevolg dat het verschaffen van een onderkomen aan nieuwe in sociale moeilijkheden verkerende personen verboden wordt. De beperking heeft tot gevolg dat de huisvestingscapaciteit verminderd wordt.

§ 3. De regering stelt de procedures vast voor de verlenging, de hernieuwing, de opschorting, de beperking en de intrekking van de erkenning."

Art. 104. Artikel 14 van hetzelfde decreet, wordt gewijzigd als volgt :

1° in § 1 vervallen de woorden "na advies van de Commissie";

2° het tweede lid van § 3 vervalt;

3° het laatste lid van § 4 vervalt.

Art. 105. In artikel 15 van hetzelfde decreet vervallen de woorden "en na advies van de Commissie".

Art. 106. In artikel 17 van hetzelfde decreet vervallen de woorden "en na advies van de Commissie".

Art. 107. Artikel 36 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 108. Het vierde en het vijfde lid van § 1, van artikel 38, van hetzelfde decreet worden opgeheven.

Art. 109. Hoofdstuk IX van het decreet van 12 februari 2004 betreffende de opvang van, het verschaffen van een onderkomen aan en de begeleiding van in sociale moeilijkheden verkerende personen, samengesteld uit de artikelen 40 tot 42, wordt opgeheven.

Art. 110. Artikel 46 van het decreet van 12 februari 2004 betreffende de opvang van, het verschaffen van een onderkomen aan en de begeleiding van in sociale moeilijkheden verkerende personen, wordt opgeheven.

§ 2. Decreet van 17 juli 2003 betreffende de sociale insluiting

Art. 111. Artikel 9, tweede lid van het decreet van 17 juli 2003 betreffende de sociale insluiting, wordt opgeheven.

Art. 112. Het laatste lid van artikel 13 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 113. Hoofdstuk VIII van het decreet van 17 juli 2003 betreffende de sociale insluiting, samengesteld uit de artikelen 20 tot 22, wordt opgeheven.

Art. 114. Hoofdstuk IX van het decreet van 17 juli 2003 betreffende de sociale insluiting, samengesteld uit de artikelen 23 tot 26, wordt opgeheven.

§ 3. Decreet van 18 juli 2001 betreffende de hulpverlening aan rechtsonderhorigen

Art. 115. Punt 8°, van artikel 2, van het decreet van 18 juli 2001 betreffende de hulpverlening aan rechtsonderhorigen, wordt opgeheven.

Art. 116. Artikel 10 van het decreet van 18 juli 2001 betreffende de hulpverlening aan rechtsonderhorigen, wordt vervangen als volgt :

"Art. 10. De erkenning wordt door de Regering verleend voor een maximumtermijn van vijf jaar. De erkenning kan worden verlengd op aanvraag van het centrum voor forensisch welzijnswerk.

Indien de aanvraag de erkenning van een nieuw centrum betreft, wordt ze verleend voor een eenjarige proefperiode. Na afloop van die periode wordt de erkenning behalve andersluidende beslissing van de overheid met vier jaar verlengd.

De erkenning kan worden ingetrokken wegens niet-naleving van de bepalingen van dit decreet of van de bepalingen die krachtens dit decreet worden vastgesteld.

De Regering bepaalt de procedures voor de toekenning, verlenging en intrekking van de erkenning."

Art. 117. Hoofdstuk VI van het decreet van 18 juli 2001 betreffende de hulpverlening aan rechtsonderhorigen, samengesteld uit de artikelen 15 tot 17, wordt opgeheven.

Art. 118. Artikel 20 van het decreet van 18 juli 2001 betreffende de hulpverlening aan rechtsonderhorigen, wordt opgeheven.

§ 4. Decreet van 7 juli 1994 betreffende de erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling

Art. 119. Artikel 2, tweede lid, van het decreet van 7 juli 1994 betreffende de erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling, wordt opgeheven.

Onderafdeling 4. — *Wijzigingsbepalingen inzake de integratie van vreemdelingen of van personen van buitenlandse herkomst*

Art. 120. Het laatste lid van artikel 10 van het decreet van 4 juli 1996 betreffende de integratie van vreemdelingen of van personen van buitenlandse herkomst, wordt opgeheven.

Art. 121. Artikel 14 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 122. Hoofdstuk VI van het decreet van 4 juli 1996 betreffende de integratie van vreemdelingen of van personen van buitenlandse herkomst, zoals ingevoegd bij het programmadecreet van 18 december 2003, samengesteld uit de artikelen 18 tot 21, wordt opgeheven.

Onderafdeling 5. — *Wijzigingsbepalingen inzake gehandicapte personen*

Art. 123. Het tweede lid van artikel 30 van het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, wordt opgeheven.

Art. 124. Titel III van hetzelfde decreet, wordt gewijzigd als volgt :

1° in het opschrift van Titel III worden de woorden "en Waalse adviesraad voor gehandicapte personen" geschrapt;

2° hoofdstuk II van Titel III, samengesteld uit de artikelen 65 tot 69, wordt opgeheven.

Art. 125. Paragraaf 1, van artikel 6, van het decreet van 23 november 2006 betreffende de toegankelijkheid van de voor het publiek bestemde inrichtingen en installaties voor gehandicapte personen met een geleidehond, wordt opgeheven.

Onderafdeling 6. — *Wijzigingsbepalingen inzake de derde leeftijd*

§ 1. Decreet van 5 juni 1997 betreffende de rustoorden, de serviceflats en de dagcentra voor bejaarden en houdende oprichting van de "Conseil wallon du troisième âge" (Waalse Raad voor de derde leeftijd)

Art. 126. In het opschrift en in artikel 2, 2°, vierde lid, *b*), van het decreet van 5 juni 1997 betreffende de rustoorden, de serviceflats en de dagcentra voor bejaarden en houdende oprichting van de "Conseil wallon du troisième âge" (Waalse Raad voor de derde leeftijd) vervallen de woorden "en houdende oprichting van de "Conseil wallon du troisième âge".

Art. 127. Paragraaf 2, laatste lid, van artikel 4 van hetzelfde decreet, zoals ingevoegd bij het decreet van 6 februari 2003, wordt opgeheven.

Art. 128. Lid 6, van artikel 6, van hetzelfde decreet, zoals gewijzigd bij het decreet van 6 februari 2003, wordt opgeheven.

Art. 129. Het tweede lid, van artikel 13*bis*, van hetzelfde decreet, zoals ingevoegd bij het decreet van 6 februari 2003, wordt opgeheven.

Art. 130. Artikel 19 van hetzelfde decreet, zoals ingevoegd bij het decreet van 6 februari 2003, wordt opgeheven.

Art. 131. Het vierde en het vijfde lid van § 1 van artikel 22 van hetzelfde decreet, zoals gewijzigd bij het decreet van 6 februari 2003, worden opgeheven.

Art. 132. Hoofdstuk VI van hetzelfde decreet, zoals gewijzigd bij het decreet van 6 februari 2003, samengesteld uit de artikelen 24 tot 28, wordt opgeheven.

§ 2. Decreet van 3 juli 2008 betreffende de bestrijding van de mishandeling van bejaarde personen

Art. 133. Punt 3°, van artikel 2, van het decreet van 3 juli 2008 betreffende de bestrijding van de mishandeling van bejaarde personen, wordt opgeheven.

Art. 134. Het vierde en het vijfde lid van artikel 6 van hetzelfde decreet worden opgeheven.

Art. 135. In artikel 8 van hetzelfde decreet wordt het woord "Raad" vervangen door de woorden "Commission wallonne du troisième âge ingesteld bij het decreet houdende rationalisatie van de adviesverlenende functie voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet".

Art. 136. Artikel 12 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

Art. 137. De Regering bepaalt voor elke advies-, erkennings- of daarmee gelijkgestelde instellingen bedoeld in dit decreet de data van inwerkingtreding van de artikelen van dit decreet.

De artikelen die betrekking hebben op elke advies-, erkennings- of daarmee gelijkgestelde instelling bedoeld in dit decreet treden in werking uiterlijk op de datum van de integrale hernieuwing van de mandaten van de leden van die instellingen.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 6 november 2008.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

De Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting,

M. DAERDEN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Ph. COURARD

De Minister van Economie, Tewerkstelling, Buitenlandse Handel en Patrimonium,

J.-C. MARCOURT

De Minister van Onderzoek, Nieuwe Technologieën en Buitenlandse Betrekkingen,

Mevr. M.-D. SIMONET

De Minister van Vorming,

M. TARABELLA

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke-Kansen,

D. DONFUT

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme

B. LUTGEN

—
Nota

(1) *Zitting 2007-2008.*

Stukken van het Waals Parlement, 821 (2007-2008). Nrs. 1 tot 23bis.

Volledig verslag, openbare vergadering van 5 november 2008.

Bespreking - Stemmingen.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2008 — 4559

[2008/204573]

6 NOVEMBRE 2008. — Décret relatif à la lutte contre certaines formes de discrimination, en ce compris la discrimination, entre les femmes et les hommes en matière d'économie, d'emploi et de formation professionnelle (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions introductives*

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en partie, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 127, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. Le présent décret concourt à la transposition de :

1^o la Directive 76/207/CEE du Conseil des Communautés européennes du 9 février 1976 relative à la mise en œuvre du principe de l'égalité de traitement entre hommes et femmes en ce qui concerne l'accès à l'emploi, à la formation et à la promotion professionnelles, et les conditions de travail, telle qu'elle a été modifiée par la Directive 2002/73/CE du Parlement européen et du Conseil de l'Union européenne du 23 septembre 2002 modifiant la directive du Conseil relative à la mise en œuvre du principe de l'égalité de traitement entre hommes et femmes en ce qui concerne l'accès à l'emploi, à la formation et à la promotion professionnelles, et les conditions de travail;

2^o la Directive 2000/43/CE du Conseil de l'Union européenne du 29 juin 2000 relative à la mise en œuvre du principe de l'égalité de traitement entre les personnes sans distinction de race ou d'origine ethnique;

3^o la Directive 2000/78/CE du Conseil du 27 novembre 2000 portant création d'un cadre général en faveur de l'égalité de traitement en matière d'emploi et de travail;

4^o la Directive 2004/113/CE du Conseil de l'Union européenne du 13 décembre 2004 mettant en œuvre le principe de l'égalité de traitement entre les femmes et les hommes dans l'accès à des biens et services et la fourniture de biens et services;

5^o la Directive 2006/54/CE du Parlement européen et du Conseil de l'Union européenne du 5 juillet 2006 relative à la mise en œuvre du principe de l'égalité des chances et de l'égalité de traitement entre hommes et femmes en matière d'emploi et de travail (refonte).

Art. 3. Le présent décret vise à créer, dans les matières visées à l'article 5, un cadre général pour lutter contre :

1^o la discrimination directe ou indirecte fondée sur la nationalité, une prétendue race, la couleur de peau, l'ascendance, l'origine nationale ou ethnique, l'âge, l'orientation sexuelle, l'état civil, la naissance, la fortune, la conviction religieuse ou philosophique, la conviction politique, la langue, l'état de santé actuel ou futur, un handicap, une caractéristique physique ou génétique ou l'origine sociale;

2^o la discrimination basée sur le sexe et les critères apparentés que sont la grossesse, l'accouchement et la maternité, ou encore le transsexualisme et le changement de sexe.

CHAPITRE II. — *Définitions*

Art. 4. Pour l'application du présent décret, il y a lieu d'entendre par :

1° "relations de travail" : les relations de travail, d'orientation, de formation et d'insertion professionnelles, à savoir les relations précontractuelles et les relations de travail qui ne sont pas visées par l'article 4, 1°, de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination ainsi qu'à l'article 5, 1°, de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes;

2° "dispositions" : les actes administratifs, les clauses figurant dans des conventions individuelles ou collectives et des règlements collectifs, ainsi que les clauses figurant dans des documents établis de manière unilatérale;

3° "Centre" : le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme, créé par la loi du 15 février 1993;

4° "Institut" : l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, créé par la loi du 16 décembre 2002;

5° "critères protégés" : la nationalité, une prétendue race, la couleur de peau, l'ascendance, l'origine nationale ou ethnique, l'âge, l'orientation sexuelle, l'état civil, la naissance, la fortune, la conviction religieuse ou philosophique, la conviction politique, la langue, l'état de santé actuel ou futur, un handicap, une caractéristique physique ou génétique ou l'origine sociale;

6° "distinction directe" : la situation qui se produit lorsque, sur la base de l'un des critères protégés ou sur la base du sexe, une personne est traitée de manière moins favorable qu'une autre personne ne l'est, ne l'a été ou ne le serait dans une situation comparable;

7° "discrimination directe" : la distinction directe, fondée sur l'un des critères protégés ou fondée sur le sexe, qui ne peut être justifiée sur la base des dispositions du chapitre IV;

8° "distinction indirecte" : la situation qui se produit lorsqu'une disposition, un critère ou une pratique apparemment neutre est susceptible d'entraîner, par rapport à d'autres personnes, un désavantage particulier pour des personnes caractérisées par l'un des critères protégés ou pour des personnes d'un sexe déterminé;

9° "discrimination indirecte" : la distinction indirecte, fondée sur l'un des critères protégés ou fondée sur le sexe, qui ne peut être justifiée sur la base des dispositions du chapitre V;

10° "harcèlement" : le comportement indésirable qui est lié à l'un des critères protégés et qui a pour objet ou pour effet de porter atteinte à la dignité de la personne et de créer un environnement intimidant, hostile, dégradant, humiliant ou offensant;

11° "harcèlement sexuel" : le comportement non désiré à connotation sexuelle, s'exprimant physiquement, verbalement ou non verbalement et qui a pour objet ou pour effet de porter atteinte à la dignité d'une personne et, en particulier, de créer un environnement intimidant, hostile, dégradant, humiliant ou offensant;

12° "action positive" : les mesures spécifiques telles que visées au chapitre VIII, destinées à prévenir ou à compenser les désavantages liés à l'un des critères protégés ou au sexe, en vue de garantir une pleine égalité dans la pratique;

13° "aménagements raisonnables" : les mesures appropriées, prises en fonction des besoins dans une situation concrète, pour permettre à une personne handicapée d'accéder, de participer et de progresser dans les domaines pour lesquels le présent décret est d'application, sauf si ces mesures imposent à l'égard de la personne qui doit les adopter une charge disproportionnée. Cette charge n'est pas disproportionnée lorsqu'elle est compensée de façon suffisante par des mesures existant dans le cadre de la politique publique menée concernant les personnes handicapées;

14° "injonction de discriminer" : tout comportement consistant à enjoindre à quiconque de pratiquer une discrimination, sur la base de l'un des critères protégés ou sur la base du sexe, à l'encontre d'une personne, d'un groupe, d'une communauté ou de l'un de leurs membres;

15° "exigence professionnelle essentielle et déterminante" : une exigence professionnelle essentielle et déterminante identifiée de la manière précisée à l'article 8.

CHAPITRE III. — *Champ d'application*

Art. 5. A l'exception des matières qui relèvent de la compétence de l'Etat fédéral et des Communautés et dans le respect des compétences en matière de politique économique, d'emploi, de recyclage et de reconversion professionnelle, le présent décret s'applique à toute personne, tant dans le secteur public que dans le secteur privé, en ce compris aux organismes publics, en ce qui concerne :

1° l'orientation professionnelle;

2° l'insertion socioprofessionnelle;

3° le placement des travailleurs;

4° l'octroi d'aides à la promotion de l'emploi;

5° l'octroi d'aides et de primes à l'emploi, ainsi que d'incitants financiers aux entreprises, dans le cadre de la politique économique, en ce compris l'économie sociale;

6° la formation professionnelle, y compris la validation des compétences.

Art. 6. Les personnes qui ne sont pas visées à l'article 2, § 1^{er}, 1°, de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail peuvent recourir aux dispositions du présent décret.

CHAPITRE IV. — *Justifications des distinctions directes*

Art. 7. Toute distinction directe fondée sur l'un des critères protégés ou sur le sexe constitue une discrimination directe, à moins que cette distinction directe ne soit objectivement justifiée par un but légitime et que les moyens de réaliser ce but soient appropriés et nécessaires.

Art. 8. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 7, une distinction directe fondée directement sur le sexe, une prétendue race, la couleur de peau, l'ascendance ou l'origine nationale ou ethnique, l'âge, l'orientation sexuelle, la conviction religieuse ou philosophique ou un handicap peut uniquement être justifiée par des exigences professionnelles essentielles et déterminantes.

§ 2. Il ne peut être question d'une exigence professionnelle essentielle et déterminante que lorsque :

1° une caractéristique déterminée, liée aux critères protégés visés au § 1^{er}, est essentielle et déterminante en raison de la nature des activités visées à l'article 5 ou du contexte dans lequel celles-ci sont exécutées;

2° l'exigence repose sur un objectif légitime et est proportionnée par rapport à celui-ci.

§ 3. Sans préjudice du § 4, il appartient au juge de vérifier, au cas par cas, si telle caractéristique donnée constitue une exigence professionnelle essentielle et déterminante.

§ 4. Le Gouvernement détermine, après consultation du Conseil économique et social de la Région wallonne et du Conseil wallon pour l'égalité entre les hommes et les femmes, une liste exemplative de situations dans lesquelles une caractéristique déterminée constitue, conformément au § 2, une exigence essentielle et déterminante.

A défaut pour l'un des organes consultés de s'être prononcé dans les deux mois de la demande, son avis est réputé positif.

CHAPITRE V. — *Justification des distinctions indirectes*

Art. 9. Toute distinction indirecte fondée sur l'un des critères protégés ou sur le sexe constitue une discrimination indirecte à moins que la disposition, le critère ou la pratique apparemment neutres qui sont au fondement de cette distinction indirecte soient objectivement justifiés par un but légitime et que les moyens de réaliser ce but soient appropriés et nécessaires ou à moins que, en cas de distinction indirecte sur la base d'un handicap, il soit démontré qu'aucun aménagement raisonnable ne peut être mis en place.

CHAPITRE VI. — *Motifs généraux de justification*

Art. 10. § 1^{er}. Les dispositions relatives à la protection de la grossesse et de la maternité ne s'analysent pas en une quelconque forme de discrimination, mais sont une condition pour la réalisation de l'égalité de traitement entre les hommes et les femmes.

§ 2. Une distinction directe ou indirecte fondée sur l'un des critères protégés ou sur le sexe ne s'analyse pas en une quelconque forme de discrimination prohibée par le présent décret lorsque cette distinction directe ou indirecte est imposée par ou en vertu d'une loi ou d'un décret.

§ 3. Le § 2, ne préjuge cependant en rien de la conformité des distinctions directes ou indirectes imposées par ou en vertu d'une loi ou d'un décret avec la Constitution, le droit de l'Union européenne et le droit international en vigueur en Belgique.

CHAPITRE VII. — *Motifs spécifiques de justification*

Art. 11. Nonobstant les dispositions de l'article 8, § 1^{er}, une distinction directe fondée sur l'âge ne constitue pas une discrimination lorsqu'elle est objectivement et raisonnablement justifiée, par un objectif légitime, notamment par des objectifs légitimes de politique de l'emploi, du marché du travail ou tout autre objectif légitime comparable, et que les moyens de réaliser cet objectif sont appropriés et nécessaires.

CHAPITRE VIII. — *Actions positives et aménagements raisonnables*

Art. 12. § 1^{er}. Une distinction directe ou indirecte fondée sur l'un des critères protégés ou sur le sexe ne s'analyse pas en une quelconque forme de discrimination, lorsque cette distinction directe ou indirecte constitue une mesure d'action positive, telle que visée à l'article 14.

§ 2. Une mesure d'action positive ne peut être mise en œuvre que moyennant le respect des conditions suivantes :

1° l'existence d'une inégalité manifeste;

2° la disparition de cette inégalité doit être désignée comme un objectif à promouvoir;

3° la mesure d'action positive doit être de nature temporaire, étant de nature à disparaître dès que l'objectif visé est atteint;

4° la mesure d'action positive ne doit pas restreindre les droits d'autrui.

Art. 13. Afin de garantir le respect du principe de l'égalité de traitement à l'égard des personnes handicapées, des aménagements raisonnables doivent être effectués. Cela signifie que l'opérateur prend les mesures appropriées, en fonction des besoins, dans une situation concrète, notamment pour permettre qu'une formation ou toute aide à l'insertion socioprofessionnelle soient dispensées à une personne handicapée, ou encore pour permettre à celle-ci d'accéder à l'emploi, sauf si ces mesures imposent à l'opérateur une charge disproportionnée. Cette charge n'est pas disproportionnée lorsqu'elle est compensée de façon suffisante par des mesures existant dans le cadre de la politique menée en faveur de l'intégration et de la formation professionnelle des personnes handicapées.

Le Gouvernement est habilité à définir la notion d'aménagement raisonnable et à préciser les modalités d'application du principe contenu dans l'alinéa précédent.

Art. 14. Aux fins de garantir le cadre général pour lutter contre les discriminations visées à l'article 3, le Gouvernement détermine les hypothèses et précise les conditions, telles que visées à l'article 12, § 2, dans lesquelles une action positive peut être mise en œuvre.

CHAPITRE IX. — *Interdiction de discrimination*

Art. 15. Dans les matières qui relèvent du champ d'application du présent décret, toute forme de discrimination est interdite. Au sens du présent chapitre, la discrimination s'entend de :

1° la discrimination directe;

2° la discrimination indirecte;

3° l'injonction de discriminer;

4° le harcèlement;

5° le harcèlement sexuel;

6° un refus de mettre en place des aménagements raisonnables en faveur d'une personne handicapée.

CHAPITRE X. — *Conciliation*

Art. 16. Toute personne qui s'estime discriminée directement ou indirectement peut faire appel à un service de conciliation.

Selon la nature de l'acte et dans le respect de leurs compétences, le Centre et l'Institut agissent comme services de conciliation.

Conformément à l'article 3 de la loi créant un Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et aux articles 4 et 10, 2°, de la loi portant création de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, le Gouvernement est habilité à conclure, avec le Centre et l'Institut, un protocole destiné à préciser les modalités de la collaboration, notamment en matière de conciliation.

Les services de conciliation peuvent refuser de traiter une plainte lorsque celle-ci apparaît comme manifestement non fondée ou en dehors de leurs compétences ou lorsque les faits se sont produits plus d'un an avant l'introduction de la plainte ou encore lorsqu'une action civile ou une procédure pénale portent sur l'objet de celle-ci.

CHAPITRE XI. — *Dispositifs de protection*

Art. 17. Sont nulles, les dispositions visées à l'article 4, 2°, qui sont contraires au présent décret ainsi que les clauses contractuelles qui prévoient qu'un ou plusieurs contractants renoncent par avance aux droits garantis par le présent décret.

Art. 18. § 1^{er}. Lorsqu'une plainte est introduite par ou au bénéfice d'une personne en raison d'une violation du présent décret, celui ou celle contre qui la plainte est dirigée ne peut prendre une mesure préjudiciable à l'encontre de la personne concernée, sauf pour des raisons qui sont étrangères à cette plainte.

§ 2. Au sens du § 1^{er}, il y a lieu d'entendre par plainte :

1° une plainte motivée, introduite par la personne concernée auprès de l'organisation ou de l'institution contre laquelle la plainte est dirigée, conformément aux procédures en vigueur;

2° une plainte motivée, introduite au bénéfice de la personne concernée par un des organes visés à l'article 31, par le Centre ou par l'Institut;

3° une action en justice introduite par la personne concernée;

4° une action en justice introduite au bénéfice de la personne concernée par un des organes visés à l'article 31, par le Centre ou par l'Institut.

A défaut de règles particulières, valables auprès de l'institution contre laquelle la plainte est dirigée, la plainte motivée, visée à l'alinéa 1^{er}, 1° et 2°, est datée, signée et notifiée par lettre recommandée à la poste, dans laquelle sont exposés les griefs adressés à l'auteur de la discrimination alléguée.

§ 3. Lorsqu'une mesure préjudiciable est adoptée vis-à-vis de la personne concernée dans un délai de douze mois suivant l'introduction de la plainte, il appartient à celui ou celle contre qui la plainte est dirigée de prouver que la mesure préjudiciable a été adoptée pour des motifs qui sont étrangers à cette plainte.

Lorsqu'une action en justice a été introduite par ou au bénéfice de la personne concernée, le délai visé à l'alinéa 1^{er} est prolongé jusqu'à échéance d'un délai de trois mois suivant le jour où la décision intervenue est passée en force de chose jugée.

§ 4. Lorsqu'il a été jugé qu'une mesure préjudiciable a été adoptée en contravention au § 1^{er}, l'auteur de la mesure doit verser à la personne concernée des dommages et intérêts dont le montant correspond, au choix de cette personne, soit à l'indemnisation visée à l'article 19, soit au dommage que celle-ci a réellement subi.

Dans ce dernier cas, il appartient à la personne concernée de prouver l'étendue du préjudice qu'elle a subi.

§ 5. La protection visée dans le présent article est également d'application aux personnes qui interviennent comme témoins par le fait que, dans le cadre de l'instruction de la plainte visée au § 2, elles font connaître à la personne auprès de qui la plainte est introduite, dans un document daté et signé, les faits qu'elles ont elles-mêmes vus ou entendus et qui sont en relation avec la situation qui fait l'objet de la plainte ou par le fait qu'elles interviennent en tant que témoins en justice.

§ 6. A la demande de la partie défenderesse, le juge saisi de la demande visée au § 2, peut décider d'abrégé les délais visés au § 3.

Art. 19. § 1^{er}. En cas de discrimination, la victime peut réclamer une indemnisation de son préjudice en application du droit de la responsabilité contractuelle ou extra-contractuelle.

Dans les circonstances ci-après visées, la personne qui a contrevenu à l'interdiction de la discrimination doit verser à la victime une indemnité correspondant, selon le choix de la victime, soit à une somme fixée conformément au § 2, soit au dommage réellement subi par la victime. Dans ce dernier cas, la victime doit prouver l'étendue du préjudice par elle subi.

§ 2. Les dommages et intérêts visés au § 1^{er}, sont fixés comme suit :

1° hors l'hypothèse visée ci-après, l'indemnisation du préjudice moral subi du fait d'une discrimination est fixé à un montant minimum de 650 euros; ce montant est porté à 1.300 euros dans le cas où le contrevenant ne peut démontrer que le traitement litigieux défavorable ou désavantageux aurait également été adopté en l'absence de discrimination ou en raison d'autres circonstances;

2° si la victime réclame l'indemnisation du préjudice moral et matériel qu'elle a subi du fait d'une discrimination dans le cadre des relations de travail, l'indemnisation forfaitaire pour le dommage matériel et moral équivaut à six mois de rémunération brute, à moins que l'employeur ne démontre que le traitement litigieux défavorable ou désavantageux aurait également été adopté en l'absence de discrimination; dans cette dernière hypothèse, l'indemnisation pour le préjudice matériel et moral est limitée à trois mois de rémunération brute; si le préjudice matériel résultant d'une discrimination dans le cadre des relations de travail peut néanmoins être réparé par le biais de l'application de la sanction de nullité prévue à l'article 17, les dommages et intérêts sont fixés selon les dispositions du point 1°.

Art. 20. § 1^{er}. A la demande de la victime de la discrimination, du Centre, de l'Institut ou d'un des organes visés à l'article 31, du Ministère public ou, selon la nature de l'acte, de l'auditorat du travail, le président du tribunal de première instance ou, selon la nature de l'acte, le président du tribunal du travail ou du tribunal de commerce, constate l'existence et ordonne la cessation d'un acte, même pénalement réprimé, constituant un manquement aux dispositions du présent décret. Le président du tribunal peut ordonner la levée de la cessation dès qu'il est prouvé qu'il a été mis fin aux infractions.

§ 2. A la demande de la victime, le président du tribunal peut octroyer à celle-ci l'indemnisation visée à l'article 19, § 2.

§ 3. Le président du tribunal peut prescrire l'affichage de sa décision ou du résumé qu'il en rédige, pendant le délai qu'il détermine, aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur des établissements du contrevenant ou des locaux lui appartenant, et ordonner la publication ou la diffusion de son jugement ou du résumé de celui-ci par la voie de journaux ou de toute autre manière, le tout aux frais du contrevenant.

Ces mesures de publicité ne peuvent être prescrites que si elles sont de nature à contribuer à la cessation de l'acte incriminé ou de ses effets.

§ 4. L'action fondée sur le paragraphe premier est formée et instruite selon les formes du référé.

Art. 21. Le juge peut, à la demande de la victime de la discrimination, du Centre, de l'Institut ou de l'un des organes visés à l'article 31, condamner au paiement d'une astreinte l'auteur de la discrimination pour le cas où il ne serait pas mis fin à celle-ci. Le juge statue conformément aux articles 1385*bis* à 1385*nonies* du Code judiciaire.

CHAPITRE XII. — *Dispositions pénales*

Art. 22. Pour l'application du présent chapitre, la discrimination s'entend de toute forme de discrimination directe intentionnelle, de discrimination indirecte intentionnelle, d'injonction de discriminer, de harcèlement ou de harcèlement sexuel, fondée sur un critère protégé ou sur le sexe, ainsi que du refus de mettre en place les aménagements raisonnables pour une personne handicapée.

Art. 23. Est puni d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de cinquante euros à mille euros ou de l'une de ces peines seulement :

1° quiconque incite à, dans l'une des circonstances visées à l'article 444 du Code pénal, ou commet des actes de discrimination à l'égard d'une personne, en raison de l'un des critères protégés ou en raison de son sexe;

2° quiconque incite à, dans l'une des circonstances visées à l'article 444 du Code pénal, ou commet des actes de haine ou de violence à l'égard d'une personne, en raison de l'un des critères protégés ou en raison de son sexe;

3° quiconque incite à, dans l'une des circonstances visées à l'article 444 du Code pénal, ou commet des actes de discrimination ou de ségrégation à l'égard d'un groupe, d'une communauté ou de leurs membres, en raison de l'un des critères protégés ou en raison du sexe de leurs membres;

4° quiconque incite à, dans l'une des circonstances visées à l'article 444 du Code pénal, ou commet des actes de haine ou de violence à l'égard d'un groupe, d'une communauté ou de leurs membres, en raison de l'un des critères protégés ou en raison du sexe de leurs membres.

Art. 24. Est puni d'un emprisonnement de deux mois à deux ans, tout fonctionnaire ou officier public, tout dépositaire ou agent de l'autorité ou de la force publique qui, dans l'exercice de ses fonctions, commet une discrimination à l'égard d'une personne en raison de l'un des critères protégés ou en raison de son sexe.

Les mêmes peines sont applicables lorsque les faits sont commis à l'égard d'un groupe, d'une communauté et de leurs membres, en raison de l'un des critères protégés ou en raison du sexe de leurs membres.

Si l'inculpé justifie qu'il a agi par ordre de ses supérieurs pour des objets du ressort de ceux-ci et sur lesquels il leur était dû obéissance hiérarchique, les peines sont appliquées seulement aux supérieurs qui ont donné l'ordre.

Si les fonctionnaires ou officiers publics prévenus d'avoir ordonné, autorisé ou facilité les actes arbitraires susmentionnés prétendent que leur signature a été surprise, ils sont tenus, en faisant, le cas échéant, cesser l'acte, de dénoncer le coupable; sinon, ils sont poursuivis personnellement.

Si l'un des actes arbitraires susmentionnés est commis au moyen de la fausse signature d'un fonctionnaire public, les auteurs du faux et ceux qui, méchamment ou frauduleusement, en font usage sont punis de la réclusion de dix ans à quinze ans.

Art. 25. Sont punis d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de cinquante euros à mille euros ou de l'une de ces peines seulement, ceux qui ne se conforment pas à un jugement ou un arrêt rendus en vertu de l'article 20 à la suite d'une action en cessation.

Art. 26. En cas d'infraction aux articles 23 à 25, le condamné peut, en outre, être condamné à l'interdiction conformément à l'article 33 du Code pénal.

Art. 27. Toutes les dispositions du Livre premier du Code pénal, sans exceptions du chapitre VII et de l'article 85, sont applicables aux infractions constatées en vertu du présent décret.

CHAPITRE XIII. — *Charge de la preuve*

Art. 28. Les dispositions du présent titre sont applicables à toutes les procédures juridictionnelles, à l'exception des procédures pénales.

Au sens du présent chapitre, la discrimination s'entend de :

1° la discrimination directe;

2° la discrimination indirecte;

3° l'injonction de discriminer;

4° le refus de mettre en place les aménagements raisonnables pour une personne handicapée.

Art. 29. § 1^{er}. Lorsqu'une personne qui s'estime victime d'une discrimination, le Centre, l'Institut ou l'un des organes visés à l'article 31 invoquent devant la juridiction compétente des faits qui permettent de présumer l'existence d'une discrimination fondée sur l'un des critères protégés ou sur la base du sexe, il incombe au défendeur de prouver qu'il n'y a pas eu de discrimination.

§ 2. Par faits qui permettent de présumer l'existence d'une discrimination directe fondée sur un critère protégé, sont compris, entre autres, mais pas exclusivement :

1° les éléments qui révèlent une certaine récurrence de traitement défavorable à l'égard de personnes partageant un critère protégé, entre autres, différents signalements isolés faits auprès du Centre, de l'Institut ou de l'un des organes visés à l'article 31;

2° les éléments qui révèlent que la situation de la victime du traitement plus défavorable est comparable avec la situation de la personne de référence.

§ 3. Par faits qui permettent de présumer l'existence d'une discrimination indirecte fondée sur un critère protégé ou sur la base du sexe, sont compris, entre autres, mais pas exclusivement :

1° des statistiques générales concernant la situation du groupe dont la victime de la discrimination fait partie ou des faits de connaissance générale;

2° l'utilisation d'un critère de distinction intrinsèquement suspect;

3° du matériel statistique élémentaire qui révèle un traitement défavorable.

§ 4. Le Gouvernement peut, sur avis du Centre et de l'Institut, préciser les faits visés aux §§ 2 et 3.

CHAPITRE XIV. — *Instances compétentes*

Art. 30. Le Gouvernement conclut un accord de coopération avec l'Etat fédéral habilitant le Centre et l'Institut à ester en justice dans les litiges auxquels l'application du présent décret donnerait lieu.

Art. 31. Peuvent ester en justice dans les litiges auxquels l'application du présent décret donnerait lieu, lorsqu'un préjudice est porté aux fins statutaires qu'ils se sont donné pour mission de poursuivre :

1° tout établissement d'utilité publique et toute association, jouissant de la personnalité juridique depuis au moins trois ans à la date des faits et se proposant par ses statuts de défendre les droits de l'homme ou de combattre la discrimination;

2° les organisations représentatives des travailleurs et des employeurs, visées à l'article 3 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires;

3° les organisations représentatives au sens de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités;

4° les organisations syndicales représentatives au sein de l'organe de concertation syndicale désigné pour les administrations, services ou institutions pour lesquels la loi du 19 décembre 1974 réglant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités n'est pas d'application;

5° les organisations représentatives des travailleurs indépendants.

Art. 32. Lorsque la victime de la discrimination est une personne physique ou une personne morale identifiée, l'action du Centre, de l'Institut ou d'un des organes visés à l'article 31 ne sera recevable que s'ils prouvent qu'ils ont reçu l'accord de la victime.

CHAPITRE XV. — *Du suivi et de l'évaluation*

Art. 33. § 1^{er}. Le Gouvernement élabore, après concertation avec le Conseil économique et social de la Région wallonne et le Conseil wallon pour l'égalité hommes-femmes, un plan d'action bisannuel.

§ 2. L'Institut wallon de l'Evaluation, de la Prospective et de la Statistique, ci-après dénommé l'I.W.E.P.S., est chargé de :

1° collecter, centraliser et diffuser les études, les analyses ou les informations, rendues anonymes, relatives à la lutte contre certaines formes de discrimination, en ce compris la discrimination entre les femmes et les hommes, en matière d'économie, d'emploi et de formation professionnelle;

2° remettre, annuellement, au Gouvernement, un rapport d'activités et une évaluation des politiques menées par celui-ci, relatives à la lutte contre certaines formes de discrimination, en ce compris la discrimination entre les femmes et les hommes, en matière d'économie, d'emploi et de formation professionnelle;

3° représenter, le cas échéant, le Gouvernement dans les instances nationales ou supranationales compétentes en ce qui concerne la lutte contre certaines formes de discrimination, en ce compris la discrimination entre les femmes et les hommes, en matière d'économie, d'emploi et de formation professionnelle.

Le Conseil économique et social de la Région wallonne et, pour ce qui relève de l'égalité femmes-hommes, le Conseil wallon pour l'égalité hommes-femmes sont associés à l'I.W.E.P.S. en ce qui concerne la définition des indicateurs qui serviront de base à l'évaluation.

§ 3. Le Conseil économique et social de la Région wallonne et, pour ce qui relève de l'égalité femmes-hommes, le Conseil wallon pour l'égalité hommes-femmes sont chargés de remettre des propositions ou des avis, d'initiative ou à la demande du Gouvernement, concernant les actions à entreprendre pour améliorer la lutte contre certaines formes de discrimination, en ce compris la discrimination entre les femmes et les hommes, en matière d'économie, d'emploi et de formation professionnelle.

§ 4. La Commission consultative régionale du Dispositif intégré d'insertion socioprofessionnelle, créé par le décret du 1^{er} avril 2004, est chargée d'organiser, annuellement et en collaboration avec l'I.W.E.P.S., le Conseil économique et social de la Région wallonne et, pour ce qui relève de l'égalité femmes-hommes, le Conseil wallon pour l'égalité hommes-femmes, une "table ronde" en matière de lutte contre certaines formes de discrimination, en ce compris la discrimination entre les femmes et les hommes, en matière d'économie, d'emploi et de formation professionnelle.

CHAPITRE XVI. — *Du contrôle, de la surveillance et du rapport au Parlement wallon*

Art. 34. Le contrôle et la surveillance des dispositions du présent décret et, le cas échéant, de ses arrêtés d'exécution, sont exercés par les services que le Gouvernement désigne, conformément aux dispositions du décret du 5 février 1998 relatif à la surveillance et au contrôle des législations relatives à la politique de l'emploi ainsi que du décret du 5 février 1998 relatif à la surveillance et au contrôle des législations relatives au recyclage et à la reconversion professionnels.

Art. 35. Le Gouvernement remet, au Parlement wallon, annuellement et selon des modalités qu'il détermine, un rapport sur l'exécution du présent décret.

CHAPITRE XVII. — *Des dispositions modificatives, abrogatoires et finales*

Art. 36. L'article 764, alinéa 1^{er} du Code judiciaire, tel que modifié par la loi du 10 mai 2007 adaptant le Code judiciaire à la législation tendant à lutter contre les discriminations et réprimant certains actes inspirés par le racisme ou la xénophobie, est complété par un point 15^o rédigé comme suit :

« 15^o les demandes fondées sur le décret du 6 novembre 2008 relatif à la lutte contre certaines formes de discrimination, en ce compris la discrimination entre les femmes et les hommes, en matière d'économie, d'emploi et de formation professionnelle. »

Art. 37. Le décret du 27 mai 2004 relatif à l'égalité de traitement en matière d'emploi et de formation professionnelle est abrogé.

Art. 38. Dans les articles des dispositions décrétales ou réglementaires qui font référence au décret du 27 mai 2004 précité, les références à ce décret sont remplacées par les références au présent décret.

Art. 39. Le Gouvernement, fixe la date d'entrée en vigueur du présent décret et, au plus tard, le 30 décembre 2008. Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Namur, le 6 novembre 2008.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement,
M. DAERDEN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ph. COURARD

Le Ministre de l'Économie, de l'Emploi, du Commerce extérieur et du Patrimoine,
J.-C. MARCOURT

La Ministre de la Recherche, des Technologies nouvelles et des Relations extérieures,
Mme M.-D. SIMONET

Le Ministre de la Formation,
M. TARABELLA

Le Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Égalité des Chances,
D. DONFUT

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

—
Note

(1) *Session 2008-2009.*

Documents du Parlement wallon 842 (2008-2009), n^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance publique du 5 novembre 2008.

Discussion - Votes.

—
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2008 — 4559

[2008/204573]

6 NOVEMBER 2008. — Decreet ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, met inbegrip van de discriminatie tussen vrouwen en mannen inzake economie, tewerkstelling en beroepsopleiding (1)

Het Waalse Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Inleidende bepalingen*

Artikel 1. Dit decreet regelt gedeeltelijk een aangelegenheid bedoeld in artikel 138 van de Grondwet, overeenkomstig artikel 127, § 1, ervan.

Art. 2. Dit decreet boogt het omzetten van :

1^o Richtlijn 76/207/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 9 februari 1976 betreffende de tenuitvoerlegging van het beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen ten aanzien van de toegang tot het arbeidsproces, de beroepsopleiding en de promotiekansen en ten aanzien van de arbeidsvoorwaarden, zoals gewijzigd bij Richtlijn 2002/73/EG van het Europees Parlement en van de Raad van de Europese Unie van 23 september 2002 tot wijziging van de richtlijn van de Raad betreffende gelijke behandeling ten aanzien van de toegang tot het arbeidsproces, beroepsopleiding en promotiekansen, en ten aanzien van arbeidsvoorwaarden;

2^o Richtlijn 2000/43/EG van de Raad van de Europese Unie van 29 juni 2000 houdende toepassing van het beginsel van gelijke behandeling van personen ongeacht ras of etnische afstamming;

3° Richtlijn 2000/78/EG van de Raad van 27 november 2000 tot instelling van een algemeen kader voor gelijke behandeling in arbeid en beroep;

4° Richtlijn 2004/113/EG van de Raad van de Europese Unie van 13 december 2004 houdende toepassing van het beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen bij de toegang tot en het aanbod van goederen en diensten;

5° Richtlijn 2006/54/EG van het Europees Parlement en van de Raad van de Europese Unie van 5 juli 2006 betreffende de toepassing van het beginsel van gelijke kansen en gelijke behandeling van mannen en vrouwen in arbeid en beroep (herschikking).

Art. 3. Dit decreet heeft tot doel met betrekking tot de in artikel 5 bedoelde aangelegenheden een algemeen kader te creëren voor de bestrijding van :

1° de directe of indirecte discriminatie op grond van nationaliteit, zogenaamd ras, huidskleur, afkomst, nationale of etnische afstamming, leeftijd, seksuele geaardheid, burgerlijke staat, geboorte, vermogen, geloof of levensbeschouwing, politieke overtuiging, taal, huidige of toekomstige gezondheidstoestand, een handicap, een fysieke of genetische eigenschap of sociale afkomst;

2° de discriminatie op grond van het geslacht en de verwante criteria zoals de zwangerschap, de bevalling en het moederschap of het transseksisme en de verandering van geslacht.

HOOFDSTUK II. — *Begripsomschrijving*

Art. 4. Voor de toepassing van dit decreet wordt verstaan onder :

1° "arbeidsbetrekkingen" : de arbeidsbetrekkingen, de betrekkingen inzake de oriëntatie, de vorming en de professionele inschakeling, namelijk de precontractuele betrekkingen en de arbeidsbetrekkingen die niet bedoeld zijn in artikel 4, 1°, van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie noch in artikel 5, 1°, van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen;

2° "bepalingen" : de bestuursrechtelijke bepalingen, de clausules opgenomen in individuele of collectieve overeenkomsten en collectieve reglementen, evenals de bepalingen opgenomen in eenzijdig uitgevaardigde documenten;

3° "Centrum" : het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding opgericht bij de wet van 15 februari 1993;

4° "Instituut" : het Instituut voor gelijkheid van vrouwen en mannen opgericht bij de wet van 16 december 2002;

5° "beschermd criteria" : nationaliteit, zogenaamd ras, huidskleur, afkomst, nationale of etnische afstamming, leeftijd, seksuele geaardheid, burgerlijke staat, geboorte, vermogen, geloof of levensbeschouwing, politieke overtuiging, taal, huidige of toekomstige gezondheidstoestand, een handicap, een fysieke of genetische eigenschap of sociale afkomst;

6° "direct onderscheid" : de situatie die zich voordoet wanneer iemand ongunstiger wordt behandeld dan een ander in een vergelijkbare situatie wordt, is of zou worden behandeld op basis van één van de beschermde criteria of van het geslacht;

7° "directe discriminatie" : direct onderscheid op grond van één van de beschermde criteria of het geslacht dat niet gerechtvaardigd kan worden op grond van de bepalingen van hoofdstuk IV;

8° "indirect onderscheid" : de situatie die zich voordoet wanneer een ogenschijnlijk neutrale bepaling, maatstaf of handelwijze personen gekenmerkt door één van de beschermde criteria of personen van een bepaald geslacht, in vergelijking met andere personen bijzonder kan benadelen;

9° "indirecte discriminatie" : indirect onderscheid op grond van één van de beschermde criteria of het geslacht dat niet gerechtvaardigd kan worden op grond van de bepalingen van hoofdstuk V;

10° "intimidatie" : het ongewenst gedrag dat met één van de beschermde criteria verband houdt, en tot doel of gevolg heeft dat de waardigheid van de persoon wordt aangetast en een bedreigende, vijandige, beledigende, vernederende of kwetsende omgeving wordt gecreëerd;

11° "seksuele intimidatie" : het ongewenst gedrag met een seksuele connotatie dat zich lichamelijk, verbaal of non-verbaal voordoet met als doel of gevolg dat de waardigheid van een persoon wordt aangetast, in het bijzonder wanneer een bedreigende, vijandige, beledigende, vernederende of kwetsende situatie wordt gecreëerd;

12° "positieve actie" : de specifieke maatregelen zoals bedoeld in hoofdstuk VIII die bestemd zijn om de nadelen verband houdende met één van de beschermde criteria of met het geslacht te voorkomen of te compenseren, met het oog op het waarborgen van een volledige gelijkheid in de praktijk;

13° "redelijke aanpassingen" : de passende maatregelen die in een concrete situatie en naargelang de behoefte worden getroffen om een persoon met een handicap in staat te stellen toegang te hebben tot, deel te nemen aan en vooruit te komen in de aangelegenheden waarop dit decreet van toepassing is, tenzij deze maatregelen een onevenredige belasting vormen voor de persoon die deze maatregelen moet treffen. Wanneer die belasting in voldoende mate wordt gecompenseerd door bestaande maatregelen in het kader van het gevoerde overheidsbeleid inzake personen met een handicap, mag zij niet als onevenredig worden beschouwd;

14° "opdracht tot discrimineren" : elke handelwijze die er in bestaat wie ook opdracht te geven om een persoon, een groep, een gemeenschap of een van hun leden te discrimineren op grond van één van de beschermde criteria of op grond van het geslacht;

15° "wezenlijke en bepalende beroepsvereiste" : een wezenlijke en bepalende beroepsvereiste vastgesteld, overeenkomstig artikel 8.

HOOFDSTUK III. — *Toepassingsgebied*

Art. 5. Met uitzondering van de aangelegenheden die onder de bevoegdheid van de federale Staat en van de Gemeenschappen vallen en met inachtneming van de aangelegenheden inzake economisch beleid, tewerkstelling, recycling en beroepsomschakeling, is dit decreet zowel in de overheidssector als in de particuliere sector, met inbegrip van overheidsinstanties, op alle personen van toepassing met betrekking tot :

- 1° de beroepsrichting;
- 2° de socio-professionele inschakeling;
- 3° de arbeidsbemiddeling;
- 4° de toekenning van tegemoetkomingen ter bevordering van de tewerkstelling;
- 5° de toekenning van tegemoetkomingen en premies voor tewerkstelling alsmede van financiële prikkels voor ondernemingen in het kader van het economisch beleid, met inbegrip van sociale economie;
- 6° de beroepsopleiding, met inbegrip van de bekrachtiging van de bevoegdheden.

Art. 6. De personen die niet bedoeld zijn in artikel 2, § 1, 1°, van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun arbeid kunnen zich beroepen op de bepalingen van dit decreet.

HOOFDSTUK IV. — *Rechtvaardiging van direct onderscheid*

Art. 7. Elk direct onderscheid op grond van een van de beschermde criteria of van het geslacht vormt een directe discriminatie, tenzij dit directe onderscheid objectief wordt gerechtvaardigd door een legitiem doel en de middelen voor het bereiken van dat doel passend en noodzakelijk zijn.

Art. 8. § 1. In afwijking van artikel 7 kan een direct onderscheid op grond van geslacht, zogenaamd ras, huidskleur, afkomst, nationale of etnische afstamming, leeftijd, seksuele geaardheid, burgerlijke staat, geboorte, vermogen, geloof of levensbeschouwing, politieke overtuiging, taal, huidige of toekomstige gezondheidstoestand, een handicap, een fysieke of genetische eigenschap of sociale afkomst uitsluitend gerechtvaardigd worden op grond van wezenlijke en bepalende beroepsvereisten.

§ 2. Van een wezenlijke en bepalende beroepsvereiste kan slechts sprake zijn wanneer :

- 1° een bepaald kenmerk, dat verband houdt met de in § 1 bedoelde beschermde criteria, vanwege de aard van de in artikel 5 bedoelde activiteiten of de context waarin deze worden uitgevoerd, wezenlijk en bepalend is;
- 2° het vereiste berust op een legitieme doelstelling en evenredig is ten aanzien van deze nagestreefde doelstelling.

§ 3. Onverminderd § 4, onderzoekt de rechter in elk concreet geval of een bepaald kenmerk een wezenlijke en bepalende beroepsvereiste vormt.

§ 4. De Regering bepaalt na raadpleging van de "Conseil économique et social de la Région Wallonne" (Sociaal-Economische Raad van het Waalse Gewest) en van de "Conseil wallon pour l'égalité entre les hommes et les femmes" (Waalse Raad voor Gelijkheid tussen mannen en vrouwen) een exemplatieve lijst van situaties waarin een bepaald kenmerk overeenkomstig § 2 een wezenlijke en bepalende beroepsvereiste vormt.

Wanneer één van de geraadpleegde organen zich niet heeft uitgesproken binnen twee maanden na de aanvraag, wordt zijn advies geacht positief te zijn.

HOOFDSTUK V. — *Rechtvaardiging van indirect onderscheid*

Art. 9. Elk indirect onderscheid op grond van een van de beschermde criteria of van het geslacht vormt een indirecte discriminatie, tenzij de ogenschijnlijk neutrale bepaling, maatstaf of handelswijze die aan de grondslag ligt van dit indirecte onderscheid objectief wordt gerechtvaardigd door een legitiem doel en de middelen voor het bereiken van dat doel passend en noodzakelijk zijn; of, tenzij, in het geval van indirect onderscheid op grond van een handicap, aangetoond wordt dat geen redelijke aanpassing getroffen kan worden.

HOOFDSTUK VI. — *Algemene rechtvaardigingsgronden*

Art. 10. § 1. De bepalingen betreffende de bescherming van de zwangerschap en het moederschap geven nooit aanleiding tot de vaststelling van enige vorm van discriminatie maar zijn een voorwaarde voor de verwezenlijking van gelijkheid van behandeling tussen mannen en vrouwen.

§ 2. Direct of indirect onderscheid op grond van één van de beschermde criteria of het geslacht geeft nooit aanleiding tot de vaststelling van enige vorm van discriminatie verboden bij dit decreet wanneer dit direct of indirect onderscheid wordt opgelegd bij of krachtens een wet of een decreet.

§ 3. Paragraaf 2 doet geen uitspraak over de conformiteit van een direct of indirect onderscheid dat bij of krachtens een wet of een decreet wordt opgelegd, met de Grondwet, het recht van de Europese Unie en het in België geldende internationaal recht.

HOOFDSTUK VII. — *Specifieke rechtvaardigingsgronden*

Art. 11. Niettegenstaande de bepalingen van artikel 8, § 1, vormt een direct onderscheid op grond van leeftijd geen discriminatie wanneer het objectief en redelijk wordt gerechtvaardigd door een legitiem doel, met inbegrip van legitieme doelstellingen van het beleid op het terrein van de werkgelegenheid, de arbeidsmarkt of elk ander vergelijkbaar legitiem doel, en de middelen voor het bereiken van dat doel passend en noodzakelijk zijn.

HOOFDSTUK VIII. — *Positieve acties en redelijke aanpassingen*

Art. 12. § 1. Een direct of indirect onderscheid op grond van één van de beschermde criteria of van het geslacht geeft nooit aanleiding tot de vaststelling van enige vorm van discriminatie wanneer dit direct of indirect onderscheid een maatregel van positieve actie inhoudt zoals bedoeld in artikel 14.

§ 2. Een maatregel van positieve actie kan slechts worden uitgevoerd mits naleving van de volgende voorwaarden :

- 1° er moet een kennelijke ongelijkheid zijn;
- 2° het verdwijnen van deze ongelijkheid moet worden nagestreefd;
- 3° de maatregel van positieve actie moet van tijdelijke aard zijn en van die aard zijn dat hij verdwijnt zodra de beoogde doelstelling is bereikt;
- 4° de maatregel van positieve actie mag andermans rechten niet onnodig beperken.

Art. 13. Om de naleving van het principe van de gelijkheid van behandeling ten opzichte van de gehandicapte personen te waarborgen, moeten redelijke aanpassingen uitgevoerd worden.

Dat betekent dat de operator naar gelang van de behoeften de passende maatregelen in een concrete situatie treft met name om een persoon met een handicap in staat te stellen toegang te hebben tot een opleiding of in aanmerking te komen voor een hulpverlening voor de inschakeling in het arbeidsproces of nog om toegang te hebben tot een betrekking, tenzij deze maatregelen een onevenredige belasting vormen voor de operator. Wanneer die belasting in voldoende mate wordt gecompenseerd door bestaande maatregelen in het kader van het gevoerde beleid inzake de integratie en de beroepsopleiding van personen met een handicap, mag zij niet als onevenredig worden beschouwd.

De Regering wordt ertoe gemachtigd om het begrip van redelijke aanpassing te omschrijven en om de toepassingsmodaliteiten van het in het vorige lid bedoelde principe te bepalen.

Art. 14. Om het algemene kader ter bestrijding van de in artikel 3 bedoelde discriminaties te waarborgen, bepaalt de Regering de hypothesen en de voorwaarden zoals bedoeld in artikel 12, § 2, waarin een positieve actie uitgevoerd kan worden.

HOOFDSTUK IX. — *Discriminatieverbod*

Art. 15. In de aangelegenheden die onder het toepassingsgebied van dit decreet vallen, is elke vorm van discriminatie verboden. In de zin van dit hoofdstuk wordt verstaan onder discriminatie :

- 1° de directe discriminatie;
- 2° de indirecte discriminatie;
- 3° de opdracht tot discrimineren;
- 4° de intimidatie;
- 5° de seksuele intimidatie;
- 6° een weigering om redelijke aanpassingen ten gunste van een gehandicapte persoon in te voeren.

HOOFDSTUK X. — *Bemiddeling*

Art. 16. Elke persoon die zich als een slachtoffer van een directe of indirecte discriminatie beschouwt, kan een beroep doen op een bemiddelingsdienst.

Volgens de aard van de handeling en met inachtneming van hun bevoegdheden handelen het Centrum en het Instituut als bemiddelingsdiensten.

Overeenkomstig artikel 3 van de wet tot oprichting van een Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding en de artikelen 4 en 10, 2°, van de wet tot oprichting van het Instituut van gelijkheid voor mannen en vrouwen, wordt de Regering ertoe gemachtigd om met het Centrum en het Instituut een protocol te sluiten om de modaliteiten van de medewerking, met name inzake de bemiddeling te bepalen.

De bemiddelingsdiensten kunnen weigeren om een klacht te behandelen wanneer ze klaarblijkelijk als ongegrond of buiten hun bevoegdheden lijkt of wanneer de feiten meer dan één jaar vóór de indiening van de klacht zijn gebeurd of nog wanneer een burgerlijke rechtsvordering of een strafprocedure op het voorwerp van die klacht betrekking hebben.

HOOFDSTUK XI. — *Rechtsbescherming*

Art. 17. De in artikel 4, 2°, bedoelde bepalingen die strijdig zijn met dit decreet alsook de bedingen die bepalen dat één of meer contracterende partijen bij voorbaat afzien van de rechten die bij dit decreet gewaarborgd worden, zijn nietig.

Art. 18. § 1. Wanneer een klacht wordt ingediend door of ten voordele van een persoon wegens een schending van dit decreet, mogen zij tegen wie de klacht is ingediend geen nadelige maatregel treffen ten aanzien van de betrokkene, behalve om redenen die vreemd zijn aan de klacht.

§ 2. In de zin van § 1 wordt verstaan onder klacht :

- 1° een met redenen omklede klacht ingediend door de betrokkene bij de organisatie of instelling tegen wie de klacht is ingediend, overeenkomstig de van kracht zijnde procedures;
- 2° een met redenen omklede klacht ingediend ten voordele van betrokkene door één van de in artikel 31 bedoelde organen, door het Centrum of door het Instituut;
- 3° een rechtsvordering ingesteld door de betrokkene;
- 4° een rechtsvordering ingesteld ten voordele van de betrokkene door één van de in artikel 31 bedoelde organen, door het Centrum of door het Instituut.

Bij gebrek aan bijzondere regels die geldig zijn bij de instelling waartegen de klacht is ingediend, bestaat de in het eerste lid, 1° en 2°, bedoelde met redenen omklede klacht, uit een gedagtekende, ondertekende en bij ter post ter kennis gebrachte aangetekende brief waarin de grieven ten aanzien van de dader van de vermeende discriminatie worden uiteengezet.

§ 3. Wanneer een nadelige maatregel wordt getroffen ten aanzien van de betrokkene binnen twaalf maanden na het indienen van de klacht, valt de bewijslast dat de nadelige maatregel werd getroffen om redenen die vreemd zijn aan de klacht, ten laste van diegene tegen wie de klacht is ingediend.

Indien een rechtsvordering door of ten voordele van de betrokkene werd ingesteld, wordt de in het eerste lid bedoelde periode verlengd tot drie maanden na de dag waarop de rechterlijke beslissing in kracht van gewijsde is getreden.

§ 4. Wanneer geoordeeld wordt dat de nadelige maatregel in strijd is met § 1, moet hij die de maatregel genomen heeft, aan de betrokkene een schadevergoeding betalen die, naar keuze van die persoon, gelijk is hetzij aan de in artikel 19, bedoelde schadevergoeding, hetzij aan de werkelijk door de persoon geleden schade.

In laatstgenoemd geval moet de betrokkene de omvang van de geleden schade bewijzen.

§ 5. De in dit artikel bedoelde bescherming is eveneens van toepassing op de personen die optreden als getuige doordat zij, in het kader van het onderzoek van de in § 2 bedoelde klacht, in een ondertekend en gedagtekend document de feiten die zij zelf hebben gezien of gehoord en die betrekking hebben op de toestand die het voorwerp is van de klacht, ter kennis brengen van de persoon bij wie de klacht wordt ingediend, of doordat zij optreden als getuige in rechte.

§ 6. Op vraag van de verweerder, kan de rechter bij wie de in § 2 bedoelde klacht, aanhangig is gemaakt, beslissen om de in § 3 bedoelde termijn in te korten.

Art. 19. § 1. In geval van discriminatie kan het slachtoffer een schadevergoeding vorderen overeenkomstig het contractuele of buitencontractuele aansprakelijkheidsrecht.

In de hierna bedoelde gevallen moet de persoon die het discriminatieverbod heeft geschonden aan het slachtoffer een vergoeding betalen die naar keuze van het slachtoffer, gelijk is hetzij aan een forfaitair bedrag zoals uiteengezet in § 2, hetzij aan de werkelijk door het slachtoffer geleden schade. In laatstgenoemd geval moet het slachtoffer de omvang van de geleden schade bewijzen.

§ 2. De in § 1 bedoelde schadevergoeding wordt als volgt bepaald :

1° met uitzondering van het hierna bedoelde geval, wordt de vergoeding van de morele schade geleden ten gevolge van een feit van discriminatie, bepaald op een minimumbedrag van 650 euro; dat bedrag wordt verhoogd tot 1.300 euro indien de dader niet kan aantonen dat de betwiste ongunstige of nadelige behandeling ook op niet-discriminerende gronden getroffen zou zijn of omwille van andere omstandigheden, zoals de bijzondere ernst van de geleden morele schade;

2° indien het slachtoffer morele en materiële schadevergoeding vordert wegens discriminatie in het kader van de arbeidsbetrekkingen, is de forfaitaire schadevergoeding voor materiële en morele schade gelijk aan de brutobeloning voor zes maanden, tenzij de werkgever aantoont dat de betwiste ongunstige of nadelige behandeling ook op niet-discriminerende gronden getroffen zou zijn; in dat laatste geval wordt de forfaitaire schadevergoeding voor materiële en morele schade beperkt tot drie maanden brutobeloning; wanneer de materiële schade die voortvloeit uit een discriminatie in het kader van de arbeidsbetrekkingen echter hersteld kan worden via de toepassing van de nietigheidssanctie voorzien in artikel 17, wordt de forfaitaire schadevergoeding bepaald volgens de bepalingen van punt 1°.

Art. 20. § 1. Op verzoek van het slachtoffer van de discriminatie, van het Centrum, van het Instituut of van één van de in artikel 31 bedoelde organen, van het openbaar ministerie, of, naargelang de aard van de daad, het arbeidsauditoraat, stelt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg of, naar gelang van de aard van de daad, de voorzitter van de arbeidsrechtbank of van de rechtbank van koophandel, het bestaan vast van een zelfs onder het strafrecht vallende daad waardoor de bepalingen van deze wet worden overtreden en beveelt hij de staking ervan. De voorzitter van de rechtbank kan de opheffing van de staking bevelen zodra bewezen is dat een einde is gemaakt aan de overtredding.

§ 2. Op vraag van het slachtoffer kan de voorzitter van de rechtbank de in artikel 19, § 2, bedoelde schadevergoeding aan het slachtoffer toekennen.

§ 3. De voorzitter van de rechtbank kan bevelen dat zijn beslissing of de samenvatting die hij opstelt, wordt aangeplakt tijdens de door hem bepaalde termijn, zowel buiten als binnen de inrichtingen van de overtredder of de lokalen die hem toebehoren, en dat zijn vonnis of de samenvatting ervan in kranten of op enige andere wijze wordt bekendgemaakt, dit alles op kosten van de overtredder.

Deze maatregelen van openbaarmaking mogen evenwel slechts opgelegd worden indien zij er kunnen toe bijdragen dat de gewraakte daad of de uitwerking ervan ophouden.

§ 4. De vordering die steunt op § 1, wordt ingesteld en behandeld zoals in kort geding.

Art. 21. De rechter kan op verzoek van het slachtoffer van de discriminatie, van het Centrum, van het Instituut of van één van de in artikel 31 bedoelde organen degene die de discriminatie heeft gepleegd, veroordelen tot de betaling van een dwangsom wanneer aan die discriminatie geen einde is gemaakt. De rechter doet uitspraak overeenkomstig de artikelen 1385*bis* tot 1385*nonies* van het Gerechtelijk Wetboek.

HOOFDSTUK XII. — Strafrechtelijke bepalingen

Art. 22. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt begrepen onder discriminatie, elke vorm van opzettelijke directe discriminatie, opzettelijke indirecte discriminatie, opdracht tot discrimineren, intimidatie of seksuele intimidatie op grond van een beschermd criterium of van het geslacht alsook de weigering tot het maken van redelijke aanpassingen voor een persoon met een handicap.

Art. 23. Met een gevangenisstraf van een maand tot een jaar en met een geldboete van vijftig euro tot duizend euro of met een van die straffen alleen wordt gestraft :

1° hij die in een van de in artikel 444 van het Strafwetboek bedoelde omstandigheden aanzet tot discriminatie jegens een persoon wegens een van de beschermde criteria of wegens zijn geslacht;

2° hij die in een van de in artikel 444 van het Strafwetboek bedoelde omstandigheden aanzet tot haat of geweld jegens een persoon wegens één van de beschermde criteria of wegens zijn geslacht;

3° hij die in een van de in artikel 444 van het Strafwetboek bedoelde omstandigheden aanzet tot discriminatie of tot segregatie jegens een groep, een gemeenschap of de leden ervan, wegens één van de beschermde criteria of wegens het geslacht van hun leden;

4° hij die in een van de in artikel 444 van het Strafwetboek bedoelde omstandigheden aanzet tot haat of geweld jegens een groep, een gemeenschap of de leden ervan, wegens één van de beschermde criteria of wegens het geslacht van hun leden.

Art. 24. Met een gevangenisstraf van twee maanden tot twee jaar wordt gestraft ieder openbaar officier of ambtenaar, iedere drager of agent van het openbaar gezag of van de openbare macht die in de uitoefening van zijn ambt een persoon discrimineert wegens één van de beschermde criteria of wegens zijn geslacht.

Dezelfde straffen worden toegepast wanneer de feiten begaan zijn jegens een groep, een gemeenschap of de leden ervan, wegens één van de beschermde criteria of wegens het geslacht van hun leden.

Indien de verdachte bewijst dat hij heeft gehandeld op bevel van zijn meerderen, in zaken die tot hun bevoegdheid behoren en waarin hij hen als ondergeschikte gehoorzaamheid verschuldigd was, worden de straffen alleen toegepast op de meerderen die het bevel hebben gegeven.

Indien de openbare officieren of ambtenaren die beticht worden de bovengenoemde daden van willekeur bevelen, toegelaten of vergemakkelijkt te hebben, beweren dat hun handtekening bij verrassing is verkregen, zijn zij verplicht de daad, in voorkomend geval, te doen ophouden en de schuldige aan te geven; anders worden zij zelf vervolgd.

Indien een van de bovengenoemde daden van willekeur is gepleegd door middel van de valse handtekening van een openbaar ambtenaar, worden de daders van de valsheid en zij die er kwaadwillig of bedrieglijk gebruik van maken, gestraft met opsluiting van tien jaar tot vijftien jaar.

Art. 25. Met een gevangenisstraf van een maand tot een jaar en met een geldboete van vijftig euro tot duizend euro of met een van die straffen alleen wordt gestraft zij die zich niet voegen naar een vonnis of een arrest dat, als gevolg van een vordering tot staking, overeenkomstig artikel 20 werd gewezen.

Art. 26. In geval van een inbreuk op de artikelen 23 tot 25 kan de veroordeelde bovendien overeenkomstig artikel 33 van het Strafwetboek tot de ontzetting worden veroordeeld.

Art. 27. Alle bepalingen van boek I van het Strafwetboek, hoofdstuk VII en artikel 85 niet uitgezonderd, zijn van toepassing op de in deze wet bedoelde misdrijven.

HOOFDSTUK XIII. — *Bewijslast*

Art. 28. De bepalingen van deze titel zijn van toepassing op alle gerechtelijke procedures, met uitzondering van de strafrechtelijke procedures.

In de zin van dit hoofdstuk wordt verstaan onder discriminatie :

- 1° de directe discriminatie;
- 2° de indirecte discriminatie;
- 3° de opdracht tot discrimineren;
- 4° een weigering om redelijke aanpassingen ten gunste van een gehandicapte persoon in te voeren.

Art. 29. § 1. Wanneer een persoon die zich slachtoffer acht van een discriminatie, het Centrum, het Instituut of één van de in artikel 31 bedoelde organen voor het bevoegde rechtscollege feiten aanvoeren die het bestaan van een discriminatie op grond van een van de beschermde criteria of op grond van het geslacht kunnen doen vermoeden, dient de verweerder te bewijzen dat er geen discriminatie is geweest.

§ 2. Onder feiten die het bestaan van een directe discriminatie op grond van een beschermd criterium kunnen doen vermoeden, wordt onder meer, doch niet uitsluitend, begrepen :

1° de gegevens waaruit een bepaald patroon van ongunstige behandeling blijkt ten aanzien van personen die drager zijn van een welbepaald beschermd criterium; onder meer verschillende, los van elkaar staande bij het Centrum, het Instituut of één van de in artikel 31 bedoelde organen gedane meldingen;

2° de gegevens waaruit blijkt dat de situatie van het slachtoffer van de ongunstigere behandeling, vergelijkbaar is met de situatie van de referentiepersoon.

§ 3. Onder feiten die het bestaan van een indirecte discriminatie op grond van een beschermd criterium of het geslacht kunnen doen vermoeden, wordt onder andere, doch niet uitsluitend, begrepen :

- 1° algemene statistieken over de situatie van de groep waartoe het slachtoffer van de discriminatie behoort of feiten van algemene bekendheid;
- 2° het gebruik van een intrinsiek verdacht criterium van onderscheid;
- 3° elementair statistisch materiaal waaruit een ongunstige behandeling blijkt.

§ 4. Op advies van het Centrum en het Instituut kan de Regering de in de §§ 2 en 3 bedoelde feiten nader bepalen.

HOOFDSTUK XIV. — *Bevoegde instanties*

Art. 30. De Regering sluit een samenwerkingsakkoord met de federale Staat waarbij het Centrum en het Instituut ertoe gemachtigd worden om in rechte op te treden in de geschillen waartoe dit decreet aanleiding kan geven.

Art. 31. Wanneer afbreuk wordt gedaan aan de statutaire opdrachten die ze zich tot doel hebben gesteld, kunnen in rechte optreden in de rechtsgeschillen waartoe de toepassing van dit decreet aanleiding kan geven :

1° elke instelling van openbaar nut en elke vereniging die op de dag van de feiten ten minste drie jaar rechtspersoonlijkheid bezitten, en zich statutair tot doel stelt de rechten van de mens te verdedigen of discriminatie te bestrijden;

2° de representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties, bedoeld bij artikel 3 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en paritaire comités;

3° de representatieve vakorganisaties in de zin van de wet van 19 december 1974 tot de regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

4° de representatieve vakorganisaties in het aangewezen orgaan van vakbondsoverleg voor de administraties, diensten of instellingen waarop de wet van 19 december 1974 tot de regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel niet van toepassing is;

5° de representatieve organisaties van de zelfstandigen.

Art. 32. Wanneer het slachtoffer van de discriminatie een geïdentificeerd natuurlijk persoon of een rechtspersoon is, is de vordering van het Centrum, het Instituut of één van de in artikel 31 bedoelde organen alleen ontvankelijk als zij aantonen dat zij de instemming van het slachtoffer hebben gekregen.

HOOFDSTUK XV. — *Opvolging en evaluatie*

Art. 33. § 1. De Regering stelt na overleg met de "Conseil économique et social de la Région wallonne" en de "Conseil wallon pour l'égalité hommes-femmes" een tweejarig actieplan op.

§ 2. Het "Institut wallon de l'Évaluation, de la Prospective et de la Statistique" (Waals Instituut voor Evaluatie, Prospectie en Statistiek) heeft de volgende opdrachten :

1° de anoniem gemaakte studies, analyses of gegevens betreffende de bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, met inbegrip van de discriminatie tussen vrouwen en mannen inzake economie, tewerkstelling en beroepsopleiding verzamelen, centraliseren en verspreiden;

2° een activiteitenverslag en een evaluatie van het door de Regering gevoerde beleid betreffende de bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, met inbegrip van de discriminatie tussen vrouwen en mannen inzake economie, tewerkstelling en beroepsopleiding jaarlijks overmaken aan de Regering.

3° in voorkomend geval de Regering in de bevoegde nationale of supranationale instanties vertegenwoordigen wat betreft de bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, met inbegrip van de discriminatie tussen vrouwen en mannen inzake economie, tewerkstelling en beroepsopleiding.

De "Conseil économique et social de la Région wallonne" en voor wat betreft de gelijkheid tussen vrouwen en mannen, de "Conseil wallon pour l'égalité hommes-femmes" zijn aangesloten bij het "I.W.E.P.S." voor de bepaling van de wijzers die voor de evaluatie als basis zullen dienen.

§ 3. De "Conseil économique et social de la Région wallonne" en voor wat betreft de gelijkheid tussen vrouwen en mannen, de "Conseil wallon pour l'égalité hommes-femmes" worden ermee belast voorstellen of advies op eigen initiatief of op verzoek van de Regering over te maken wat betreft de acties die ondernomen moeten worden om de bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, met inbegrip van de discriminatie tussen vrouwen en mannen inzake economie, tewerkstelling en beroepsopleiding te verbeteren.

§ 4. De "Commission consultative régionale du dispositif intégré d'insertion socioprofessionnelle" (Gewestelijke adviescommissie voor het geïntegreerde stelsel inzake socioprofessionele integratie), ingesteld bij het decreet van 1 april 2004 wordt ermee belast, jaarlijks en in samenwerking met het "I.W.E.P.S.", de "Conseil économique et social de la Région wallonne" en voor wat betreft de gelijkheid tussen vrouwen en mannen, de "Conseil wallon pour l'égalité hommes-femmes", een ronde-tafelconferentie te organiseren inzake de bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, met inbegrip van de discriminatie tussen vrouwen en mannen inzake economie, tewerkstelling en beroepsopleiding te verbeteren.

HOOFDSTUK XIV. — *Controle, toezicht en verslag aan het Waals Parlement*

Art. 34. De controle en het toezicht op de bepalingen van dit decreet en, in voorkomend geval, van zijn uitvoeringsbesluiten worden uitgeoefend door de diensten die de Regering aanwijst, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 5 februari 1998 houdende toezicht en controle op de naleving van de wetgeving betreffende het tewerkstellingsbeleid en overeenkomstig het decreet van 5 februari 1998 houdende toezicht en controle op de naleving van de wetgeving betreffende de omscholing en de bijscholing.

Art. 35. De Regering maakt jaarlijks en volgens de modaliteiten die ze bepaalt, een verslag over aan het Waalse Parlement over de uitvoering van dit decreet.

HOOFDSTUK XVII. — *Wijzigings-, opheffings- en slotbepalingen*

Art. 36. Artikel 764, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, zoals gewijzigd bij de wet van 10 mei 2007 tot aanpassing van het Gerechtelijk Wetboek aan de wetgeving ter bestrijding van discriminatie en tot bestraffing van bepaalde door racisme of xenofobie ingegeven daden, wordt aangevuld met een punt 15° luidend als volgt :

« 15° de aanvragen gegrond op het decreet van 6 november 2008 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, met inbegrip van de discriminatie tussen vrouwen en mannen inzake economie, tewerkstelling en beroepsopleiding. »

Art. 37. Het decreet van 27 mei 2004 betreffende de gelijke behandeling inzake tewerkstelling en beroepsopleiding wordt opgeheven.

Art. 38. In de artikelen van de decretale of reglementaire bepalingen die verwijzen naar het bovenvermelde decreet van 27 mei 2004 worden de verwijzingen naar dat decreet vervangen door de verwijzingen naar dit decreet.

Art. 39. De Regering bepaalt de datum waarop dit decreet in werking treedt en uiterlijk op 30 december 2008.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, op 6 november 2008.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

De Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting,

M. DAERDEN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Ph. COURARD

De Minister van Economie, Tewerkstelling, Buitenlandse Handel en Patrimonium,

J.-C. MARCOURT

De Minister van Onderzoek, Nieuwe Technologieën en Buitenlandse Betrekkingen,

Mevr. M.-D. SIMONET

De Minister van Vorming,

M. TARABELLA

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

D. DONFUT

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

B. LUTGEN

—
Nota

(1) *Zitting 2008-2009.*

Stukken van het Waals Parlement 842 (2008-2009), nrs. 1 en 3.

Volledig verslag, openbare vergadering van 5 november 2008.

Bespreking - Stemmingen.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 2008 — 4560

[C — 2008/31622]

13 DECEMBRE 2007. — Arrêté 2007/1454 du Collège de la Commission communautaire française relatif à la deuxième phase des mesures prévues dans le cadre de l' Accord avec le non-marchand conclu en 2000, pour les associations ayant conclu une convention spécifique ou un contrat régional de cohésion sociale avec la Commission communautaire française - engagement du montant global

Le Collège,

Vu le décret du 18 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2007;

Vu l'inscription à l'allocation de base 22.20.00.01 d'un crédit de 1.050.000 € destiné à des dépenses de toute nature relatives à l'application de l'accord avec le non-marchand au secteur de la cohésion sociale;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 décembre 2007

Vu l'accord du Membre du Collège chargé du Budget;

Considérant que le Collège de la Commission communautaire française a conclu des contrats communaux et régionaux de cohésion sociale, et au sein des contrats communaux des conventions spécifiques avec les associations, à partir du 1^{er} janvier 2006;

Considérant que la déclaration de politique générale de la Commission communautaire française prévoit un alignement progressif du secteur de la cohésion sociale aux barèmes et avantages de l'accord conclu avec le non-marchand en 2000;

Considérant que le crédit disponible permet l'octroi d'une partie de ces avantages;

Sur proposition du Membre du Collège chargé de la cohésion sociale,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 128 de la Constitution en vertu de l'article 138 de celle-ci.

Art. 2. § 1^{er}. Le Collège de la Commission communautaire française décide d'octroyer aux associations ayant conclu en 2006 ou en 2007 une convention spécifique ou un contrat régional de cohésion sociale dans le cadre du décret relatif à la cohésion sociale un montant global de 950.000 €. La liste de ces associations est jointe en annexe au présent arrêté.

Les montants octroyés aux associations sont destinés à couvrir, pour les travailleurs des associations visées au § 1^{er}, la deuxième phase de l'octroi des avantages accordés aux travailleurs du non-marchand suite à l'accord conclu avec le non marchand en 2000, pour l'année 2007.

§ 2. Ce montant sera réparti entre les associations suivant les principes suivants :

a) Octroi d'un montant forfaitaire de 300 € par équivalent temps plein (ETP) affecté à des activités de cohésion sociale, pour la formation des travailleurs à justifier du 1^{er} juillet 2007 au 30 juin 2008;

b) Octroi d'un montant forfaitaire de 50 € par ETP affecté à la cohésion sociale pour les frais supplémentaires de secrétariat social;

c) La répartition des moyens disponibles, après déduction de ces forfaits, entre les associations et entre les travailleurs, au sein des associations, sera déterminée dans l'arrêté de liquidation qui sera adopté avant le 31 mars 2008.

§ 3. Les modalités de répartition, sur base des critères qui seront définis dans l'arrêté de liquidation, des moyens octroyés pour les avantages visés au § 2, c), feront l'objet d'une convention collective de travail conclue au sein de la commission paritaire 329.

Art. 3. La somme totale du financement à octroyer à ces associations, soit 950.000 € est à imputer à l'allocation de base 22.20.00.01 du budget 2007 de la Commission communautaire française.

Art. 4. Pour justifier l'utilisation de la subvention, les associations devront introduire des documents justificatifs correspondant au montant de la subvention octroyée suivant les principes définis à l'article 2, et dans l'arrêté de liquidation.

Art. 5. Le Membre du Collège, compétent pour la Cohésion sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 décembre 2007.

Par le Collège :

Le Membre du Collège chargé de la Cohésion sociale,
Ch. PICQUE

Le Président du Collège,
B. CEREXHE

Vu pour être annexé à l'arrêté 2007/1454 du Collège de la Commission communautaire française relatif à la deuxième phase des mesures prévues dans le cadre de l'accord avec le non-marchand conclu en 2000, pour les associations ayant conclu une convention spécifique ou un contrat régional de cohésion sociale avec la Commission communautaire française - engagement du montant global.

N° entreprise	INSTITUTION
474559830	ABORDAGE
454019287	Action en Milieu Ouvert à Schaerbeek
407701985	Activités sportives, culturelles et de loisirs de Ganshoren
478371633	Africa Sub Sahara
463557456	Aide aux enfants en perte
462868261	ALHAMBRA
461234010	Amis d'Aladdin
451361091	Amis de Wetchi
478018968	ANDAL
447411015	ANIMATION PREVENTION SOCIOCULTURELLE - LE PAS
867134171	Animations et loisirs pour tous
873783324	APPRENTI-SAGE
456197136	Arthis- la Maison Culturelle Belgo-Roumaine
861503223	Assembl'âge
457393404	Association Bruxelloise d'Entraide et de Formations (ABEF)
867251957	Association de Développement des Nouvelles Technologies
461205702	Association de la Pensée d'Ataturk de Belgique
447317082	Association de Parents pour l'Orient et la Médiation du quartier Saint Antoine
866574838	Association de solidarité Belgo Syrienne
473709382	Association des Parents St Gillois
408937152	Association des Portugais Emigrés en Belgique
475596443	Association d'Insertion, de Liberté et d'Echange
443331174	Association du personnel enseignant francophone de l'enseignement officiel de Koekelberg
450764938	Association interculturelle, sociale et sportive
416932823	Association pour le Droit des Etrangers
457705188	Association sportive et éducative Anneessens
457327977	Atelier des petits pas
431462136	Ateliers du soleil
414372716	Ateliers populaires
475133318	Atoll
452636939	Atout Projet
475777674	AVENIR Asbl
435786158	Avicenne
424783388	BAZAR
414080345	Besace S.T.L. Saint Gilles
477438255	Bled de Kur'ghem
424319867	Bouillon de cultures
444393820	Boutique culturelle - Partenariat de Cureghem
422015524	Brocoli théâtre
474363058	Bruxelles Accueil
419597551	Bruxelles laïque
462898846	Cairn
412080843	CATI -Centre d'alphabétisation pour travailleurs immigrés
472868763	Centre Belgo-Congolais d'Interpénétration culturelle et d'encadrement socio-professionnel
878341631	Centre communautaire Maritime
434473589	Centre Culturel Arabe
460977058	Centre culturel Bruegel
870519273	Centre culturel Bruxelles Nord - maison de la création
412532486	centre culturel de Ganshoren
418414547	Centre Culturel de Jette
420915068	Centre culturel d'Etterbeek/Espace Senghor
416184834	Centre Culturel d'Evere
450427616	Centre culturel Omar Khayam
415018755	Centre d'accueil, de recherche, d'information et d'animation
447531373	Centre d'action sociale italien-Université ouvrière

N° entreprise	INSTITUTION
447511181	Centre de développement et d'Animation schaarbeekois
434438056	Centre de Guidance D'Etterbeek
478456854	Centre de jeunes d'Anderlecht
432147668	Centre de Réflexion Francisco FERRER
429300422	Centre de Ressources Vidéo de Bruxelles
443101542	Centre d'Education en Milieu Ouvert
411633554	Centre d'Entraide de Jette
449693384	Centre des Ressources humaines
443222296	Centre d'information et de documentation pour jeunes
470084269	Centre familial belgo-immigré
406602422	Centre Féminin d'Education Permanente
480063490	Centre Hellénique et Interculturel de Bruxelles
451953781	Centre Interculturel de Formation par l'Action
456115576	Centre international de la jeunesse pour le développement
876042929	Centre Lorca
460346954	Centre Pédagogique Paroles ASBL
461338928	cercle d'échanges et de relations culturelles
455454194	Chôm'hier- AID
454132125	Cirqu'conflex
472926666	Club de jeunesse action éducative
458972821	Club des Petits débrouillards de la Région Bruxelloise
867391321	COHESION
882169963	Cohésion Sociale (ancien Centre Public d'Action Sociale de Jette)
879216116	Cohésion sociale ixelloise
423443206	Collectif d'alphabétisation
432950590	Collectif Formation Société
454285147	Colombier - centre de médiation et d'aide extra-scolaire
409728889	Conseil Jeunesse Développement
468111805	Convergences
480577986	Convivialités
409131251	Coordination et Initiatives pour et avec les Réfugiés et les Etrangers
454990178	Couleurs jeunes
409311195	CTL La Barricade
417954588	Cultures et Santé - Promosanté
443294552	DEMOCRATIE PLUS
465268022	Don Bosco - télé service
448467127	DOUZEROME
430942492	Dynamo
458453177	EATA Association européenne des Académiciens Turcs Belgique
458811879	Ecole de cirque de Bruxelles
453400071	Ecole des Jeunes de la Royale Union Saint Gilloise
471305281	Entr'aide
419564491	Entraide Bruxelles
409500148	Entr'aide des marolles - centre médico-psycho-social - CASG
428284989	Entraide et Culture
474898043	Entraide et solidarité
443080459	Espace 66 Centre Culturel
461924688	Espace cré-action
867367367	Espace de médiation, de communication, de cultures et de conseils juridiques
874915848	Espace Ixellois
438335872	Espace P
472221437	Esperluète
457983916	EYAD - La maison de Turquie
408208662	Femmes prévoyantes socialistes
477700551	Figuier- Service social Musulman
474825292	Footb@ll
876659967	Football-Etudes-Familles-Anderlecht
863864479	Forest en action
478859504	Forest Quartiers Santé
430411665	Formation Insertion Jeunes

N° entreprise	INSTITUTION
475538738	FORMOSA
874744614	Forum Koekelbergeois
418748703	Foyer des Jeunes
412574355	Gerbe AMO
452951891	Groupe d'animation et de formation pour femmes immigrées
450817396	Groupe d'entraide scolaire de Laeken
417297562	Groupe santé Josaphat
418141759	Groupe socialiste d'action et de réflexion sur l'audiovisuel
418141759	Groupe socialiste d'action et de réflexion sur l'audiovisuel
458323119	Groupement pour l'Abolition des Mutilation sexuelles Féminines
417581139	Halles de Schaerbeek
457772989	Halte garderie de la Senne
474048007	HANDIPLUS
448480488	Harmonisation sociale schaerbeekoise
420451844	Idéal stand art
862223595	Inférences
420782634	INFOR JEUNES - Centre d'accueil et d'information jeunesse
456722916	INNOVASPORT
443874869	Inser'action
414841284	Institut de la Vie
432013254	Institut kurde de Bruxelles
875100940	Interface Culture
459598371	Interpôle
456396480	Inyange
434482430	Itinéraires AMO
461579250	Ixelles jeunes
419499264	Jeunesse à Bruxelles asbl
415173856	Joseph Swinnen
462885879	La cohésion sociale d'Evere
424279186	La Goutte d'huile
433990668	La Maison en couleurs
445634727	La Ruche aux Livres
418831548	La rue
445148638	LA RUEELLE
475926342	LA SCIENTOTHEQUE - ULB
434435086	La Voix des Femmes
419499858	Le Cactus
462260527	Le caméléon bavard
465080554	Le Comité de quartier "Renaissance Lemmens"
873410962	Le jardin ensoleillé
435140119	LE LOCAL
463115810	Le Manguier en fleurs
479740818	Le Pavillon
422617419	Le quatre vingt-huit asbl, maison de jeunes
466479631	Le Réseau d'échanges de savoirs
461633193	Le Winnie-Kot
447058944	Les amis des bibliothèques de la ville de Bruxelles
447190289	LES CORSAIRES
456569397	Les Nouveaux Disparus
457783085	Les Pissenlits
417483941	Lezarts-urbains (Fondation Jacques Gueux)
473965754	Liens de quartier petite enfance
403519010	Ligue de l'enseignement et de l'éducation permanente
413220493	Ligue des familles
480260361	L'Observatoire Ba Ya Ya
431020983	L'Oranger
422932866	Ludocontact
449487409	Lutte contre l'exclusion sociale
447409035	Maison de jeunes en milieu populaire LE LOCAL
472850056	Maison de la Famille

N° entreprise	INSTITUTION
417054864	Maison de l'Amérique latine
429337341	Maison de quartier d'Helmet
462792047	Maison de Quartier Saint Antoine
471857884	Maison d'entraide pour le développement social
435983524	Maison des associations
420707113	Maison des Enfants d'Anderlecht "Club Unesco"
441312584	Maison des Enfants de Saint Gilles
439553223	Maison des enfants VAN DIJCK
424079248	Maison des Jeunes d'Auderghem
417779394	Maison des Jeunes de Forest
409662177	Maison des Jeunes de Ganshoren
452320797	Maison des Jeunes l'Avenir
416253130	Maison des Jeunes Neder-Over-Heembeek
424502781	Maison du Blankedelle
423599889	Maison en Plus
457323128	Maître Mot
451246176	MEDIA FEMMES INTERNATIONALES
478829315	Memosource
449008050	Mini-Anneessens
448472966	Miroir
435194458	Mission Locale de St Gilles - Coordination
460488395	Mondial sport
860532936	Mots et Merveilles asbl
415750215	Mouvement contre le Racisme, l'Antisémitisme et la Xénophobie
441324264	Mouvement social d'action interculturel
452934273	Musique plurielle
435194557	NADI "association de femmes belges et immigrées"
882268349	NI PUTES NI SOUMISES
424832680	Notre coin de quartier
476479440	Objectif, mouvement pour l'égalité des droits
863232001	Partenariat D+ de Schaerbeek et Saint-Josse
463298526	Partenariat du Quartier Marconi Rodenbach Vanden Corput
418608745	PIMENT
472812642	Progrès
434160815	Quartier et Famille asbl
413870294	RASQUINET asbl EDD CEC
413940075	Recherche et Formation socioculturelles
407743656	réserve 2 - seniors sans frontières/oeuvres paroissiales de St Gilles
476040663	SAFA
462913494	same-same
450092074	Sarbacane asbl
878039446	SCHOLA ULB asbl
430325751	SEMAPHORE
420499552	Service de jeunesse des Centres d'Entraînement aux Méthodes d'Education Active- CEMEA Service intégration insertion missions actions
447241660	Service International de Recherche, d'Education et d'Action sociale
429833526	Service pour la Transformation, l'Innovation et le Changement Social
410667712	Service Social Juif
424365892	Sésame
471600241	Smoners
410684538	Sociedad Hispano Belga de Ayuda Mutua
459271640	SOLIDARITE - SAVOIR
478890681	Source
869972412	Synergie 14
467891079	SYNERGIES AFRICAINES EN BELGIQUE
872008026	TARANTINO
475540817	TEFO centre de Promotion de la culture d'origine et d'aide à la jeunesse
434202781	THEATRE MAAT
465071448	Théâtre Marni
423630177	Théâtre Océan nord

N° entreprise	INSTITUTION
443519157	Toucan
862073147	Trait d'Union
435996786	TRAPEZE asbl
442302281	TREMPLENS ASBL
869680422	TURKISH LADY
477467652	Ulysse
415066364	union des locataires
446604529	Union des locataires d'anderlecht
456415781	VIDEP
878776943	Vie associative francophone d'Anderlecht
410905856	Vie féminine
471369619	VISION
445123991	Vivre à Koekelberg
874677605	WALALOU
420505985	Watermael Boitsfort en plein air
870152752	Welcome-Babbelkot
453368991	Zorobabel asbl

Vu pour être annexé à l'arrêté 2007/1454 du Collège de la Commission communautaire française relatif à la deuxième phase des mesures prévues dans le cadre de l'accord avec le non-marchand conclu en 2000, pour les associations ayant conclu une convention spécifique ou un contrat régional de cohésion sociale avec la Commission communautaire française - engagement du montant global.

Bruxelles, le 13 décembre 2007.

Par le Collège :

Le Membre du Collège chargé de la Cohésion sociale,

Ch. PICQUE

Le Président du Collège,

B. CEREXHE

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 4560

[C — 2008/31622]

13 DECEMBER 2007. — Besluit 2007/1454 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de tweede fase van de maatregelen voorzien in het kader van het in 2000 gesloten akkoord met de social-profitsector voor verenigingen die een specifieke overeenkomst of een gewestelijk contract voor sociale cohesie gesloten hebben met de Franse Gemeenschapscommissie - vastlegging van het globaal bedrag

Het College,

Gelet op het decreet van 18 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2007;

Gelet op de boeking op basisallocatie 22.20.00.01 van een krediet van 1.050.000 € bestemd voor uitgaven van enigerlei aard voor de toepassing van het akkoord met de social-profit sector in de sociale cohesie;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, verstrekt op 10 december 2007;

Gelet op de instemming van het Collegelid bevoegd voor Begroting;

Overwegende dat het College van de Franse Gemeenschapscommissie op gemeentelijk en gewestelijk niveau contracten voor sociale cohesie heeft gesloten, en binnen de gemeentelijke contracten specifieke overeenkomsten met de verenigingen, en dit vanaf 1 januari 2006;

Overwegende dat de beleidsverklaring van de Franse Gemeenschapscommissie erin voorziet dat de sector van de sociale cohesie geleidelijk in overeenstemming zou worden gebracht met de weddeschalen en voordelen van het akkoord met de social-profit uit 2000;

Overwegende dat gezien het beschikbare krediet de toekenning van een deel van deze voorwaarden mogelijk is;

Op voorstel van het Collegelid bevoegd voor sociale cohesie,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 128 van de Grondwet krachtens artikel 138 van de Grondwet.

Art. 2. § 1 Het College van de Franse Gemeenschapscommissie beslist een globaal bedrag van 950.000 € toe te kennen aan verenigingen die in 2006 of in 2007 een specifieke overeenkomst of een gewestelijk contract voor sociale cohesie gesloten hebben in het kader van het decreet betreffende de sociale cohesie. De lijst van deze verenigingen werd als bijla ge toegevoegd bij dit besluit.

De bedragen die aan de verenigingen worden toegekend, moeten voor de werknemers van verenigingen bedoeld in § 1, voor 2007 de tweede fase dekken van de toekenning van voordelen aan werknemers van de social-profit ingevolge het akkoord uit 2000.

§ 2. Dit bedrag zal over de verenigingen worden verdeeld op grond van de volgende principes :

a) Toekenning van een forfaitair bedrag van 300 € per equivalent voltijds personeelslid (EVP) dat activiteiten verricht gericht op de sociale cohesie, voor de opleiding van werknemers te verantwoorden van 1 juli 2007 tot 30 juni 2008;

b) Toekenning van een forfaitair bedrag van 50 € per EVP dat activiteiten verricht gericht op de sociale cohesie, voor bijkomende kosten van het sociaal secretariaat;

c) De verdeling van de beschikbare middelen, na aftrek van deze forfaits, over verenigingen en werknemers wordt bepaald in het uitbetalingsbesluit dat zal worden goedgekeurd vóór 31 maart 2008.

§ 3. De regels voor de verdeling van de middelen toegekend voor de voordelen bedoeld in § 2, *c)*, op grond van de criteria die omschreven moeten worden in het uitbetalingsbesluit, zullen vervat worden in een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten binnen paritaire commissie 329.

Art. 3. Het totaalbedrag van de financiering die aan deze verenigingen moet worden toegekend, hetzij 950.000 €, moet geboekt worden op basisallocatie 22.20.00.01 van de begroting 2007 van de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 4. Om de benutting van de subsidie te verantwoorden moeten de verenigingen verantwoordingsstukken indienen voor het bedrag van de subsidie die wordt toegekend volgens de principes omschreven in artikel 2 en in het uitbetalingsbesluit.

Art. 5. Het Collegelid bevoegd voor Sociale Cohesie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, op 13 december 2007.

Door het College :

Het Collegelid bevoegd voor Sociale Cohesie,
Ch. PICQUE

De Voorzitter van het College,
B. CEREXHE

Gezien om te worden aangehecht aan het besluit 2007/1454 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de tweede fase van de maatregelen voorzien in het kader van het in 2000 gesloten akkoord met de non-profitsector voor verenigingen die een specifieke overeenkomst of een gewestelijk contract voor sociale cohesie gesloten hebben met de Franse Gemeenschapscommissie – vastlegging van het globaal bedrag.

Ondernemingsnr.	INSTELLING
474559830	ABORDAGE
454019287	Action en Milieu Ouvert à Schaerbeek
407701985	Activités sportives, culturelles et de loisirs de Ganshoren
478371633	Africa Sub Sahara
463557456	Aide aux enfants en perdition
462868261	ALHAMBRA
461234010	Amis d'Aladdin
451361091	Amis de Wetchi
478018968	ANDAL
447411015	ANIMATION PREVENTION SOCIOCULTURELLE - LE PAS
867134171	Animations et loisirs pour tous
873783324	APPRENTI-SAGE
456197136	Arthis- la Maison Culturelle Belgo-Roumaine
861503223	Assembl'âge
457393404	Association Bruxelloise d'Entraide et de Formations (ABEF)
867251957	Association de Développement des Nouvelles Technologies
461205702	Association de la Pensée d'Ataturk de Belgique
447317082	Association de Parents pour l'Oriente et la Médiation du quartier Saint Antoine
866574838	Association de solidarité Belgo Syriaque
473709382	Association des Parents St Gillois
408937152	Association des Portugais Emigrés en Belgique
475596443	Association d'Insertion, de Liberté et d'Echange
443331174	Association du personnel enseignant francophone de l'enseignement officiel de Koekelberg
450764938	Association interculturelle, sociale et sportive
416932823	Association pour le Droit des Etrangers
457705188	Association sportive et éducative Anneessens
457327977	Atelier des petits pas
431462136	Ateliers du soleil
414372716	Ateliers populaires
475133318	Atoll
452636939	Atout Projet
475777674	AVENIR Asbl
435786158	Avicenne
424783388	BAZAR
414080345	Besace S.T.L. Saint Gilles
477438255	Bled de Kur'ghem
424319867	Bouillon de cultures
444393820	Boutique culturelle - Partenariat de Cureghem
422015524	Brocoli théâtre
474363058	Bruxelles Accueil
419597551	Bruxelles laïque
462898846	Cairn
412080843	CATI -Centre d'alphabétisation pour travailleurs immigrés
472868763	Centre Belgo-Congolais d'Interpénétration culturelle et d'encadrement socio-professionnel
878341631	Centre communautaire Maritime
434473589	Centre Culturel Arabe
460977058	Centre culturel Bruegel
870519273	Centre culturel Bruxelles Nord - maison de la création
412532486	centre culturel de Ganshoren
418414547	Centre Culturel de Jette
420915068	Centre culturel d'Etterbeek/Espace Senghor
416184834	Centre Culturel d'Evere
450427616	Centre culturel Omar Khayam
415018755	Centre d'accueil, de recherche, d'information et d'animation

Ondernemingsnr.	INSTELLING
447531373	Centre d'action sociale italien-Université ouvrière
447511181	Centre de développement et d'Animation schaerbeekois
434438056	Centre de Guidance D'Etterbeek
478456854	Centre de jeunes d'Anderlecht
432147668	Centre de Réflexion Francisco FERRER
429300422	Centre de Ressources Vidéo de Bruxelles
443101542	Centre d'Education en Milieu Ouvert
411633554	Centre d'Entraide de Jette
449693384	Centre des Ressources humaines
443222296	Centre d'information et de documentation pour jeunes
470084269	Centre familial belgo-immigré
406602422	Centre Féminin d'Education Permanente
480063490	Centre Hellénique et Interculturel de Bruxelles
451953781	Centre Interculturel de Formation par l'Action
456115576	Centre international de la jeunesse pour le développement
876042929	Centre Lorca
460346954	Centre Pédagogique Paroles ASBL
461338928	cercle d'échanges et de relations culturelles
455454194	Chôm'hier- AID
454132125	Cirqu'conflex
472926666	Club de jeunesse action éducative
458972821	Club des Petits débrouillards de la Région Bruxelloise
867391321	COHESION
882169963	Cohésion Sociale (ancien Centre Public d'Action Sociale de Jette)
879216116	Cohésion sociale ixelloise
423443206	Collectif d'alphabétisation
432950590	Collectif Formation Société
454285147	Colombier - centre de médiation et d'aide extra-scolaire
409728889	Conseil Jeunesse Développement
468111805	Convergences
480577986	Convivialités
409131251	Coordination et Initiatives pour et avec les Réfugiés et les Etrangers
454990178	Couleurs jeunes
409311195	CTL La Barricade
417954588	Cultures et Santé - Promosanté
443294552	DEMOCRATIE PLUS
465268022	Don Bosco - télé service
448467127	DOUZEROME
430942492	Dynamo
458453177	EATA Association européenne des Académiciens Turcs Belgique
458811879	Ecole de cirque de Bruxelles
453400071	Ecole des Jeunes de la Royale Union Saint Gilloise
471305281	Entr'aide
419564491	Entraide Bruxelles
409500148	Entr'aide des marolles - centre médico-psycho-social - CASG
428284989	Entraide et Culture
474898043	Entraide et solidarité
443080459	Espace 66 Centre Culturel
461924688	Espace cré-action
867367367	Espace de médiation, de communication, de cultures et de conseils juridiques
874915848	Espace Ixellois
438335872	Espace P
472221437	Esperluète
457983916	EYAD - La maison de Turquie
408208662	Femmes prévoyantes socialistes
477700551	Figuier- Service social Musulman
474825292	Footb@ll
876659967	Football-Etudes-Familles-Anderlecht
863864479	Forest en action
478859504	Forest Quartiers Santé

Ondernemingsnr.	INSTELLING
430411665	Formation Insertion Jeunes
475538738	FORMOSA
874744614	Forum Koekelbergeois
418748703	Foyer des Jeunes
412574355	Gerbe AMO
452951891	Groupe d'animation et de formation pour femmes immigrées
450817396	Groupe d'entraide scolaire de Laeken
417297562	Groupe santé Josaphat
418141759	Groupe socialiste d'action et de réflexion sur l'audiovisuel
418141759	Groupe socialiste d'action et de réflexion sur l'audiovisuel
458323119	Groupement pour l'Abolition des Mutilation sexuelles Féminines
417581139	Halles de Schaerbeek
457772989	Halte garderie de la Senne
474048007	HANDIPLUS
448480488	Harmonisation sociale schaerbeekoise
420451844	Idéal stand art
862223595	Inférences
420782634	INFOR JEUNES - Centre d'accueil et d'information jeunesse
456722916	INNOVASPORT
443874869	Inser'action
414841284	Institut de la Vie
432013254	Institut kurde de Bruxelles
875100940	Interface Culture
459598371	Interpôle
456396480	Inyange
434482430	Itinéraires AMO
461579250	Ixelles jeunes
419499264	Jeunesse à Bruxelles asbl
415173856	Joseph Swinnen
462885879	La cohésion sociale d'Evere
424279186	La Goutte d'huile
433990668	La Maison en couleurs
445634727	La Ruche aux Livres
418831548	La rue
445148638	LA RUEELLE
475926342	LA SCIENTOTHEQUE - ULB
434435086	La Voix des Femmes
419499858	Le Cactus
462260527	Le caméléon bavard
465080554	Le Comité de quartier "Renaissance Lemmens"
873410962	Le jardin ensoleillé
435140119	LE LOCAL
463115810	Le Manguier en fleurs
479740818	Le Pavillon
422617419	Le quatre vingt-huit asbl, maison de jeunes
466479631	Le Réseau d'échanges de savoirs
461633193	Le Winnie-Kot
447058944	Les amis des bibliothèques de la ville de Bruxelles
447190289	LES CORSAIRES
456569397	Les Nouveaux Disparus
457783085	Les Pissenlits
417483941	Lezarts-urbains (Fondation Jacques Gueux)
473965754	Liens de quartier petite enfance
403519010	Ligue de l'enseignement et de l'éducation permanente
413220493	Ligue des familles
480260361	L'Observatoire Ba Ya Ya
431020983	L'Oranger
422932866	Ludocontact
449487409	Lutte contre l'exclusion sociale
447409035	Maison de jeunes en milieu populaire LE LOCAL

Ondernemingsnr.	INSTELLING
472850056	Maison de la Famille
417054864	Maison de l'Amérique latine
429337341	Maison de quartier d'Helmet
462792047	Maison de Quartier Saint Antoine
471857884	Maison d'entraide pour le développement social
435983524	Maison des associations
420707113	Maison des Enfants d'Anderlecht "Club Unesco"
441312584	Maison des Enfants de Saint Gilles
439553223	Maison des enfants VAN DIJCK
424079248	Maison des Jeunes d'Auderghem
417779394	Maison des Jeunes de Forest
409662177	Maison des Jeunes de Ganshoren
452320797	Maison des Jeunes l'Avenir
416253130	Maison des Jeunes Neder-Over-Heembeek
424502781	Maison du Blankedelle
423599889	Maison en Plus
457323128	Maître Mot
451246176	MEDIA FEMMES INTERNATIONALES
478829315	Memosource
449008050	Mini-Anneessens
448472966	Miroir
435194458	Mission Locale de St Gilles - Coordination
460488395	Mondial sport
860532936	Mots et Merveilles asbl
415750215	Mouvement contre le Racisme, l'Antisémitisme et la Xénophobie
441324264	Mouvement social d'action interculturel
452934273	Musique plurielle
435194557	NADI "association de femmes belges et immigrées"
882268349	NI PUTES NI SOUMISES
424832680	Notre coin de quartier
476479440	Objectif, mouvement pour l'égalité des droits
863232001	Partenariat D+ de Schaerbeek et Saint-Josse
463298526	Partenariat du Quartier Marconi Rodenbach Vanden Corput
418608745	PIMENT
472812642	Progrès
434160815	Quartier et Famille asbl
413870294	RASQUINET asbl EDD CEC
413940075	Recherche et Formation socioculturelles
407743656	réserve 2 - seniors sans frontières/oeuvres paroissiales de St Gilles
476040663	SAFA
462913494	same-same
450092074	Sarbacane asbl
878039446	SCHOLA ULB asbl
430325751	SEMAPHORE
420499552	Service de jeunesse des Centres d'Entraînement aux Méthodes d'Education Active- CEMEA
	Service intégration insertion missions actions
447241660	Service International de Recherche, d'Education et d'Action sociale
429833526	Service pour la Transformation, l'Innovation et le Changement Social
410667712	Service Social Juif
424365892	Sésame
471600241	Smoners
410684538	Sociedad Hispano Belga de Ayuda Mutua
459271640	SOLIDARITE - SAVOIR
478890681	Source
869972412	Synergie 14
467891079	SYNERGIES AFRICAINES EN BELGIQUE
872008026	TARANTINO
475540817	TEFO centre de Promotion de la culture d'origine et d'aide à la jeunesse
434202781	THEATRE MAAT
465071448	Théâtre Marni

Ondernemingsnr.	INSTELLING
423630177	Théâtre Océan nord
443519157	Toucan
862073147	Trait d'Union
435996786	TRAPEZE asbl
442302281	TREPLINS ASBL
869680422	TURKISH LADY
477467652	Ulysse
415066364	union des locataires
446604529	Union des locataires d'anderlecht
456415781	VIDEP
878776943	Vie associative francophone d'Anderlecht
410905856	Vie féminine
471369619	VISION
445123991	Vivre à Koekelberg
874677605	WALALOU
420505985	Watermael Boitsfort en plein air
870152752	Welcome-Babbelkot
453368991	Zorobabel asbl

Gezien om te worden aangehecht aan het besluit 2007/1454 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de tweede fase van de maatregelen voorzien in het kader van het in 2000 gesloten akkoord met de non-profitsector voor verenigingen die een specifieke overeenkomst of een gewestelijk contract voor sociale cohesie gesloten hebben met de Franse Gemeenschapscommissie - vastlegging van het globaal bedrag.

Brussel, op 13 december 2007.

Door het College :
 Het Collegelid bevoegd voor Sociale Cohesie,
 Ch. PICQUE
 De Voorzitter van het College,
 B. CEREXHE

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 4561

[C - 2008/31623]

10 AVRIL 2008. — Arrêté 2008/256 du Collège de la Commission communautaire française relatif à la deuxième phase des mesures prévues dans le cadre de l'accord avec le non-marchand conclu en 2000, pour les associations ayant conclu une convention spécifique ou un contrat régional de cohésion sociale avec la Commission communautaire française - adoption des critères de répartition et de justification des subsides et liquidation

Le Collège,

Vu le Décret du 18 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2007;

Vu l'inscription à l'allocation de base 22.20.00.01 d'un crédit de 1.007.000 € destiné à des dépenses de toute nature relatives à l'application de l'accord avec le non-marchand au secteur de la cohésion sociale;

Vu L'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 13 décembre 2007 relatif la deuxième phase des mesures prévues dans le cadre de l'accord avec le non-marchand conclu en 2000, pour les associations ayant conclu une convention spécifique ou un contrat régional de cohésion sociale avec la Commission communautaire française - engagement du montant global;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 18 mars 2008;

Vu l'accord du Membre du Collège chargé du Budget;

Considérant que le Collège de la Commission communautaire française a conclu des contrats communaux et régionaux de cohésion sociale, et au sein des contrats communaux des conventions spécifiques avec les associations, à partir du 1^{er} janvier 2006;

Considérant que la déclaration de politique générale de la Commission communautaire française prévoit un alignement progressif du secteur de la cohésion sociale aux barèmes et avantages de l'accord conclu avec le non-marchand en 2000;

Considérant que le Collège de la Commission communautaire française a décidé, le 13 décembre 2007, d'engager un montant de 950.000 € à charge du budget 2007 afin d'octroyer une partie des avantages du non-marchand aux travailleurs de la Cohésion sociale;

Sur proposition du Membre du Collège chargé de la cohésion sociale,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 128 de la Constitution en vertu de l'article 138 de celle-ci.

Art. 2. § 1^{er} Le Collège de la Commission communautaire française décide d'octroyer aux associations ayant conclu en 2006 ou en 2007 une convention spécifique ou un contrat régional de cohésion sociale dans le cadre du décret relatif à la cohésion sociale un montant global de 950.000 €. La liste de ces associations et les montants octroyés à chacune d'elles suivant les principes visés au § 2 du présent article est jointe en annexe au présent arrêté.

Les montants octroyés aux associations sont destinés à couvrir, pour les travailleurs des associations visées au 1^{er} alinéa, la deuxième phase de l'octroi des avantages accordés aux travailleurs du non-marchand suite à l'accord conclu avec le non marchand en 2000, pour l'année 2007.

§ 2. Ce montant est réparti entre les associations suivant les principes suivants :

a) Octroi d'un montant forfaitaire de 300 € par équivalent temps plein (ETP) affecté à des activités de cohésion sociale, pour la formation des travailleurs.

La période d'utilisation des subsides pour formation est du 1^{er} juillet 2007 au 30 juin 2008;

b) Octroi d'un montant forfaitaire de 50 € par ETP affecté à la cohésion sociale et ouvrant le droit à un subside suivant les principes visés au point *c)* ci-après, pour les frais supplémentaires de secrétariat social;

c) Répartition des moyens disponibles, après déduction de ces forfaits, entre les associations qui affectent des travailleurs salariés aux activités de cohésion sociale, au prorata du nombre d'ETP affectés à la cohésion sociale dans chaque association.

Sont exclus de cette répartition :

— les travailleurs repris dans les cadres subventionnés des secteurs non-marchands de la Commission communautaire française.

— les travailleurs ACS pour lesquels l'employeur a bénéficié d'un subside octroyé par l'arrêté du 13 décembre 2007 relatif à l'intervention complémentaire partielle en faveur des employeurs des secteurs non marchand qui occupent des agents contractuels subventionnés - adoption des critères de répartition, engagement du montant global et modalités de liquidation.

d) Répartition des moyens octroyés aux associations, par les employeurs, entre leurs travailleurs aux conditions suivantes :

1° les moyens doivent être utilisés soit à des augmentations barémiques « structurelles », soit à des primes de régularisation 2007 calculées par les employeurs sur base des principes suivants :

1) une priorité sera accordée aux corrections des anomalies de positionnement et d'ancienneté dans la classification professionnelle;

2) il sera veillé à une harmonisation de l'écart entre les rémunérations octroyées et les barèmes de référence du Non-marchand de la CCF;

2° les moyens peuvent également être utilisés pour le paiement de primes de fin d'année calculées selon les règles du NM de la CCF;

3° les augmentations barémiques ou les primes de régularisation ne peuvent aboutir à des rémunérations supérieures à celles fixées par les barèmes du NM de la CCF.

§ 3. Les modalités de répartition des moyens octroyés pour les avantages visés au § 2, *d)*, feront l'objet de conventions collectives de travail conclues au sein des commissions paritaires compétentes.

Art. 3. La somme totale du financement à octroyer à ces associations, soit 950.000 €, est à imputer à l'allocation de base 22.20.00 .01 du budget 2007 de la Commission communautaire française.

Art. 4. 1. Pour liquider les subventions prévues à l'article 2, les associations visées à l'annexe au présent arrêté fourniront une déclaration de créance en une tranche à remettre à l'administration.

2. Pour justifier l'utilisation de la subvention, les associations devront introduire des documents justificatifs correspondant au montant de la subvention octroyée suivant les principes définis à l'article 2, à savoir pour chaque association, un relevé des primes ou augmentations barémiques octroyées et une attestation sur l'honneur, dont le modèle est établi en annexe ainsi que les copies des pièces justificatives des dépenses afférentes à la formation et aux frais de secrétariat social pour le 31 août 2008.

3. Les pièces justificatives éligibles sont les suivantes :

Liste des pièces justificatives éligibles

Ce sont les copies de pièces justificatives qui sont introduites à la Commission Communautaire française. Les originaux sont toujours conservés à l'association.

Frais éligibles	Pièces éligibles	Compléments
Frais de rémunérations : suppléments « non –marchand » et primes de régularisation	Relevé des primes et avantages octroyés à chaque travailleur. Attestation sur l'honneur , dont le modèle est joint en annexe du présent arrêté, que les montants ont été affectés à des augmentations barémiques ou à des primes de régularisation ou à des primes de fin d'année.	
Frais de formation	Factures	Preuves de paiement
Frais de secrétariat social	Factures	Preuves de paiement

REMARQUE : UNE PREUVE DE PAIEMENT EST UN EXTRAIT DE COMPTE, UN REÇU, UNE FACTURE ACQUITTÉE

4. Les pièces justificatives ne pourront concerner que des dépenses afférentes à l'année civile 2007 pour les dépenses relatives aux augmentations barémiques, aux primes de régularisation ou aux primes de fin d'année (c'est-à-dire que la situation pécuniaire des travailleurs dans le courant de l'année 2007 doit être seule prise en considération pour le calcul, par les employeurs, de ces augmentations ou primes qui peuvent être liquidées en 2008) et ne pourront concerner que la période du 1^{er} juillet 2007 au 30 juin 2008 pour les dépenses de formation et les frais de secrétariat social.

Art. 5. Le Membre du Collège, compétent pour la Cohésion sociale, est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 10 avril 2008.

Par le Collège :

Le Membre du Collège chargé de la Cohésion sociale,
Ch. PICQUE
Le Président du Collège,
B. CEREXHE

Vu pour être annexé à l'arrêté 2008/256 du Collège de la Commission communautaire française relatif à la deuxième phase des mesures prévues dans le cadre de l'accord avec le non-marchand conclu en 2000, pour les associations ayant conclu une convention spécifique ou un contrat régional de cohésion sociale avec la Commission communautaire française - adoption des critères de répartition, de justification des subsides et de liquidation.

INSTITUTION	ETPCS	FORMATION	SEC. SOCIAL	AUGMENT SAL	TOTAL
Abordage	2,59	777,00	129,50	4543,06	5449,57
Action en Milieu Ouvert à Schaerbeek		0,00	0,00	0	0,00
Activités sportives, culturelles et de loisirs de Ganshoren	1,37	411,00	68,50	2403,08	2882,58
Africa Sub Sahara		0,00	0,00	0	0,00
Aide aux enfants en perte		0,00	0,00	0	0,00
ALHAMBRA	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Amis d'Aladdin	5,65	1695,00	282,50	9910,53	11888,04
Amis de Wetchi	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
ANDAL		0,00	0,00	0	0,00
ANIMATION PREVENTION SOCIOCULTURELLE - LE PAS	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Animations et loisirs pour tous	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
APPRENTI-SAGE		0,00	0,00	0	0,00
Arthis- la Maison Culturelle Belgo-Roumaine	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Assemblée		0,00	0,00	0	0,00
Association Bruxelloise d'Entraide et de Formations (ABEF)	1,55	465,00	77,50	2718,82	3261,32
Association de Développement des Nouvelles Technologies	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Association de la Pensée d'Ataturk de Belgique		0,00	0,00	0	0,00
Association de Parents pour l'Orientation et la Médiation du quartier Saint Antoine		0,00	0,00	0	0,00
Association de solidarité Belgo Syriaque	0	0,00	0,00	0	0,00
Association des Parents St Gillois		0,00	0,00	0	0,00
Association des Portugais Emigrés en Belgique		0,00	0,00	0	0,00
Association d'insertion, de Liberté et d'Echange	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Association du personnel enseignant francophone de l'enseignement officiel de Koekelberg		0,00	0,00	0	0,00
Association interculturelle, sociale et sportive		0,00	0,00	0	0,00
Association pour le Droit des Etrangers	2,18	654,00	109,00	3823,88	4586,88
Association sportive et éducative Anneessens		0,00	0,00	0	0,00
Atelier des petits pas	1,86	558,00	93,00	3262,58	3913,58
Ateliers du soleil	0,4	120,00	20,00	701,63	841,63
Ateliers populaires	2,66	798,00	133,00	4665,84	5596,85
Atoll	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
Atout Projet	14,8	4440,00	740,00	25960,32	31140,35
AVENIR Asbl	2,5	750,00	125,00	4385,19	5260,20
Avicenne	1,61	483,00	80,50	2824,06	3387,56
BAZAR	5,5	1650,00	275,00	9647,41	11572,42
Besace S.T.L. Saint Gilles		0,00	0,00	0	0,00
Bled de Kur'ghem		0,00	0,00	0	0,00
Bouillon de cultures	14,05	4215,00	702,50	24644,76	29562,29
Boutique culturelle - Partenariat de Cureghem	3	900,00	150,00	5262,23	6312,24
Brocoli théâtre	0,17	50,00	8,33	292,35	350,68
Bruxelles Accueil	0	0,00	0,00	0	0,00
Bruxelles laïque	3,26	978,00	163,00	5718,29	6859,30
Caim	3	900,00	150,00	5262,23	6312,24
CATI -Centre d'alphabétisation pour travailleurs immigrés	0	0,00	0,00	0	0,00
Centre Belgo-Congolais d'Interpénétration culturelle et d'encadrement socio-professionnel		0,00	0,00	0	0,00
Centre communautaire Maritime	0,59	177,63	29,61	1038,6	1245,84
Centre Culturel Arabe	0,95	284,21	47,37	1661,76	1993,34
Centre culturel Bruegel	1,36	408,00	68,00	2365,54	2861,54
Centre culturel Bruxelles Nord - maison de la création	3,76	1128,00	188,00	6595,32	7911,33
centre culturel de Ganshoren	0,19	57,00	9,50	333,27	399,77
Centre Culturel de Jette	1,71	513,00	85,50	2999,47	3597,97
Centre culturel d'Etterbeek/Espace Senghor	1,87	561,00	93,50	3280,12	3934,62
Centre Culturel d'Evere (actualisation 2007)		0,00	0,00	0	0,00
Centre culturel Omar Khayam		0,00	0,00	0	0,00
Centre d'accueil, de recherche, d'information et d'animation	3,5	1050,00	175,00	6139,26	7364,27
Centre d'action sociale italien-Université ouvrière	1,15	345,00	57,50	2017,19	2419,69
Centre de développement et d'Animation schaarbeekoïse	3,5	1050,00	175,00	6139,26	7364,27
Centre de Guidance D'Etterbeek	0	0,00	0,00	0	0,00
Centre de jeunes d'Anderlecht	1,66	498,00	83,00	2911,77	3492,77
Centre de Réflexion Francisco FERRER		0,00	0,00	0	0,00
Centre de Ressources Vidéo de Bruxelles	0,74	222,00	37,00	1298,02	1557,02
Centre d'Education en Milieu Ouvert	18,5	5550,00	925,00	32450,4	38925,44
Centre d'Entraide de Jette	1,45	435,00	72,50	2543,41	3050,91
Centre des Ressources humaines		0,00	0,00	0	0,00
Centre d'information et de documentation pour jeunes	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
Centre familial belgo-immigré	5,39	1617,00	269,50	9454,47	11340,98
Centre Féminin d'Education Permanente	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
Centre Hellénique et Interculturel de Bruxelles	3,4	1020,00	170,00	5963,86	7153,87
Centre Interculturel de Formation par l'Action	2,28	684,00	114,00	3999,29	4797,30
Centre international de la jeunesse pour le développement	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Centre Lorca	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Centre Pédagogique Paroles ASBL	6	1800,00	300,00	10524,45	12624,46
cercle d'échanges et de relations culturelles		0,00	0,00	0	0,00
Chôm'hier- AID		0,00	0,00	0	0,00
Cirqu'conflex	4,5	1350,00	225,00	7893,34	9468,35
Club de jeunesse action éducative	8	2400,00	400,00	14032,6	16832,62
Club des Petits débrouillards de la Région Bruxelloise	1,83	549,00	91,50	3209,96	3850,46
COHESION	0	0,00	0,00	0	0,00
Cohésion Sociale (ancien Centre Public d'Action Sociale de Jette)		0,00	0,00	0	0,00
Cohésion sociale ixelloise	0	0,00	0,00	0	0,00
Collectif d'alphabétisation	4,42	1326,00	221,00	7753,01	9300,02
Collectif Formation Société	1,08	324,00	54,00	1894,4	2272,40
Colombier - centre de médiation et d'aide extra-scolaire	4	1200,00	200,00	7016,3	8416,31
Conseil Jeunesse Développement	0,2	60,00	10,00	350,82	420,82
Convergences	1,53	459,00	76,50	2683,74	3219,24
Convivialités	2,42	726,00	121,00	4244,86	5091,87

INSTITUTION	ETPCS	FORMATION	SEC. SOCIAL	AUGMENT SAL	TOTAL
Coordination et Initiatives pour et avec les Réfugiés et les Etrangers	0,8	240,00	40,00	1403,26	1683,26
Couleurs jeunes	3	900,00	150,00	5262,23	6312,24
CTL La Barricade	2,42	726,00	121,00	4244,86	5091,87
Cultures et Santé - Promosanté	5,4	1620,00	270,00	9472,01	11362,02
DEMOCRATIE PLUS	3	900,00	150,00	5262,23	6312,24
Don Bosco - télé service	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
DOUZEROME	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Dynamo	3	900,00	150,00	5262,23	6312,24
EATA Association européenne des Académiciens Turcs Belgique	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Ecole de cirque de Bruxelles (Actualisation 2007)	0	0,00	0,00	0	0,00
Ecole des Jeunes de la Royale Union Saint Gilloise	1,2	360,00	60,00	2104,89	2524,89
Entraide		0,00	0,00	0	0,00
Entraide Bruxelles	4	1200,00	200,00	7016,3	8416,31
Entraide des marolles	0,9	270,00	45,00	1578,67	1893,67
Entraide et Culture	1,71	513,00	85,50	2999,47	3597,97
Entraide et solidarité		0,00	0,00	0	0,00
Espace 66 Centre Culturel	0,25	75,00	12,50	438,52	526,02
Espace cré-action		0,00	0,00	0	0,00
Espace de dialogue interculturel		0,00	0,00	0	0,00
Espace de médiation, de communication, de cultures et de conseils juridiques		0,00	0,00	0	0,00
Espace Ixellois		0,00	0,00	0	0,00
Espace P	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Esperluète	4	1200,00	200,00	7016,3	8416,31
EYAD - La maison de Turquie	1,12	336,00	56,00	1964,56	2356,56
Femmes prévoyantes socialistes		0,00	0,00	0	0,00
Figuier- Service social Musulman	2,25	675,00	112,50	3946,67	4734,17
Footb@ll		0,00	0,00	0	0,00
Football-Etudes-Familles-Anderlecht	0,66	198,00	33,00	1157,69	1386,69
Forest en action	11,96	3588,00	598,00	20978,74	25164,77
Forest Quartiers Santé	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Formation Insertion jeunes	1,8	540,00	90,00	3157,34	3787,34
FORMOSA	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Forum Koekelbergeois	0	0,00	0,00	0	0,00
Foyer des Jeunes	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
Gerbe AMO	0	0,00	0,00	0	0,00
Gerbe santé mentale	2	600,00	100,00	3508,15	4208,15
Groupe d'animation et de formation pour femmes immigrées	6,33	1899,00	316,50	11103,3	13318,81
Groupe d'entraide scolaire de Laeken	3,5	1050,00	175,00	6139,26	7364,27
Groupe santé Josaphat		0,00	0,00	0	0,00
Groupe socialiste d'action et de réflexion sur l'audiovisuel	0,59	177,00	29,50	1034,9	1241,40
Groupement pour l'Abolition des Mutilation sexuelles Féminines	2,5	750,00	125,00	4385,19	5260,20
Halles de Schaerbeek		0,00	0,00	0	0,00
Halte garderie de la Senne	0,76	228,00	38,00	1333,1	1599,10
HANDIPLUS	0,53	157,89	26,32	923,2	1107,41
Harmonisation sociale schaerbeekoise	5,3	1590,00	265,00	9296,6	11151,61
Idéal stand art	2,49	747,00	124,50	4367,65	5239,16
Inférences		0,00	0,00	0	0,00
INFOR JEUNES - Centre d'accueil et d'information jeunesse		0,00	0,00	0	0,00
INNOVASPORT	1,6	480,00	80,00	2806,52	3366,52
Inser'Action	6,02	1806,00	301,00	10559,53	12666,54
Institut de la Vie	2	600,00	100,00	3508,15	4208,15
Institut kurde de Bruxelles	3,5	1050,00	175,00	6139,26	7364,27
Interface Culture		0,00	0,00	0	0,00
Interpôle	0,95	285,00	47,50	1666,37	1998,87
Inyange		0,00	0,00	0	0,00
Itinéraires AMO		0,00	0,00	0	0,00
Ixelles jeunes	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Jeunesse à Bruxelles asbl	1,2	360,00	60,00	2104,89	2524,89
Joseph Swinnen	6,21	1863,00	310,50	10892,81	13066,32
La cohésion sociale d'Evere -Actions communautaires (Mq Picardie)	2	600,00	100,00	3508,15	4208,15
La Goutte d'huile	4	1200,00	200,00	7016,3	8416,31
La Maison en couleurs	2,84	852,00	142,00	4961,57	5975,58
La Ruche aux Livres	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
La rue	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
LA RUELLE	2,65	795,00	132,50	4648,3	5575,81
LA SCIENTOTHEQUE - ULB	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
La Voix des Femmes	3,5	1050,00	175,00	6139,26	7364,27
Le Cactus	6	1800,00	300,00	10524,45	12624,46
Le caméléon bavard	1,83	549,00	91,50	3209,96	3850,46
Le Comité de quartier "Renaissance Lemmens"	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
Le jardin ensoleillé		0,00	0,00	0	0,00
LE LOCAL	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
Le Manguier en fleurs	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Le Pavillon	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
Le quatre vingt-huit asbl, maison de jeunes	0,58	174,00	29,00	1017,36	1220,36
Le Réseau d'échanges de savoirs	0,76	228,00	38,00	1333,1	1599,10
Le Winnie-Kot	1,5	450,00	75,00	2631,11	3156,11
Les amis des bibliothèques de la ville de Bruxelles	0	0,00	0,00	0	0,00
Les Corsaires		0,00	0,00	0	0,00
Les Nouveaux Disparus	0,25	75,00	12,50	438,52	526,02
LES		0,00	0,00	0	0,00
Les Pissenlits		0,00	0,00	0	0,00
Lezarts-urbains (Fondation Jacques Gueux)	0,12	36,00	6,00	210,49	252,49
Liens de quartier petite enfance	4,8	1440,00	240,00	8419,56	10099,57
Ligue de l'enseignement et de l'éducation permanente	10,16	3048,00	508,00	17821,41	21377,43
Ligue des familles	1,97	591,00	98,50	3455,53	4145,03
L'Oranger	0	0,00	0,00	0	0,00
Ludocortact	0,48	144,00	24,00	841,96	1009,96
Lutte contre l'exclusion sociale	13,84	4152,00	692,00	24276,4	29120,43
Maison de jeunes en milieu populaire LE LOCAL	5	1500,00	250,00	8770,38	10520,39

INSTITUTION	ETPCS	FORMATION	SEC. SOCIAL	AUGMENT SAL	TOTAL
Maison de la Famille		0,00	0,00	0	0,00
Maison de l'Amérique latine	2,16	648,00	108,00	3788,8	4544,80
Maison de quartier d'Helmet	7	2100,00	350,00	12278,53	14728,55
Maison de Quartier Saint Antoine	2	600,00	100,00	3508,15	4208,15
Maison d'entraide pour le développement social	1,75	525,00	87,50	3069,63	3682,13
Maison des associations	1,83	549,00	91,50	3209,96	3850,46
Maison des Enfants d'Anderlecht "Club Unesco"	3,25	975,00	162,50	5700,75	6838,26
Maison des Enfants de Saint Gilles	0,66	198,00	33,00	1157,69	1388,69
Maison des enfants VAN DIJCK	2,27	681,00	113,50	3981,75	4776,26
Maison des Jeunes d'Auderghem		0,00	0,00	0	0,00
Maison des Jeunes de Forest	1,08	324,00	54,00	1894,4	2272,40
Maison des Jeunes de Ganshoren	0,88	264,00	44,00	1543,59	1851,59
Maison des Jeunes l'Avenir		0,00	0,00	0	0,00
Maison des Jeunes Neder-Over-Haarbeek	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Maison du Blankedelle		0,00	0,00	0	0,00
Maison en Plus	4,13	1239,00	206,50	7244,33	8689,84
Maître Mot	2,5	750,00	125,00	4385,19	5260,20
MEDIA FEMMES INTERNATIONALES	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Memosource	0	0,00	0,00	0	0,00
Mini-Anneessens	0	0,00	0,00	0	0,00
Miroir	0	0,00	0,00	0	0,00
Mission Locale de St Gilles - Coordination	18,75	5625,00	937,50	32888,91	39451,45
Mondial sport	3	900,00	150,00	5262,23	6312,24
Mots et Merveilles asbl		0,00	0,00	0	0,00
Mouvement contre le Racisme, l'Antisémitisme et la Xénophobie	3,6	1140,00	190,00	6665,49	7995,50
Mouvement social d'action interculturel	2,11	633,00	105,50	3701,1	4439,60
Musique plurielle	0,76	228,95	38,16	1338,64	1605,75
NADI "association de femmes belges et immigrées"	3,5	1050,00	175,00	6139,26	7364,27
NI PUTES NI SOUMISES (Wallonie Bruxelles)		0,00	0,00	0	0,00
Nctre coin de quartier	6	1800,00	300,00	10524,45	12624,46
Objectif, mouvement pour l'égalité des droits		0,00	0,00	0	0,00
Partenariat D+ de Schaerbeek et Saint-Josse	0,47	142,11	23,68	830,88	996,67
Partenariat du Quartier Marconi Rodenbach Vanden Corput	4,13	1239,00	206,50	7244,33	8689,84
PIMENT	0	0,00	0,00	0	0,00
Progrès	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Quartier et Famille asbl	4,5	1350,00	225,00	7893,34	9468,35
RASQUINET asbl EDD CEC	3,5	1050,00	175,00	6139,26	7364,27
Recherche et Formation socioculturelles	0,26	78,00	13,00	456,06	547,06
réserve 2 - seniors sans frontières/oeuvres paroissiales de St Gilles	0	0,00	0,00	0	0,00
SAFA	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
same-same		0,00	0,00	0	0,00
Sarbacane asbl	0,29	87,00	14,50	508,68	610,18
SCHOLA ULB asbl	1,5	450,00	75,00	2631,11	3156,11
SEMAPHORE	3	900,00	150,00	5262,23	6312,24
Service de jeunesse des Centres d'Entraînement aux Méthodes d'Education Active- CEMEA	1,84	552,00	92,00	3227,5	3871,50
Service intégration insertion missions actions	4,65	1395,00	232,50	8156,45	9783,96
Service International de Recherche, d'Education et d'Action sociale	2	600,00	100,00	3508,15	4208,15
Service pour la Transformation, l'Innovation et le Changement Social	0,35	105,00	17,50	613,93	736,43
Service Social Juif		0,00	0,00	0	0,00
Sésame	2,5	750,00	125,00	4385,19	5260,20
Smoners		0,00	0,00	0	0,00
Sociedad Hispano Belga de Ayuda Mutua	3	900,00	150,00	5262,23	6312,24
SOLIDARITE - SAVOIR	0	0,00	0,00	0	0,00
Source		0,00	0,00	0	0,00
Synergie 14		0,00	0,00	0	0,00
SYNERGIES AFRICAINES EN BELGIQUE		0,00	0,00	0	0,00
TARANTINO	0	0,00	0,00	0	0,00
TEFO centre de Promotion de la culture d'origine et d'aide à la jeunesse	1,5	450,00	75,00	2631,11	3156,11
THEATRE MAAT	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Théâtre Marni	0	0,00	0,00	0	0,00
Théâtre Océan nord		0,00	0,00	0	0,00
Toucan	1,26	378,00	63,00	2210,14	2651,14
Trait d'Union		0,00	0,00	0	0,00
TRAPEZE asbl	1,32	396,00	66,00	2315,38	2777,38
TREMPLEINS ASBL	0,74474	223,42	37,24	1306,32	1566,98
TURKISH LADY	0,1	30,00	5,00	175,41	210,41
Ulysse	0,22	66,00	11,00	385,9	462,90
union des locataires		0,00	0,00	0	0,00
Union des locataires d'anderlecht	0,4	120,00	20,00	701,63	841,63
VIDEP	0,2	60,00	10,00	350,82	420,82
Vie associative francophone d'Anderlecht	5,08	1524,00	254,00	8910,7	10688,71
Vie féminine	2,03	609,00	101,50	3560,77	4271,27
VISION		0,00	0,00	0	0,00
Vivre à Koekelberg		0,00	0,00	0	0,00
WALALOU	0,75	225,00	37,50	1315,56	1578,06
Watermael Boitsfort en plein air	1,75	525,00	87,50	3069,63	3682,13
Welcome-Babelkot	0	0,00	0,00	0	0,00
Zorobabel asbl	2	600,00	100,00	3508,15	4208,15
TOTAL	450,63	135190,21	22531,71	790446,08	948169,16
Ateliers du soleil	0,05	15	0	0	15
Collectif d'alphabétisation	2,19	657	0	0	657
Entraide des marolles	1	300	0	0	300
Formation Insertion jeunes	0,1	30	0	0	30
Maison de quartier d'Helmet	2,76	828	0	0	828
TOTAL GENERAL					949999,16

Bruxelles, le 10 avril 2008.

Par le Collège :

Le Membre du Collège chargé de la Cohésion sociale,

Ch. PICQUE

Le Président du Collège,

B. CEREXHE

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 4561

[C — 2008/31623]

10 APRIL 2008. — Besluit 2008/256 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de tweede fase van de maatregelen voorzien in het kader van het in 2000 gesloten akkoord met de social-profitsector voor verenigingen die een specifieke overeenkomst of een gewestelijk contract voor sociale cohesie gesloten hebben met de Franse Gemeenschapscommissie - goedkeuring van de criteria voor de verdeling en de verantwoording van de subsidies en verrekening

Het College,

Gelet op het decreet van 18 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2007;

Gelet op de boeking op basisallocatie 22.20.00.01 van een krediet van 1.007.000 € bestemd voor uitgaven van enigerlei aard voor de toepassing van het akkoord met de social-profit sector in de sociale cohesie;

Gelet op het besluit van van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 13 december 2007 betreffende de tweede fase van de maatregelen voorzien in het kader van het in 2000 gesloten akkoord met de social-profitsector voor verenigingen die een specifieke overeenkomst of een gewestelijk contract voor sociale cohesie gesloten hebben met de Franse Gemeenschapscommissie B vastlegging van het globaal bedrag.

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, verstrekt op 18 maart 2008.

Gelet op de instemming van het Collegelid bevoegd voor Begroting;

Overwegende Dat het College van de Franse Gemeenschapscommissie op gemeentelijk en gewestelijk niveau contracten voor sociale cohesie heeft gesloten, en binnen de gemeentelijke contracten specifieke overeenkomsten met de verenigingen, en dit vanaf 1 januari 2006;

Overwegende Dat de beleidsverklaring van de Franse Gemeenschapscommissie erin voorziet dat de sector van de sociale cohesie geleidelijk in overeenstemming zou worden gebracht met de weddeschalen en voordelen van het akkoord met de social-profit uit 2000;

Overwegende Dat het College van de Franse Gemeenschapscommissie op 13 december 2007 heeft beslist een bedrag van 950 000 € vast te leggen ten laste van de begroting 2007 met het oog op de toekenning van een deel van de voordelen van de social-profit aan de werknemers van de Sociale Cohesie;

Op voorstel van het Collegelid bevoegd voor sociale cohesie,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 128 van de Grondwet krachtens artikel 138 van de Grondwet.

Art. 2. § 1. Het College van de Franse Gemeenschapscommissie beslist een globaal bedrag van 950.000 € toe te kennen aan verenigingen die in 2006 of in 2007 een specifieke overeenkomst of een gewestelijk contract voor sociale cohesie gesloten hebben in het kader van het decreet betreffende de sociale cohesie. De lijst van deze verenigingen en de bedragen die aan elk van hen werden toegekend volgens de principes bedoeld in § 2 van dit artikel, werd als bijlage toegevoegd aan dit besluit.

De bedragen die aan de verenigingen worden toegekend, moeten voor de werknemers van verenigingen bedoeld in § 1, voor 2007 de tweede fase dekken van de toekenning van voordelen aan werknemers van de social-profit ingevolge het akkoord uit 2000.

§ 2. Dit bedrag wordt over de verenigingen verdeeld op grond van de volgende principes :

a) Toekenning van een forfaitair bedrag van 300 € per equivalent voltijds personeelslid (EVP) dat activiteiten verricht gericht op de sociale cohesie voor de opleiding van werknemers. De periode tijdens dewelke de subsidies voor de opleiding gebruikt mogen worden, loopt van 1 juli 2007 tot 30 juni 2008;

b) Toekenning van een forfaitair bedrag van 50 € per EVP dat activiteiten verricht gericht op de sociale cohesie en recht geeft op een subsidie volgens de principes bedoeld in het onderstaande punt c), voor bijkomende kosten van het sociaal secretariaat;

c) De verdeling van de beschikbare middelen, na aftrek van deze forfaits, over verenigingen die bezoldigde werknemers toewijzen aan activiteiten gericht op de sociale cohesie, naar rato van het aantal EVP in elke vereniging die activiteiten verricht gericht op de sociale cohesie.

Worden van deze verdeling uitgesloten :

— de werknemers die deel uitmaken van de gesubsidieerde kaders van de social-profitsectoren van de Franse Gemeenschapscommissie.

— De GECO-werknemers waarvoor de werkgever een subsidie heeft ontvangen, toegekend door het besluit van 13 december 2007 betreffende de gedeeltelijke aanvullende toelage ten gunste van werkgevers van social-profitsectoren die gesubsidieerde contractuele personeelsleden tewerkstellen B goedkeuring van de verdelingscriteria, vastlegging van het globaal bedrag en uitbetalingsregels.

d) Verdeling van de door de werkgevers aan de verenigingen toegekende middelen over de werknemers volgens de volgende voorwaarden :

1° de middelen moeten gebruikt worden, hetzij voor « structurele » weddeschaalverhogingen, hetzij voor regularisatiepremies 2007 berekend door de werkgevers op basis van de volgende principes :

1) er wordt prioriteit verleend aan het rechte trekken van fouten inzake positionering en anciënniteit in de beroepsclassificering;

2) er moet toegezien worden op een harmonisering van het verschil tussen de uitgekeerde bezoldigingen en de referentieschalen van de social-profit bij de FGC;

2° de middelen mogen tevens gebruikt worden om eindejaarspremies uit te betalen volgens de regels van de social-profit bij de FGC;

3° de weddeschaalverhogingen en de regularisatiepremies mogen niet leiden tot bezoldigingen hoger dan deze vastgesteld in de weddeschalen van de social-profit bij de FGC.

§ 3. De verdeelregels voor de middelen toegekend voor de voordelen bedoeld in § 2, d), moeten vervat worden in collectieve arbeidsovereenkomsten die gesloten worden in de bevoegde paritaire comités.

Art. 3. Het totaalbedrag van de financiering die aan de verenigingen moet worden toegekend, hetzij 950 000 €, dient geboekt te worden op basisallocatie 22.20.00 .01 van de begroting 2007 van de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 4. 1. Voor uitbetaling van de subsidies bedoeld in artikel 2 dienen de verenigingen bedoeld in de bijlage van dit besluit een schuldvordering voor te leggen voor één schijf die aan het bestuur moet worden voorgelegd.

2. Om het gebruik van de subsidie te verantwoorden, moeten de verenigingen tegen 31 augustus 2008 verantwoordingsstukken indienen die overeenstemmen met het bedrag van de toegekende subsidie volgens de principes omschreven in artikel 2, hetzij per vereniging een overzicht van de toegekende premies of weddeschaalverhogingen en een verklaring op erewoord waarvan het model wordt vastgesteld in bijlage, alsook de afschriften van de verantwoordingsstukken voor de uitgaven voor opleiding en sociaal secretariaat.

3. Als verantwoordingsstukken komen in aanmerking :

Lijst van verantwoordingsstukken die in aanmerking komen		
Het zijn de <u>afschriften</u> van de verantwoordingsstukken die ingediend worden bij de Franse Gemeenschapscommissie. De originelen worden altijd bewaard bij de vereniging.		
Geldende kosten	Geldende stukken	Aanvullingen
<u>Bezoldigingskosten : aanvullingen « social –profit » en regularisatiepremie</u>	Overzicht van premies en voordelen die aan iedere werknemer werden toegekend. Verklaring op erewoord, waarvan het model als bijlage aan dit besluit werd toegevoegd, dat de bedragen besteed werden voor weddeschaalverhogingen of voor regularisatiepremie of eindejaarspremie	
<u>Opleidingskosten</u>	Facturen	Betalingsbewijzen
<u>Kosten sociaal secretariaat</u>	Facturen	Betalingsbewijzen
OPMERKING : EEN BETALINGSBEWIJS IS EEN REKENINGUITTREKSEL, EEN ONTVANGSTBEWIJS, EEN VEREFFENDE FACTUUR.		

4. De verantwoordingsstukken mogen enkel betrekking hebben op uitgaven voor het kalenderjaar 2007 die slaan op weddeschaalverhogingen, regularisatiepremie of eindejaarspremie (dit betekent dat de geldelijke toestand van de werknemers voor het jaar 2007 door de werkgevers enkel in aanmerking genomen mag worden voor verhogingen of premies die in 2008 moeten worden uitbetaald) en mogen alleen gelden voor de periode van 1 juli 2007 tot 30 juni 2008 voor opleidingsuitgaven en kosten voor sociaal secretariaat.

Art. 5. Het Collegelid bevoegd voor Sociale Cohesie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, op 10 april 2008.

Door het College :
Het Collegelid bevoegd voor Sociale Cohesie,
Ch. PICQUE
De Voorzitter van het College,
B. CEREXHE

Gezien om te worden aangehecht aan het besluit 2008/256 van het Collage van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de tweede fase van de maatregelen voorzien in het kader van het in 2000 gesloten akkoord met de social-profitsector voor verenigingen die een specifieke overeenkomst of een gewestelijk contract voor sociale cohesie gesloten hebben met de Franse Gemeenschapscommissie — Goedkeuring van de criteria voor de verdeling en de verantwoording van de subsidies en verrekening.

INSTELLING	EVVPS	OPLEIDING	SOC.SECR.	WEDD. VERH.	TOTAAL
Abordage	2,59	777,00	129,50	4543,06	5449,57
Action en Milieu Ouvert à Schaerbeek		0,00	0,00	0	0,00
Activités sportives, culturelles et de loisirs de Ganshoren	1,37	411,00	68,50	2403,08	2882,58
Africa Sub Sahara		0,00	0,00	0	0,00
Aide aux enfants en perdition		0,00	0,00	0	0,00
ALHAMBRA	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Amis d'Aladdin	5,65	1695,00	282,50	9910,53	11888,04
Amis de Wetchi	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
ANDAL		0,00	0,00	0	0,00
ANIMATION PREVENTION SOCIOCULTURELLE - LE PAS	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Animations et loisirs pour tous	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
APPRENTI-SAGE		0,00	0,00	0	0,00
Arthis- la Maison Culturelle Belgo-Roumaine	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Assemblée		0,00	0,00	0	0,00
Association Bruxelloise d'Entraide et de Formations (ABEF)	1,55	465,00	77,50	2718,82	3261,32
Association de Développement des Nouvelles Technologies	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Association de la Pensée d'Ataturk de Belgique		0,00	0,00	0	0,00
Association de Parents pour l'Oriental et la Médiation du quartier Saint Antoine		0,00	0,00	0	0,00
Association de solidarité Belgo Syriaque	0	0,00	0,00	0	0,00
Association des Parents St Gillois		0,00	0,00	0	0,00
Association des Portugais Emigrés en Belgique		0,00	0,00	0	0,00
Association d'insertion, de Liberté et d'Echange	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Association du personnel enseignant francophone de l'enseignement officiel de Koekelberg		0,00	0,00	0	0,00
Association interculturelle, sociale et sportive		0,00	0,00	0	0,00
Association pour le Droit des Etrangers	2,18	654,00	109,00	3823,88	4586,88
Association sportive et éducative Anneessens		0,00	0,00	0	0,00
Atelier des petits pas	1,86	558,00	93,00	3262,58	3913,58
Ateliers du soleil	0,4	120,00	20,00	701,63	841,63
Ateliers populaires	2,66	798,00	133,00	4665,84	5596,85
Atoll	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
Atout Projet	14,8	4440,00	740,00	25960,32	31140,35
AVENIR Asbl	2,5	750,00	125,00	4385,19	5260,20
Avicenne	1,61	483,00	80,50	2824,06	3387,56
BAZAR	5,5	1650,00	275,00	9647,41	11572,42
Besace S.T.L. Saint Gilles		0,00	0,00	0	0,00
Bled de Kur'ghem		0,00	0,00	0	0,00
Bouillon de cultures	14,05	4215,00	702,50	24644,76	29562,29
Boutique culturelle - Partenariat de Cureghem	3	900,00	150,00	5262,23	6312,24
Broccoli théâtre	0,17	50,00	8,33	292,35	350,68
Bruxelles Accueil	0	0,00	0,00	0	0,00
Bruxelles laïque	3,26	978,00	163,00	5718,29	6859,30
Cairn	3	900,00	150,00	5262,23	6312,24
CATI -Centre d'alphabétisation pour travailleurs immigrés	0	0,00	0,00	0	0,00
Centre Belgo-Congolais d'Interpénétration culturelle et d'encadrement socio-professionnel		0,00	0,00	0	0,00
Centre communautaire Maritime	0,59	177,63	29,61	1038,6	1245,84
Centre Culturel Arabe	0,95	284,21	47,37	1661,76	1993,34
Centre culturel Bruegel	1,36	408,00	68,00	2385,54	2861,54
Centre culturel Bruxelles Nord - maison de la création	3,76	1128,00	188,00	6595,32	7911,33
centre culturel de Ganshoren	0,19	57,00	9,50	333,27	399,77
Centre Culturel de Jette	1,71	513,00	85,50	2999,47	3597,97
Centre culturel d'Etterbeek/Espace Senghor	1,87	561,00	93,50	3280,12	3934,62
Centre Culturel d'Evere (actualisation 2007)		0,00	0,00	0	0,00
Centre culturel Omar Khayam		0,00	0,00	0	0,00
Centre d'accueil, de recherche, d'information et d'animation	3,5	1050,00	175,00	6139,26	7364,27
Centre d'action sociale italien-Université ouvrière	1,15	345,00	57,50	2017,19	2419,69
Centre de développement et d'Animation schaarbeekois	3,5	1050,00	175,00	6139,26	7364,27
Centre de Guidance D'Etterbeek	0	0,00	0,00	0	0,00
Centre de jeunes d'Anderlecht	1,66	498,00	83,00	2911,77	3492,77
Centre de Réflexion Francisco FERRER		0,00	0,00	0	0,00
Centre de Ressources Vidéo de Bruxelles	0,74	222,00	37,00	1298,02	1557,02
Centre d'Education en Milieu Ouvert	18,5	5550,00	925,00	32450,4	38925,44
Centre d'Entraide de Jette	1,45	435,00	72,50	2543,41	3050,91
Centre des Ressources humaines		0,00	0,00	0	0,00
Centre d'information et de documentation pour jeunes	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
Centre familial belgo-immigré	5,39	1617,00	269,50	9454,47	11340,98
Centre Féminin d'Education Permanente	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
Centre Hellénique et Interculturel de Bruxelles	3,4	1020,00	170,00	5963,86	7153,87
Centre Interculturel de Formation par l'Action	2,28	684,00	114,00	3999,29	4797,30
Centre international de la jeunesse pour le développement	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Centre Lorca	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Centre Pédagogique Paroles ASBL	6	1800,00	300,00	10524,45	12624,46
cercle d'échanges et de relations culturelles		0,00	0,00	0	0,00
Chôm'hier- AID		0,00	0,00	0	0,00
Cirqu'conflex	4,5	1350,00	225,00	7893,34	9466,35
Club de jeunesse action éducative	8	2400,00	400,00	14032,6	16832,62
Club des Petits débrouillards de la Région Bruxelloise	1,83	549,00	91,50	3209,96	3850,46
COHESION	0	0,00	0,00	0	0,00
Cohésion Sociale (ancien Centre Public d'Action Sociale de Jette)		0,00	0,00	0	0,00
Cohésion sociale ixelloise	0	0,00	0,00	0	0,00
Collectif d'alphabétisation	4,42	1326,00	221,00	7753,01	9300,02
Collectif Formation Société	1,08	324,00	54,00	1894,4	2272,40
Colombier - centre de médiation et d'aide extra-scolaire	4	1200,00	200,00	7016,3	8416,31
Conseil Jeunesse Développement	0,2	60,00	10,00	350,82	420,82
Convergences	1,53	459,00	76,50	2683,74	3219,24

INSTELLING	EVPS	OPLEIDING	SOC.SECR.	WEDD. VERH.	TOTAAL
Convivialités	2,42	726,00	121,00	4244,86	5091,87
Coordination et Initiatives pour et avec les Réfugiés et les Etrangers	0,8	240,00	40,00	1403,26	1683,26
Couleurs jeunes	3	900,00	150,00	5262,23	6312,24
CTL La Barricade	2,42	726,00	121,00	4244,86	5091,87
Cultures et Santé - Promosanté	5,4	1620,00	270,00	9472,01	11362,02
DEMOCRATIE PLUS	3	900,00	150,00	5262,23	6312,24
Don Bosco - télé service	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
DOUZEROME	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Dynamo	3	900,00	150,00	5262,23	6312,24
EATA Association européenne des Académiciens Turcs Belgique	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Ecole de cirque de Bruxelles (Actualisation 2007)	0	0,00	0,00	0	0,00
Ecole des Jeunes de la Royale Union Saint Gilloise	1,2	360,00	60,00	2104,89	2524,89
Entraide		0,00	0,00	0	0,00
Entraide Bruxelles	4	1200,00	200,00	7016,3	8416,31
Entraide des marolles	0,9	270,00	45,00	1578,67	1893,67
Entraide et Culture	1,71	513,00	85,50	2999,47	3597,97
Entraide et solidarité		0,00	0,00	0	0,00
Espace 66 Centre Culturel	0,25	75,00	12,50	438,52	526,02
Espace cré-action		0,00	0,00	0	0,00
Espace de dialogue interculturel		0,00	0,00	0	0,00
Espace de médiation, de communication, de cultures et de conseils juridiques		0,00	0,00	0	0,00
Espace Ixellois		0,00	0,00	0	0,00
Espace P	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Esperluète	4	1200,00	200,00	7016,3	8416,31
EYAD - La maison de Turquie	1,12	336,00	56,00	1964,56	2356,56
Femmes prévoyantes socialistes		0,00	0,00	0	0,00
Figuier- Service social Musulman	2,25	675,00	112,50	3946,67	4734,17
Footb@ll		0,00	0,00	0	0,00
Football-Etudes-Familles-Anderlecht	0,66	198,00	33,00	1157,69	1388,69
Forest en action	11,96	3588,00	598,00	20978,74	25164,77
Forest Quartiers Santé	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Formation Insertion jeunes	1,8	540,00	90,00	3157,34	3787,34
FORMOSA	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Forum Koekelbergeois	0	0,00	0,00	0	0,00
Foyer des Jeunes	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
Gerbe AMO	0	0,00	0,00	0	0,00
Gerbe santé mentale	2	600,00	100,00	3508,15	4208,15
Groupe d'animation et de formation pour femmes immigrées	6,33	1899,00	316,50	11103,3	13318,81
Groupe d'entraide scolaire de Laeken	3,5	1050,00	175,00	6139,26	7364,27
Groupe santé Josaphat		0,00	0,00	0	0,00
Groupe socialiste d'action et de réflexion sur l'audiovisuel	0,59	177,00	29,50	1034,9	1241,40
Groupement pour l'Abolition des Mutilation sexuelles Féminines	2,5	750,00	125,00	4385,19	5260,20
Halles de Schaerbeek		0,00	0,00	0	0,00
Halle garderie de la Senne	0,76	228,00	38,00	1333,1	1599,10
HANDIPLUS	0,53	157,89	26,32	923,2	1107,41
Harmonisation sociale schaerbeekoise	5,3	1590,00	265,00	9296,6	11151,61
Idéal stand art	2,49	747,00	124,50	4367,65	5239,16
Inférences		0,00	0,00	0	0,00
INFOR JEUNES - Centre d'accueil et d'information jeunesse		0,00	0,00	0	0,00
INNOVASPORT	1,6	480,00	80,00	2806,52	3366,52
Inser'Action	6,02	1806,00	301,00	10559,53	12666,54
Institut de la Vie	2	600,00	100,00	3508,15	4208,15
Institut kurde de Bruxelles	3,5	1050,00	175,00	6139,26	7364,27
Interface Culture		0,00	0,00	0	0,00
Interpôle	0,95	285,00	47,50	1666,37	1996,87
Inyange		0,00	0,00	0	0,00
Itinéraires AMO		0,00	0,00	0	0,00
Ixelles jeunes	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Jeunesse à Bruxelles asbl	1,2	360,00	60,00	2104,89	2524,89
Joseph Swinnen	6,21	1863,00	310,50	10892,81	13066,32
La cohésion sociale d'Evere -Actions communautaires (Mq Picardie)	2	600,00	100,00	3508,15	4208,15
La Goutte d'huile	4	1200,00	200,00	7016,3	8416,31
La Maison en couleurs	2,84	852,00	142,00	4981,57	5975,58
La Ruche aux Livres	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
La rue	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
LA RUELLE	2,65	795,00	132,50	4648,3	5575,81
LA SCIENTOTHEQUE - ULB	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
La Voix des Femmes	3,5	1050,00	175,00	6139,26	7364,27
Le Cactus	6	1800,00	300,00	10524,45	12624,46
Le caméléon bavard	1,83	549,00	91,50	3209,96	3850,46
Le Comité de quartier "Renaissance Lemmens"	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
Le jardin ensoleillé		0,00	0,00	0	0,00
LE LOCAL	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
Le Manguier en fleurs	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Le Pavillon	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
Le quatre vingt-huit asbl, maison de jeunes	0,58	174,00	29,00	1017,36	1220,36
Le Réseau d'échanges de savoirs	0,76	228,00	38,00	1333,1	1599,10
Le Winnie-Kot	1,5	450,00	75,00	2631,11	3156,11
Les amis des bibliothèques de la ville de Bruxelles	0	0,00	0,00	0	0,00
Les Corsaires		0,00	0,00	0	0,00
Les Nouveaux Disparus	0,25	75,00	12,50	438,52	526,02
LES		0,00	0,00	0	0,00
Les Pissenlits		0,00	0,00	0	0,00
Lezarts-urbains (Fondation Jacques Gueux)	0,12	36,00	6,00	210,49	252,49
Liens de quartier petite enfance	4,8	1440,00	240,00	8419,56	10099,57
Ligue de l'enseignement et de l'éducation permanente	10,16	3048,00	508,00	17821,41	21377,43
Ligue des familles	1,97	591,00	98,50	3455,53	4145,03
L'Oranger	0	0,00	0,00	0	0,00
Ludoccontact	0,48	144,00	24,00	841,96	1009,96
Lutte contre l'exclusion sociale	13,84	4152,00	692,00	24276,4	29120,43

INSTELLING	EVPS	OPLEIDING	SOC.SECR.	WEDD. VERH.	TOTAAL
Maison de jeunes en milieu populaire LE LOCAL	5	1500,00	250,00	8770,38	10520,39
Maison de la Famille		0,00	0,00	0	0,00
Maison de l'Amérique latine	2,16	648,00	108,00	3788,8	4544,80
Maison de quartier d'Helmet	7	2100,00	350,00	12278,53	14728,55
Maison de Quartier Saint Antoine	2	600,00	100,00	3508,15	4208,15
Maison d'entraide pour le développement social	1,75	525,00	87,50	3069,63	3682,13
Maison des associations	1,83	549,00	91,50	3209,96	3850,46
Maison des Enfants d'Anderlecht "Club Unesco"	3,25	975,00	162,50	5700,75	6838,26
Maison des Enfants de Saint Gilles	0,66	198,00	33,00	1157,69	1388,69
Maison des enfants VAN DIJCK	2,27	681,00	113,50	3981,75	4776,26
Maison des Jeunes d'Auderghem		0,00	0,00	0	0,00
Maison des Jeunes de Forest	1,08	324,00	54,00	1894,4	2272,40
Maison des Jeunes de Ganshoren	0,88	264,00	44,00	1543,59	1851,59
Maison des Jeunes l'Avenir		0,00	0,00	0	0,00
Maison des Jeunes Neder-Over-Heembeek	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Maison du Blankedelle		0,00	0,00	0	0,00
Maison en Plus	4,13	1239,00	206,50	7244,33	8689,84
Maître Mot	2,5	750,00	125,00	4385,19	5260,20
MEDIA FEMMES INTERNATIONALES	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Memosource	0	0,00	0,00	0	0,00
Mini-Anneessens	0	0,00	0,00	0	0,00
Miroir	0	0,00	0,00	0	0,00
Mission Locale de St Gilles - Coordination	18,75	5625,00	937,50	32888,91	39451,45
Mondial sport	3	900,00	150,00	5262,23	6312,24
Mots et Merveilles asbl		0,00	0,00	0	0,00
Mouvement contre le Racisme, l'Antisémitisme et la Xénophobie	3,8	1140,00	190,00	6665,49	7995,50
Mouvement social d'action interculturel	2,11	633,00	105,50	3701,1	4439,60
Musique plurielle	0,76	228,95	38,16	1338,64	1605,75
NADI "association de femmes belges et immigrées"	3,5	1050,00	175,00	6139,26	7364,27
NI PUTES NI SOUMISES (Wallonie Bruxelles)		0,00	0,00	0	0,00
Notre coin de quartier	6	1800,00	300,00	10524,45	12624,46
Objectif, mouvement pour l'égalité des droits		0,00	0,00	0	0,00
Partenariat D+ de Schaerbeek et Saint-Josse	0,47	142,11	23,68	830,88	996,67
Partenariat du Quartier Marconi Rodenbach Vanden Corput	4,13	1239,00	206,50	7244,33	8689,84
PIMENT	0	0,00	0,00	0	0,00
Progrès	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Quartier et Famille asbl	4,5	1350,00	225,00	7893,34	9468,35
RASQUINET asbl EDD CEC	3,5	1050,00	175,00	6139,26	7364,27
Recherche et Formation socioculturelles	0,26	78,00	13,00	456,06	547,06
réserve 2 - seniors sans frontières/oeuvres paroissiales de St Gilles	0	0,00	0,00	0	0,00
SAF-A	0,5	150,00	25,00	877,04	1052,04
same-same		0,00	0,00	0	0,00
Sarbacane asbl	0,29	87,00	14,50	508,68	610,18
SCHOLA ULB asbl	1,5	450,00	75,00	2631,11	3156,11
SEMAPHORE	3	900,00	150,00	5262,23	6312,24
Service de jeunesse des Centres d'Entraînement aux Méthodes d'Education Active- CEMEA	1,84	562,00	92,00	3227,5	3871,50
Service intégration insertion missions actions	4,65	1395,00	232,50	8156,45	9783,96
Service International de Recherche, d'Education et d'Action sociale	2	600,00	100,00	3508,15	4208,15
Service pour la Transformation, l'Innovation et le Changement Social	0,35	105,00	17,50	613,93	736,43
Service Social Juif		0,00	0,00	0	0,00
Sésame	2,5	750,00	125,00	4385,19	5260,20
Smoners		0,00	0,00	0	0,00
Sociedad Hispano Belga de Ayuda Mutua	3	900,00	150,00	5262,23	6312,24
SOLIDARITE - SAVOIR	0	0,00	0,00	0	0,00
Source		0,00	0,00	0	0,00
Synergie 14		0,00	0,00	0	0,00
SYNERGIES AFRICAINES EN BELGIQUE		0,00	0,00	0	0,00
TARANTINO	0	0,00	0,00	0	0,00
TEFO centre de Promotion de la culture d'origine et d'aide à la jeunesse	1,5	450,00	75,00	2631,11	3156,11
THEATRE MAAT	1	300,00	50,00	1754,08	2104,08
Théâtre Marni	0	0,00	0,00	0	0,00
Théâtre Océan nord		0,00	0,00	0	0,00
Toucan	1,26	378,00	63,00	2210,14	2651,14
Trait d'Union		0,00	0,00	0	0,00
TRAPEZE asbl	1,32	396,00	66,00	2315,38	2777,38
TREMPLEINS ASBL	0,74474	223,42	37,24	1306,32	1566,98
TURKISH LADY	0,1	30,00	5,00	175,41	210,41
Ulysse	0,22	66,00	11,00	385,9	462,90
Union des locataires		0,00	0,00	0	0,00
Union des locataires d'anderlecht	0,4	120,00	20,00	701,63	841,63
VIDEP	0,2	60,00	10,00	350,82	420,82
Vie associative francophone d'Anderlecht	5,08	1524,00	254,00	8910,7	10688,71
Vie féminine	2,03	609,00	101,50	3560,77	4271,27
VISION		0,00	0,00	0	0,00
Vivre à Koeke/berg		0,00	0,00	0	0,00
WALALOU	0,75	225,00	37,50	1315,56	1578,06
Watermael Boitsfort en plein air	1,75	525,00	87,50	3069,63	3682,13
Welcome-Babelkot	0	0,00	0,00	0	0,00
Zorobabel asbl	2	600,00	100,00	3508,15	4208,15
TOTAL	450,63	135190,21	22531,71	790446,08	948169,16
Ateliers du soleil	0,05	15	0	0	15
Collectif d'alphabétisation	2,19	657	0	0	657
Entraide des marolles	1	300	0	0	300
Formation Insertion jeunes	0,1	30	0	0	30
Maison de quartier d'Helmet	2,76	828	0	0	828
ALGEMEEN TOTAAL					949999,16

Brussel, op 10 april 2008.

Door het College :

Het Collegelid bevoegd voor Sociale Cohesie,

Ch. PICQUE

De Voorzitter van het College,

B. CEREXHE

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID

[2008/204452]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 12 november 2008 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Wordt benoemd tot Commandeur in de Kroonorde :

de heer VALCKE Ludovic Robert Emma (Brugge, 22/01/47)

Directeur bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen

Ranginneming : 15/11/2006

§ 2. Worden bevorderd tot Officier in de Kroonorde :

de heer VAN HAMME Patrick Renaat Leopold François (Gent, 27/11/51)

Directeur-manager bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2001, als houder van deze nieuwe onderscheiding

Mevr. VIEREN Lutgardis Mathilde Irma (Gent, 26/05/43)

Administratief adjunct van de directie bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2003, als houder van deze nieuwe onderscheiding

de heer VYVEY Jules (Gent, 06/01/46)

Directeur bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2005, als houder van deze nieuwe onderscheiding

§ 3. Worden benoemd tot Officier in de Kroonorde :

Mevr. BALLEGEER Hilde Teresa Maurits (Kortrijk, 12/12/56)

Directeur-manager bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2006

Mevr. CALLU Jack Marie Désiré Antoon (Gent, 03/07/43)

Gemeentesecretaris bij het gemeentebestuur van Deinze

Ranginneming : 8/04/2003

Mevr. DE CLERCQ Arnold Emiel Julien (Afsnee, 08/02/47)

Technisch adjunct van de directie bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2006

Mevr. VAN MEENEN Viviane Marie Julienne (Brugge, 12/01/47)

Administratief adjunct van de directie bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2006

de heer VANDERWAEREN René Michel (Vilvoorde, 14/01/47)

Administratief adjunct van de directie bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2006

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE

[2008/204452]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 12 novembre 2008, la disposition suivante est stipulée :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Est nommé Commandeur de l'Ordre de la Couronne :

M. VALCKE Ludovic Robert Emma (Bruges, 22/01/47)

Directeur à l'administration provinciale de Flandre occidentale

Prise de rang : 15/11/2006

§ 2. Sont promus Officier de l'Ordre de la Couronne :

M. VAN HAMME Patrick Renaat Leopold François (Gand, 27/11/51)

Directeur-manager à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2001, comme titulaire de cette nouvelle distinction

Mme VIEREN Lutgardis Mathilde Irma (Gand, 26/05/43)

Adjoint administratif à la direction à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2003, comme titulaire de cette nouvelle distinction

M. VYVEY Jules (Gand, 06/01/46)

Directeur à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2005, comme titulaire de cette nouvelle distinction

§ 3. Sont nommés Officier de l'Ordre de la Couronne :

Mme BALLEGEER Hilde Teresa Maurits (Courtrai, 12/12/56)

Directeur-manager à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2006

Mme CALLU Jack Marie Désiré Antoon (Gand, 03/07/43)

Secrétaire communal à l'administration communale de Deinze

Prise de rang : 8/04/2003

Mme DE CLERCQ Arnold Emiel Julien (Afsnee, 08/02/47)

Adjoint technique à la direction à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2006

Mme VAN MEENEN Viviane Marie Julienne (Bruges, 12/01/47)

Adjoint administratif à la direction à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2006

M. VANDERWAEREN René Michel (Vilvorde, 14/01/47)

Adjoint administratif à la direction à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2006

§ 4. Worden bevorderd tot Ridder in de Kroonorde :

de heer KNAEPEN Pierre Alphonse Octave (Sint-Truiden, 25/01/48)
Bestuurssecretaris bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden

Ranginneming : 15/11/2001, als houder van deze nieuwe onderscheiding

de heer RASKIN Valère Albert Modeste Jean (Sint-Truiden, 11/08/51)
Bestuurssecretaris bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden

Ranginneming : 8/04/2001, als houder van deze nieuwe onderscheiding

§ 5. Worden benoemd tot Ridder in de Kroonorde :

Mevr. DE BRUYCKER Christelle Diane Ephrem Marie (Gent, 19/02/66)

Administratief adviseur bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2005

de heer DE GROOF Herwig Celine Kamiel (Wilrijk, 02/10/48)
Ontvanger bij het O.C.M.W.-bestuur van Zoersel
Ranginneming : 8/04/1998

Mevr. DE GROOTE Magdalena Clothilde (Lokeren, 04/03/47)
Hoofdadministratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2006

de heer DEWULF Koenraad (Oostende, 26/06/65)
Afdelingschef bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen
Ranginneming : 08/04/2005

de heer D'HOOGE Rudy Gaston Adelardus (Menen, 07/01/62)
Administratief adjunct van de directie bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2004

Mevr. DORISSEN Liliane Clementine (Sint-Truiden, 24/01/53)
Communicatieambtenaar bij het O.C.M.W.-bestuur van Sint-Truiden
Ranginneming : 8/04/2007

Mevr. GELEYN Monique Magdalena Anselma (Beveren, 22/04/44)
Hoofdverpleegkundige bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 8/04/2004

Mevr. IPERS Cécile Léontine Louise Nicole (Tienen, 17/03/45)
Deskundige administratie bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
Ranginneming : 15/11/2004

Mevr. MARLE Pascale Irène Fernand René Jeanne (Sint-Amandsberg, 30/06/64)
Arts bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2004

de heer MERCY Antoine Cyriel (Sint-Margriete, 18/02/40)
Sociaal consulent bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/1999

§ 4. Sont promu Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

M. KNAEPEN Pierre Alphonse Octave (Saint-Trond, 25/01/48)
Secrétaire d'administration à l'administration communale de Saint-Trond

Prise de rang : 15/11/2001, comme titulaire de cette nouvelle distinction

M. RASKIN Valère Albert Modeste Jean (Saint-Trond, 11/08/51)
Secrétaire d'administration à l'administration communale de Saint-Trond

Prise de rang : 8/04/2001, comme titulaire de cette nouvelle distinction

§ 5. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

Mme DE BRUYCKER Christelle Diane Ephrem Marie (Gand, 19/02/66)

Conseiller administratif à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2005

M. DE GROOF Herwig Celine Kamiel (Wilrijk, 02/10/48)
Receveur à l'administration du C.P.A.S. de Zoersel
Prise de rang : 8/04/1998

Mme DE GROOTE Magdalena Clothilde (Lokeren, 04/03/47)
Collaborateur administratif en chef à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2006

M. DEWULF Koenraad (Oostende, 26/06/65)
Chef de division à l'administration provinciale de Flandre occidentale
Prise de rang : 08/04/2005

M. D'HOOGE Rudy Gaston Adelardus (Menin, 07/01/62)
Adjoint administratif à la direction à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2004

Mme DORISSEN Liliane Clementine (Saint-Trond, 24/01/53)
Fonctionnaire de la communication à l'administration du C.P.A.S. de Saint-Trond
Prise de rang : 8/04/2007

Mme GELEYN Monique Magdalena Anselma (Beveren, 22/04/44)
Infirmier en chef à l'administration communale de Saint-Nicolas
Prise de rang : 8/04/2004

Mme IPERS Cécile Léontine Louise Nicole (Tirlemont, 17/03/45)
Expert administration à l'administration provinciale du Brabant flamand
Prise de rang : 15/11/2004

Mme MARLE Pascale Irène Fernand René Jeanne (Sint-Amandsberg, 30/06/64)
Médecin à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2004

M. MERCY Antoine Cyriel (Sint-Margriete, 18/02/40)
Consultant social à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/1999

Mevr. NIMMEGEERS Antonia Josepha Leona (Gent, 30/12/46)
Hoofdadministratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2006

Mevr. PLETINCX Godelieve Louisa Gistavine (Oetingen, 28/11/45)
Deskundige administratie bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

Ranginneming : 15/11/2006

de heer SCHIETTEKATTE Jan Georges (Sint-Amandsberg, 30/08/61)
Directeur bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2002

Mevr. SEGERS Manja Germaine (Gent, 18/01/47)
Hoofdadministratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2006

de heer SERVERIUS Luc Petrus Clementina (Sint-Niklaas, 23/01/44)
Hoofdtekenaar bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas

Ranginneming : 15/11/2003

Mevr. SEYNNAEVE Marleen Cecile (Roeselare, 31/10/63)
Assistent rang A bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen

Ranginneming : 8/04/2003

Mevr. VAN ACKER Julienne Renilse Godelieve (Lokeren, 05/03/51)
Bestuurssecretaris bij het gemeentebestuur van Lokeren

Ranginneming : 15/11/2000

de heer VERBELEN Tarcia Jaak Jozef Maria Leopold (Tildonk, 14/12/46)

Industrieel ingenieur bij het gemeentebestuur van Zoersel

Ranginneming : 15/11/2006

de heer VERHOFSTADT Roger François (Sint-Martens-Lennik, 13/02/45)

Deskundige milieu-natuur bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

Ranginneming : 15/11/2004

Mevr. VERMEIREN Liliane Maria Georges (Lokeren, 02/11/53)
Bestuurssecretaris bij het gemeentebestuur van Lokeren

Ranginneming : 8/04/2003

Mevr. VYNCKE Claudette Elisa (Snaaskerke, 11/07/46)
Hoofdverpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende
Ranginneming : 8/04/2006

de heer WALGRAEVE Willy Prosper Aline (Lokeren, 22/06/51)
Ruimtelijk planner bij het gemeentebestuur van Lokeren
Ranginneming : 15/11/2003

de heer WILMS Guido Adriaan Martin (Berchem, 19/02/50)
Gemeenteontvanger bij het gemeentebestuur van Zoersel
Ranginneming : 15/11/1999

de heer WINDERICKX Fernand Willy Gilbert (Brugge, 30/12/46)
Technisch hoofdmedewerker bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen

Ranginneming : 15/11/2006

Mme NIMMEGEERS Antonia Josepha Leona (Gand, 30/12/46)

Collaborateur administratif en chef à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2006

Mme PLETINCX Godelieve Louisa Gistavine (Oetingen, 28/11/45)

Expert administration à l'administration provinciale du Brabant flamand

Prise de rang : 15/11/2006

M. SCHIETTEKATTE Jan Georges (Sint-Amandsberg, 30/08/61)

Directeur à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2002

Mme SEGERS Manja Germaine (Gand, 18/01/47)

Collaborateur administratif en chef à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2006

M. SERVERIUS Luc Petrus Clementina (Saint-Nicolas, 23/01/44)

Dessinateur en chef à l'administration communale de Saint-Nicolas

Prise de rang : 15/11/2003

Mme SEYNNAEVE Marleen Cecile (Roulers, 31/10/63)

Assistent rang A à l'administration provinciale de Flandre occidentale

Prise de rang : 8/04/2003

Mme VAN ACKER Julienne Renilse Godelieve (Lokeren, 05/03/51)

Secrétaire d'administration à l'administration communale de Lokeren

Prise de rang : 15/11/2000

M. VERBELEN Tarcia Jaak Jozef Maria Leopold (Tildonk, 14/12/46)

Ingénieur industriel à l'administration communale de Zoersel

Prise de rang : 15/11/2006

M. VERHOFSTADT Roger François (Sint-Martens-Lennik, 13/02/45)

Expert environnement-nature à l'administration provinciale du Brabant flamand

Prise de rang : 15/11/2004

Mme VERMEIREN Liliane Maria Georges (Lokeren, 02/11/53)

Secrétaire d'administration à l'administration communale de Lokeren

Prise de rang : 8/04/2003

Mme VYNCKE Claudette Elisa (Snaaskerke, 11/07/46)

Infirmier en chef à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende

Prise de rang : 8/04/2006

M. WALGRAEVE Willy Prosper Aline (Lokeren, 22/06/51)

Planificateur spatial à l'administration communale de Lokeren

Prise de rang : 15/11/2003

M. WILMS Guido Adriaan Martin (Berchem, 19/02/50)

Receveur communal à l'administration communale de Zoersel

Prise de rang : 15/11/1999

M. WINDERICKX Fernand Willy Gilbert (Bruges, 30/12/46)

Collaborateur technique en chef à l'administration provinciale de Flandre occidentale

Prise de rang : 15/11/2006

§ 6. De Gouden Palmen der Kroonorde worden toegekend aan :

de heer ALISCH Guido Ivan Paul Joris (Gent, 13/12/51)
Autobestuurder bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2001

de heer ANDRIES Daniël Jozef Leontine (Vrasene, 30/10/53)
Elektrotechnicus bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2003

Mevr. BATE Alice Solange Henriette (Gent, 12/01/55)
Bibliotheekassistente bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2004

Mevr. BAUTERS Anne Marie Eleonore André Henri (Gent, 09/07/53)
Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2003

Mevr. BEKE Rita Maria Leon Juliette (Gent, 10/04/45)
Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van
Gent
Ranginneming : 08/04/2005

Mevr. BEYENS Nicole Marie (Gent, 19/01/41)
Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van
Gent
Ranginneming : 15/11/2000

Mevr. BILLIET Carolina Rita Maria (Kortrijk, 24/10/50)
Medewerker bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen
Ranginneming : 8/04/2000

Mevr. BLOM Patricia Mathilde Lydie (Gent, 19/08/53)
Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2003

de heer BOGAERT Wim Albert (Gent, 21/07/61)
Controleur bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2002

Mevr. BOHYN Gabrielle Paula (Gent, 24/06/54)
Kokkin bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2004

de heer BOONE Raymond Nestor (Waasmunster, 16/11/42)
Keurvakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 15/11/2002

Mevr. BORGONON Ann Veerle (Geraardsbergen, 23/03/65)
Deskundige maatschappelijk assistente bij het provinciebestuur van
Vlaams-Brabant
Ranginneming : 15/11/2004

Mevr. BROOThAERTS Agnes Elza Maria (Sint-Gillis-Waas, 26/12/46)
Kinderverzorgster bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 15/11/2006

Mevr. BUYLE Agnes Edgard Renée (Gent, 13/08/55)
Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 08/04/2005

§ 6. Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :

M. ALISCH Guido Ivan Paul Joris (Gand, 13/12/51)
Chauffeur à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2001

M. ANDRIES Daniël Jozef Leontine (Vrasene, 30/10/53)
Electrotechnicien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2003

Mme BATE Alice Solange Henriette (Gand, 12/01/55)
Assistante de bibliothèque à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2004

Mme BAUTERS Anne Marie Eleonore André Henri (Gand, 09/07/53)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2003

Mme BEKE Rita Maria Leon Juliette (Gand, 10/04/45)
Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale
de Gand
Prise de rang : 08/04/2005

Mme BEYENS Nicole Marie (Gand, 19/01/41)
Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale
de Gand
Prise de rang : 15/11/2000

Mme BILLIET Carolina Rita Maria (Courtrai, 24/10/50)
Collaborateur à l'administration provinciale de Flandre occidentale
Prise de rang : 8/04/2000

Mme BLOM Patricia Mathilde Lydie (Gand, 19/08/53)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2003

M. BOGAERT Wim Albert (Gand, 21/07/61)
Contrôleur à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2002

Mme BOHYN Gabrielle Paula (Gand, 24/06/54)
Cuisinière à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2004

M. BOONE Raymond Nestor (Waasmunster, 16/11/42)
Technicien de contrôle à l'administration communale de Saint-
Nicolas
Prise de rang : 15/11/2002

Mme BORGONON Ann Veerle (Grammont, 23/03/65)
Expert assistant social à l'administration provinciale du Brabant
flamand
Prise de rang : 15/11/2004

Mme BROOThAERTS Agnes Elza Maria (Sint-Gillis-Waas, 26/12/46)
Puéricultrice à l'administration communale de Saint-Nicolas
Prise de rang : 15/11/2006

Mme BUYLE Agnes Edgard Renée (Gand, 13/08/55)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 08/04/2005

Mevr. BUYS Wilfried Rosalie (Sint-Gillis-Waas, 10/05/38)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 8/04/1998

Mevr. BUYSE Myriam Marguerite Celine (Wetteren, 12/04/53)
Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2003

de heer CALLEBERT Lode Amand (Roeselare, 24/03/47)
Geschoold arbeider bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen
Ranginneming : 15/11/2006

de heer CARNIER Luc Philippe Cornelius (Gent, 24/06/53)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2003

Mevr. CLAEYS Martine Rosanna August (Gent, 03/08/65)
Sociaal consulente bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 08/04/2005

Mevr. CLAUS Rita Maria Celina (Gent, 20/12/52)
Verpleegassistente bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2002

de heer DE BRIE Sylvain Henri Bernard (Gent, 21/10/43)
Ploegbaas ophaaldienst bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2003

Mevr. DE BRUYNE Marleen (Gent, 20/01/56)
Brigadier-begraafplaatsen bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2005

de heer DE CLERCQ Marc Marie Aloïs (Zevergem, 23/06/54)
Brigadier-snoeier-tuinier bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2004

Mevr. DE CLERCQ Marlène Mia Hubertine (Gent, 02/01/56)
Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2005

de heer DE COEYERE Freddy Louis Marie (Gent, 16/03/45)
Ploegbaas ophaaldienst bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2004

Mevr. DE CONINCK Claudine Maria (Deinze, 10/02/66)
Laborante bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2006

de heer DE CONINCK Freddy (Gent, 18/04/55)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 08/04/2005

Mevr. DE CORTE Jenny (Beernem, 22/05/43)
Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2003

Mevr. DE COSTER Geertrui Johanna Lutgard (Brugge, 12/11/52)
Bibliotheekassistente bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2002

Mme BUYS Wilfried Rosalie (Sint-Gillis-Waas, 10/05/38)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Saint-Nicolas
Prise de rang : 8/04/1998

Mme BUYSE Myriam Marguerite Celine (Wetteren, 12/04/53)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2003

M. CALLEBERT Lode Amand (Roulers, 24/03/47)
Ouvrier qualifié à l'administration provinciale de Flandre occidentale
Prise de rang : 15/11/2006

M. CARNIER Luc Philippe Cornelius (Gand, 24/06/53)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2003

Mme CLAEYS Martine Rosanna August (Gand, 03/08/65)
Consultant social à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 08/04/2005

Mme CLAUS Rita Maria Celina (Gand, 20/12/52)
Hospitalière à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2002

M. DE BRIE Sylvain Henri Bernard (Gand, 21/10/43)
Chef d'équipe service de ramassage à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2003

Mme DE BRUYNE Marleen (Gand, 20/01/56)
Brigadier-cimetières à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2005

M. DE CLERCQ Marc Marie Aloïs (Zevergem, 23/06/54)
Brigadier-élagueur-jardinier à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2004

Mme DE CLERCQ Marlène Mia Hubertine (Gand, 02/01/56)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2005

M. DE COEYERE Freddy Louis Marie (Gand, 16/03/45)
Chef d'équipe service de ramassage à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2004

Mme DE CONINCK Claudine Maria (Deinze, 10/02/66)
Laborantine à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2006

M. DE CONINCK Freddy (Gand, 18/04/55)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 08/04/2005

Mme DE CORTE Jenny (Beernem, 22/05/43)
Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2003

Mme DE COSTER Geertrui Johanna Lutgard (Bruges, 12/11/52)
Assistante de bibliothèque à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2002

de heer DE COSTER Michel Robert Mathilde Prosper (Leuven, 24/08/55)

Technisch medewerker bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

Ranginneming : 08/04/2005

de heer DE GRAVE Omer René Louise (Sint-Niklaas, 06/11/46)

Keurvakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas

Ranginneming : 8/04/2006

Mevr. DE KESTELIER Bärbel (Erfurt (Duitsland), 18/09/45)

Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 08/04/2005

Mevr. DE KOSTER Machteld Marie Albert (Deinze, 21/03/55)

Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2004

de heer DE MUNTER Antoine Emile Leopold (Gent, 03/05/51)

Technisch medewerker informatica bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2002

de heer DE NEVE Eric Oswald (Gent, 05/08/52)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2002

Mevr. DE NEVE Cecile Judith (Oosterzele, 12/10/40)

Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas

Ranginneming : 8/04/2000

de heer DE RIEMAECKER Patrick Domien (Gent, 22/06/53)

Gespecialiseerd kraandrijver-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2003

de heer DE SAEGHER Etienne Achille Marie (Gent, 27/03/46)

Ploegbaas ophaaldienst bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2005

de heer DE SMIJTER Marc Theopiel Maria (Deinze, 11/08/54)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2004

de heer DE SPIEGELEIRE Ben (Gent, 14/02/65)

Laborant bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2004

Mevr. DE ZUTTER Laurette Alphonsine (Gent, 12/01/53)

Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2002

de heer DEDUYTSCHAEVER Eddy René François (Gent, 16/02/55)

Gespecialiseerd kraandrijver-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2004

de heer DELASORTE Patrick Emmanuel Raphael (Gent, 18/02/53)

Correspondent twee talen bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2002

M. DE COSTER Michel Robert Mathilde Prosper (Louvain, 24/08/55)

Collaborateur technique à l'administration provinciale du Brabant flamand

Prise de rang : 08/04/2005

M. DE GRAVE Omer René Louise (Saint-Nicolas, 06/11/46)

Technicien de contrôle à l'administration communale de Saint-Nicolas

Prise de rang : 8/04/2006

Mme DE KESTELIER Bärbel (Erfurt (Allemagne), 18/09/45)

Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 08/04/2005

Mme DE KOSTER Machteld Marie Albert (Deinze, 21/03/55)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2004

M. DE MUNTER Antoine Emile Leopold (Gand, 03/05/51)

Collaborateur technique en informatique à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2002

M. DE NEVE Eric Oswald (Gand, 05/08/52)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2002

Mme DE NEVE Cecile Judith (Oosterzele, 12/10/40)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Saint-Nicolas

Prise de rang : 8/04/2000

M. DE RIEMAECKER Patrick Domien (Gand, 22/06/53)

Conducteur de grue spécialisé-entretien à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2003

M. DE SAEGHER Etienne Achille Marie (Gand, 27/03/46)

Chef d'équipe service de ramassage à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2005

M. DE SMIJTER Marc Theopiel Maria (Deinze, 11/08/54)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2004

M. DE SPIEGELEIRE Ben (Gand, 14/02/65)

Laborantine à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2004

Mme DE ZUTTER Laurette Alphonsine (Gand, 12/01/53)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2002

M. DEDUYTSCHAEVER Eddy René François (Gand, 16/02/55)

Conducteur de grue spécialisé-entretien à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2004

M. DELASORTE Patrick Emmanuel Raphael (Gand, 18/02/53)

Correspondant deux langues à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2002

de heer DEN HAERYNCK Jean Paul Maria Gabriël (Oudenaarde, 22/08/55)

Bibliotheekassistent bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2005

de heer DESCHEPPER Marc Omer Juliaan (Gent, 27/03/55)

Gespecialiseerd kraandrijver-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2004

Mevr. DESMET Ginette Emilie Marie Joseph (Gent, 12/06/46)

Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2006

Mevr. DEVOS Godelieve Marie-Anne (Bavikhove, 03/01/51)

Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2000

Mevr. D'HONDT Jeannine Irène Richard (Sint-Niklaas, 30/10/55)

Bibliotheekassistente bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2005

de heer DIERCKX Louis Philippe Jules Albert (Gent, 29/07/51)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2001

Mevr. DIERENS Martine Laura Jozefa (Wetteren, 24/04/53)

Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2003

de heer DOBBELAERE Frank Joris Michel (Gent, 19/08/61)

Tekenaar bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2001

Mevr. DURIEUX Nicole Livine Fanny (Gent, 23/05/44)

Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2004

de heer DUTRE Ronny Fernand Julien (Gent, 29/05/53)

Gespecialiseerd kraandrijver-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2003

de heer ELIAT-ELIAT François-Dominique Marie Eliane (Sint-Amandsberg, 29/11/64)

Hoofdadministratief medewerker bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 08/04/2005

Mevr. FOLLON Henrica Francisca Alberta (Valkenswaard (Nederland), 19/03/65)

Ergotherapeute bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

Ranginneming : 15/11/2006

Mevr. GELTMEYER Carine Pierrette Gabriëlle (Gent, 25/01/55)

Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2004

Mevr. GENETELLO Marleen Andréa Marcella (Moortsele, 24/01/55)

Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2004

M. DEN HAERYNCK Jean Paul Maria Gabriël (Oudenaarde, 22/08/55)

Assistant de bibliothèque à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2005

M. DESCHEPPER Marc Omer Juliaan (Gand, 27/03/55)

Conducteur de grue spécialisé-entretien à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2004

Mme DESMET Ginette Emilie Marie Joseph (Gand, 12/06/46)

Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2006

Mme DEVOS Godelieve Marie-Anne (Bavikhove, 03/01/51)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2000

Mme D'HONDT Jeannine Irène Richard (Saint-Nicolas, 30/10/55)

Assistante de bibliothèque à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2005

M. DIERCKX Louis Philippe Jules Albert (Gand, 29/07/51)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2001

Mme DIERENS Martine Laura Jozefa (Wetteren, 24/04/53)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2003

M. DOBBELAERE Frank Joris Michel (Gand, 19/08/61)

Dessinateur à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2001

Mme DURIEUX Nicole Livine Fanny (Gand, 23/05/44)

Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2004

M. DUTRE Ronny Fernand Julien (Gand, 29/05/53)

Conducteur de grue spécialisé-entretien à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2003

M. ELIAT-ELIAT François-Dominique Marie Eliane (Sint-Amandsberg, 29/11/64)

Collaborateur administratif en chef à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 08/04/2005

Mme FOLLON Henrica Francisca Alberta (Valkenswaard (Pays-Bas), 19/03/65)

Ergothérapeute à l'administration du C.P.A.S. de Bruges

Prise de rang : 15/11/2006

Mme GELTMEYER Carine Pierrette Gabriëlle (Gand, 25/01/55)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2004

Mme GENETELLO Marleen Andréa Marcella (Moortsele, 24/01/55)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2004

Mevr. GOETHALS Dorine Marguerite (Oostende, 16/01/58) Hoofdvroedkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/1997	Mme GOETHALS Dorine Marguerite (Oostende, 16/01/58) Obstétricienne en chef à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/1997
Mevr. HEBBERECHT Karin Fernande Albert Marie (Gent, 08/09/53) Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	Mme HEBBERECHT Karin Fernande Albert Marie (Gand, 08/09/53) Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
Mevr. HEEMERYCK Hilde Maria (Leuven, 12/06/64) Hoofdtechnisch medewerkster informatica bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	Mme HEEMERYCK Hilde Maria (Louvain, 12/06/64) Collaborateur technique en chef en informatique à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
Mevr. HENAU Rose Marie Gabriella Albertine (Gent, 21/07/45) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	Mme HENAU Rose Marie Gabriella Albertine (Gand, 21/07/45) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
de heer HERTELEER Dirk André Louis (Gent, 01/08/53) Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. HERTELEER Dirk André Louis (Gand, 01/08/53) Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
de heer HOSTE Freddy Alphonse (Gent, 20/08/51) Gespecialiseerd kraandrijver-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	M. HOSTE Freddy Alphonse (Gand, 20/08/51) Conducteur de grue spécialisé-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
de heer INGELRELST Raymond Martin Lodewijk (Oostakker, 05/03/52) Kok bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2002	M. INGELRELST Raymond Martin Lodewijk (Oostakker, 05/03/52) Cuisinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2002
de heer JONCKHEERE Arnold Dirk Petrus Karel (Zedelgem, 26/09/43) Gebrevetteerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2003	M. JONCKHEERE Arnold Dirk Petrus Karel (Zedelgem, 26/09/43) Infirmier breveté à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 8/04/2003
de heer KETELERS Marc Julien Robert (Oostende, 09/09/59) Hoofdverpleger bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/1999	M. KETELERS Marc Julien Robert (Oostende, 09/09/59) Infirmier en chef à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 8/04/1999
Mevr. LAFAUT Roza Marie Theofiel (Mendonk, 09/01/53) Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2002	Mme LAFAUT Roza Marie Theofiel (Mendonk, 09/01/53) Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2002
de heer LANNOO Stephan Jan José (Kortrijk, 30/06/65) Deskundige bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen Ranginneming : 08/04/2005	M. LANNOO Stephan Jan José (Courtrai, 30/06/65) Expert à l'administration provinciale de Flandre occidentale Prise de rang : 08/04/2005
de heer LEPERCQ Eddy Noël (Wervik, 20/05/56) Medewerker bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen Ranginneming : 8/04/2006	M. LEPERCQ Eddy Noël (Wervik, 20/05/56) Collaborateur à l'administration provinciale de Flandre occidentale Prise de rang : 8/04/2006
Mevr. LIPKENS Myriam Arthur Albertine Rosalie Eduard Antoinette (Bree, 28/02/56) Coördinator bij het gemeentebestuur van Hasselt Ranginneming : 15/11/2005	Mme LIPKENS Myriam Arthur Albertine Rosalie Eduard Antoinette (Bree, 28/02/56) Coordinateur à l'administration communale d'Hasselt Prise de rang : 15/11/2005
Mevr. LUYYS Marie Jeanne (Oostende, 28/05/45) Ziekenhuisassistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 08/04/2005	Mme LUYYS Marie Jeanne (Oostende, 28/05/45) Assistante en soins hospitaliers à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 08/04/2005

de heer MAERTENS Christiaan Ivo Eveline (Lovendegem, 02/04/51) Brigadier-groep metselaars, betonwerker, stukadoor bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2002	M. MAERTENS Christiaan Ivo Eveline (Lovendegem, 02/04/51) Brigadier-groupe de maçons, bétonneur, plafonneur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2002
Mevr. MARCHAND Annie Rose Henriette (Gent, 15/02/55) Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2004	Mme MARCHAND Annie Rose Henriette (Gand, 15/02/55) Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2004
Mevr. MARTENS Lucrèce Yvonne Jozef (Gent, 17/07/54) Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	Mme MARTENS Lucrèce Yvonne Jozef (Gand, 17/07/54) Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
Mevr. MINNAERT Anita Antonia Henriette Marie (Gent, 08/11/46) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2006	Mme MINNAERT Anita Antonia Henriette Marie (Gand, 08/11/46) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2006
Mevr. MOULAERT Linda Vera Norma (Beernem, 28/11/46) Assistente bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen Ranginneming : 15/11/2006	Mme MOULAERT Linda Vera Norma (Beernem, 28/11/46) Assistant à l'administration provinciale de Flandre occidentale Prise de rang : 15/11/2006
de heer MULLEN Ronny Clément Médard (Gent, 28/03/54) Autobestuurder bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	M. MULLEN Ronny Clément Médard (Gand, 28/03/54) Chauffeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
Mevr. NEIRINCKX Chantal Mauricette Germaine (Gent, 19/05/62) Hoofdadministratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	Mme NEIRINCKX Chantal Mauricette Germaine (Gand, 19/05/62) Collaborateur administratif en chef à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. NEYT Diana Emile Blanche (Heusden, 04/01/45) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2004	Mme NEYT Diana Emile Blanche (Heusden, 04/01/45) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2004
de heer NYS Jean Luc Joseph Maurice (Gent, 10/01/52) Brigadier-groep lichtdrukkers bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2001	M. NYS Jean Luc Joseph Maurice (Gand, 10/01/52) Brigadier-groupe de héliogreveurs à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2001
de heer ONGENA Gilbert (Gent, 18/09/51) Brigadier stoom- en dieselcentrale bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	M. ONGENA Gilbert (Gand, 18/09/51) Brigadier centrale thermique et Diesel à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
de heer OTTENBOURGS Stefaan Rosa Alfons Jaqueline Jules (Sint-Truiden, 31/12/64) Directeur cultuur centrum bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden Ranginneming : 15/11/2005	M. OTTENBOURGS Stefaan Rosa Alfons Jaqueline Jules (Saint-Trond, 31/12/64) Directeur centre culturel à l'administration communale de Saint-Trond Prise de rang : 15/11/2005
Mevr. PAUWELS Christine Jeanne Maria (Gent, 08/09/55) Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	Mme PAUWELS Christine Jeanne Maria (Gand, 08/09/55) Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
de heer POLLET Dirk Gerard (Zwevezele, 28/02/62) Deskundige bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen Ranginneming : 15/11/2006	M. POLLET Dirk Gerard (Zwevezele, 28/02/62) Expert à l'administration provinciale de Flandre occidentale Prise de rang : 15/11/2006
Mevr. PUTTEMANS Reinhilde Imilia (Mechelen, 13/09/55) Administratief medewerker bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant Ranginneming : 08/04/2005	Mme PUTTEMANS Reinhilde Imilia (Malines, 13/09/55) Collaborateur administratif à l'administration provinciale du Brabant flamand Prise de rang : 08/04/2005

de heer ROELS Carol Julien Magda (Gent, 29/05/54) Gespecialiseerd kraandrijver-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	M. ROELS Carol Julien Magda (Gand, 29/05/54) Conducteur de grue spécialisé-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
Mevr. ROMBAUT Nadine Louise Francine (Gent, 16/12/46) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2006	Mme ROMBAUT Nadine Louise Francine (Gand, 16/12/46) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2006
Mevr. ROSSEEL Christine Leontine (Drongen, 22/03/53) Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2002	Mme ROSSEEL Christine Leontine (Drongen, 22/03/53) Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2002
de heer SAMYN Donald Gaston (Woumen, 25/02/47) Geschoold arbeider bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen Ranginneming : 15/11/2006	M. SAMYN Donald Gaston (Woumen, 25/02/47) Ouvrier qualifié à l'administration provinciale de Flandre occidentale Prise de rang : 15/11/2006
de heer SCHAUBROECK Wilfried Julien Maria (Gent, 23/01/54) Gespecialiseerd kraandrijver-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	M. SCHAUBROECK Wilfried Julien Maria (Gand, 23/01/54) Conducteur de grue spécialisé-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
de heer SCHELFHOUT Herman Auguste (Gent, 23/04/43) Adjunct-administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. SCHELFHOUT Herman Auguste (Gand, 23/04/43) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
de heer SCHOTTE Edwin Albert André (Gent, 24/08/51) Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	M. SCHOTTE Edwin Albert André (Gand, 24/08/51) Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
de heer SINJAN Charles Mady (Gent, 04/11/52) Autotechnicus bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2002	M. SINJAN Charles Mady (Gand, 04/11/52) Technicien de l'automobile à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2002
de heer SPIESSENS André Emiel Irma (Gent, 28/06/44) Oplader bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	M. SPIESSENS André Emiel Irma (Gand, 28/06/44) Chargeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
Mevr. STRUBBE Rose Anne Marie Aloïsia (Brugge, 06/03/54) Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	Mme STRUBBE Rose Anne Marie Aloïsia (Bruges, 06/03/54) Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
Mevr. SYX Rita Louisa Josepha (Sint-Niklaas, 02/12/45) Kinderverzorgster bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 15/11/2005	Mme SYX Rita Louisa Josepha (Saint-Nicolas, 02/12/45) Puéricultrice à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 15/11/2005
de heer TEMMERMAN Gilbert Alfons (Gent, 22/03/46) Adjunct-administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2005	M. TEMMERMAN Gilbert Alfons (Gand, 22/03/46) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2005
de heer THYSMAN Etienne Leander (Sint-Niklaas, 06/05/44) Keurvakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 8/04/2004	M. THYSMAN Etienne Leander (Saint-Nicolas, 06/05/44) Technicien de contrôle à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 8/04/2004
Mevr. TUYTELEIR Nadine Emilienne Adeline (Gent, 27/04/52) Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2002	Mme TUYTELEIR Nadine Emilienne Adeline (Gand, 27/04/52) Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2002

Mevr. TUYTTENS Nicole Elvire Juliette (Gent, 05/09/45)
Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 08/04/2005

Mevr. VAES Yvette Emilienne Cyrille (Leuven, 12/03/55)
Administratief medewerker bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

Ranginneming : 15/11/2004

Mevr. VAN ACCOM Viviane Josephina Hendrina Aloysius (Turnhout, 03/01/57)

Diensthoofd algemene administratie bij het gemeentebestuur van Ravels

Ranginneming : 15/11/2006

Mevr. VAN CAENEGEM Claudine Marie Paul (Gent, 20/12/44)
Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2004

de heer VAN DE WALLE Raoul Gustaaf Maria (Gent, 28/06/43)

Ploegbaas ophaaldienst bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2003

Mevr. VAN DE WOESTYNE Martine Maurice Hortense (Gent, 04/02/54)

Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2003

Mevr. VAN DEN BULCKE Rosette Louise Irène (Gent, 29/01/46)

Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2005

de heer VAN DER CRUYSSSEN Eric Adolf Odriel (Gent, 21/08/52)

Gespecialiseerd kraandrijver-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2002

de heer VAN DER ELST Rudy Gabriël René (Gent, 31/03/54)

Marktcontroleur bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2003

de heer VAN DER HAEGHEN Freddy Julien (Gent, 19/07/51)

Gespecialiseerd kraandrijver-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2001

Mevr. VAN DER STEEN Anne-Marie (Knokke, 30/06/52)

Medewerker bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen

Ranginneming : 8/04/2002

de heer VAN DER STOELLEN Etienne André Silvie (Sint-Niklaas, 14/05/43)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas

Ranginneming : 8/04/2003

de heer VAN EECKHOUT Steven Frans Karel Guido (Gent, 20/12/64)

Tekenaar bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2004

Mme TUYTTENS Nicole Elvire Juliette (Gand, 05/09/45)

Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 08/04/2005

Mme VAES Yvette Emilienne Cyrille (Louvain, 12/03/55)

Collaborateur administratif à l'administration provinciale du Brabant flamand

Prise de rang : 15/11/2004

Mme VAN ACCOM Viviane Josephina Hendrina Aloysius (Turnhout, 03/01/57)

Chef de service administration générale à l'administration communale de Ravels

Prise de rang : 15/11/2006

Mme VAN CAENEGEM Claudine Marie Paul (Gand, 20/12/44)

Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2004

M. VAN DE WALLE Raoul Gustaaf Maria (Gand, 28/06/43)

Chef d'équipe service de ramassage à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2003

Mme VAN DE WOESTYNE Martine Maurice Hortense (Gand, 04/02/54)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2003

Mme VAN DEN BULCKE Rosette Louise Irène (Gand, 29/01/46)

Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2005

M. VAN DER CRUYSSSEN Eric Adolf Odriel (Gand, 21/08/52)

Conducteur de grue spécialisé-entretien à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2002

M. VAN DER ELST Rudy Gabriël René (Gand, 31/03/54)

Contrôleur de marché à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2003

M. VAN DER HAEGHEN Freddy Julien (Gand, 19/07/51)

Conducteur de grue spécialisé-entretien à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2001

Mme VAN DER STEEN Anne-Marie (Knokke, 30/06/52)

Collaborateur à l'administration provinciale de Flandre occidentale

Prise de rang : 8/04/2002

M. VAN DER STOELLEN Etienne André Silvie (Saint-Nicolas, 14/05/43)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Saint-Nicolas

Prise de rang : 8/04/2003

M. VAN EECKHOUT Steven Frans Karel Guido (Gand, 20/12/64)

Dessinateur à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2004

de heer VAN ONDERBERGEN François Joseph Marie (Gent, 04/06/44) Ploegbaas ophaaldienst bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	M. VAN ONDERBERGEN François Joseph Marie (Gand, 04/06/44) Chef d'équipe service de ramassage à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
de heer VAN OOST Johan André Antoine Maria (Gent, 29/04/55) Bibliotheekassistent bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	M. VAN OOST Johan André Antoine Maria (Gand, 29/04/55) Assistant de bibliothèque à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. VAN OOTEGHEM Christiane Josepha Juliana (Gent, 26/12/43) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	Mme VAN OOTEGHEM Christiane Josepha Juliana (Gand, 26/12/43) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
de heer VAN PARYS Dirk Carlos Noel (Gent, 10/12/52) Gespecialiseerd kraandrijver-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2002	M. VAN PARYS Dirk Carlos Noel (Gand, 10/12/52) Conducteur de grue spécialisé-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2002
de heer VAN PETEGHEM Herman Maurice Maria (Zeveneken, 26/05/54) Gespecialiseerd boomkapper bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	M. VAN PETEGHEM Herman Maurice Maria (Zeveneken, 26/05/54) Coupeur d'arbres spécialisé à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
Mevr. VAN RANST Sylva Rachel Désirée (Gent, 19/04/55) Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	Mme VAN RANST Sylva Rachel Désirée (Gand, 19/04/55) Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. VAN REYBROUCK Eliane Marie Christine (Gent, 08/10/55) Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	Mme VAN REYBROUCK Eliane Marie Christine (Gand, 08/10/55) Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. VAN ROOSBROECK Marie Christine Marthe Thérèse (Sint-Amandsberg, 21/01/45) Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 8/04/2006	Mme VAN ROOSBROECK Marie Christine Marthe Thérèse (Sint-Amandsberg, 21/01/45) Collaborateur administratif à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 8/04/2006
de heer VAN ROY Luc Gustaaf (Brecht, 18/11/57) Cultuurbeleidscoördinator bij het gemeentebestuur van Malle Ranginneming : 15/11/07	M. VAN ROY Luc Gustaaf (Brecht, 18/11/57) Coordinateur de politique culturelle à l'administration communale de Malle Prise de rang : 15/11/07
de heer VAN VRECKEM Luc Marie Louis (Gent, 25/01/53) Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2002	M. VAN VRECKEM Luc Marie Louis (Gand, 25/01/53) Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2002
de heer VAN VYNCKT Frank Alfons Adolf (Gent, 15/08/53) Brigadier-snoeier-tuinier bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. VAN VYNCKT Frank Alfons Adolf (Gand, 15/08/53) Brigadier-élagueur-jardinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
Mevr. VANBORM Mia Thérèse Lucienne (Gent, 28/06/51) Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	Mme VANBORM Mia Thérèse Lucienne (Gand, 28/06/51) Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
de heer VANDAMME José Ronny (Roeselare, 20/10/56) Technisch medewerker bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen Ranginneming : 8/04/2006	M. VANDAMME José Ronny (Roulers, 20/10/56) Collaborateur technique à l'administration provinciale de Flandre occidentale Prise de rang : 8/04/2006
Mevr. VANDE KERCKHOVE Marlena Maria Rachel (Slijpe, 22/06/50) Diëtiste bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2000	Mme VANDE KERCKHOVE Marlena Maria Rachel (Slijpe, 22/06/50) Diététicienne à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 8/04/2000

Mevr. VANDENABEELE Anny Andrée Maria (Lisala (Belgisch Kongo), 13/11/51)

Gegradueerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende
Ranginneming : 8/04/2001

de heer VANDER BEKEN Erwin Hubert Anna (Zwijnaarde, 21/01/65)

Controleur bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2004

de heer VANDER WEE Patrick Oscar (Gent, 27/09/53)

Autobestuurder bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2003

de heer VANDERHAEGEN Freddy Michel Marie (Gent, 18/12/52)

Autotechnicus bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2002

Mevr. VANDRIESSCHE Maria Gerarda Emilienne (Gent, 30/04/54)

Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2004

Mevr. VANGAEVER Francine Jacqueline Maria (Oostende, 16/10/51)

Gegradueerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende
Ranginneming : 8/04/2001

Mevr. VANHOEGAERDEN Nadine Gabrielle Cyrille (Gent, 27/04/53)

Kabinetsattaché bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2005

de heer VAN KERREBROECK Clément Maurice Urbain (Gent, 19/10/52)

Kantonnier bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2002

Mevr. VANREMOORTELE Dorine Yvonne Maria (Oostende, 25/08/55)

Administratief hoofdmedewerkster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende
Ranginneming : 8/04/2007

de heer VANSTEENKISTE Johan Leopold Jozef (Brugge, 19/12/54)

Technisch medewerker bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen
Ranginneming : 15/11/2004

de heer VEERE Patrick Gustave Adrien (Gent, 30/12/51)

Gespecialiseerd kraandrijver-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2001

de heer VERCRUYSSSEN Remi Leonce Joseph (Schelderode, 14/03/51)

Autotechnicus bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2003

de heer VERFAILLIE Patrick Honoré Stanislas (Gent, 12/01/52)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2001

de heer VERGAUWEN Edwin Maria Franciscus (Sint-Niklaas, 19/03/42)

Autotechnicus bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 15/11/2001

Mme VANDENABEELE Anny Andrée Maria (Lisala (Congo belge), 13/11/51)

Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende
Prise de rang : 8/04/2001

M. VANDER BEKEN Erwin Hubert Anna (Zwijnaarde, 21/01/65)

Contrôleur à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2004

M. VANDER WEE Patrick Oscar (Gand, 27/09/53)

Chauffeur à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2003

M. VANDERHAEGEN Freddy Michel Marie (Gand, 18/12/52)

Technicien de l'automobile à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2002

Mme VANDRIESSCHE Maria Gerarda Emilienne (Gand, 30/04/54)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2004

Mme VANGAEVER Francine Jacqueline Maria (Oostende, 16/10/51)

Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende
Prise de rang : 8/04/2001

Mme VANHOEGAERDEN Nadine Gabrielle Cyrille (Gand, 27/04/53)

Attaché de cabinet à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2005

M. VAN KERREBROECK Clément Maurice Urbain (Gand, 19/10/52)

Cantonnier à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2002

Mme VANREMOORTELE Dorine Yvonne Maria (Oostende, 25/08/55)

Collaborateur administratif en chef à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende
Prise de rang : 8/04/2007

M. VANSTEENKISTE Johan Leopold Jozef (Bruges, 19/12/54)

Collaborateur technique à l'administration provinciale de Flandre occidentale
Prise de rang : 15/11/2004

M. VEERE Patrick Gustave Adrien (Gand, 30/12/51)

Conducteur de grue spécialisé-entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2001

M. VERCRUYSSSEN Remi Leonce Joseph (Schelderode, 14/03/51)

Technicien de l'automobile à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2003

M. VERFAILLIE Patrick Honoré Stanislas (Gand, 12/01/52)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2001

M. VERGAUWEN Edwin Maria Franciscus (Saint-Nicolas, 19/03/42)

Technicien de l'automobile à l'administration communale de Saint-Nicolas
Prise de rang : 15/11/2001

de heer VERGAUWEN Guido Jeannette (Sint-Niklaas, 08/08/40) Brigadier bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 8/04/2000	M. VERGAUWEN Guido Jeannette (Saint-Nicolas, 08/08/40) Brigadier à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 8/04/2000
Mevr. VERHAEGHE Magda Maria Francisca (Gent, 29/11/53) Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	Mme VERHAEGHE Magda Maria Francisca (Gand, 29/11/53) Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
de heer VERHAMME John Freddy (Ledeberg, 30/04/47) Ploegbaas ophaaldienst bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2007	M. VERHAMME John Freddy (Ledeberg, 30/04/47) Chef d'équipe service de ramassage à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2007
Mevr. VERMEULEN Ruth Maurice Albertine (Gent, 04/07/46) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2006	Mme VERMEULEN Ruth Maurice Albertine (Gand, 04/07/46) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2006
Mevr. VERMEULEN Annie Maria (Gent, 29/01/54) Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	Mme VERMEULEN Annie Maria (Gand, 29/01/54) Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
de heer VERTRAETE Daniel Roger (Gent, 16/05/52) Brigadier-groep metselaars, betonwerker, stukadoor bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2002	M. VERTRAETE Daniel Roger (Gand, 16/05/52) Brigadier-groupe de maçons, bétonneur, plafonneur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2002
Mevr. VIAENE Suzanne Godelieve (Gent, 17/12/42) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2002	Mme VIAENE Suzanne Godelieve (Gand, 17/12/42) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2002
Mevr. VLEESHOUWERS Marleen Maria Ernestine (Drongen, 15/05/51) Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	Mme VLEESHOUWERS Marleen Maria Ernestine (Drongen, 15/05/51) Collaborateur administratif à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
de heer VOGELS Herman Arthur Marie Dorothea (Sint-Gillis-Waas, 15/08/55) Gespecialiseerd kraandrijver-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	M. VOGELS Herman Arthur Marie Dorothea (Sint-Gillis-Waas, 15/08/55) Conducteur de grue spécialisé-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. WAUTERS Martine Philomene Odile (Sint-Truiden, 29/10/60) Diensthoofd sociale zaken bij het O.C.M.W.-bestuur van Sint-Truiden Ranginneming : 8/04/2007	Mme WAUTERS Martine Philomene Odile (Saint-Trond, 29/10/60) Chef de services affaires sociales à l'administration du C.P.A.S. de Saint-Trond Prise de rang : 8/04/2007
Mevr. WILLAERT Andrea Maria (Oostende, 27/01/45) Gebrevetteerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2004	Mme WILLAERT Andrea Maria (Ostende, 27/01/45) Infirmier breveté à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 15/11/2004
de heer YSEBAERT Alex August (Gent, 24/02/46) Ploegbaas ophaaldienst bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2002 § 7. De Zilveren Palmen der Kroonorde worden toegekend aan :	M. YSEBAERT Alex August (Gand, 24/02/46) Chef d'équipe service de ramassage à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2002 § 7. Les Palmes d'Argent de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :
de heer ALKENITCH Raoul Charles (Gent, 20/12/42) Medewerker onthaal en ceremonieel bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2002	M. ALKENITCH Raoul Charles (Gand, 20/12/42) Collaborateur accueil et protocole à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2002

Mevr. BEIRENS Francine Marie Claire (Oostende, 15/09/56) Gebrevetteerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2006	Mme BEIRENS Francine Marie Claire (Oostende, 15/09/56) Infirmier breveté à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 8/04/2006
Mevr. BEIRNAERT Simone Sidonia Eduard (Sint-Niklaas, 23/07/42) Administratief bediende bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 8/04/2002	Mme BEIRNAERT Simone Sidonia Eduard (Saint-Nicolas, 23/07/42) Employé administratif à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 8/04/2002
de heer BELPAEME Reginald Aimé André (Oostende, 20/04/49) Gegradueerde verpleger bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/1999	M. BELPAEME Reginald Aimé André (Oostende, 20/04/49) Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 8/04/1999
Mevr. BERQUIN Christine Emma Cornelia (Poperinge, 06/06/58) Gegradueerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2003	Mme BERQUIN Christine Emma Cornelia (Poperinge, 06/06/58) Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/2003
Mevr. BESSEMANS Gilberte Alphonsine Irma Maria (Sint-Truiden, 23/05/53) Administratief hoofdmedewerkster bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden Ranginneming : 8/04/2003	Mme BESSEMANS Gilberte Alphonsine Irma Maria (Saint-Trond, 23/05/53) Collaborateur administratif en chef à l'administration communale de Saint-Trond Prise de rang : 8/04/2003
de heer BLANCKAERT Marc Achille Julien (Gent, 02/10/51) Ploegbaas ophaaldienst bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	M. BLANCKAERT Marc Achille Julien (Gand, 02/10/51) Chef d'équipe service de ramassage à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
Mevr. BLOMME Anne Marie (Oostende, 26/09/56) Gegradueerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/1996	Mme BLOMME Anne Marie (Oostende, 26/09/56) Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/1996
Mevr. BONNET Astrid Marie (Gent, 07/02/43) Medewerkster onthaal en ceremonieel bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2002	Mme BONNET Astrid Marie (Gand, 07/02/43) Collaborateur accueil et protocole à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2002
de heer BOONE Roland Bruno (Gent, 09/01/44) Helper-vakman bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	M. BOONE Roland Bruno (Gand, 09/01/44) Aide-technicien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
Mevr. BOSCHLOOS Micheline Jacqueline Maria (Oostende, 24/02/54) Gebrevetteerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2003	Mme BOSCHLOOS Micheline Jacqueline Maria (Oostende, 24/02/54) Infirmier breveté à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/2003
Mevr. BOSSUYT Katelijne Flore Denise André (Kortrijk, 04/02/56) Kinesitherapeute bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/1998	Mme BOSSUYT Katelijne Flore Denise André (Courtrai, 04/02/56) Kinésithérapeute à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/1998
Mevr. BOYEN Rarenne Marie Theophile (Kortenaken, 04/04/46) Maatschappelijk assistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Zoersel Ranginneming : 15/11/2005	Mme BOYEN Rarenne Marie Theophile (Kortenaken, 04/04/46) Assistant social à l'administration du C.P.A.S. de Zoersel Prise de rang : 15/11/2005
Mevr. BRACKX Diane Mathilde Simonne (Oostende, 28/06/53) Administratief medewerkster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2003	Mme BRACKX Diane Mathilde Simonne (Oostende, 28/06/53) Collaborateur administratif à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 8/04/2003
Mevr. BUYSE Marie Claire Elvire (Roeselare, 29/01/54) Ziekenhuisassistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2003	Mme BUYSE Marie Claire Elvire (Roulers, 29/01/54) Assistante en soins hospitaliers à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/2003

Mevr. BUYSSE Marleen Juliette Jozefine (Sleidinge, 08/01/53) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2002	Mme BUYSSE Marleen Juliette Jozefine (Sleidinge, 08/01/53) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2002
de heer CALLENS Rudy Albert (Gent, 12/03/46) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2005	M. CALLENS Rudy Albert (Gand, 12/03/46) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2005
Mevr. CAPELLE Dominique Celine (Oostende, 10/02/55) Gebrevetteerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2004	Mme CAPELLE Dominique Celine (Oostende, 10/02/55) Infirmier breveté à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/2004
de heer CASIER Paul Raymond (Oostende, 11/08/54) Kok bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2004	M. CASIER Paul Raymond (Oostende, 11/08/54) Cuisinier à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 8/04/2004
de heer CLAESSENS Joseph Bertrand François (Eisden, 10/05/46) Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Maasmechelen Ranginneming : 8/04/2006	M. CLAESSENS Joseph Bertrand François (Eisden, 10/05/46) Collaborateur administratif à l'administration communale de Maasmechelen Prise de rang : 8/04/2006
de heer CLAUWAERT Albert René Leopold (Sint-Amandsberg, 10/08/46) Vakman-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2006	M. CLAUWAERT Albert René Leopold (Sint-Amandsberg, 10/08/46) Technicien-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2006
de heer CLAUWAERT Georges Germain (Gent, 19/05/44) Vakman-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	M. CLAUWAERT Georges Germain (Gand, 19/05/44) Technicien-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
de heer CLOETENS Roger Hector Alfons (Brugge, 03/10/46) Toezichter bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2006	M. CLOETENS Roger Hector Alfons (Bruges, 03/10/46) Surveillant à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2006
de heer COLET Jean Marcel Maurice Charles (Gent, 25/06/44) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	M. COLET Jean Marcel Maurice Charles (Gand, 25/06/44) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
de heer COMBRIS Roland Albert Henri (Oostende, 15/03/55) Kok bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2004	M. COMBRIS Roland Albert Henri (Oostende, 15/03/55) Cuisinier à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/2004
de heer COPPENS Willy Madeleine Gustaaf (Oostakker, 24/10/46) Vakman-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2006	M. COPPENS Willy Madeleine Gustaaf (Oostakker, 24/10/46) Technicien-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2006
de heer DANIELS François Achilles Julius (Gent, 06/03/46) Redder bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2005	M. DANIELS François Achilles Julius (Gand, 06/03/46) Sauveteur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2005
Mevr. DAVID Marijke Madeleine Cornelia (Diskmuide, 15/11/54) Gebrevetteerde verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2004	Mme DAVID Marijke Madeleine Cornelia (Diskmuide, 15/11/54) Infirmier breveté à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 8/04/2004
de heer DE BOCK Edilbert Joseph Irma (Sint-Niklaas, 19/02/45) Redder bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 15/11/2004	M. DE BOCK Edilbert Joseph Irma (Saint-Nicolas, 19/02/45) Sauveteur à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 15/11/2004
de heer DE CLERCQ Carlos (Landegem, 18/04/45) Oplader bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	M. DE CLERCQ Carlos (Landegem, 18/04/45) Chargeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005

de heer DE CLERCQ Roland Cyriel (Landegem, 23/06/43) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. DE CLERCQ Roland Cyriel (Landegem, 23/06/43) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
Mevr. DE COCK Rita Maria Roberte (Gent, 03/06/52) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2002	Mme DE COCK Rita Maria Roberte (Gand, 03/06/52) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2002
Mevr. DE CORTE Hélène Alfonsine Angèle Yvonne (Gent, 21/07/52) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2002	Mme DE CORTE Hélène Alfonsine Angèle Yvonne (Gand, 21/07/52) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2002
Mevr. DE GEYTER Maria Rafaëlla Mathilde Daniël (Jake) (Asse, 11/11/57) Verantwoordelijke intramurale dienst bij het O.C.M.W.-bestuur van Asse Ranginneming : 8/04/1997	Mme DE GEYTER Maria Rafaëlla Mathilde Daniël (Jake) (Asse, 11/11/57) Responsable du service intra-muros à l'administration du C.P.A.S. d'Asse Prise de rang : 8/04/1997
de heer DE GROOTE Eduard Eric (Gent, 09/01/43) Oplader bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2002	M. DE GROOTE Eduard Eric (Gand, 09/01/43) Chargeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2002
de heer DE JAEGER Johan Marie Aloïs (Gent, 01/08/45) Tuinier bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	M. DE JAEGER Johan Marie Aloïs (Gand, 01/08/45) Jardinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. DE KOSTER Jacqueline Marie (Gent, 17/03/54) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	Mme DE KOSTER Jacqueline Marie (Gand, 17/03/54) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
de heer DE MAN François Emile Marie (Gent, 06/02/45) Nachtwaker bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2004	M. DE MAN François Emile Marie (Gand, 06/02/45) Veilleur de nuit à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2004
Mevr. DE MEYER Mia Martha Clara (Brugge, 18/10/59) Laborant bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/1999	Mme DE MEYER Mia Martha Clara (Bruges, 18/10/59) Laborantin à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 8/04/1999
Mevr. DE MUER Georgette Irma Agnes (Drongen, 27/04/45) Tuinier bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	Mme DE MUER Georgette Irma Agnes (Drongen, 27/04/45) Jardinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. DE ROECK Tania Marguerite Henriette (Gent, 21/08/54) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	Mme DE ROECK Tania Marguerite Henriette (Gand, 21/08/54) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
Mevr. DE ROOVER Christiane Henriette Albert (Gent, 15/03/55) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2004	Mme DE ROOVER Christiane Henriette Albert (Gand, 15/03/55) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2004
de heer DE SLOOVER Romain Joseph (Gent, 19/03/43) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2002	M. DE SLOOVER Romain Joseph (Gand, 19/03/43) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2002
de heer DE TAEYE Michel Clement Maria (Gent, 29/03/46) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2005	M. DE TAEYE Michel Clement Maria (Gand, 29/03/46) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2005

Mevr. DE TEMMERMAN Linda Claire René (Gent, 31/07/54) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	Mme DE TEMMERMAN Linda Claire René (Gand, 31/07/54) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
Mevr. DE TROYER Annie Evariste Louise (Gent, 08/04/54) Bibliotheekbediende bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	Mme DE TROYER Annie Evariste Louise (Gand, 08/04/54) Employé de bibliothèque à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
Mevr. DE WEERDT Erna Annie (Damme, 03/08/53) Assistente bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen Ranginneming : 8/04/2003	Mme DE WEERDT Erna Annie (Damme, 03/08/53) Assistant à l'administration provinciale de Flandre occidentale Prise de rang : 8/04/2003
Mevr. DE WILDE Jenny Marguerite Marcella (Gent, 18/02/51) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2000	Mme DE WILDE Jenny Marguerite Marcella (Gand, 18/02/51) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2000
de heer DEBOSSCHER Joseph Charles (Gent, 20/11/43) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	M. DEBOSSCHER Joseph Charles (Gand, 20/11/43) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
Mevr. DECKERS Marijke Julia Colette (Nieuwpoort, 20/09/54) Gebrevetteerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2004	Mme DECKERS Marijke Julia Colette (Nieuport, 20/09/54) Infirmier breveté à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 8/04/2004
de heer DEJAEGER Rudi Emiel (Gent, 24/09/43) Vakman-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. DEJAEGER Rudi Emiel (Gand, 24/09/43) Technicien-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
de heer DENEFF Eddy Gustave Madeleine (Gent, 01/09/43) Schrijnwerker bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. DENEFF Eddy Gustave Madeleine (Gand, 01/09/43) Menuisier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
Mevr. DEPARCK Ivonne Marie (Kortemark, 03/01/48) Gebrevetteerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/1997	Mme DEPARCK Ivonne Marie (Kortemark, 03/01/48) Infirmier breveté à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 15/11/1997
Mevr. DESCHEPPER Annie Leona (Gent, 12/03/46) Toezichtster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2005	Mme DESCHEPPER Annie Leona (Gand, 12/03/46) Surveillant à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2005
Mevr. DESPIERRE Cecile Maria (Oostende, 06/12/54) Administratief medewerkster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2004	Mme DESPIERRE Cecile Maria (Oostende, 06/12/54) Collaborateur administratif à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/2004
de heer DEWAGHENEIRE Etienne Raymond Emmanuel (Gent, 23/10/45) Inkasseerder-opnemer bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	M. DEWAGHENEIRE Etienne Raymond Emmanuel (Gand, 23/10/45) Encaisseur-receveur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. D'HASE Monique Angèle Theodorina (Gent, 03/10/44) Medewerkster onthaal en ceremonieel bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	Mme D'HASE Monique Angèle Theodorina (Gand, 03/10/44) Collaborateur accueil et protocole à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
Mevr. D'HOOGHE Christiana Maria Magdalena Karel (Sint-Niklaas, 18/07/57) Verantwoordelijke rusthuis bij het O.C.M.W.-bestuur van Kruibeke Ranginneming : 8/04/2007	Mme D'HOOGHE Christiana Maria Magdalena Karel (Saint-Nicolas, 18/07/57) Responsable maison de repos à l'administration du C.P.A.S. de Kruibeke Prise de rang : 8/04/2007

de heer DIERICKX Timé René (Vinkt, 05/12/45) Technisch assistent bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2005	M. DIERICKX Timé René (Vinkt, 05/12/45) Assistant technique à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 15/11/2005
Mevr. DONCK Martine Gabrielle Maria (Elsene, 08/07/55) Gebrevetteerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 08/04/2005	Mme DONCK Martine Gabrielle Maria (Ixelles, 08/07/55) Infirmier breveté à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 08/04/2005
de heer DUCHATEAU Bernard Emmanuel Maria Jozef Irène Alfons Roderik (Sint-Truiden, 25/09/48) Administratief hoofdmedewerker bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden Ranginneming : 15/11/2001	M. DUCHATEAU Bernard Emmanuel Maria Jozef Irène Alfons Roderik (Saint-Trond, 25/09/48) Collaborateur administratif en chef à l'administration communale de Saint-Trond Prise de rang : 15/11/2001
de heer DUPONTSEEL Norbert Richard (Merelbeke, 21/09/41) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	M. DUPONTSEEL Norbert Richard (Merelbeke, 21/09/41) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
de heer EECKHOUT Roland Auguste (Gent, 16/10/43) Magazijnmeester bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. EECKHOUT Roland Auguste (Gand, 16/10/43) Chef-magasinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
Mevr. FERDINANDE Viviane Rosette (Oostende, 23/12/55) Kinesitherapeute bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/1996	Mme FERDINANDE Viviane Rosette (Oostende, 23/12/55) Kinésithérapeute à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 15/11/1996
de heer FONTAINE Alex Pierre (Bakwa Noumbi (Belgisch Kongo), 18/09/44) Helper-vakman bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	M. FONTAINE Alex Pierre (Bakwa Noumbi (Congo belge), 18/09/44) Aide-technicien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
Mevr. FRANKI Marianne (Gent, 30/09/53) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	Mme FRANKI Marianne (Gand, 30/09/53) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
de heer GABRIELS Petrus Hubertus Jacobus (Opglabbeek, 10/10/54) Stedenbouwkundig ambtenaar-diensthoud bij het gemeentebestuur van Maaseik Ranginneming : 8/04/2004	M. GABRIELS Petrus Hubertus Jacobus (Opglabbeek, 10/10/54) Fonctionnaire urbaniste-chef de service à l'administration communale de Maaseik Prise de rang : 8/04/2004
de heer GENAR Marc Pierre Marie (Sint-Truiden, 11/01/54) Boekhouder bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden Ranginneming : 15/11/2003	M. GENAR Marc Pierre Marie (Saint-Trond, 11/01/54) Comptable à l'administration communale de Saint-Trond Prise de rang : 15/11/2003
Mevr. GERNAEY Carine Gabriëlle Angèle (Oostende, 03/04/59) Gegradueerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/1998	Mme GERNAEY Carine Gabriëlle Angèle (Oostende, 03/04/59) Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 15/11/1998
Mevr. GHILLEBERT Helena Felicie (Beerst, 13/12/45) Hulpkokkin bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2005	Mme GHILLEBERT Helena Felicie (Beerst, 13/12/45) Aide cuisinière à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2005
de heer GHYOOT Jan Gustaaf Karel (Brugge, 03/02/62) Gegradueerde verpleger bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2001	M. GHYOOT Jan Gustaaf Karel (Bruges, 03/02/62) Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 15/11/2001
de heer GILS Lucas Maria Dominicus Leo Joannes (Turnhout, 14/08/57) Technisch hoofdmedewerker bij het gemeentebestuur van Turnhout Ranginneming : 8/04/2007	M. GILS Lucas Maria Dominicus Leo Joannes (Turnhout, 14/08/57) Collaborateur technique en chef à l'administration communale de Turnhout Prise de rang : 8/04/2007

Mevr. GOETHALS Els Marie-Agnès Noëlla (Roeselare, 08/09/63) Ziekenhuisverpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Roeselare Ranginneming : 8/04/2003	Mme GOETHALS Els Marie-Agnès Noëlla (Roulers, 08/09/63) Infirmier hospitalier à l'administration du C.P.A.S. de Roulers Prise de rang : 8/04/2003
Mevr. GOETHALS Linda Mina Maria (Oostende, 29/07/56) Gebrevetteerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2006	Mme GOETHALS Linda Mina Maria (Oostende, 29/07/56) Infirmier breveté à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 8/04/2006
de heer GOVAERTS Willy André Alfons (Bunsbeek, 25/07/45) Assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant Ranginneming : 08/04/2005	M. GOVAERTS Willy André Alfons (Bunsbeek, 25/07/45) Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. GROOTAERD Christiane Elza (Oostende, 10/04/52) Ziekenhuisassistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2002	Mme GROOTAERD Christiane Elza (Oostende, 10/04/52) Assistante en soins hospitaliers à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 8/04/2002
Mevr. HAECK Martine Alice Marie (Gent, 08/01/52) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2001	Mme HAECK Martine Alice Marie (Gand, 08/01/52) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2001
Mevr. HAEGHEBAERT Vera Yvonne (Snaaskerke, 14/05/54) Gegradueerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/1996	Mme HAEGHEBAERT Vera Yvonne (Snaaskerke, 14/05/54) Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/1996
de heer HEMELSOET Roland Joseph Georges Renilde (Gent, 14/10/43) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. HEMELSOET Roland Joseph Georges Renilde (Gand, 14/10/43) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
de heer HENNEBERT Francois Maurice Ghislain (Thieu, 28/04/45) Redder bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	M. HENNEBERT Francois Maurice Ghislain (Thieu, 28/04/45) Sauveteur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. HEYERICK Mariette Martha (Hansbeke, 21/11/52) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2002	Mme HEYERICK Mariette Martha (Hansbeke, 21/11/52) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2002
Mevr. HEYNDERYCKX Monique Claude (Gent, 04/02/53) Gegradueerde Verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/1996	Mme HEYNDERYCKX Monique Claude (Gand, 04/02/53) Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/1996
de heer HILLEWIG Jacques Leopold (Gent, 16/09/43) Helper-opmeter bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. HILLEWIG Jacques Leopold (Gand, 16/09/43) Aide-mètreur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
de heer HIMPE Dirk Georges (Wevelgem, 23/05/56) Administratief hoofdmedewerker bij het gemeentebestuur van Wevelgem Ranginneming : 8/04/2006	M. HIMPE Dirk Georges (Wevelgem, 23/05/56) Collaborateur administratif en chef à l'administration communale de Wevelgem Prise de rang : 8/04/2006
de heer HOLLEVOET Philippe Xavier (Oostende, 05/12/56) Gegradueerde verpleger bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/1996	M. HOLLEVOET Philippe Xavier (Oostende, 05/12/56) Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/1996
Mevr. IMPENS Juliette Leopoldine Francine (Sint-Amandsberg, 16/06/51) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	Mme IMPENS Juliette Leopoldine Francine (Sint-Amandsberg, 16/06/51) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001

<p>de heer ITERBEKE Raymond Gustaaf Jozef (Gent, 08/08/44) Vakman-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004</p> <p>de heer JAMART Daniel Theofiel Joseph (Gent, 26/11/45) Toezichter bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2005</p> <p>de heer JANSSENS Omer Leonardus Ludovicus (Wommersom, 25/03/45) Assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant Ranginneming : 15/11/2004</p> <p>de heer JEURISSEN Albert Pieter (Eisden, 01/02/46) Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Maasmechelen Ranginneming : 15/11/2005</p> <p>Mevr. JONCKHEERE Lydia Maria (Eernegem, 28/03/55) Ziekenhuisassistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2004</p> <p>de heer JOORIS Eric Rene Fernand (Gent, 04/05/46) Oplader bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2006</p> <p>Mevr. KEERSTOCK Jenny Alice (Gent, 18/11/46) Lijkdraagster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2006</p> <p>de heer KESBEKE Luc Leo Pilar Louis (Lokeren, 10/03/52) Sportfunctionaris bij het gemeentebestuur van Lokeren Ranginneming : 15/11/2001</p> <p>de heer LANGUI Jackie (Halberstadt (Duitsland), 20/04/45) Kraandrijver-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005</p> <p>de heer LENAERTS Edgard Louis Charles (Gent, 30/04/46) Helper-vakman bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2006</p> <p>de heer LEYBAERT Julien Achiel (Drongen, 25/06/43) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003</p> <p>Mevr. LOREZ Jeanine Florentine Julienne (Gent, 20/01/56) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2005</p> <p>de heer LUCAS Roger René Corneille (Wijtschate, 09/04/46) Ceremoniemeester bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2006</p> <p>de heer LYS Walter Leon Arthur (Gent, 05/04/44) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003</p>	<p>M. ITERBEKE Raymond Gustaaf Jozef (Gand, 08/08/44) Technicien-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004</p> <p>M. JAMART Daniel Theofiel Joseph (Gand, 26/11/45) Surveillant à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2005</p> <p>M. JANSSENS Omer Leonardus Ludovicus (Wommersom, 25/03/45) Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand Prise de rang : 15/11/2004</p> <p>M. JEURISSEN Albert Pieter (Eisden, 01/02/46) Collaborateur administratif à l'administration communale de Maasmechelen Prise de rang : 15/11/2005</p> <p>Mme JONCKHEERE Lydia Maria (Eernegem, 28/03/55) Assistante en soins hospitaliers à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 15/11/2004</p> <p>M. JOORIS Eric Rene Fernand (Gand, 04/05/46) Chargeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2006</p> <p>Mme KEERSTOCK Jenny Alice (Gand, 18/11/46) Employé des pompes funèbres à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2006</p> <p>M. KESBEKE Luc Leo Pilar Louis (Lokeren, 10/03/52) Fonctionnaire des sports à l'administration communale de Lokeren Prise de rang : 15/11/2001</p> <p>M. LANGUI Jackie (Halberstadt (Allemagne), 20/04/45) Conducteur de grue-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005</p> <p>M. LENAERTS Edgard Louis Charles (Gand, 30/04/46) Aide-technicien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2006</p> <p>M. LEYBAERT Julien Achiel (Drongen, 25/06/43) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003</p> <p>Mme LOREZ Jeanine Florentine Julienne (Gand, 20/01/56) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2005</p> <p>M. LUCAS Roger René Corneille (Wijtschate, 09/04/46) Maître des cérémonies à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2006</p> <p>M. LYS Walter Leon Arthur (Gand, 05/04/44) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003</p>
--	--

de heer MADSEN Roland Carlos Julien (Gent, 26/05/43) Werkman-bedrijfspersoneel bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. MADSEN Roland Carlos Julien (Gand, 26/05/43) Ouvrier-personnel de l'entreprise à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
Mevr. MAERTENS Marie Claire Jacqueline (Brugge, 20/07/50) Assistente bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen Ranginneming : 08/04/2000	Mme MAERTENS Marie Claire Jacqueline (Bruges, 20/07/50) Assistant à l'administration provinciale de Flandre occidentale Prise de rang : 08/04/2000
Mevr. MAES Marie-Christine Victorina Eugenia Cornelia (Roeselare, 22/05/54) Verpleegassistente bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	Mme MAES Marie-Christine Victorina Eugenia Cornelia (Roulers, 22/05/54) Hospitalière à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
de heer MAESSCHALCK Fernand Georges Marie (Gent, 24/05/46) Tuinier bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2006	M. MAESSCHALCK Fernand Georges Marie (Gand, 24/05/46) Jardinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2006
de heer MEULENYZER Roger Julien (Gent, 03/03/45) Oplader bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2004	M. MEULENYZER Roger Julien (Gand, 03/03/45) Chargeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2004
Mevr. MOENS Chantal Rita Ghislaine (Sint-Truiden, 20/10/66) Coördinerend verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Sint-Truiden Ranginneming : 8/04/2007	Mme MOENS Chantal Rita Ghislaine (Saint-Trond, 20/10/66) Infirmier coordinateur à l'administration du C.P.A.S. de Saint-Trond Prise de rang : 8/04/2007
Mevr. MUYLLE Chantal Anna Lea (Brugge, 14/05/52) Assistente bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen Ranginneming : 8/04/2002	Mme MUYLLE Chantal Anna Lea (Bruges, 14/05/52) Assistant à l'administration provinciale de Flandre occidentale Prise de rang : 8/04/2002
de heer MUYSHONDT Florent Jan Celina Henri (Buggenhout, 29/03/43) Tuinier bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2002	M. MUYSHONDT Florent Jan Celina Henri (Buggenhout, 29/03/43) Jardinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2002
de heer NIEUBORG Theophiel Julien (Vollezele, 24/03/45) Assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant Ranginneming : 15/11/2004	M. NIEUBORG Theophiel Julien (Vollezele, 24/03/45) Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand Prise de rang : 15/11/2004
Mevr. NISEZ Chantal Josée Suzanne Juanita (Lusambo (Belgisch Kongo), 16/05/54) Gebrevetteerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2004	Mme NISEZ Chantal Josée Suzanne Juanita (Lusambo (Congo belge), 16/05/54) Infirmier breveté à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 8/04/2004
de heer ONKELINX Jean Pierre Marie (Sint-Truiden, 19/10/46) Controleur der werken bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden Ranginneming : 8/04/2006	M. ONKELINX Jean Pierre Marie (Saint-Trond, 19/10/46) Contrôleur de travaux à l'administration communale de Saint-Trond Prise de rang : 8/04/2006
de heer PAUWELS Roger Franciscus Sylvia (Sint-Niklaas, 28/11/42) Ploegbaas sportcentra bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 15/11/2002	M. PAUWELS Roger Franciscus Sylvia (Saint-Nicolas, 28/11/42) Chef d'équipe centres sportifs à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 15/11/2002
de heer PHLYPPO Jozef Amedé Emeric (Staden, 18/03/56) Gebrevetteerde verpleger bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2005	M. PHLYPPO Jozef Amedé Emeric (Staden, 18/03/56) Infirmier breveté à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 15/11/2005
de heer PIEHEYNS Albert Leon Marie (Gent, 15/07/45) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	M. PIEHEYNS Albert Leon Marie (Gand, 15/07/45) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005

Mevr. PLOMPEN Rozemarijn (Gent, 07/05/51) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	Mme PLOMPEN Rozemarijn (Gand, 07/05/51) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
de heer RASSOUW Raoul Jean Julien (Gent, 31/03/46) Oplader bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2005	M. RASSOUW Raoul Jean Julien (Gand, 31/03/46) Chargeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2005
de heer RELAES Etienne Joannes Louisa (Sint-Niklaas, 14/08/46) Redder bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 8/04/2006	M. RELAES Etienne Joannes Louisa (Saint-Nicolas, 14/08/46) Sauveteur à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 8/04/2006
de heer RIESSAUW Armand Jean (Gent, 07/08/44) Magazijnier-autobestuurder bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	M. RIESSAUW Armand Jean (Gand, 07/08/44) Magasinier-chauffeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
de heer ROEX Jos (Opoeteren, 06/04/54) Sportfunctionaris bij het gemeentebestuur van Maaseik Ranginneming : 15/11/2001	M. ROEX Jos (Opoeteren, 06/04/54) Fonctionnaire des sports à l'administration communale de Maaseik Prise de rang : 15/11/2001
de heer ROMBAUT Yvan Ghislain Mathilde (Lokeren, 07/11/46) Technisch ploegleider bij het gemeentebestuur van Lokeren Ranginneming : 8/04/2006	M. ROMBAUT Yvan Ghislain Mathilde (Lokeren, 07/11/46) Chef d'équipe technique à l'administration communale de Lokeren Prise de rang : 8/04/2006
de heer ROMBAUT James Jean Pierre (Gent, 22/01/45) Redder bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2004	M. ROMBAUT James Jean Pierre (Gand, 22/01/45) Sauveteur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2004
de heer ROTSAERT Johnny Edouard (Libenge (Belgisch Kongo), 18/09/53) Kok bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2003	M. ROTSAERT Johnny Edouard (Libenge (Congo belge), 18/09/53) Cuisinier à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 8/04/2003
Mevr. RUYSSSEN Caroline Vera Jenny (Oostende, 23/08/63) Gegradueerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2003	Mme RUYSSSEN Caroline Vera Jenny (Ostende, 23/08/63) Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 8/04/2003
Mevr. RYCKEWAERT Ann Marie Georgette (Oostende, 15/03/64) Gegradueerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2003	Mme RYCKEWAERT Ann Marie Georgette (Ostende, 15/03/64) Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 15/11/2003
Mevr. SABBE Linda Monique (Oostende, 10/05/55) Ziekenhuisassistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 08/04/2005	Mme SABBE Linda Monique (Ostende, 10/05/55) Assistante en soins hospitaliers à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. SANDERS Linda Cornelia Maria (Oostende, 21/05/54) Gebrevetteerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2004	Mme SANDERS Linda Cornelia Maria (Ostende, 21/05/54) Infirmier breveté à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 8/04/2004
de heer SCHOOF Joseph Albert Antoine (Sint-Truiden, 14/03/49) Administratief hoofdmedewerker bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden Ranginneming : 15/11/2001	M. SCHOOF Joseph Albert Antoine (Saint-Trond, 14/03/49) Collaborateur administratif en chef à l'administration communale de Saint-Trond Prise de rang : 15/11/2001
de heer SERRIJN Etienne Fernand Prudence (Gent, 05/04/44) Magazijnmeester bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	M. SERRIJN Etienne Fernand Prudence (Gand, 05/04/44) Chef-magasinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
de heer SERVAES Adrien Charles (Gent, 22/02/46) Helper-vakman bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2005	M. SERVAES Adrien Charles (Gand, 22/02/46) Aide-technicien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2005

Mevr. SINNAEVE Hilda Maria Lucia (Oostende, 13/12/54) Ziekenhuisassistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2004	Mme SINNAEVE Hilda Maria Lucia (Oostende, 13/12/54) Assistante en soins hospitaliers à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 15/11/2004
de heer SOENEN André Emile (Gent, 03/03/44) Fatsoeneerder-magazijnier bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	M. SOENEN André Emile (Gand, 03/03/44) Arrangeur-magasinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
de heer STOOPS Ludovicus Daniel François (Gent, 02/09/51) Ploegbaas ophaaldienst bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	M. STOOPS Ludovicus Daniel François (Gand, 02/09/51) Chef d'équipe service de ramassage à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
Mevr. SURMONT Karine Marie Gerda Andréa (Oostende, 04/09/56) Gebrevetteerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2006	Mme SURMONT Karine Marie Gerda Andréa (Oostende, 04/09/56) Infirmier breveté à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 8/04/2006
Mevr. THIENPONT Liliane Marie (Zwijnaarde, 15/12/55) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2005	Mme THIENPONT Liliane Marie (Zwijnaarde, 15/12/55) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2005
de heer THYS Herman Victor Prosper (Gent, 20/05/44) Onderhoudsman-tuinier bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	M. THYS Herman Victor Prosper (Gand, 20/05/44) Ouvrier d'entretien-jardinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
de heer TUYTTEN Paul Eduard (Leuven, 10/09/45) Assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant Ranginneming : 08/04/2005	M. TUYTTEN Paul Eduard (Louvain, 10/09/45) Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand Prise de rang : 08/04/2005
de heer VAN AUDENAERDE Herwig (Oosteklo, 25/05/44) Toezichter bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	M. VAN AUDENAERDE Herwig (Oosteklo, 25/05/44) Surveillant à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
Mevr. VAN AVERMAET Monique Estelle Jean (Dendermonde, 27/02/45) Boekbinder bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2004	Mme VAN AVERMAET Monique Estelle Jean (Termonde, 27/02/45) Relieur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2004
de heer VAN DE KEERE Lieven Julianus Christian (Oostende, 19/11/61) Gegradueerde verpleger bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2001	M. VAN DE KEERE Lieven Julianus Christian (Oostende, 19/11/61) Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 15/11/2001
Mevr. VAN DEN BOGAERDE Francine Prudence Helena (Gent, 04/02/54) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	Mme VAN DEN BOGAERDE Francine Prudence Helena (Gand, 04/02/54) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
de heer VAN DEN BROECKE Edgard Maurice (Gent, 26/09/45) Metselaar bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	M. VAN DEN BROECKE Edgard Maurice (Gand, 26/09/45) Maçon à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. VAN DEN BUYS Marijke Martine (Oostende, 25/10/66) Gegradueerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2006	Mme VAN DEN BUYS Marijke Martine (Oostende, 25/10/66) Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 8/04/2006
Mevr. VAN DEN HAUTE Karin Denise Albert Colette (Gent, 10/09/55) Bibliotheekbediende bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	Mme VAN DEN HAUTE Karin Denise Albert Colette (Gand, 10/09/55) Employé de bibliothèque à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005

de heer VAN HEESVELDE Johan Georges Paul (Gent, 15/03/53) Adjunct-administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2002	M. VAN HEESVELDE Johan Georges Paul (Gand, 15/03/53) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2002
de heer VAN HOUTTE Ronny Emile Germain (Kortrijk, 04/01/54) Redder bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen Ranginneming : 15/11/2003	M. VAN HOUTTE Ronny Emile Germain (Courtrai, 04/01/54) Sauveteur à l'administration provinciale de Flandre occidentale Prise de rang : 15/11/2003
Mevr. VAN HUMMELEN Godelieve Ida Maria (Mechelen, 24/08/52) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2002	Mme VAN HUMMELEN Godelieve Ida Maria (Malines, 24/08/52) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2002
de heer VAN LIERE Liévin Richard (Gent, 10/11/45) Oplader bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	M. VAN LIERE Liévin Richard (Gand, 10/11/45) Chargeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. VAN LOOCKE Carine Emma Adrienne (Oostende, 08/08/57) Gegradueerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/1997	Mme VAN LOOCKE Carine Emma Adrienne (Oostende, 08/08/57) Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 8/04/1997
Mevr. VAN PETEGHEM Tania Germaine Julien (Gent, 10/04/51) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	Mme VAN PETEGHEM Tania Germaine Julien (Gand, 10/04/51) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
de heer VAN POPPEL Alex Petrus Emilie (Belsele, 27/12/45) Ploughbaas bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 15/11/2005	M. VAN POPPEL Alex Petrus Emilie (Belsele, 27/12/45) Chef d'équipe à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 15/11/2005
Mevr. VAN VOOREN Christiane Louise Marie (Gent, 19/07/46) Toezichtster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2006	Mme VAN VOOREN Christiane Louise Marie (Gand, 19/07/46) Surveillant à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2006
Mevr. VANBALLENBERGHE Natacha Gisèle Ghislaine (Oostende, 02/08/64) Vroedvrouw bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2004	Mme VANBALLENBERGHE Natacha Gisèle Ghislaine (Oostende, 02/08/64) Sage-femme à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 8/04/2004
de heer VANDAMME Peter Jan Michel (Roeselare, 30/04/64) Stedenbouwkundig ambtenaar bij het gemeentebestuur van Diksmuide Ranginneming : 8/04/2004	M. VANDAMME Peter Jan Michel (Roulers, 30/04/64) Fonctionnaire urbaniste à l'administration communale de Diksmuide Prise de rang : 8/04/2004
Mevr. VANDENBERGHE Marie-France (Oostende, 16/08/63) Vroedvrouw bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2003	Mme VANDENBERGHE Marie-France (Oostende, 16/08/63) Sage-femme à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 8/04/2003
Mevr. VANDENBERGHE Sonja José Mathilde (Oostende, 27/01/51) Administratief medewerkster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2000	Mme VANDENBERGHE Sonja José Mathilde (Oostende, 27/01/51) Collaborateur administratif à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/2000
Mevr. VANDENBRANDE Rita Roza (Torhout, 24/02/54) Gegradueerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/1996	Mme VANDENBRANDE Rita Roza (Torhout, 24/02/54) Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/1996
Mevr. VANDENDAELE Chantal Marie Joseph Gilberte Rita (Oudenaarde, 03/09/49) Verpleegaspirante bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/1999	Mme VANDENDAELE Chantal Marie Joseph Gilberte Rita (Oudenaarde, 03/09/49) Aspirant en nursing à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 8/04/1999

Mevr. VANDERPUTTE Nadia Linda (Oostende, 19/10/53) Laborante bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/1996	Mme VANDERPUTTE Nadia Linda (Oostende, 19/10/53) Laborantine à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/1996
Mevr. VANDEVANNET Christine (Oostende, 14/07/53) Gebrevetteerde verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2003	Mme VANDEVANNET Christine (Oostende, 14/07/53) Infirmier breveté à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 8/04/2003
de heer VANDEWEERT-MULDERS Eric Pierre Louis (Maaseik, 12/03/59) Informatieambtenaar bij het gemeentebestuur van Maaseik Ranginneming : 15/11/2001	M. VANDEWEERT-MULDERS Eric Pierre Louis (Maaseik, 12/03/59) Fonctionnaire chargé de l'information à l'administration communale de Maaseik Prise de rang : 15/11/2001
de heer VANDYCK Paul Alfons François (Kessel-Lo, 16/06/45) Assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant Ranginneming : 08/04/2005	M. VANDYCK Paul Alfons François (Kessel-Lo, 16/06/45) Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. VANEESSEN Godelieve Martha (Oostende, 11/12/51) Ziekenhuisassistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2001	Mme VANEESSEN Godelieve Martha (Oostende, 11/12/51) Assistante en soins hospitaliers à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/2001
de heer VANHEE Roger Marie (Gent, 17/02/45) Plaveier-rioolplaatser bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2004	M. VANHEE Roger Marie (Gand, 17/02/45) Paveur-installateur d'égouts à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2004
de heer VANHOOREN Marc Philibert Eduard (Oostende, 29/12/54) Gegradueerde verpleger bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/1996	M. VANHOOREN Marc Philibert Eduard (Oostende, 29/12/54) Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/1996
Mevr. VANREMOORTELE Karine Maria Henriette (Oostende, 03/02/53) Medisch secretaris bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2002	Mme VANREMOORTELE Karine Maria Henriette (Oostende, 03/02/53) Secrétaire médical à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/2002
Mevr. VANREMOORTELE Christine Henriette Simonne (Oostende, 30/11/56) Ziekenhuisassistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2006	Mme VANREMOORTELE Christine Henriette Simonne (Oostende, 30/11/56) Assistante en soins hospitaliers à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/2006
Mevr. VANSTEENKISTE Yvette Louise Yvonne (Oostende, 15/06/49) Apotheek medewerkster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/1999	Mme VANSTEENKISTE Yvette Louise Yvonne (Oostende, 15/06/49) Collaborateur de pharmacie à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 8/04/1999
Mevr. VELAERS Yvonne Antoinette Ghislaine (Sint-Truiden, 04/06/46) Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden Ranginneming : 8/04/2006	Mme VELAERS Yvonne Antoinette Ghislaine (Saint-Trond, 04/06/46) Collaborateur administratif à l'administration communale de Saint-Trond Prise de rang : 8/04/2006
Mevr. VERCNOCKE Martine Fernande Marie Anne (Oostende, 19/08/52) Gebrevetteerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2002	Mme VERCNOCKE Martine Fernande Marie Anne (Oostende, 19/08/52) Infirmier breveté à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 8/04/2002
Mevr. VERDOOLAE GHE Dina Maria (Varsenare, 19/02/59) Gegradueerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/1998	Mme VERDOOLAE GHE Dina Maria (Varsenare, 19/02/59) Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/1998
de heer VERHAMME Georges Elisabeth (Gent, 15/04/41) Ceremoniemeester bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	M. VERHAMME Georges Elisabeth (Gand, 15/04/41) Maître des cérémonies à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001

Mevr. VERHAMME Inès Florence Marie (Gent, 17/02/54) Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	Mme VERHAMME Inès Florence Marie (Gand, 17/02/54) Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
de heer VERHAUWEN Marcel Christiaan (Gent, 07/04/44) Helper-plaveier bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	M. VERHAUWEN Marcel Christiaan (Gand, 07/04/44) Aide-paveur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
de heer VERHELST Rudi Arthur Simon (Gent, 25/12/44) Oplader bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2004	M. VERHELST Rudi Arthur Simon (Gand, 25/12/44) Chargeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2004
Mevr. VERHEUST Agnes Anna Godelieve (Izegem, 14/08/45) Assistente bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant Ranginneming : 08/04/2005	Mme VERHEUST Agnes Anna Godelieve (Izegem, 14/08/45) Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. VERHEYDE Greta Sylvie Suzanne (Oostende, 01/10/53) Gegradueerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/1996	Mme VERHEYDE Greta Sylvie Suzanne (Oostende, 01/10/53) Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 15/11/1996
Mevr. VERHULST Rita Marcella Albertina (Oostende, 14/11/50) Ziekenhuisassistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2000	Mme VERHULST Rita Marcella Albertina (Oostende, 14/11/50) Assistante en soins hospitaliers à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 8/04/2000
Mevr. VERMEERSCH Renée Bertha Elisa (Oostende, 01/11/50) Medische secretaresse bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2000	Mme VERMEERSCH Renée Bertha Elisa (Oostende, 01/11/50) Secrétaire médical à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 8/04/2000
de heer VERMOTE Raoul Alfons (Westende, 23/09/46) Kok bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/1996	M. VERMOTE Raoul Alfons (Westende, 23/09/46) Cuisinier à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 15/11/1996
de heer VERSCHURE Michel Emile Charles (Mouscron, 09/08/43) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. VERSCHURE Michel Emile Charles (Mouscron, 09/08/43) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
de heer VERSLYCKE Roger Cyrille (Gent, 18/06/43) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. VERSLYCKE Roger Cyrille (Gand, 18/06/43) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
de heer VERSLYCKEN Franklin Richard Melanie (Gent, 01/10/45) Medewerker onthaal en ceremonieel bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	M. VERSLYCKEN Franklin Richard Melanie (Gand, 01/10/45) Collaborateur accueil et protocole à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. VERSTRAETE Esther Maria Noëlla (Roeselare, 12/03/55) Administratief medewerker bij het O.C.M.W.-bestuur van Roeselare Ranginneming : 15/11/2004	Mme VERSTRAETE Esther Maria Noëlla (Roulers, 12/03/55) Collaborateur administratif à l'administration du C.P.A.S. de Roulers Prise de rang : 15/11/2004
de heer VERSTRYNGE Marc Jeroom Jozef (Eeklo, 22/11/57) Gegradueerde verpleger bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/1997	M. VERSTRYNGE Marc Jeroom Jozef (Eeklo, 22/11/57) Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 15/11/1997
de heer VERVECKEN Patrick Ludovicus Franciscus (Brecht, 23/07/56) Hoofdmaatschappelijk assistent bij het O.C.M.W.-bestuur van Zoersel Ranginneming : 8/04/2006	M. VERVECKEN Patrick Ludovicus Franciscus (Brecht, 23/07/56) Assistant social en chef à l'administration du C.P.A.S. de Zoersel Prise de rang : 8/04/2006
Mevr. VINCKE Patricia Martha Odette (Oostende, 13/12/60) Maatschappelijk werkster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2000	Mme VINCKE Patricia Martha Odette (Oostende, 13/12/60) Assistant social à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 15/11/2000

Mevr. VLAMINCK Carine Claudine (Boma (Belgisch Kongo), 14/02/58)

Gegradueerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende
Ranginneming : 15/11/1997

Mevr. VOLLEMAERE Yvette Elaine (Dewsbury (Groot-Brittannië), 07/11/43)

Administratief bediende bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende
Ranginneming : 8/04/2003

de heer VON DER CRONE Maurice Romain Jules (Sint-Denijs-Westrem, 01/06/45)

Oplader bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 08/04/2005

Mevr. WATERVLIET Jeanine Augusta (Gent, 03/12/51)

Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2001

§ 8. De Gouden Medaille der Kroonorde wordt verleend aan :

Mevr. ANZEMPAMBER Sylvie Lucia Emilie (Diksmuide, 31/07/66)

Cultuurfunctionaris bij het gemeentebestuur van Diksmuide
Ranginneming : 8/04/2006

de heer BADTS Frédéric Albert Magdalena Eduart (Sint-Niklaas, 22/05/46)

Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 8/04/2006

Mevr. BECK Alphons Maria Christina (Sint-Niklaas, 16/02/45)

Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 15/11/2004

Mevr. BELIS Liliane Melania (Duffel, 22/06/52)

Administratief hoofdmedewerker bij het gemeentebestuur van Zoersel

Ranginneming : 8/04/2002

de heer DE COCK Roland Gustaaf Marie (Sint-Niklaas, 26/07/46)

Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 8/04/2006

Mevr. DE MEYER Godelieve Celine Jules (Lokeren, 24/03/47)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Lokeren

Ranginneming : 15/11/1996

de heer DE WILDE Jacques Kamiel Gaby (Lochristi, 01/05/49)

Werkcontroleur bij het gemeentebestuur van Lokeren
Ranginneming : 8/04/1999

Mevr. DEBRUIJN Marleen Hortense Josephine (Sint-Truiden, 12/05/56)

Administratief medewerker bij het O.C.M.W.-bestuur van Sint-Truiden

Ranginneming : 15/11/2006

de heer DEFRAEYE Luc Emiel (Oostende, 09/07/54)

Technisch assistent bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende
Ranginneming : 8/04/2004

Mme VLAMINCK Carine Claudine (Boma (Congo belge), 14/02/58)

Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende
Prise de rang : 15/11/1997

Mme VOLLEMAERE Yvette Elaine (Dewsbury (Grande-Bretagne), 07/11/43)

Employé administratif à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende
Prise de rang : 8/04/2003

M. VON DER CRONE Maurice Romain Jules (Sint-Denijs-Westrem, 01/06/45)

Chargeur à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 08/04/2005

Mme WATERVLIET Jeanine Augusta (Gand, 03/12/51)

Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2001

§ 8. La Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne est décernée à :

Mme ANZEMPAMBER Sylvie Lucia Emilie (Diksmuide, 31/07/66)

Fonctionnaire culturel à l'administration communale de Diksmuide
Prise de rang : 8/04/2006

M. BADTS Frédéric Albert Magdalena Eduart (Saint-Nicolas, 22/05/46)

Technicien à l'administration communale de Saint-Nicolas
Prise de rang : 8/04/2006

Mme BECK Alphons Maria Christina (Saint-Nicolas, 16/02/45)

Technicien à l'administration communale de Saint-Nicolas
Prise de rang : 15/11/2004

Mme BELIS Liliane Melania (Duffel, 22/06/52)

Collaborateur administratif en chef à l'administration communale de Zoersel

Prise de rang : 8/04/2002

M. DE COCK Roland Gustaaf Marie (Saint-Nicolas, 26/07/46)

Technicien à l'administration communale de Saint-Nicolas
Prise de rang : 8/04/2006

Mme DE MEYER Godelieve Celine Jules (Lokeren, 24/03/47)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Lokeren

Prise de rang : 15/11/1996

M. DE WILDE Jacques Kamiel Gaby (Lochristi, 01/05/49)

Contrôleur de travaux à l'administration communale de Lokeren
Prise de rang : 8/04/1999

Mme DEBRUIJN Marleen Hortense Josephine (Saint-Trond, 12/05/56)

Collaborateur administratif à l'administration du C.P.A.S. de Saint-Trond

Prise de rang : 15/11/2006

M. DEFRAEYE Luc Emiel (Oostende, 09/07/54)

Assistant technique à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende
Prise de rang : 8/04/2004

de heer DEMUYNCK Lieven Albin Marcel Dominiek (Diksmuide, 24/07/56)

Preventieadviseur bij het gemeentebestuur van Diksmuide

Ranginneming : 8/04/2006

de heer D'HOOGE Maurice Leonard (Lokeren, 16/03/40)

Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas

Ranginneming : 15/11/1999

Mevr. GILISSEN Martine Chantal Emilienne Marie (Gent, 29/07/47)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Lokeren

Ranginneming : 15/11/2000

Mevr. GORIS Viviane Lucienne Mathilde (Hasselt, 26/02/52)

Diensthofdienstverlening bij het O.C.M.W.-bestuur van Borgloon

Ranginneming : 15/11/2004

de heer GOUWY Daniël Leon (Oostende, 22/09/54)

Administratief bediende bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende

Ranginneming : 8/04/2004

Mevr. HUYGEN Marina Jozefa Ghislaine (Sint-Truiden, 26/10/56)

Bibliotheekassistente bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden

Ranginneming : 8/04/2006

de heer JANS Philippe Maria Jacques (Antwerpen, 14/10/45)

Technisch medewerker bij het gemeentebestuur van Mortsel

Ranginneming : 15/11/2006

Mevr. JANSSENS Marie-Josée Alphonsine (Zwijndrecht, 17/05/47)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Zwijndrecht

Ranginneming : 8/04/2007

Mevr. JENAER Lutgarde Huguette Marie (Sint-Truiden, 06/01/56)

Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden

Ranginneming : 15/11/2005

Mevr. LAUREYS Aimé Desiré Johanna (Sinaai, 03/09/40)

Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas

Ranginneming : 8/04/2000

Mevr. LAUWEREINS Danielle Thérèse (Oostende, 02/03/53)

Administratief bediende bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende

Ranginneming : 15/11/2002

de heer LUYTEN Leander Liebrecht (Wilrijk, 03/04/54)

Technisch bestuursmedewerker bij het gemeentebestuur van Zwijndrecht

Ranginneming : 15/11/2003

Mevr. MAES Rita Jeannine (Burcht, 14/01/47)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Zwijndrecht

Ranginneming : 15/11/2006

M. DEMUYNCK Lieven Albin Marcel Dominiek (Diksmuide, 24/07/56)

Conseiller en prévention à l'administration communale de Diksmuide

Prise de rang : 8/04/2006

M. D'HOOGE Maurice Leonard (Lokeren, 16/03/40)

Technicien à l'administration communale de Saint-Nicolas

Prise de rang : 15/11/1999

Mme GILISSEN Martine Chantal Emilienne Marie (Gand, 29/07/47)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Lokeren

Prise de rang : 15/11/2000

Mme GORIS Viviane Lucienne Mathilde (Hasselt, 26/02/52)

Chef de service prestation de services à l'administration du C.P.A.S. de Borgloon

Prise de rang : 15/11/2004

M. GOUWY Daniël Leon (Oostende, 22/09/54)

Employé administratif à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende

Prise de rang : 8/04/2004

Mme HUYGEN Marina Jozefa Ghislaine (Saint-Trond, 26/10/56)

Assistant de bibliothèque à l'administration communale de Saint-Trond

Prise de rang : 8/04/2006

M. JANS Philippe Maria Jacques (Anvers, 14/10/45)

Collaborateur technique à l'administration communale de Mortsel

Prise de rang : 15/11/2006

Mme JANSSENS Marie-Josée Alphonsine (Zwijndrecht, 17/05/47)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Zwijndrecht

Prise de rang : 8/04/2007

Mme JENAER Lutgarde Huguette Marie (Saint-Trond, 06/01/56)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Saint-Trond

Prise de rang : 15/11/2005

Mme LAUREYS Aimé Desiré Johanna (Sinaai, 03/09/40)

Technicien à l'administration communale de Saint-Nicolas

Prise de rang : 8/04/2000

Mme LAUWEREINS Danielle Thérèse (Oostende, 02/03/53)

Employé administratif à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende

Prise de rang : 15/11/2002

M. LUYTEN Leander Liebrecht (Wilrijk, 03/04/54)

Collaborateur administratif technique à l'administration communale de Zwijndrecht

Prise de rang : 15/11/2003

Mme MAES Rita Jeannine (Burcht, 14/01/47)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Zwijndrecht

Prise de rang : 15/11/2006

Mevr. MEEUWS Maria Christiana Georgette Leonie (Christiane)
(Aalter, 11/04/55)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Wevelgem

Ranginneming : 08/04/2005

de heer MENTEN Michel Albert Jean (Sint-Truiden, 12/06/55)

Redder bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden

Ranginneming : 8/04/2006

de heer MEUL André Alphons Maria (Sint-Niklaas, 16/11/44)

Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas

Ranginneming : 15/11/2004

Mevr. MIRGAUX Monique Hendrika (Mortsel, 08/03/55)

Bestuurschef bij het gemeentebestuur van Mortsel

Ranginneming : 15/11/2004

Mevr. MOEYKENS Nora Maria René (Deinze, 17/04/56)

Gebrevetteerde verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Deinze

Ranginneming : 8/04/2006

de heer MOLDERS Eddy Omer Lisa (Kemzeke, 27/03/46)

Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas

Ranginneming : 15/11/2005

de heer NAUTS Emiel Lucien Rachel (Sint-Niklaas, 19/11/44)

Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas

Ranginneming : 15/11/2004

Mevr. OOSTVOGELS Greta Emma Louisa (Greet) (Zoersel, 19/01/46)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Zoersel

Ranginneming : 15/11/2006

de heer PEERSMAN Ferdinand Albert Julia (Sint-Niklaas, 23/06/46)

Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas

Ranginneming : 8/04/2006

de heer RAES André René Leon (Eksaarde, 14/04/44)

Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas

Ranginneming : 8/04/2004

de heer RAMAEKERS Wilfried Renaat (Hasselt, 03/04/65)

Cultuurbeleidscoördinator bij het gemeentebestuur van Herk-de-Stad

Ranginneming : 15/11/2004

de heer ROELANT Frédien Petrus Joseph (Sint-Niklaas, 05/01/45)

Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas

Ranginneming : 15/11/2004

Mme MEEUWS Maria Christiana Georgette Leonie (Christiane)
(Aalter, 11/04/55)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Wevelgem

Prise de rang : 08/04/2005

M. MENTEN Michel Albert Jean (Saint-Trond, 12/06/55)

Sauveteur à l'administration communale de Saint-Trond

Prise de rang : 8/04/2006

M. MEUL André Alphons Maria (Saint-Nicolas, 16/11/44)

Technicien à l'administration communale de Saint-Nicolas

Prise de rang : 15/11/2004

Mme MIRGAUX Monique Hendrika (Mortsel, 08/03/55)

Chef administratif à l'administration communale de Mortsel

Prise de rang : 15/11/2004

Mme MOEYKENS Nora Maria René (Deinze, 17/04/56)

Infirmier breveté à l'administration du C.P.A.S. de Deinze

Prise de rang : 8/04/2006

M. MOLDERS Eddy Omer Lisa (Kemzeke, 27/03/46)

Technicien à l'administration communale de Saint-Nicolas

Prise de rang : 15/11/2005

M. NAUTS Emiel Lucien Rachel (Saint-Nicolas, 19/11/44)

Technicien à l'administration communale de Saint-Nicolas

Prise de rang : 15/11/2004

Mme OOSTVOGELS Greta Emma Louisa (Greet) (Zoersel, 19/01/46)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Zoersel

Prise de rang : 15/11/2006

M. PEERSMAN Ferdinand Albert Julia (Saint-Nicolas, 23/06/46)

Technicien à l'administration communale de Saint-Nicolas

Prise de rang : 8/04/2006

M. RAES André René Leon (Eksaarde, 14/04/44)

Technicien à l'administration communale de Saint-Nicolas

Prise de rang : 8/04/2004

M. RAMAEKERS Wilfried Renaat (Hasselt, 03/04/65)

Coordinateur de politique culturelle à l'administration communale d'Herk-de-Stad

Prise de rang : 15/11/2004

M. ROELANT Frédien Petrus Joseph (Saint-Nicolas, 05/01/45)

Technicien à l'administration communale de Saint-Nicolas

Prise de rang : 15/11/2004

Mevr. ROMBAUT Nicole Sidonie Omer (Lokeren, 30/03/54) Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Lokeren Ranginneming : 15/11/2003	Mme ROMBAUT Nicole Sidonie Omer (Lokeren, 30/03/54) Collaborateur administratif à l'administration communale de Lokeren Prise de rang : 15/11/2003
de heer SCHELFAUT François Domien (Temse, 18/08/43) Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 8/04/2003	M. SCHELFAUT François Domien (Temse, 18/08/43) Technicien à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 8/04/2003
de heer SCHOofs Gerard Marie Joseph (Lummen, 07/04/56) Landschapsarchitect bij het gemeentebestuur van Tessenderlo Ranginneming : 15/11/2005	M. SCHOofs Gerard Marie Joseph (Lummen, 07/04/56) Architecte-paysagiste à l'administration communale de Tessenderlo Prise de rang : 15/11/2005
Mevr. SCHURMANS Jeannine Antoinette Richard Charlotte (Sint-Truiden, 13/01/56) Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden Ranginneming : 15/11/2005	Mme SCHURMANS Jeannine Antoinette Richard Charlotte (Saint-Trond, 13/01/56) Collaborateur administratif à l'administration communale de Saint-Trond Prise de rang : 15/11/2005
Mevr. SEY Rita Léonie (Gent, 11/04/56) Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Lokeren Ranginneming : 8/04/2006	Mme SEY Rita Léonie (Gand, 11/04/56) Collaborateur administratif à l'administration communale de Lokeren Prise de rang : 8/04/2006
Mevr. SEYNAEVE Ann Maria Laurette (Kortrijk, 18/03/65) Administratief hoofdmedewerker bij het gemeentebestuur van Wevelgem Ranginneming : 15/11/2004	Mme SEYNAEVE Ann Maria Laurette (Courtrai, 18/03/65) Collaborateur administratif en chef à l'administration communale de Wevelgem Prise de rang : 15/11/2004
de heer SORGELOOS Edilbert Petrus Carolina (Sint-Niklaas, 13/09/53) Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Lokeren Ranginneming : 8/04/2003	M. SORGELOOS Edilbert Petrus Carolina (Saint-Nicolas, 13/09/53) Collaborateur administratif à l'administration communale de Lokeren Prise de rang : 8/04/2003
de heer TAVERNIER Roger André René (Varsenare, 14/12/45) Technisch assistent bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2005	M. TAVERNIER Roger André René (Varsenare, 14/12/45) Assistant technique à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 15/11/2005
de heer T'KINT Luc Achiel Julia (Zelee, 25/09/47) Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Lokeren Ranginneming : 8/04/1997	M. T'KINT Luc Achiel Julia (Zelee, 25/09/47) Collaborateur administratif à l'administration communale de Lokeren Prise de rang : 8/04/1997
de heer VAEL Hilaire Reimond Augusta (Belsele, 10/01/43) Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 15/11/2002	M. VAEL Hilaire Reimond Augusta (Belsele, 10/01/43) Technicien à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 15/11/2002
de heer VAN CLEEMPUT Wilfried Isidoor Melanie (Sint-Gillis-Waas, 30/06/41) Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 8/04/2001	M. VAN CLEEMPUT Wilfried Isidoor Melanie (Sint-Gillis-Waas, 30/06/41) Technicien à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 8/04/2001

de heer VAN DE VYVERE Willy Camiel (Sint-Gillis-Waas, 03/08/43) Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 8/04/2003	M. VAN DE VYVERE Willy Camiel (Sint-Gillis-Waas, 03/08/43) Technicien à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 8/04/2003
de heer VAN DER SIJPT Yvan Charles Irma (Beervelde, 19/12/53) Technieker bij het gemeentebestuur van Lokeren Ranginneming : 15/11/2003	M. VAN DER SIJPT Yvan Charles Irma (Beervelde, 19/12/53) Technicien à l'administration communale de Lokeren Prise de rang : 15/11/2003
de heer VAN HEMELRYCK Jozef Salomon Maria (Waasmunster, 27/04/40) Bewaker bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 8/04/2000	M. VAN HEMELRYCK Jozef Salomon Maria (Waasmunster, 27/04/40) Gardien à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 8/04/2000
Mevr. VAN KOGELBERG Emmanuella Yvonne Maria (Schoten, 25/12/56) Bestuursmedewerker/milieuambtenaar bij het gemeentebestuur van Zwijndrecht Ranginneming : 15/11/2006	Mme VAN KOGELBERG Emmanuella Yvonne Maria (Schoten, 25/12/56) Collaborateur administratif/fonctionnaire de l'environnement à l'administration communale de Zwijndrecht Prise de rang : 15/11/2006
de heer VAN ROSSEM Alfons Louis François (Temse, 23/04/45) Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 08/04/2005	M. VAN ROSSEM Alfons Louis François (Temse, 23/04/45) Technicien à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 08/04/2005
de heer VAN SLYCKEN Etienne Theopiel Cathérine (Lokeren, 14/09/44) Geschoold arbeider B bij het gemeentebestuur van Lokeren Ranginneming : 8/04/2004	M. VAN SLYCKEN Etienne Theopiel Cathérine (Lokeren, 14/09/44) Ouvrier qualifié B à l'administration communale de Lokeren Prise de rang : 8/04/2004
Mevr. VANDERLEEN Martine Aline (Oostende, 18/11/53) Administratief bediende bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2003	Mme VANDERLEEN Martine Aline (Oostende, 18/11/53) Employé administratif à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/2003
de heer VANHOUTTE Herman Albert (Wevelgem, 09/06/65) Administratief hoofdmedewerker milieudienst bij het gemeentebestuur van Wevelgem Ranginneming : 08/04/2005	M. VANHOUTTE Herman Albert (Wevelgem, 09/06/65) Collaborateur administratif en chef service de l'environnement à l'administration communale de Wevelgem Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. VERCAUTEREN Margareta Monique Arthur (Sint-Niklaas, 06/03/47) Administratief bediende bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 15/11/1996	Mme VERCAUTEREN Margareta Monique Arthur (Saint-Nicolas, 06/03/47) Employé administratif à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 15/11/1996
de heer VERCAUTEREN Marcel Elisa Albertus (Sint-Niklaas, 21/09/44) Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 8/04/2004	M. VERCAUTEREN Marcel Elisa Albertus (Saint-Nicolas, 21/09/44) Technicien à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 8/04/2004
de heer VERELST Dirk Karel (Beveren, 20/09/55) Bestuursmedewerker/cultuurbeleidscoördinator bij het gemeentebestuur van Zwijndrecht Ranginneming : 08/04/2005	M. VERELST Dirk Karel (Beveren, 20/09/55) Collaborateur administratif/coordonateur de politique culturelle à l'administration communale de Zwijndrecht Prise de rang : 08/04/2005

de heer VERGUCHT Marcel August Maria (Sint-Niklaas, 11/11/43) Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 8/04/2003	M. VERGUCHT Marcel August Maria (Saint-Nicolas, 11/11/43) Technicien à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 8/04/2003
Mevr. VERMEERSCH Lieve Jeannine Maria (Wevelgem, 23/11/64) Administratief hoofdmedewerker bij het gemeentebestuur van Wevelgem Ranginneming : 15/11/2004	Mme VERMEERSCH Lieve Jeannine Maria (Wevelgem, 23/11/64) Collaborateur administratif en chef à l'administration communale de Wevelgem Prise de rang : 15/11/2004
de heer VERSCHUEREN Roger (Bonheiden, 30/01/49) Technisch medewerker-ploegleiding bij het gemeentebestuur van Temse Ranginneming : 15/11/2006	M. VERSCHUEREN Roger (Bonheiden, 30/01/49) Collaborateur technique-direction d'équipe à l'administration communale de Temse Prise de rang : 15/11/2006
Mevr. VRIESACKER Nadia Germaine (Beveren, 02/09/54) Bestuursmedewerker/bibliothecaris bij het gemeentebestuur van Zwijndrecht Ranginneming : 8/04/2004	Mme VRIESACKER Nadia Germaine (Beveren, 02/09/54) Collaborateur administratif/bibliothécaire à l'administration communale de Zwijndrecht Prise de rang : 8/04/2004
de heer WEUSTENRAAD Guillaume Mathieu Joseph (Vucht, 07/03/46) Ploegbaas bij het gemeentebestuur van Maasmechelen Ranginneming : 15/11/2006	M. WEUSTENRAAD Guillaume Mathieu Joseph (Vucht, 07/03/46) Chef d'équipe à l'administration communale de Maasmechelen Prise de rang : 15/11/2006
Mevr. WINNE Jeannine Irma (Oostende, 01/02/53) Administratief bediende bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 15/11/2002	Mme WINNE Jeannine Irma (Oostende, 01/02/53) Employé administratif à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende Prise de rang : 15/11/2002
de heer WYLOCKE André Henri Omer Philemon Marcel (Beervelde, 17/10/46) Geschoold arbeider B bij het gemeentebestuur van Lokeren Ranginneming : 8/04/2006 § 9. De Zilveren Medaille in de Kroonorde wordt toegekend aan :	M. WYLOCKE André Henri Omer Philemon Marcel (Beervelde, 17/10/46) Ouvrier qualifié B à l'administration communale de Lokeren Prise de rang : 8/04/2006 § 9. La Médaille d'Argent de l'Ordre de la Couronne est décernée à :
de heer BAERT Olaf Michaël Jürgen (Gent, 28/05/54) Plaveier-rioolplaatser bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	M. BAERT Olaf Michaël Jürgen (Gand, 28/05/54) Paveur-installateur d'égouts à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
Mevr. BARTHIER Simone Nathalia Prosper (Sint-Niklaas, 18/03/46) Polyvalent werkvrouw bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 15/11/2005	Mme BARTHIER Simone Nathalia Prosper (Saint-Nicolas, 18/03/46) Femme à journée polyvalente à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 15/11/2005
de heer BODDAERT Lucien Charles Alex (Gent, 11/04/52) Stukadoor bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2002	M. BODDAERT Lucien Charles Alex (Gand, 11/04/52) Plafonneur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2002
Mevr. BONTINCK Nadine Romanie Charlotte (Gent, 26/09/55) Medewerkster onthaal en ceremonieel bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	Mme BONTINCK Nadine Romanie Charlotte (Gand, 26/09/55) Collaborateur accueil et protocole à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005

de heer BOONE Marc Gustaaf (Gent, 28/08/54) Plaveier-rioolplaatser bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	M. BOONE Marc Gustaaf (Gand, 28/08/54) Paveur-installateur d'égouts à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
de heer BOSSCHEM Julien Michel François (Gent, 14/04/52) Helper-vakman bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2002	M. BOSSCHEM Julien Michel François (Gand, 14/04/52) Aide-technicien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2002
de heer BOUDRINGHIEN Luc Frans August (Oudenaarde, 09/01/55) Tuinier bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2004	M. BOUDRINGHIEN Luc Frans August (Oudenaarde, 09/01/55) Jardinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2004
de heer BOURE François Félix Raymond (Gent, 02/11/53) Metselaar bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. BOURE François Félix Raymond (Gand, 02/11/53) Maçon à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
de heer BOURRIEZ Robert Raymond Raoul (Gent, 05/05/55) Helper-vakman bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	M. BOURRIEZ Robert Raymond Raoul (Gand, 05/05/55) Aide-technicien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
de heer BUSSELOT Willy Margaretha Leopold (Machelen, 15/11/55) Assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant Ranginneming : 8/04/2005	M. BUSSELOT Willy Margaretha Leopold (Machelen, 15/11/55) Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand Prise de rang : 8/04/2005
de heer BUYS John François (Niel, 05/03/57) Ploegbaas bij het gemeentebestuur van Kontich Ranginneming : 15/11/2006	M. BUYS John François (Niel, 05/03/57) Chef d'équipe à l'administration communale de Kontich Prise de rang : 15/11/2006
de heer COOPMAN Freddy Julien (Zwevegem, 19/07/51) Helper-vakman bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	M. COOPMAN Freddy Julien (Zwevegem, 19/07/51) Aide-technicien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
de heer COPPENOLLE Patrick Albertus Jean (Gent, 12/01/54) Oplader bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	M. COPPENOLLE Patrick Albertus Jean (Gand, 12/01/54) Chargeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
de heer CORNELIS Michaël José Karl (Gent, 04/01/55) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2004	M. CORNELIS Michaël José Karl (Gand, 04/01/55) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2004
de heer DE BAECK Joseph Paul Marthe Marcel (Gent, 13/12/51) Nachtwaker bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2002	M. DE BAECK Joseph Paul Marthe Marcel (Gand, 13/12/51) Veilleur de nuit à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2002
de heer DE BEL Mark Juul (Kruikebeke, 27/11/56) Polyvalent vakman bij het gemeentebestuur van Zwijndrecht Ranginneming : 15/11/2006	M. DE BEL Mark Juul (Kruikebeke, 27/11/56) Technicien polyvalent à l'administration communale de Zwijndrecht Prise de rang : 15/11/2006
de heer DE BOT Michel François (Ninove, 12/03/55) Assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant Ranginneming : 15/11/2004	M. DE BOT Michel François (Ninove, 12/03/55) Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand Prise de rang : 15/11/2004

Mevr. DE BRAUWER Yvette Maria (Waarschoot, 20/02/54) Medewerkster onthaal en ceremonieel bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	Mme DE BRAUWER Yvette Maria (Waarschoot, 20/02/54) Collaborateur accueil et protocole à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
de heer DE CREE Rudy Julien (Gent, 19/01/56) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2005	M. DE CREE Rudy Julien (Gand, 19/01/56) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2005
Mevr. DE KEYZER Odette Julienne Rita (Gent, 04/09/51) Redster bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	Mme DE KEYZER Odette Julienne Rita (Gand, 04/09/51) Sauveteur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
de heer DE LEPELEIRE Luc Jozef (Zottegem, 03/07/51) Tuinier bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	M. DE LEPELEIRE Luc Jozef (Zottegem, 03/07/51) Jardinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
de heer DE MAESSCHALCK Noël Elias (Gent, 04/05/51) Oplader bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	M. DE MAESSCHALCK Noël Elias (Gand, 04/05/51) Chargeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
de heer DE MULDER Rudy Jacques Hélène (Gent, 09/08/51) Oplader bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	M. DE MULDER Rudy Jacques Hélène (Gand, 09/08/51) Chargeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
de heer DE SMET Paul Achilles Marie (Gent, 11/07/53) Helper-vakman bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. DE SMET Paul Achilles Marie (Gand, 11/07/53) Aide-technicien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
de heer DE SMET Freddy Germain Maria (Gent, 02/02/51) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2000	M. DE SMET Freddy Germain Maria (Gand, 02/02/51) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2000
de heer DE VETTER Walter Georges Marie (Gent, 16/07/55) Vakman-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	M. DE VETTER Walter Georges Marie (Gand, 16/07/55) Technicien-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
de heer DE VISSCHERE Etienne Léonard Marc (Gent, 16/09/53) Oplader bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. DE VISSCHERE Etienne Léonard Marc (Gand, 16/09/53) Chargeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
de heer DE VOS Robert Paul (Gent, 02/01/56) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2005	M. DE VOS Robert Paul (Gand, 02/01/56) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2005
de heer DE VOS Jaak Maria Frank Coleta (Gent, 26/08/55) Elektricien bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	M. DE VOS Jaak Maria Frank Coleta (Gand, 26/08/55) Electricien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005

de heer DE WALSCHE Julien Gabriel Maria (Gent, 17/04/51) Kraandrijver-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	M. DE WALSCHE Julien Gabriel Maria (Gand, 17/04/51) Conducteur de grue-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
de heer DEPAUW Rudy Leonardus Josephus (Gent, 30/08/52) Grafmaker-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2002	M. DEPAUW Rudy Leonardus Josephus (Gand, 30/08/52) Fossoyeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2002
de heer DERYCKE Paul Agnès Jean (Gent, 13/10/53) Oplader bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. DERYCKE Paul Agnès Jean (Gand, 13/10/53) Chargeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
de heer DESMET Ronny Paul (Gent, 01/12/55) Helper-vakman bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2005	M. DESMET Ronny Paul (Gand, 01/12/55) Aide-technicien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2005
de heer DETELDER Paul Henri (Gent, 03/02/55) Redder bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2004	M. DETELDER Paul Henri (Gand, 03/02/55) Sauveteur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2004
de heer D'HAMERS Koenraad Luc Maria Ghisleen (Gent, 28/05/55) Tuinier bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	M. D'HAMERS Koenraad Luc Maria Ghisleen (Gand, 28/05/55) Jardinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
de heer D'HAUW Jean Claude Roger Gent (Gent, 28/11/55) Helper-vakman bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2005	M. D'HAUW Jean Claude Roger Gent (Gand, 28/11/55) Aide-technicien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2005
Mevr. D'HOOGHE Monique Zoé (Gent, 04/02/53) Tuinier bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2002	Mme D'HOOGHE Monique Zoé (Gand, 04/02/53) Jardinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2002
Mevr. DIDDENS Christiane Philomena Louisa (Sint-Katelijne-Waver, 01/03/55) Assistente bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant Ranginneming : 15/11/2004	Mme DIDDENS Christiane Philomena Louisa (Sint-Katelijne-Waver, 01/03/55) Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand Prise de rang : 15/11/2004
de heer FINCKEN Mathijs Maria Franciscus Ghislain (Maaseik, 29/10/54) Ploegbaas bij het gemeentebestuur van Maaseik Ranginneming : 8/04/2004	M. FINCKEN Mathijs Maria Franciscus Ghislain (Maaseik, 29/10/54) Chef d'équipe à l'administration communale de Maaseik Prise de rang : 8/04/2004
de heer FORSYTH John Camille Eddie (Gent, 01/11/52) Magazijnmeester bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2002	M. FORSYTH John Camille Eddie (Gand, 01/11/52) Garde-magasin à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2002
Mevr. FRANCKX Christiane Aline Jeannine (Leuven, 03/10/55) Assistente bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant Ranginneming : 08/04/2005	Mme FRANCKX Christiane Aline Jeannine (Louvain, 03/10/55) Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. GABRIEL Diana Philomena Petrus (Sint-Niklaas, 10/04/40) Polyvalent werkvrouw bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 8/04/2000	Mme GABRIEL Diana Philomena Petrus (Saint-Nicolas, 10/04/40) Femme à journée polyvalente à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 8/04/2000

de heer GISSENS Carlo Maxime (Gent, 21/11/54) Magazijnier bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2004	M. GISSENS Carlo Maxime (Gand, 21/11/54) Magasinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2004
de heer HENRY Patrick (Gent, 10/11/55) Toezichter bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	M. HENRY Patrick (Gand, 10/11/55) Surveillant à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
de heer HEYSE Jean Pierre Albert (Gent, 13/02/54) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	M. HEYSE Jean Pierre Albert (Gand, 13/02/54) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
de heer HOUTTEMAN Fernand André Denis (Gent, 14/08/51) Magazijnmeester bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	M. HOUTTEMAN Fernand André Denis (Gand, 14/08/51) Garde-magasin à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
de heer IDE Etienne Albert Marie (Gent, 23/10/53) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. IDE Etienne Albert Marie (Gand, 23/10/53) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
de heer JACOBS Pierre Marguerite (Gent, 29/05/51) Oplader bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	M. JACOBS Pierre Marguerite (Gand, 29/05/51) Chargeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
de heer JANSSENS Omer Antoon Maurits (Messelbroek, 05/04/51) Assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant Ranginneming : 08/04/2005	M. JANSSENS Omer Antoon Maurits (Messelbroek, 05/04/51) Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand Prise de rang : 08/04/2005
de heer KOCKAERTS Eric Marie Victor (Holsbeek, 01/11/55) Assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant Ranginneming : 08/04/2005	M. KOCKAERTS Eric Marie Victor (Holsbeek, 01/11/55) Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. LIBENS Marina Josée (Kerniel, 29/05/56) Bejaardenhelpster bij het O.C.M.W.-bestuur van Borgloon Ranginneming : 8/04/2006	Mme LIBENS Marina Josée (Kerniel, 29/05/56) Aide gériatrique à l'administration du C.P.A.S. de Borgloon Prise de rang : 8/04/2006
de heer MALFAIT Erwin Richard (Gent, 15/12/52) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2002	M. MALFAIT Erwin Richard (Gand, 15/12/52) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2002
de heer MEGANCK Jean Henri (Gent, 30/05/53) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. MEGANCK Jean Henri (Gand, 30/05/53) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
de heer MOENS Marc Michel Auguste (Gent, 09/01/53) Oplader bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2002	M. MOENS Marc Michel Auguste (Gand, 09/01/53) Chargeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2002
de heer MOENSSENS Frankie Irma (Kruibeke, 04/05/57) Polyvalent vakman bij het gemeentebestuur van Zwijndrecht Ranginneming : 8/04/2007	M. MOENSSENS Frankie Irma (Kruibeke, 04/05/57) Technicien polyvalent à l'administration communale de Zwijndrecht Prise de rang : 8/04/2007

de heer MOREL Hendrik Raphaël (Gent, 09/03/52)

Helper-vakman bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2001

de heer MOTET Patrick Roger Simon (Gent, 07/01/56)

Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2005

de heer NEIRYNCK Luc Alfred (Gent, 25/10/52)

Helper-opmeter bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2002

Mevr. NOPPEN Huguette Maria Rosalia (Lubbeek, 23/07/55)

Assistente bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

Ranginneming : 08/04/2005

de heer NUYTENS Erwin Irénée Mario (Gent, 09/08/52)

Oplader bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2002

de heer PEEREBOOM Etienne Jacques Léon (Gent, 01/06/52)

Toezichter bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2002

Mevr. PIENS Brigitte Emma Leontina (Gent, 15/08/55)

Helper-vakvrouw bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 08/04/2005

de heer POPPE Dirk Auguste (Gent, 02/02/52)

Helper-bankwerker bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2001

de heer REYNS Hugo Pierre (Gent, 09/09/51)

Stoker bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2001

de heer ROELS Freddy (Zottegem, 28/07/54)

Helper-vakman bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2004

de heer ROUGES Dirk Gustave (Gent, 25/03/55)

Tuinier bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2004

de heer RUTS Jan Corneel Willibrordus Magdalena (Poppel, 20/05/47)

Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Ravels

Ranginneming : 8/04/2007

de heer SAELENS Rudy Carlos Hugo (Gent, 25/08/53)

Tuinier bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2003

M. MOREL Hendrik Raphaël (Gand, 09/03/52)

Aide-technicien à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2001

M. MOTET Patrick Roger Simon (Gand, 07/01/56)

Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2005

M. NEIRYNCK Luc Alfred (Gand, 25/10/52)

Aide-métreur à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2002

Mme NOPPEN Huguette Maria Rosalia (Lubbeek, 23/07/55)

Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand

Prise de rang : 08/04/2005

M. NUYTENS Erwin Irénée Mario (Gand, 09/08/52)

Chargeur à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2002

M. PEEREBOOM Etienne Jacques Léon (Gand, 01/06/52)

Surveillant à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2002

Mme PIENS Brigitte Emma Leontina (Gand, 15/08/55)

Aide-technicien à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 08/04/2005

M. POPPE Dirk Auguste (Gand, 02/02/52)

Aide-ajusteur à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2001

M. REYNS Hugo Pierre (Gand, 09/09/51)

Chauffeur à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2001

M. ROELS Freddy (Zottegem, 28/07/54)

Aide-technicien à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2004

M. ROUGES Dirk Gustave (Gand, 25/03/55)

Jardinier à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 15/11/2004

M. RUTS Jan Corneel Willibrordus Magdalena (Poppel, 20/05/47)

Assistant technique à l'administration communale de Ravels

Prise de rang : 8/04/2007

M. SAELENS Rudy Carlos Hugo (Gand, 25/08/53)

Jardinier à l'administration communale de Gand

Prise de rang : 8/04/2003

de heer SCHELSTRAETE Rudy Florimond Adolf (Gent, 07/03/53) Medewerker onthaal en ceremonieel bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2002	M. SCHELSTRAETE Rudy Florimond Adolf (Gand, 07/03/53) Collaborateur accueil et protocole à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2002
de heer SCHMIT Ludwig Walter Julienne François (Deinze, 30/01/56) Tuinier bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2005	M. SCHMIT Ludwig Walter Julienne François (Deinze, 30/01/56) Jardinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2005
de heer SIMON Guy Joseph Alice (Gent, 27/02/54) Helper-vakman bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	M. SIMON Guy Joseph Alice (Gand, 27/02/54) Aide-technicien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
de heer SMITS Eric Léon François (Gent, 04/04/54) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	M. SMITS Eric Léon François (Gand, 04/04/54) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
de heer SOUWERCK Marc Alphonse Georges (Gent, 07/04/54) Redder bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	M. SOUWERCK Marc Alphonse Georges (Gand, 07/04/54) Sauveteur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
de heer STEENAERTS Alain Paul Maria (Herk-de-Stad, 17/01/66) Administratief hoofdmedewerker burgerzaken bij het gemeentebestuur van Herk-de-Stad Ranginneming : 15/11/2005	M. STEENAERTS Alain Paul Maria (Herk-de-Stad, 17/01/66) Collaborateur administratif en chef affaires civiles à l'administration communale d'Herk-de-Stad Prise de rang : 15/11/2005
de heer STEYAERT Johnny Albert Ernest (Gent, 05/02/55) Plaveier-rioolplaatser bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2004	M. STEYAERT Johnny Albert Ernest (Gand, 05/02/55) Paveur-installateur d'égouts à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2004
de heer TOCH Patrick Wilfried (Gent, 13/12/53) Tuinier bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	M. TOCH Patrick Wilfried (Gand, 13/12/53) Jardinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
de heer VAN BOSSELE Cyrille Henri Marie (Gent, 01/08/52) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2002	M. VAN BOSSELE Cyrille Henri Marie (Gand, 01/08/52) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2002
de heer VAN BRUSSEL Achilles Louis Henri (Gent, 10/01/52) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2001	M. VAN BRUSSEL Achilles Louis Henri (Gand, 10/01/52) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2001
de heer VAN CAUWENBERGE Johan Gaston (Gent, 01/04/54) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	M. VAN CAUWENBERGE Johan Gaston (Gand, 01/04/54) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
de heer VAN DER SCHOOT Alfons (Fons) (Halle, 13/09/41) Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Zoersel Ranginneming : 8/04/2001	M. VAN DER SCHOOT Alfons (Fons) (Hal, 13/09/41) Assistant technique à l'administration communale de Zoersel Prise de rang : 8/04/2001
Mevr. VAN DER VOORT Gisela Paula Theofiel (Gisy) (Turnhout, 14/01/57) Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Ravels Ranginneming : 15/11/2006	Mme VAN DER VOORT Gisela Paula Theofiel (Gisy) (Turnhout, 14/01/57) Collaborateur administratif à l'administration communale de Ravels Prise de rang : 15/11/2006

de heer VAN HOE Ronny Roger Marie (Gent, 03/05/53) Oplader bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. VAN HOE Ronny Roger Marie (Gand, 03/05/53) Chargeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
de heer VAN HOREBEEK Willy Lucien Jeanne Jozef (Lubbeek, 28/02/55) Assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant Ranginneming : 15/11/2004	M. VAN HOREBEEK Willy Lucien Jeanne Jozef (Lubbeek, 28/02/55) Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand Prise de rang : 15/11/2004
de heer VAN HOVE Rudy Albert (Gent, 02/09/52) Onderhoudsman-tuinier bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2002	M. VAN HOVE Rudy Albert (Gand, 02/09/52) Ouvrier d'entretien-jardinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2002
de heer VAN LINTER Gilbert Alfons Alida (Berlare, 03/06/51) Metselaar bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	M. VAN LINTER Gilbert Alfons Alida (Berlare, 03/06/51) Maçon à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
de heer VAN OOST Willy Lucien Marie (Gent, 24/06/51) Helper-vakman bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	M. VAN OOST Willy Lucien Marie (Gand, 24/06/51) Aide-technicien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
Mevr. VAN PARYS Rosa Martha Maria (Tielt, 22/02/57) Administratief medewerkster dienst bevolking - burgerlijke stand bij het gemeentebestuur van Pittem Ranginneming : 15/11/2006	Mme VAN PARYS Rosa Martha Maria (Tielt, 22/02/57) Collaborateur administrative service de la population - état civil à l'administration communale de Pittem Prise de rang : 15/11/2006
de heer VAN STEENBERGE Ronny Cyriel Simon (Sleidinge, 12/09/51) Oplader bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	M. VAN STEENBERGE Ronny Cyriel Simon (Sleidinge, 12/09/51) Chargeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
de heer VANCAUWENBERGHE Luc Marie Samuel (Willebroek, 11/09/57) Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Londerzeel Ranginneming : 8/04/2007	M. VANCAUWENBERGHE Luc Marie Samuel (Willebroek, 11/09/57) Assistant technique à l'administration communale de Londerzeel Prise de rang : 8/04/2007
de heer VANDE PAPELIERE Hans Jozef Marie (Gent, 11/07/51) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	M. VANDE PAPELIERE Hans Jozef Marie (Gand, 11/07/51) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
de heer VANDEBORNE Benny Jean Ludovic (Sint-Truiden, 27/07/55) Administratief medewerker bij het O.C.M.W.-bestuur van Borgloon Ranginneming : 08/04/2005	M. VANDEBORNE Benny Jean Ludovic (Saint-Trond, 27/07/55) Collaborateur administratif à l'administration du C.P.A.S. de Borgloon Prise de rang : 08/04/2005
de heer VANDEN ABEELE Dirk Leo Martha (Gent, 23/04/55) Ontsmetter bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	M. VANDEN ABEELE Dirk Leo Martha (Gand, 23/04/55) Agent désinfecteur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
de heer VANDER MEULEN Dirk Bruno (Gent, 27/08/54) Helper-vakman bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	M. VANDER MEULEN Dirk Bruno (Gand, 27/08/54) Aide-technicien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
de heer VANDERHAEGHEN Gino Oscar Emiel (Gent, 28/08/55) Helper-vakman bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	M. VANDERHAEGHEN Gino Oscar Emiel (Gand, 28/08/55) Aide-technicien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005

de heer VERBRUGGE Jean-Pierre Julien Willy (Gent, 07/09/54) Helper-vakman bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	M. VERBRUGGE Jean-Pierre Julien Willy (Gand, 07/09/54) Aide-technicien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
de heer VERDUYCKT Jozef Frans Jan (Houtvenne, 10/05/46) Ploegbaas bij het gemeentebestuur van Hulshout Ranginneming : 8/04/2006	M. VERDUYCKT Jozef Frans Jan (Houtvenne, 10/05/46) Chef d'équipe à l'administration communale d'Hulshout Prise de rang : 8/04/2006
de heer VERFAILLE Ronny Robert (Gent, 21/12/51) Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2001	M. VERFAILLE Ronny Robert (Gand, 21/12/51) Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2001
Mevr. VERHULST Linda Clemence Richard (Lokeren, 04/09/55) Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Wezembeek- Oppem Ranginneming : 15/11/2005	Mme VERHULST Linda Clemence Richard (Lokeren, 04/09/55) Collaborateur administratif à l'administration communale de Wezembeek-Oppem Prise de rang : 15/11/2005
de heer VERMEULEN Luc Rene Cyriel (Deinze, 19/04/54) Tuinier bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	M. VERMEULEN Luc Rene Cyriel (Deinze, 19/04/54) Jardinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
de heer VOLCKAERT Jacques Antoine Jan (Gent, 05/04/54) Plaveier-rioolplaatser bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	M. VOLCKAERT Jacques Antoine Jan (Gand, 05/04/54) Paveur-installateur d'égouts à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
de heer WALRAEVENS Frank Gaston Joseph Maurice (Gent, 14/12/51) Sportmedewerker bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2001	M. WALRAEVENS Frank Gaston Joseph Maurice (Gand, 14/12/51) Collaborateur sportif à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2001
Mevr. WEEMAES Viviane Magdalena (Sint-Niklaas, 04/04/45) Polyvalent werkvrouw bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas Ranginneming : 15/11/2004	Mme WEEMAES Viviane Magdalena (Saint-Nicolas, 04/04/45) Femme à journée polyvalente à l'administration communale de Saint-Nicolas Prise de rang : 15/11/2004
de heer WULTEPUTTE Adriaan Oscar (Oostakker, 28/09/53) Tuinier bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. WULTEPUTTE Adriaan Oscar (Oostakker, 28/09/53) Jardinier à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
de heer ZENNER Alex Paul Antoine (Gent, 07/11/55) Oplader bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005 § 10. De Bronzen Medaille in de Kroonorde wordt toegekend aan :	M. ZENNER Alex Paul Antoine (Gand, 07/11/55) Chargeur à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005 § 10. La Médaille de Bronze de l'Ordre de la Couronne est décernée à :
de heer BAETENS Jacques Cesar Paula (Lokeren, 24/09/50) Geschoold arbeider bij het gemeentebestuur van Lokeren Ranginneming : 8/04/2000	M. BAETENS Jacques Cesar Paula (Lokeren, 24/09/50) Ouvrier qualifié à l'administration communale de Lokeren Prise de rang : 8/04/2000
Mevr. BAEYENS Francine Maria (Gent, 13/01/56) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2005	Mme BAEYENS Francine Maria (Gand, 13/01/56) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2005
Mevr. BAEYENS Marlène Alfons (Aalst, 13/02/54) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	Mme BAEYENS Marlène Alfons (Alost, 13/02/54) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003

Mevr. BRENDONCK Daniëlla Suzanna Albertine (Gent, 11/10/53)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2003

Mevr. BROECKAERT Nicole Raymonde (Gent, 20/06/53)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2003

Mevr. BROSSE Francine Jeanine (Gent, 28/04/54)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2004

de heer BRUGGEMAN Hugo Maurice Yvonne (Lokeren, 22/05/51)
Geschoold arbeider bij het gemeentebestuur van Lokeren
Ranginneming : 8/04/2001

Mevr. BUYENS Rita Ernestine Gabriëlle (Gent, 12/11/54)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2004

Mevr. CARRARA Eliane Louise Irma (Gent, 06/07/54)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2004

Mevr. COP Rosa Maria Jeanne (Brecht, 15/11/52)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2002

Mevr. COPPENS Aurelia Sylvie Petrus (Oostakker, 13/05/51)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2001

Mevr. DE BOCK Rita Elza Victor (Lokeren, 27/12/53)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2003

Mevr. DE CEUKELIER Vera Renée (Gent, 24/11/51)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2001

Mevr. DE CRAEMER Nadine Henriette Francine (Gent, 25/10/53)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2003

Mevr. DE GEEST Rita Leontina Margareta (Gent, 05/08/52)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2002

Mevr. DE GUSEM Marie Louise Georgette (Gent, 26/04/52)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2002

Mevr. DE POORTER Liliane Anna (Gent, 05/06/55)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 08/04/2005

Mevr. DE VRIESE Chantal Marie Edmonde (Brugge, 01/01/52)
Beambte bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen
Ranginneming : 15/11/2001

Mme BRENDONCK Daniëlla Suzanna Albertine (Gand, 11/10/53)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2003

Mme BROECKAERT Nicole Raymonde (Gand, 20/06/53)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2003

Mme BROSSE Francine Jeanine (Gand, 28/04/54)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2004

M. BRUGGEMAN Hugo Maurice Yvonne (Lokeren, 22/05/51)
Ouvrier qualifié à l'administration communale de Lokeren
Prise de rang : 8/04/2001

Mme BUYENS Rita Ernestine Gabriëlle (Gand, 12/11/54)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2004

Mme CARRARA Eliane Louise Irma (Gand, 06/07/54)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2004

Mme COP Rosa Maria Jeanne (Brecht, 15/11/52)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2002

Mme COPPENS Aurelia Sylvie Petrus (Oostakker, 13/05/51)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2001

Mme DE BOCK Rita Elza Victor (Lokeren, 27/12/53)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2003

Mme DE CEUKELIER Vera Renée (Gand, 24/11/51)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2001

Mme DE CRAEMER Nadine Henriette Francine (Gand, 25/10/53)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2003

Mme DE GEEST Rita Leontina Margareta (Gand, 05/08/52)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2002

Mme DE GUSEM Marie Louise Georgette (Gand, 26/04/52)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2002

Mme DE POORTER Liliane Anna (Gand, 05/06/55)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 08/04/2005

Mme DE VRIESE Chantal Marie Edmonde (Bruges, 01/01/52)
Agent à l'administration provinciale de Flandre occidentale
Prise de rang : 15/11/2001

Mevr. DE WEVER Antoinette Anna (Gent, 18/11/52)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2002

de heer DEBOIS Gerard Louis (Eisden, 21/05/55)
Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Maasmechelen
Ranginneming : 08/04/2005

Mevr. DETELDER Christiane Gerarda Jeannette (Gent, 15/01/52)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2001

Mevr. DEWACHTERE Martine Roberta (Gent, 28/06/55)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 08/04/2005

Mevr. DHONDT Rita Emma Léon Aloïs (Gent, 24/02/51)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2000

Mevr. D'HONT Marleen Josine Agnès (Gent, 23/10/55)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 08/04/2005

de heer DUMORTIER Luc Georges Jules (Wevelgem, 05/02/57)
Toezichter-onderhoudsman bij het gemeentebestuur van Wevelgem
Ranginneming : 15/11/2006

Mevr. ENGELLEN Rolande Marie Prosper (Gent, 12/09/51)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2001

Mevr. EVERAERT Helga Martha Simonne (Gent, 25/05/51)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2001

Mevr. EVERAERT Selma Martha Amelie (Gent, 23/08/54)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2004

Mevr. FRECHIER Marina Stéphanie (Gent, 06/02/56)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2005

Mevr. GEIRNAERT Nicole Mathilde Marcella (Gent, 21/12/52)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2002

de heer GIJSEN Mathieu Marie Hubert (Mechelen-aan-de-Maas, 29/01/56)
Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Maasmechelen
Ranginneming : 15/11/2005

Mevr. GILLESSEN Jacoba Cornelia Paulina (Bergen op Zoom (Nederland), 26/12/51)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2001

de heer GOETGEBUER Freddy Jérôme (Gent, 11/03/55)
Onderhoudsman bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2004

Mme DE WEVER Antoinette Anna (Gand, 18/11/52)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2002

M. DEBOIS Gerard Louis (Eisden, 21/05/55)
Assistant technique à l'administration communale de Maasmechelen
Prise de rang : 08/04/2005

Mme DETELDER Christiane Gerarda Jeannette (Gand, 15/01/52)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2001

Mme DEWACHTERE Martine Roberta (Gand, 28/06/55)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 08/04/2005

Mme DHONDT Rita Emma Léon Aloïs (Gand, 24/02/51)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2000

Mme D'HONT Marleen Josine Agnès (Gand, 23/10/55)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 08/04/2005

M. DUMORTIER Luc Georges Jules (Wevelgem, 05/02/57)
Surveillant-ouvrier d'entretien à l'administration communale de Wevelgem
Prise de rang : 15/11/2006

Mme ENGELLEN Rolande Marie Prosper (Gand, 12/09/51)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2001

Mme EVERAERT Helga Martha Simonne (Gand, 25/05/51)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2001

Mme EVERAERT Selma Martha Amelie (Gand, 23/08/54)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2004

Mme FRECHIER Marina Stéphanie (Gand, 06/02/56)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2005

Mme GEIRNAERT Nicole Mathilde Marcella (Gand, 21/12/52)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2002

M. GIJSEN Mathieu Marie Hubert (Mechelen-aan-de-Maas, 29/01/56)
Assistant technique à l'administration communale de Maasmechelen
Prise de rang : 15/11/2005

Mme GILLESSEN Jacoba Cornelia Paulina (Bergen op Zoom (Pays-Bas), 26/12/51)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2001

M. GOETGEBUER Freddy Jérôme (Gand, 11/03/55)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2004

de heer GORRIS Paul Franciscus Josephus Maria (Turnhout, 06/03/57) Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Turnhout Ranginneming : 15/11/2006	M. GORRIS Paul Franciscus Josephus Maria (Turnhout, 06/03/57) Assistant technique à l'administration communale de Turnhout Prise de rang : 15/11/2006
de heer KNOCKAERT Eddie Emiel (Wevelgem, 27/07/56) Techniker bij het gemeentebestuur van Wevelgem Ranginneming : 8/04/2006	M. KNOCKAERT Eddie Emiel (Wevelgem, 27/07/56) Technicien à l'administration communale de Wevelgem Prise de rang : 8/04/2006
Mevr. KUIJPERS Vera Agnès Gabriëlla (Gent, 26/01/53) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2002	Mme KUIJPERS Vera Agnès Gabriëlla (Gand, 26/01/53) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2002
Mevr. LEURIDON Jacqueline Emilienne (Gent, 29/12/51) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2001	Mme LEURIDON Jacqueline Emilienne (Gand, 29/12/51) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2001
Mevr. LOOTENS Noëlla Albertina Marthe (Gent, 31/12/55) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2005	Mme LOOTENS Noëlla Albertina Marthe (Gand, 31/12/55) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2005
Mevr. LULLY Daniëlla Maria (Gent, 27/01/51) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2000	Mme LULLY Daniëlla Maria (Gand, 27/01/51) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2000
Mevr. MAES Nicole Raymonde (Gent, 14/01/52) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2001	Mme MAES Nicole Raymonde (Gand, 14/01/52) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2001
Mevr. MALLE Ginette Maria (Gent, 22/12/51) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2001	Mme MALLE Ginette Maria (Gand, 22/12/51) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2001
de heer MESSIAEN Marc Frank Emma (Gent, 25/10/52) Onderhoudsman bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2002	M. MESSIAEN Marc Frank Emma (Gand, 25/10/52) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2002
Mevr. MEYLENYZER Lily Jozefa (Gent, 04/07/51) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	Mme MEYLENYZER Lily Jozefa (Gand, 04/07/51) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
Mevr. MINNEBO Marie-José (Gent, 09/02/52) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2001	Mme MINNEBO Marie-José (Gand, 09/02/52) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2001
de heer PAAS Joseph (Genk, 22/02/56) Administratief beambte bij het gemeentebestuur van Maasmechelen Ranginneming : 15/11/2005	M. PAAS Joseph (Genk, 22/02/56) Agent administratif à l'administration communale de Maasmechelen Prise de rang : 15/11/2005
Mevr. PUIMEGE Elza Margriet Albert (Gent, 29/01/55) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2004	Mme PUIMEGE Elza Margriet Albert (Gand, 29/01/55) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2004
Mevr. PYNAERT Marie-Jeanne (Gent, 24/08/55) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 08/04/2005	Mme PYNAERT Marie-Jeanne (Gand, 24/08/55) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 08/04/2005
Mevr. RIMAUX Linda Sonia (Sint-Kwintens-Lennik, 06/10/55) Beambte bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant Ranginneming : 08/04/2005	Mme RIMAUX Linda Sonia (Sint-Kwintens-Lennik, 06/10/55) Agent à l'administration provinciale du Brabant flamand Prise de rang : 08/04/2005

Mevr. RITIÈRE Myriam Arlette Philomène (Ath, 15/08/52) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2002	Mme RITIÈRE Myriam Arlette Philomène (Ath, 15/08/52) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2002
de heer ROSSEAU Marc Georges Liévin Marie (Gent, 25/05/51) Onderhoudsman bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2001	M. ROSSEAU Marc Georges Liévin Marie (Gand, 25/05/51) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2001
Mevr. SCHOUTEN Andrea Rosa (Gent, 21/09/53) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	Mme SCHOUTEN Andrea Rosa (Gand, 21/09/53) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
de heer SCHURMANS Roger Tony Marie Ghislain (Sint-Truiden, 08/12/56) Geschoold werkman bij het O.C.M.W.-bestuur van Sint-Truiden Ranginneming : 15/11/2006	M. SCHURMANS Roger Tony Marie Ghislain (Saint-Trond, 08/12/56) Ouvrier qualifié à l'administration du C.P.A.S. de Saint-Trond Prise de rang : 15/11/2006
Mevr. SINNAEVE Anne-Marie Raymonda Wilhelmina Andréa (Sint-Martens-Latem, 02/05/54) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	Mme SINNAEVE Anne-Marie Raymonda Wilhelmina Andréa (Sint-Martens-Latem, 02/05/54) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
Mevr. SMETS Rachelle Jeannine Hubertine (Sint-Truiden, 20/07/53) Bejaardenhulp niveau D bij het O.C.M.W.-bestuur van Sint-Truiden Ranginneming : 8/04/2003	Mme SMETS Rachelle Jeannine Hubertine (Saint-Trond, 20/07/53) Aide gériatrique niveau D à l'administration du C.P.A.S. de Saint-Trond Prise de rang : 8/04/2003
Mevr. STAELENS Sonia Emma Nadine (Gent, 09/02/52) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2001	Mme STAELENS Sonia Emma Nadine (Gand, 09/02/52) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2001
Mevr. STEENMANS Monique Gabrielle Mauricette Maria (Assenede, 15/02/54) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	Mme STEENMANS Monique Gabrielle Mauricette Maria (Assenede, 15/02/54) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
Mevr. STEVENS Nicole Bertha Alphonsine (Gent, 24/03/52) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2001	Mme STEVENS Nicole Bertha Alphonsine (Gand, 24/03/52) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2001
Mevr. THIENPONT Annie Clara (Gent, 01/05/53) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2003	Mme THIENPONT Annie Clara (Gand, 01/05/53) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2003
Mevr. VAN DEN BERGHE Nicole Beatrice Pharaïlde (Sleidinge, 09/06/54) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 8/04/2004	Mme VAN DEN BERGHE Nicole Beatrice Pharaïlde (Sleidinge, 09/06/54) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 8/04/2004
de heer VAN DEN BOSSCHE Johny Kamiel Clement (Beigem, 22/12/55) Vakman bij het gemeentebestuur van Grimbergen Ranginneming : 15/11/2005	M. VAN DEN BOSSCHE Johny Kamiel Clement (Beigem, 22/12/55) Technicien à l'administration communale de Grimbergen Prise de rang : 15/11/2005
Mevr. VAN LIERE Claudine Maria (Gent, 14/03/54) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2003	Mme VAN LIERE Claudine Maria (Gand, 14/03/54) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2003
Mevr. VANDEGEHUCHTE Adelina Anita (Gent, 17/02/55) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent Ranginneming : 15/11/2004	Mme VANDEGEHUCHTE Adelina Anita (Gand, 17/02/55) Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand Prise de rang : 15/11/2004

Mevr. VANDENDOOREN Chantal Maria (Zottegem, 16/09/55)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 08/04/2005

Mevr. VANDENHAUTE Vera Alice Andrea (Gent, 17/11/54)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2004

Mevr. VANDEWALLE Nadine Maria Germaine (Diksmuide, 08/10/52)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2002

Mevr. VEIRMAN Nicole Joséphine Julienne (Gent, 02/01/54)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2003

Mevr. VERBECKE Huguette Marie (Gent, 12/04/52)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2002

Mevr. VERHAEGEN Martine Jenny (Gent, 10/09/54)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2004

Mevr. VERHAEREN Sonja Maria (Weerde, 25/02/55)
Beambte bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
Ranginneming : 15/11/2004

Mevr. VERMEULEN Monique Adolphine Agnès (Gent, 25/08/52)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2002

de heer VROLIX Julien Joseph (Hasselt, 28/09/53)
Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Houthalen-
Helchteren
Ranginneming : 08/04/2005

Mevr. WEST Jenny Philomène (Gent, 11/08/54)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2004

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Mme VANDENDOOREN Chantal Maria (Zottegem, 16/09/55)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 08/04/2005

Mme VANDENHAUTE Vera Alice Andrea (Gand, 17/11/54)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2004

Mme VANDEWALLE Nadine Maria Germaine (Diksmuide, 08/10/52)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2002

Mme VEIRMAN Nicole Joséphine Julienne (Gand, 02/01/54)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 15/11/2003

Mme VERBECKE Huguette Marie (Gand, 12/04/52)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2002

Mme VERHAEGEN Martine Jenny (Gand, 10/09/54)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2004

Mme VERHAEREN Sonja Maria (Weerde, 25/02/55)
Agent à l'administration provinciale du Brabant flamand
Prise de rang : 15/11/2004

Mme VERMEULEN Monique Adolphine Agnès (Gand, 25/08/52)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2002

M. VROLIX Julien Joseph (Hasselt, 28/09/53)
Assistant technique à l'administration communale d'Houthalen-
Helchteren
Prise de rang : 08/04/2005

Mme WEST Jenny Philomène (Gand, 11/08/54)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gand
Prise de rang : 8/04/2004

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID

[2008/204454]

Nationale orden

Bij koninklijk besluit van 12 november 2008 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Wordt bevorderd tot Officier in de Leopoldsorde :
de heer DECAVELE Johan Achiel Jozef Maria (Tielt, 30/03/1943)
Departementshoofd bij de stad Gent

Ranginneming : 8/04/2005, als houder van deze nieuwe onderscheiding

§ 2. Worden benoemd tot Officier in de Leopoldsorde :

de heer DEHAENE Noël Marcel Cornelius (Roesbrugge-Haringe, 21/05/1943)

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE

[2008/204454]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 12 novembre 2008, la disposition suivante est stipulée :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Est promu Officier de l'Ordre de Léopold :
M. DECAVELE Johan Achiel Jozef Maria (Tielt, 30/03/1943)
Chef de département auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 08/04/2005, comme titulaire de cette nouvelle distinction

§ 2. Sont nommés Officier de l'Ordre de Léopold :

M. DEHAENE Noël Marcel Cornelius (Roesbrugge-Haringe, 21/05/1943)

Hoofdingenieur-directeur bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2003
de heer KLEIN Gottfried (Halberstadt (Bondsrep. Duitsland), 9/02/1945)
Bestuurssecretaris industrieel ingenieur bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
Ranginneming : 15/11/2004
de heer VAN SASSENBROECK Christiaan Albert Leopold Aimé (Brugge, 21/12/1946)
Architect bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen
Ranginneming : 15/11/2006
§ 3. Worden benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde :
de heer VAN DEN HEEDE Willy Paul Marie (Gent, 31/01/1947)
Hoofdtkenaar bij de stad Gent
Ranginneming : 15/11/2006
de heer VOET Guy Henri (Lovendegem, 9/08/1943)
Hoofdcontroleur bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2003
de heer WAELKENS Etienne Evarist Julien (Oudenaarde, 23/09/1942)
O.C.M.W. secretaris bij het O.C.M.W.-bestuur van Ronse
Ranginneming : 8/04/2002
Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.
Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.
Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Ingénieur en chef-directeur auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2003
M. KLEIN Gottfried (Halberstadt (République fédérale allemande), 9/02/1945)
Secrétaire d'administration-ingénieur industriel à l'administration provinciale du Brabant flamand
Prise de rang : 15/11/2004
M. VAN SASSENBROECK Christiaan Albert Leopold Aimé (Bruges, 21/12/1946)
Architecte à l'administration provinciale de Flandre occidentale
Prise de rang : 15/11/2006
§ 3. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold :
M. VAN DEN HEEDE Willy Paul Marie (Gand, 31/01/1947)
Dessinateur en chef auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 15/11/2006
M. VOET Guy Henri (Lovendegem, 9/08/1943)
Contrôleur en chef auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2003
M. WAELKENS Etienne Evarist Julien (Oudenaarde, 23/09/1942)
Secrétaire C.P.A.S. à l'administration du C.P.A.S. de Renaix
Prise de rang : 8/04/2002
Ils porteront la décoration civile.
Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.
Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID

[2008/204453]

Nationale orden

Bij koninklijk besluit van 12 november 2008 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Worden benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II :

Mevr. LALEMAN Marie Christine Hélène (Gent, 10/05/1952)

Administratief adviseur bij de stad Gent

Ranginneming : 15/11/2002

de heer VAN EECKHOUT Willy François Julien (Gent, 14/07/1951)

Administratief adjunct van de directie bij de stad Gent

Ranginneming : 8/04/2001

de heer GHYSELEN Philippe Claude Isidoor (Poperinge, 9/01/1954)

Industrieel ingenieur bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen

Ranginneming : 15/11/2003

de heer DAMMANS Jos Phlilippe (Halle, 22/03/1955)

Bestuurssecretaris industrieel ingenieur bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

Ranginneming : 15/11/2004

de heer DEWAER Guy Felix (Ukkel, 13/04/1955)

Bestuurssecretaris industrieel ingenieur bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

Ranginneming : 8/04/2005

Mevr. DUPAIX Ingrid Guillaume Margareta (Leuven, 26/02/1955)

Bestuurssecretaris bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

Ranginneming : 15/11/2004

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE

[2008/204453]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 12 novembre 2008, la disposition suivante est stipulée :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Sont nommés Officier de l'Ordre de Léopold II :

Mme LALEMAN Marie Christine Hélène (Gand, 10/05/1952)

Conseiller administratif auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 15/11/2002

M. VAN EECKHOUT Willy François Julien (Gand, 14/07/1951)

Adjoint administratif à la direction auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 8/04/2001

M. GHYSELEN Philippe Claude Isidoor (Poperinge, 9/01/1954)

Ingénieur industriel à l'administration provinciale de Flandre occidentale

Prise de rang : 15/11/2003

M. DAMMANS Jos Phlilippe (Hal, 22/03/1955)

Secrétaire d'administration-ingénieur industriel à l'administration provinciale du Brabant flamand

Prise de rang : 15/11/2004

M. DEWAER Guy Felix (Uccle, 13/04/1955)

Secrétaire d'administration-ingénieur industriel à l'administration provinciale du Brabant flamand

Prise de rang : 8/04/2005

Mme DUPAIX Ingrid Guillaume Margareta (Louvain, 26/02/1955)

Secrétaire d'administration à l'administration provinciale du Brabant flamand

Prise de rang : 15/11/2004

Mevr. SCHEVERNELS Martine Gasparine Antoon Maria (Merksem, 24/05/1955)

Bestuurssecretaris bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

Ranginneming : 8/04/2005

de heer DE MEYER Ignace Geert Maria (Tielt, 8/03/1954)

Directeur bij de stad Gent

Ranginneming : 15/11/2003

de heer GORIS Eddie Alfons (Herentals, 11/07/1955)

Diensthofd bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

Ranginneming : 8/04/2005

Mevr. SEGERS Annik Hendrika Edmonde (Gent, 26/12/1956)

Administratief adjunct van de directie bij de stad Gent

Ranginneming : 15/11/2006

de heer VAN WAYENBERG Luc (Luluaburg-Kananga (Belgisch Kongo), 14/09/1951)

Administratief adjunct van de directie bij de stad Gent

Ranginneming : 8/04/2001

§ 2. Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

de heer ALKENITCH Arristide Emiel (Wondelgem, 16/04/1946)

Buizenlegger-loodgieter bij de stad Gent

Ranginneming : 8/04/2006

de heer BRADT Julien François Victor (Gent, 18/07/1946)

Autobestuurder bij de stad Gent

Ranginneming : 8/04/2006

de heer BUYSSE Jean-Pierre (Gent, 24/04/1946)

Administratief medewerker bij de stad Gent

Ranginneming : 8/04/2006

Mevr. CARLEER Diane Jeannine (Leuven, 10/03/1955)

Administratief hoofdmedewerkster bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

Ranginneming : 15/11/2004

de heer CLAEYS Georges Camiel (Drongen, 1/11/1943)

Brigadier-groep schilders, behangers bij de stad Gent

Ranginneming : 8/04/2003

Mevr. CLEEMPUT Linda Marie Thérèse Pierre (Gent, 17/06/1946)

Administratief medewerkster bij de stad Gent

Ranginneming : 8/04/2006

de heer COPPENS Freddy René Jan (Drongen, 20/07/1946)

Administratief medewerker bij de stad Gent

Ranginneming : 8/04/2006

de heer CROUX Jean Bernard Joseph Marie (Leut, 6/01/1953)

OCMW-secretaris bij het OCMW-bestuur van Borgloon

Ranginneming : 15/11/2002

Mevr. DE BRUYCKER Cécile Liliane Albertine (Gent, 23/04/1944)

Correspondente twee talen bij de stad Gent

Ranginneming : 15/11/2005

de heer DE BUS Daniël Aline (Hamme, 9/09/1953)

Onderbureauchef-tekenaar bij de stad Gent

Ranginneming : 8/04/2003

de heer DE DAUW Walter Marcel Philemon (Gent, 16/10/1942)

Restaurateur bij de stad Gent

Ranginneming : 8/04/2002

de heer DEDEYNE Joël Régine Joseph Remy (Etterbeek, 16/03/1951)

hoofdlaborant bij het OCMW-bestuur van Oostende

Ranginneming : 8/04/2004

de heer DEGRYSE Eugene Jackie (Roeselare, 23/02/1947)

Mme SCHEVERNELS Martine Gasparine Antoon Maria (Merksem, 24/05/1955)

Secrétaire d'administration à l'administration provinciale du Brabant flamand

Prise de rang : 8/04/2005

M. DE MEYER Ignace Geert Maria (Tielt, 8/03/1954)

Directeur auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 15/11/2003

M. GORIS Eddie Alfons (Herentals, 11/07/1955)

Chef de service à l'administration provinciale du Brabant flamand

Prise de rang : 8/04/2005

Mme SEGERS Annik Hendrika Edmonde (Gand, 26/12/1956)

Adjoint administratif à la direction auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 15/11/2006

M. VAN WAYENBERG Luc (Luluaburg-Kananga (Congo belge), 14/09/1951)

Adjoint administratif à la direction auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 8/04/2001

§ 2. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

M. ALKENITCH Arristide Emiel (Wondelgem, 16/04/1946)

Poseur de canalisations-plombier auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 8/04/2006

M. BRADT Julien François Victor (Gand, 18/07/1946)

Chauffeur auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 8/04/2006

M. BUYSSE Jean-Pierre (Gand, 24/04/1946)

Collaborateur administratif auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 8/04/2006

Mme CARLEER Diane Jeannine (Louvain, 10/03/1955)

Collaborateur administratif en chef à l'administration provinciale du Brabant flamand

Prise de rang : 15/11/2004

M. CLAEYS Georges Camiel (Drongen, 1/11/1943)

Brigadier-groupe peintres, tapissiers auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 8/04/2003

Mme CLEEMPUT Linda Marie Thérèse Pierre (Gand, 17/06/1946)

Collaborateur administratif auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 8/04/2006

M. COPPENS Freddy René Jan (Drongen, 20/07/1946)

Collaborateur administratif auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 8/04/2006

M. CROUX Jean Bernard Joseph Marie (Leut, 6/01/1953)

Secrétaire CPAS à l'administration du CPAS de Borgloon

Prise de rang : 15/11/2002

Mme DE BRUYCKER Cécile Liliane Albertine (Gand, 23/04/1944)

Correspondant deux langues auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 15/11/2005

M. DE BUS Daniël Aline (Hamme, 9/09/1953)

Sous-chef de bureau-dessinateur auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 8/04/2003

M. DE DAUW Walter Marcel Philemon (Gand, 16/10/1942)

Restaurateur auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 8/04/2002

M. DEDEYNE Joël Régine Joseph Remy (Etterbeek, 16/03/1951)

Laborantin en chef à l'administration du CPAS d'Ostende

Prise de rang : 8/04/2004

M. DEGRYSE Eugene Jackie (Roulers, 23/02/1947)

Technisch medewerker bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen
Ranginneming : 15/11/2006
Mevr. DEMUENYNCK Jeannine Godelieve Marie (Oostende, 15/04/1946)
Gegradueerde verpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende
Ranginneming : 8/04/2006
de heer DE MULDER Marc Alfons Jan (Gent, 28/06/1956)
1e dokmeester bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2006
de heer DERUYTER Dirk José Cyriel (Menen, 2/07/1955)
Rusthuisdirecteur bij het O.C.M.W.-bestuur van Roeselare
Ranginneming : 8/04/2005
Mevr. DE SCHUTTER Jeannine Delphine (Haaltert, 16/06/1946)
Bibliotheekassistente bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2006
de heer DESTREEL Jean Mathieu Joseph (Val-Meer, 24/03/1947)
Medewerker bij het provinciebestuur van Limburg
Ranginneming : 15/11/2006
de heer DE VRIESE Lucien Camiel Aimé (Gent, 22/11/1944)
Tekenaar bij de stad Gent
Ranginneming : 15/11/2004
de heer DEWEERDT André Joseph (Damme, 12/11/1942)
Technisch medewerker bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen
Ranginneming : 8/04/2002
de heer DIERICKX Walter (Laarne, 20/05/1946)
Autotechnicus bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2006
de heer DOBBELAERE Eddy Julianus Joseph (Gent, 13/06/1945)
Administratief medewerker bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2005
de heer DUDAL Henk Louis Joseph (Oostende, 22/04/1955)
Hoofdverpleger bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende
Ranginneming : 8/04/2005
Mevr. GEIREGAT Martine Irma Cyrilla (Gent, 18/12/1956)
Hoofdadministratief medewerkster bij de stad Gent
Ranginneming : 15/11/2006
Mevr. GIET Christiane Mathilde Mariette (Gent, 25/03/1946)
Administratief medewerkster bij de stad Gent
Ranginneming : 15/11/2005
de heer GOOSSENS Julien (Leuven, 21/05/1955)
Administratief hoofdmedewerkster bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
Ranginneming : 8/04/2005
de heer HAYEN Jean Claude (Tienen, 10/11/1955)
Administratief hoofdmedewerkster bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
Ranginneming : 8/04/2005
de heer HENDRYCKX Johan Theodule François (Brugge, 9/01/1951)
Hoofdmedewerker bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen
Ranginneming : 15/11/2001
de heer HOEDEKIE Julien (Gent, 14/08/1942)
Brigadier-garage bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2002
Mevr. HOLLEVOET Christine Andrea Marie Louise (Gent, 29/12/1954)
Hoofdadministratief medewerkster bij de stad Gent
Ranginneming : 15/11/2004

Collaborateur technique à l'administration provinciale de Flandre occidentale
Prise de rang : 15/11/2006
Mme DEMUENYNCK Jeannine Godelieve Marie (Oostende, 15/04/1946)
Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende
Prise de rang : 8/04/2006
M. DE MULDER Marc Alfons Jan (Gand, 28/06/1956)
1^{er} maître des bassins auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2006
M. DERUYTER Dirk José Cyriel (Menin, 2/07/1955)
Directeur de maison de repos à l'administration du C.P.A.S. de Roulers
Prise de rang : 8/04/2005
Mme DE SCHUTTER Jeannine Delphine (Haaltert, 16/06/1946)
Assistant de bibliothèque auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2006
M. DESTREEL Jean Mathieu Joseph (Val-Meer, 24/03/1947)
Collaborateur à l'administration provinciale du Limbourg
Prise de rang : 15/11/2006
M. DE VRIESE Lucien Camiel Aimé (Gand, 22/11/1944)
Dessinateur auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 15/11/2004
M. DEWEERDT André Joseph (Damme, 12/11/1942)
Collaborateur technique à l'administration provinciale de Flandre occidentale
Prise de rang : 8/04/2002
M. DIERICKX Walter (Laarne, 20/05/1946)
Technicien de l'automobile auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2006
M. DOBBELAERE Eddy Julianus Joseph (Gand, 13/06/1945)
Collaborateur administratif auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2005
M. DUDAL Henk Louis Joseph (Oostende, 22/04/1955)
Infirmier en chef à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende
Prise de rang : 8/04/2005
Mme GEIREGAT Martine Irma Cyrilla (Gand, 18/12/1956)
Collaborateur administratif en chef auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 15/11/2006
Mme GIET Christiane Mathilde Mariette (Gand, 25/03/1946)
Collaborateur administratif auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 15/11/2005
M. GOOSSENS Julien (Louvain, 21/05/1955)
Collaborateur administratif en chef à l'administration provinciale du Brabant flamand
Prise de rang : 8/04/2005
M. HAYEN Jean Claude (Tirlemont, 10/11/1955)
Collaborateur administratif en chef à l'administration provinciale du Brabant flamand
Prise de rang : 8/04/2005
M. HENDRYCKX Johan Theodule François (Bruges, 9/01/1951)
Collaborateur en chef à l'administration provinciale de Flandre occidentale
Prise de rang : 15/11/2001
M. HOEDEKIE Julien (Gand, 14/08/1942)
Brigadier-garage auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2002
Mme HOLLEVOET Christine Andrea Marie Louise (Gand, 29/12/1954)
Collaborateur administratif en chef auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 15/11/2004

de heer HOMMEZ Jean Charles Richard (Kortrijk, 5/12/1946) Medewerker bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen Ranginneming : 15/11/2006	M. HOMMEZ Jean Charles Richard (Courtrai, 5/12/1946) Collaborateur à l'administration provinciale de Flandre occidentale Prise de rang : 15/11/2006
Mevr. JANSSENS Francine Helena (Heusden, 19/03/1946) Administratief medewerkster bij de stad Gent Ranginneming : 15/11/2005	Mme JANSSENS Francine Helena (Heusden, 19/03/1946) Collaborateur administratif auprès de la ville de Gand Prise de rang : 15/11/2005
Mevr. KEUKELINCK Jeanine Camilla Victorina (Gent, 31/08/1944) Administratief medewerkster bij de stad Gent Ranginneming : 8/04/2004	Mme KEUKELINCK Jeanine Camilla Victorina (Gand, 31/08/1944) Collaborateur administratif auprès de la ville de Gand Prise de rang : 8/04/2004
Mevr. LEMBRECHTS Paulette Edouard Marie Louis (Tervuren, 6/03/1955) Deskundige administratie bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant Ranginneming : 15/11/2004	Mme LEMBRECHTS Paulette Edouard Marie Louis (Tervuren, 6/03/1955) Expert administration à l'administration provinciale du Brabant flamand Prise de rang : 15/11/2004
de heer MARTENS Jacques Jean Pierre (Gent, 11/05/1950) Dienstchef 1ste klasse Nursing bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2000	M. MARTENS Jacques Jean Pierre (Gand, 11/05/1950) Chef de service de 1re classe nursing à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 8/04/2000
Mevr. MEIRE Christèle Maria Suzanne Armand (Sleidinge, 11/09/1945) Maatschappelijk werkster bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2005	Mme MEIRE Christèle Maria Suzanne Armand (Sleidinge, 11/09/1945) Assistant social à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 8/04/2005
de heer MELIS Medard Marie Camiel (Oostende, 26/06/1954) Hoofdverpleger bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2005	M. MELIS Medard Marie Camiel (Oostende, 26/06/1954) Infirmier en chef à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 8/04/2005
de heer MERTENS Gilbert Achiel Oscar (Gent, 9/02/1943) Brigadier-groep plaveiers, grondwerkers, rioolplaatsers bij de stad Gent Ranginneming : 15/11/2002	M. MERTENS Gilbert Achiel Oscar (Gand, 9/02/1943) Brigadier-groupe paveurs, terrassiers, installateurs d'égouts auprès de la ville de Gand Prise de rang : 15/11/2002
Mevr. OSSEMERCT Nelly Omerine Clara Georgine (Gent, 31/05/1945) Administratief medewerkster bij de stad Gent Ranginneming : 8/04/2005	Mme OSSEMERCT Nelly Omerine Clara Georgine (Gand, 31/05/1945) Collaborateur administratif auprès de la ville de Gand Prise de rang : 8/04/2005
Mevr. PETITJEAN Françoise Marie Emma Elisabeth (Brugge, 5/02/1942) Medewerker bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen Ranginneming : 15/11/2001	Mme PETITJEAN Françoise Marie Emma Elisabeth (Bruges, 5/02/1942) Collaborateur à l'administration provinciale de Flandre occidentale Prise de rang : 15/11/2001
Mevr. PITTOMVILS Lucienne Marie Octavie (Drieslinter, 23/08/1945) Administratief medewerker bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant Ranginneming : 8/04/2005	Mme PITTOMVILS Lucienne Marie Octavie (Drieslinter, 23/08/1945) Collaborateur administratif à l'administration provinciale du Brabant flamand Prise de rang : 8/04/2005
Mevr. RAES Catharina Maria Gabriella Juliana (Brugge, 13/12/1951) Sociaal consulente bij de stad Gent Ranginneming : 15/11/2001	Mme RAES Catharina Maria Gabriella Juliana (Bruges, 13/12/1951) Consultant social auprès de la ville de Gand Prise de rang : 15/11/2001
de heer ROGIERS Albert Gustave Henri Franciscus (Brugge, 1/08/1945) Gegradueerde verpleger bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende Ranginneming : 8/04/2005	M. ROGIERS Albert Gustave Henri Franciscus (Bruges, 1/08/1945) Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende Prise de rang : 8/04/2005
Mevr. STALMANS Diane Germaine Renee (Leuven, 17/04/1955) Deskundige maatschappelijk assistente bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant Ranginneming : 8/04/2005	Mme STALMANS Diane Germaine Renee (Louvain, 17/04/1955) Expert assistant social à l'administration provinciale du Brabant flamand Prise de rang : 8/04/2005
de heer SOENEN Marc Armand Gabrielle Marie (Gent, 14/11/1946) Machinehoutbewerker bij de stad Gent Ranginneming : 8/04/2006	M. SOENEN Marc Armand Gabrielle Marie (Gand, 14/11/1946) Menuisier machinal auprès de la ville de Gand Prise de rang : 8/04/2006
de heer STAUTEMAS Etienne Maria (Gent, 23/06/1943) Gespecialiseerd kraandrijver-onderhoud bij de stad Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. STAUTEMAS Etienne Maria (Gand, 23/06/1943) Conducteur de grue spécialisé-entretien auprès de la ville de Gand Prise de rang : 8/04/2003
Mevr. STOOPS Vera Ida Françoise (Eksaarde, 27/11/1944) Administratief medewerkster bij de stad Gent Ranginneming : 15/11/2004	Mme STOOPS Vera Ida Françoise (Eksaarde, 27/11/1944) Collaborateur administratif auprès de la ville de Gand Prise de rang : 15/11/2004

de heer TANGE Donald Julien Fernand (Gent, 26/05/1946) Autobusbestuurder bij de stad Gent Ranginneming : 8/04/2006	M. TANGE Donald Julien Fernand (Gand, 26/05/1946) Chauffeur d'autobus auprès de la ville de Gand Prise de rang : 8/04/2006
de heer TESSENS Theofiel Isidorus (Beverlo, 20/06/1947) Technisch medewerker bij het provinciebestuur van Limburg Ranginneming : 8/04/2007	M. TESSENS Theofiel Isidorus (Beverlo, 20/06/1947) Collaborateur technique à l'administration provinciale du Limbourg Prise de rang : 8/04/2007
Mevr. TOLLENS Geneviève Rachel Josepha (Gent, 30/03/1957) Hoofdadministratief medewerkster bij de stad Gent Ranginneming : 15/11/2006	Mme TOLLENS Geneviève Rachel Josepha (Gand, 30/03/1957) Collaborateur administratif en chef auprès de la ville de Gand Prise de rang : 15/11/2006
Mevr. VAN DAELE Martine Clara Achiel (Reet, 15/11/1955) Assistent-dienstleidster bij de stad Gent Ranginneming : 8/04/2006	Mme VAN DAELE Martine Clara Achiel (Reet, 15/11/1955) Chef de service adjoint auprès de la ville de Gand Prise de rang : 8/04/2006
de heer VAN DE VOORDE Etienne (Knesselare, 19/10/1943) Tekenaar bij de stad Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. VAN DE VOORDE Etienne (Knesselare, 19/10/1943) Dessinateur auprès de la ville de Gand Prise de rang : 8/04/2003
de heer VAN DE WIELE Paul Gaston José (Gent, 2/12/1953) Onderbureaucheef-tekenaar bij de stad Gent Ranginneming : 15/11/2003	M. VAN DE WIELE Paul Gaston José (Gand, 2/12/1953) Sous-chef de bureau-dessinateur auprès de la ville de Gand Prise de rang : 15/11/2003
Mevr. VAN DEN DRIESSCHE Linda Denise Alphonsine (Gent, 5/02/1957) Hoofdadministratief medewerkster bij de stad Gent Ranginneming : 15/11/2006	Mme VAN DEN DRIESSCHE Linda Denise Alphonsine (Gand, 5/02/1957) Collaborateur administratif en chef auprès de la ville de Gand Prise de rang : 15/11/2006
de heer VAN DER BEKEN Marc François (Gent, 29/10/1955) Aangestelde-ploegleider hulpcentrum 100 bij de stad Gent Ranginneming : 8/04/2005	M. VAN DER BEKEN Marc François (Gand, 29/10/1955) Préposé-chef d'équipe centre d'aide 100 auprès de la ville de Gand Prise de rang : 8/04/2005
Mevr. VANDERSTRAETEN Martine Henriette Martha (Gent, 17/11/1945) Administratief medewerkster bij de stad Gent Ranginneming : 15/11/2005	Mme VANDERSTRAETEN Martine Henriette Martha (Gand, 17/11/1945) Collaborateur administratif auprès de la ville de Gand Prise de rang : 15/11/2005
de heer VAN DIXHOORN Daniël (Gent, 23/04/1946) Gespecialiseerd kraandrijver-onderhoud bij de stad Gent Ranginneming : 8/04/2006	M. VAN DIXHOORN Daniël (Gand, 23/04/1946) Conducteur de grue spécialisé-entretien auprès de la ville de Gand Prise de rang : 8/04/2006
de heer VAN GRUNDERBEECK Jan André Stephaan Theresia (Leuven, 3/10/1945) Administratief medewerker bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant Ranginneming : 8/04/2005	M. VAN GRUNDERBEECK Jan André Stephaan Theresia (Louvain, 3/10/1945) Collaborateur administratif à l'administration provinciale du Brabant flamand Prise de rang : 8/04/2005
Mevr. VAN HECKE Beatrijs Joanna Maria (Gent, 22/08/1946) Administratief medewerkster bij de stad Gent Ranginneming : 8/04/2006	Mme VAN HECKE Beatrijs Joanna Maria (Gand, 22/08/1946) Collaborateur administratif auprès de la ville de Gand Prise de rang : 8/04/2006
de heer VAN LABEKE Marcel Jeanne (Gent, 21/01/1944) Administratief medewerker bij de stad Gent Ranginneming : 15/11/2003	M. VAN LABEKE Marcel Jeanne (Gand, 21/01/1944) Collaborateur administratif auprès de la ville de Gand Prise de rang : 15/11/2003
Mevr. VAN OOSTENDE Christiane Marie (Gent, 16/07/1945) Administratief medewerkster bij de stad Gent Ranginneming : 8/04/2005	Mme VAN OOSTENDE Christiane Marie (Gand, 16/07/1945) Collaborateur administratif auprès de la ville de Gand Prise de rang : 8/04/2005
Mevr. VAN THOROUT Anne-Marie Madeleine Laurent (Wetteren, 3/04/1953) Hoofdadministratief medewerkster bij de stad Gent Ranginneming : 15/11/2002	Mme VAN THOROUT Anne-Marie Madeleine Laurent (Wetteren, 3/04/1953) Collaborateur administratif en chef auprès de la ville de Gand Prise de rang : 15/11/2002
de heer VANSTRAELEN Paul Jan Frans (Sint-Truiden, 9/10/1967) O.C.M.W. -onvanger bij het O.C.M.W.-bestuur van Sint-Truiden Ranginneming : 8/04/2007	M. VANSTRAELEN Paul Jan Frans (Saint-Trond, 9/10/1967) Receveur C.P.A.S. à l'administration du C.P.A.S. de Saint-Trond Prise de rang : 8/04/2007
de heer VAREWYCK Raoul Charles (Gent, 25/08/1943) Autotechnicus bij de stad Gent Ranginneming : 8/04/2003	M. VAREWYCK Raoul Charles (Gand, 25/08/1943) Technicien de l'automobile auprès de la ville de Gand Prise de rang : 8/04/2003

Mevr. VERHAEGHE Maria Goretti Theresia (Overijse, 12/05/1955)
Deskundige maatschappelijk assistente bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
Ranginneming : 8/04/2005
de heer VERSLUYS Roland August Leon (Gent, 25/02/1943)
Tekenaar bij de stad Gent
Ranginneming : 15/11/2002
de heer VERVISCH Johan Henri (Beernem, 3/11/1957)
Hoofdverpleger bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende
Ranginneming : 8/04/2007
Mevr. WALLAYS Godelieve Noëlla (Roeselare, 25/12/1946)
Technisch medewerker bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen
Ranginneming : 15/11/2006
de heer ZELDERLOO Willy Gerard Lodewijk (Sint-Martens-Bodegem, 1/08/1945)
Technisch medewerker bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
Ranginneming : 8/04/2005
§ 3. De Gouden Medaille der Orde van Leopold II wordt toegekend aan :

Mevr. BAEYENS Gilberta (Dessauw (Duitsland), 29/10/1944)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2004
Mevr. BOGAERT Lydie Valentine Adolphine (Gent, 26/06/1946)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2006
Mevr. BONNE Rosette Danielle (Gent, 4/05/1944)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2004
Mevr. CALLAERT Annie Francine (Gent, 27/08/1943)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2003
Mevr. DEBACKER Anita Philomène Germaine (Gent, 4/11/1944)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2004
Mevr. DE BEER Denise Jeanine (Sint-Amandsberg, 27/11/1946)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 15/11/2006
Mevr. DE GRAEVE Madeleine (Gent, 4/04/1944)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 15/11/2003
Mevr. DE MUNTER Marcella (Dillingen aan Donau (Duitsland), 16/08/1944)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2004
Mevr. DE MUYLDER Karine Angèle Marcel (Lier, 8/10/1962)
Maatschappelijk assistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Zoersel
Ranginneming : 8/04/2002
Mevr. DE SMET Christiane Juliana (Gent, 20/11/1943)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 15/11/2003
Mevr. DE VETTER Monique Alice Victorine (Gent, 4/11/1945)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2005
Mevr. DE VIS Paula Alphonsina (Opwijk, 6/06/1945)
Beambte bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
Ranginneming : 8/04/2005

Mme VERHAEGHE Maria Goretti Theresia (Overijse, 12/05/1955)
Expert assistant social à l'administration provinciale du Brabant flamand
Prise de rang : 8/04/2005
M. VERSLUYS Roland August Leon (Gand, 25/02/1943)
Dessinateur auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 15/11/2002
M. VERVISCH Johan Henri (Beernem, 3/11/1957)
Infirmier en chef à l'administration du C.P.A.S. d'Ostende
Prise de rang : 8/04/2007
Mme WALLAYS Godelieve Noëlla (Roulers, 25/12/1946)
Collaborateur technique à l'administration provinciale de Flandre occidentale
Prise de rang : 15/11/2006
M. ZELDERLOO Willy Gerard Lodewijk (Sint-Martens-Bodegem, 1/08/1945)
Collaborateur technique à l'administration provinciale du Brabant flamand
Prise de rang : 8/04/2005
§ 3. La Médaille d'Or de l'Ordre de Léopold II est décernée à :

Mme BAEYENS Gilberta (Dessauw (Allemagne), 29/10/1944)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2004
Mme BOGAERT Lydie Valentine Adolphine (Gand, 26/06/1946)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2006
Mme BONNE Rosette Danielle (Gand, 4/05/1944)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2004
Mme CALLAERT Annie Francine (Gand, 27/08/1943)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2003
Mme DEBACKER Anita Philomène Germaine (Gand, 4/11/1944)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2004
Mme DE BEER Denise Jeanine (Sint-Amandsberg, 27/11/1946)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 15/11/2006
Mme DE GRAEVE Madeleine (Gand, 4/04/1944)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 15/11/2003
Mme DE MUNTER Marcella (Dillingen aan Donau (Allemagne), 16/08/1944)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2004
Mme DE MUYLDER Karine Angèle Marcel (Lierre, 8/10/1962)
Assistant social à l'administration du C.P.A.S. de Zoersel
Prise de rang : 8/04/2002
Mme DE SMET Christiane Juliana (Gand, 20/11/1943)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 15/11/2003
Mme DE VETTER Monique Alice Victorine (Gand, 4/11/1945)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2005
Mme DE VIS Paula Alphonsina (Opwijk, 6/06/1945)
Agent à l'administration provinciale du Brabant flamand
Prise de rang : 8/04/2005

Mevr. DROESBEKE Christiane Adeline (Gent, 30/03/1944)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 15/11/2003

Mevr. GELDOLF Maria Mathilde Emilienne (Sint-Amandsberg, 21/11/1945)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 15/11/2005

Mevr. GENETELLO Lucienne Marguerite Marie (Gent, 13/09/1944)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2004

Mevr. GOETHALS Yvette Georgette Marie (Gentbrugge, 14/02/1945)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 15/11/2004

de heer HENDRIX Valère René Ludovicus (Duras, 14/10/1944)
Geschoold werkmán bij het O.C.M.W.-bestuur van Sint-Truiden
Ranginneming : 8/04/2004

Mevr. MARTLE Jenny Julienne Marie (Gent, 4/11/1945)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2005

Mevr. MUSSCHE Christine Germaine (Gent, 7/10/1946)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2006

Mevr. SCHALCK Maria Erika (Wehlitz (Bondrep. Duistland), 20/03/1944)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 15/11/2003

Mevr. SCHERPEREEL Lisette Emelie (Ledeberg, 17/08/1945)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2005

Mevr. SCHIETECATTE Gilberte Rachel Rosa (Gent, 13/12/1945)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 15/11/2005

Mevr. VAN DAMME Nanette Joséphine Marie (Gent, 5/12/1945)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 15/11/2005

Mevr. VAN DAMME Denise Etienne (Gent, 7/07/1943)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2003

Mevr. VAN HEESCHVELDE Marie Antoinette (Metz (Frankrijk), 26/04/1945)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2005

Mevr. VAN HULLE Ingrid Maria (Valley (Duitsland), 5/06/1946)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2006

Mevr. VAN LAUWE Raymonde Claire (Gent, 21/11/1945)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 15/11/2005

Mevr. VAN NESTE Godelieve (Gent, 2/11/1945)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2005

Mevr. VAN PERCK Monique Simonne Françoise (Gent, 28/09/1943)
Onderhoudsvrouw bij de stad Gent
Ranginneming : 8/04/2003

Mme DROESBEKE Christiane Adeline (Gand, 30/03/1944)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 15/11/2003

Mme GELDOLF Maria Mathilde Emilienne (Sint-Amandsberg, 21/11/1945)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 15/11/2005

Mme GENETELLO Lucienne Marguerite Marie (Gand, 13/09/1944)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2004

Mme GOETHALS Yvette Georgette Marie (Gentbrugge, 14/02/1945)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 15/11/2004

M. HENDRIX Valère René Ludovicus (Duras, 14/10/1944)
Ouvrier qualifié à l'administration du C.P.A.S. de Saint-Trond
Prise de rang : 8/04/2004

Mme MARTLE Jenny Julienne Marie (Gand, 4/11/1945)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2005

Mme MUSSCHE Christine Germaine (Gand, 7/10/1946)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2006

Mme SCHALCK Maria Erika (Wehlitz (République fédérale allemande), 20/03/1944)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 15/11/2003

Mme SCHERPEREEL Lisette Emelie (Ledeberg, 17/08/1945)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2005

Mme SCHIETECATTE Gilberte Rachel Rosa (Gand, 13/12/1945)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 15/11/2005

Mme VAN DAMME Nanette Joséphine Marie (Gand, 5/12/1945)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 15/11/2005

Mme VAN DAMME Denise Etienne (Gand, 7/07/1943)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2003

Mme VAN HEESCHVELDE Marie Antoinette (Metz (France), 26/04/1945)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2005

Mme VAN HULLE Ingrid Maria (Valley (Allemagne), 5/06/1946)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2006

Mme VAN LAUWE Raymonde Claire (Gand, 21/11/1945)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 15/11/2005

Mme VAN NESTE Godelieve (Gand, 2/11/1945)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2005

Mme VAN PERCK Monique Simonne Françoise (Gand, 28/09/1943)
Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand
Prise de rang : 8/04/2003

Mevr. VAN RONSELE Mariette Emma (Deinze, 1/11/1946)

Onderhoudsvrouw bij de stad Gent

Ranginneming : 8/04/2006

Mevr. VANDENBORRE Christine Marguerite (Gent, 8/06/1946)

Onderhoudsvrouw bij de stad Gent

Ranginneming : 8/04/2006

Mevr. VERNAEVE Anna Julienne Theophilus (Zaffelare, 22/06/1945)

Onderhoudsvrouw bij de stad Gent

Ranginneming : 8/04/2005

Mevr. VERVAET Liliane Armanda (Wondelgem, 26/02/1946)

Onderhoudsvrouw bij de stad Gent

Ranginneming : 15/11/2005

Mevr. VERVAET Jacqueline Regina Anna (Gent, 4/01/1943)

Onderhoudsvrouw bij de stad Gent

Ranginneming : 15/11/2002

§ 4. De Zilveren Medaille der Orde van Leopold II wordt toegekend aan :

de heer JONCKHEERE Erik Henri (Oostende, 20/06/1949)

Technisch assistent bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende

Ranginneming : 8/04/2003

de heer VOLCKE Guido Achiel (Torhout, 23/02/1950)

Technisch assistent bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende

Ranginneming : 15/11/1999

§ 5. De Bronzen Medaille der Orde van Leopold II wordt toegekend aan :

Mevr. BLOMME Marie Christine Martha (Marie Christine) (Roeselare, 12/07/1954)

Arbeidster bij het O.C.M.W.-bestuur van Roeselare

Ranginneming : 8/04/2004

Mevr. DIERICK Lina Helena Maria (Roeselare, 25/11/1954)

Arbeidster bij het O.C.M.W.-bestuur van Roeselare

Ranginneming : 15/11/2004

Mevr. GODERIS Myriam Maria (Roeselare, 15/08/1955)

Arbeidster bij het O.C.M.W.-bestuur van Roeselare

Ranginneming : 8/04/2005

Mevr. LEPOUTRE Ria (Roeselare, 12/01/1955)

Arbeidster bij het O.C.M.W.-bestuur van Roeselare

Ranginneming : 15/11/2004

Mevr. LOWET Marie Rose Alphonsine (Borgloon, 19/12/1950)

Onderhoudsvrouw bij het O.C.M.W.-bestuur van Borgloon

Ranginneming : 15/11/2000

Mevr. VANMARSENILLE Anne-Marie Fernande Jacqueline (Sint-Truiden, 13/04/1957)

Huishoudelijk medewerker bij het O.C.M.W.-bestuur van Sint-Truiden

Ranginneming : 8/04/2007

de heer VERLEDENS Martin Maurice Marie (Oostende, 28/05/1954)

administratief beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Oostende

Ranginneming : 8/04/2004

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Mme VAN RONSELE Mariette Emma (Deinze, 1/11/1946)

Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 8/04/2006

Mme VANDENBORRE Christine Marguerite (Gand, 8/06/1946)

Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 8/04/2006

Mme VERNAEVE Anna Julienne Theophilus (Zaffelare, 22/06/1945)

Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 8/04/2005

Mme VERVAET Liliane Armanda (Wondelgem, 26/02/1946)

Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 15/11/2005

Mme VERVAET Jacqueline Regina Anna (Gand, 4/01/1943)

Ouvrier d'entretien auprès de la ville de Gand

Prise de rang : 15/11/2002

§ 4. La Médaille d'Argent de l'Ordre de Léopold II est décernée à :

M. JONCKHEERE Erik Henri (Oostende, 20/06/1949)

Assistant technique à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende

Prise de rang : 8/04/2003

M. VOLCKE Guido Achiel (Torhout, 23/02/1950)

Assistant technique à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende

Prise de rang : 15/11/1999

§ 5. La Médaille de Bronze de l'Ordre de Léopold II est décernée à :

Mme BLOMME Marie Christine Martha (Marie Christine) (Roulers, 12/07/1954)

Ouvrier à l'administration du C.P.A.S. de Roulers

Prise de rang : 8/04/2004

Mme DIERICK Lina Helena Maria (Roulers, 25/11/1954)

Ouvrier à l'administration du C.P.A.S. de Roulers

Prise de rang : 15/11/2004

Mme GODERIS Myriam Maria (Roulers, 15/08/1955)

Ouvrier à l'administration du C.P.A.S. de Roulers

Prise de rang : 8/04/2005

Mme LEPOUTRE Ria (Roulers, 12/01/1955)

Ouvrier à l'administration du C.P.A.S. de Roulers

Prise de rang : 15/11/2004

Mme LOWET Marie Rose Alphonsine (Borgloon, 19/12/1950)

Ouvrier d'entretien à l'administration du C.P.A.S. de Borgloon

Prise de rang : 15/11/2000

Mme VANMARSENILLE Anne-Marie Fernande Jacqueline (Saint-Trond, 13/04/1957)

Collaborateur ménager à l'administration du C.P.A.S. de Saint-Trond

Prise de rang : 8/04/2007

M. VERLEDENS Martin Maurice Marie (Oostende, 28/05/1954)

Agent administratif à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende

Prise de rang : 8/04/2004

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
INFORMATIE- EN COMMUNICATIETECHNOLOGIE

[C – 2008/02159]

Burgerlijke eretekens

Bij koninklijk besluit van 7 december 2008 wordt het burgerlijk ereteken aan de hierna vermelde ambtenaar toegekend :

Voor 25 jaar dienst

De Medaille 1e klasse :

Mevr. Delcommune, Anne, adviseur.

SERVICE PUBLIC FEDERAL TECHNOLOGIE
DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION

[C – 2008/02159]

Décorations civiques

Par arrêté royal du 7 décembre 2008, la décoration civique est décernée à l'agent désigné ci-après :

Pour 25 années de service

La Médaille de 1^{re} classe :

Mme Delcommune, Anne, conseiller.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2008/03504]

16 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter van de raad van bestuur van de naamloze vennootschap van publiek recht Nationale Loterij

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikelen 8 en 9;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 2008 houdende benoeming van de leden van de raad van bestuur van de naamloze vennootschap van publiek recht Nationale Loterij;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 juli 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de Eerste Minister, gegeven op 18 juli 2008;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Wordt benoemd tot voorzitter van de raad van bestuur van de naamloze vennootschap van publiek recht Nationale Loterij voor een termijn van zes jaar :

Edmée De Groeve.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2008/03504]

16 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal portant nomination du président du conseil d'administration de la société anonyme de droit public Loterie Nationale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, les articles 8 et 9;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 2008 portant nomination des membres du conseil d'administration de la société anonyme de droit public Loterie Nationale;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 juillet 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au Premier Ministre, donné le 18 juillet 2008;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est nommé président du conseil d'administration de la société anonyme de droit public Loterie Nationale pour un terme de six ans :

Edmée De Groeve.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2008/03505]

16 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de leden van de raad van bestuur van de naamloze vennootschap van publiek recht Nationale Loterij

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikelen 8 en 9;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 juli 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de Eerste Minister, gegeven op 18 juli 2008;

Overwegende dat, behalve het mandaat van zes jaar dat sedert 1 juni 2007 wordt uitgeoefend door de heer I. Pittevils, in toepassing van het koninklijk besluit van 30 april 2007 houdende zijn benoeming, in de hoedanigheid van gewoon lid van de raad van bestuur en van gedelegeerd bestuurder van de naamloze vennootschap van publiek

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2008/03505]

16 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal portant nomination des membres du conseil d'administration de la société anonyme de droit public Loterie Nationale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie nationale, les articles 8 et 9;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 juillet 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au Premier Ministre, donné le 18 juillet 2008;

Considérant que, exception faite du mandat de six ans exercé en qualité de membre ordinaire du conseil d'administration et d'administrateur délégué de la société anonyme de droit public « Loterie Nationale » par le M. I. Pittevils depuis le 1^{er} juin 2007 en application de l'arrêté royal du 30 avril 2007 portant sa nomination, le mandat des

recht "Nationale Loterij", het mandaat van de overige dertien gewone leden van diezelfde raad van bestuur van rechtswege een einde neemt op 16 juli 2008, en dit in overeenstemming met artikel 9, § 3, van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij;

Overwegende dat, in overeenstemming met artikel 9, § 1, van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, het aantal gewone leden van de nieuwe raad van bestuur van de Nationale Loterij die de Belgische Staat vertegenwoordigen twaalf bedraagt. Dit aantal staat in verhouding tot het aantal stemmen dat verbonden is aan de aandelen in het bezit van de Belgische Staat; dat dit aantal het mandaat van de huidige gedelegeerd bestuurder van de Nationale Loterij omvat;

Overwegende dat het daarna aan de andere aandeelhouder toekomt om de twee gewone leden van de raad van bestuur van de Nationale Loterij te benoemen met het oog op het bereiken van het vereiste quorum van in totaal veertien leden;

Overwegende dat het passend is, in het licht van voormelde omstandigheden, thans over te gaan tot de benoeming van elf gewone leden die de Belgische Staat vertegenwoordigen in de raad van bestuur van de Nationale Loterij;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden benoemd tot gewone leden van de raad van bestuur van de naamloze vennootschap van publiek recht Nationale Loterij voor een termijn van zes jaar :

- 1° Eddy Peeters
- 2° Annemie Verhoeven
- 3° Sophie Dewispelaere
- 4° Mark Van Heukelen
- 5° Jannie Haek
- 6° Clarisse Albert
- 7° Julien Paquet
- 8° Jean-Marc Liétaert
- 9° Edmée De Groeve
- 10° Pierre Goblet
- 11° Ronny Balcaen

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

treize autres membres ordinaires dudit conseil s'est terminé de plein droit le 16 juillet 2008 conformément à l'article 9, § 3, de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la Loterie Nationale;

Considérant que, conformément à l'article 9, § 1^{er}, de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie nationale, le nombre de membres ordinaires du nouveau conseil d'administration de la Loterie nationale qui représenteront l'Etat belge s'élèvera à douze, ce nombre étant proportionnel aux droits de vote attachés aux actions détenues par l'Etat belge; que ce nombre comprend le mandat de l'actuel administrateur délégué de la Loterie Nationale;

Considérant qu'il appartiendra ultérieurement à l'autre actionnaire de nommer les deux membres ordinaires du conseil d'administration de la Loterie Nationale en vue d'atteindre le quorum requis de quatorze membres au total;

Considérant qu'il convient, au vu des circonstances susmentionnées, de procéder présentement à la nomination de onze membres ordinaires représentant l'Etat belge au sein du conseil d'administration de la Loterie Nationale;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont nommés membres ordinaires du conseil d'administration de la société anonyme de droit public Loterie Nationale pour un terme de six ans :

- 1° Eddy Peeters
- 2° Annemie Verhoeven
- 3° Sophie Dewispelaere
- 4° Mark Van Heukelen
- 5° Jannie Haek
- 6° Clarisse Albert
- 7° Julien Paquet
- 8° Jean-Marc Liétaert
- 9° Edmée De Groeve
- 10° Pierre Goblet
- 11° Ronny Balcaen

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2008/13630]

Arbeidsgerechten. — Benoeming

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2008/13630]

Juridictions du travail. — Nomination

Bij koninklijk besluit van 7 december 2008 is Mevr. De Jonghe, Monica, benoemd tot werkend rechter in sociale zaken, als werkgever bij de arbeidsrechtbank van Brussel ter vervanging van de heer van Lidth de Jeude, Christian, wiens mandaat zij zal voleindigen.

Par arrêté royal du 7 décembre 2008, Mme De Jonghe, Monica, est nommée juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail de Bruxelles, en remplacement de M. van Lidth de Jeude, Christian, dont elle achèvera le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2008/13632]

Arbeidsgerechten. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 7 december 2008 is de heer Strubbe, Joost, benoemd tot werkend raadsheer in sociale zaken, als werkgever, bij het arbeidshof van Gent ter vervanging van de heer Leyman, Peter, wiens mandaat hij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2008/13632]

Juridictions du travail. — Nomination

Par arrêté royal du 7 décembre 2008, M. Strubbe, Joost, est nommé conseiller social effectif au titre d'employeur à la cour du travail de Gand, en remplacement de M. Leyman, Peter, dont elle achèvera le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2008/13633]

Arbeidsgerechten. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 7 december 2008 is de heer Temmerman, Christian, benoemd tot werkend raadsheer in sociale zaken, als werkgever, bij het arbeidshof van Gent ter vervanging van de heer Adriaens, Arsène, wiens mandaat hij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2008/13633]

Juridictions du travail. — Nomination

Par arrêté royal du 7 décembre 2008, M. Temmerman, Christian, est nommé conseiller social effectif au titre d'employeur à la cour du travail de Gand, en remplacement de M. Adriaens, Arsène, dont il achèvera le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2008/13634]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 7 december 2008 wordt aan Mevr. Moyson, Heidi, op haar verzoek, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werkgever, bij de arbeidsrechtbank van Turnhout.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2008/13634]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 7 décembre 2008, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail de Turnhout, est accordée, à sa demande, à Mme Moyson, Heidi.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2008/13631]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 7 december 2008 wordt aan de heer Vandewaetere, Etienne, op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider, bij de Arbeidsrechtbank van Kortrijk, Ieper en Veurne.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2008/13631]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 7 décembre 2008, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre de travailleur ouvrier au tribunal du travail de Courtrai, Ypres, Furne est accordée, à sa demande, à M. Vandewaetere, Etienne.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2008/24522]

15 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de magistraten-voorzitters, leden-magistraten en plaatsvervangende leden-magistraten in de raden van beroep van de Orde der geneesheren en van de magistraten-bijzitters en de magistraten-plaatsvervangende bijzitters in de provinciale raden van de Orde der geneesheren

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 79 van 10 november 1967 betreffende de Orde der geneesheren, de artikelen 7 en 12;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Besluit :

Artikel 1. Worden als voorzitters benoemd voor een duur van zes jaar, respectievelijk van de raad van beroep met het Nederlands als voertaal en van de raad van beroep met het Frans als voertaal :

De heer JANSSENS, Lucien, emeritus eerste voorzitter van het Hof van beroep te Antwerpen;

De heer DRION, Léandre, erekamervoorzitter in het Hof van beroep te Luik.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2008/24522]

15 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal nommant les magistrats-présidents et les membres-magistrats et les membres-magistrats suppléants aux conseils d'appel de l'Ordre des médecins et les magistrats-asseesseurs et les magistrats-asseesseurs suppléants aux conseils provinciaux de l'Ordre des médecins

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 79 du 10 novembre 1967 relatif à l'Ordre des médecins, les articles 7 et 12;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés présidents pour une durée de six ans, respectivement pour le conseil d'appel utilisant la langue néerlandaise et pour le conseil d'appel utilisant la langue française :

M. JANSSENS, Lucien, premier président émérite de la Cour d'appel d'Anvers;

M. DRION, Léandre, président de chambre honoraire à la Cour d'appel de Liège.

Art. 2. Worden benoemd voor een duur van zes jaar als effectieve leden-magistraten van :

§ 1. De raad van beroep met het Nederlands als voertaal :

De heer GALLET, Lucien, emeritus kamervoorzitter in het Hof van beroep te Gent;

De heer VAN HOUICHE, Jacques, emeritus kamervoorzitter in het Hof van beroep te Antwerpen;

De heer VAN DER EECKEN, Jean, kamervoorzitter in het Hof van beroep te Brussel;

De heer VAN LEUVEN, Lucien, kamervoorzitter in het Hof van beroep te Antwerpen.

§ 2. De raad van beroep met het Frans als voertaal :

De heer HEILIER, Maurice, emeritus kamervoorzitter in het Hof van beroep te Brussel;

De heer JOACHIM, Michel, eerste voorzitter van het Hof van beroep te Luik;

De heer AGNEESSENS, Jean-Pierre, erekamervoorzitter in het Hof van beroep te Bergen;

De heer NYS, Jacques, erekamervoorzitter in het Hof van beroep te Brussel.

Art. 3. Worden benoemd voor een duur van zes jaar als plaatsvervangende leden-magistraten van :

§ 1. De raad van beroep met het Nederlands als voertaal :

De heer TIMMERMANS, Frans, raadsheer in het Hof van beroep te Antwerpen;

De heer VERCRUYSE, Marc, kamervoorzitter in het Hof van beroep te Gent;

De heer THABERT, Luc, raadsheer in het Hof van beroep te Gent;

De heer VERMYLEN, Charles, kamervoorzitter in het Hof van beroep te Brussel;

De heer BOYEN, Antoon, raadsheer in het Hof van beroep te Brussel.

§ 2. De raad van beroep met het Frans als voertaal :

De heer GODEFROID, Jacques, erekamervoorzitter in het Hof van beroep te Luik;

De heer WEZEL, Guy, kamervoorzitter in het Hof van beroep te Brussel;

De heer LIGOT, Michel, raadsheer in het Hof van beroep te Luik;

De heer DE DOBBELEER, Pierre, raadsheer in het Hof van beroep te Brussel;

De heer JONCKHEERE, Jean-François, kamervoorzitter in het Hof van beroep te Bergen.

Art. 4. Worden benoemd voor een termijn van zes jaar in de provinciale raden van de Orde der geneesheren :

Raad van Antwerpen :

Gewoon bijzitter : de heer BIESMANS, Nicolas, ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout;

Plaatsvervangend bijzitter : de heer PEETERS, Paul, ondervoorzitter en beslagrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout.

Raad van Brabant met het Nederlands als voertaal :

Gewoon bijzitter : de heer VAN DER KELEN, Guy, rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel;

Plaatsvervangend bijzitter : de heer DECOUX, Raymond, erevoorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven.

Raad van Limburg :

Gewoon bijzitter : de heer CRIJNS, Lucien, ondervoorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren;

Plaatsvervangend bijzitter : de heer COX, Luc, beslagrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt.

Art. 2. Sont nommés pour une durée de six ans en tant que membres magistrats effectifs du :

§ 1^{er}. Conseil d'appel utilisant la langue néerlandaise :

M. GALLET, Lucien, président de chambre émérite à la Cour d'appel de Gand;

M. VAN HOUICHE, Jacques, président de chambre émérite à la Cour d'appel d'Anvers;

M. VAN DER EECKEN, Jean, président de chambre émérite à la Cour d'appel de Bruxelles;

M. VAN LEUVEN, Lucien, président de chambre à la Cour d'appel d'Anvers.

§ 2. Conseil d'appel utilisant la langue française :

M. HEILIER, Maurice, président de chambre émérite à la Cour d'appel de Bruxelles;

M. JOACHIM, Michel, premier président de la Cour d'appel de Liège;

M. AGNEESSENS, Jean-Pierre, président de chambre honoraire à la Cour d'appel de Mons;

M. NYS, Jacques, président de chambre honoraire à la Cour d'appel de Bruxelles.

Art. 3. Sont nommés pour une durée de six ans en tant que membres- magistrats suppléants du :

§ 1^{er}. Conseil d'appel utilisant la langue néerlandaise :

M. TIMMERMANS, Frans, conseiller à la Cour d'appel d'Anvers;

M. VERCRUYSE, Marc, président de chambre à la Cour d'appel de Gand;

M. THABERT, Luc, conseiller à la Cour d'appel de Gand;

M. VERMYLEN, Charles, président de chambre à la Cour d'appel de Bruxelles;

M. BOYEN, Antoon, conseiller à la Cour d'appel de Bruxelles.

§ 2. Conseil d'appel utilisant la langue française :

M. GODEFROID, Jacques, président de chambre honoraire à la Cour d'appel de Liège;

M. WEZEL, Guy, président de chambre à la Cour d'appel de Bruxelles;

M. LIGOT, Michel, conseiller à la Cour d'appel de Liège;

M. DE DOBBELEER, Pierre, conseiller à la Cour d'appel de Bruxelles;

M. JONCKHEERE, Jean-François, président de chambre à la Cour d'appel de Mons.

Art. 4. Sont nommés pour une durée de six ans aux conseils provinciaux de l'Ordre des médecins :

Conseil d'Anvers :

Assesseeur effectif : M. BIESMANS, Nicolas, vice-président au tribunal de première instance de Turnhout;

Assesseeur suppléant : M. PEETERS, Paul, vice-président et juge des saisies au tribunal de première instance de Turnhout.

Conseil du Brabant utilisant la langue néerlandaise :

Assesseeur effectif : M. VAN DER KELEN, Guy, juge au tribunal de première instance de Bruxelles;

Assesseeur suppléant : M. DECOUX, Raymond, président honoraire du tribunal de première instance de Leuven.

Conseil de Limbourg :

Assesseeur effectif : M. CRIJNS, Lucien, vice-président au tribunal de première instance de Tongres;

Assesseeur suppléant : M. COX, Luc, juge des saisies au tribunal de première instance d'Hasselt.

Raad van Oost-Vlaanderen :

Gewoon bijzitter : de heer MARCOEN, Peter, rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde;

Plaatsvervangend bijzitter : Mevr. VERMEIR, Ann, rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Gent.

Raad van West-Vlaanderen :

Gewoon bijzitter : de heer ALLOSSERY, Eddy, jeugdrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brugge;

Plaatsvervangend bijzitter : Mevr. MISSIAEN, Kathleen, rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Veurne.

Raad van Brabant met het Frans als voertaal :

Gewoon bijzitter : de heer STEVENS, Georges, toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het Hof van beroep te Brussel;

Plaatsvervangend bijzitter : Mevr. VAN LERBERGHE, Annie, rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel.

Raad van Henegouwen :

Gewoon bijzitter : de heer HECQ, Michel, ondervoorzitter en beslagrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Doornik;

Plaatsvervangend bijzitter : Mevr. DEVOS, Danièle, rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Bergen.

Raad van Luik :

Gewoon bijzitter : de heer FONTAINE, Roger, ereondervoorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Luik;

Plaatsvervangend bijzitter : Mevr. DESPIEGELEER, Marie-Christine, ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Luik.

Raad van Luxemburg :

Gewoon bijzitter : de heer MICHAELIS, Jacques, erevoorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen;

Plaatsvervangend bijzitter : de heer PONCELET, Luc, rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen.

Raad van Namen :

Gewoon bijzitter : Mevr. MATAGNE, Marie-Cécile, ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Namen;

Plaatsvervangend bijzitter : Mevr. JULIEN, Christine, beslagrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Dinant.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 8 december 2008.

Art. 6. De Minister bevoegd voor de Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Conseil de Flandre-Orientale :

Assesseeur effectif : M. MARCOEN, Peter, juge au tribunal de première instance de Termonde;

Assesseeur suppléant : Mme VERMEIR, Ann, juge au tribunal de première instance de Gand.

Conseil de Flandre-Occidentale :

Assesseeur effectif : M. ALLOSSERY, Eddy, juge de la jeunesse au tribunal de première instance de Bruges;

Assesseeur suppléant : Mme MISSIAEN, Kathleen, juge au tribunal de première instance de Furnes.

Conseil du Brabant utilisant la langue française :

Assesseeur effectif : M. STEVENS, Georges, juge de complément pour la ressort de la Cour d'appel de Bruxelles;

Assesseeur suppléant : Mme VAN LERBERGHE, Annie, juge au tribunal de première instance de Nivelles.

Conseil de Hainaut :

Assesseeur effectif : M. HECQ, Michel, vice-président et juge des saisies au tribunal de première instance de Tournai;

Assesseeur suppléant : Mme DEVOS, Danièle, juge au tribunal de première instance de Mons.

Conseil de Liège :

Assesseeur effectif : M. FONTAINE, Roger, vice-président honoraire au tribunal de première instance de Liège;

Assesseeur suppléant : Mme DESPIEGELEER, Marie-Christine, vice-présidente au tribunal de première instance de Liège.

Conseil de Luxembourg :

Assesseeur effectif : M. MICHAELIS, Jacques, président honoraire du tribunal de première instance de Arlon;

Assesseeur suppléant : M. PONCELET, Luc, juge au tribunal de première instance de Arlon.

Conseil de Namur :

Assesseeur effectif : Mme MATAGNE, Marie-Cécile, vice-présidente au tribunaal de première instance de Namur;

Assesseeur suppléant : Mme JULIEN, Christine, juge des saisies au tribunal de première instance de Dinant.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 8 décembre 2008.

Art. 6. La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2008/24504]

27 NOVEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 november 2007 tot benoeming van de leden van het Erkenningscomité voor bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik

De Minister van Volksgezondheid en de Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid, artikel 8, gewijzigd bij de wet van 28 maart 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik, artikel 9, gewijzigd bij koninklijk besluit van 9 januari 2007;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2008/24504]

27 NOVEMBRE 2008. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 novembre 2007 portant désignation des membres du Comité d'agrément des pesticides à usage agricole

La Ministre de la Santé publique et la Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement et de la santé, l'article 8, modifié par la loi du 28 mars 2003;

Vu l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole, l'article 9, modifié par l'arrêté royal du 9 janvier 2007;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 november 2007 tot benoeming van de leden van het Erkenningscomité voor bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik,

Besluit :

Enig artikel. In artikel 1, a), van het ministerieel besluit van 12 november 2007 tot benoeming van de leden van het Erkenningscomité voor bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik, wordt de heer Herman Fontier vervangen door de heer Marc Wijndaele als lid en voorzitter van het Erkenningscomité voor bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik.

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Vu l'arrêté ministériel du 12 novembre 2007 portant désignation des membres du Comité d'agrèation des pesticides à usage agricole,

Arrête :

Article unique. A l'article 1^{er}, a), de l'arrêté ministériel du 12 novembre 2007 portant désignation des membres du Comité d'agrèation des pesticides à usage agricole, M. Herman Fontier est remplacé par M. Marc Wijndaele comme membre et président du Comité d'agrèation des pesticides à usage agricole.

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C – 2008/24507]

4 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot toekenning van een subsidie aan Actolux VZW inzake een project met betrekking tot « Actomove : Inrichten van sportieve en ludieke activiteiten voor druggebruikers »

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op artikel 116, § 2 van de programmawet van 22 december 2003, gewijzigd door de programmawet van 20 juli 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 december 2006 tot vaststelling van de nadere regels voor subsidiëring door het Fonds ter bestrijding van de verslavingen;

Gelet op het advies van het Comité Verslavingen van 11 juni 2008;

Overwegende de oproep die op 23 mei 2008 in het kader van dit besluit door de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu gedaan werd;

Overwegende het projectvoorstel, getiteld « Actomove : Inrichten van sportieve en ludieke activiteiten voor druggebruikers », ingediend door Mevr. V. Lenoir bij de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Er wordt een bedrag van 33 000 euro toegekend aan Actolux VZW, rue de la Caserne 27, te 6700 Arlon, verder genoemd de begunstigde, als subsidie ter ondersteuning van het project « Actomove : Inrichten van sportieve en ludieke activiteiten voor druggebruikers », als bedoeld in § 2. Dit bedrag wordt aangerekend op de orderekening van de thesaurie « Fonds tot bestrijding van de verslavingen » van het Directoraat-generaal Dier, Plant en Voeding, FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. Dit bedrag heeft betrekking op de periode van 1 juli 2008 tot en met 30 juni 2009.

§ 2. De doelstellingen, de fasering en de budgettering van het betrokken project zijn beschreven in het projectvoorstel, getiteld « Actomove : Inrichten van sportieve en ludieke activiteiten voor druggebruikers », ingediend door Mevr. V. Lenoir bij de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

§ 3. De aanvragen tot wijzigingen in de doelstellingen, fasering of het budget dienen schriftelijk ingediend te worden bij het Directoraat-generaal Organisatie van de Gezondheidszorgvoorzieningen, FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, Victor Hortaplein 40, bus 10, 1060 Brussel. Dit Directoraat-generaal zal beslissen over de aanvraag en haar beslissing schriftelijk meedelen aan de begunstigde.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2008/24507]

4 DECEMBRE 2008. — Arrêté ministériel allouant une subvention à Actolux ASBL à l'appui d'un projet concernant « Actomove : Mise en place d'activités sportives et ludiques pour usagers de drogues »

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu l'article 116, § 2, de la loi-programme du 22 décembre 2003, remplacé par la loi-programme du 20 juillet 2006;

Vu l'arrêté royal du 28 décembre 2006 fixant les modalités d'attribution du Fonds de lutte contre les assuétudes;

Vu l'avis du Comité Assuétudes, donné le 11 juin 2008;

Considérant l'appel fait le 23 mai 2008 dans le cadre de cet arrêté par le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

Considérant la proposition de projet, intitulé « Actomove : Mise en place d'activités sportives et ludiques pour usagers de drogues » déposée par Mme V. Lenoir au SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Il est alloué un montant de 33.000 euros à Actolux ASBL, rue de la Caserne 27, à 6700 Arlon, dénommé ci-après le bénéficiaire, à titre de subvention à l'appui du projet « Actomove : Mise en place d'activités sportives et ludiques pour usagers de drogues », tel que visé dans le § 2. Ce montant est imputé au compte de la trésorerie « Fonds de lutte contre les assuétudes » de la Direction générale Animaux, Plantes et Alimentation, SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement. Ce montant porte sur la période du 1^{er} juillet 2008 jusqu'au 30 juin 2009.

§ 2. Les objectifs, l'échelonnement et le budget du projet concerné sont décrits dans la proposition de projet dénommé « Actomove : Mise en place d'activités sportives et ludiques pour usagers de drogues » déposée par Mme V. Lenoir au SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

§ 3. Les demandes de changements dans les objectifs, l'échelonnement ou le budget doivent être envoyées par écrit à la Direction générale de l'Organisation des Etablissements de Soins, SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, place Victor Horta 40, bte 10, 1060 Bruxelles. Cette Direction générale décidera quant à la demande et communiquera sa décision par écrit au bénéficiaire.

Art. 2. § 1. Een begeleidingscomité kan worden opgericht door het Directoraat-generaal Organisatie van de Gezondheidszorgvoorzieningen, FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

§ 2. De taak van het begeleidingscomité bestaat erin om :

- de richtlijnen van de Minister, die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, en die een invloed kunnen hebben op het project of de doelstellingen ervan, door te geven aan de begunstigde;
- over de stand van de werkzaamheden te waken;
- het ondernomen project te coördineren met elk ander project betreffende een gelijkaardig en/of complementair onderwerp, dat het relevant acht;
- het organiseren van bijeenkomsten met de begunstigde.

Art. 3. § 1. De betaling van de subsidie zal gebeuren in twee schijven :

1) 70 % van het in artikel 1 bedoelde bedrag.

Voor deze betaling dient de begunstigde een gehandtekening en gedateerde aanvraag in bij het Directoraat-generaal Organisatie van de Gezondheidszorgvoorzieningen, FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, en dit binnen de twee maanden na de publicatie van dit besluit.

2) maximum 30 % van het bedrag, als bedoeld in artikel 1.

Voor deze uitbetaling, die niet kan gebeuren voor 1 juli 2009, dient de begunstigde in bij het Directoraat-generaal Organisatie van de Gezondheidszorgvoorzieningen, FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu :

- a. ten laatste op 1 januari 2009 : een tussentijds activiteitenrapport en
- b. ten laatste op 1 juli 2009 : een eindrapport, zoals bedoeld in artikel 4;
- c. ten laatste op 1 augustus 2009 :
 - een gehandtekening en gedagtekende schuldvordering;
 - de totaliteit aan stukken voor de verantwoording van het reeds ontvangen bedrag, als bedoeld in 1), en het aangevraagde bedrag, als bedoeld in dit 2).

De betaling van de tweede schijf gebeurt uitsluitend van het door de bevoegde titularis goedgekeurde bedrag op basis van de ingediende stukken, en op basis van de budgettering opgenomen in het voorstel als bedoeld in artikel 1, § 2. De bevoegde titularis kan bijkomende stukken opvragen voor de verantwoording van de bedragen.

§ 2. De ontvangen bedragen waarvoor geen bewijsstukken ingediend of aanvaard worden, kunnen teruggevorderd worden door de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

Art. 4. § 1. Het tussentijdse en eindrapport dienen minstens volgende elementen te bevatten :

- a. een omstandige beschrijving en procesevaluatie van de gedane werkzaamheden;
- b. multidisciplinaire en beleidsaanbevelingen over het project en zijn thematiek;
- c. een draaiboek voor de implementatie van het project in andere gelijkaardige settings.

§ 2. Het Directoraat-generaal Organisatie van de Gezondheidszorgvoorzieningen, FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu kan andere noodzakelijke elementen toevoegen aan het tussentijdse en het eindrapport.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2008.

Brussel, 4 december 2008.

Mevr. L. ONKELINX

Art. 2. § 1^{er}. Un comité d'accompagnement peut être créé par la Direction générale de l'Organisation des Etablissements de Soins, SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

§ 2. Le rôle du comité d'accompagnement consiste à :

- transmettre au bénéficiaire les directives du Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, de nature à influencer le projet ou ses objectifs;
- surveiller l'état des travaux;
- coordonner le projet entrepris avec tout autre projet reprenant un sujet similaire et/ou complémentaire, qu'il juge pertinent;
- organiser des réunions avec le bénéficiaire.

Art. 3. § 1^{er}. Le paiement s'effectuera en deux tranches :

1) 70 % du montant visé à l'article 1^{er}.

Pour ce paiement le bénéficiaire dépose une demande signée et datée à la Direction générale de l'Organisation des Etablissements de Soins, SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, et ceci dans les deux mois après la publication du présent arrêté;

2) maximum 30 % du montant visé à l'article 1^{er}.

Pour ce paiement, qui ne peut pas être effectué avant le 1^{er} juillet 2009, le bénéficiaire dépose à la Direction générale de l'Organisation des Etablissements de Soins, SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement :

- a. au plus tard le 1^{er} janvier 2009 : un rapport d'activités intermédiaire et
- b. au plus tard le 1^{er} juillet 2009 : un rapport définitif, tel que visé dans l'article 4;
- c. au plus tard le 1^{er} août 2009 :
 - une déclaration de créance signée et datée;
 - la totalité des pièces pour la justification du montant déjà reçu, tel que visé au 1), et du montant demandé, tel que visé au 2).

Le paiement de cette deuxième tranche ne s'effectuera que pour le montant approuvé par le titulaire compétent sur base des pièces déposées, et sur base du budget repris dans la proposition, telle que visée dans l'article 1^{er}, § 2. Le titulaire compétent peut demander des pièces supplémentaires pour la justification des montants.

§ 2. La restitution des montants reçus pour lesquels aucune pièce justificative n'a été déposée ou approuvée pourra être réclamée par le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

Art. 4. § 1^{er}. Les rapports intermédiaire et définitif devront contenir au minimum les éléments suivants :

- a. une description élaborée et une évaluation du processus des activités faites;
- b. des recommandations multidisciplinaires et politiques concernant le projet et sa thématique;
- c. un scénario pour l'implémentation de ce projet dans des structures similaires.

§ 2. La Direction générale de l'Organisation des Etablissements de Soins, SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement peut ajouter d'autres éléments nécessaires aux rapports intermédiaire et définitif.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2008.

Bruxelles, le 4 décembre 2008.

Mme L. ONKELINX

**INSTITUUT VOOR DE GELIJKHEID
VAN VROUWEN EN MANNEN**

[C - 2008/18368]

Personeel. — Benoeming

Bij beslissing van zijn Raad van Bestuur van 12 november 2008 wordt Mevr. Carla Rijmenams, attaché behorende tot het Nederlandse taalkader, met terugwerkende kracht vanaf 5 september 2008, bevorderd tot de graad van adviseur (A3) bij het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen.

Een beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden ingediend binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, 1040 Brussel, te worden toegezonden.

**INSTITUT POUR L'EGALITE
DES FEMMES ET DES HOMMES**

[C - 2008/18368]

Personnel. — Nomination

Par décision de son Conseil d'Administration du 12 novembre 2008, Mme Carla Rijmenams, attachée appartenant au cadre linguistique néerlandais, est promue au grade de conseillère (A3) à l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes avec effet rétroactif au 5 septembre 2008.

Un recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[2008/204559]

**Aanstelling van een afgevaardigd vertegenwoordiger van de Vlaamse Regering
in de Raad van Bestuur en de Algemene Vergadering
van de VZW Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde van Antwerpen**

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 5 december 2008 wordt de heer Peter De Wilde, met ingang van 1 januari 2009, benoemd tot afgevaardigd vertegenwoordiger van de Vlaamse Regering in de Raad van Bestuur en de Algemene Vergadering van de VZW Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde van Antwerpen.

Dit besluit zal aan de betrokkene worden meegedeeld.

De Vlaamse minister bevoegd voor het Toerismebeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

[2008/204558]

**Ontslag van een afgevaardigd vertegenwoordiger van de Vlaamse Regering
in de Raad van Bestuur en de Algemene Vergadering
van de VZW Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde van Antwerpen**

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 5 december 2008 wordt de heer Mark Andries met onmiddellijke ingang eervol ontslag verleend uit zijn mandaat als afgevaardigd vertegenwoordiger van de Vlaamse Regering in de Raad van Bestuur en de Algemene Vergadering van de VZW Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde van Antwerpen.

Dit besluit zal aan de betrokkene worden meegedeeld.

De Vlaamse minister bevoegd voor het Toerismebeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[C - 2008/36427]

Stedelijk Ontwikkelingsbedrijf Lier. — Onteigening. — Machtiging

Bij besluit van 29 september 2008 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering, wordt het Stedelijk Ontwikkelingsbedrijf Lier, afgekort : « SOLag » Grote Markt 57, 2500 Lier, gemachtigd tot het verwerven, bij wege van onteigening tot nut van het algemeen, van gronden gelegen in Lier, groot 08 a 95 ca er kadastraal bekend zoals vermeld in genoemd besluit, met het oog op de realisatie van het herwaarderingsproject, onteigeningsplan : « Bordet ».

VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2008/204561]

Definitieve opname van roerende goederen

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel, van 9 december 2008, tot definitieve opname van roerende goederen in de lijst van het roerend cultureel erfgoed van de Vlaamse Gemeenschap wordt bepaald :

Enig artikel. De volgende roerende goederen worden als definitieve maatregel opgenomen in de lijst van het roerend cultureel erfgoed van de Vlaamse Gemeenschap in hoofdafdeling 1, afdeling 4, artistiek erfgoed :

- 1° a) korte beschrijving : anoniem, "Antifonarium", (ca. 1550), perkament;
 b) motivatie : Dit antifonarium is een uiterste zeldzaamheid. Er is immers zeer weinig eigenlijk (gregoriaans) begijnhofrepertoire bewaard, en dit antifonarium uit de 16e eeuw bevat een unieke verzameling gezangen die in situ werden genoteerd en uitgevoerd. Daardoor bevat het een groot lokaal repertoire. Ook het handschrift zelf is in het begijnhof vervaardigd, gebruikt en bewaard. Het is een unieke bron met een belangrijke ijkwaarde om de levenswijze van de begijnen, die typisch Vlaams is, in haar liturgische en muzikale gedaante te bestuderen;
- c) bewaarplaats : Begijnhof Turnhout;
 d) eigendomssituatie : overheidsbezit;
- 2° a) korte beschrijving : Hadewijch, brieven, visioenen, strofische gedichten, mengeldigden (1350-1400), handschrift op perkament, bekend als Hadewijchhandschrift C;
 b) motivatie : Met haar 45 Strofische gedichten schiep de mystica Hadewijch een nieuw genre : de mystieke minnepoëzie. Voor de buitengewoon kunstrijke vorm ging ze vaak te rade bij de Franse trouvères, maar de hoofse thematiek wordt vervangen door de relatie tussen God en mens. Recent onderzoek van Grijp heeft een oude hypothese gecorroboereerd, namelijk dat Hadewijchs gedichten ook als liederen waren bedoeld. Haar teksten konden geplaatst worden op middeleeuwse geestelijke of wereldlijke melodieën als sequentia's of trouvèrelieder. Daarom heeft dit handschrift C een belangrijke muzikale waarde. Dit handschrift geldt als het meest volledige en betrouwbare, en diende als uitgangspunt voor talrijke edities, onder meer voor de standaarduitgave van Jozef van Mierlo. Het is dankzij dit handschrift dat de brieven, gedichten en liederen definitief aan Hadewijch konden worden toegeschreven : op folio 20v staat de aanduiding "Epistole Haywigis";
- c) bewaarplaats : universiteitsbibliotheek Gent;
 d) eigendomssituatie : overheidsbezit;
- 3° a) korte beschrijving : anoniem, Jachthoorn (1500-1600);
 b) motivatie : Deze jachthoorn, die zeer zeldzaam is en waarvan de vorm nog dicht bij de dierenhoorn aanleunt, is vooral bekend uit de iconografische bronnen. Ook wereldwijd zijn er weinig instrumenten van dit type bewaard. Bovendien is deze hoorn in een relatief goede toestand bewaard. Deze jachthoorn is een uitzonderlijke getuige van de jachttradities en heeft aldus een bijzondere waarde voor het collectieve geheugen;
- c) bewaarplaats : Museum Vleeshuis Antwerpen;
 d) eigendomssituatie : overheidsbezit;
- 4° a) korte beschrijving : anoniem, processionale cisterciense, perkament en papier (14e eeuw);
 b) motivatie : Dit handschrift is het enige cisterciënzer processionale in Vlaanderen. Het bevat de processiegezingen voor het hele liturgische jaar, met name voor belangrijke feestdagen als Maria-Lichtmis, palmzondag, Onze-Lieve-Heer-Hemelvaart, Maria-Hemelvaart. Het vertegenwoordigt het laatste en meest volledige ontwikkelingsstadium van het cisterciënzer processionale, en heeft aldus een grote ijkwaarde, aangezien hier eveneens de gezangen voor het feest van de H. Bernardus van Clairvaux, Corpus Christi en Maria-Visitatie zijn toegevoegd;
- c) bewaarplaats : universiteitsbibliotheek Gent;
 d) eigendomssituatie : overheidsbezit;

- 5° a) korte beschrijving : Antifonarium Tsgrooten (1522), handschrift op perkament met 42 miniaturen. Liturgisch handschrift in het Latijn met gregoriaanse koorliederen die gezongen werden tijdens de getijden. Het Antifonarium werd, samen met een aantal andere boeken, in 1522 door abt Antonius Tsgrooten van de abdij van Tongerlo besteld bij de bekende scribent Franciscus Van Weert, die werkte in de abdij van Averbode. Scribent Van Weert zorgde voor de tekst, de muzieknootatie en de met penwerk versierde initialen;
- b) motivatie : Koorboeken met een dergelijk hoog niveau van artistieke uitvoering zijn zeldzaam op zich. Het feit dat zowel de ontstaansgeschiedenis als het gebruikersmilieu van het antifonarium volledig gedocumenteerd zijn, maakt dit handschrift tot een uiterst zeldzaam object. Het handschrift heeft een bijzondere waarde voor het collectieve geheugen, aangezien het een getuige is van het rijke religieuze muziekleven in de Zuidelijke Nederlanden van de 15e en 16e eeuw. Het object heeft eveneens een schakelfunctie, omdat de noten - op sommige plaatsen ook de tekst - aangepast werden. We kennen de precieze datum van het ontstaan van het handschrift (1522) en kunnen daardoor de muzikale adaptaties volgen door de 16de eeuw. Aangezien het handschrift precies gedateerd is naar tijd en plaats, heeft het tevens een belangrijke ijkfunctie. Handschriften zonder context kunnen aan dit document getoetst worden. Ook voor de onderzoekers van miniaturen is dit antifonarium een belangrijke bron. Tot slot bezit het handschrift een bijzondere artistieke waarde. Het is een voorbeeld van hoogstaande verluchting in Gents-Brugse stijl, vervaardigd in het hertogdom Brabant, het bezit een uitmuntende kwaliteit van miniaturen en initialen, er werd duur materiaal voor gebruikt en het is nog in uitstekende staat;
- c) bewaarplaats : universiteitsbibliotheek Gent;
- d) eigendomssituatie : overheidsbezit;
- 6° a) korte beschrijving : James Ensor, Pierrot en skelet in geel, (1893), olieverf op paneel (38 × 48 cm);
- b) motivatie : Het gaat om een uniek werk uit het oeuvre van Ensor. In dit werk combineert hij zijn interesse voor het stilleven met zijn bekende masker- en skeletthematiek tot een werk dat de klassieke vanitasthematiek van de 19de eeuw op een indringende en krachtige, ensoriaanse wijze vat. De schilderijen waarin Ensor zijn interesse voor de masker- en skeletthematiek verwerkte, behoren tot het beste en het meest originele van wat Ensor op schilderkunstige wijze heeft gerealiseerd. De kunstenaar Ensor leeft in het collectieve geheugen. Hij wordt vaak ten tonele gevoerd als een van de grootste kunstenaars uit Vlaanderen. Zijn oeuvre vormt, zowel kunsthistorisch als puur artistiek, een van de klassieke ijkpunten voor de Vlaamse schilderkunst. Het werk 'Pierrot en skelet in geel' heeft een schakelfunctie door de combinatie (en synthese) van Ensors grote themata 'stilleven, maskers en skeletten' in één krachtig en expressief werk. Ten slotte heeft dit werk een grote artistieke waarde. Het is een van de schilderijen waarin de thematiek en nerveuze lyriek van Ensor tot hun volle rijkdom komen;
- c) bewaarplaats : Museum voor Schone Kunsten, Gent;
- d) eigendomssituatie : overheidsbezit.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2008/204560]

Provincie West-Vlaanderen. — Provinciale ruimtelijke uitvoeringsplannen

KORTEMARK — Bij besluit van 2 december 2008 van de vice-minister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Kopal", te Kortemark, van de provincie West-Vlaanderen, bestaande uit een bestemmingsplan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften en een weergave van de bestaande en juridische toestand.

ARDOOIE — Bij besluit van 2 december 2008 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening

— is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Sioen", te Ardoeie, van de provincie West-Vlaanderen, bestaande uit een bestemmingsplan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften, een weergave van de bestaande en juridische toestand en een bijhorende onteigeningsplan;

— is verklaard dat het algemeen nut de onteigening vordert van de onroerende goederen aangegeven op het onteigeningsplan;

— is aan de provincie West-Vlaanderen machtiging tot onteigenen verleend.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2008/204584]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 28 novembre 2008 approuve la décision du 24 juin 2008 par laquelle l'assemblée générale des associés de la SCRL Société de leasing, de financement et d'économie d'énergie entérine les comptes 2007 de l'intercommunale.

Un arrêté ministériel du 1^{er} décembre 2008 approuve la décision du 25 septembre 2008 par laquelle le conseil d'administration de la SCRL "Intercommunale d'Etude et de Gestion" décide d'arrêter le règlement de travail applicable aux membres de son personnel.

Un arrêté ministériel du 28 octobre 2008 approuve la décision du 25 octobre 2008 par laquelle l'assemblée générale de l'intercommunale Sportissimo adopte les statuts de celle-ci, à l'exception des articles 5, 22 et 28 des statuts.

PROVINCE DE LIEGE. — Un arrêté ministériel du 28 novembre 2008 approuve la résolution du 24 octobre 2008 par laquelle le conseil provincial de Liège arrête le budget provincial pour l'exercice 2009.

PROVINCE DE LUXEMBOURG. — Un arrêté ministériel du 4 décembre 2008 approuve les résolutions du 24 octobre 2008 par lesquelles le conseil provincial de Luxembourg établit, pour l'exercice 2009, les règlements suivants :

- règlement-taxe de séjour;
 - règlement-taxe sur les établissements bancaires;
 - règlement-taxe sur les établissements dangereux, insalubres ou incommodes ainsi que sur les installations et activités soumises au décret relatif au permis d'environnement;
 - règlement-taxe sur les dépôts de mitraille ou de véhicules hors d'usage;
 - règlement-taxe sur les panneaux d'affichage;
 - règlement-taxe sur les officines de paris aux courses de chevaux;
 - règlement-taxe sur les permis et licence de chasse;
 - règlement général relatif à la perception des taxes provinciales;
 - règlement-taxe sur les secondes résidences;
 - règlement-taxe sur les débits de boissons spiritueuses et/ou fermentées.
-

PROVINCE DE NAMUR. — Un arrêté ministériel du 25 novembre 2008 approuve la délibération du 17 octobre 2008 par laquelle le collège provincial de Namur approuve la convention de concession relative à l'exploitation de la friterie du mini-golf et le choix de la SPRL Cober.

DISON. — Un arrêté ministériel du 28 novembre 2008 approuve la décision du 21 février 2008 par laquelle le conseil communal de Dison décide de prendre une participation dans le capital C de l'A.I.D.E. en rémunération des apports relatifs aux travaux d'égoûtage prioritaire pour un montant de € 34.213.

EGHEZEE. — Un arrêté ministériel du 2 décembre 2008 approuve la délibération du 25 septembre 2008 par laquelle le conseil communal d'Eghezée arrête les termes du contrat de concession visant à la désignation d'un opérateur sous forme de tiers investisseur pour la fourniture, le placement et l'exploitation de panneaux photovoltaïques sur des bâtiments de la commune d'Eghezée et les services afférents.

ESNEUX. — Un arrêté ministériel du 28 octobre 2008 approuve la délibération du conseil communal d'Esneux du 17 septembre 2008 relative au dessaisissement envers la SCRL Intradel.

FERNELMONT. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2008 approuve la délibération du conseil communal de Fernelmont du 23 octobre 2008 relative à la création et à l'adoption des statuts de l'ASBL "Contrat de rivière Mehaigne et affluents".

HAMOIS. — Un arrêté ministériel du 27 novembre 2008 annule la délibération du 1^{er} septembre 2008 par laquelle le conseil communal d'Hamois approuve le cahier spécial des charges relatif à un marché public ayant pour objet la conclusion d'un contrat d'assurance-pensions pour les mandataires et en arrête le mode de passation.

HANNUT. — Un arrêté ministériel du 1^{er} décembre 2008 approuve la délibération du 21 octobre 2008 par laquelle le conseil communal d'Hannut adopte les statuts de la Régie communale autonome.

NASSOGNE. — Un arrêté ministériel du 24 novembre 2008 annule la délibération du 30 juin 2008 par laquelle le collège communal attribue à Famenne Motors au montant de son offre, soit € 9.500 T.V.A.C., le marché relatif à l'acquisition d'un véhicule pour les services forestiers communaux par procédure négociée sans publicité.

NEUPRE. — Un arrêté ministériel du 4 décembre 2008 annule la délibération du 23 octobre 2008 du conseil communal de Neupre établissant pour l'exercice 2009 le taux des centimes additionnels au précompte immobilier.

OUFFET. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2008 approuve la délibération du 20 octobre 2008 relative à la création et à l'adoption des statuts de l'ASBL "GAL Pays des Condruzes".

TOURNAI. — Un arrêté ministériel du 27 novembre 2008 annule la délibération du 29 septembre 2008 par laquelle le conseil communal de Tournai :

- approuve le projet des travaux d'amélioration de l'éclairage public à Kain au montant global estimé de € 430.942,20 T.V.A. comprise;
 - charge l'intercommunale I.E.H. de passer en son nom le marché relatif à l'achat des luminaires au montant estimé de € 256.686 T.V.A. comprise;
 - désigne l'intercommunale I.E.H. pour la mise en œuvre des fournitures susvisées dont le coût estimé est de € 174.255 T.V.A. incluse.
-

TUBIZE. — Un arrêté ministériel du 1^{er} décembre 2008 approuve la délibération du 13 octobre 2008 par laquelle le conseil communal de Tubize participe à l'intercommunale "Sportissimo".

VILLERS-LE-BOUILLET. — Un arrêté ministériel du 2 décembre 2008 approuve :

- la délibération du 29 janvier 2008 par laquelle le conseil communal de Villers-le-Bouillet constitue une régie communale autonome qui a pour mission le développement local de la commune tel que défini dans le décret relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux agences de développement local;
- la délibération du 7 juillet 2008 par laquelle le conseil communal de Villers-le-Bouillet arrête les statuts de la régie communale autonome "Agence de Développement local";
- la délibération du 24 novembre 2008 par laquelle le conseil communal de Villers-le-Bouillet modifie les articles 20 et 76 des statuts de la régie communale autonome "Agence de Développement local".

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST
 [C – 2008/31591]
Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp

Bij besluit van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, van 2 september 2008, worden de volgende personen bevorderd in de graad van sergeant bij de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp, met ingang van 1 juni 2008, in het Franstalig taalkader :

NOM	PRENOM	CP	COMMUNE
Verheyen	Pascal	B-1090	Jette
Beels	Alain	B-1325	Chaumont-Gistoux
Hanssens	Marc	B-7850	Enghien
Polet	Philippe	B-1780	Wemmel
Wasterlain	Guy	B-1080	Molenbeek-Saint-Jean
Piens	Geoffroy	B-1800	Vilvoorde
Horny	Christian	B-1367	Ramillies
Beumer	Philippe	B-7850	Petit-Enghien
De Blende	Pascal	B-4520	Wanze
Laporte	Luc	B-1170	Watermael-Boitsfort
Batselier	Patrick	B-1070	Anderlecht

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE
 [C – 2008/31591]
Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente

Par arrêté du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale, du 2 septembre 2008, les personnes suivantes ont été promues au grade de sergent auprès du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente, à dater du 1^{er} juin 2008, dans le cadre linguistique francophone :

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST
 [2008/31638]
Personeel. — Pensioenen

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 januari 2008 wordt de heer De Cook, Willy, directeur bij het Bestuur Economie en Werkgelegenheid (BEW)/Directie Buitenlandse Handel gemachtigd aanspraak te maken op het rustpensioen met ingang op 1 oktober 2008. Het is belanghebbende toegelaten om de eretitel van zijn graad te voeren.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 5 februari 2008 wordt de heer Mayne, Roland, 1^e attaché kaderbetrekking bij het Bestuur Financiën en Begroting (BFB)/Directie van Beroep Belastingen, gemachtigd aanspraak te maken op het rustpensioen met ingang op 1 november 2008. Het is belanghebbende toegelaten om de eretitel van zijn graad te voeren.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 januari 2008 wordt Mevr. Sacreas, Christiane, assistent bij het Bestuur van Plaatselijke Besturen (BPB)/Directie Toezicht op de O.C.M.W.'s, gemachtigd aanspraak te maken op het rustpensioen met ingang op 1 november 2008. Het is belanghebbende toegelaten om de eretitel van haar graad te voeren.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE
 [2008/31638]
Personnel. — Pensions

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 janvier 2008, M. De Cook, Willy, directeur au sein de l'Administration de l'Economie et de l'Emploi (AÉE)/Direction du Commerce extérieur, est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite à la date du 1^{er} octobre 2008. L'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de son grade.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 février 2008, M. Mayne, Roland, 1^{er} attaché d'encadrement au sein de l'Administration des Finances et du Budget (AFB)/Direction des Recours Taxes, est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite à la date du 1^{er} novembre 2008. L'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de son grade.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 janvier 2008, Mme Sacreas, Christiane, assistant au sein de l'Administration des Pouvoirs locaux (APL)/Direction de la Tutelle sur les C.P.A.S., est admise à faire valoir ses droits à la pension de retraite à la date du 1^{er} novembre 2008. L'intéressée est autorisée à porter le titre honorifique de son grade.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2008/204548]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par arrêt n° 187.140 du 16 octobre 2008 en cause de (1) Michel Tillieut et l'ASBL « Association des habitants de Louvain-la-Neuve » et (2) Willy Grégoire contre la Région wallonne, partie intervenante : la SA « Propreté, Assainissement, Gestion de l'Environnement », actuellement la SA « Shanks », dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 24 octobre 2008, le Conseil d'Etat a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 70, alinéa 1^{er}, du décret du Conseil régional wallon du 27 juin 1996 sur les déchets viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution pris séparément ou conjointement avec l'article 23 de la Constitution, dans la mesure où les communes et les riverains des sites qui font l'objet d'une demande de permis de bâtir ou d'exploiter un centre d'enfouissement technique basée sur cette disposition transitoire, ne sont entendus, dans le but de proposer des alternatives au projet initial, notamment quant à sa localisation, que pour les projets envisagés par des personnes de droit public, alors qu'en vertu des articles 25 et 26 du décret du 27 juin 1996 précité, les communes et les riverains d'un futur centre d'enfouissement technique inclus dans le projet de plan des C.E.T., peuvent, en toute hypothèse, que ce soit dans le cadre de l'étude des incidences ou dans le cadre de la procédure de révision des plans de secteur, émettre des critiques sur l'opportunité du site qui les concerne par rapport aux autres sites retenus ou à d'autres sites possibles ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 4540 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2008/204548]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij arrest nr. 187.140 van 16 oktober 2008 in zake (1) Michel Tillieut en de vzw « Association des habitants de Louvain-la-Neuve » en (2) Willy Grégoire tegen het Waalse Gewest, tussenkommende partij : de nv « Propreté, Assainissement, Gestion de l'Environnement », thans de nv « Shanks », waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 24 oktober 2008, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 70, eerste lid, van het decreet van de Waalse Gewestraad van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met artikel 23 van de Grondwet, in zoverre de gemeenten en de buurtbewoners van de sites waarvoor, op grond van die overgangsbepaling, een aanvraag tot vergunning om een centrum voor technische ingraving te bouwen of te exploiteren werd ingediend, met het oog op het voorstellen van alternatieven voor het oorspronkelijke project, inzonderheid wat de lokalisering ervan betreft, enkel worden gehoord voor de projecten die door publiekrechtelijke personen zijn gepland, terwijl krachtens de artikelen 25 en 26 van het voormelde decreet van 27 juni 1996, de gemeenten en de buurtbewoners van een toekomstig centrum voor technische ingraving dat is opgenomen in het ontwerpplan van de CTI's, hoe dan ook, zij het in het raam van de effectenstudie of in het raam van de procedure tot herziening van de gewestplannen, kritiek kunnen uiten ten aanzien van de opportuniteit van de site die hen aanbelangt ten opzichte van de andere in aanmerking genomen sites of andere mogelijke sites ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 4540 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2008/204548]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil Nr. 187.140 vom 16. Oktober 2008 in Sachen (1) Michel Tillieut und der VoG « Association des habitants de Louvain-la-Neuve » und (2) Willy Grégoire gegen die Wallonische Region - intervenierende Partei: die « Propreté, Assainissement, Gestion de l'Environnement » AG, nunmehr die « Shanks » AG -, dessen Ausfertigung am 24. Oktober 2008 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 70 Absatz 1 des Dekrets des Wallonischen Regionalrates vom 27. Juni 1996 über die Abfälle gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit Artikel 23 der Verfassung, indem die Gemeinden und die Anwohner der Standorte, für die aufgrund dieser Übergangsbestimmung ein Antrag auf Genehmigung für den Bau oder den Betrieb eines technischen Vergrabungszentrums eingereicht wurde, mit dem Zweck, Alternativen zum ursprünglichen Vorhaben vorzuschlagen, insbesondere was dessen Lokalisierung angeht, nur für die von öffentlich-rechtlichen Personen geplanten Vorhaben angehört werden, während aufgrund der Artikel 25 und 26 des vorerwähnten Dekrets die Gemeinden und die Anwohner eines zukünftigen technischen Vergrabungszentrums, das im Entwurf des Plans der technischen Vergrabungszentren aufgenommen ist, auf jeden Fall, sei es im Rahmen einer Umweltverträglichkeitsprüfung oder im Rahmen eines Verfahrens auf Revision der Sektorenpläne, die Zweckdienlichkeit des sie betreffenden Standortes beanstanden können, im Vergleich zu den anderen in Erwägung gezogenen oder möglichen Standorten? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 4540 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

RAAD VAN STATE

[2008/18388]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De VZW Belgische Vereniging Apothekers Specialisten in de Klinische Biologie, de VZW Gasthuiszusters Antwerpen, de VZW Kristelijke Medico-Sociale Instellingen, Walter Cooreman, Steven Weekx, Annick Wauters, Erik Jacobs, Geert Mistiaen, Ronert Braekevelt en Philippe Declercq, allen woonplaats kiezend bij Mr. Frank Judo, met kantoor te 1000 Brussel, Keizerslaan 3, hebben op 3 november 2008 een verzoekschrift tot nietigverklaring ingediend van het ministerieel besluit van 19 augustus 2008 tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van de algemene criteria voor de erkenning van geneesheren-specialisten, stagemeesters en stagediensten.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 4 september 2008.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 190.223/VII-37.279.

Voor de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[2008/18388]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

L'ASBL « Belgische Vereniging Apothekers Specialisten in de Klinische Biologie », l'ASBL « Gasthuiszusters Antwerpen », l'ASBL « Kristelijke Medico-Sociale Instellingen », Walter Cooreman, Steven Weekx, Annick Wauters, Erik Jacobs, Geert Mistiaen, Robert Braekevelt et Philippe Declercq, ayant tous élu domicile chez Me Frank Judo, ayant son cabinet à 1000 Bruxelles, boulevard de l'Empereur 3, ont introduit le 3 novembre 2008 une requête en annulation de l'arrêté ministériel du 19 août 2008 modifiant l'arrêté ministériel du 30 avril 1999 fixant les critères généraux d'agrément des médecins spécialistes, des maîtres de stage et des esrvides de stage.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 4 septembre 2008.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 190.223/VII-37.279.

Pour le Greffier en chef,
G. De Sloover,
Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[2008/18388]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Belgische Vereniging Apothekers Specialisten in de Klinische Biologie VoG, die Gasthuiszusters Antwerpen VoG, die Kristelijke Medico-Sociale Instellingen VoG, Walter Cooreman, Steven Weekx, Annick Wauters, Erik Jacobs, Geert Mistiaen, Robert Braekevelt und Philippe Declercq, die alle bei Herrn Frank Judo, Rechtsanwalt, dessen Büro in 1000 Brüssel, boulevard de l'Empereur 3 gelegen ist, Domizil erwählt haben, haben am 3. November 2008 die Nichtigerklärung des ministeriellen Erlasses vom 19. August 2008 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 30. April 1999 zur Festlegung der allgemeinen Kriterien für die Anerkennung von Fachärzten sowie von Praktikumsleitern und -diensten beantragt.

Der angefochtene Erlass ist im *Belgischen Staatsblatt* vom 4. September 2008 veröffentlicht worden.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 190.223/VII-37.279 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
G. De Sloover,
Hauptsekretär.

RAAD VAN STATE

[2008/18396]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De Landsbond van de Onafhankelijke Ziekenfondsen, met maatschappelijke zetel te 1150 Brussel, Sint-Huibrechtsstraat 19, heeft op 14 november 2008 een verzoekschrift tot nietigverklaring ingediend van het ministerieel besluit van de Vlaamse Regering van 29 augustus 2008 houdende de definiëring van de objectieve parameters en de programmering voor de subsidiëring van de centra voor algemeen welzijnswerk in het kader van de ziekenfondsen.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 16 september 2008.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 190.350/VII.37.284.

Voor de Hoofdgriffier,
V. De Baerdemaeker,
Secretaris.

CONSEIL D'ETAT

[2008/18396]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

L'Union nationale des Mutualités libres, dont le siège social est établi à 1150 Bruxelles, rue Saint-Hubert 19, a demandé la 14 novembre 2008 l'annulation de l'arrêté ministériel du Gouvernement flamand du 29 août 2008 définissant les paramètres objectifs et la programmation de subventionnement des centres d'aide sociale générale dans le cadre des mutualités.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 16 septembre 2008.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 190.350/VII-37.284.

Pour le Greffier en chef,
V. De Baerdemaeker,
Secrétaire.

STAATSRAT

[2008/18396]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948
zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Der Landesbund der freien Krankenkassen, mit Sitz in 1150 Brüssel, rue Saint-Hubert 19, hat am 14. November 2008 die Nichtigerklärung des ministeriellen Erlasses der Flämischen Regierung vom 29. August 2008 zur Bestimmung der objektiven Parameter und der Programmierung für die Bezuschussung der Zentren für allgemeine Sozialhilfe im Rahmen der Krankenkassen beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 16. September 2008 veröffentlicht.

Die Sache wurde unter der Nummer G/A. 190.350/VII-37.284 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
V. De Baerdemaeker,
Sekretär.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2008/204616]

Vergelijkende selectie via de Interne Markt van een Nederlandstalige adviseur Managementondersteuning (m/v) (klasse A3) voor de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis (MNG08095)

Opgepast! Voor deze selectie kan u alleen solliciteren als u al een federale statutaire ambtenaar bent.

Toelaatbaarheidsvereisten :

- de titel van adviseur, klasse A3, dragen; of
- op datum van 5 januari 2009, ten minste vier jaar anciënniteit in de klasse A2 hebben; of
- op 1 december 2004 in de klasse A1 of A2 geïntegreerd zijn en op voormelde datum, ten minste zes jaar anciënniteit hebben in de klasse A1 en/of A2 (overgangsbepalingen van het koninklijk besluit van 4 augustus 2004 betreffende de loopbaan van niveau A van het Rijkspersoneel).

De gedetailleerde functiebeschrijving en vereisten vindt u op de website van SELOR : www.selor.be, onder de rubriek « Vacatures > Interne Markt ».

Solliciteren kan tot 5 januari 2009 via www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2008/204616]

Sélection comparative par le Marché interne d'un conseiller de soutien au Management (m/f) (classe A3), d'expression néerlandaise, pour les Musées royaux d'Art et d'Histoire (MNG08095)

Attention ! Vous pouvez uniquement postuler pour cette sélection si vous êtes déjà fonctionnaire statutaire fédéral.

Conditions d'admissibilités :

- être titulaire du titre de conseiller, classe A3; ou
- à la date du 5 janvier 2009, avoir le titre d'attaché avec une ancienneté de quatre ans dans la classe A2; ou
- être intégré, à la date du 1^{er} décembre 2004, dans la classe A1 ou A2 et disposer d'une ancienneté de classe de six ans résultant de l'ancienneté acquise à la date de 1^o décembre 2004 (en application de l'arrêté royal du 4 août 2004 relatif à la carrière du niveau A des agents de l'Etat).

Vous trouvez la description de fonction détaillée et les exigences sur le site web du SELOR : www.selor.be, à la rubrique « Offres d'emploi > Marché interne ».

Posez votre candidature jusqu'au 5 janvier 2009 via www.selor.be

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2008/54674]

Erfloze nalatenschap van Petit, Germain Joseph Ernest

Petit, Germain Joseph Ernest, gescheiden van Mevr. Nelly Masse, geboren te Familleureux op 19 december 1926, wonende te Le Rœulx, rue Grande 3/3, is overleden te La Louvière op 22 mei 2006, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Mons, bij beschikking van 25 februari 2008, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Mons, 5 maart 2008.

De directeur van de registratie,
F. Faignard.

(54674)

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[2008/54674]

Succession en déshérence de Petit, Germain Joseph Ernest

Petit, Germain Joseph Ernest, divorcé de Mme Nelly Masse, née à Familleureux le 19 décembre 1926, domicilié à Le Rœulx, rue Grande 3/3, est décédé à La Louvière le 22 mai 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons a, par ordonnance du 25 février 2008, prescrit les publications et les affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 5 mars 2008.

Le directeur de l'enregistrement,
F. Faignard.

(54674)

[2008/54636]

Erfloze nalatenschap van Calibaut, Jean

Calibaut, Jean, geboren te Houdeng-Aimeries op 24 juni 1935, wonende te Houdeng-Aimeries, rue Grand'Peine 30, is overleden te La Louvière op 18 maart 2006, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Bergen, bij beschikking van 1 september 2008, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 10 september 2008.

De directeur van de registratie,
F. Faignard.

(54636)

Erfloze nalatenschap van Honoré, Yvon

Honoré, Yvon, geboren te Dour op 3 december 1920, wonende te Dour, rue d'Elouges 86, is overleden te Dour op 6 januari 2003, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Bergen, bij beschikking van 1 september 2008, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 9 september 2008.

De directeur van de registratie,
F. Faignard.

(54637)

Erfloze nalatenschap van Duvivier, Simonne

Duvivier, Simonne, geboren te La Hestre op 27 januari 1922, wonende te La Louvière, rue Sous l'Haye (PIE) 109, is overleden te La Louvière op 19 januari 2006, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Bergen, bij beschikking van 1 september 2008, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 10 september 2008.

De directeur van de registratie,
F. Faignard.

(54638)

Erfloze nalatenschap van Breuer, Lucie

Breuer, Lucie, geboren te Mönchengladbach op 30 december 1916, wonende te 's-Gravenbrakel, rue de la Bienfaisance 12A, is overleden te Braine-le-Comte op 1 september 2005, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Bergen, bij beschikking van 1 september 2008, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 9 september 2008.

De directeur van de registratie,
F. Faignard.

(54639)

[2008/54636]

Succession en déshérence de Calibaut, Jean

Calibaut, Jean, né à Houdeng-Aimeries le 24 juin 1935, domicilié à Houdeng-Aimeries, rue Grand'Peine 30, est décédé à La Louvière le 18 mars 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons a, par ordonnance du 1^{er} septembre 2008, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 10 septembre 2008.

Le directeur de l'enregistrement,
F. Faignard.

(54636)

Succession en déshérence de Honoré, Yvon

Honoré, Yvon, né à Dour le 3 décembre 1920, domicilié à Dour, rue d'Elouges 86, est décédé à Dour le 6 janvier 2003, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons a, par ordonnance du 1^{er} septembre 2008, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 9 septembre 2008.

Le directeur de l'enregistrement,
F. Faignard.

(54637)

Succession en déshérence de Duvivier, Simonne

Duvivier, Simonne, née à La Hestre le 27 janvier 1922, domiciliée à La Louvière, rue Sous l'Haye (PIE) 109, est décédée à La Louvière le 19 janvier 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons a, par ordonnance du 1^{er} septembre 2008, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 10 septembre 2008.

Le directeur de l'enregistrement,
F. Faignard.

(54638)

Succession en déshérence de Breuer, Lucie

Breuer, Lucie, née à Mönchengladbach (R.F.A.) le 30 décembre 1916, domiciliée à Braine-le-Comte, rue de la Bienfaisance 12A, est décédée à Braine-le-Comte le 1^{er} septembre 2005, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons a, par ordonnance du 1^{er} septembre 2008, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 9 septembre 2008.

Le directeur de l'enregistrement,
F. Faignard.

(54639)

Erfloze nalatenschap van Blairon, Julienne

Blairon, Julienne, geboren te Frameries op 18 augustus 1916, wonende te Dour, rue de la Frontière 77, is overleden te Dour op 14 maart 2005, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Bergen, bij beschikking van 1 september 2008, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 10 september 2008.

De directeur van de registratie,
F. Faignard.

(54640)

Erfloze nalatenschap van Malengret, Marie-Thérèse

Malengret, Marie-Thérèse, geboren te Havré op 11 juli 1928, wonende te Havré, rue Oscar Sturbois 11, is overleden te Bergen op 4 maart 2003, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Bergen, bij beschikking van 1 september 2008, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 10 september 2008.

De directeur van de registratie,
F. Faignard.

(54641)

Succession en déshérence de Blairon, Julienne

Blairon, Julienne, née à Frameries le 18 août 1916, domiciliée à Dour, rue de la Frontière 77, est décédée à Dour le 14 mars 2005, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons a, par ordonnance du 1^{er} septembre 2008, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 10 septembre 2008.

Le directeur de l'enregistrement,
F. Faignard.

(54640)

Succession en déshérence de Malengret, Marie-Thérèse

Malengret, Marie-Thérèse, née à Havré le 11 juillet 1928, domiciliée à Havré, rue Oscar Sturbois 11, est décédée à Mons le 4 mars 2003, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons a, par ordonnance du 1^{er} septembre 2008, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 10 septembre 2008.

Le directeur de l'enregistrement,
F. Faignard.

(54641)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2008/41312]

Rentenfonds

Hypothecaire kredieten. — Veranderlijkheid der rentevoeten. Referte-indexen. — Artikel 9, § 1, van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet. — Bericht

De lijst der referte-indexen van de maand december 2008 is samengesteld als volgt :

Index A (schatkistcertificaten 12 maanden) :	2,289
Index B (lineaire obligaties 2 jaren) :	2,860
Index C (lineaire obligaties 3 jaren) :	3,256
Index D (lineaire obligaties 4 jaren) :	3,405
Index E (lineaire obligaties 5 jaren) :	3,476
Index F (lineaire obligaties 6 jaren) :	3,606
Index G (lineaire obligaties 7 jaren) :	3,760
Index H (lineaire obligaties 8 jaren) :	3,900
Index I (lineaire obligaties 9 jaren) :	4,017
Index J (lineaire obligaties 10 jaren) :	4,111

De overeenstemmende periodieke indexen worden hierna medegedeeld :

Index	Periodiciteit		
	Maandelijks	Trimestrieel	Semestrieel
A	0,1888	0,5674	1,1380
B	0,2353	0,7075	1,4199
C	0,2674	0,8042	1,6150
D	0,2794	0,8406	1,6882
E	0,2852	0,8579	1,7232
F	0,2956	0,8896	1,7870
G	0,3081	0,9270	1,8627
H	0,3193	0,9611	1,9313
I	0,3287	0,9895	1,9887
J	0,3363	1,0123	2,0348

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2008/41312]

Fonds des Rentes

Crédits hypothécaires. — Variabilité des taux d'intérêt. — Indices de référence. — Article 9, § 1^{er}, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire. — Avis

La liste des indices de référence du mois de décembre 2008 est composée comme suit :

Index A (certificats de trésorerie 12 mois) :	2,289
Index B (obligations linéaires 2 ans) :	2,860
Index C (obligations linéaires 3 ans) :	3,256
Index D (obligations linéaires 4 ans) :	3,405
Index E (obligations linéaires 5 ans) :	3,476
Index F (obligations linéaires 6 ans) :	3,606
Index G (obligations linéaires 7 ans) :	3,760
Index H (obligations linéaires 8 ans) :	3,900
Index I (obligations linéaires 9 ans) :	4,017
Index J (obligations linéaires 10 ans) :	4,111

Les indices périodiques correspondants sont communiqués ci-après :

Indice	Périodicité		
	Mensuelle	Trimestrielle	Semestrielle
A	0,1888	0,5674	1,1380
B	0,2353	0,7075	1,4199
C	0,2674	0,8042	1,6150
D	0,2794	0,8406	1,6882
E	0,2852	0,8579	1,7232
F	0,2956	0,8896	1,7870
G	0,3081	0,9270	1,8627
H	0,3193	0,9611	1,9313
I	0,3287	0,9895	1,9887
J	0,3363	1,0123	2,0348

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2008/43012]

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg (ongeregeld vervoer)

De Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer deelt hierna de indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg mede (ongeregeld vervoer) voor de maand december 2008 (indices met basis 100 = 31 december 2006) :

	Indexcijfers december 2008	Voortschrijdend gemiddelde 3 maanden		Indices décembre 2008	Moyenne mobile 3 mois
Dagtoerisme	104,38	105,89	Tourisme d'un jour	104,38	105,89
Internationale verblijfsreis max. zes dagen	104,88	106,18	Séjour international de max. six jours	104,88	106,18
Internationale verblijfsreis meer dan zes dagen	112,66	114,17	Séjour international de plus de six jours	112,66	114,17
Internationale pendel	105,13	107,89	Navette internationale	105,13	107,89
Skireis	114,04	114,88	Voyage sports d'hiver	114,04	114,88
Receptief toerisme twaalf dagen	115,56	117,16	Tourisme réceptif de douze jours	115,56	117,16

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2008/43012]

Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels)

Le Service public fédéral Mobilité et Transports communique ci-après les indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels) pour le mois de décembre 2008 (indices sur la base 100 = 31 décembre 2006) :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2008/09991]

Bericht over de indexering van de bedragen vermeld in artikel 1, vierde lid, van het koninklijk besluit van 27 december 2004 ter uitvoering van artikel 1409, § 1, vierde lid, en 1409, § 1bis, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek inzake de beperking van de inbeslagneming wanneer er kinderen ten laste zijn

Overeenkomstig artikel 1, vijfde tot achtste lid, van het koninklijk besluit van 27 december 2004 ter uitvoering van artikel 1409, § 1, vierde lid, en 1409, § 1bis, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek inzake de beperking van de inbeslagneming wanneer er kinderen ten laste zijn, worden de bedragen vermeld in artikel 1, vierde lid, van voormeld koninklijk besluit aangepast met de volgende formule, rekening houdend met de prijsindex die daartoe berekend en benoemd wordt van de maand oktober 2008 :

- $\frac{2.610 \times 111,29}{104,32} = 2.784,38$ EUR
- $\frac{3.770 \times 111,29}{104,32} = 4.021,88$ EUR
- $\frac{4.780 \times 111,29}{104,32} = 5.099,36$ EUR

Deze bedragen worden afgerond op de hogere euro als volgt : 2.785 EUR, 4.022 EUR en 5.100 EUR.

Dit bericht heeft uitwerking met ingang van 1 december 2008. De nieuwe bedragen worden van kracht vanaf 1 januari 2009.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2008/09991]

Avis relatif à l'indexation des montants fixés à l'article 1^{er}, alinéa 4, de l'arrêté royal du 27 décembre 2004 portant exécution des articles 1409, § 1^{er}, alinéa 4, et 1409, § 1^{er}bis, alinéa 4, du Code judiciaire relatif à la limitation de la saisie lorsqu'il y a des enfants à charge

Conformément à l'article 1^{er}, alinéas 5 à 8, de l'arrêté royal du 27 décembre 2004 portant exécution des articles 1409, § 1^{er}, alinéa 4, et 1409, § 1^{er}bis, alinéa 4, du Code judiciaire relatif à la limitation de la saisie lorsqu'il y a des enfants à charge, les montants fixés à l'article 1^{er}, alinéa 4, de l'arrêté royal susmentionné sont adaptés selon la formule suivante, compte tenu de l'indice des prix calculé et nommé à cet effet du mois d'octobre 2008.

- $\frac{2.610 \times 111,29}{104,32} = 2.784,38$ EUR
- $\frac{3.770 \times 111,29}{104,32} = 4.021,88$ EUR
- $\frac{4.780 \times 111,29}{104,32} = 5.099,36$ EUR

Ces montants sont arrondis à l'euro supérieur comme suit : 2.785 EUR, 4.022 EUR et 5.100 EUR.

Le présent avis produit ses effets le 1^{er} décembre 2008. Les nouveaux montants entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2009.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2008/09997]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking

Bij koninklijk besluit van 7 december 2008 is machtiging verleend aan de heer Nzaramba Hajabashi, geboren te Kisangani (Republiek Zaïre) op 9 mei 1976, wonende te Brussel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Hajabashi » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2008/09997]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publication

Par arrêté royal du 7 décembre 2008, M. Nzaramba Hajabashi, né à Kisangani (République du Zaïre) le 9 mai 1976, demeurant à Bruxelles, a été autorisé sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Hajabashi », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2008/29644]

Secrétariat général. — Appel public à candidatures pour le Conseil général des Politiques culturelles (CGPC)

Le Gouvernement de la Communauté française a créé, au sein de l'Observatoire des Politiques culturelles (OPC), un Conseil général des Politiques culturelles (arrêté du Gouvernement du 14 juillet 2006 — *Moniteur belge* du 23 octobre 2006, modifié par l'arrêté du Gouvernement du 18 septembre 2008 — *Moniteur belge* du 4 novembre 2008).

La composition de ce Conseil prévoit notamment dix personnalités désignées après appel public à candidatures. Le présent avis constitue ledit appel.

Les candidatures doivent parvenir, par envoi recommandé, à l'Observatoire des Politiques culturelles :

Ministère de la Communauté française
Observatoire des Politiques culturelles
A l'attention de M. Michel Jaumain, directeur-coordonateur
boulevard. Léopold II 44
1080 Bruxelles

pour le 16 janvier 2009 au plus tard, le cachet de la poste faisant foi.

Les candidatures comportent un curriculum vitae, certifié sincère et complet. Il contiendra l'adresse du candidat et la mention de son genre.

Les candidats feront valoir leur qualification dans les domaines suivants :

- enseignement et formation,
- audio-visuel et industries culturelles,
- création artistique,
- action associative,
- développement urbain.

Préférence sera donnée aux candidats qui font valoir des qualifications simultanées dans plusieurs des domaines précités.

Les candidats indiquent s'ils se réclament d'une tendance idéologique ou philosophique, au sens de la Loi du 16 juillet 1973, garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques, et précisent, le cas échéant, quelle est cette tendance.

Ne peuvent faire partie du Conseil, les personnalités qui sont membres d'une instance d'avis de la Communauté française.

Les candidats attestent, au moyen d'une déclaration sur l'honneur, que leur situation ne correspond pas au point évoqué ci-avant.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2008/204583]

Mutation à la demande d'un agent n'appartenant pas au cadre organique du Port autonome de Liège. — Appel à candidatures à un emploi de niveau 3 — Grade: Adjoint-Métier 82 (ouvrier: routes, voies navigables,...) pour le Service travaux

Conformément aux dispositions du Code de la Fonction publique wallonne (art.51bis), un emploi de niveau 3 - métier 82: ouvrier (routes, voies navigables, chauffeur, nature et forêt,...) - déclaré vacant par le Conseil d'administration du Port autonome de Liège le 19 novembre 2008, est proposé à la mutation à la demande d'agents n'appartenant pas au cadre organique du Port autonome de Liège.

1. Description de fonction :

En tant que membre du Service Travaux, l'agent devra assumer les tâches suivantes :

- travaux d'entretien des sites portuaires (jardinage, menuiserie, maçonnerie, etc.)
- déplacements pour le Port

2. Conditions d'accès à la fonction :

- être titulaire d'un grade du niveau concerné;
- être titulaire du métier exigé pour l'emploi déclaré vacant;
- * être titulaire du Permis de conduire B
- * être titulaire du Brevet de natation (min. 25m)

- ne pas se trouver dans une position administrative ne permettant pas de faire valoir ses titres à la promotion (disponibilité pour convenance personnelle,...).

L'agent qui a obtenu une mutation ne peut introduire une nouvelle demande avant un délai de deux ans.

Les candidats à la mutation seront convoqués auprès de la direction pour un entretien destiné à évaluer l'adéquation de leur profil à la fonction proposée.

Lorsque des raisons sociales ou familiales sont invoquées, l'agent dont les raisons sont reconnues fondées est prioritaire.

En cas de candidatures multiples pour le même emploi, la mutation est accordée à l'agent du rang le plus élevé qui justifie de l'ancienneté la plus grande; ceci s'applique également entre candidats dont les raisons sociales ou familiales sont reconnues fondées.

Le fonctionnaire qui souhaite invoquer des raisons sociales ou familiales à l'appui de sa demande de mutation doit cocher impérativement la mention prévue à cet effet au point IV de l'acte de candidature. Il communiquera, dès lors, simultanément et par pli recommandé une copie de sa candidature à l'attention de :

M. le président
ASBL. Service social des Services du Gouvernement wallon
Rue Dewez 49,
5000 Namur

Il sera entendu par ce service et pourra se faire assister de la personne de son choix.

Le service social émet ensuite un avis motivé à l'attention du directeur général dans le mois de sa demande.

La mutation produira ses effets le premier jour du mois qui suit la décision.

3. Résidence administrative : Liège.

Les agents intéressés par la présente sont invités à introduire leur acte de candidature au moyen du formulaire joint en annexe et adressé au :

Port autonome de Liège
A l'attention de M. Emile-Louis BERTRAND
Directeur général f.f.
Quai de Maestricht 14,
4000 Liège

Il sera uniquement pris en considération, sous peine de nullité, si :

- il est dûment complété et signé;

- il est renvoyé dans son intégralité, par pli recommandé à la poste, au plus tard vingt et un jours à dater de sa publication au *Moniteur belge* (date de la poste faisant foi).

ANNEXE

Acte de candidature à la mutation à la demande d'un agent n'appartenant pas au cadre organique du Port autonome de Liège

I. Identité.

Nom - Prénom :

Date de naissance :

Adresse :

Numéro de téléphone :

Courriel :

II. Emploi actuel

Ministère/Organisme :

Pool d'affectation :

Division :

Direction :

Résidence administrative :

Métier :

Niveau :

Grade :

Emploi d'encadrement : OUI / NON

III. Emploi postulé.

Niveau 3	Service Travaux	Métier 82 - ouvrier(routes, voies navigables, chauffeur, nature et forêt,...)	Liège
----------	-----------------	---	-------

Signature

IV. Invocation de raisons sociales ou familiales.

J'invoque des raisons sociales ou familiales : OUI / NON

Signature

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Société nationale des Chemins de fer belges

Il a été décidé d'augmenter les prix (billets, cartes, cartes train et parkings) du service intérieur de 5,80 % en moyenne à partir du 1^{er} février 2009.

Les nouveaux tarifs font l'objet :

- d'un 10^e supplément au "Recueil officiel des Tarifs, Fascicule I, Conditions générales pour le transport des voyageurs, des bagages accompagnés et pour d'autres prestations en service intérieur";

- d'une nouvelle édition du "Recueil officiel des Tarifs, Fascicule II".

Ces documents peuvent être consultés gratuitement dans les gares et bureaux de renseignements.

Pour recevoir par courrier le (ou les) Fascicule(s) et supplément(s) éventuel(s), le bon de commande peut être demandé :

- par fax au numéro 02-528 82 39;

- par e-mail à l'adresse :

76.092:FMB@b-rail.be;

- par courrier à l'adresse :

SNCB

Direction Voyageurs National

Bureau B - VN.092 - section 13/8

avenue Porte de Hal 40

1060 Bruxelles

Le bon de commande reprend tous les détails relatifs au paiement.

Le paiement des documents ci-dessus donne droit à l'envoi automatique et gratuit des adaptations jusqu'à la parution d'une nouvelle édition.

(45659)

Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

Er werd beslist om de tarieven voor het binnenlands verkeer (biljetten, kaarten, treinkaarten en parkings) vanaf 1 februari 2009, met gemiddeld 5,80 % te verhogen.

De nieuwe tarieven zijn het voorwerp van :

- een 10e bijlage van de "Officiële Verzameling van de Tarieven, Algemene Voorwaarden voor het vervoer van de reizigers, begeleide bagage en voor aanvullende prestaties in binnenlands verkeer – Bundel I";

- een nieuwe uitgave van de "Officiële Verzameling van de Tarieven, Bundel II".

Deze documenten kunnen gratis geraadpleegd worden aan de stationsloketten en in de inlichtingskantoren.

Om per post de Bundel(s) en eventuele bijlage(n) te ontvangen, volstaat het een bestelbon te vragen :

- per fax op het nummer 02-528 82 39;

- per e-mail op het adres :

76.092:FMB@b-rail.be;

- per post op het adres :

NMBS

Directie Reizigers Nationaal

Bureau B - RN.092 - sectie 13/8

Hallepoortlaan 40

1060 Brussel

Op de bestelbon vindt u alle inlichtingen betreffende de betaling.

Door de betaling van bovenstaande documenten ontvangt u automatisch en gratis eventuele aanpassingen tot de publicatie van een nieuwe uitgave.

(45659)

UNIVERSITEIT GENT

Vacature

(zie <https://webster.ugent.be/-a64642/AAP.pl>)

Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit rechtsgeleerdheid is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

RE03

Een betrekking van deeltijds assistent (60 %) bij de vakgroep Burgerlijk recht (tel. : 09-264 69 23) - salaris à 100 % : min. € 23 468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %).

Profiel van de kandidaat :

- diploma van licentiaat of master in de rechten;

- vanuit de praktijk ondersteunende activiteiten uitoefenen die een bijdrage leveren tot het wetenschappelijk onderzoek van de betrokkene;

- een goede kennis van andere talen dan het Nederlands, in het bijzonder het Frans en het Engels, strekt tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

- bijstand bij het onderwijs en de praktische oefeningen van de vakgroep in het vakgebied bijzondere overeenkomsten en persoonlijke zekerheidsrechten;

- wetenschappelijk onderzoek in het vakgebied van het burgerlijk recht, ter voorbereiding van een doctoraat (50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

medewerking aan de dienstverlening van de vakgroep.

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereiste diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de directie personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 2 januari 2009.

(80819)

VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL

Vacature academisch personeel

Vacature nr. : PE/2008/018.

Faculteit : psychologie en educatieve wetenschappen.

Betrekking : assisterend academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : voltijds doctor-assistent.

Ingangsdatum : zo spoedig mogelijk.

Duur : drie jaar.

Vakgebied en vakgroep : experimentele en toegepaste psychologie.

Omschrijving : het verrichten van internationaal wetenschappelijk onderzoek in het domein van arbeids- en organisatiepsychologie; het valoriseren van de resultaten van het doctoraatsonderzoek; ondersteuning van het onderwijs vanuit de eigen expertise (10 %).

Vereisten : doctor in de psychologische wetenschappen en een internationaal onderzoekscurriculum op het vlak van arbeids- en organisatiepsychologie is vereist.

Contactpersoon : Prof. Dr. Roland Pepermans.

Contact telefoon : 02-629 25 19.

Contact e-mail : Roland.Pepermans@vub.ac.be

Naam decaan : Roland Pepermans.

Inwachtingstermijn : uiterlijk 1 maand na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel, (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

(80820)

Decreet van 18 mei 1999 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening

Gemeente Brasschaat

Ruimtelijk uitvoeringsplan. — Bericht van onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis, overeenkomstig de bepalingen van het decreet betreffende de organisatie van de ruimtelijke ordening gecoördineerd op 18 mei 1999, dat een openbaar onderzoek zal geopend worden betreffende het door de gemeenteraad van Brasschaat in zitting van 27 november 2008 voorlopig aangenomen ruimtelijk uitvoeringsplan voor het « Parkdomein De Vries en omgeving », bestaande uit een toelichtingsnota, de stedenbouwkundige voorschriften, een plan van de bestaande en juridische toestand en het grafisch plan.

Dit ruimtelijk uitvoeringsplan is neergelegd in het gemeentehuis van Brasschaat, bij de bouwdienst (1e verdieping) alwaar eenieder er kennis van kan nemen.

De personen die bezwaren of opmerkingen menen te kunnen doen gelden tegen de definitieve vaststelling van dit ruimtelijk uitvoeringsplan worden verzocht, deze schriftelijk toe te sturen aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, Bredabaan 182, te Brasschaat, binnen de termijn van het openbaar onderzoek dat zal aanvangen op 22 december 2008, en zal lopen tot en met 20 februari 2009, om 11 uur, dag en uur waarop dit onderzoek zal gesloten worden.

Brasschaat, 27 november 2008.

(45746)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

JENSEN-GROUP, naamloze vennootschap, vennootschap die een openbaar beroep doet op het spaarwezen met beursnotering op Euronext België

Maatschappelijke zetel en exploitatiezetel :
te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Bijenstraat 6

Ondernemingsnummer (KBO) 0440.449.284
Rechtspersonenregister (RPR) te Gent

Geachte Aandeelhouder,

De aandeelhouders van NV JENSEN-GROUP, met maatschappelijke zetel te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Bijenstraat 6, worden hierbij uitgenodigd om deel te nemen aan de Bijzondere Algemene Vergadering, welke onmiddellijk zal worden gevolgd door een buitengewone algemene vergadering. Beide Algemene Vergaderingen zullen plaatsvinden op dinsdag 13 januari 2009, om 10 uur 's voormiddags, in de voormelde maatschappelijke zetel van de vennootschap.

De agenda en voorstellen tot besluit van de bijzondere algemene vergadering van 13 januari 2009 :

1. Kennisname ontslag en kennisname tussentijdse invulling vacatures (coöptatie raad van bestuur)

Kennisname : de algemene vergadering neemt er kennis van dat de bestuurder-rechtspersoon "Jensen Invest A/S", met als vaste vertegenwoordiger de heer Jorn Munch Jensen, haar mandaat van bestuurder heeft neergelegd met ingang van 26 augustus 2008 en dat de heer Rafaël Decaluwé zijn mandaat van lid van de raad van bestuur heeft neergelegd met ingang van 21 november 2008, waarbij de vennootschap telkens voorafgaandelijk in kennis werd gesteld van dit ontslag.

Uit de notulen van de raad van bestuur van 26 augustus 2008 blijkt dat de raad met eenparigheid van stemmen het mandaat van Jensen Invest A/S tussentijds heeft ingevuld, met onmiddellijke ingang, en dit tot en met de eerstkomende algemene aandeelhoudersvergadering, waarop zij besloot om de heer Jorn Munch Jensen te benoemen tot bestuurder bij wege van coöptatie.

Uit de notulen van de raad van bestuur van 21 november 2008 blijkt dat de raad met eenparigheid van stemmen het mandaat van Rafaël Decaluwé tussentijds heeft ingevuld, met onmiddellijke ingang, en dit tot en met de eerstkomende algemene aandeelhoudersvergadering, waarop zij besloot tot de benoeming van Gobes Comm.V., als rechtspersoon-bestuurder, bij wege van coöptatie. De vennootschap nam er kennis van dat Gobes Comm.V. de heer Rafaël Decaluwé tot haar vaste vertegenwoordiger heeft aangeduid. De raad besloot verder, na onderzoek daartoe, dat zowel Gobes Comm.V. als haar vaste vertegenwoordiger, de heer Raf Decaluwé, voldoen aan de criteria van onafhankelijk bestuurder in de zin van art. 524 Wetboek van vennootschappen, waarna Gobes Comm.V. benoemd werd tot onafhankelijk bestuurder. Tenslotte besloot de raad van bestuur om Gobes Comm.V. te benoemen tot voorzitter van de raad van bestuur.

2. Tussentijdse kwijting

2.a. Kennisname van reeds gepubliceerde halfjaarresultaten van de vennootschap

2.b. Tussentijdse kwijtingen

Voorstel tot besluit : "De algemene vergadering beslist kwijting te geven aan de bestuurder-rechtspersoon "Jensen-Invest A/S" enerzijds, evenals aan haar vaste vertegenwoordigers, zijnde de heer "Jorn Munch Jensen" ten aanzien van NV Jensen-Group anderzijds, voor de uitoefening van hun mandaat tot op 26 augustus 2008 tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2008"

Voorstel tot besluit : "De algemene vergadering beslist kwijting te geven aan de heer Rafaël Decaluwé voor de uitoefening van zijn bestuurdersmandaat tot op 21 november 2008 tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2008".

3. Bevestiging coöptatie en bekrachtiging handelingen gecoöpteerde bestuurders

Voorstel tot besluit : “De algemene vergadering bevestigt de benoeming bij wege van coöptatie door de raad van bestuur van de heer Jorn Munch Jensen en dit met ingang vanaf de bestuursraadsvergadering van 26 augustus 2008 tot na de algemene jaarvergadering van 2009.”

Voorstel tot besluit : “De algemene vergadering bekrachtigt uitdrukkelijk alle bestuurshandelingen van de bestuurder-rechtspersoon “Jensen-Invest A/S” enerzijds, evenals van haar vaste vertegenwoordiger de heer Jorn Munch Jensen ten aanzien van NV Jensen-Group anderzijds, voor wat betreft de gestelde bestuurshandelingen voor rekening van Jensen-Group tot en met 26 augustus 2008.”

Voorstel tot besluit : “De algemene vergadering bevestigt de benoeming bij wege van coöptatie door de raad van bestuur van de bestuurder-rechtspersoon GOBES CV, en dit met ingang vanaf de bestuursraadsvergadering van 21 november 2008 tot na de algemene jaarvergadering van 2009. Deze bevestiging omvat tevens de kennisname van de vaste vertegenwoordiger, zijnde de heer Rafaël Decaluwé.”

Voorstel tot besluit : “De algemene vergadering bekrachtigt uitdrukkelijk alle bestuurshandelingen van de bestuurder Rafaël Decaluwé voor wat betreft de gestelde bestuurshandelingen voor rekening van Jensen-Group en dit tot en met 21 november 2008.

4. Herbenoeming onafhankelijke bestuurders

Voorstel tot besluit : “De algemene vergadering herbenoemt als bestuurder de heer Hans Werdelin, wonende Hveensvej 2, 2950 Vedbaek, Denemarken, en dit voor een periode van vier jaar welke onmiddellijk ingaat op heden en eindigt na de jaarlijkse algemene vergadering van 2012. De algemene vergadering besluit deze bestuurder de hoedanigheid van onafhankelijk bestuurder toe te kennen aangezien deze bestuurder bevestigt te voldoen aan de criteria opgenomen in artikel 524, § 4, tweede lid, Wetboek van vennootschappen, voor zover de vennootschap kon vaststellen uit de verstrekte informatie.”

Voorstel tot besluit : “De algemene vergadering herbenoemt als bestuurder-rechtspersoon THE MARBLE BVBA, met maatschappelijke zetel te 9700 Oudenaarde, Berchemweg 131, ingeschreven in de KBO met ondernemingsnummer 0865.427.070 en met RPR te Oudenaarde, en dit voor een periode van vier jaar welke onmiddellijk ingaat op heden en eindigt na de jaarlijkse algemene vergadering van 2012.

De algemene vergadering besluit deze bestuurder de hoedanigheid van onafhankelijk bestuurder toe te kennen aangezien deze bestuurder, evenals haar vaste vertegenwoordiger, bevestigen te voldoen aan de criteria opgenomen in artikel 524, § 4, tweede lid, Wetboek van vennootschappen, voor zover de vennootschap kon vaststellen uit de verstrekte informatie.”

Kennisname : de algemene vergadering neemt tevens kennis van de identiteit van de Vaste Vertegenwoordiger van THE MARBLE BVBA, zijnde de heer Luc Van Nevel, wonende te 9700 Oudenaarde, Berchemweg 131, die het mandaat in naam en voor rekening van voornoemde rechtspersoon zal uitoefenen overeenkomstig art. 61, § 2, W.Venn, mét implicatie van het voldoen aan de criteria van onafhankelijk bestuurder zoals uiteengezet in art. 524, § 4, tweede lid, Wetboek vennootschappen.

Voorstel tot besluit : “De algemene vergadering herbenoemt als bestuurder-rechtspersoon GOBES Comm.V., met maatschappelijke zetel te 8520 Kuurne, Ruitersweg 28, ingeschreven in de KBO met ondernemingsnummer 0807.795.412 en met RPR te Kortrijk, en dit voor een periode van vier jaar welke onmiddellijk ingaat op heden en eindigt na de jaarlijkse algemene vergadering van 2012.

De algemene vergadering besluit deze bestuurder de hoedanigheid van onafhankelijk bestuurder toe te kennen aangezien deze bestuurder, evenals haar vaste vertegenwoordiger, bevestigen te voldoen aan de criteria opgenomen in artikel 524, § 4, tweede lid, Wetboek van vennootschappen, voor zover de vennootschap kon vaststellen uit de verstrekte informatie.”

Kennisname : de algemene vergadering neemt tevens kennis van de identiteit van de Vaste Vertegenwoordiger van GOBES Comm.V., zijnde de heer Rafaël Decaluwé, wonende te 8520 Kuurne, Ruitersweg 28, die het mandaat in naam en voor rekening van voornoemde rechtspersoon zal uitoefenen overeenkomstig art. 61, § 2, W.Venn, mét implicatie van het voldoen aan de criteria van onafhankelijk bestuurder zoals uiteengezet in art. 524, § 4, tweede lid, Wetboek vennootschappen.

De agenda en voorstellen tot besluit van de buitengewone algemene vergadering van 13 januari 2009 :

De aandeelhouders die aan deze buitengewone algemene vergadering van 13 januari 2009 deelnemen moeten minstens de helft van het maatschappelijk kapitaal van de Vennootschap vertegenwoordigen om geldig te kunnen beraadslagen en stemmen over de punten 1.b en 1.c van de hierna vermelde agenda. Indien dit quorum niet wordt bereikt zullen de agendapunten opnieuw worden voorgesteld, en dit in een buitengewone algemene vergadering onmiddellijk volgend op de eerstkomende gewone jaarvergadering van 19 mei 2009 aanstaande, om 10 uur, op dezelfde locatie, doch in dat geval zal de vergadering geldig kunnen beraadslagen en besluiten ongeacht het door de aanwezige aandeelhouders vertegenwoordigde deel van het kapitaal.

1. Vernietiging van eigen aandelen als gevolg van inkoopprogramma van eigen aandelen

a) Kennisname : de algemene vergadering neemt er kennis van dat de raad van bestuur overging tot de goedkeuring van een programma van inkoop op de beurs van eigen aandelen op haar bestuursvergadering van 4 maart 2008. Dit programma werd goedgekeurd binnen de grenzen van het mandaat dat werd verleend door de buitengewone algemene vergadering van 3 oktober 2006. Ter wederinkoop van de aandelen werd een externe investeringsbank gemandateerd. Het mandaat van de raad verviel aldus op 3 april 2008. Tussen 4 maart en 3 april werden 12.238 aandelen ingekocht waarvan de buitengewone algemene vergadering van 20 mei 2008 reeds besliste om deze te vernietigen. Vervolgens heeft deze buitengewone algemene vergadering van 20 mei 2008 beslist om het mandaat tot inkoop eigen aandelen te verlengen, getuige daarvan onder meer de statutair toegelaten inkoop van maximaal 800.000 aandelen met een maximum van 400.000 per jaar. De raad van bestuur heeft vervolgens op grond van dit mandaat het oorspronkelijke programma van 4 maart verder gezet waarbij bevestigd werd om het oorspronkelijk beoogde totaal aantal aandelen in te kopen. Na de buitengewone algemene vergadering van 20 mei 2008 werden aldus nog bijkomend 212.762 aandelen ingekocht, en werden aldus in totaal 225.000 aandelen ingekocht.

b) Voorstel tot besluit : “De algemene vergadering beslist om de aandelen welke werden ingekocht door de vennootschap krachtens art. 620 e.v. van het Wetboek van vennootschappen, met name 212.762 aandelen, te vernietigen, zonder kapitaalvermindering. De aanrekening van de netto boekwaarde van deze geschiedt daarbij op de onbeschikbare reserve aangelegd conform artikel 623 van het Wetboek van vennootschappen waarbij deze onbeschikbare reserve dienovereenkomstig zal verminderd worden”.

c) Voorstel tot besluit : “De vergadering besluit om artikel 5 van de statuten aan te passen aan het hiervoor genomen besluit tot vernietiging van 212.762 aandelen voor wat betreft de vermelding van de gewijzigde hoeveelheid van het aantal aandelen dat het kapitaal vertegenwoordigt.

De vergadering verzoekt de notaris verder vast te stellen en akte te nemen van de volgende feiten :

- dat de voormelde inkoop van eigen aandelen ten belope van het voormelde aantal aandelen daadwerkelijk werd verwezenlijkt, zonder kapitaalvermindering, en dat het kapitaal aldus behouden blijft op twee en veertig miljoen zeventienhonderdveertienhonderd vijfhonderd negenenvijftig euro drie en tachtig cent (€ 42.714.559,83);

- dat 212.762 aandelen werden vernietigd en dat het kapitaal voortaan vertegenwoordigd wordt door 8.039.842 aandelen, zonder vermelding van nominale waarde, die elk een gelijk deel van het kapitaal vertegenwoordigen.”

d) Voorstel tot besluit : “De vergadering besluit om alle bevoegdheden te delegeren aan de raad van bestuur of aan een gedelegeerd-bestuurder, alleen optredend, met mogelijkheid tot subdelegatie, teneinde alle maatregelen te nemen en alle daden te stellen noodzakelijk voor de uitvoering van het besluit tot vernietiging”.

2. Volmacht coördinatie statuten en formaliteiten

a) Coördinatie van de statuten

Voorstel tot besluit : “De algemene vergadering besluit aan te stellen tot haar bijzondere gevolmachtigde de heer Christophe Blindeman, notaris, titularis, gevestigd te 9000 Gent, Ferdinand Lousbergskaaï 103, met mogelijkheid tot indeplaatsstelling, om de gecoördineerde tekst van de statuten van de vennootschap op te stellen ingevolge de wijzigingen uiteengezet in de agenda, deze gecoördineerde statuten te ondertekenen en neer te leggen op de griffie van de bevoegde rechtbank van koophandel, evenals opdracht te geven tot publicatie van uittreksel van beslissingen van deze vergadering in het *Belgisch Staatsblad*, overeenkomstig de wettelijke bepalingen ter zake.”

b) Wijziging van de inschrijving van de vennootschap bij het rechtspersonenregister, de Kruispuntbank van Ondernemingen, publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, en andere formaliteiten

Voorstel tot besluit : “De algemene vergadering besluit aan te stellen tot haar bijzondere gevolmachtigden de heren Jesper Jensen, Markus Schalch, Frank De Smul, en Mevr. Scarlet Janssens, allen afzonderlijk en voor het geheel van deze volmacht, met mogelijkheid tot indeplaatsstelling, aan wie alle machten worden verleend om alle verrichtingen en formaliteiten te vervullen teneinde de besluiten van de algemene vergadering en wijzigingen aan de statuten bindend, geldig en tegenwerpelijk te maken, waaronder het neerleggen en ondertekenen van de publicatieformulieren voor het *Belgisch Staatsblad*, aanpassingen van inschrijvingen van de vennootschap bij het Rechtspersonenregister en/of de Kruispuntbank van Ondernemingen, en om, desgevallend, bij alle andere overheidsadministraties de nodige formaliteiten te vervullen.”

Om toegelaten te worden tot de vergaderingen, dienen :

- de houders van aandelen aan toonder ten minste vier volle dagen voorafgaand aan de datum van de vergaderingen aan de raad van bestuur hun inzicht te kennen te geven de algemene vergadering bij te wonen, door neerlegging van hun aandelen in de kantoren van Fortis Bank of op de zetel van Fortis gelegen te Warandeborg 3, 1000 Brussel. Zij worden slechts tot de algemene vergadering toegelaten op voorlegging van een attest waaruit blijkt dat de effecten werden neergelegd;

- de houders van gedematerialiseerde aandelen binnen dezelfde termijn, in de kantoren van Fortis bank of op de zetel van Fortis een attest neer te leggen, opgesteld door een erkende rekeninghouder of door de vereffeninginstelling, waarbij de onbeschikbaarheid van deze aandelen tot de algemene vergadering wordt vastgesteld. Zij worden slechts tot de algemene vergadering toegelaten op voorlegging van dat attest;

- de houders van aandelen op naam minstens vier volle dagen voorafgaand aan de datum van de vergadering aan de raad van bestuur hun inzicht te kennen geven de algemene vergadering bij te willen wonen. Dit kan via telefoon, fax of via e-mail (de contactgegevens worden verder aangeduid).

De houders van (converteerbare) obligaties en warrants hebben het recht om de algemene vergadering van aandeelhouders met raadgevende stem bij te wonen.

Iedere aandeelhouder die zich wenst te laten vertegenwoordigen per volmacht dient dit op schriftelijke wijze te doen en per volmacht in de vorm zoals voorzien door de raad van bestuur. Het origineel van de getekende volmacht dient minstens vier volle dagen vóór de algemene vergadering op de exploitatiezetel te worden neergelegd of te zijn toegekomen. Het voorgeschreven model van volmacht is te verkrijgen op voormelde maatschappelijke zetel of kan worden geraadpleegd op de website van JENSEN-GROUP (www.JENSEN-GROUP.com onder de hoofding ‘Investor Relations’). De aandeelhouders op naam krijgen model van een volmacht in bijlage bij hun oproepingsbrief.

De toelatingsvoorwaarden en het gebruik van het volmachtformulier zijn tevens voorgeschreven voor alle bewaarnemers, agenten, institutionele beleggers, lasthebbers of commissarissen (o.a. custody-agents).

Alle effectenhouders of hun gevolmachtigden worden uitgenodigd zich, zo mogelijk, een half uur voor de opening van de vergadering aan te melden teneinde de opstelling van de aanwezigheidslijst te vergemakkelijken. Voor verdere vragen kan U zich steeds richten tot de Investor Relations manager, te bereiken via e-post op investor@JENSEN-GROUP.com, via telefoon op +32 (0) 9 333 83 30 of via fax op +32 (0) 9 333 83 39.

De raad van bestuur.
(45660)

**LE CERTIFICAT FONCIER, société anonyme,
boulevard Saint-Lazare 4-10, 1210 Bruxelles**

**CERTIFICATS DE PLACEMENT IMMOBILIER
“WOLUWE SHOPPING CENTER”**

Conformément au paragraphe 10 du statut des certificats de placement immobilier “Woluwe Shopping Center”, la SA Le Certificat Foncier invite les porteurs de certificats, à prendre part, à l’assemblée extraordinaire qui se tiendra le mardi 13 janvier 2009, à 10 h 30 m, au Crowne Plaza Brussels City Centre “Le Palace”, rue Gineste 3, à 1210 Bruxelles avec l’ordre du jour suivant :

1. Projet d’Extension Nord du Woluwe Shopping Center : constitution, sous conditions suspensives, d’un droit réel d’emphytéose de 99 ans tel que décrit dans le projet (cfr infra) en faveur des SA Fortis Insurance Belgium et Agridec (propriétaires voisins) ou d’une entité, à désigner par celles-ci, sur un terrain d’environ 7.000 m² sis au coin de la rue Saint-Lambert et de l’avenue P. Hymans, actuellement, à usage de parking, en vue d’y ériger le projet d’Extension Nord du Woluwe Shopping Center, conformément aux demandes de permis d’urbanisme et d’environnement introduites le 22 décembre 2006 et modifiées le 5 novembre 2008.

a) Projet d’Extension Nord du Woluwe Shopping Center.

b) Projet d’emphytéose.

c) Rapport de la gérante de la Société Interne - la SA L’Investissement Foncier Woluwe Shopping Center.

d) Fairness opinion d’un expert indépendant, Jones Lang LaSalle.

Proposition : approuver la constitution de l’emphytéose telle qu’elle est décrite dans le projet d’emphytéose et au profit des parties visées dans celle-ci.

2. Prorogation de la Société Interne jusqu’au 31 janvier 2014.

Rapport de la gérante de la Société Interne

Proposition : autoriser la prorogation de la Société Interne jusqu’au 31 janvier 2014.

Conformément au paragraphe 10 du statut, le premier point de l’ordre du jour est adopté, à la majorité simple des votes valablement émis et le deuxième point, à l’ordre du jour l’est, à la majorité des deux tiers des votes valablement émis.

Les différents documents et rapports relatifs, à cette assemblée extraordinaire seront adressés aux porteurs qui en font la demande, à partir du mercredi 24 décembre 2008 au 02-609 68 14.

Si l’assemblée extraordinaire du mardi 13 janvier 2009 ne réunit pas au moins la moitié des certificats émis, une seconde assemblée extraordinaire sera convoquée pour le vendredi 30 janvier 2009, à 10 h 30 m, pour délibérer et statuer sur le même ordre du jour quel que soit le nombre de certificats présents ou représentés.

Pour être admis, à l’assemblée extraordinaire du mardi 13 janvier 2009, tout titulaire de certificat(s) au porteur doit conformément au Code des sociétés pour les assemblées générales d’actionnaires de sociétés anonymes déposer ses titres matérialisés au moins trois jours ouvrables avant cette date, soit le jeudi 8 janvier 2009 au plus tard aux guichets de ING Belgique. Les titulaires de certificats nominatifs doivent, dans le même délai, informer la SA Le Certificat Foncier de leur intention d’assister, à l’assemblée extraordinaire et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote.

Les titulaires de certificats dématérialisés doivent effectuer le dépôt aux guichets de ING Belgique d'une attestation établie par le teneur de comptes agréé ou l'organisme de liquidation, constatant l'indisponibilité desdits titres jusqu'à la date de l'assemblée extraordinaire.

(45747)

**HET VASTGOEDCERTIFICAAT, naamloze vennootschap,
Sint-Lazaruslaan 4-10, 1210 Brussel**

**CERTIFICATEN VAN ONROERENDE BELEGGING
"WOLUWE SHOPPING CENTER"**

Overeenkomstig paragraaf 10 van het statuut van de certificaten van onroerende belegging "Woluwe Shopping Center", nodigt de NV Het Vastgoedcertificaat de houders van certificaten uit deel te nemen aan de buitengewone vergadering die zal gehouden worden op dinsdag 13 januari 2009, om 10 u. 30 m., in de Crowne Plaza Brussels City Centre "Le Palace", Ginestraat 3, 1210 Brussel, met volgende dagorde :

1. Project van "Uitbreiding Noord Woluwe Shopping Center" :

Vestiging onder opschortende voorwaarden van een erfpachtrecht voor 99 jaar zoals hieronder aangehaald aan Fortis Insurance Belgium en Agridec (naburige eigenaars) of een door hen aangestelde entiteit op een terrein van ongeveer 7.000 m² gelegen op de hoek van de Hymanslaan en de Sint-Lambertusstraat dat heden dient als parking en wordt bestemd voor de realisatie van het project Uitbreiding Noord van het Woluwe Shopping Center, overeenkomstig de aanvragen van stedenbouwkundige en milieuvergunning van 22 december 2006 en gewijzigd op 5 november 2008.

a) Project Uitbreiding Noord van het Woluwe Shopping Center.

b) Ontwerp van erfpacht.

c) Verslag van de beheerder van de Stille Handelsvennootschap van de NV De Vastgoedinvestering Woluwe Shopping Center.

d) Fairness opinion van de onafhankelijke expert, Jones Lang LaSalle.

Voorstel : goedkeuring van de vestiging van erfpacht zoals deze is omschreven in het ontwerp van erfpacht ten gunste van de hiervoor aangehaalde partijen

2. Verlenging van de Stille Handelsvennootschap tot 31 januari 2014.

Verslag van de beheerder van de Stille Handelsvennootschap.

Voorstel : aanvaarding van de verlenging van de Stille Handelsvennootschap tot 31 januari 2014.

Overeenkomstig paragraaf 10 van het statuut, dient het eerste punt op de dagorde te worden aanvaard bij gewone meerderheid van de geldig uitgebrachte stemmen en dient het tweede punt op de dagorde te worden aanvaard bij tweederde meerderheid van de geldig uitgebrachte stemmen.

De verschillende documenten en rapporten m.b.t. de buitengewone vergadering zullen worden gericht aan de certificaathouders die er om verzoeken vanaf 24 december 2008 per telefoon op nr. 02-609 68 14.

Indien de buitengewone vergadering van 13 januari 2009 niet minstens de helft van de certificaten verenigt, zal een tweede buitengewone vergadering bijeengeroepen worden op vrijdag 30 januari 2009, om 10 u. 30 m., ten einde zich uit te spreken over dezelfde dagorde ongeacht het aantal van de aanwezige of vertegenwoordigde certificaten.

Om toegelaten te worden tot de buitengewone vergadering van 13 januari 2009 dient elke certificaathouder overeenkomstig de Vennootschapswetgeving voor buitengewone algemene vergaderingen van anonieme vennootschappen zijn materiële certificaten neer te leggen uiterlijk drie werkdagen voorafgaand aan deze datum, hetzij donderdag 8 januari 2009 bij de loketten van ING België. De houders van nominatieve certificaten dienen tegen deze zelfde datum aan de NV Het Vastgoedcertificaat melding te geven van hun intentie om deel te nemen aan de buitengewone vergadering en van het aantal certificaten waarvoor zij wensen deel te nemen aan de stemming.

De houders van gedematerialiseerde certificaten dienen bij ING België een attest neer te leggen dat is opgesteld door een erkend rekeninghouder of door een vereffeninginstelling en dat de blokkering vaststelt van deze effecten tot de datum van de buitengewone vergadering.

(45747)

**CATALPA, naamloze vennootschap,
De Vlasvink 5, 8560 Wevelgem**

Ondernemingsnummer 0442.740.662 - RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden in jaarvergadering bijeengeroepen op de maatschappelijke zetel, op zaterdag 10/01/2009, om 11 uur. Agenda : 1. Verslaggeving door het bestuursorgaan. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 30/09/2008. 3. Resultaatbestemming. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Om geldig aanwezig of vertegenwoordigd te zijn dienen de wettelijke en statutaire bepalingen nageleefd te worden. Neerlegging van de aandelen geschiedt op de maatschappelijke zetel.

De raad van bestuur. :

(AOPC1807907/19.12)

(45748)

**DEHAN, naamloze vennootschap,
Hazewindstraat 9, 8600 DIKSMUIDE**

Ondernemingsnummer 0449.052.887

Algemene vergadering ter zetel op 10/01/2009, om 11 uur. Agenda : Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-8-08928/19.12)

(45749)

**ELVAMA, naamloze vennootschap,
Slypsstraat 4, 8880 LEDEGEM**

Ondernemingsnummer 0438.490.181

Algemene vergadering ter zetel op 10/01/2009, om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-8-08918/19.12)

(45750)

**EMVERMA, naamloze vennootschap,
Gentsestraat 110, 8890 MOORSLEDE**

Ondernemingsnummer 0439.100.687

Algemene vergadering ter zetel op 10/01/2009, om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-8-08919/19.12)

(45751)

**KOVU, burgerlijke vennootschap
van een commanditaire vennootschap op aandelen,
te 8000 Brugge, Sint-Salvatorskerkhof 10**

Ondernemingsnummer 0447.156.142 - RPR Brugge

Aangezien het eerste aanwezigheidsquorum niet werd bereikt op de vergadering van 18/12/2008, worden de aandeelhouders uitgenodigd op de tweede buitengewone algemene vergadering op 06/01/2009, om 11 uur, te 8000 Brugge, Duinenabdijstraat 13, met volgende agenda :

1) Verslag van de bedrijfsrevisor en bijzonder verslag van zaakvoerder in toepassing van artikelen 657 en 602 W. Venn. Met betrekking tot de kapitaalverhoging door middel van een inbreng in natura. 2) Kapitaalverhoging met 13.000,00 EUR, door inbreng van onroerende goederen, vergoed door 2.372 nieuwe aandelen zonder vermelding van

nominale waarde. Uitgifte van de nieuwe aandelen net boven de fractiewaarde van de oude aandelen. 3) Inbreng, afbetaling en vergoeding. 4) Wijziging van artikel 5 van de statuten, om het aan te passen aan de bovenvermelde kapitaalverhoging. 5) Vaststelling dat de kapitaalverhoging is verwezenlijkt en dat meteen de statutenwijziging is doorgevoerd. 6) Het verlenen van de nodige machten aan de zaakvoerder tot uitvoeren van voormelde beslissingen.

Om tot de vergadering te worden toegelaten, moeten de aandeelhouders zich schikken naar de bepalingen van de statuten.

De zaakvoerder.

(AXPC-1-8-08904/19.12)

(45752)

Ethias Accidents du Travail, caisse commune

Siège social : rue des Croisiers 24, à 4000 Liège

Numéro d'entreprise 0402.370.153

Assemblée générale extraordinaire du 5 janvier 2009, à 15 heures, Palais des Congrès, Esplanade de l'Europe 2, 4020 Liège.

Ordre du jour :

I. Composition du bureau.

II. Vérification du quorum.

III. Fusion par absorption d'Ethias Accidents du Travail par Ethias Droit commun :

- examen du projet de fusion établi par les conseils d'administration d'Ethias Accidents du Travail et d'Ethias Droit commun, examen du rapport du conseil d'administration sur le projet de fusion, examen du rapport du collège des commissaires sur le projet de fusion;

- proposition de dissolution sans liquidation de la caisse commune et de fusion avec l'association d'assurances mutuelles Ethias Droit commun, association absorbante, par voie de transfert, à cette dernière de l'intégralité du patrimoine actif et passif de la caisse commune Ethias Accidents du Travail.

Le conseil d'administration.

(45753)

Ethias Arbeidsongevallen, gemeenschappelijke kas

Hoofdzetel : rue des Croisiers 24, te 4000 Luik

Ondernemingsnummer 0402.370.153

Buitengewone algemene vergadering van 5 januari 2009, om 15 uur, "Palais des Congrès", Esplanade de l'Europe 2, 4020 Luik.

Agenda :

I. Samenstelling van het bureau.

II. Controle van het quorum.

III. Fusie door overneming van Ethias Arbeidsongevallen door Ethias Gemeen Recht :

- onderzoek van het fusievoorstel opgesteld door de raden van bestuur van Ethias Arbeidsongevallen en van Ethias Gemeen Recht, onderzoek van het verslag van de raad van bestuur over het fusievoorstel, onderzoek van het verslag van het college van commissarissen over het fusievoorstel;

- voorstel van ontbinding zonder vereffening van de gemeenschappelijke kas en van fusie met de onderlinge verzekeringsvereniging Ethias Gemeen Recht, overnemende vereniging, door de overdracht naar deze laatste van het gehele vermogen, actief en passief, van de gemeenschappelijke kas Ethias Arbeidsongevallen.

De raad van bestuur.

(AXPC-1-8-08830/27.11-19.12)

(45753)

LANOREAR, société anonyme, avenue de Marlagne 59, 5000 NAMUR

Numéro d'entreprise 0401.413.318

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège de la SA SOGENAM, route de Hannut 54, à 5004 Bouge, le 9 janvier 2009, à 14 heures. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Examen et approbation des comptes annuels arrêtés au 30 juin 2008. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers.

(AOPC1809122/19.12)

(45754)

NOLF GRAFIEK, naamloze vennootschap, Plataanlaan 6, 8500 Kortrijk

Ondernemingsnummer 0446.188.815

Algemene vergadering ter zetel op 10/01/2009, om 10 uur. Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2008. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. (Her)Benoemingen. 5. Divers.

(AOPC-1-8-08709/19.12)

(45755)

TRADE, société anonyme, chaussée de Waterloo 1589C, 1180 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0415.256.604

Assemblée générale extraordinaire le 09/01/2009, à 11 heures, au siège social. Agenda : Nomination d'un administrateur.

(AXPC-1-8-08792/19.12)

(45756)

TRANSPORT MANAGEMENT EUROPE, naamloze vennootschap, Luchthavenlaan 25B, 1800 VILVOORDE

Ondernemingsnummer 0443.744.910

Bijeenroeping van een buitengewone algemene vergadering ter zetel op 2 januari 2009, te 14 uur.

Agenda :

- Herroeping van de mandaten van de huidige bestuurders.

- Benoeming van bestuurders.

- Diverse.

Zich richten naar de statuten. Betreffende artikel 30 : deponering van de aandelen aan toonder op de zetel van de vennootschap.

(AXPC-1-8-09131/19.12)

(45757)

VOS RETAIL BELGIUM, naamloze vennootschap, Terbekehofdreef 43a, 2610 WILRIJK

Ondernemingsnummer 0880.790.781 - RPR Antwerpen

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 9 januari 2009, op 18 uur. Dagorde : Jaarverslag van de raad van bestuur. Behandeling van de jaarrekening per 31 juli 2008. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en/of benoemingen; Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten.

(AOPC-1-8-08794/19.12)

(45758)

WIMAC, naamloze vennootschap,
Gentsestraat 110, 8890 MOORSLEDE
 Ondernemingsnummer 0439.102.667

Algemene vergadering ter zetel op 10/01/2009, om 11 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. Divers.
 (AOPC-1-8-08920/19.12) (45759)

"WIMOS", naamloze vennootschap,
Antwerpseweg 142, 2440 Geel
 R.P.R. Turnhout 0414.574.238

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op 8 januari 2009, om 16 uur, ten kantore van notaris Luc Moortgat, te Geel, Stationsstraat 131.

Agenda :

- 1° Aanpassing van statuten aan Wetboek van vennootschappen.
 - 2° Coördinatie van de statuten, om ze in overeenstemming te brengen met de genomen beslissingen.
 - 3° Benoeming vaste vertegenwoordiger.
- (AXPC-1-8-08841/19.12) (45760)

WYMO, naamloze vennootschap,
Beitemstraat 2, 8890 MOORSLEDE
 RPR Ieper 0415.618.868

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 10/01/2009, om 15 uur. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/07/2008. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoeming bestuurders. Zich richten naar de statuten.
 (AOPC-1-8-08460/19.12) (45761)

Brunim, naamloze vennootschap,
Jos Coveliersstraat 69, 2540 Hove
 0442.802.129 RPR Antwerpen

Daar op de buitengewone algemene vergadering van 12 december 2008 het vereiste quorum niet bereikt werd, worden de houders der effecten uitgenodigd tot het bijwonen van een tweede buitengewone algemene vergadering, die gehouden zal worden op het kantoor van notaris Antoon DUSSELIER-DE BRABANDERE, te Meulebeke, Barnumstraat 20, op maandag 29 december 2008, om 11 uur, met volgende agenda :

1. Verslagen door de raad van bestuur en de bedrijfs-revisor aangaande de inbreng in natura hierna bepaald, de werkelijke vergoeding die als tegenprestatie wordt verstrekt, en de toegepaste waarderingmethode ervan.
2. Verhoging van het kapitaal met TWEE MILJOEN VIJFHONDERDDUIZEND EUR (EUR 2.500.000,00), om het te brengen van TWEE MILJOEN ACHTHONDERDDUIZEND EUR (EUR 2.800.000,00) op VIJF MILJOEN DRIEHONDERDDUIZEND EUR (EUR 5.300.000,00), door het creëren van negenhonderd negenenzestig (969) nieuwe aandelen op naam, zonder aanduiding van nominale waarde, doch elk één/tweeduizend en drieënnegentigste (1/2.093e) van het kapitaal vertegenwoordigende, door inbreng van een schuldvordering in rekening-courant. De nieuwe aandelen die volkomen gelijk zullen zijn aan de bestaande aandelen, zullen dezelfde rechten en voordelen genieten en in de winsten delen vanaf heden.
3. Verwezenlijking van de inbreng.
4. Schraping in artikel 8 der statuten van de zin : "De verworven aandelen zullen met zelfde vruchtgebruik bezwaard zijn."

5. Bepaling dat de aandelen voortaan aan toonder, gedematerialiseerd of op naam zijn, naar keuze van de respectieve aandeelhouders, binnen de beperkingen voorzien door de wet.

6. Machten.

1. Verslagen door de raad van bestuur en de bedrijfs-revisor aangaande de inbreng in natura hierna bepaald, de werkelijke vergoeding die als tegenprestatie wordt verstrekt, en de toegepaste waarderingmethode ervan.

2. Verhoging van het kapitaal met TWEE MILJOEN VIJFHONDERDDUIZEND EUR (EUR 2.500.000,00), om het te brengen van TWEE MILJOEN ACHTHONDERDDUIZEND EUR (EUR 2.800.000,00) op VIJF MILJOEN DRIEHONDERDDUIZEND EUR (EUR 5.300.000,00), door het creëren van negenhonderd negenenzestig (969) nieuwe aandelen op naam, zonder aanduiding van nominale waarde, doch elk één/tweeduizend en drieënnegentigste (1/2.093e) van het kapitaal vertegenwoordigende, door inbreng van een schuldvordering in rekening-courant. De nieuwe aandelen die volkomen gelijk zullen zijn aan de bestaande aandelen, zullen dezelfde rechten en voordelen genieten en in de winsten delen vanaf heden.

3. Verwezenlijking van de inbreng.

4. Schraping in artikel 8 der statuten van de zin : "De verworven aandelen zullen met zelfde vruchtgebruik bezwaard zijn."

5. Bepaling dat de aandelen voortaan aan toonder, gedematerialiseerd of op naam zijn, naar keuze van de respectieve aandeelhouders, binnen de beperkingen voorzien door de wet.

6. Machten.

De houders der effecten worden verzocht zich te schikken naar de statuten.

De raad van bestuur.
 (45762)

De Wannemacker, naamloze vennootschap,
Buke 13, 9620 Zottegem

0430.647.930 RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 12 januari 2009, om 17 uur, op de zetel. Agenda :
 Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2008. Kwijting bestuurders. Bezoldigingen. Varia. Zich richten naar de statuten.
 (45763)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Ville d'Awans

La commune d'Awans procède au recrutement d'un secrétaire communal.

Les candidatures doivent être adressées au collège communal de et à 4340 Awans, sous pli recommandé à la poste, déposé au plus tard le 15 janvier 2009.

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser au secrétariat communal (tél. 04-364 06 21), rue des Ecoles 4, à 4340 Awans.
 (45661)

Gemeente Wuustwezel

Aanwerving van volgende betrekkingen bij het gemeentebestuur van Wuustwezel :

Beroepssergeant PB3
voltijds met aanleg van een werfreserve van drie jaar

Voorwaarden, functiebeschrijving en examenprogramma te bekomen bij de personeelsdienst, tel. 03-690 46 19.

Kandidatuurstelling :

De eigenhandig geschreven brief vergezeld van uw curriculum vitae en een kopie van uw diploma/getuigschrift van het lager onderwijs, moet aangetekend verzonden worden aan het college van burgemeester en schepenen, Gemeentepark 1, 2990 Wuustwezel, en uiterlijk bekomen op vrijdag 9 januari 2009, om 12 uur.

(45662)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Lint

Het O.C.M.W.-Lint zoekt :

Een secretaris (m/v)

Functie : als O.C.M.W.-secretaris heb je de algemene leiding van de administratie en het personeel. Je voert een degelijk personeels- en financieel beleid, dossiers die aan de beleidsorganen worden voorgelegd, bereid je voor en volg je op. De secretaris is de scharnierfunctie tussen het beleid en de administratie en de sleutelfiguur in de verdere ontwikkeling van de organisatie.

Profiel : je hebt een grondige kennis van de wetten en decreten betreffende het O.C.M.W. en van de wetgeving op de overheidsopdrachten. Je hebt een basiskennis sociaal, grondwettelijk en administratief recht en kennis van de NOB. Je hebt ook kennis van het bejaardendecreet, in het bijzonder deze met betrekking tot het rustoord en het rust- en verzorgingstehuis. Je beschikt over leidinggevende en managementvaardigheden en je bent communicatief. Je beschikt over het vereiste diploma en voldoet aan de aanwervingsvoorwaarden.

Informatie : O.C.M.W.-Lint, 03-460 18 60, of via griet.dams@ocmw-lint.be.

Interesse : kandidaturen richten aan O.C.M.W.-Lint, t.a.v. Armand De Baets, voorzitter, Lierssesteenweg 62, 2547 Lint. Brief met CV, kopie diploma en bewijs van goed zedelijk gedrag, uiterlijk op 5 januari 2009 per post versturen.

(45663)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Scherpenheuvel-Zichem

Voor de administratieve ondersteuning van onze sociale dienst zoeken wij :

Deskundige m/v
voltijds - statutair dienstverband

Functie : administratie sociale dienst; beheer lijsten voor staats-toelagen, rapportering, statistieken en aansluiting Kruispuntbank; administratief beheer van betaallijsten.

Profiel : je werkt graag met cijfers; je kan vlot overweg met de computer; je werkt accuraat en stipt; je bent gedreven en hebt verantwoordelijkheidszin; je kan zelfstandig werken.

Voorwaarden : je volgde een hokt-opleiding en hebt een diploma van gegradueerde in bedrijfsbeheer (optie rechtspraktijk), communicatie-beheer (optie bedrijfscommunicatie, public relations, of pers en voorlichting), secretariaatsbeheer (optie zakelijk vertalen en tolken, medisch secretariaat of secretariaat-talen) of toegepaste informatica.

Wij bieden : een uitdagende job met verantwoordelijkheid; een bruto aanvangssalaris van € 25.706,07 op jaarbasis (zonder anciënniteit); een gratis hospitalisatieverzekering, maaltijdcheques, een fietsvergoeding en gratis openbaar vervoer voor woon-werkverkeer.

Interesse ? Je schriftelijke kandidatuur dient samen met een kopie van het vereiste diploma uiterlijk op 15 januari 2009 (postdatum geldt als enig bewijs) toe te komen bij de voorzitter van het O.C.M.W., Markt 21, 3271 Scherpenheuvel-Zichem. Een uitgebreide informatiebundel met een functiebeschrijving, het functieprofiel en het examenprogramma kan je aanvragen bij onze personeelsdienst : Natacha Van Roy, 013-61 21 88, of Els Goovaerts, 013-61 21 72, of via e-mail : info@ocmwscherpenheuvel-zichem.be.

(45664)

Centre public d'Action sociale Saint-Gilles

En vue de la constitution d'une réserve de recrutement, un examen sera organisé pour la fonction de secrétaire d'administration.

Pour tout renseignement s'adresser au service GRH, par tél. 02-600 54 81, exclusivement entre 9 et 11 heures.

Les candidatures écrites sont à envoyer, par recommandé, au plus tard trente jours après la publication de la présente annonce à M. Fabio Di Paolo, responsable du service GRH, rue Fernand Bernier 40, à 1060 Bruxelles.

(45665)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Sint-Gilles

Met het oog op het samenstellen van een aanwervingsreserve zal er een examen georganiseerd worden voor de functie van bestuurssecretaris.

Voor verder inlichtingen zich telefonisch wenden tot de dienst HRB, op het nr. 02-600 54 81, uitsluitend tussen 9 en 11 uur.

De schriftelijke kandidaturen moeten per aangetekend schrijven, ten laatste dertig dagen na het verschijnen van deze oproep, naar de heer Fabio Di Paolo, verantwoordelijke van de dienst HRB, Fernand Bernierstraat 40, te 1060 Brussel, gestuurd worden.

(45665)

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen**Actes judiciaires et extraits de jugements****Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek****Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal**

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
Infractions liées à l'état de faillite*

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij definitief vonnis, op verzet, en op tegenspraak, gewezen door de rechtbank van eerste aanleg, te Gent, 20e kamer, d.d. 22 oktober 2008, rechtsprekende in correctionele zaken, werd de genaamde, Piwowar, Piotr, werkzoekend, geboren te Kielce (Polen) op 3 oktober 1972, wonende te 9920 Lovendegem, Kasteeldreef 85.

Uit hoofde van :

IA.1-2 Als zaakvoerder - met bedriegelijk opzet of het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen;

te 9000 Gent of elders in het Rijk, in de periode van 5 juli 2006 tot 30 november 2007.

IB. Als zaakvoerder - met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn, aangifte te doen van het faillissement;

te 9000 Gent, op 23 juni 2005.

IC. Als zaakvoerder - wetens geen aan de aard en de omvang van het bedrijf, van zijn onderneming, passende boekhouding, te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften, betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen;

te 9000 Gent, in de periode van 1 oktober 2005 tot 16 juni 2006.

IID.1 Als zaakvoerder - met bedriegelijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen;

te 9000 Gent of elders in het Rijk, op een niet nader te bepalen datum, in de periode van 22 september 2005 tot 19 september 2006.

III. Als zaakvoerder - met het oogmerk op de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn, aangifte te hebben gedaan van het faillissement;

te 9000 Gent, op 22 oktober 2005.

IIIF. Als zaakvoerder - wetens geen aan de aard en de omvang van het bedrijf van het bedrijf, van zijn onderneming passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften, betreffende dat bedrijf, niet in acht te hebben genomen;

te 9000 Gent, in de periode van 1 oktober 2005 tot 29 september 2006.

IIIG. 1 t/m 5,7 Als zaakvoerder - met bedriegelijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen;

te 9000 Gent, op niet nader te bepalen data in de periode van 14 december 2005 tot 27 oktober 2006.

IIIIH. Als zaakvoerder - met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn, aangifte te hebben gedaan van het faillissement;

te 9000 Gent, op 14 januari 2006. III. Als zaakvoerder - wetens geen aan de aard en de omvang van het bedrijf van zijn onderneming passende boekhouding te hebben gevoerd en bijzondere wetsvoorschriften, betreffende dat bedrijf, niet in acht te hebben genomen;

te 9000 Gent, in de periode van 1 oktober 2005 tot 27 oktober 2006.

Veroordeeld tot :

een hoofdgevangenisstraf van zes maanden met uitstel drie jaar en tot een geldboete van 500,00 euro, verhoogd met 45 opdecimes, aldus gebracht op 2750,00 euro, of een vervangende gevangenisstraf van één maand en veertien dagen, met uitstel drie jaar, voor 250 euro of een vervangende gevangenisstraf van 21 dagen;

de kosten, ten bate van de Staat ;

verbod opgelegd, overeenkomstig artikel 1 en *1bis* van het koninklijk besluit nr. 22, betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen, voor een periode van vijf jaar;

verplicht tot het betalen van het bedrag van 25,00 euro, verhoogd met 45 opdecimes, aldus gebracht op 137,50 euro, te betalen bij wijze van bijdrage tot financiering van het bijzonder fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders;

een vergoeding, opgelegd van 29,30 euro in uitvoering van artikel 6 van de programmawet, van 27 december 2006 en van artikel 77 van het koninklijk besluit, van 27 april 2007, houdende het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken.

Bovendien werd bevolen dat dit vonnis, overeenkomstig artikel 490 Strafwetboek, op kosten van de veroordeelde, bij uittreksel, zal worden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt verklaard uittreksel, afgeleverd aan de procureur des konings, te Gent, op zijn verzoek, om te dienen tot publicatie.

Gent, 10 december 2008.

De afgevaardigde griffier, (get.) Nina Vandeputte.

(45666)

Tribunal de première instance de Liège

Par jugement contradictoire rendu le 4 novembre 2008 :

N° 3351 du plunitif

N° LI 75.98.2251/04 du Parquet

Le tribunal correctionnel de Liège a condamné Delchambre, Lucien Antoine Henri Julien, né le 1^{er} juillet 1953 à Seraing, célibataire, enseignant, domicilié rue du Corbeau 19, à 4100 Seraing, à une peine unique de six mois d'emprisonnement et à une amende de 500 euros × 5,5 soit 2.750 euros;

ordonne qu'à défaut de paiement de l'amende dans le délai légal, elle pourra être remplacée par un emprisonnement de 45 jours;

dit qu'il sera sursis pendant trois ans à l'exécution de la peine d'emprisonnement principal et de la peine d'amende;

ordonne la confiscation de la somme de 3.169,69 euros dans le chef de Lucien Delchambre;

condamne le prévenu aux frais envers l'Etat liquidés à 26,24 euros;

le condamne en outre à verser une somme de 25 euros à titre de contribution au Fonds institué par l'article 28 de la loi du 1^{er} août 1985, cette somme étant majorée de 45 décimes et élevée ainsi à 137,50 euros;

impose au condamné une indemnité de 29,30 euros conformément à l'arrêté royal du 27 avril 2007;

du chef d'avoir :

à Flémalle, Seraing et Liège,

étant dirigeant, de droit ou de fait, de société commerciale, en l'espèce de la SA Caterina, faillie dès le 10 septembre 2003 (voir pièces 1 et 18) et déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Liège, en date du 27 mai 2004, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0459.329.048 :

A. avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, commis des faux en écritures de commerce, de banque ou en écritures privées, soit par fausses signatures, soit par contre-façon ou altération d'écritures ou de signatures, soit par fabrication de conventions, dispositions, obligations ou décharges, ou par leur insertion après coup dans les actes, soit par addition ou altération de clauses, de déclarations ou de faits que ces actes avaient pour objet de recevoir ou de constater et, avec la même intention frauduleuse ou le même dessein de nuire, fait usage desdites fausses pièces sachant qu'elles étaient fausses, en l'espèce et notamment :

1. entre le 28 octobre 2003 et la date de la présente citation, rédigé une facture n° MB/121 du 29 octobre 2003 au nom de Delchambre International adressée à la SA Caterina dont l'objet et la date ne correspondent pas à la réalité;

1. entre le 27 juin 2004 et la date de la présente citation dont notamment le 28 juin 2004, rédigé une fausse déclaration de créance dans la faillite de la SA Caterina en y mentionnant notamment la facture n° MB/121 (inexistante ou annulée)

(art. 193, 196, 197, 213 et 214 C.P.)

B. 1. les 9 août 2004 et 31 août 2004, avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, détourné ou dissimulé tout ou partie de l'actif de la SA Caterina, en l'espèce du numéraire à concurrence de 9.412,59 EUR représentant le montant des subventions allouées par le FOREM (art. 489^{ter}, 1°, du Code pénal) (voir pièce 15);

C. 1. entre le 26 mai 2004 et le 18 décembre 2004, frauduleusement détourné ou dissipé, au préjudice de l'association de fait des Anciens du Collège Saint-Martin, des effets, deniers, marchandises, billets,

quittances ou écrits de toute nature contenant ou opérant obligation ou décharge, en l'espèce du numéraire à concurrence de 3.169,69 EUR, qui lui avaient été remis à la condition de les rendre ou d'en faire un usage ou un emploi déterminé (article 491 CP) (voir pièce 15);

E. 1. entre le 31 décembre 2003 et le 28 mai 2004, avec une intention frauduleuse, ne pas avoir tenu une comptabilité appropriée à la nature et à l'étendue des activités de la SA Caterina en se conformant aux dispositions légales particulières qui les concernent, en l'espèce, absence de comptabilité (articles 2 et 16 de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises);

F. 1. dès le 10 octobre 2003, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite de la SA Caterina, omis d'en faire l'aveu dans le mois de la cessation de ses paiements, tel que prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillites (art. 489bis, 4°, du Code pénal);

G. 1. le 28 juin 2004, frauduleusement présenté dans la faillite et affirmé, soit en son nom, soit par interposition de personnes, des créances supposées ou exagérées, en l'espèce présenté dans la faillite de la SPRL Caterina, une créance de € 172.770,57 représentant le paiement de la facture n° MB/121 de Delchambre, Lucien, qui est cependant inexistante ou annulée (art. 489quinquies, 2°, du Code pénal).

Lois appliquées :

Vu les articles 40, 42, 43, 43bis, 44, 65, 79, 80, 193, 196, 197, 213, 214, 489bis, 489ter, 489quinquies, 490, 491 du Code pénal;

2 et 16 de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises;

1, 2 et 3 de la loi du 4 octobre 1867 modifiée par les lois des 23 août 1919 et 11 juillet 1994;

4 Titre préliminaire du Code de procédure pénale;

1, 8 de la loi du 29 juin 1964 telle que modifiée;

162, 162bis, 194 du Code d'instruction criminelle; arrêté royal du 27 avril 2007 portant règlement général des frais de justice en matière répressive;

1382 C.C.;

la loi du 5 mars 1952 modifiée par les lois des 2 juillet 1981, 22 décembre 1989, 20 juillet 1991, 26 juin 1992, 24 décembre 1993 et 7 février 2003, la loi du 26 juin 2000;

les articles 14, 31 à 36 de la loi du 15 juin 1935.

Pour extrait conforme délivré à Mme le procureur du Roi.

Liège, le 2 décembre 2008.

Le greffier-chef de service, (signé) M. Dereze.

(45667)

Vrederegerecht van het kanton Beveren

—

Vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Beveren, d.d. 12 december 2008 :

Verklaren Dame De Cleen, Maria Clementina, geboren te Kruibeke op 11 april 1926, gepensioneerd, weduwe Rosier, Alfons, wonende te 9150 Kruibeke, Bazelstraat 17, verblijvende in het Woon- en Zorgcentrum Wissekerke, Kruibekestraat 58a, te 9150 Kruibeke (Bazel), niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopige bewindvoerder : de heer De Cleen, Hendrik Vital, geboren te Kruibeke op 29 maart 1931, gepensioneerd, wonende te 9150 Kruibeke, Schoolstraat 2.

Beveren, 12 december 2008.

De griffier : (get.) M. Van Mulderen.

(74175)

Vrederegerecht van het kanton Deinze

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 26 november 2008, werd Van De Ginste, Irmelda Maria Antoinette, geboren te Meigem op 14 november 1914, wonend te 9800 Deinze, R.V.T. Sint-Franciscus, Heerdweg 15, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Verstringhe, Annick, advocaat, verwantschap : geen, kantooradres te 9000 Gent, Monterreystraat 16.

Deinze, 11 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dora Stevens.

(74176)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 10 december 2008, werd Wostyn, Willy, geboren te Woutergem op 9 september 1950, wonend te 9800 Deinze, Sint-Hubertstraat 207, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Van Ginderachter, Nathalie, advocaat, geen verwantschap, kantooradres te 9000 Gent, Hofstraat 99.

Deinze, 12 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dora Stevens.

(74177)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 10 december 2008, werd Mevr. Van Speybroeck, Denise, geboren te Aarsele op 1 september 1924, en gedomicilieerd te 9800 Deinze, Sint-Hubertstraat 207, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Van Ginderachter, Nathalie, advocaat, geen verwantschap, met kantoor te 9000 Gent, Hofstraat 99.

Deinze, 11 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dora Stevens.

(74178)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

—

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Designation d'administrateur provisoire*

—

Vrederegerecht van het vijfde kanton Antwerpen

—

Bij beschikking van de vrederechter van het vijfde kanton Antwerpen, verleend op 2 december 2008, werd Eysackers, Celine, gescheiden, geboren op 26 augustus 1935, wonende te 2000 Antwerpen, Grote Pieter Potstraat 5, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Gibens, Steven, advocaat, wonende te 2060 Antwerpen, Nachtegaalstraat 47.

Antwerpen, 11 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Christel Karsman.

(74174)

Vrederecht van het vijfde kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het vijfde kanton Gent, verleend op 11 december 2008, werd beslist dat Nachtergaele, Alphonse, geboren te Gent op 29 mei 1932, wonende te 9040 Gent (Sint-Amandsberg), Halvemaanstraat 138, verblijvende in het Woon- en Zorgcentrum Ter Hovingen VZW, te 9050 Gent (Gentbrugge), Kliniekstraat 29, niet in staat verklaard werd zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Balcaen, Laurent, wonende te 9000 Gent, Gebroeders Vandeveldestraat 99.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 19 november 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Bearelle, Marleen. (74179)

Vrederecht van het kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 11 december 2008, werd Demesmaeker, Eric, geboren te Halle op 22 november 1954, wonende te 1500 Halle, Ninoofsesteenweg 46-48, bus 32, verblijvende Regionaal Ziekenhuis Sint-Maria, Ziekenhuislaan 100, te 1500 Halle, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Demesmaeker, Liesl, wonende te 1500 Halle, C. Verhavertstraat 111/11.

Halle, 11 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) De Ridder, Verena. (74180)

Vrederecht van het kanton Leuven-1

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 12 december 2008.

Verklaren Morlesin Perez, Jessica Anna, geboren te Lommel op 26 juli 1982, zonder beroep, wonende te 3000 Leuven, Lombaardenstraat 39/0101, opgenomen in de instelling U.C. Sint-Jozef VZW, Leuvensesteenweg 517, te 3070 Kortenberg, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder: De Herdt, Dirk, advocaat, wonende te 2640 Mortsel, Molenstraat 34.

Leuven, 12 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Temperville, Karine. (74181)

Vrederecht van het kanton Leuven-3

Vonnis d.d. 4 december 2008.

Verklaart Schoonjans, Ludo, geboren te Leuven op 15 oktober 1962, wonende te 3060 Bertem, Dorpstraat 29, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Vangaver, Martine, geboren te Leuven op 14 oktober 1963, wonende te 3061 Leefdaal, Dorpstraat 426.

Leuven, 10 december 2008.

De hoofdgriffier: (get.) Van Der Borght, Celina. (74184)

Vonnis d.d. 4 december 2008.

Verklaart Nart, Michèle, geboren op 16 januari 1936, wonende te 3010 Kessel-Lo, Schakellaan 13, thans verblijvende U.Z. Sint-Pieter, Brusselsestraat 69, te 3000 Leuven, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Celis, Anja, advocate, wonende te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 46/6.

Leuven, 9 december 2008.

De hoofdgriffier: (get.) Van Der Borght, Celina. (74185)

Vonnis d.d. 4 december 2008.

Verklaart Laureys, Maria Ludovica, geboren te Begijnendijk op 2 maart 1921, wonende te 3130 Begijnendijk, Sint-Luciastraat 22, verblijvende Tervuursesteenweg 290, te 3001 Heverlee, opgenomen in de instelling R.V.T. Vogelzang, Tervuursesteenweg 290, te 3001 Heverlee, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: De Breucker, Els, advocaat, wonende te 3080 Tervuren, Brusselsesteenweg 66/8.

Leuven, 9 december 2008.

De hoofdgriffier: (get.) Van Der Borght, Celina. (74186)

Vrederecht van het tweede kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 5 december 2008, werd Reynaert, Yvonne, geboren op 11 juni 1921, wonende te 8470 Gistel, Sint-Jansgasthuisstraat 16, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Lammens, Jean, advocaat, wonende te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11.

Oostende, 12 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Conny Denolf. (74187)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 5 december 2008, werd Morel, Erwin, geboren op 18 november 1963, wonende te 8370 Blankenberge, Zeedijk 16, app.-1, verblijvende Belgisch Zeeinstituut voor Orthopedie IMBO, Zeedijk 286-288, te 8400 Oostende, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Lammens, Jean, advocaat, wonende te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11.

Oostende, 12 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Conny Denolf. (74188)

Vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 11 december 2008, werd Rachel Matthys, geboren te Eeklo op 13 april 1921, wonende WZC Ter Wilgen, te 9100 Sint-Niklaas, Hospitaalstraat 10, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Brugge, Marcel, geboren te Gent op 29 april 1940, gepensionerd, wonende te 9080 Lochristi, Rozenlaan 15.

Sint-Niklaas, 11 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Vermeulen, Gisele. (74189)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 9 december 2008 :

Verklaart Jossa, Cathérine Elise, geboren te Attenhoven op 29 maart 1928, wonende te 3404 Attenhoven, Dorpsstraat 67, verblijvende P.Z. Sancta Maria, Melveren-Centrum 111, te 3800 Sint-Truiden, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Jossa, Ferdinand, gepensioneerd leraar, wonende te 3000 Leuven, Bogaardenstraat 55/1.

Sint-Truiden, 9 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (74190)

Vrederecht van het kanton Turnhout

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Turnhout, uitgesproken op 9 december 2008 (08A1397 - Rep.R. 4293/2008) :

Verklaart Mevr. Geenen, Ludovica Josepha Frederica, geboren te Turnhout op 30 mei 1931, wonende te 2300 Turnhout, steenweg op Zevendonk 63/2, thans verblijvende in het Sint-Elisabethziekenhuis, te 2300 Turnhout, Rubensstraat 166, niet in staat haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder, met algemene vertegenwoordigingsbevoegdheid aan de voornoemde beschermde persoon : de heer Marc De Backer, advocaat, met kantoor te 2300 Turnhout, Wouwerstraat 1.

Turnhout, 12 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Luc Verheyen. (74191)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 12 december 2008, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 1 december 2008, werd aan Claes, Jules Leonardus Octaaf, van Belgische nationaliteit, geboren te Massenhoven op 12 augustus 1926, gehuwd, wonende en verblijvende, te 2520 Ranst, Gasthuisstraat 17/02.5, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd, zijn dochter, Claes, Gerda Augusta Hendrika, geboren te Antwerpen op 24 september 1949, werkzoekende, wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Turnhoutsebaan 112-114.

Zandhoven, 12 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy. (74192)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 9 december 2008, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 25 november 2008, werd aan Lambert, Marietta Carolina Theresia, van Belgische nationaliteit, geboren te Antwerpen op 21 maart 1914, weduwe, wonende te 2020 Antwerpen, Beukenlaan 2-5, thans verblijvende in ZNA Joostens, Kapellei 133, te 2980 Zoersel, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd, haar nicht, Van De Velde, Geertrui, advocate, met kantoor te 2900 Schoten, Wijngaardlaan 39.

Zandhoven, 11 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy. (74193)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 9 december 2008, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 27 november 2008, werd aan Hamel, Raymond Marie Arthur Eugene, van Belgische nationaliteit, geboren te Menen op 26 januari 1932, weduwnaar, wonende te 2018 Antwerpen, Montignystraat 85, thans verblijvende in ZNA Joostens, Kapellei 133, te 2980 Zoersel, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd, Mertens, Jan Lodewijk, advocaat, aan de balie, te Antwerpen, met kantoor, te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74.

Zandhoven, 11 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy. (74194)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 9 december 2008, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 27 november 2008, werd aan Slegers, Julia Josepha, van Belgische nationaliteit, geboren te Schoten op 14 februari 1933, weduwe, wonende te 2550 Kontich, Keizershoek 24, thans verblijvende in ZNA Joostens, Kapellei 133, te 2980 Zoersel, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd, Mertens, Jan Lodewijk, advocaat, aan de balie, te Antwerpen, met kantoor, te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74.

Zandhoven, 11 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy. (74195)

Vrederecht van het kanton Zomergem

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zomergem, verleend op 10 december 2008, werd Rodts, Elia, geboren te Lovendegem op 16 april 1932, gescheiden, wonende te 9930 Zomergem, Dreef 47, WZC Ons Zomerheem, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met de algemene bevoegdheid zoals voorzien in artikel 488bis f § 1, § 3 en § 5 van het burgerlijk Wetboek, zoals gewijzigd door de wet van 3 mei 2003 (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 2003) : Van Damme, Rebecca, wonende te 9850 Landegem, Puttemeersstraat 3.

Zomergem, 11 december 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Maes, Henri. (74196)

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Vonnis d.d. 27 november 2008.

Verklaart Vandenabeele, Christa, geboren te Ronse op 9 juni 1960, wonende te 9600 Ronse, Floréal 163, verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Franciscus, Penitentenlaan 7, te 9620 Zottegem, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Mr. Tom Deputter, advocaat, gevestigd te 9600 Ronse, Ch. De Gallestraat 19.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 18 november 2008.

Zottegem, 11 december 2008.

De griffier, (get.) Geerts, Nancy. (74197)

Vonnis, d.d. 4 december 2008.

Verklaart Beeckman, Rafaël, geboren te Sint-Lievens-Esse op 5 juli 1944, wonende te 9500 Geraardsbergen, Astridlaan 8, en verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Franciscus, Penitentenlaan 7, te 9620 Zottegem, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Mr. Geert Van Damme, advocaat, gevestigd te 9500 Geraardsbergen, Verhaegenlaan 8.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 17 november 2008.

Zottegem, 11 december 2008.

De griffier, (get.) Geerts, Nancy.

(74198)

Beschikking, d.d. 8 december 2008.

Wijzig de organisatie van het voorlopig bewind : verklaart Van Caenegem, Lydie, gedeeltelijk in staat zelf haar inkomsten te beheren overeenkomstig de bepalingen van de beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem, d.d. 8 december 2008, namelijk : laat aan de verzoekster-beschermde persoon toe zelf al haar inkomsten in ontvangst te nemen en hiermede haar uitgaven te betalen en gelast de voorlopig bewindvoerder hiertoe de nodige praktische schikkingen te treffen.

Voor het overige blijven de bepalingen van de vorige beschikking, d.d. 21 augustus 2007, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 september 2007 van kracht.

Zottegem, 11 december 2008.

De griffier, (get.) Geerts, Nancy.

(74231)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 4 décembre 2008, la nommée Mme Marie Germaine Lowies (2008/A/7758), veuve de M. Victor Hoogstoel, né le 12 septembre 1908, à Bruxelles, domicilié à 1070 Bruxelles, rue du Sillon 121, résidence du golf, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : M. Robert Hoogstoel, domicilié à 1700 Dilbeek, Van Maldenlaa 97.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Martine Van der Beken.

(74199)

Justice de paix du deuxième canton de Bruxelles

Par ordonnance du 27 novembre 2008, le juge de paix du deuxième canton de Bruxelles, a désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Monique Paramio, Pedrero, née à Saint-Josse-ten-Noode le 15 mars 1965, domiciliée et résidant à 1050 Bruxelles, avenue Franklin Roosevelt 190, bte 7, Mme Maria de los Angeles Paramio Calvo, domiciliée à 1200 Bruxelles, avenue Jean Monnet 10, bte 7, avec mission de gérer les biens de Mme Monique Paramio Pedrero avec les pouvoirs et devoirs repris à l'article 488bis, f, du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Renilde Olbrechts.

(74200)

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Par ordonnance de M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi, rendue le 11 décembre 2008, le nommé Dechamps, Patrick, né à Lobbes le 13 mars 1964, domicilié à 6001 Marcinelle, rue des Haies 105/0042, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire de biens en la personne de : Me Vincent Desart, avocat, à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4/7.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-Marie Demarteau.

(74202)

Par ordonnance de M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi, rendue le 11 décembre 2008, le nommé Huyghe, René, né à Charleroi le 22 août 1929, domicilié à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue Petite Aise 51, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire de biens en la personne de : Me Anne Ureel, avocat, à 6000 Charleroi, rue d'Italie 12.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-Marie Demarteau.

(74203)

Par ordonnance de M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi, rendue le 11 décembre 2008, la nommée Moura, Nadine, née à Gosselies le 23 octobre 1962, domiciliée à 6044 Roux, rue de Gohysart 67, actuellement hospitalisée à 6061 Montignies-sur-Sambre, Clinique « Sainte-Thérèse », rue Trieu Kaisin 134, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire de biens en la personne de : Me Eric Herinne, avocat, à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23/18.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-Marie Demarteau.

(74204)

Justice de paix du canton de Florennes-Walcourt, siège Walcourt

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Florennes-Walcourt, siégeant à Walcourt, rendue le 10 décembre 2008, Bauleu, Fernande, née à Dampremy le 4 août 1920, domicilié à 5651 Thy-le-Château, Home la Thyria, rue Louis Piret 15, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : M. Dumont, Jules, domicilié rue Gay 27/1, à 6041 Gosselies.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Rolin, Fany.

(74205)

Justice de paix du canton de Hamoir

Suite à la requête déposée le 24 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir, rendue le 11 décembre 2008, M. Gerard, Léo, né le 25 juillet 1935, à Warzée, peintre en bâtiment (pensionné), domicilié rue de Temme 34, à 4590 Ouffet, résidant à « La Seniorie », rue Haie Monseu 21, à 4550 Nandrin, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Mme Gerard, Brigitte, née le 12 décembre 1964, à Ouffet, puéricultrice, domiciliée rue Croix Rouge 1, à 4557 Fraiture.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon Maryse.

(74206)

Suite à la requête déposée le 1^{er} décembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir, rendue le 11 décembre 2008, Mme Septon, Marie, née le 11 juillet 1918, à Ocquier, domiciliée avenue du Monceau 8, à 4130 Esneux, résidant MRS « Le Clos des Roses », rue des Ecoles 53, à 4171 Poulseur, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Mme Septon, Edith, pensionnée, domiciliée quai de la Dérivation 48/64, à 4020 Bressoux.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon Maryse.

(74207)

Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron

Suite à la requête déposée le 27 octobre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 26 novembre 2008, Mme Robbe, Francine, née le 2 mars 1937 à Mouscron, domiciliée home « Ma Maison », rue de Saint-Léger 51, à 7711 Dottignies, et y résidant a été déclarée incapable de

gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Robbe, Françoise, psychologue, domiciliée avenue Capitaine Piret 14, à 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dumortier, Laurent.
(74208)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 10 décembre 2008 (RG. N° 08A2774), Mme Huguette Vertonghen, née à Namur le 14 août 1930, domiciliée et résidant à 5020 Vedrin, rue Pierre Thome 27, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, Mme Marie-Noële Oudewater, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Pépin 44.

Namur, le 12 décembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Michel Hernalsteen.
(74209)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 11 décembre 2008, le nommé Deduffeleer, Hervé, né à Yves-Gomezée le 9 janvier 1963, domicilié à 5500 Dinant-Anseremme, avenue Général Hodges 1, résidant à l'H.N.P. « Saint-Martin », rue Saint-Hubert 84, à 5100 Dave, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant Me Pierre Grossi, avocat à 5100 Jambes, rue de Dave 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Gregoire.
(74210)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 11 décembre 2008, le nommé Istasse, Michel, né à Namur le 18 octobre 1934, domicilié à 5000 Namur, chaussée de Dinant 372, résidant à 5000 Namur, rue du Belvédère 44, foyer « Sainte-Anne », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant Mme Françoise Istasse, domiciliée à 1780 Wemmel, avenue des Nerviens 26.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Gregoire.
(74211)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 26 novembre 2008, par décision du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 8 décembre 2008, M. Loré, Louis, né le 15 mai 1922 à Saint-Nicolas, pensionné, domicilié rue Malaise 15B, 4420 Saint-Nicolas, résidant à la résidence « Saint-François », rue Bordelais 269, 4420 Tilleur, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Van De Castele, Martine, née le 13 décembre 1954 à Seraing, domiciliée rue Malaise 27B, 4420 Saint-Nicolas.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Léa.
(74212)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par jugement du 9 décembre 2008, prononcé par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique extraordinaire, Me Lambert, Sandrine, avocat dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 21, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Becerra, Juan, né à Pont de Loup, le 4 octobre 1965, résidant au centre psychiatrique « St-Bernard », rue Jules Empain 43, 7170 Manage, domicilié à 6224 Wanfercée-Baulet, rue de la Chapelle 13/1, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Bierwisch, Kevin.
(74213)

Justice de paix du canton de Sprimont

Par ordonnance du juge de paix du canton de Sprimont, en date du 19 novembre 2008, Mme Monjoie, Claudine Marcelle Ghislaine, veuve de Dussart, Michel, né à Ixelles le 14 janvier 1949, domiciliée Chaply 1, 4140 Sprimont, résidant CHU « Ourthe-Amblève », rue Grandfosse 31, 4130 Esneux, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir Dussart, Valérie, employée, domiciliée rue de Limoges 55, 4130 Esneux.

Sprimont, le 12 décembre 2008.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Frédérique Select.
(74214)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 25 décembre 2008, M. Carré, Fabien, né le 22 janvier 1986, à Tournai, domicilié à 7500 Tournai, rue Sainte-Catherine 1/12, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Scoufflaire, Isabelle, avocate, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dominique Hanselin.
(74215)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 9 décembre 2008, Mme Picron, Marie-France, née le 9 octobre 1950, à Wadelincourt, domiciliée à 7971 Beloeil (Basècles), place de la Victoire 96, résidant à l'A.I.T., site Hôpital Service neuro, Ch. 204, boulevard Lalaing 39, à 7500 Tournai, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Lamarque, Dominique, avocat, dont le cabinet est établi à 7530 Tournai (Gaurain-Ramecroix), rue Pagnot 36.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dominique Hanselin.
(74216)

Justice de paix du canton de Verviers

Suite à la requête déposée le 7 novembre 2008, par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Verviers, rendue le 11 décembre 2008, M. Petre, Jean Yves Alain, né le 7 janvier 1957, à Verviers, domicilié Crapaurue 62, 4800 Verviers, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Fyon, Dominique, avocat, ayant son cabinet, avenue E. Mullendorff 61, 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hendrick, Christine.
(74217)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 9 décembre 2008, Leibner, Konrad, né le 15 février 1958, domicilié à 7011 Ghlin, rue du Bois Brûlé 18, et résidant à l'établissement Clinique Dr. Derscheid, chaussée de Tervueren, à 1410 Waterloo, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Genicot, Jean, avocat, domicilié à 1300 Wavre, chaussée de Bruxelles 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.
(74218)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 17 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 26 novembre 2008, M. Decelle, Georges, domicilié à 1340 Ottignies, clos du Général 9, résidant « Résidence de l'Orne », rue des Tilleuls 44, à 1435 Mont-Saint-Guibert, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Dromet, Isabelle, avocate, à 1348 Louvain-la-Neuve, Verte Voie 20.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Muraille, Véronique.
(74219)

Suite à la requête déposée le 12 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 12 décembre 2008, Mme Levêque, Michèle, née à Nivelles le 15 avril 1950, domiciliée à 6210 Rèves, rue de la Station 85, résidant à la Clinique Saint-Pierre, avenue Reine Fabiola 9, à 1340 Ottignies, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Dromet, Isabelle, avocate, à 1348 Louvain-la-Neuve, Verte Voie 20.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Muraille, Véronique.
(74220)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Vrederegerecht van het tweede kanton Anderlecht

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Anderlecht, verleend op 8 december 2008, werd een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Anne Six, advocaat, Koolmijngraversstraat 2, te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, als voorlopig bewindvoerder over Bosman, Joseph Maurice Célestin, geboren te Lebbeke op 11 januari 1925, verblijvende te Sint-Agatha-Berchem, Rusthuis Bloemendal, Koning Albertlaan 88.

De hierboven vermelde persoon is overleden te Sint-Agatha-Berchem op 4 november 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) J. Bellemans.
(74221)

Vrederegerecht van het derde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter derde kanton Antwerpen, verleend op 11 december 2008, werd vastgesteld dat Janssens, Julia, geboren te Zwijndrecht op 27 juli 1922, wonende te 2018 Antwerpen, RVT Lozanahof, Van Schoonbekestraat 54, over wie als bewindvoerder werd aangesteld, bij vonnis van 1 oktober 2007 (rolnummer 07A1318-Rep.R. 2728/2007 - gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 oktober 2007, blz. 54159 en onder nummer 70698) : Janssens,

Yolanda, huisvrouw, wonende te 2960 Sint-Job-in-'t-Goor, Hoeweweg 21 bus 4, overleden is te Antwerpen op 18 november 2008 en aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder een einde is gekomen op datum van het overlijden.

Antwerpen, 11 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Patrik Rietjens.
(74222)

Vrederegerecht van het zevende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, verleend op 11 december 2008, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind over De Flo, Walter Victor J., geboren te Borgerhout op 24 september 1955, wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Van Dornestraat 46, doch verblijvende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Alfred Oststraat 10, door De Flo, Wim Henri Maria, geboren te Borgerhout op 5 januari 1978, boekhouder, wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Van Dornestraat 46, daartoe aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen op 12 augustus 2008 (rolnummer 08A1936-Rep.R.nr. : 2838/2008) en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 2 september 2008, blz. 45889, onder nummer 69612, ingevolge de beschermde persoon terug bekwaam is.

Antwerpen, 11 december 2008.

De griffier, (get.) Verneirt, Isabel.
(74223)

Vrederegerecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton te Gent, verleend op 2 december 2008, werd Primo, Herni, bediende, wonende te N. Rockwellstreet 5630, Chicago, II (USA), doch woonstkiezend bij zijn dochter te 9032 Gent (Wondelgem), Rijschoutstraat 70, ontslagen in zijn opdracht als voorlopige bewindvoerder over Braeckman, Jenny Constancia, geboren te Sint-Amandsberg op 23 december 1925, verblijvende te Rust- en Verzorgingstehuis « De Lichtervelde », te 9810 Nazareth/Eke, De Lichterveldestraat 1, gedomicilieerd te 9830 Sint-Martens-Latem, Priesterage 9, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 26 juni 2008.

Gent, 12 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) A. Meiresonne.
(74224)

Vrederegerecht van het kanton Ieper I

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Ieper, verleend op 11 december 2008, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig bewind van de heer Develtere, Maurice, wonende te 8900 Ieper, Vaubanstraat 8, hiertoe aangesteld vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Ieper, op 24 januari 2008, over de goederen van Mevr. Develter, Judith, geboren te Dadizele op 23 juli 1928, in leven wonende te 8900 Ieper, Vaubanstraat 8, om reden dat de beschermde persoon overleden is te Ieper, op 25 november 2008.

Ieper, 11 december 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Wilfried Van Engelandt.
(74225)

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 10 december 2008, werd Vanhoutte, Bart, geboren op 19 maart 1970, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende te 8210 Zedelgem, Torhoutsesteenweg 56, opnieuw in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren vanaf 1 januari 2009, zodat de beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lier op 3 februari 2000 (RV 00B51-Rep.R. 530/2000, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 februari 2000, blz. 4134 en onder nr. 60886), waarbij Naveau Petra, advocaat, met kantoor te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Clemenceaustraat 86, aangesteld werd tot voorlopige bewindvoerder ophoudt uitwerking te hebben op die datum.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Moeyersoms, Maria.
(74226)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

De beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 9 december 2008, verklaart Reymen, Geert, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Stippelstraat 8, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, op 24 januari 2006 (rolnummer 05A1448-Rep.R. 391/2006), tot voorlopige bewindvoerder over Ools, Jacques Willy, wonende te Hasselt, Anne Rутtenstraat 42/2, op heden ontslagen van zijn opdracht.

Zegt dat vanaf die datum de beschermde persoon opnieuw zijn goederen kan beheren.

Sint-Truiden, 10 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael.
(74227)

Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren,
zetel Tongeren

Een vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, d.d. 11 december 2008, verklaart Creten, Victor, geboren te Tongeren op 9 augustus 1937, wonende te 3700 Tongeren, Plein 24, aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, op 17 april 2003 (rolnummer 03B66-Rep.R. 1155/2003), tot voorlopig bewindvoerder over Creten, Mariette, geboren te Tongeren op 19 juni 1924, wonende te Tongeren, Bilzersteenweg 306 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 april 2003, blz. 22801 en onder nr. 63612), met ingang van 7 december 2008 ontslagen van de opdracht, aangezien de beschermde persoon overleden is.

Tongeren, 12 december 2008.

De griffier, (get.) Rosquin, Ingrid.
(74228)

Vrederecht van het kanton Westerlo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 10 december 2008, werd gezegd voor recht dat de opdracht van Helsen, Willy August, geboren op 27 oktober 1945 te Eindhout, wonend te 2431 Laakdal, Pastoorijkuis 20, tot voorlopig bewindvoerder over de goederen van Helsen, Ludovicus, geboren op 24 januari 1922 te Geel, laatst wonend in het rusthuis « Op Haanven », te 2431 Laakdal, Oude Geelsebaan 33, wordt opgeheven gezien de beschermde persoon overleden is Laakdal op 24 november 2008.

Westerlo, 12 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Josephine Brems.
(74229)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven van 11 december 2008, werd een einde gesteld aan de opdracht van Joris, Wilfried, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktpllein 22, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd aan Oliviers, Dirk Gaston Reinilde, van Belgische nationaliteit, geboren te Berchem op 18 juli 1969, ongehuwd, wonende te 2140 Borgerhout-Antwerpen, Sterlingerstraat 60, voorheen verblijvende in het P.Z. Bethaniënhuis, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Zoersel, ingevolge vonnis van 31 januari 2008, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 8 februari 2008, blz. 8881, nr. 61448.

Zandhoven, 11 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy.
(74230)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 11 décembre 2008 (2008/A/3682), il a été constaté la fin de mission de Me Geert Coene, avocat, dont les bureaux sont établis à Etterbeek, avenue de la Chasse 132, agissant en sa qualité d'administrateur des biens de M. Albert D'Hoir, veuf de Céline Hendrick, né le 21 février 1928, à Viry Noureuil (France), domicilié à 1700 Dilbeek, Kalenbergstraat 145/1, mais résidant actuellement à 1070 Anderlecht, boulevard Sylvain Dupuis 94, au « Home les Jardins de Provence », ce dernier étant décédé le 18 novembre 2008.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) Jeanny Bellemans.
(74232)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Par ordonnance du 10 décembre 2008, M. le juge de paix du deuxième canton de Liège, a déclaré : « Mettons fin à la mission d'administrateur provisoire des biens de Mme Mullenders, Marie Louise Joséphine, décédée à Liège le 21 novembre 2008, née le 24 juillet 1926, à Vivegnis, pensionnée, domiciliée à 4000 Liège, rue du Mery 2, mission confiée à Me Ligot, Léon, avocat, dont le cabinet est établi à 4020 Liège, avenue du Luxembourg 15, par ordonnance du 21 octobre 2008.

Liège, le 10 décembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lefort, Carine.
(74233)

Justice de paix du second canton de Mons

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil le 12 décembre 2008, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 31 janvier 2008, à l'égard de AP 05/08, Mme Wauquier, Renée, Noémie, née le 25 septembre 1921, à Jemappes, domiciliée à la Séniorie « Bellevue », rue de Quaregnon 155, 7012 Jemappes.

Cette personne étant décédée.

Il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme l'avocat Gérard, Isabelle, dont le cabinet est sis place du parc 34, 7000 Mons.

Mons, le 12 décembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Thibaut, Patrick.
(74234)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix de complément du canton d'Uccle, en date du 11 décembre 2008, il a été constaté que par le décès, survenu le 1^{er} décembre 2008, de Mme Diricq, Denise Elise Emilie, née le 15 septembre 1921, de son vivant domiciliée à 1190 Forest, avenue de Monte Carlo 178, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de : Mme Kievits, Françoise, agent CEE, domiciliée en Italie, à 21020 Luvinate (VA), Via Marisa Rossi 5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.
(74235)

Justice de paix du premier canton de Verviers 1-Herve,
siège de Verviers 1

Suite à la lettre déposée le 1^{er} décembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1, rendue le 8 décembre 2008, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 22 septembre 2008 et publiée au *Moniteur belge* du 10 octobre 2008, à l'égard de Mme Finck, Josiane Esther Dieudonnée, née le 16 août 1934 à Verviers, domiciliée rue de Verviers 133, à 4821 Andrimont (Dison), et résidant au Home « Le Couquemont », rue de la Station 29, à 4820 Dison.

Cette personne étant décédée en date du 21 novembre 2008, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme Fraineux, Joëlle Maria Gilbert, née le 22 janvier 1954, à Andrimont, économiste (app), domiciliée rue Albert Dupuis 14, à 4801 Verviers (Stembert).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal.
(74236)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervangings voorlopig bewindvoerder

Vrederegerecht van het kanton Arendonk

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Arendonk, verleend op 9 december 2008, werd de heer Jonckers, Kris Melania August Eugene, geboren te Turnhout op 20 april 1974, bediende, wonende te 2340 Beerse, Molenberg 78, aangewezen bij vonnis geveld door de vrederechter van het kanton Arendonk, op 27 december 2006 (rolnummer 08A1360 - Rep.R. 3639/2006), tot voorlopig bewindvoerder over Mevr. Meeuwis, Clara Maria Franciscus Josepha Coleta, geboren te Turnhout op 23 oktober 1946, gepensioneerde, rusthuis 't Smeedes Hof, 2360 Oud-Turnhout, Oude Arendonksebaan 38, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 2007 en onder nr. 760671), met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon, de heer Hoet, Hans Ludo Ferdinand Maria, geboren te Westmalle op 13 mei 1964, advocaat, met kantoor, te 2300 Turnhout, Graatakker 103, bus 4.

Arendonk, 12 december 2008.

De griffier, (get.) Eysermans, Peggy.
(74237)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Arendonk, verleend op 11 december 2008, werd Soffers, Rudi Pierre Josephina, geboren te Mol op 30 juni 1957, metselaar, wonende te 2470 Retie, Wouwerstraat 8, aangewezen bij vonnis geveld door de vrederechter van het kanton Arendonk, op 26 januari 2006 (06A134-Rep.R. 317/2006), tot voorlopig bewindvoerder over Smolders, Lydia Maria, gepensioneerde, geboren te Dessel op 1 november 1932, wonende te 2480 Dessel, Rozenlaan 10, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 2006 onder nr. 761296), met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon, Soffers, Albert Ludovic, metselaar, geboren te Mol op 18 september 1953, wonende te 2470 Retie, Sint-Martinusstraat 57/0207.

Arendonk, 11 december 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Heylen, Hilde.
(74238)

Vrederegerecht van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 8 december 2008, werd Nouwkens, Liesbet, geboren te Bree op 14 oktober 1955, bediende, gehuwd, gedomicilieerd te 3061 Bertem (Leefdaal), Het Bies 46, opgenomen in de instelling R.V.T. Sint-Bernardus, Egenhovenstraat 22, te 3060 Bertem, verblijvend in rechte krachtens art. 488bis k) B.W. bij haar voorlopige bewindvoerder, nog steeds niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopig bewindvoerder, Demin, Geert, advocaat, kantoorhoudend, 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90.

Hierdoor komt een einde aan het mandaat van Brooks, Kenneth, advocaat, kantoorhoudend, Tervuursesteenweg 69/01.01, 3060 Bertem.

Leuven, 11 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veronique Verbist.
(74182)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 8 december 2008, werd Smeets, Jacques, geboren te Hasselt op 3 maart 1953, zonder beroep, gehuwd, gedomicilieerd te 3061 Bertem (Leefdaal), Het Bies 46, opgenomen in de instelling U.P.C. Sint-Kamillus, Krijkelberg 1, te 3360 Bierbeek, verblijvend in rechte krachtens art. 488bis k) B.W. bij zijn voorlopige bewindvoerder, Demin, Geert, advocaat, kantoorhoudend, 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90.

Hierdoor komt een einde aan het mandaat van Brooks, Kenneth, advocaat, kantoorhoudend, Tervuursesteenweg 69/01.01, 3060 Bertem.

Leuven, 11 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veronique Verbist.
(74183)

Justice de paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot
siège de Stavelot

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, en date du 3 décembre 2008, le nommé Germeau, Charles, né le 16 février 1951, à Verviers, domicilié quai des Ardennes 157/026, à 4032 Chênée, résidant au C.H.S. « l'Accueil », rue du Doyard 15, à 4990 Lierneux, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire, en la personne de M. Charles Crespin, rue Neuve 113, à 4970 Stavelot, en remplacement de Me Daniel Beghasse de Dhaem, notaire à 4020 Liège, rue A. de Witte 12.

Pour extrait conforme : le greffier (signé), Grogna, Christiane.
(74239)

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy,
siège de Messancy

Suite à la requête déposée le 1^{er} décembre 2008, par ordonnance rendue par le juge de paix du canton de Messancy le 10 décembre 2008, en remplacement de Mme Mandy, Myriam, domiciliée rue de la Chapelle 17, à 6630 Martelange, Maître Lequeux, Nathalie, avocate dont les bureaux sont sis avenue Tesch 7, à 6700 Arlon, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Mandy, René, né à Hachy le 14 mars 1930, domicilié rue Theisen 36, à 6780 Messancy, Hondelange mais résidant actuellement rue de la Meuse 97, à

6700 Arlon, et de Mme Stoffel, Marie-Jeanne, née à Hondelange le 20 mai 1935, domiciliée rue Theisen 36, à 6780 Messancy, Hondelange, mais résidant actuellement rue de Mageroux 55, à 6762 Virton, Saint-Mard.

Extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) Laurent, Claire.
(74240)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur prononcée en date du 12 décembre 2008 (RG n° 08A249), Mme Véronique Tordeur, domiciliée à 4500 Huy, rue de la Motte 41, a été déchargée de la fonction d'administrateur provisoire des biens de Mme Christelle Lambert, née à Liège le 2 février 1977, domiciliée à 5002 Saint-Servais, rue de Bricgniot 205, hôpital du Beau Vallon, qui lui a été confiée par ordonnance du 7 novembre 2003, prononcée par M. le juge de paix du premier canton de Huy.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir, Me Géraldine Ledoux, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, avenue de la Plante 11A.

Namur, le 12 décembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Michel Henalsteen.
(74241)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 14 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 4 décembre 2008, une ordonnance dont l'extrait suit :

Nous, juge de paix, déchargeons, Me Jacques Herbiet, avocat à 4000 Liège, avenue Blonden 33, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Amormino, Tonino, de nationalité italienne, né le 13 mars 1965, à Seraing, célibataire, sans profession, domicilié à 4100 Seraing, rue Morchamp 41, actuellement hospitalisé au centre hospitalier Titeca, Hôpital psychiatrique, section fermée, qui lui avait été confiée par une ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Liège, rendue en date du 7 décembre 1998, (Rép. n° 99161/1998).

Constatons que l'intéressé reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons Me Benoît Herbiet, avocat à 4000 Liège, dont les bureaux sont établis avenue Blonden 33, en qualité de nouvel administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.
(74242)

Suite à la requête déposée le 14 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 4 décembre 2008, une ordonnance dont l'extrait suit :

Nous, juge de paix, déchargeons Me Jacques Herbiet, avocat à 4000 Liège, avenue Blonden 33, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Cufaro, Antonio, de nationalité italienne, né le 28 septembre 1953, à Palermo (Italie), célibataire, sans profession, domicilié à 4100 Seraing, rue Fanny 50, qui lui avait été confiée par une ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Liège rendue en date du 14 octobre 2002, (Rép. n° 10019/2002) et publiée au *Moniteur belge* du 29 octobre 2002.

Constatons que l'intéressé reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons Me Benoît Herbiet, avocat à 4000 Liège, dont les bureaux sont établis avenue Blonden 33, en qualité de nouvel administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.
(74243)

Suite à la requête déposée le 14 novembre 2008, M. le juge de paix du canton de Seraing, a rendu le 4 décembre 2008, une ordonnance dont l'extrait suit :

Nous, juge de paix, déchargeons Me Jacques Herbiet, avocat à 4000 Liège, avenue Blonden 33, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Kinnen, Gustave Henri Jean, né à Seraing le 9 juillet 1951, de nationalité belge, célibataire, domicilié à 4030 Liège (Grivegnée), rue Jules Cralle 363, qui lui avait été confiée par une ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Liège rendue le 30 juin 2003, (Rép. n° 7540/2003) et publiée au *Moniteur belge* le 11 juillet 2003.

Constatons que l'intéressé reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons Me Benoît Herbiet, avocat à 4000 Liège, dont les bureaux sont établis avenue Blonden 33, en qualité de nouvel administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.
(74244)

Suite à la requête déposée le 14 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 4 décembre 2008, une ordonnance dont l'extrait suit :

Nous, juge de paix, déchargeons, Me Jacques Herbiet, avocat à 4000 Liège, avenue Blonden 33, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Minguet Maurice Emile Jules, de nationalité belge, né le 14 octobre 1938 à Liège, célibataire, pensionné, domicilié à 4101 Seraing-Jemeppe-sur-Meuse, rueu Léon Blum 55, qui lui avait été confiée par une ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Liège rendue en date du 27 juillet 1992 (Rép. n° 4621/1992).

Constatons que l'intéressé reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons Me Benoît Herbiet, avocat à 4000 Liège, dont les bureaux sont établis avenue Blonden 33, en qualité de nouvel administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.
(74245)

Suite à la requête déposée le 13 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 4 décembre 2008, une ordonnance dont l'extrait suit :

Nous, juge de paix, déchargeons Me Jacques Herbiet, avocat, à 4000 Liège, avenue Blonden 33, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Namous, Albert, de nationalité belge, né le 30 avril 1956 à Ougrée, célibataire, sans profession, domicilié à 4100 Seraing, rue Goffart 12, qui lui avait été confiée par notre ordonnance rendue en date du 7 mai 2007 (Rép. n° 2026/2007), et publiée au *Moniteur belge* du 25 mai 2007.

Constatons que l'intéressé reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons Me Benoît Herbiet, avocat, à 4000 Liège, dont les bureaux sont établis avenue Blonden 33, en qualité de nouvel administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.
(74246)

Suite à la requête déposée le 14 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 4 décembre 2008, une ordonnance dont l'extrait suit :

Nous, juge de paix, déchargeons Me Jacques Herbiet, avocat, à 4000 Liège, avenue Blonden 33, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Raty, René José, né à Liège le 8 janvier 1944, divorcée Maréchal, Jacqueline, sans profession, domiciliée à 4040 Herstal, rue Voie de Liège 180, qui lui avait été confiée par une ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 17 décembre 1991 (Rép. n° 8721/1991).

Constatons que l'intéressé reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons Me Benoit Herbiet, avocat, à 4000 Liège, dont les bureaux sont établis avenue Blonden 33, en qualité de nouvel administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.
(74247)

Suite à la requête déposée le 14 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 4 décembre 2008, une ordonnance dont l'extrait suit :

Nous, juge de paix, déchargeons Me Jacques Herbiet, avocat, à 4000 Liège, avenue Blonden 33, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Servais, Albert Emile Jean Marie, né le 12 mai 1945 à Latour, divorcé de Champagne, Brigitte, domicilié allée du Beau Vivier 106, résidence Les Mirvettes, à 4102 Seraing (Ougrée), qui lui avait été conférée par une ordonnance du 27 mars 1995 (Rép. n° 4501/1995), M. le juge de paix suppléant de Liège 3.

Constatons que l'intéressé reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons Me Benoit Herbiet, avocat, à 4000 Liège, dont les bureaux sont établis avenue Blonden 33, en qualité de nouvel administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.
(74248)

Suite à la requête déposée le 14 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 4 décembre 2008, une ordonnance dont l'extrait suit :

Nous, juge de paix, déchargeons Me Jacques Herbiet, avocat, à 4000 Liège, avenue Blonden 33, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de M. Stalmans, André Denis Louis Clément, né le 13 juillet 1952 à Ougrée, domicilié à 4102 Ougrée, rue de Noidans 125, qui lui avait été conférée par l'ordonnance du 8 avril 1992 de Mme le juge de paix du canton de Saint-Nicolas et publiée au *Moniteur belge* le 27 avril 1992.

Constatons que l'intéressé reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons Me Benoit Herbiet, avocat, à 4000 Liège, dont les bureaux sont établis avenue Blonden 33, en qualité de nouvel administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.
(74249)

Suite à la requête déposée le 14 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 4 décembre 2008, une ordonnance dont l'extrait suit :

Nous, juge de paix, déchargeons Me Jacques Herbiet, avocat, à 4000 Liège, avenue Blonden 33, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Thaci, Afrim, de nationalité belge, né le 28 avril 1978 à Liège, époux de Basha, Lulije a Shtigen, sans profession, domicilié à 4102 Seraing (Ougrée), rue F. Roosevelt 67, qui lui avait été conférée par une ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Liège, rendue en date du 25 mars 1997 (Rép. n° 3407/1997).

Constatons que l'intéressé reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons Me Benoit Herbiet, avocat, à 4000 Liège, dont les bureaux sont établis avenue Blonden 33, en qualité de nouvel administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.
(74250)

Suite à la requête déposée le 14 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 4 décembre 2008, une décision dont l'extrait suit :

Nous, juge de paix, déchargeons Me Jacques Herbiet, avocat, à 4000 Liège, avenue Blonden 33, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Van Heers, Huguette Jeanne Trinette José, né à Ixelles le 23 janvier 1946, sans profession, domiciliée à 4100 Seraing, rue Hainchamps 84, qui lui avait été conférée par notre ordonnance du 21 mars 2002 (Rép. n° 1126/2002) et publiée au *Moniteur belge* le 11 octobre 2002.

Constatons que l'intéressé reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons Me Benoit Herbiet, avocat, à 4000 Liège, dont les bureaux sont établis avenue Blonden 33, en qualité de nouvel administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.
(74251)

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle
siège de Florenville

Suite à la requête déposée le 12 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Florenville, rendue le 5 décembre 2008, M. Van Der Auwera, Peter Frans Marie, né le 18 juin 1960 à Malines, veuf, domicilié rue du Petit Liry 4/000b, à 6810 Chiny, totalement incapable de gérer ses biens, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en remplacement de Me Catherine Peetroons, en fonction depuis le 11 juillet 2006, en la personne de Me Cavalier, Christine, avocate, domiciliée rue de l'Ange Gardien 8, 6830 Bouillon.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Toussaint, Mireille.
(74252)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

Ingevolge akte nr. 08-2304, van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 28 november 2008, heeft Mevr. Lambot, Marie-Paule, handelend in haar hoedanigheid van moeder en houdster van de ouderlijke macht van het minderjarig kind: Russello, Helena, geboren te Sint-Lambrechts-Woluwe op 25 juli 1991, wonende en gedomicilieerd te 1950 Kraainem, Mimosaslaan 1, verklaard ingevolge toestemming van de vrederechter van het eerste kanton van Kraainem-Sint-Genesius-Rode op 25 september 2008, de nalatenschap van wijlen de heer Russello, Francesco, geboren te Favara (Italië) op 15 februari 1948, gewoond hebbende te 1950 Kraainem, Mimosaslaan 1, en overleden te Mons op 10 mei 2008, vader van de minderjarige, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Paul Poot, notaris te 1070 Brussel (Anderlecht), Bergensesteenweg 104.

Anderlecht, 11 december 2008.

(Get.) P. Poot, notaris.

(45668)

Suivant acte n° 08-2354, passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 5 décembre 2008 :

Par Me Xavier Rolin, avocat à 1000 Bruxelles, rue du Congrès 49, agissant en qualité de mandataire de Mme Marie-Claude Hendrickx, née à Uccle le 1^{er} mars 1957, demeurant à 1853 Strombeek-Bever, de Burtinstraat 25/2, agissant en sa qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale de son enfant mineur étant Bilterest, Julie, née à Etterbeek le 10 octobre 1994, domiciliée à la même adresse, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Bilterest, Alain Roger André, né à Watermael-Boitsfort le 1^{er} septembre 1964, en son vivant domicilié à Jette, rue Amélie Gomand 6, et décédé à Jette le 26 avril 2007.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Jean Vincke, notaire à Bruxelles, rue de l'Industrie 24.

Bruxelles, le 15 décembre 2008.

(Signé) Jean Vincke, notaire.

(45669)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 08-2421, passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 12 décembre 2008.

Par : Mme Roberti, Zoé Antoinette A., domiciliée à 7322 Pommeroeul, quai des Anglais 18.

A déclaré accepter la succession sous bénéfice d'inventaire de : Fallon, Daphne Brigitte Ghislaine M., née à Knokke-Heist le 30 mai 1975, de son vivant domiciliée à Forest, rue Georges Leclercq 41, et décédée le 18 septembre 2008 à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Dominique Vinel, notaire à 1332 Genval, avenue des Combattants 230.

Bruxelles, le 12 décembre 2008.

Le greffier : (signé) Philippe Mignon.

(45670)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille huit, le douze décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège,

ont comparu :

Kals, Joëlle, née à Liège le 31 août 1987, agissant en nom personnel,

Jamblin, Françoise, née à Liège le 16 avril 1963, agissant en qualité de représentante légale, seule titulaire de l'autorité parentale de ses enfants mineurs d'âge :

Kals, Gaëtan, né à Liège le 23 juin 1992,

Kals, Fanny, née à Liège le 19 juillet 1994,

tous quatre domiciliés à 4990 Lierneux, Erria 96/B,

Mme Jamblin (mieux qualifiée ci-dessus) est autorisée par ordonnance de la justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, rendue en date du 4 novembre 2008, ordonnance produite en copie conforme, et qui restera annexée au présent acte;

lesquelles comparantes ont déclaré :

accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Kals, Roger Monique, né à Liège le 28 septembre 1967, de son vivant domicilié à Herstal, rue Jean Lambert Sauveur 62, et décédé le 28 juin 2008 à Herstal.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparantes déclarent faire élection de domicile en l'étude de Me Charles Crespin, notaire à 4970 Stavelot, rue Neuve 113.

Dont acte signé, lecture faite par les comparantes et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier : (signature illisible).

(45671)

Tribunal de première instance de Mons

L'an deux mille huit, le huit décembre.

Au greffe et devant nous, Daniëlle Lair, greffier au tribunal de première instance séant à Mons, province de Hainaut,

a comparu :

Mme Duchesne, Isabelle Jeanne G., né à Péruwelz le 31 janvier 1964, domiciliée à 7080 Frameries, rue de la Maladrerie 9, agissant en qualité de titulaire de l'autorité parentale sur sa fille mineure à savoir :

Deverchin, Wendy, née à Warquignies le 4 août 1993, domiciliée avec sa mère.

La comparante, ès dites qualités, dûment habilitée aux fins des présentes par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, en date du 19 novembre 2008, et que nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme.

Nous a déclaré,

accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Deverchin, Daniel Jules François, né à Mons le 15 juin 1951, en son vivant domicilié à Frameries, rue de la Maladrerie 9, et décédé à Frameries le 30 juin 2008.

Desquelles déclarations nous avons dressé le présent acte que la comparante a signé avec nous après lecture.

Il a été fait usage uniquement de la langue française.

Suivent les signatures.

Pour copie conforme : (signé) D. Lair.

(45672)

L'an deux mille huit, le huit décembre.

Au greffe et devant nous, Marie-José Saucez, greffier-chef de service au tribunal de première instance séant à Mons, province de Hainaut,

a comparu :

Mme Schena, Isabelle Nicole, née à Binche le 8 octobre 1968, domiciliée à 7033 Cuesmes, rue de Ciplly 59, agissant en qualité de mère exerçant l'autorité parentale sur sa fille mineure à savoir :

Marras, Luna, née à Saint-Ghislain le 18 juin 1998, domiciliée avec sa mère.

La comparante, ès dites qualités, dûment habilitée aux fins des présentes par ordonnance de Mme le juge de paix du second canton de Mons, en date du 6 novembre 2008, et que nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme.

Nous a déclaré,

accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Marras, Claudio, né à Jemappes le 18 février 1966, en son vivant domicilié de droit en Italie, et résidant à Mons (Cuesmes), rue de Ciplly 59, et décédé à Mons le 6 juillet 2008.

Desquelles déclarations nous avons dressé le présent acte que la comparante a signé avec nous après lecture.

Il a été fait usage uniquement de la langue française.

Suivent les signatures.

Pour copie conforme : le greffier-chef de service, (signé) M.J. Saucez.

(45673)

Tribunal de première instance de Nivelles

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, en date du 10 décembre 2008;

Mlle Fortemps, Vanessa Edgard, de nationalité belge, née à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 21 décembre 1988, domiciliée à 1470 Genappe, rue Château de Lothier 37.

Laquelle comparante, s'exprimant en français, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Fortemps, Claude Lucien Maurice, né à Wavre le 20 octobre 1957, de son vivant domicilié à 1300 Wavre, parc des Saules 2/13, et décédé le 6 décembre 2008 à Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans les trois mois à compter de la date de la présente insertion à Me de Streef, Gaëtan, notaire de résidence à 1320 Beauvechain, rue de Wavre 10.

Nivelles, le 10 décembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) B. Rychlik. (45674)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 15 december 2008, heeft Mevr. C. Vercauteren, wonende te 9340 Lede (Oordegem), Speurtstraat 9, handelend in haar hoedanigheid van ouder over de nog bij haar inwonende minderjarige kinderen, zijnde :

— De Roo, Julie, geboren te Aalst op 18 april 1996;

— De Roo, Florian, geboren te Aalst op 9 maart 1998,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Roo, Herman, geboren te Sint-Lievens-Houtem op 31 augustus 1962, in leven laatst wonende te 9230 Wetteren, Kortewagenstraat 52A, en overleden te Gent op 15 september 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Janssens, notaris, ter standplaats Sint-Lievens-Houtem, Markt.

Dendermonde, 15 december 2008.

De griffier, (get.) A. Vermeire. (45675)

Rechtbank van eerste aanleg te Ieper

Voor de afgevaardigd griffier, E. Vynckier, is vandaag, 12 december 2008, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, verschenen, Kerckhof, Sandrine, wonende te 8900 Ieper, Ieperlee-straat 52, in haar hoedanigheid van volmachtdrager van Vandembroucke, Bernadette Maria Dina Cornelia, geboren te Poperinge op 25 april 1953, wonende te 8972 Proven, Eekhoutte 50, in haar hoedanigheid van moeder en wettelijke vertegenwoordiger van haar minderjarig kind : Metzger, Lise Maria Jeanne, geboren te Senlis (Frankrijk) op 30 maart 1993, wonende te 8972 Proven, Eekhoutte 50, daartoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, met zetel te Poperinge, d.d. 2 oktober 2008.

Zij heeft verklaard de nalatenschap van wijlen Metzger, Joris Jean Marcel, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving. Wijlen Metzger, Joris, is geboren te Dijon (Frankrijk) op 11 mei 1988, woonde laatst te 8972 Proven, Eekhoutte 50, en overleed te Poperinge op 17 augustus 2008.

De comparante verzoekt de schuldeisers en legatarissen hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van de opnemings van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aange-tekend bericht te sturen aan De Sagher, William, wonende te 8970 Poperinge, Burgemeester Deschodtlaan 8.

Ieper, 12 december 2008.

De afgevaardigd griffier, (get.) E. Vynckier. (45676)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 805 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 805 du Code civil

Par décision prononcée le 1^{er} décembre 2008, par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège, R.Q. 08/2639/B, Me Adrien Absil, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est établi, à 4000 Liège, avenue Emile Digneffe 6-8, a été désigné administrateur provisoire à la succession de Mme Maria Laura Arviotti, née à Spezia (Italie) le 23 août 1942, en son vivant domiciliée, à 4100 Seraing, avenue de la Concorde 232, bte 2, et décédée à Seraing le 15 octobre 2008.

Les créanciers de la succession son priés d'adresser leur déclaration de créance au curateur dans les trois mois à compter de la publication de cet avis.

(Signé) Ad. Absil, avocat. (45677)

Bekendmaing voorgeschreven bij artikel 113 van het Burgerlijk Wetboek

Publication prescrite par l'article 113 du Code civil

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'un administrateur provisoire*

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Par ordonnance de M. le juge de paix du premier canton de Charleroi, du 2 décembre 2008, Me Eric Herinne, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23, bte 18, a été désigné en qualité d'administrateur judiciaire du présumé absent Mattez, Benoît Paul Albert Jean-Louis, né à Souvret le 5 juin 1954, domicilié en 2002 à 6000 Charleroi, boulevard Audent 11, bte R.C./7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jacques Patart. (45678)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 12 december 2008, werd Discob BVBA in vereffening, horeca, Stationsstraat 10, bus 3, bus 10, 3, 9160 Lokeren, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0424.115.177.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Guy Van Den Branden, Colmarstraat 2a, bus 1, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 3 februari 1995, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 30 januari 2009 ter griffie van de rechtbank.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Waterschoot. (45679)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 10 december 2008, vierde kamer, op bekentenis, werd het faillissement vastgesteld inzake : Ankri BVBA, eetgelegheid met volledige bediening, met maatschappelijke zetel gevestigd, te 9940 Sleidinge, Weegse 34, handel drijvend onder de benaming « De Rusthoeve », hebbende als ondernemingsnummer 0476.621.574.

Rechter-commissaris : de heer Hugo Verstraeten.

Datum staking der betaling : 3 december 2008.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 7 januari 2009.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 januari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Veronique Van Asch, advocaat, kantoorhoudende, te 9000 Gent, Zuidstationstraat 34-36.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove. (45680)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 10 december 2008, vierde kamer, op bekentenis, werd het faillissement vastgesteld inzake : Beyama BVBA, café, met maatschappelijke zetel gevestigd, te 9000 Gent, Groentenmarkt 5, en met uitbatingen, te 9000 Gent, Groentenmarkt 5, 't Galgenhuisje, en te 9000 Gent, Klein Turkije 14 — café « Mijn Bedde », en hebbende als ondernemingsnummer 0465.678.588.

Rechter-commissaris : Mevr. Dorine Aneca.

Datum staking der betaling : 5 december 2008.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 7 januari 2009.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 januari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Koen Steenbrugge, advocaat, kantoorhoudende, te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 361.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove. (45681)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 15 december 2008, werd het faillissement van Sohler, Rony, geboren te Nieuwkerke op 12 september 1951, voorheen wonende, te 8950 Heuvelland (Nieuwkerke), Seulestraat 70, en voorheen handelsdrijvende, volgens eigen verklaring, te 8900 Ieper, Meenseweg, zonder nummer, doch thans wonende, te 8900 Ieper, Oude Veurnestraat 75, bus 1a, faillissement geopend in datum van 31 maart 2006, gesloten door vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Orbie. (45682)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 december 2008, werd BVBA SCS Belgium, met zetel te 3001 Leuven (Heverlee), Industrieweg 3, en met als activiteiten : verlichtingsapparatuur, aluminium, met ondernemingsnummer 0863.953.660, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill.W.

Curatoren : Mr. Dirk De Maeseneer, Mr. Steven Nysten en Mr. Johan Mommaerts, advocaten, te 3000 Leuven, Philipslaan 20.

Rechter-commissaris : P. Van Den Eynde.

Staking der betalingen : 12 december 2008.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 16 januari 2009 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 27 januari 2009.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevvoets. (45683)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 11 december 2008, werd het faillissement op naam van BVBA Flanders Group, met vennootschapszetel, te 9600 Ronse, Bruul 5, bus 3, met ondernemingsnummer 0475.345.332, gesloten wegens vereffening. Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : de NV Plouvier en C°, met zetel, te 9600 Ronse, Bruul 5, bus 2.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Fostier, Marijke. (45684)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 11 december 2008, werd op aangifte, het faillissement uitgesproken van Jevina Ltd, vennootschap naar buitenlands recht, voorheen met zetel, te 9700 Oudenaarde, Nederenamestraat 174, en thans met zetel te 8570 Anzegem, Grote Leiestraat 54, met ondernemingsnummer 0882.180.455, voor de uitbating van een schrijnwerkerij.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 2 december 2008.

Rechter-commissaris : rechter in handelszaken Yserbyt, Vincent.

Curator : Mr. Manderick, Marcel, advocaat, te 9790 Wortegem-Petegem, Waregemseweg 157.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 11 januari 2009.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 27 januari 2009 ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 27 mei 2009, 27 september 2009, 27 januari 2010 en 27 mei 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van de schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde vennootschap ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72ter en art. 72bis F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) Ingrid Verheyen.

(45685)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 15 december 2008, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Transport Johnny Knaepen BVBA, te 3620 Lanaken, Stroddorp 68, bus 1, uitbating, te 3668 Niel-bij-As, John F. Kennedylaan 3, onder vestigings-eenheidsnummer 2.075.157.919.

Ondernemingsnummer 0456.835.851.

Handelswerkzaamheid: uitbating van een transportbedrijf.

Als curator werd aangesteld: Mr. Wissels, Stijn, Romeinse Kassei 110, bus 2, te 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 20 oktober 2008.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 14 januari 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen heeft plaats op 29 januari 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72ter Faill. W.

Ref. rechtbank: PD 5265.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) W. Meurmans.

(45686)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 15 december 2008, op bekenenis, het faillissement uitgesproken van Louma Dakwerken BVBA, te 3640 Kinrooi, Hoofstraat (Mol) 1.

Ondernemingsnummer 0881.905.489.

Handelswerkzaamheid: onderneming voor dakwerken.

Als curators werden aangesteld: Mrs. Vanbergen, Elisabeth, Klokkestraat 12, bus 1, te 3740 Bilzen; Jackers, Elke, Klokkestraat 12, bus 1, te 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 1 november 2008.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 14 januari 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen heeft plaats op 29 januari 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72ter Faill. W.

Ref. rechtbank: PD 5262.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) W. Meurmans.

(45687)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 15 december 2008, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Mito Trans BVBA, te 3600 Genk, Halenstraat 50.

Volgens de KBO met uitbating, te 2060 Antwerpen, Sleecxstraat 21, onder de benaming « Ozlem ».

Ondernemingsnummer 0862.188.161.

Handelswerkzaamheid: uitbating van een transportbedrijf.

Als curators werden aangesteld: Mrs. Vanbergen, Elisabeth, Klokkestraat 12, bus 1, te 3740 Bilzen; Jackers, Elke, Klokkestraat 12, bus 1, te 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 15 juni 2008.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 14 januari 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen heeft plaats op 29 januari 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72ter Faill. W.

Ref. rechtbank: PD 5263.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) W. Meurmans.

(45688)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 15 december 2008, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Computer Systems Europe BVBA, te 3600 Genk, Weg naar As 284.

Volgens de KBO met uitbatingen, te 3960 Bree, Kruittorenwal 12, onder vestigingsnr. 2.144.186.978 en te 3600 Genk, Weg naar As 284 onder vestigingsnr. 2.099.293.103 en te 3640 Kinrooi, Venlosesteenweg 72a, onder vestigingseenheidsnr. 2.144.186.780.

Ondernemingsnummer 0467.604.633.

Handelswerkzaamheid: uitbating van een detailhandel in computers en randapparatuur.

Als curators werden aangesteld: Mrs. Vanbergen, Elisabeth, Klokkestraat 12, bus 1, te 3740 Bilzen; Jackers, Elke, Klokkestraat 12, bus 1, te 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 25 november 2008.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 14 januari 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen heeft plaats op 29 januari 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72ter Faill. W.

Ref. rechtbank: PD 5264.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) W. Meurmans.

(45689)

Handelsgericht Eupen

Konkurs auf Geständnis

Durch Urteil vom 12. Dezember 2008 hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs des Herr Kistemann, Eduard, geboren in Hauset am 29. Juli 1940, wohnhaft und mit Niederlassung in 4731 Raeren (Eynatten), Lichtenbuscher Strasse 329, eingetragen in der ZUD unter der Nr. 0650.444.287, mit der Haupttätigkeit: Warentransport, verkündet.

Konkursrichter : Frau Brigitte Willems.

Konkursverwalter : Herr Rechtsanwalt David Chantraine, Neudorfer Strasse 8, 4730 Raeren.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von dreissig Tagen ab Urteilsspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Hinterlegung des ersten Schlussprotokolls der Forderungen: Dienstag 10. Februar 2009, um 9.30 Uhr, in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Borngasse 3-5, in 4700 Eupen.

Für gleichlautenden Auszug, (Gez.) B. Theisen, Greffier.

(45690)

Tribunal de commerce d'Eupen

Faillite sur aveu

Par jugement du 12 décembre 2008, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite de M. Kistemann, Eduard, né à Hauset le 29 juillet 1940, domicilié et ayant son siège d'exploitation à 4731 Raeren/Eynatten, Lichtenbuscher Strasse 329, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0650.444.287, pour les activités : transport de marchandises.

Juge-commissaire : Mme Brigitte Willems.

Curateur : Me David Chantraine, Neudorfer Strasse 8, à 4730 Raeren.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les trente jours, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le mardi 10 février 2009, à 9 h 30 m, au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, Borngasse 3-5, à 4700 Eupen.

Pour extrait conforme : (signé) B. Theisen, greffier.

(45690)

Handelsgericht Eupen

Konkurs auf Geständnis

Durch Urteil vom 12. Dezember 2008 hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs des PGmbH Zum Feinschmecker, met Gesellschaftssitz und Niederlassung in 4700 Eupen, Industriestrasse 9, eingetragen in der ZUD unter der Nr. 0478.116.364, für die Tätigkeit: Einzelhandel von Nahrungsmitteln, Restauration,... verkündet.

Konkursrichter : Frau Brigitte Willems.

Konkursverwalter : Herr Rechtsanwalt David Chantraine, Neudorfer Strasse 8, 4730 Raeren.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von dreissig Tagen ab Urteilsspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Hinterlegung des ersten Schlussprotokolls der Forderungen: Dienstag 10. Februar 2009, um 9.30 Uhr, in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Borngasse 3-5, in 4700 Eupen.

Für gleichlautenden Auszug, (Gez.) B. Theisen, Greffier.

(45691)

Tribunal de commerce d'Eupen

Faillite sur aveu

Par jugement du 12 décembre 2008, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite de la SPRL Zum Feinschmecker, ayant son siège social et son siège d'exploitation à 4700 Eupen, Industriestrasse 9, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0478.116.364, pour les activités : commerce de détail en produits alimentaires, restauration,...

Juge-commissaire : Mme Brigitte Willems.

Curateur : Me David Chantraine, Neudorfer Strasse 8, à 4730 Raeren.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les trente jours, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le mardi 10 février 2009, à 9 h 30 m, au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, Borngasse 3-5, à 4700 Eupen.

Pour extrait conforme : (signé) B. Theisen, greffier.

(45691)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 10 décembre 2008, le tribunal de commerce de Huy, a déclaré close, par liquidation, la faillite de la SPRL Zero DB, dont le siège social est établi à 4520 Wanzé, rue Val de Mehaigne 8, bte 10, inscrite à la BCE sous le n° 0875.598.412.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Personne considérée comme liquidateur : Ernens, Tommy, domicilié à 4100 Seraing, rue des Pervenches 39.

Le greffier en chef, (signé) B. Delise.

(45692)

Par jugement du 10 décembre 2008, le tribunal de commerce de Huy, a déclaré close, par liquidation, la faillite de la SPRL Société de Representation et de Diffusion internationale, en abrégé « S.R.D.I. », dont le siège social est établi à 4520 Vinalmont, chaussée de Tirlemont 250, inscrite à la BCE sous le n° 0403.200.393.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Personne considérée comme liquidateur : Albrechts, Patrick, domicilié à 5540 Hastière, hameau de Inzemont-H.-Lavaux 25d.

Le greffier en chef, (signé) B. Delise.

(45693)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 19 novembre 2008, le tribunal de commerce de Liège, a déclaré close par liquidation, la faillite de la SA Orlobel, inscrite à la BCE sous le numéro 0434.679.962, ayant son siège social, à 4430 Ans, rue Pierre Lecharlier 52.

Le tribunal a donné décharge au curateur de sa mission et déclaré la société inexcusable.

Le curateur, (signé) Corneille Bastjaens, avocat, à 4000 Liège, boulevard d'Avrouy 69-71.

(45694)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 11 décembre 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de Advantage Trading SPRL, dont le siège social est sis à 5020 Namur, section Temploux, rue Bout du Village 34, y exploitant une activité de transport national et international de marchandises par route, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0418.632.994.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 11 décembre 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Pestieau, Freddy, juge consulaire.

Curateur : Me De Neve, Marie Thérèse, chaussée de Nivelles 45, 5140 Sombreffe.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 21 janvier 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(45695)

Par jugement du 11 décembre 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de M. Burton, Adrien, né à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 21 août 1979, actuellement domicilié à 5170 Profondeville, rue de Besinne 50/1 et anciennement à 5100 Belgrade, rue de Cyclamens 10, ayant exploité jusqu'au 30 septembre 2008, à Gembloux, rue du 8 Mai n° 8, sous la dénomination « Medierock », un commerce de détail en instruments de musique, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0878.047.463.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 11 décembre 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Lechien, Henri, juge consulaire.

Curateur : Me Ghislain, Paul Emmanuel, avenue de la Gare 88, 6840 Neufchâteau.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 21 janvier 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(45696)

Par jugement du 11 décembre 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SA Biopole, dont le siège social est sis à 5032 Isnes, rue Herman Meganck 21, y exploitant une activité de fabrication et la commercialisation de tout produit de l'industrie chimique et biotechnologie, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0432.949.305.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 11 décembre 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Danaux, Bernard, juge consulaire.

Curateur : Me Buysse, Patrick, chaussée de Dinant 776, 5100 Wépion.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 21 janvier 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(45697)

Par jugement du 11 décembre 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de M. Delatte, Pascal Philippe, né à Namur le 29 janvier 1964, domicilié ci-devant à Moignelée, rue de l'Eglise 22, et actuellement à Auvélais, rue du Rominet 20/1, ayant exploité jusqu'au 30 juin 2008, un service de taxis sous la dénomination « Taxis Sambreville », inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0689.238.349.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 11 décembre 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Hermant, Bernard, juge consulaire.

Curateur : Me Dehant, Xavier, rue Pepin 42, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 21 janvier 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(45698)

Par jugement du 11 décembre 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Quatre Frères, dont le siège social est sis à 5000 Namur, rue de Bruxelles 62B, ayant exercé à la même adresse jusqu'au 30 septembre 2007, des activités de snack et communication (téléphonie, Internet, photocopies), l'achat, la vente, l'import-export, la location de tous véhicules neufs ou d'occasion, tous vêtements, tous articles alimentaires, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0887.171.889.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 11 décembre 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Hermant, Bernard, juge consulaire.

Curateur : Me De Callatay, Brigitte, rue du Manoir 1, 5081 Bovesse.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 21 janvier 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(45699)

Par jugement du 11 décembre 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de Le Tout Bon SPRL, dont le siège social est sis à 5310 Eghezée, rue du Collège 5, y exploitant une boulangerie et le commerce de détail en produits de la boulangerie et pâtisserie, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0449.546.203.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 11 décembre 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Hermant, Bernard, juge consulaire.

Curateur : Me Geubelle, Anne Catherine, rue Patenier 57, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 21 janvier 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(45700)

Par jugement du 11 décembre 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Chanel Cars, dont le siège social est sis à 5020 Champion, chaussée de Louvain 653, ayant comme activité principale le commerce de détail des véhicules automobiles, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0870.304.487.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 11 décembre 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Lechien, Henri, juge consulaire.

Curateur : Me Gyselinx, Jean Marie, avenue Cardinal Mercier 29, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 21 janvier 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(45701)

Par jugement du 11 décembre 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de Oignons Hesbignons SCRL, en liquidation, dont le siège social est sis à 5640 Mettet, section Saint-Gérard, rue du Bâtiment 6, exploitant un commerce de gros de machines, accessoires et outillage agricole, la réparation de matériel, d'outillage et de tracteurs agricoles, la culture de légumes, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0463.948.624.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 11 décembre 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Hermant, Bernard, juge consulaire.

Curateur : Me Gravy, Olivier, rue Pepin 14, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 21 janvier 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(45702)

Tribunal de commerce Nivelles

Par jugement du 1^{er} décembre 2008 le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : Ambu 2000 SPRL, rue Landuyt 67, 1440 Braine-le-Château, déclarée ouverte par jugement du 7 mai 2007, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur M. Sirirak, Amporn, domicilié à 1440 Braine-le-Château, rue Landuyt 97.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. François.

(45703)

Par jugement du 1^{er} décembre 2008 le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : Elite Santé H. SPRL, clos des Poplis 37, 1332 Genval, déclarée ouverte par jugement du 13 février 2006, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, M. Zamouri, Ghaid, domicilié à 1020 Bruxelles, boulevard Emile Bockstael 336.

Pour extrait conforme : le greffier, Cl. François.

(45704)

Par jugement du 1^{er} décembre 2008 le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : Belgium Packaging Services SPRL, clos du Colbie 68, 1420 Braine-l'Alleud, déclarée ouverte par jugement du 21 mai 2007, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur M. Mertens, Eric, domicilié à 1410 Waterloo, avenue des Nations Unies 68.

Pour extrait conforme : le greffier, Cl. François.

(45705)

Par jugement du 1^{er} décembre 2008 le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : Le Moulin De Green Wood Pecker SPRL, rue du Try-Bara 1, 1380 Lasne, déclarée ouverte par jugement du 19 novembre 2007, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur M. Devis, Philippe, domicilié à 1332 Genval, place Beckevoort 9/11.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. François.

(45706)

Par jugement du 1^{er} décembre 2008 le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : Mevan SCRL, Zoning Industriel 30, 1360 Perwez, déclarée ouverte par jugement du 7 novembre 2005, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur M. Van Braekel, Christian, domicilié à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 115.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. François.

(45707)

Par jugement du 1^{er} décembre 2008 le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : Eurobat LTD Succursale d'une société étrangère de droit britannique, rue de Charleroi 16A, 1400 Nivelles, déclarée ouverte par jugement du 5 décembre 2006, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur M. De Bruijne, Freddy, domicilié à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 16.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. François.

(45708)

Par jugement du 1^{er} décembre 2008 le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : Taverne La Bourse SPRL, place Cardinal Mercier 24, 1300 Wavre, déclarée ouverte par jugement du 23 septembre 2002, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur M. Martens, Quentin, domicilié à 1300 Wavre, rue des Fontaines 11.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. François.

(45709)

Par jugement du 1^{er} décembre 2008 le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : E.M.C. Entreprises SPRL, chaussée de Namur 9/3, 1457 Walhan, déclarée ouverte par jugement du 10 septembre 2007, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur M. Gharbi Bader, Ben Ali, domicilié à 6000 Charleroi, rue des Sports 23 SS-I.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. François.

(45710)

Intrekking faillissement – Faillite rapportée

La SPRL T.S.C. Bati, inscrite à la Banque Carrefour des Entreprises sous le numéro 0476.769.846, dont le siège est établi, à 4430 Ans, rue de Loncin 138, a été mise en faillite par un jugement du tribunal de commerce de Liège, daté du 13 décembre 2004.

En date du 7 mars 2005, la faillite fut rapportée par un avis du tribunal de commerce de Liège, mettant à néant la faillite de la SPRL TSC Bati. Les références du jugement sont les suivantes R.G. n° 05/38, rép. 1756, faillite n° 04/490. La situation juridique de la société est donc normale et ce depuis le 7 mars 2005.

(Signé) Romano, Caterina, gérante.

(45711)

Gerechtigde ontbinding — Dissolution judiciaire

Par jugement du 8 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège prononce la dissolution de la SPRL Group Pasta Ricco International,

désigne en qualité de liquidateurs Mes Didier Grignard et Sandrine Evrard, avocats à 4020 Liège, quai Orban 52, qui accompliront leur mission conformément au prescrit des articles 186 et suivants du Code des sociétés et ce après avoir dressé inventaire des actifs corporels et incorporels des actifs de la société dont la dissolution est prononcée.

Les liquidateurs : (signé) Sandrine Evrard; Didier Grignard.

(45712)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Ondergetekende Louis Wouters, notaris te Balen, bevestigt dat op 9 december 2008 voor hem de wijziging van het huwelijkscontract, bij toepassing van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, in onderlinge overeenstemming, is verleden van de heer Beyens, Yoeri, arbeider, rijksregisternummer 780427-245-29, geboren te Geel op 27 april 1978, en zijn echtgenote, Mevr. Vercammen, Saskia, arbeidster, rijksregisternummer 800509-170-14, geboren te Lier op 9 mei 1980, ongehuwd, wonende te Balen, Fabriekstraat 11.

Gehuwd te Balen op 14 september 2007 onder het beheer van het wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract.

In dit huwelijkscontract hebben de echtgenoten een inbreng gedaan in het gemeenschappelijk vermogen, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd.

Balen, 9 december 2008.

(Get.) L. Wouters, notaris.

(45713)

Bij vonnis, gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 9 oktober 2008, werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Maarten Duytschaever, te Gentbrugge (Gent), op 21 april 2008, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Van Labeke, Sylvain Valère (rijksregisternummer 42.11.03-131.59, nummer identiteitskaart 590-4091399-62), geboren te Gent op 3 november 1942, en zijn echtgenote, Mevr. De Bruecker, Julia (rijksregisternummer 45.11.29-186.63, nummer identiteitskaart 590-0676774-31), geboren te Mechelen op 29 november 1945, samenwonend te 9050 Gent (Gentbrugge), Theophiel De Jaegerstraat 17.

De wijziging omvat een inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Van Labeke, Sylvain, voornoemd.

Gent (Gentbrugge), 9 december 2008.

(Get.) Maarten Duytschaever, notaris.

(45714)

Uit een akte verleden voor notaris Cor Stoel, te Merksplas, op 5 december 2008, blijkt dat de heer Verhamme, Gerard Jozef Edmond, geboren te Olen op 15 juni 1941, en zijn echtgenote, Mevr. Mattelaer, Anna Maria Raymond Pieter, geboren te Gent op 11 mei 1941, wonende te Turnhout, Josephine Charlottelei 12, overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, welke akte onder meer voorziet in de overgang naar het huidige wettelijk stelsel.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Cor Stoel, notaris.

(45715)

Bij akte verleden voor het ambt van notaris Jozef Verschuere, te Nazareth, op 17 november 2008, dragende de melding : « Geregistreerd vier bladen één verzending, te Deinze, op 25 november 2008. Boek 497, blad 58, vak 10. Ontvangen : 25 EUR. De eerstaanwezend inspecteur : Luc Bovyn, inspecteur », hebben de heer De Waele, Marc Alois, gepensioneerd, geboren te Waregem op 8 juni 1947, en zijn echtgenote, Mevr. De Clercq, Rosine Anna Marie Betty, bruggepensioneerd, geboren te Eke op 22 maart 1947, samenwonende te Nazareth, Steenweg 161.

Nationaalnummer man : 47.06.08-349.52.

Nationaalnummer vrouw : 47.03.22-352.93.

Welke gehuwd zijn in eerste echt voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Eke, op 16 juli 1970 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, een wijziging aan voormeld huwelijkscontract aangebracht.

(Get.) J. Verschuere, notaris.

(45716)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Jean-Luc Buysse, te Zelzate, op 18 november 2008, dat de heer De Vos, Hervé Roger, van Belgische nationaliteit, geboren te Zelzate op 2 september 1961, en zijn echtgenote, Mevr. Vermeule, Anna-Marie, van Nederlandse nationaliteit, geboren te Terneuzen (Nederland) op 13 november 1966, samenwonende te 9060 Zelzate, Schepen René De Deckerlaan 4, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Zelzate, op 10 april 2006. Dat ze gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel der gemeenschap bij gebrek aan een huwelijkscontract. Dat ze in eerstgenoemde akte bepaalde wijzigingen hebben aangebracht aan hun voormelde huwelijksvoorwaarden, zonder dat deze wijziging de vereffening van hun vorig stelsel tot gevolg had, met een inbreng door de echtgenoten van elk van de helft van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Zelzate, 12 december 2008.

Namens de echtgenoten : De Vos-Vermeule, (get.) Jean-Luc Buysse, notaris.

(45717)

Bij vonnis uitgesproken op 10 november 2008, werd door de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, gehomologeerd de akte houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Luc Bogaerts, te Diest, op 3 april 2008, tussen de heer Flossie, Joseph Jules, gepensioneerde, geboren te Loksbergen op 12 januari 1933, en zijn echtgenote, Mevr. Vanhoudt, Elza Evelina, zonder beroep, geboren te Assent op 13 mei 1936, samenwonende te 3460 Bekkevoort, Struikstraat 92.

De wijziging houdt onder meer in : inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Diest, 15 december 2008.

Voor de echtgenoten Flossie-Vanhoudt : (get.) L. Bogaerts, notaris, te Diest.

(45718)

Bij vonnis uitgesproken op 10 november 2008, werd door de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, gehomologeerd de akte houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Luc Bogaerts, te Diest, op 3 april 2008, tussen de heer Vanbets, August Florent, gepensioneerde, geboren te Molenbeek-Wersbeek op 26 mei 1939, en zijn echtgenote, Mevr. van der Veen, Christiane Maria Laurens, invalide, geboren te Diest op 12 september 1946, samenwonende te 3461 Bekkevoort, Halensebaan 55.

De wijziging houdt onder meer in : inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Diest, 15 december 2008.

Voor de echtgenoten Vanbets-van der Veen : (get.) L. Bogaerts, notaris, te Diest.

(45719)

Bij vonnis uitgesproken op 10 november 2008 werd door de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, gehomologeerd de akte houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Luc Bogaerts, te Diest, op 10 oktober 2007, tussen de heer Vermeylen, Julien Gustaaf, arbeider, geboren te Zichem op 19 juni 1965, en zijn echtgenote, Mevr. Van Camp, Annicq Marie Emile, bediende, geboren te Diest op 12 februari 1966, samenwonende te 3293 Diest (Kaggevinne), Smoderpotstraat 27.

De wijziging houdt onder meer in : inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Diest, 15 december 2008.

Voor de echtgenoten Vermeylen-Van Camp : (get.) L. Bogaerts, notaris, te Diest.

(45720)

Uit een akte verleden voor notaris Eric Louis Adriaenssens, te Antwerpen op 25 november 2008 (Geregistreerd te Antwerpen, negende kantoor der registratie op 5 december 2008. Boek 206, blad 83, vak 16. Ontvangen : 25 EUR. (Get.) C. Van Elsen, de eerstaanwezende inspecteur), blijkt dat de heer Clichteur, Rudi Jozef Marc, geboren te Antwerpen op 26 mei 1963, en zijn echtgenote, Mevr. Broeckx, Bianca Alfons Leonarda, geboren te Kapellen op 10 juli 1973, samenwonende te Antwerpen (Zandvliet), Antwerpsebaan 326, gehuwd te Mallnitz (Oostenrijk) op 8 februari 2008, welke huwelijksakte overgeschreven werd door de ambtenaar van de burgerlijke stand te Antwerpen, district Berendrecht op 18 maart 2008, onder nummer 4, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract en dientengevolge ook bij gebrek aan rechtskeuze), een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben laten opmaken.

Antwerpen (Berendrecht), 15 december 2008.

(Get.) E. Adriaenssens, notaris.

(45721)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. David Hollanders de Ouderaen, geassocieerd notaris, te Leuven, op 17 november 2008, dat de heer Geuens, Jean-Pierre André Alex, geboren te Lommel op 3 augustus 1957, en zijn echtgenote, Mevr. Verheyden, Marianne Norberta Magdalena, geboren te Leuven op 4 mei 1957, wonende te

Leuven (3001 Heverlee), Tervuursesteenweg 475, een minnelijke wijziging van hun huwelijkscontract inhoudende de inbreng van goederen, hebben bedongen overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

(Get.) D. Hollanders de Ouderaen, geassocieerd notaris.

(45722)

Het blijkt uit een akte verleden voor Wouter Nouwkens, notaris, met standplaats te Malle, op 12 november 2008, dat de heer Knaepkens, Guido Joseph, gepensioneerde, geboren te Westmalle op 13 januari 1947 (rijksregisternummer 47.01.13-277.36), en zijn echtgenote, Mevr. Wuyts, Francisca Maria Josepha, zonder beroep, geboren te Oostmalle op 28 februari 1946 (rijksregisternummer 46.02.28-268.66), samenwonend te 2390 Malle, Leo Bauwensstraat 11.

Gehuwd onder het stelsel van algehele gemeenschap van goederen blijkt huwelijkscontract verleden voor notaris Joannes Victor Verbelen, te Oostmalle, op 29 mei 1966. Een minnelijke wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijkscontract in de zin van artikel 1394, vierde lid, Burgerlijk Wetboek, te weten de inbreng van roerende goederen door één der echtgenoten in het gemeenschappelijk vermogen.

Geregistreerd twee bladen, geen verzendingen, te Zandhoven. Registratie op 24 november 2008. Boek 114, blad 5, vak 16. Ontvangen : 25 EUR, (get.) de eerstaanwezende inspecteur, Hilde Houbrechts.

Malle, 11 december 2008

Voor beknopt uittreksel : (get.) Wouter Nouwkens.

(45723)

Het blijkt uit een akte verleden voor Wouter Nouwkens, notaris, met standplaats te Malle, op 14 november 2008, dat de heer Waldruff, Harald, geboren te Mechelen op 6 oktober 1937 (rijksregisternummer 37.10.06-019.66), en zijn echtgenote, Mevr. Cruz, Lily, geboren te Marikina Rizal (Filipijnen) op 23 januari 1953 (rijksregisternummer 53.01.23-486.41), samenwonend te 2390 Malle, Talondreef 46.

Gehuwd onder het Belgisch wettelijk stelsel bij gebreke aan een huwelijkscontract. Een minnelijke wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijkscontract in de zin van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, te weten onder meer de inbreng van een eigen onroerend goed door één der echtgenoten in het gemeenschappelijk vermogen.

Geregistreerd drie bladen, geen verzendingen, te Zandhoven. Registratie op 24 november 2008. Boek 114, blad 6, vak 2. Ontvangen : 25 EUR, (get.) de eerstaanwezende inspecteur, Hilde Houbrechts.

Malle, 11 december 2008

Voor beknopt uittreksel : (get.) Wouter Nouwkens.

(45724)

Het blijkt uit een akte verleden voor Wouter Nouwkens, notaris, met standplaats te Malle, op 13 november 2008, dat de heer Tilley, Harry, groothandelaar in speelgoed, geboren te Mechelen op 19 september 1968 (identiteitskaart nummer 028-0050749-12, rijksregisternummer 68.09.19.19-265.74), en zijn echtgenote, Mevr. Hermans, Miranda Margaretha Francisca, bediende, geboren te Brecht (district 2) op 14 mei 1969 (identiteitskaart nummer 590-1070615-52, rijksregisternummer 69.05.14-320.65), wonend te 2980 Zoersel, Stijn Streuvelsstraat 24.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract. Een minnelijke wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijkscontract in de zin van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, te weten onder meer de inbreng van een eigen onroerend goed door één der echtgenoten in het gemeenschappelijk vermogen.

Geregistreerd twee bladen, geen verzendingen, te Zandhoven. Registratie op 24 november 2008. Boek 114, blad 5, vak 19. Ontvangen : 25 EUR, (get.) de eerstaanwezende inspecteur, Hilde Houbrechts.

Malle, 11 december 2008

Voor beknopt uittreksel : (get.) Wouter Nouwkens.

(45725)

Op 1 december 2008, werd voor geassocieerd notaris Godelieve Monballyu, te Pittem, de akte wijziging huwelijkscontract tussen de heer De Klerck, Jean Pierre Joseph Maria, geboren te Tielt op 6 oktober 1954, en zijn echtgenote, Mevr. Rielhof, Rita Zoë Rachel, geboren te Pittem op 13 juni 1957, samenwonende te 8700 Tielt, Torhoutstraat 3, verleden, waarbij het huidig stelsel wordt behouden, doch met inbreng van roerende goederen door de heer De Klerck, Jean-Pierre en met inbreng van onroerende goederen in de huwgemeenschap door Mevr. Reilhof, Rita.

(Get.) Godelieve, Monballyu, geassocieerd notaris. (45726)

Bij akte verleden voor notaris Ignace Demeulemeester, te Anzegem, op 26 november 2008, hebben de echtgenoten, José Roger Theofiel De Viaene-Dupon, Mariette Odette Rosa, samenwonende, te 8570 Anzegem, Statiestraat 39, een wijziging aangebracht aan hun huwelijkscontract door, onder meer, inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Anzegem, 12 december 2008.
(Get.) Mr. Ignace Demeulemeester, notaris, te Anzegem. (45727)

Bij akte, verleden voor Mr. Luc Tuerlinckx, geassocieerd notaris, te Bilzen, op 3 december 2008, hebben de echtgenoten, de heer Caenen, Jean Hubert, zelfstandig helper, geboren te Genk op 17 juli 1959, en zijn echtgenote, Mevr. Lowis, Paula Isabella Jacqueline, huisvrouw, geboren te Veldwezelt op 15 september 1962, beide wonende te 3620 Lanaken (Veldwezelt), 2e Carabinierslaan 124, een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel bedongen.

Namens de echtgenoten Caenen-Lowis, (get.) Luc Tuerlinckx, notaris. (45728)

Bij vonnis van 17 oktober 2008, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, gehomologeerd, de akte verleden voor notaris Eric Himpe, te Ieper, op 17 juli 2008, waarbij de heer Verlinde, Geert André Johan, geboren te Moorslede op 11 september 1955, nationaal nummer 550911-297.09, en zijn echtgenote, Mevr. Vanden Broucke, Anne-Marie Hieronymus Irma Louis, geboren te Roeselare op 26 augustus 1956, nationaal nummer 560826-456.93, samenwonende, te 8890 Moorslede, Roeselaarsestraat 89, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

De echtgenoten Geert Verlinde-Vanden Broucke, Anne-Marie, hebben drie gemeenschappelijke kinderen, te weten :

1. Mathieu Andries Marie-Louise Verlinde, geboren te Roeselare op 12 juli 1988;
2. Olivier Karel Maria Verlinde, geboren te Roeselare op 14 augustus 1990;
3. Nicolas Antoon Gilberte Verlinde, geboren te Ieper op 28 oktober 1992.

(Get.) G. Verlinde; A.-M. Vanden Broucke. (45729)

Uit een akte verleden voor geassocieerd notaris Michel Smets, te Antwerpen, op 3 december 2008, hebben de heer Mulder, Hubert Arthur, geboren te Antwerpen op 8 augustus 1918, en zijn echtgenote, Mevr. Gubbels, Elisabeth Renatus Maria, geboren te Borgerhout op 12 januari 1917, samen wonende te Antwerpen (Deurne), Collegeaan 108, bus 30, hun wettelijk huwelijksvermogensstelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract, gewijzigd door toevoeging en toekenning van een keuzebeding aan de langstlevende echtgenoot.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Michel Smets, geassocieerd notaris. (45730)

Bij vonnis van 19 november 2008, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Ludo Gielen, te Edegem, op 8 februari 2008, houdende wijziging van het huwelijksstelsel tussen de heer Quirynten, Robert Jacques Clement, geboren te Lier op 6 februari 1947, en Mevr. Schrauwen, Marina Josepha, geboren te Merksem op 16 juli 1944.

(Get.) Ludo Gielen, notaris, te Edegem. (45731)

Bij akte die verleden werd voor Paul van den Hove d'Ertsenryck, notaris, ter standplaats Zandhoven, op 9 december 2008, waarbij de heer Gysels, Dirk Alfons, bediende, geboren te Mortsel op 17 februari 1960, en zijn echtgenote, Mevr. Neefs, Nicole Frieda Stanislas, bediende, geboren te Wilrijk op 12 december 1965, samen wonende te 2980 Zoersel, Halle-Dorp 18, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, inhoudende de inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap.

Namens de echtelieden Gysels-Neefs, (get.) Paul van den Hove d'Ertsenryck, notaris, ter standplaats Zandhoven. (45732)

Bij vonnis verleend door de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, op 23 september 2008, werd de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel opgemaakt tussen de echtgenoten Guy Van Parys-Van Neder, Josine, samenwonende, te 9790 Wortegem-Petegem, Ooikeplein 39, door geassocieerd notaris Nathalie Desimpel, te Waregem, op 21 mei 2008, gehomologeerd.

De wijziging behelst de inbreng in het beperkt en accessoir gemeenschappelijk vermogen van eigen onroerende goederen.

Voor de echtgenoten, (get.) Nathalie Desimpel, geassocieerd notaris. (45733)

Bij akte, verleden voor notaris Brigitte Vermeersch, te Horebeke, op 10 december 2008, hebben de echtgenoten Vander Haeghen, Ludo-Brusselman, Ann, samenwonende te 9700 Oudenaarde, Aalststraat 2c, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd van een wettelijk stelsel naar het stelsel van scheiding van goederen.

Voor de verzoekers: (get.) Brigitte Vermeersch, notaris. (45734)

Uit een akte verleden voor notaris Edgard Van Oudenhove, te Haaltert (Denderhoutem), op 1 december 2008, blijkt dat de heer De Backer, Albert Frans, gepensioneerd, geboren te Wambeek op 24 september 1942, nationaalnummer 42.09.24 329-90, identiteitskaartnummer 590-4507045-63, en zijn echtgenote, Mevr. De Ligne, Rita Gabie Marie Jeanne, invalide, geboren te Aalst op 10 januari 1945, nationaalnummer 45.01.10 354-07, identiteitskaartnummer 590-3807150-23, samenwonende te 1770 Liedekerke, Poortstraat 21/1, een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben gedaan overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Het huwelijk van de voornoemde echtgenoten werd gesloten voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Erembodegem op 25 mei 1964.

De voormelde wijzigende overeenkomst houdt onder meer het behoud van het wettelijk stelsel in, met inbreng van onroerende goederen door de echtgenoot, de heer De Backer, Albert.

(Get.) E. Van Oudenhove, notaris. (45735)

Bij akte, verleden voor notaris Michel Van Damme, te Brugge (Sint-Andries), op 1 december 2008, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Eshaghzey, Masud, geboren te Kaboul (Afghanistan) op 31 maart 1973 (rijksregisternummer 73.03.31 479-48, identiteitskaartnummer 590 5460364 66), en zijn echtgenote, Mevr. Mahrez, Sahar, geboren te Damas (Syrië) op 27 januari 1971 (rijksregisternummer 71.01.27 440-54, identiteitskaartnummer 590 6682722 30), samenwonende te 8450 Bredene, Hippodroomlaan 30.

Gehuwd te Oostende onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, welk stelsel volgens verklaring der echtgenoten tot op heden niet gewijzigd is.

De echtgenoten waren gehuwd te Oostende op 8 november 1995 onder het stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen bij gebrek aan huwelijkscontract, en hebben bij voormelde wijzigende akte dit huwelijksstelsel omgezet in een contract zuivere scheiding van goederen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd het onroerend goed in het eigen vermogen van de heer Eshaghzey, toebedeeld.

Brugge, 12 december 2008.

Voor gelijkkluidend uittreksel : (get.) Michel Van Damme, notaris.
(45736)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, zevende kamer, op 21 oktober 2008, werd gehomologeerd de akte verleden voor geassocieerd notaris Sabine Destrooper, te Ledegem, op 8 juli 2008, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Bulcke, Johan Cyriel Gaston Maria, zelfstandig helper, te Middelkerke (Westende), Westendelaan 178, en Mevr. Corneillie, Martine Marleen, sanitair helpster, te Middelkerke (Westende), Scholeksterlaan 34.

Wijziging : overgang van het wettelijk stelsel naar het stelsel van scheiding van goederen.

Namens de echtgenoten Bulcke, Johan-Corneillie, Martine : (get.) Destrooper, Sabine, geassocieerd notaris.
(45737)

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Thérèse Dufaux, te Waregem, op 26 november 2008, houdende de wijziging huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Schotte, Marc Michel, en zijn echtgenote, Mevr. Vercaempst, Colette Marie-Joseph, samenwonend te 8790 Waregem, Bieststraat 70, in die zin dat voornoemde echtgenoten een onroerend goed hebben ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten Schotte, Marc-Vercaempst, Colette : (get.) Thérèse Dufaux, notaris te Waregem.
(45738)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg van Ieper, op 21 november 2008, werd gehomologeerd de akte verleden voor de notaris Christophe Kint, te Staden, op 4 september 2008, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vandecandelaere, Patrick Jozef Antoon, geboren te Roeselare op 1 augustus 1953, en zijn echtgenote, Mevr. Trybou, Monique Agnes, geboren te Roeselare op 10 december 1960, beiden wonende te 8840 Staden, Kampstraat 2, houdende inbreng door de echtgenoot van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Patrick Vandecandelaere-Monique Trybou : (get.) Christophe Kint, notaris te Staden.
(45739)

Par acte reçu par le notaire Sandry Gypens, à Strombeek-Bever (Grimbergen), le 4 décembre 2008, le régime matrimonial a été modifié entre M. Lefrancq, Marc Albert Marie, né à Etterbeek le 1^{er} août 1946, et son épouse, Mme Goossens, Gisèle Léonie, née à Leuven le 1^{er} février 1952, demeurant ensemble à 1800 Vilvoorde, Warandelaan 118.

Les époux Lefrancq-Goossens sont mariés à Vilvoorde le 20 mai 1995, sous le régime légal aux termes de leur contrat de mariage, reçu par le notaire Alain Van den Weghe, à Strombeek-Bever, le 13 avril 1995, et ont, aux termes du même acte du notaire Gypens, procédé à la modification de leur contrat de mariage en séparation de biens.

Strombeek-Bever, le 11 décembre 2008.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Sandry Gypens, notaire.
(45740)

Aux termes d'un acte reçu par Me Kathleen Dandoy, notaire associé à la résidence de Perwez, le 15 décembre 2008, Mme Corbiau, Delphine Christine Philippe Octave, née à Courtrai le 3 mars 1970, et son époux, M. Berryer, Emmanuel Evence Marie Ghislain Ecuyer, né à Uccle le 19 novembre 1965, ont adjoint à leur contrat de mariage de séparation pure et simple une société limitée à un immeuble par apport à ladite société de l'immeuble propre à M. Emmanuel Berryer, sis à Ixelles, avenue Général de Gaulle 25-26, étant l'appartement type A au deuxième étage du bâtiment I avec sa cave 4.

(Signé) K. Dandoy, notaire associé.

(45741)

Suivant ordonnance, rendue le 5 novembre 2008, par le tribunal de première instance de Mons, a été homologué l'acte reçu par le notaire associé Anne Wuilquot, à Elouges, le 7 juillet 2008, aux termes duquel M. Clément, Patrick (Patrick Eugène Jean), ouvrier, né à Aulnoye-Aimeries (France) le 17 octobre 1948, et son épouse, Mme Bronsart, Myriam (Myriam Palmyre Emillia), née à Boussu le 15 mars 1949, ensemble domiciliés à Honnelles (Fayt-le-Franc), rue du Roi Albert 55, ont déclaré modifier leur régime matrimonial.

L'acte contient notamment l'apport au patrimoine commun par Mme Myriam Bronsart de la pleine propriété du bien immeuble suivant qui lui appartient en propre :

Commune de Honnelles (Fayt-le-Franc), huitième division : une maison d'habitation, sise rue du Roi Albert 55, cadastrée actuellement section A, numéro 251 A 2, pour une superficie totale de dix ares nonante-quatre centiares.

Revenu cadastral : deux cent cinquante euros (€ 250,00).

Pour le surplus, le régime matrimonial reste inchangé.

Pour les époux Clément-Bronsart : (signé) Anne Wuilquot, notaire.
(45742)

Sur requête, en date du 24 juillet 2008, par M. Moret, Luc Evariste Louis Ghislain, né à Watermael-Boitsfort le 26 mars 1958, et son épouse, Mme Gillet, Thérèse Marie Colette Josée, née à Verviers le 15 juin 1953, domiciliés à 4630 Soumagne, rue du Peuple 118, le tribunal de première instance de Liège a homologué le 17 novembre 2008 le contrat modificatif de leur régime matrimonial, reçu par Me Eric Dormal, notaire à Chênée (Liège), le 24 juillet 2008, par lequel M. Moret, Luc déclare faire apport au patrimoine commun d'un immeuble lui appartenant en nom propre, grevé d'une inscription hypothécaire prise aux termes d'un prêt souscrit par les deux époux.

(Signé) E. Dormal, notaire associé.

(45743)

Extrait de l'acte modificatif du régime matrimonial des époux Danse-de Secillon, reçu par Me Frédéric Binot, notaire à Vivegnis, le 15 décembre 2008, dont il résulte que :

M. Danse, Charles Dieudonné Auguste Valéry, pensionné, né à Ans le 24 septembre 1927, et son épouse, Mme de Secillon, Ghislaine Micheline Marguerite Alice Renée, pensionnée, née à Hermalle-sous-Argenteau le 8 mars 1925, domiciliés à 4681 Oupeye (Hermalle-sous-Argenteau), rue Delwaide 10, mariés à Hermalle-sous-Argenteau le 19 janvier 1950, sous le régime de la séparation de biens pure et simple suivant acte reçu par Me Maurice Waha, notaire à Herstal, le 16 janvier 1950, régime non modifié,

ont constitué accessoirement à leur régime matrimonial de séparation des biens une société d'acquêts limitée aux biens immeubles que les époux y feront entrer par voie de modification de régime matrimonial.

Sort à la dissolution de la société :

les biens apportés ainsi que les constructions qui y seraient éventuellement construites seront partagés par moitié entre les époux à la dissolution de la société.

Apports :

L'épouse, Mme de Secillon, a déclaré apporter et faire entrer le bien suivant dans la société adjointe à son régime matrimonial des biens qui vient d'être constituée :

Commune d'Oupeye, troisième division (anciennement Hermalle-sous-Argenteau) :

Un ensemble immobilier sis rue Delwaide 8, comprenant :

- une maison avec toutes dépendances cadastrée ou l'ayant été rue Delwaide 8, section A, numéro 603 G, pour une contenance d'un are dix-huit centiares (1 a 18 ca);

- une remise cadastrée ou l'ayant été rue Delwaide +8, section A, numéro 603 H, pour une contenance d'un are quatre-vingt-six centiares (1 a 86 ca);

- un garage cadastré ou l'ayant été rue Delwaide +8, section A, numéro 601 D, pour une contenance d'un are trente-huit centiares (1 a 38 ca);

- un jardin cadastré ou l'ayant été rue Delwaide, section A, numéro 603 N, pour une contenance de vingt ares deux centiares (20 a 2 ca).

L'époux, M. Danse, a déclaré apporter et faire entrer le bien suivant dans la société adjointe à son régime matrimonial des biens qui vient d'être constituée :

Commune d'Oupeye, troisième division (anciennement Hermalle-sous-Argenteau) :

Un ensemble immobilier sis rue Delwaide 10, comprenant :

- une maison et toutes dépendances cadastrée ou l'ayant été rue Delwaide 10, section A, numéro 601 E, pour une contenance de six ares quarante-deux centiares (6 a 42 ca);

- une remise cadastrée ou l'ayant été rue Delwaide +10, section A, numéro 599 F, pour une contenance d'un are vingt-deux centiares (1 a 22 ca);

- un parc cadastré ou l'ayant été rue Delwaide, section A, numéro 599 G, pour une contenance de septante et un ares vingt-six centiares (71 a 26 ca).

- une serre cadastrée ou l'ayant été rue Delwaide +10, section A, numéro 599 C, pour une contenance de cinquante centiares (50 ca).

Les époux Danse-de Secillon, ont déclaré apporter et faire entrer le bien suivant dans la société adjointe à leur régime matrimonial de séparation des biens qui vient d'être constituée :

Commune d'Oupeye, troisième division (anciennement Hermalle-sous-Argenteau) :

Un parc cadastré ou l'ayant été rue Delwaide, section A, numéro 603 M, pour une contenance de quarante-trois ares cinquante-neuf centiares (43 a 59 ca).

Conditions des apports :

1. Les biens sont apportés à la société sans garantie de la contenance susexprimée et avec toutes les servitudes pouvant grever les biens.

2. Les apports sont faits à titre gratuit.

3. Les biens sont apportés quittes et libres de toutes charges et dettes hypothécaire ou privilégiées.

4. Les comparants déclarent connaître la situation hypothécaire des biens prédécrits.

5. Les époux déclarent n'exercer aucune activité commerciale et n'être, ni l'un ni l'autre, titulaire d'une inscription à la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'exception de M. Danse inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises et immatriculée à la taxe sous la valeur ajoutée sous le numéro 0757.160.818.

Pour extrait analytique conforme : (signé) F. Binot, notaire.

(45744)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 28 november 2008, door de eerste kamer der rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. Johan Van Wilder, advocaat, te 9300 Aalst, Korte Zoutstraat 32c, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Angèle barones Manteau, geboren te Dinant op 24 januari 1911, laatst wonende, te 9320 Aalst (Erembodegem), Villalaan 17, en overleden te Aalst op 20 april 2008.

Dendermonde, 15 december 2008.

De griffier, (ger.) Eliane Verschuieren.

(45745)

BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 19 december 2008 – ANNEXE au *Moniteur belge* du 19 décembre 2008

Arteveldehogeschool Gent Hoogpoort 15, 9000 Gent

Nevenactiviteiten onderwijzend personeel academiejaar 2008-2009

Het hogeschoolbestuur van de Arteveldehogeschool heeft :

gelet op artikelen 147 tot 150 van het decreet d.d. 13 juli 1994, zoals gewijzigd;

gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1995 tot vaststelling van de lijst van andere beroepsactiviteiten of bezoldigde activiteiten die een groot gedeelte van de tijd in beslag nemen van een lid van het onderwijzend personeel, werkzaam in de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap;

gelet op de gemotiveerde aanvraag van de betrokkenen;

gelet op het onderzoek van de beschikbaarheid van de betrokkenen voor de hogeschool;

beslist op 26 juni 2008 en op 1 december 2008 aan de hierna volgende leden van het voltijds of daarmee gelijkgesteld onderwijzend personeel machtiging te verlenen om tijdens het academiejaar 2008-2009 de na hun naam vermelde nevenactiviteiten uit te oefenen :

- BELPAIRE, Marianne, zelfstandig lesgever in sport- en gezondheidsorganisaties (gemiddeld 1 à 2 uren per maand).

Betrokkene is voltijds lector lichamelijke opvoeding in de opleiding bachelor in het onderwijs : leraar secundair onderwijs. Haar nevenactiviteit sluit aan bij de lesopdracht in de hogeschool en bezorgt de hogeschool contacten en een actieve participatie met het werkveld. Deze beperkte nevenactiviteit vormt geen belemmering voor haar voltijdse beschikbaarheid voor de hogeschool.

- BOGAERT, Peter Jan, zelfstandige, journalist (beperkt, occasionele opdrachten).

Betrokkene is voltijds lector (100 %) in de opleiding bachelor in de journalistiek. De praktijkervaring als journalist is in deze opleiding van onschatbare waarde. De uitoefening van deze nevenactiviteit brengt zijn beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

- CHIERS, Carole, zelfstandig logopediste, thuispraktijk (4 uren per week).

Betrokkene is deeltijds lector (90 %) in de opleiding bachelor in de logopedie en de audiologie. Haar zelfstandige activiteit is verenigbaar met haar opdracht in de hogeschool zowel op het vlak van beschikbaarheid als op inhoudelijk vlak. De praktijkervaring ligt in het verlengde van de opdracht en is verrijkend voor de opdracht in de hogeschool.

- COLLA, Joseph, zelfstandig kinesitherapeut (maximum 10 uren per week : 's avonds en tijdens het weekend).

Betrokkene is voltijds assistent in de opleiding bachelor/master in de revalidatiewetenschappen en de kinesitherapie. De nevenactiviteit ligt in het verlengde van zijn opdracht aan de hogeschool. Het laat hem toe voeling te houden met de beroepspraktijk. Deze nevenactiviteit belemmert geenszins zijn beschikbaarheid voor de hogeschool gezien ze in het weekend en tijdens de avonduren uitgeoefend wordt.

- DE BLEEKER, Carl, zelfstandig verzekeringsmakelaar (15 uren per week).

Betrokkene is voltijds lector in de opleiding bachelor in het bedrijfsmanagement — optie financie- en verzekeringswezen. De opgedane praktijkervaring in de verzekeringswereld sluit aan bij zijn onderwijsopdracht en vormt er ook een meerwaarde voor. Zijn beschikbaarheid voor de hogeschool wordt door de nevenactiviteit niet belemmerd.

- DE BONDT, Annemie, zelfstandig logopediste (12 à 15 uren per week).

Betrokkene is deeltijds praktijklector (75 %) in de opleiding bachelor in de logopedie en de audiologie.

Door haar nevenberoep houdt zij voeling met de praktijk, haar beschikbaarheid voor de hogeschool wordt door de uitoefening van deze nevenactiviteit niet belemmerd.

- DE BRUYNE, Sabine, zelfstandig podologe (10 uren per week).

Betrokkene is deeltijds praktijklector (80 %) in de opleiding bachelor in de podologie.

Door haar nevenberoep houdt zij voeling met de praktijk, haar beschikbaarheid voor de hogeschool wordt door de uitoefening van deze nevenactiviteit niet belemmerd.

- DE PAU, Carine, vertaler-tolk, zelfstandige in bijberoep (minder dan 8 uren per maand).

Betrokkene is deeltijds lector (80 %) in de opleiding bachelor in het communicatie-management. Deze nevenactiviteit ligt in het verlengde van haar onderwijsopdracht als lector Duits.

- DE SCHRIJVER, Veerle, zelfstandige in demonstratieverkoop houten speelgoed (gemiddeld één avond of weekenddag/week) en begeleider in de opleiding creatief agogo bij Balans (VSPW) in Sint-Amandsberg (16 dagen/jaar, waarvan 8 tijdens het weekend).

Betrokkene is voltijds praktijklector in de opleiding bachelor in het sociaal werk.

Haar beschikbaarheid voor de hogeschool wordt door de uitoefening van deze nevenactiviteiten niet belemmerd.

- DESOMVIELE, Lieven, zelfstandige in bijberoep. Podiumkunsten (clown) en free-lance lesgever (2 uren per week).

Betrokkene is voltijds praktijklector plastische opvoeding in de opleidingen bachelor in de ergotherapie en bachelor na bachelor in de creatieve therapie. Deze nevenactiviteit ligt in het verlengde van zijn onderwijsopdracht. Bovendien komen de persoonlijke contacten die hij heeft met de culturele sector ook ten goede aan de hogeschool. De uitoefening van deze nevenactiviteit heeft geen weerslag op de vereiste beschikbaarheid voor de hogeschool.

- DE ZUTTER, Bart, advocaat in bijberoep (op lesvrije dagen).

Betrokkene is deeltijds lector (80 %) rechtsvakken in de opleiding bachelor in het bedrijfsmanagement.

Zijn beschikbaarheid voor de hogeschool komt door de uitoefening van deze nevenactiviteit niet in het gedrang.

- D'HONDT, Marleen, zelfstandig logopediste (1 à 2 uren per week).

Betrokkene is voltijds praktijklector in enkele opleidingen van het studiegebied gezondheidszorg. De nevenactiviteit ligt in het verlengde van haar opdracht in de hogeschool. Het geeft haar de mogelijkheid om zich verder te professionaliseren op het gebied van de behandeling van slikproblemen. De uitoefening van deze nevenactiviteit heeft geen invloed op de vereiste beschikbaarheid voor de hogeschool.

- GESQUIERE, Guy, onbezoldigd zaakvoerder BVBA BSSR in Deinze (max. 2 uren per week).

Betrokkene is voltijds lector in de opleiding bachelor in het bedrijfsmanagement en in de opleiding bachelor in het office management. Het uitoefenen van deze nevenactiviteit heeft geen invloed op de vereiste beschikbaarheid voor de hogeschool.

- GREMONPREZ, Jean-Paul, zelfstandig lesgever en vertaler juridisch Frans (gemiddeld 6 uren per week : 's avonds en tijdens het weekend).

Betrokkene is voltijds lector Frans in de opleiding bachelor in het office Management en in de opleiding bachelor in het bedrijfsmanagement. De nevenactiviteit bestaat uit het doceren van een cursus juridisch Frans in opdracht van de « chambre de commerce et d'industrie pour les Deux Flandres », en het occasioneel vertalen van teksten in opdracht van diverse ondernemingen en organisaties. Het uitoefenen van deze nevenactiviteit heeft geen invloed op de vereiste beschikbaarheid voor de hogeschool.

- GROOTAERT, Geert, advocaat (4 uren per week : 's zaterdags en soms 's avonds).

Betrokkene is voltijds lector in de opleiding bachelor in het bedrijfsmanagement – optie rechtspraktijk. De nevenactiviteit is belangrijk om voeling te houden met de praktijk en betekent een meerwaarde voor zijn opdracht in de hogeschool. De uitoefening van deze nevenactiviteit heeft geen invloed op de vereiste beschikbaarheid voor de hogeschool.

- HANTSON, Peter, zelfstandig keramist (enkel in vakantieperiodes).

Betrokkene is voltijds praktijklector in de opleiding bachelor in het onderwijs : leraar secundair onderwijs. De uitoefening van deze nevenactiviteit sluit aan bij de lesopdracht van betrokkene en vormt geen belemmering voor zijn beschikbaarheid voor de hogeschool.

- HORVATH, Myriam, zelfstandige logopediste (6 uren per week).

Betrokkene is deeltijds praktijklector (75 %) in de opleiding bachelor in de logopedie en de audiologie. De uitoefening van deze nevenactiviteit sluit aan bij de lesopdracht van betrokkene en vormt geen belemmering voor haar beschikbaarheid voor de hogeschool.

- HUYSMAN, Marijke, zelfstandige vroedvrouw, postnatale thuiszorg (4 uren per week).

Betrokkene is deeltijds praktijklector (80 %) in de opleiding bachelor in de vroedkunde. De beperkte nevenactiviteit laat haar toe nieuwe contacten te leggen en de evoluties binnen de verloskunde op te volgen. De nevenactiviteit vormt geen belemmering voor haar beschikbaarheid voor de hogeschool.

- IVANEANU, Vladimir, zelfstandig kunstenaar (10 uren per week : weekends en vakanties).

Betrokkene is voltijds lector plastische opvoeding in de opleiding bachelor in het onderwijs : leraar secundair onderwijs. De tijd die besteed wordt aan de uitoefening van deze nevenactiviteit hangt af van de aard en het aantal van de opdrachten. De uitoefening van deze nevenactiviteit vormt geen belemmering voor zijn beschikbaarheid voor de hogeschool.

- REYNAERT, Katrien, zelfstandig psychologe/bemiddelaar (max. 1 uur per week).

Betrokkene is voltijds lector pedagogie in de opleiding bachelor in het onderwijs : leraar secundair onderwijs. De uitoefening van deze nevenactiviteit sluit aan bij haar onderwijsopdracht en vormt geen belemmering voor haar beschikbaarheid voor de hogeschool.

- VANDER BEKEN, Inge, zelfstandig logopediste (max. 5 uren per week).

Betrokkene is voltijds praktijklector in de opleiding bachelor in de logopedie en de audiologie. De uitoefening van deze nevenactiviteit ligt in het verlengde van haar opdracht in de hogeschool en laat haar toe voeling te houden met de praktijk. De uitoefening van deze nevenactiviteit vormt geen belemmering voor haar beschikbaarheid voor de hogeschool.

- VANDERSTRAETEN, Nadia, zelfstandig psychotherapeute (max. 4 uren per week).

Betrokkene is deeltijds (80 %) lector psychologie in de opleiding bachelor in de vroedkunde. De uitoefening van deze nevenactiviteit sluit aan bij haar onderwijsopdracht en vormt geen belemmering voor haar beschikbaarheid voor de hogeschool.

- VANDERSWALMEN, Ruth, zelfstandig logopediste, thuispraktijk (7 uren per week).

Betrokkene is deeltijds lector (90 %) in de opleiding bachelor in de logopedie en de audiologie. Deze nevenactiviteit ligt in het verlengde van haar opdracht in de hogeschool en heeft geen invloed op haar beschikbaarheid voor de hogeschool.

- VAN DE WALLE, Hilde A., zelfstandig beeldhouwer (ongeveer 0,5 dag/week).

Betrokkene is voltijds lector plastische opvoeding in de opleiding bachelor in het onderwijs : leraar secundair Onderwijs. Deze beperkte nevenactiviteit ligt in het verlengde van haar opdracht in de hogeschool en heeft geen weerslag op haar voltijdse beschikbaarheid voor de hogeschool.

- VAN DE VELDE, Jelle, zelfstandige, medezaakvoerder Playlane BVBA (max. 10 uren per week).

Betrokkene is deeltijds (75 %) praktijklector in de opleiding bachelor in het onderwijs : leraar secundair onderwijs. Het bedrijf « Playlane » is gespecialiseerd in de ontwikkeling van educatieve software. De nevenactiviteit ligt in het verlengde van zijn opdracht in de hogeschool en heeft geen invloed op zijn beschikbaarheid voor de hogeschool.

- VAN GINDERACHTER, Chantal, advocaat (6 uren per week).

Betrokkene is voltijds lector in de opleiding bachelor in het bedrijfsmanagement – optie rechtspraktijk. Deze zelfstandige activiteit ligt in het verlengde van haar opdracht aan de hogeschool daar zij een permanente voeling houdt met de juridische wereld. Deze nevenactiviteit heeft geen invloed op haar voltijdse beschikbaarheid voor de hogeschool.

- VERCAIGNE, Conny, zelfstandige (4 uren per week).

Betrokkene is deeltijds (90 %) lector in de opleiding bachelor in het communicatiemanagement. Deze beperkte nevenactiviteit heeft geen weerslag op haar beschikbaarheid voor de hogeschool.

- VERDONCK, Mia, zelfstandig psychotherapeute (enkele keren per jaar).

Betrokkene is deeltijds (85 %) lector in de opleiding bachelor in het Sociaal Werk. Deze beperkte nevenactiviteit ligt in het verlengde van haar opdracht aan de hogeschool en heeft geen weerslag op haar beschikbaarheid voor de hogeschool.

- VYT, André, zelfstandige, afgevaardigd bestuurder CVBA PROSE (3 à 5 uren per week).

Betrokkene heeft een voltijdse opdracht als docent in de opleiding bachelor/master in de revalidatiewetenschappen en de Kinesithérapie. De nevenactiviteit ligt in het verlengde van zijn opdracht in de hogeschool en heeft geen invloed op zijn voltijdse beschikbaarheid voor de hogeschool.

- WAELKENS, Veerle, zelfstandig logopediste/stottertherapeute (4 à 6 uren per week).

Betrokkene is voltijds praktijklector in de opleiding bachelor in de logopedie en de audiologie. Deze nevenactiviteit ligt in het verlengde van haar opdracht in de hogeschool, de uitoefening ervan heeft geen invloed op haar beschikbaarheid voor de hogeschool omdat die plaats vindt op woensdagnamiddag en op zaterdag.

- WILLAERT, Wouter, zelfstandige, journalist, TV-reporter (free-lance) (10 uren per week).

Betrokkene is deeltijds (80 %) praktijklector in de opleiding bachelor in de journalistiek. De uitoefening van deze nevenactiviteit ligt in het verlengde van zijn opdracht in de hogeschool en laat hem toe voeling te houden met de praktijk. De uitoefening van deze nevenactiviteit vormt geen belemmering voor zijn beschikbaarheid voor de hogeschool.

Provinciale Hogeschool Limburg*Bekendmaking nevenactiviteiten onderwijzend personeel 2008-2009
overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 mei 1995*

Het hogeschoolbestuur heeft beslist dat aan de hierna vermelde voltijdse leden van het onderwijzend personeel in afwijking van artikel 1 van bovenvermeld besluit en na onderzoek van de beschikbaarheid van betrokkenen voor de hogeschool, machtiging wordt verleend voor het uitoefenen van de achter hun naam vermelde activiteit :

Bongaerts, Peter, hoogleraar aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als bestuurder van een burgerlijke vennootschap gedurende 8 uren per week. De opgedane ervaring is bijzonder nuttig in het kader van zijn onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor de PHL niet in het gedrang komt.

Brusatto, Geoffrey, assistent aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig grafisch vormgever gedurende 6 uren per week. De opgedane ervaring is bijzonder nuttig in het kader van zijn onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene niet in het gedrang komt.

Coenen, Raf, lector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als freelancer communicatieadvies en copywriting gedurende 4 uren per week. De opgedane ervaring is bijzonder nuttig in het kader van de opleidingen van het departement en de activiteit is belangrijk als netwerkend aspect bij de uitoefening van het mandaat van departementshoofd. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene niet in het gedrang komt.

Cox, Carla, lector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als advocaat gedurende 4 uren per week.

Door de geringe omvang van de advocatenpraktijk komt de beschikbaarheid voor de PHL niet in het gedrang. Bovendien kan de praktische ervaring als advocaat aangewend en verwerkt worden in de lessen waardoor deze concreter en boeiender worden. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene niet in het gedrang komt.

Cuyvers, Rob, assistent (titel praktijkassistent) aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als extern auditor convenant-beleid gedurende 1 uur per week. De activiteit is belangrijk als netwerkend aspect bij de uitoefening van het mandaat van departementshoofd. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor de PHL niet in het gedrang komt.

Dufaux, Peter, lector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als advocaat gedurende 6 uren per week. Door de geringe omvang van de advocatenpraktijk komt de beschikbaarheid voor de PHL niet in het gedrang. Bovendien kan de praktische ervaring als advocaat aangewend en verwerkt worden in de lessen waardoor deze concreter en boeiender worden. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor de PHL niet in het gedrang komt.

Ghysels, Rudolf, praktijklector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig kinesitherapeut in bijberoep en dit 7 à 8 uren per week. Als praktijklector is deze praktijkervaring essentieel voor de kwalitatieve invulling ervan. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor de PHL niet in het gedrang komt.

Harzé, Gitte, assistent (titel praktijkassistent) + assistent aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig interieurarchitect – architect (in bijberoep) gedurende 6 uren per week. De opgedane ervaring is bijzonder nuttig in het kader van haar onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene niet in het gedrang komt.

Kotsch, Roeland, lector + assistent (titel praktijkassistent) + assistent, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als beeldend kunstenaar op zelfstandige basis (in bijberoep) gedurende 1 dag per week. De opgedane ervaring is bijzonder nuttig in het kader van zijn onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor de PHL niet in het gedrang komt.

Leers, Etienne, lector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als financieel consultant gedurende 3 uren per week. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor de PHL niet in het gedrang komt.

Lemmens, Olga, lector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als freelance lesgever gedurende 1 dag per maand. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor de PHL niet in het gedrang komt.

Meesen, Raf, docent aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig kinesitherapeut gedurende 4 uur per week. De praktische ervaring kan aangewend en verwerkt worden in de lessen waardoor deze concreter en boeiender worden. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene niet in het gedrang komt.

Moonen, Hugo, lector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als advocaat. Daar hoofdzakelijk praktijkgerichte vakken in voortdurende evolutie gedoceerd worden, is praktijkervaring noodzakelijk teneinde met kennis van zaken onderwijs te geven in een hogeschool. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor de PHL niet in het gedrang komt.

Moons, Hanne, lector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig kinesitherapeut gedurende 1 à 2 uren per week. De opgedane ervaring is bijzonder nuttig in het kader van haar onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor de PHL niet in het gedrang komt.

Nauwelaerts, Christiaan, assistent aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als onbezoldigd venoot gedurende 4 uren per maand. In zijn onderwijsopdracht is de voeling met de dagelijkse praktijk essentieel en de opgedane ervaring is dus bijzonder nuttig in het kader van deze onderwijsopdracht.

Oosterbosch, Els, lector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig kinesitherapeut in bijberoep en dit gedurende 6 uren per week. Deze praktijkervaring is essentieel voor de kwalitatieve invulling van haar onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor de PHL niet in het gedrang komt.

Op't Eijnde, Bert, docent aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige (consultancy) gedurende 4 uren per week. De uitgeoefende cumulopdracht ligt in het verlengde van de uit te voeren taken binnen het departement. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor de PHL niet in het gedrang komt.

Posen, Jan, werkleider aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig architect gedurende 8 uren per week. Deze activiteiten overschrijden de twee halve dagen per week niet en vormen een noodzakelijke ondersteuning van de onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor de PHL niet in het gedrang komt.

Princen, Peter, assistent aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig architect-stedenbouwkundige gedurende 1,5 uur per week. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor de PHL niet in het gedrang komt.

Rerren, Luc, assistent (titel praktijkassistent) aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als ontwerper/art director. Zo kan nuttige praktijkervaring opgedaan worden en overgebracht worden in de onderwijsopdracht om zo blijvend voeling te houden met de actuele praktijkknoden. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor de PHL niet in het gedrang komt.

Sacré, Jorg, praktijklector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandige (studio (DJ) producing) gedurende circa 20 uren per week. Zijn nevenactiviteit is een zinvolle aanvulling op disciplinaire kennis en zinvol als netwerkend aspect binnen sector.

Valy, Johan, praktijklector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig kinesitherapeut gedurende 8 uren per week. De opgedane ervaring is bijzonder nuttig in het kader van zijn onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de omvang van de nevenactiviteit beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor de PHL niet in het gedrang komt.

Vandebosch, Johan, assistent (titel praktijkassistent) aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig grafisch ontwerper gedurende 4 uren per week. De opgedane ervaring is bijzonder nuttig in het kader van zijn onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkene voor de PHL niet in het gedrang komt.

Vandercappellen, Johan, lector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen van gedelegeerd bestuurder van een BVBA gedurende 1 dag per week. Deze activiteiten vormen een ondersteuning van zijn onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor de PHL niet in het gedrang komt.

Verheyden, Pieter, assistent (titel praktijkassistent) aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig architect. Deze activiteiten vormen een noodzakelijke ondersteuning van de onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkene voor de PHL niet in het gedrang komt.

(80813)